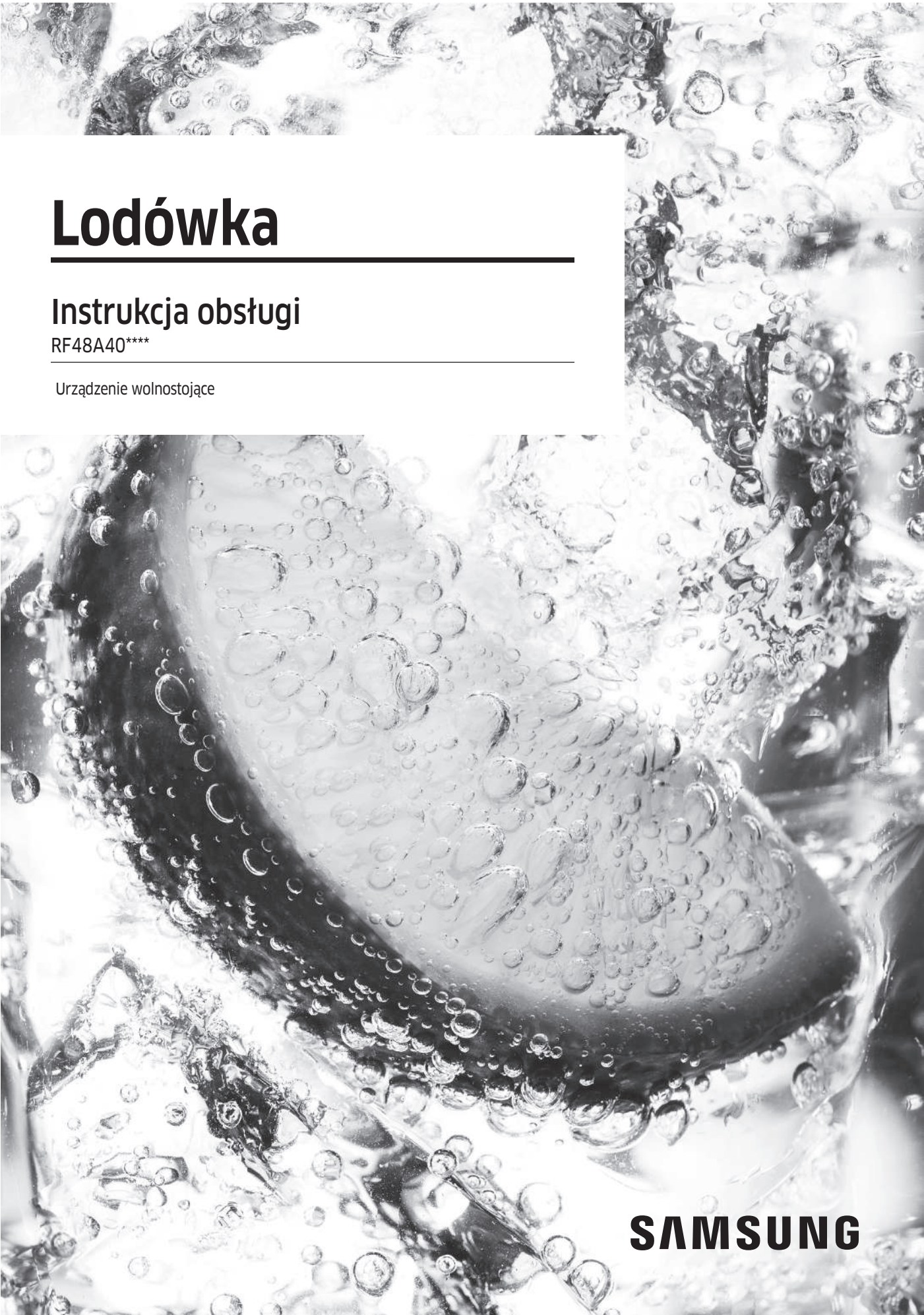




# Lodówka

## Instrukcja obsługi

RF48A40\*\*\*\*

Urządzenie wolnostojące

**SAMSUNG**

# Spis treści

|                                                                          |               |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Informacje dotyczące bezpieczeństwa</b>                               | <b>4</b>      |
| Ważne informacje na temat instrukcji bezpieczeństwa                      | 4             |
| Ważne symbole i środki ostrożności:                                      | 6             |
| Ważne środki ostrożności                                                 | 7             |
| Istotne ostrzeżenia dotyczące transportu i miejsca instalacji urządzenia | 10            |
| Krytyczne ostrzeżenia dotyczące instalacji                               | 11            |
| Przestrogi dotyczące instalacji                                          | 14            |
| Krytyczne ostrzeżenia dotyczące użytkowania                              | 14            |
| Przestrogi dotyczące użytkowania                                         | 19            |
| Przestrogi dotyczące czyszczenia                                         | 22            |
| Krytyczne ostrzeżenia dotyczące utylizacji                               | 24            |
| Dodatkowe wskazówki eksploatacyjne                                       | 25            |
| Instrukcje dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego    | 26            |
| <br><b>Instalacja</b>                                                    | <br><b>27</b> |
| Opis lodówki                                                             | 27            |
| Demontaż drzwi w celu wniesienia                                         | 30            |
| Instalacja krok po kroku                                                 | 37            |
| <br><b>Obsługa</b>                                                       | <br><b>43</b> |
| Panel funkcji                                                            | 43            |
| Funkcje specjalne                                                        | 47            |
| <br><b>Konserwacja</b>                                                   | <br><b>51</b> |
| Obsługa i konserwacja                                                    | 51            |
| Czyszczenie                                                              | 53            |
| Wymiana                                                                  | 53            |

---

|                                                            |               |
|------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Rozwiązywanie problemów</b>                             | <b>54</b>     |
| Informacje ogólne                                          | 54            |
| Czy z lodówki dochodzą nietypowe dźwięki?                  | 56            |
| <br><b>Dodatek</b>                                         | <br><b>58</b> |
| Instrukcje bezpieczeństwa                                  | 58            |
| Instrukcja instalacji                                      | 58            |
| Instrukcje dotyczące temperatury                           | 59            |
| Informacje dotyczące modelu i zamawiania części zamiennych | 63            |



# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z nowej lodówki firmy Samsung prosimy przeczytać dokładnie niniejszy podręcznik, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej i efektywnej obsługi funkcji, które oferuje nowe urządzenie.

## Ważne informacje na temat instrukcji bezpieczeństwa

- Ostrzeżenia i ważne informacje o bezpieczeństwie zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków ani sytuacji, które mogą mieć miejsce.  
Odpowiedzialność za ostrożne i rozważne postępowanie z urządzeniem podczas instalacji, konserwacji i obsługi urządzenia spoczywa na użytkowniku.
- Ponieważ niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona do różnych modeli lodówki, specyfikacja posiadanego modelu może nieznacznie różnić się od przedstawionej w tej instrukcji, a niektóre ostrzeżenia mogą go nie dotyczyć. Z wszelkimi pytaniami lub wątpliwościami należy zgłaszać się do najbliższego punktu serwisowego. Pomoc i informacje dostępne są również na stronie internetowej [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Czynnikiem chłodniczym jest R-600a lub R-134a. Na tabliczce sprężarki z tyłu urządzenia lub na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz lodówki należy sprawdzić, jaki czynnik chłodniczy został użyty w urządzeniu. Jeśli produkt zawiera łatwopalny gaz (czynnik chłodniczy R-600a), należy skontaktować się z lokalnymi władzami w sprawie jego bezpiecznej utylizacji.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszaniny gazu z powietrzem w razie wystąpienia nieszczelności w obiegu chłodniczym, wielkość pomieszczenia, w którym może znajdować się urządzenie, zależy od ilości stosowanego czynnika chłodniczego.
- Nie wolno włączać urządzenia noszącego oznaki uszkodzenia. W razie wątpliwości należy skontaktować się ze sprzedawcą. Wymagana wielkość pomieszczenia to 1 m<sup>3</sup> na każde 8 g czynnika chłodniczego R-600a wewnątrz urządzenia.  
Ilość czynnika chłodniczego wewnątrz danego urządzenia podano na tabliczce identyfikacyjnej umieszczonej w jego wnętrzu.





- Czynnik chłodniczy wyciekający z przewodów rurowych może ulec zapłonowi lub spowodować uszkodzenie wzroku. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego z przewodów rurowych należy unikać otwartego ognia w pobliżu urządzenia. Wszystkie przedmioty palne należy odsunąć od lodówki i natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.
  - W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub wybuchu.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać poniższych wskazówek:
  - Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
  - Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne systemy odprowadzania skroplin.
  - Należy czyścić zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; instalację wodną podłączoną do sieci wodociągowej należy przepłukać, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
  - Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie wchodziły w kontakt z innymi produktami, a woda po ich rozmrożeniu nie kapła na nie.
  - Komory na żywność mrożoną oznaczone dwoma gwiazdkami nadają się do przechowywania żywności wstępnie mrożonej, przechowywania lub wytwarzania lodów i kostek lodu.
  - Komory oznaczone jedną, dwoma i trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
  - Jeśli urządzenie chłodnicze ma być przez dłuższy czas nieużywane, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Ważne symbole i środki ostrożności:

Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa podanych w niniejszej instrukcji obsługi. W instrukcji obsługi zostały zastosowane poniższe symbole bezpieczeństwa.

### **OSTRZEŻENIE**

Niebezpieczeństwo lub niebezpieczne postępowanie, które może skutkować poważnymi obrażeniami ciała, uszkodzami materialnymi i/lub śmiercią.

### **PRZESTROGA**

Niebezpieczeństwo lub niebezpieczne postępowanie, które może skutkować poważnymi obrażeniami ciała i/lub uszkodzami materialnymi.

### **UWAGA**

Przydatne informacje pomagające zrozumieć działanie lodówki lub w pełni korzystać z jej funkcji.

Przedstawione symbole ostrzegawcze mają zapobiec obrażeniom użytkownika i innych osób.

Należy bezwzględnie stosować się do nich.

Po zapoznaniu się z tą częścią należy ją zachować na przyszłość.

---

## Ważne środki ostrożności

---



Ostrzeżenie: ryzyko pożaru / materiały łatwopalne

### OSTRZEŻENIE

- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty ani uszkodzony.
- Z tyłu urządzenia nie należy umieszczać listew zasilających ani przenośnych zasilaczy.
- Należy napełniać wyłącznie wodą pitną.
- Należy podłączyć wyłącznie do źródła wody pitnej.
- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w konstrukcji zabudowy nie mogą być zasłonięte.
- Nie należy stosować urządzeń mechanicznych ani innych sposobów przyspieszenia procesu rozmrażania z wyjątkiem zalecanych przez producenta.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.
- Wewnątrz komory do przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych innych niż zalecane przez producenta.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o niepełnej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej lub mające braki w doświadczeniu i wiedzy, o ile nie są one nadzorowane lub instruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę, która odpowiada za ich bezpieczeństwo.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, bądź też mające niewielkie doświadczenie i wiedzę, o ile nadzorowane są przez osobę odpowiedzialną lub po wcześniejszym przekazaniu przez nią odpowiednich instrukcji w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia, a także informacji o ewentualnych zagrożeniach związanych z obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą umieszczać produkty w urządzeniu chłodniczym i wyjmować je z niego.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymiana musi zostać przeprowadzona przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osoby o podobnych kwalifikacjach. Pozwoli to uniknąć zagrożeń.
- Gniazdo elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie niebezpieczeństwa możliwe było szybkie odłączenie urządzenia od zasilania.
  - Gniazdo musi znajdować się poza obszarem odpowiadającym tylnej ścianie urządzenia.
- W lodówce nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki z palnym propelentem w aerozolu.
- Jeżeli urządzenie jest wyposażone w kontrolki LED, nie należy zdejmować samodzielnie pokrywy kontrolki LED i ich demontować.
  - Należy skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung.
  - Należy korzystać wyłącznie z kontrolki LED dostarczonych przez producenta lub przedstawiciela serwisu.
- Aby zużycie energii było jak najefektywniejsze, wszystkie elementy wyposażenia wnętrza urządzenia, takie jak kosze, szuflady i półki, należy zamontować zgodnie z zaleceniami producenta.
- Aby uzyskać najlepszą wydajność energetyczną, należy pozostawić wszystkie półki, szuflady i kosze na swoich miejscach.



## Ograniczanie zużycia energii

- Urządzenie należy instalować w chłodnym, suchym pomieszczeniu o odpowiedniej wentylacji.
- Urządzenie nie może być wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani znajdować się w pobliżu źródeł ciepła (np. grzejników).
  - Nie wolno zasłaniać otworów ani kratki wentylacyjnych urządzenia ze względu na oszczędność energii.
  - Przed włożeniem do urządzenia ciepłe posiłki powinny ostygnąć.
  - Zamrożoną żywność należy rozmrażać w lodówce. Niska temperatura mrożonek dodatkowo chłodzi produkty znajdujące się w lodówce.
  - Podczas wkładania lub wyjmowania produktów z zamrażarki nie należy zbyt długo pozostawiać jej otwartej.
  - Im krótszy czas otwarcia drzwi, tym mniej lodu utworzy się w zamrażarce.
  - Należy regularnie usuwać zanieczyszczenia z tylnej części urządzenia. Kurz zwiększa zużycie energii.
  - Nie należy ustawiać temperatury niższej niż to konieczne.
  - Należy upewnić się, że odpływ powietrza u podstawy i z tyłu lodówki jest wystarczający. Nie należy przykrywać otworów wentylacyjnych.
  - Należy upewnić się, że podczas montażu dostępna jest odpowiednia ilość miejsca od góry, z tyłu oraz z prawej i lewej strony urządzenia. Pomoże to zredukować zużycie energii i obniżyć rachunki za prąd.
- Zalecany odstęp:
  - z prawej, lewej strony i z tyłu – ponad 50 mm
  - z góry – ponad 100 mm

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

To urządzenie jest przeznaczone do użytku w domach i podobnych miejscach, takich jak:

- kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- domy wiejskie, pokoje hotelowe, motele i inne obiekty mieszkalne;
- miejsca zakwaterowania;
- firmy cateringowe i podobne miejsca żywienia zbiorowego.

## Istotne ostrzeżenia dotyczące transportu i miejsca instalacji urządzenia

### **OSTRZEŻENIE**

- Przy przewożeniu i instalowaniu urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodniczego.
  - Czynnik chłodniczy wyciekający z przewodów rurowych może ulec zapłonowi lub spowodować uszkodzenie wzroku. W razie stwierdzenia wycieku należy unikać otwartego ognia lub potencjalnych źródeł zapłonu i przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
  - W tym urządzeniu znajduje się niewielka ilość czynnika chłodniczego, izobutanu (R-600a), który jest naturalnym gazem przyjaznym środowisku, choć łatwopalnym. Przy przewożeniu i instalowaniu urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodniczego.

## Krytyczne ostrzeżenia dotyczące instalacji

### OSTRZEŻENIE

- Nie należy instalować lodówki w wilgotnym miejscu ani tam, gdzie urządzenie może mieć kontakt z wodą.
  - Uszkodzona izolacja na elementach elektrycznych może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie należy ustawiać lodówki w miejscu nasłonecznionym ani w pobliżu kuchenek, grzejników bądź innych urządzeń.
- Nie należy podłączać kilku urządzeń do tej samej listwy zasilającej. Lodówka zawsze powinna być podłączona do dedykowanego jej gniazda elektrycznego o napięciu znamionowym zgodnym z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
  - Pozwala to uzyskać najwyższą wydajność urządzenia i zapobiega przegrzaniu przewodów elektrycznych stwarzającemu ryzyko pożaru.
- Jeśli gniazdo ścienna jest obluzowane, nie należy podłączać do niego wtyczki przewodu zasilającego.
  - Stwarza to ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
- Nie należy używać przewodu zasilającego, na którym znajdują się pęknięcia lub przetarcia wzdłuż jego długości bądź na końcach.
- Nie należy nadmiernie zginać przewodu zasilającego ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.
- Nie należy ciągnąć ani nadmiernie zginać przewodu zasilającego.
- Nie należy skręcać ani zawiązywać przewodu zasilającego.
- Nie należy przewieszać przewodu zasilającego ponad przedmiotem metalowym, umieszczać ciężkiego przedmiotu na przewodzie, wsuwać przewodu pomiędzy przedmioty ani wpychać go w przestrzeń za urządzeniem.
- Przy przesuwaniu lodówki należy uważać, aby nie przycisnąć i nie uszkodzić przewodu zasilającego.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nigdy nie należy odłączać lodówki od gniazda elektrycznego poprzez pociągnięcie za przewód zasilający. Zawsze należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazda elektrycznego.
  - Uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować spięcie, pożar i/lub porażenie prądem.
- W pobliżu lodówki nie należy rozpylać aerozoli.
  - Korzystanie z aerozoli w pobliżu lodówki stwarza ryzyko wybuchu lub pożaru.
- Urządzenia nie należy instalować obok grzejnika lub materiałów palnych.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu, w którym może dochodzić do wycieku gazu.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Przed rozpoczęciem użytkowania lodówka musi być prawidłowo ustawiona i zainstalowana zgodnie z instrukcją zawartą w tym podręczniku.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy podłączyć we właściwej pozycji. Przewód powinien swobodnie zwisać.
  - Podłączenie wtyczki przewodu zasilającego w pozycji odwrotnej może spowodować przecięcie przewodu, a w konsekwencji pożar lub porażenie prądem.
- Należy zwracać uwagę, aby wtyczka przewodu zasilającego nie została przygnieciona lub uszkodzona przez tylną część lodówki.
- Materiały pakunkowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
  - Założenie ich przez dziecko na głowę grozi śmiercią wskutek uduszenia.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu wilgotnym, zakurzonej lub zanieczyszczonym tłustymi substancjami ani w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i wody (deszcz).
  - Uszkodzona izolacja elementów elektrycznych może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- W razie dostania się kurzu, pyłu lub wody do lodówki należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
  - Istnieje ryzyko pożaru.

- Nie należy stawiać na urządzeniu ani umieszczać na nim żadnych przedmiotów (np. prania, zapalonych świec lub papierosów, naczyń, chemikaliów, przedmiotów metalowych itp.).
  - Może to spowodować porażenie prądem, pożar, awarię urządzenia lub obrażenia ciała.
- Przed pierwszym podłączeniem urządzenia należy usunąć całą plastikową folię ochronną.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się pierścieniami sprężynującymi służącymi do regulacji drzwi ani zaciskami przewodu doprowadzającego wodę.
  - Połknięcie przez dziecko pierścienia sprężynującego lub zacisku przewodu doprowadzającego wodę grozi śmiercią w wyniku uduszenia. Pierścienie sprężynujące i zaciski przewodu doprowadzającego wodę należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Lodówka musi być bezpiecznie uziemiona.
  - Każdorazowo przed podjęciem próby zbadania awarii lub naprawy dowolnej części urządzenia należy sprawdzić, czy lodówka jest uziemiona. Uptywy prądu mogą być przyczyną poważnego porażenia prądem.
- Nigdy nie wolno używać przewodów gazowych, przewodów telefonicznych ani odgromników w charakterze uziemienia.
  - Lodówkę należy uziemić, aby zapobiec utracie energii lub porażeniu prądem w wyniku działania prądu upływu.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, wybuchu lub problemów z urządzeniem.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy mocno wsunąć do gniazda ściennego. Nie należy używać uszkodzonej wtyczki ani przewodu zasilającego bądź nieprawidłowo zamocowanego gniazda ściennego.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Bezpiecznik lodówki może wymieniać tylko wykwalifikowany technik lub serwisant.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub obrażeń ciała.

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Przestrogi dotyczące instalacji

### **PRZESTROGA**

- Wokół lodówki należy pozostawić odpowiednią ilość wolnego miejsca. Urządzenie należy instalować na płaskiej powierzchni.
  - Brak wypoziomowania lodówki może spowodować obniżenie skuteczności chłodzenia i trwałości.
- Po zainstalowaniu urządzenia należy odczekać 2-3 godziny przed jego włączeniem i umieszczeniem w nim produktów.
- Usilnie zalecamy przeprowadzenie instalacji lodówki przez wykwalifikowanego technika lub przedstawiciela firmy serwisowej.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, wybuchu, problemów z urządzeniem lub obrażeń ciała.

## Krytyczne ostrzeżenia dotyczące użytkowania

### **OSTRZEŻENIE**

- Nie należy podłączać wtyczki przewodu zasilającego do gniazda ściennego mokrymi rękami.
  - Może to spowodować porażenie prądem.
- Nie należy przechowywać na urządzeniu żadnych przedmiotów.
  - Przy otwieraniu lub zamykaniu drzwi przedmioty takie mogą spaść, powodując obrażenia ciała i/lub szkody majątkowe.
- Nie należy wkładać dłoni, stóp ani metalowych przedmiotów (takich jak metalowe pałeczki itp.) pod dolną lub za tylną część lodówki.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub uraz.
  - Wszelkie ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy dotykać wewnętrznych ścian zamrażarki ani przechowywanych w niej produktów mokrymi rękami.
  - Może to doprowadzić do odmrożeń.



- Nie należy stawiać na lodówce pojemnika z wodą.
  - Rozlanie wody stwarza ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- W lodówce nie należy przechowywać przedmiotów ani substancji łatwopalnych bądź lotnych (benzen, rozcieńczalnik, propan, alkohol, eter, gaz płynny itd.).
  - Ta lodówka przeznaczona jest wyłącznie do przechowywania żywności.
  - Nieprzestrzeganie tych zaleceń może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
  - Palce należy trzymać z dala od miejsc, w których może dojść do ich zakleszczenia: przestrzeń pomiędzy drzwiami a obudową jest niewielka. Należy zachować ostrożność w przypadku otwierania drzwi, gdy w pobliżu są dzieci.
- Należy uważać, aby między drzwiami nie znalazły się palce użytkownika lub dzieci.
  - Podczas otwierania i zamykania drzwi należy uważać, aby nie przyciąć palców. Przestrzeń pomiędzy drzwiami prawymi i lewymi jest niewielka. Należy zachować ostrożność w przypadku otwierania drzwi, gdy między nimi znajdują się palce.
- Nie należy pozwalać dzieciom uwieszać się na drzwiach ani półkach montowanych na drzwiach. W przeciwnym razie może dojść do poważnych urazów.
- Nie należy pozwalać dzieciom na wchodzenie do wnętrza lodówki. Może dojść do ich uwięzienia.
- Nie należy wsuwać rąk pod urządzenie.
  - Wszelkie ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy przechować w lodówce wyrobów farmaceutycznych, materiałów do badań naukowych ani produktów wrażliwych na temperaturę.
  - W lodówce nie wolno przechowywać produktów wymagających ścisłej kontroli temperatury.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- W razie wyczucia zapachu substancji farmaceutycznej lub dymu należy natychmiast wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
- W razie dostania się kurzu, pyłu lub wody do lodówki należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
  - Istnieje ryzyko pożaru.
- Nie należy pozwalać dzieciom wchodzić do szuflady.
  - Szuflada może pęknąć i spowodować ześlizgnięcie się.
- Nie należy pozostawiać otwartych drzwi lodówki bez dozoru ani pozwalać dzieciom wchodzić do wnętrza urządzenia.
- Nie należy pozwalać niemowlętom ani starszym dzieciom wchodzić do szuflady.
  - Może to spowodować uraz ciała lub śmierć przez uduszenie wskutek znalezienia się w pułapce.
- Lodówki nie należy przepełniać.
  - Przy otwieraniu drzwi przedmioty mogą spaść, powodując obrażenia ciała i/lub szkody majątkowe.
- Na powierzchni urządzenia nie należy rozpylać materiałów lotnych, takich jak insektycydy.
  - Środki te mogą być szkodliwe dla ludzi, a ponadto mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem, pożaru lub problemów z urządzeniem.
- Nigdy nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do otworu dozownika wody, korytka na lód ani pojemnika kostkarki.
  - Może to doprowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.
- W pobliżu lodówki nie należy stosować ani umieszczać substancji wrażliwych na temperaturę, takich jak łatwopalne aerozole i przedmioty, suchy lód, leki lub chemikalia.
- Nie wolno stosować suszarki do włosów do osuszania wnętrza lodówki. W lodówce nie należy umieszczać zapalonych świec w celu usunięcia nieprzyjemnych zapachów.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

- Zbiornik wody i tackę do kostek lodu należy napełniać tylko wodą pitną (mineralną lub oczyszczoną).
  - Nie należy napełniać zbiornika herbatą, sokiem ani napojami izotonicznymi, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia lodówki.
- Nie należy stawiać na urządzeniu ani umieszczać na nim żadnych przedmiotów (np. prania, zapalonych świec lub papierosów, naczyń, chemikaliów, przedmiotów metalowych itp.). Może to spowodować porażenie prądem, pożar, awarię urządzenia lub obrażenia ciała. Nie należy stawiać na urządzeniu pojemnika z wodą.
  - Rozlanie wody stwarza ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nigdy nie należy spoglądać bezpośrednio na lampę LED UV przez dłuższy czas.
  - Może to spowodować problemy ze wzrokiem wynikające z działania promieni ultrafioletowych.
- Nie należy wkładać półki górą skierowaną w dół. Może nie zadziałać ogranicznik półki.
  - Może dojść do obrażeń ciała spowodowanych spadającą szklaną półką.
- Palce należy trzymać z dala od miejsc, w których może dojść do ich zakleszczenia: przestrzeń pomiędzy drzwiami a obudową jest niewielka. Należy zachować ostrożność w przypadku otwierania drzwi, gdy w pobliżu są dzieci.
- W razie stwierdzenia wycieku gazu należy unikać otwartego ognia i potencjalnych źródeł zapłonu. Należy przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym pracuje urządzenie.
  - Nie należy dotykać urządzenia ani przewodu zasilającego.
  - Nie należy korzystać z wentylatora.
  - Iskra może spowodować wybuch lub pożar.
- Butelki należy przechowywać blisko siebie, aby nie upadły.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do przechowywania żywności w warunkach domowych.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nigdy nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do otworu dozownika wody, korytka na lód ani pojemnika kostkarki.
  - Może to doprowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.
- Nie należy podejmować samodzielnie prób naprawy, demontażu lub modyfikacji lodówki.
- Nie wolno używać żadnego innego bezpiecznika (np. z drutu miedzianego, stalowego itd.) poza bezpiecznikiem standardowym.
- Jeżeli lodówka wymaga naprawy lub ponownej instalacji, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, problemów z urządzeniem lub obrażeń ciała.
- Jeżeli z urządzenia wydobywa się zapach spalenizny bądź dym, należy natychmiast odłączyć lodówkę od gniazda elektrycznego i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
  - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Przed wymianą lampek oświetlenia wnętrza lodówki należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- W razie trudności z wymianą lampki (innej niż kontrolka LED) należy skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy mocno wsunąć do gniazda ściennego.
- Nie należy używać uszkodzonej wtyczki ani przewodu zasilającego bądź nieprawidłowo zamocowanego gniazda ściennego.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

## Przestrogi dotyczące użytkowania

### **PRZESTROGA**

- Nie należy ponownie zamrażać produktów rozmrożonych.
  - Rozmrożona i ponownie zamrożona żywność narażona jest na szybszy rozwój szkodliwych bakterii niż żywność świeża.
  - Ponowne rozmrażanie żywności spowoduje rozpad większej liczby komórek, wypłukanie płynów i zmianę właściwości produktu.
- Mięsa nie należy rozmrażać w temperaturze pokojowej.
  - Bezpieczeństwo zależy od prawidłowego obchodzenia się z surowym produktem.
- Nie należy wkładać do zamrażarki butelek ze szkła ani napojów gazowanych.
  - Pojemniki mogą zamarznąć i pęknąć, a to może grozić skaleczeniem.
- Należy używać wyłącznie kostkarki do lodu dostarczonej wraz z lodówką.
- Przed dłuższym wyjazdem poza dom (na przykład podczas wakacji), gdy dozownik wody lub lodu nie będzie używany, należy zamknąć zawór wody.
  - W przeciwnym razie woda może wyciekać.
- Jeśli lodówka nie będzie używana przez bardzo długi czas (3 tygodnie lub dłużej), należy opróżnić lodówkę łącznie z pojemnikiem na lód, odłączyć ją, zamknąć zawór wody, zetrzeć nadmiar wilgoci na ściankach wewnętrznych i pozostawić otwarte drzwi, aby nie dopuścić do powstawania nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Aby uzyskać najwyższą wydajność produktu, należy przestrzegać niżej podanych instrukcji.
  - Nie należy umieszczać produktów żywnościowych zbyt blisko otworów wentylacyjnych znajdujących się w tylnej części lodówki, gdyż może to zakłócać swobodny obieg powietrza w komorze lodówki.
  - Przed włożeniem produktów żywnościowych do lodówki należy je dokładnie zawinąć lub umieścić w szczelnych pojemnikach.
  - Należy przestrzegać maksymalnych czasów przechowywania i terminów ważności mrożonek.
  - Nie ma potrzeby odłączania zasilania lodówki w przypadku nieobecności krótszej niż trzy tygodnie. Jeśli jednakże lodówka nie będzie używana przez ponad trzy tygodnie, należy wyjąć z lodówki żywność oraz lód z pojemnika kostkarki, odłączyć ją, zamknąć zawór wody, zetrzeć nadmiar wilgoci na ściankach wewnętrznych i pozostawić otwarte drzwi, aby nie dopuścić do powstawania nieprzyjemnych zapachów i pleśni.
- Gwarancja na serwis i modyfikacje
  - Wszelkie zmiany i modyfikacje wykonywane przez stronę trzecią w obrębie niniejszego kompletnego urządzenia nie są objęte gwarancją serwisową firmy Samsung. Firma Samsung nie odpowiada też za problemy z bezpieczeństwem mogące wynikać z wprowadzenia modyfikacji przez stronę trzecią.
- Nie należy blokować otworów wentylacyjnych we wnętrzu lodówki.
  - Jeżeli otwory wentylacyjne zostaną zatkane, zwłaszcza torebką foliową, może dojść do nadmiernego schłodzenia lodówki. Jeżeli stan taki trwa zbyt długo, filtr wody może ulec uszkodzeniu i spowodować wyciek wody.
- Należy używać wyłącznie kostkarki do lodu dostarczonej wraz z lodówką.
- Należy wytrzeć nadmiar wilgoci z wnętrza i pozostawić drzwi otwarte.
  - W przeciwnym razie w lodówce może pojawić się pleśń i nieprzyjemny zapach.
- Jeżeli lodówka jest odłączona od zasilania, należy odczekać co najmniej pięć minut przed jej ponownym podłączeniem.

- W razie zamknięcia lodówki należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
- Nie należy wywierać nadmiernej siły na jakiegokolwiek powierzchnie szklane ani ich uderzać.
  - Pęknięte lub stłuczone szkło może powodować obrażenia ciała i/lub szkody materialne.
- Zbiornik wody i tackę na kostki lodu należy napełniać tylko wodą pitną (z kranu, mineralną lub oczyszczoną).
  - Nie należy napełniać zbiornika herbatą ani napojami izotonicznymi. Może to doprowadzić do uszkodzenia lodówki.
- Należy zwracać uwagę, aby nie przyciąć sobie palców.
- Jeżeli lodówka została zalana wodą, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
  - Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
- Oleju roślinnego nie należy przechowywać na półkach montowanych na drzwiach. Olej może ulec zestaleniu, co powoduje utratę jego walorów smakowych i trudność w stosowaniu. Ponadto otwarty pojemnik może być nieszczelny, a wyciekający olej może spowodować uszkodzenie półki. Po otwarciu pojemnik z olejem należy przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu, np. w szafce lub spiżarni.
  - Przykładowe oleje roślinne: oliwa, olej kukurydziany, olej z pestek winogron itp.



# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Przestrogi dotyczące czyszczenia

### **PRZESTROGA**

- Nie należy rozpylać wody bezpośrednio na wewnętrzne lub zewnętrzne powierzchnie lodówki.
  - Grozi to pożarem lub porażeniem prądem.
- Nie wolno stosować suszarki do włosów do osuszania wnętrza lodówki.
- W lodówce nie należy umieszczać zapalonych świec w celu usunięcia nieprzyjemnych zapachów.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie należy bezpośrednio spryskiwać wyświetlacza środkami czyszczącymi.
  - Litery nadrukowane na wyświetlaczu mogą zostać zmyte.
- W razie dostania się do wnętrza urządzenia substancji obcej, takiej jak woda, należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda elektrycznego i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
  - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Do usuwania substancji obcych lub kurzu ze styków wtyczki przewodu zasilającego należy używać czystej, suchej szmatki. Do tego celu nie należy używać szmatki mokrej lub wilgotnej.
  - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy czyścić urządzenia, rozpylając na nie bezpośrednio wodę.
- Do czyszczenia nie wolno używać benzenu, rozpuszczalnika, odplamiacza, wybielacza (np. Clorox) ani substancji zawierających chlor.
  - Czyszczenie urządzenia wymienionymi substancjami lub preparatami może uszkodzić powierzchnię urządzenia i spowodować pożar.
- Nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do otworu dozownika wody.
  - Może to doprowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.
- Przed czyszczeniem lub wykonaniem czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazda ściennego.
  - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.

- 
- Do mycia lodówki należy używać czystej gąbki lub miękkiej ściereczki i łagodnego detergentu rozpuszczonego w ciepłej wodzie.
  - Do czyszczenia powierzchni zewnętrznych (drzwi i zabudowy), części plastikowych, drzwi i wewnętrznych wykończeń oraz uszczelek nie należy używać środków czyszczących o właściwościach ściernych ani silnie działających, np. płynów do mycia szyb, proszków do szorowania, palnych płynów, preparatów z zawartością kwasu solnego, wosków do czyszczenia, koncentratów detergentów, wybielaczy ani środków zawierających pochodne nafty.
    - Mogą one spowodować zarysowanie lub uszkodzenie materiałów.
  - Szklanych półek i pokryw nie należy myć ciepłą wodą, gdy nadal są zimne. Szklane półki i pokrywy mogą pęknąć pod wpływem zmian temperatury lub po uderzeniu lub upuszczeniu.

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Krytyczne ostrzeżenia dotyczące utylizacji

### **OSTRZEŻENIE**

- Materiał pakunkowy produktu należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.
- Przed utylizacją należy sprawdzić, czy żaden z przewodów rurowych z tyłu lodówki nie jest uszkodzony.
- Czynnikiem chłodniczym jest R-600a lub R-134a. Należy sprawdzić na tabliczce sprężarki z tyłu urządzenia lub na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz lodówki, jaki czynnik chłodniczy został użyty. Jeśli lodówka zawiera łatwopalny gaz (czynnik chłodniczy R-600a), należy skontaktować się z lokalnymi władzami w sprawie jej bezpiecznej utylizacji.
- W przypadku utylizacji lodówki należy zdjąć drzwi i ich uszczelki oraz zatrzaski, aby małe dzieci lub zwierzęta nie zostały uwięzione wewnątrz. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Jeżeli do dojdzie do uwięzienia, dziecko może się skaleczyć lub udusić.
  - Jeżeli do dojdzie do uwięzienia, dziecko może doznać urazu lub się udusić.
- Jako gaz izolacyjny stosowany jest cyklopentan. Gazy zawarte w materiale izolacyjnym wymagają specjalnej procedury utylizacji. Informacji na temat bezpiecznej dla środowiska utylizacji tego produktu udzielają miejscowe władze.
- Wszystkie materiały pakunkowe należy trzymać poza zasięgiem dzieci, ponieważ elementy opakowania mogą być dla nich niebezpieczne.
  - Jeżeli dziecko nałoży sobie na głowę worek, może się udusić.

## Dodatkowe wskazówki eksploatacyjne

- W razie awarii zasilania należy uzyskać w zakładzie energetycznym informacje o czasie trwania przerwy w zasilaniu.
  - W większości przypadków brak zasilania przez godzinę lub dwie nie wpływa na temperaturę wewnątrz lodówki. Jednak przy wyłączonym zasilaniu należy ograniczyć do minimum otwieranie drzwi.
  - Jeśli brak zasilania potrwa ponad 24 godziny, należy wyjąć i wyrzucić wszystkie zamrożone produkty żywnościowe.
- Lodówka może nie działać prawidłowo (zamrożone produkty mogą się rozmrozić lub temperatura w komorze przeznaczonej na żywność mrożoną może wzrosnąć), jeżeli urządzenie przez dłuższy czas będzie ustawione w miejscu, w którym temperatura otoczenia jest stale niższa niż temperatury, do pracy w których urządzenie zostało zaprojektowane.
- W przypadku pewnych produktów przechowywanie ich w warunkach chłodniczych może niekorzystnie na nie wpłynąć ze względu na ich właściwości.
- Urządzenie nie wymaga ręcznego odszraniania. Odbywa się ono automatycznie.
- Wzrost temperatury podczas odszraniania jest zgodny z wymogiem ISO. Aby zapobiec nadmiernemu wzrostowi temperatury zamrożonej żywności podczas odszraniania, produkty należy zawinąć w kilka warstw gazety.
- Nie należy powtórnie zamrażać produktów, które zostały całkowicie rozmrożone.

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Instrukcje dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Prawidłowe usuwanie tego produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (dotyczy krajów, w których funkcjonują systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie na produkcie, akcesoriach lub w publikacjach informuje, że produkt i jego elektroniczne akcesoria (np. ładowarka, zestaw słuchawkowy, kabel USB) nie powinny być wyrzucane po ich zużyciu razem z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Aby nie dopuścić do niekorzystnego wpływu niekontrolowanego usuwania odpadów na środowisko lub zdrowie ludzi, prosimy o oddzielne gromadzenie tego typu odpadów i ich odpowiedzialny recykling w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystywania zasobów.

Użytkownicy urządzeń korzystający z nich w warunkach domowych powinni kontaktować się ze sprzedawcą, od którego nabyli dany produkt, ewentualnie z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat miejsca i sposobu bezpiecznego składowania i recyklingu tych produktów.

Firmy powinny kontaktować się ze swoimi dostawcami i sprawdzić warunki umowy kupna urządzeń. Ten produkt wraz z elektronicznymi akcesoriami nie powinien być utylizowany razem z innymi odpadami przemysłowymi i komercyjnymi.

Informacje na temat zobowiązań firmy Samsung w zakresie ochrony środowiska i obowiązków regulacyjnych dotyczących produktu, np. związanych z rozporządzeniem REACH, dyrektywą WEEE lub utylizacją baterii, można uzyskać na naszej stronie internetowej poświęconej zrównoważonemu rozwojowi, dostępnej za pośrednictwem witryny [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(Dotyczy tylko produktów sprzedawanych w krajach Unii Europejskiej i w Wielkiej Brytanii).

# Instalacja

Należy dokładnie wykonać podane instrukcje, aby prawidłowo zainstalować lodówkę i zapobiec wypadkom podczas jej użytkowania.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

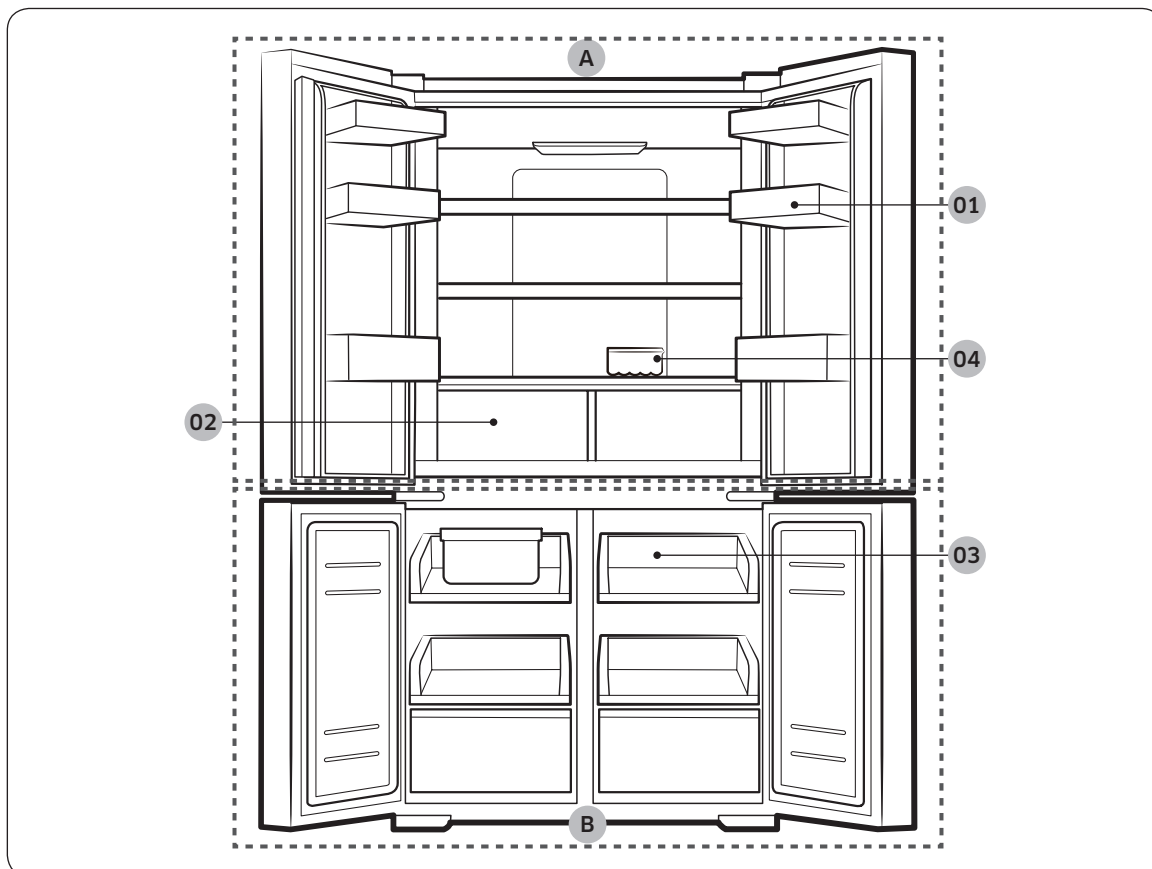
- Lodówka może być używana wyłącznie w sposób zgodny z niniejszą instrukcją obsługi.
- Wszelkie czynności serwisowe muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika.
- Materiał pakunkowy lodówki należy wyrzucać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, przed pracami związanymi z naprawą lub wymianą należy odłączyć przewód zasilający.

## Opis lodówki

### 📄 UWAGA

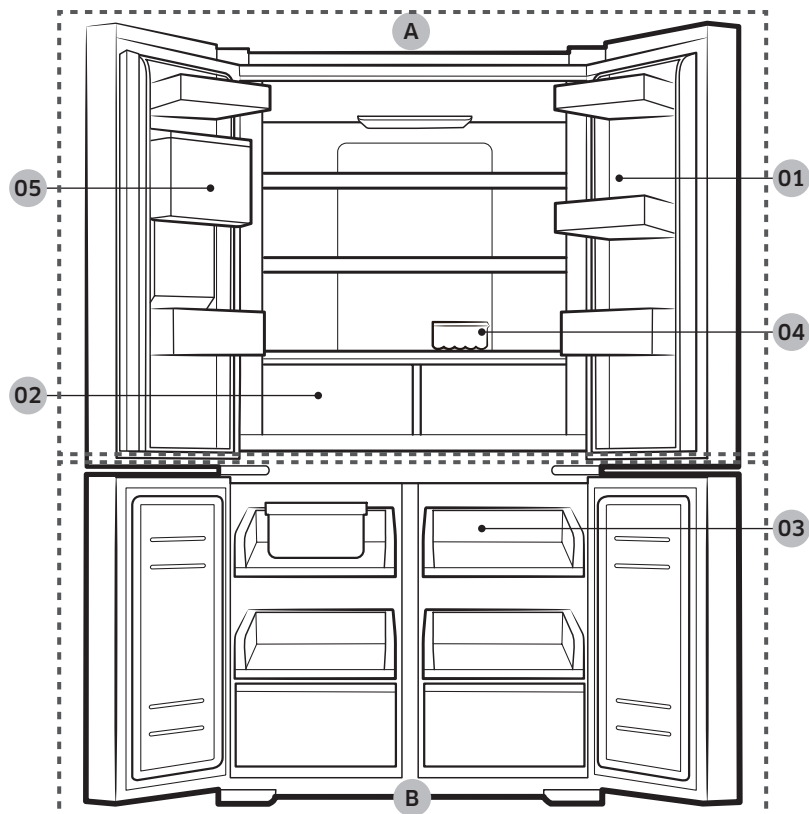
Rzeczywisty wygląd i dostarczone elementy lodówki mogą się różnić w zależności od modelu i kraju. Więcej informacji można znaleźć w części dotyczącej rozmieszczenia.

### Typ standardowy



# Instalacja

## Z dozownikiem



- 01 Półka montowana na drzwiach lodówki
- 02 Szuflady na świeże warzywa i owoce
- 03 Półka wysuwana
- 04 Pojemnik na jajka
- 05 Zbiornik wody \*

- A. Lodówka
- B. Zamrażarka

\* Tylko w modelach z dozownikiem



 **UWAGA**

- Aby zapewnić najlepszą wydajność energetyczną, wszystkie półki, szuflady i pojemniki powinny znajdować się w swoich oryginalnych miejscach.
- Zamykając drzwi, należy upewnić się, czy pionowa sekcja zawiasu znajduje się w prawidłowej pozycji, aby uniknąć zarysowania drugiego skrzydła drzwi.
- Jeżeli sekcja ta jest odwrócona, należy ustawić ją w prawidłowej pozycji i zamknąć drzwi.
- Niekiedy na powierzchni pionowej sekcji zawiasu może pojawić się wilgoć.
- W przypadku zamknięcia jednego skrzydła drzwi ze zbyt dużą siłą drugie może się otworzyć.
- Jeżeli przepali się wewnętrzna lub zewnętrzna kontrolka LED, należy skontaktować się z lokalnym punktem serwisowym firmy Samsung.

**Zapewnianie większej ilości miejsca do przechowywania w komorze zamrażarki**

Wyjmij jedno lub kilka akcesoriów opcjonalnych, takich jak półki i ich wsporniki. Wszystkie wymienione elementy można wyjmować ręcznie, bez użycia narzędzi.

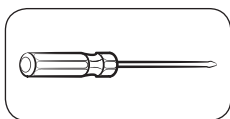
- Akcesoria te nie wpływają na charakterystykę termiczną bądź mechaniczną urządzenia.
- Zadeklarowana pojemność komory zamrażarki jest obliczana z pominięciem akcesoriów opcjonalnych.
- Aby zapewnić najlepszą wydajność energetyczną, upewnij się, czy wszystkie półki, szuflady i pojemniki znajdują się na swoich oryginalnych miejscach.

# Instalacja

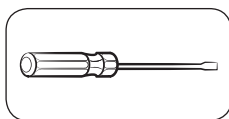
## Demontaż drzwi w celu wniesienia

Jeśli lodówka nie może przejść przez wejście ze względu na swoje rozmiary, postępuj zgodnie z następującymi instrukcjami:

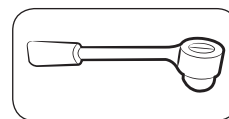
### Wymagane narzędzia (brak w zestawie)



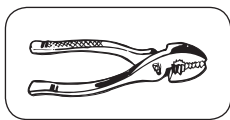
Wkrętak krzyżakowy



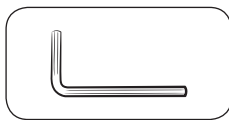
Wkrętak płaski



Klucz nasadowy (8 mm)

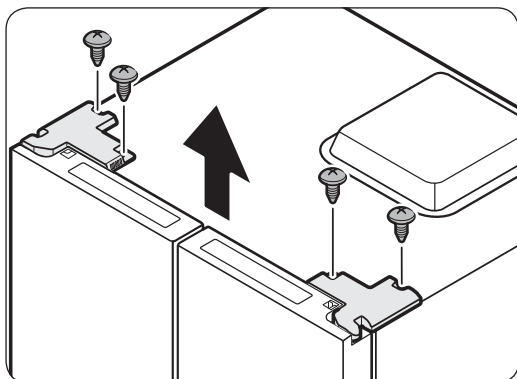


Szczypce

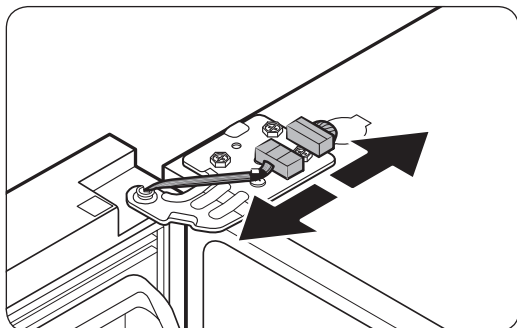


Klucz imbusowy (4 mm)

### Zdejmowanie drzwi lodówki



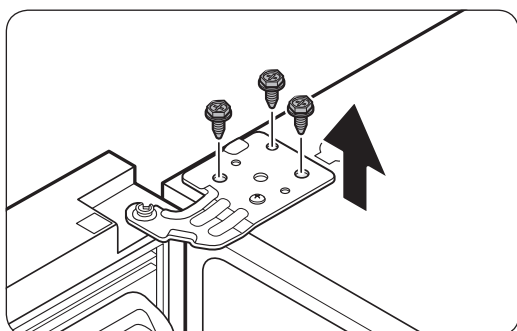
1. Przy zamkniętych drzwiach lodówki wykręć wkręty (x4) z osłony zawiasu za pomocą wkrętaka krzyżakowego. Podnieś i zdejmij górną osłonę ze złączami.



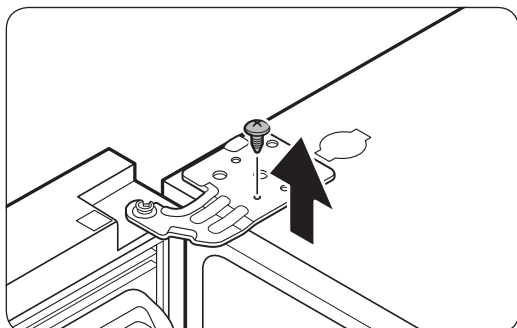
2. Odłącz przewód elektryczny na górze lodówki.

**⚠ PRZESTROGA**

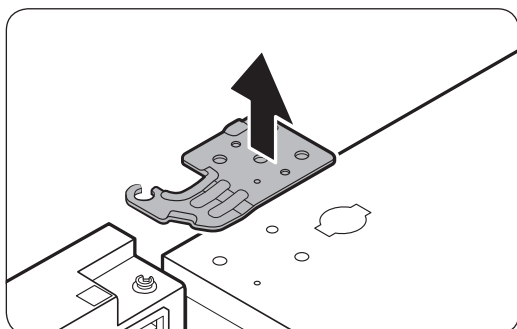
- Nie należy zdejmować obu drzwi jednocześnie. Należy zdejmować tylko jedno drzwi naraz. W przeciwnym wypadku drzwi mogą upaść, powodując obrażenia ciała.
- Przed przystąpieniem do odłączania złączy należy upewnić się, że zasilanie lodówki jest odłączone.



3. Wykręć 3 śruby z łbem sześciokątnym mocujące zawias w górnej części lodówki za pomocą klucza nasadowego 8 mm.

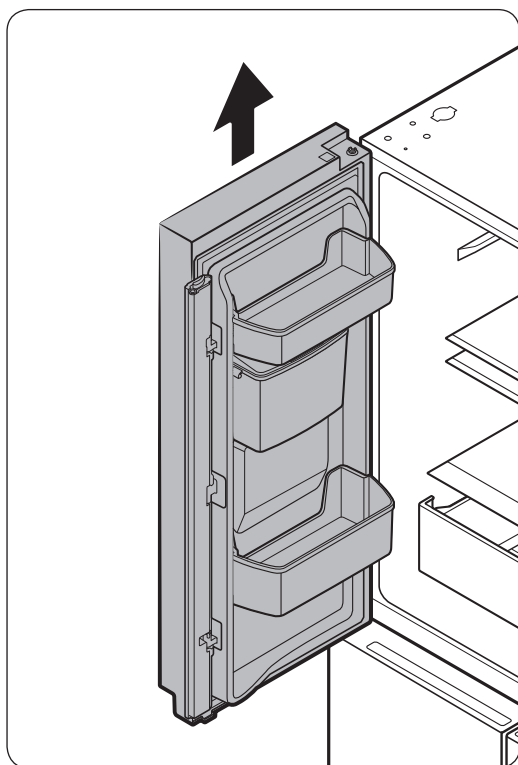


4. Za pomocą wkrętaka krzyżakowego (+) wykręć wkręt mocujący przewód uziemiający.



5. Oddziel zawias od przewodu elektrycznego i przewodu uziemienia w sposób pokazany powyżej.

# Instalacja

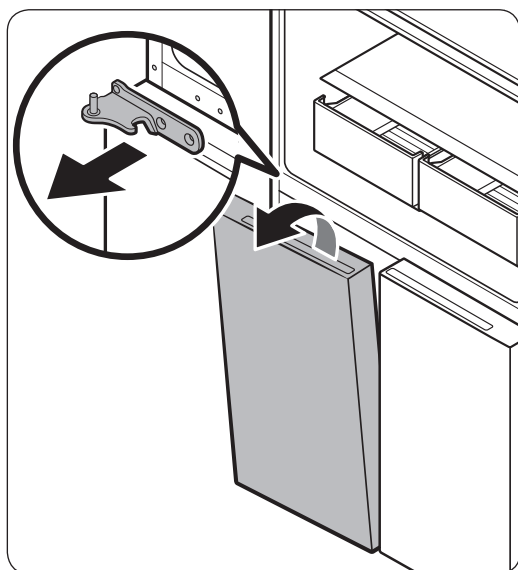
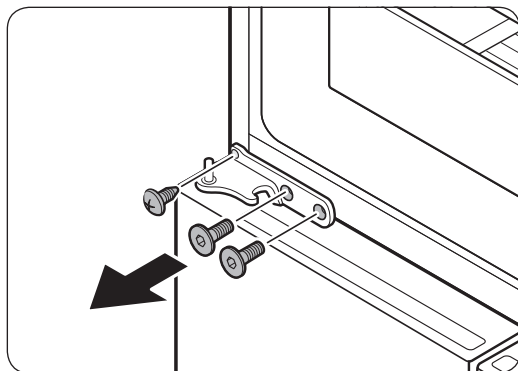


6. Aby zdjąć drzwi, unieś je prosto do góry.
7. Delikatnie unieś drzwi w pionie, aby je zdjąć. Nie wywieraj nadmiernego nacisku na drzwi. Drzwi mogą upaść, powodując obrażenia ciała.
8. Połóż drzwi na płaskiej powierzchni.
9. Powtórz czynności z powyższych kroków dla drugich drzwi.

## Zdejmowanie drzwi zamrażarki

### ⚠ PRZESTROGA

Należy pamiętać, aby najpierw zdjąć drzwi lodówki, a dopiero potem drzwi zamrażarki.



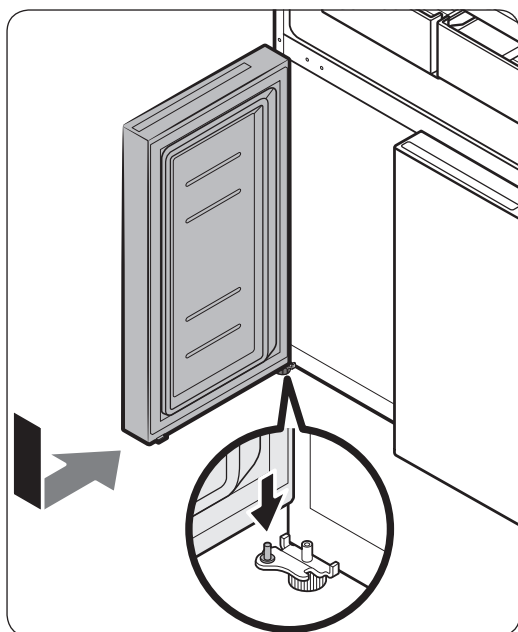
1. Za pomocą wkrętaka krzyżakowego (+) wykręć wkręt ze środkowych zawiasów lewego i prawego skrzydła drzwi. Za pomocą klucza imbusowego (Ø 4 mm) wykręć 2 śruby z łbem sześciokątnym mocujące środkowe zawiasy lewego i prawego skrzydła drzwi.
2. Zdejmij środkowy zawias połączony z zamrażarką.
3. Pochyl drzwi do przodu, a następnie ostrożnie je unieś, aby je zdjąć. Uważaj, aby nie dotykać zawiasu środkowego, ponieważ grozi to uszkodzeniem drzwi.
4. Powtórz czynności z powyższych kroków dla drugich drzwi.

# Instalacja

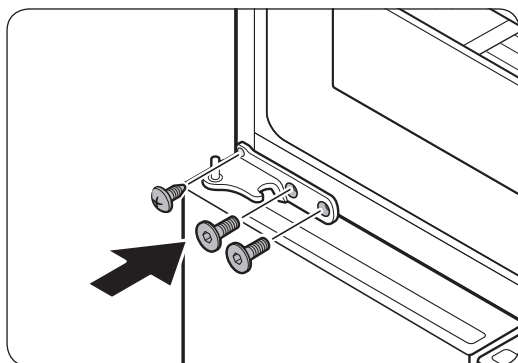
## Zakładanie drzwi zamrażarki

### ⚠ PRZESTROGA

- Przed ponownym montażem drzwi należy upewnić się, że wszystkie złącza elektryczne są prawidłowo podłączone.
- Drzwi zamrażarki należy zamontować przed drzwiami lodówki.

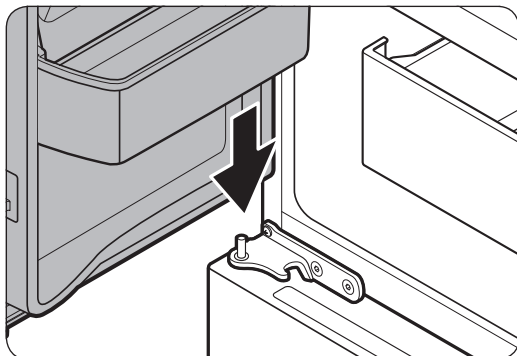


1. Włóż drzwi zamrażarki w dolny zawias, jednocześnie popychając je w kierunku wskazywanym przez strzałkę.

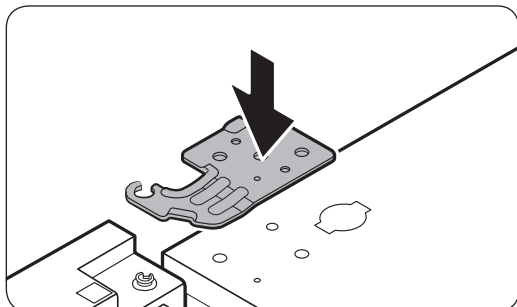


2. Powtórz czynności z powyższych kroków dla drugich drzwi.

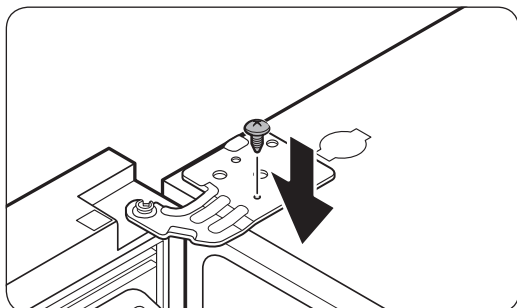
## Zakładanie drzwi lodówki



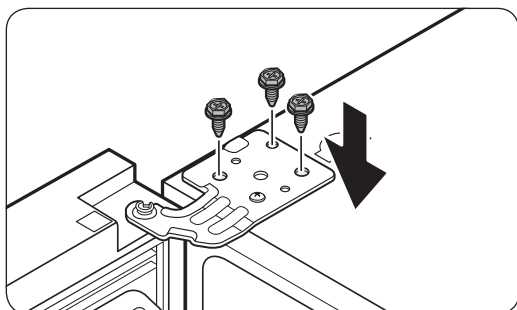
1. Trzymając drzwi lodówki otwarte pod kątem większym niż 90 stopni, włóż je z powrotem w środkowy zawias.



2. Ustaw górny zawias w odpowiedniej pozycji, a następnie umieść go w górnym otworze drzwi.

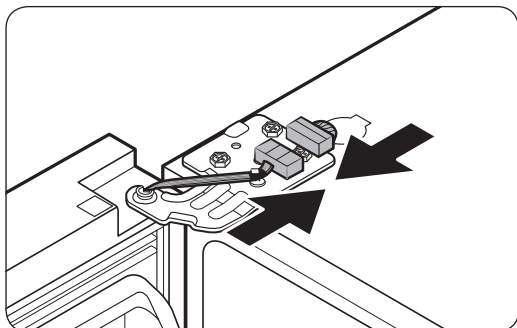


3. Za pomocą wkrętaka krzyżakowego (+) wkręć i dokręć wkręt przewodu uziemienia w górnych zawiasach lewego i prawego skrzydła drzwi.



4. Za pomocą klucza nasadowego (8 mm) wkręć i dokręć 3 śruby z łbem sześciokątnym mocujące górne zawiasy lewego i prawego skrzydła drzwi.

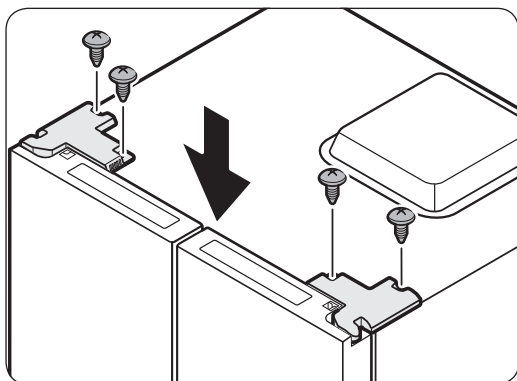
# Instalacja



5. Połącz złącza przewodów.

**⚠ PRZESTROGA**

- Należy sprawdzić, czy złącza przewodów są prawidłowo podłączone. W innym przypadku wyświetlacz nie będzie działać.



6. Powtórz czynności z powyższych kroków dla drugich drzwi.

7. Załóż na miejsce osłonę zawiasu. Następnie wkręć wkręty (x4).



## Instalacja krok po kroku

### KROK 1 Wybór miejsca

Wymogi dotyczące miejsca instalacji:

- wytrzymała, równa powierzchnia bez dywanów i wykładzin, które mogłyby uniemożliwiać wentylację;
- miejsce nienarażone na światło słoneczne;
- odpowiednia ilość miejsca umożliwiająca otwieranie i zamykanie drzwi;
- miejsce oddalone od źródeł ciepła;
- miejsce nieutrudniające czynności konserwacyjnych i naprawczych;
- zakres temperatury: od 10°C do 43°C.

#### Efektywny zakres temperatury

Lodówkę opracowano pod kątem normalnej pracy w zakresie temperatur określonym przez klasę urządzenia.

| Klasa                   | Symbol | Zakres temperatur otoczenia (°C) |               |
|-------------------------|--------|----------------------------------|---------------|
|                         |        | IEC 62552 (ISO 15502)            | ISO 8561      |
| Umiarkowany rozszerzony | SN     | od +10 do +32                    | od +10 do +32 |
| Umiarkowany             | N      | od +16 do +32                    | od +16 do +32 |
| Subtropikalny           | ST     | od +16 do +38                    | od +18 do +38 |
| Tropikalny              | T      | od +16 do +43                    | od +18 do +43 |

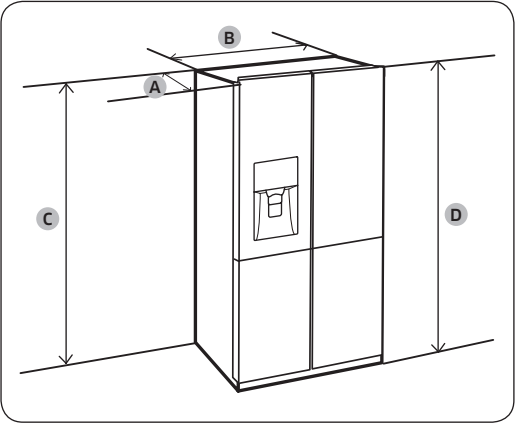
#### UWAGA

Na wydajność chłodzenia oraz zużycie energii przez lodówkę mogą wpływać temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi oraz miejsce jej instalacji. Zalecamy odpowiednią regulację ustawień temperatury.

# Instalacja

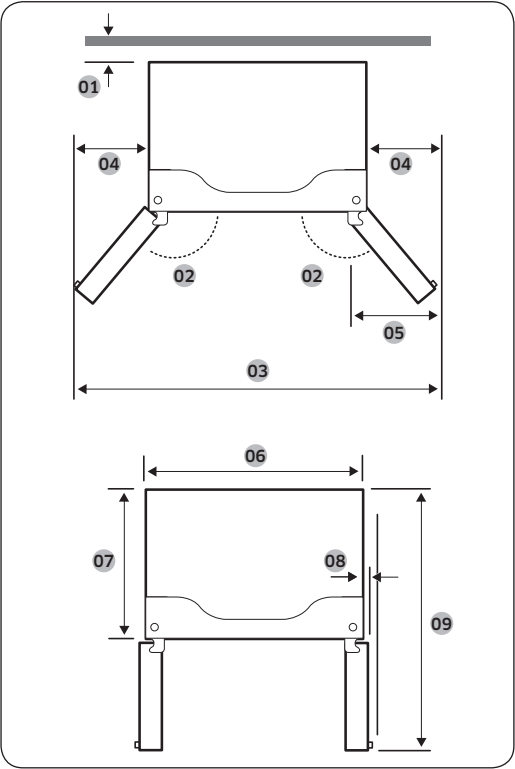
## Wolne miejsce

Na poniższych ilustracjach i w tabeli przedstawiono wymagania w zakresie wolnego miejsca.



|                        |      |
|------------------------|------|
| Głębokość „A”          | 740  |
| Szerokość „B”          | 833  |
| Wysokość „C”           | 1793 |
| Wysokość całkowita „D” | 1775 |

(jednostka: mm)

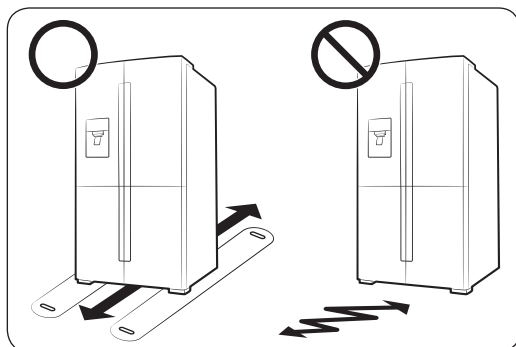
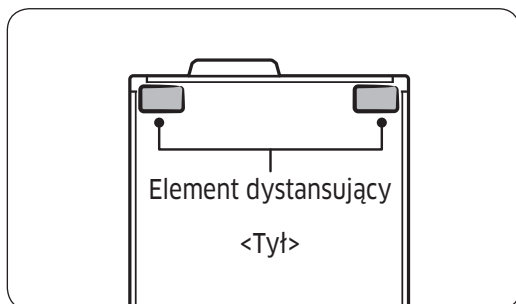


- 01 Ponad 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

### UWAGA

Wartości w powyższej tabeli mogą się różnić w zależności od metody pomiaru.

## KROK 2 Podłoga



### UWAGA

Należy zdjąć papier z elementu dystansującego, a następnie zamocować ten element (szary klocek) z tyłu lodówki, aby zapewnić lepsze działanie urządzenia. Należy się upewnić, że podczas instalacji lodówki element dystansowy zostanie zamocowany w sposób pokazany na rysunku. Poprawi to wydajność chłodzenia.

W przypadku lodówki do zabudowy element dystansowy należy usunąć, aby dobrze dopasować drzwi do zabudowy.

- Powierzchnia przeznaczona do ustawienia lodówki musi być wystarczająco wytrzymała, aby stanowić podparcie dla całkowicie wypełnionej lodówki.
- Aby zabezpieczyć podłogę, podłóż duży fragment kartonu pod nóżki lodówki.
- Gdy lodówka znajdzie się w swoim finalnym położeniu, nie przesuwaj jej, chyba że będzie to konieczne ze względu na zabezpieczenie podłogi. Jeżeli musisz to zrobić, na torze przesuwu wyłóż gruby papier lub materiał (np. stary dywan).

### UWAGA

Jeśli lodówka nie może przejść przez wejście ze względu na swoje rozmiary, zapoznaj się z częścią Demontaż drzwi w celu wniesienia w rozdziale Instalacja.

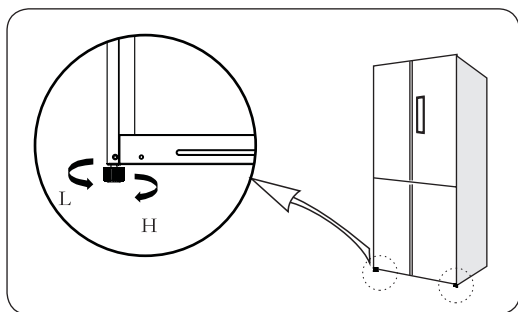
# Instalacja

## KROK 3 Regulacja nóg poziomujących

### PRZESTROGA

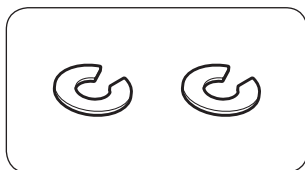
- Lodówkę należy wypoziomować na płaskiej, stabilnej podłodze. W przeciwnym razie może dojść uszkodzenia lodówki lub obrażeń ciała.
- Wypoziomowanie należy przeprowadzić przy pustej lodówce. Upewnij się, że w lodówce nie pozostały żadne produkty żywnościowe.
- Ze względów bezpieczeństwa przód lodówki powinien znajdować się nieco wyżej niż tył.

Lodówkę można wypoziomować przez regulację przednich nóg wyposażonych w odpowiednie śruby (poziomujące). Do wypoziomowania należy użyć płaskiego wkrętaka.



- Aby zmienić wysokość po lewej stronie: Obróć śrubę poziomującą w prawo, aby zwiększyć wysokość, lub w lewo, aby ją zmniejszyć.
- Aby zmienić wysokość po prawej stronie: Obróć śrubę poziomującą w prawo, aby zwiększyć wysokość, lub w lewo, aby ją zmniejszyć.

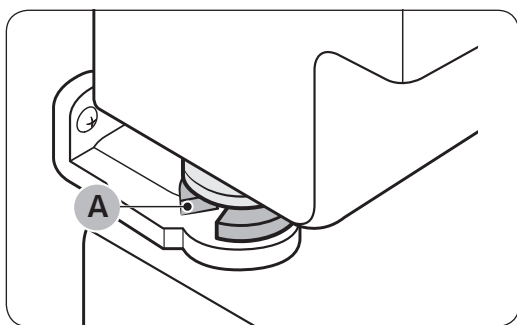
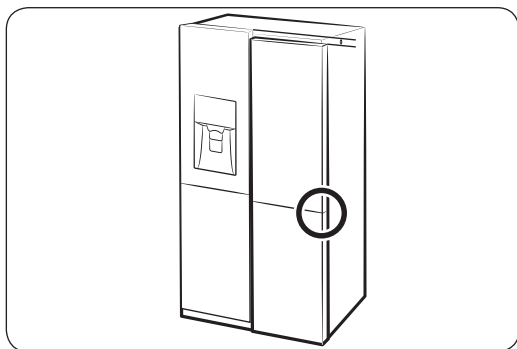
## KROK 4 Regulacja wysokości drzwi i szczeliny drzwi



### Pierścień osadczy

Wysokość drzwi można regulować za pomocą dołączonych pierścieni osadczych (1 mm).

### Regulacja wysokość drzwi



1. Sprawdź różnicę wysokości pomiędzy drzwiami, a następnie podnieś i przytrzymaj niższe drzwi.
2. Włóż pierścień osadczy (A) o odpowiedniej wielkości pomiędzy drzwi a zawias, jak pokazano na rysunku.

### ⚠ PRZESTROGA

- W tym celu należy włożyć tylko jeden pierścień osadczy. W przypadku większej ich liczby pierścienie mogą wypaść lub hałasować podczas tarcia.
- Pierścienie osadcze należy zachować do wykorzystania w przyszłości i przechowywać je poza zasięgiem dzieci.
- Drzwi nie należy podnosić zbyt wysoko. Drzwi mogą kolidować z górną osłoną lub ją uszkodzić.

# Instalacja

## KROK 5 Ustawienia początkowe

Wykonanie poniższych czynności zapewnia pełną funkcjonalność lodówki.

1. Podłącz przewód zasilający lodówki do gniazda ściennego, aby włączyć lodówkę.
2. Otwórz drzwi i sprawdź, czy lampka oświetlająca wewnątrz świeci.
3. Ustaw temperaturę na najniższą i poczekaj ok. godzinę. Zamrażarka lekko się schłodzi, a silnik będzie pracować bez zakłóceń.
4. Poczekaj, aż lodówka osiągnie ustawioną temperaturę. Teraz lodówka jest gotowa do użytku.

## KROK 6 Końcowa kontrola

Po zakończeniu instalacji upewnij się, czy:

- lodówka jest podłączona do gniazda elektrycznego i prawidłowo uziemiona;
- lodówka jest ustawiona na płaskiej, równej powierzchni i czy zachowana jest odpowiednia odległości od ścian lub szafek;
- lodówka jest wypoziomowana i stabilnie ustawiona na podłodze;
- drzwi otwierają się i zamykają swobodnie, a lampka oświetlająca wewnątrz zapala się automatycznie po otwarciu drzwi.

# Obsługa

## Panel funkcji



- 01 Fridge  
Power Cool (3 sec)
- 02 Freezer  
Power Freeze (3 sec)
- 03 Vacation  
(3 sec)
- 04 Lock  
(3 sec)

- |                                                             |                                                                   |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 01 Fridge (Lodówka) /<br>Power Cool (Intensywne chłodzenie) | 02 Freezer (Zamrażarka) /<br>Power Freeze (Intensywne zamrażanie) |
| 03 Vacation (Wakacje)                                       | 04 Lock (Blokada)                                                 |

# Obsługa

## 01 Lodówka / Intensywne chłodzenie (3 s)

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fridge<br>(Lodówka)                   | <p>Przycisk <b>Fridge (Lodówka)</b> służy do ustawiania temperatury lodówki oraz włączania/wyłączania funkcji Intensywne chłodzenie.</p> <p>Pozwala ręcznie wyregulować temperaturę chłodzenia lodówki. Wskaźnik temperatury informuje o aktualnie ustawionej lub wybranej temperaturze. Przytrzymanie przycisku <b>Fridge (Lodówka)</b> umożliwia wybór żądanej temperatury w zakresie od 2°C do 8°C.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Power Cool<br>(Intensywne chłodzenie) | <p>Funkcja Intensywne chłodzenie przyspiesza proces chłodzenia przy maksymalnej szybkości obrotów wentylatora.</p> <p>Jest to przydatna funkcja używana do szybkiego chłodzenia produktów podatnych na szybkie zepsucie lub po dłuższym otwarciu drzwi. Lodówka działa z maksymalną wydajnością przez kilka godzin, po czym powraca do poprzedniej temperatury.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Aby włączyć funkcję Intensywne chłodzenie w lodówce, naciśnij przycisk Fridge (Lodówka) na 3 s i wybierz funkcję Intensywne chłodzenie. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik (  ). Po ustawieniu funkcji Intensywne chłodzenie czas działania funkcji Intensywne chłodzenie wynosi domyślnie 2,5 godziny. Jeśli temperatura otoczenia lodówki nie jest wystarczająco niska, funkcja Intensywne chłodzenie może działać do 6 godzin i po osiągnięciu tego czasu wyłączy się automatycznie.</li></ul> |

### UWAGA

W przypadku zmiany temperatury na panelu wyświetlana jest rzeczywista temperatura wewnątrz lodówki, aż wyrówna się ona z ustawioną temperaturą. Następnie na panelu zostanie wyświetlona nowa ustawiona temperatura. Należy pamiętać, że osiągnięcie nowej temperatury w lodówce może potrwać pewien czas. Jest to zjawisko normalne. W tym czasie nie ma potrzeby ponownego ustawiania temperatury.



## 02 Zamrażarka / Intensywne zamrażane (3 s)

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer<br>(Zamrażarka)                | Przycisk <b>Freezer (Zamrażarka)</b> służy do ustawiania temperatury zamrażarki oraz włączania trybu Intensywne zamrażane. Dostępny zakres wartości to temperatura od -16°C do -24°C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Power Freeze<br>(Intensywne zamrażane) | <p>Funkcja Intensywne zamrażane przyspiesza proces zamrażania przy maksymalnej szybkości obrotów wentylatora. Zamrażarka działa z maksymalną wydajnością przez kilka godzin, po czym powraca do poprzedniej temperatury.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aby włączyć funkcję Intensywne zamrażane, naciśnij przycisk Freezer (Zamrażarka) na 3 s i wybierz funkcję Intensywne zamrażane. Odpowiedni wskaźnik (  ) zaświeci się, a lodówka przyspieszy proces chłodzenia.</li> <li>Aby wyłączyć funkcję, naciśnij przycisk Freezer (Zamrażarka) na 3 s i nie wybieraj żadnej funkcji. Odpowiedni wskaźnik zgaśnie. Zamrażarka powróci do poprzedniego ustawienia temperatury.</li> <li>Aby zamrozić dużą ilość produktów, należy włączyć tryb Intensywne zamrażane na co najmniej 20 godzin przed umieszczeniem produktów w zamrażarce.</li> </ul> <p> <b>UWAGA</b></p> <p>Korzystanie z funkcji Intensywne zamrażane zwiększa zużycie energii. Nie zapomnij o wyłączeniu funkcji i powrocie do poprzedniej temperatury, jeżeli nie zamierzasz dalej korzystać z tej funkcji.</p> |

### **UWAGA**

Jeśli przycisku nie można aktywować, upewnij się, że przycisk jest odblokowany. Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **Lock (Blokada)**, aż ikona blokady zgaśnie.

# Obsługa

---

## 03 Wakacje (3 s)

Przycisk Vacation (Wakacje) służy do włączania/wyłączania trybu Wakacje.

Jeśli wyjeżdżasz na urlop lub udajesz się w podróż służbową bądź lodówka nie będzie używana przez pewien czas, użyj funkcji Wakacje. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Vacation (Wakacje) przez 3 sekundy, aby wyłączyć lodówkę i pozostawić włączony wskaźnik trybu wakacji (  ).

### UWAGA

- Usilnie zaleca się opróżnienie komory lodówki i sprawdzenie, czy drzwi są zamknięte.
- Jeśli chcesz zmienić temperaturę lodówki/zamrażarki, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Vacation (Wakacje), aby wyłączyć funkcję Wakacje.

## 04 Blokada (3 s)

Aby zapobiec przypadkowej manipulacji, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **Lock (Blokada)** . Gdy świeci wskaźnik (  ), wszystkie elementy sterujące są wyłączone.

Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy. Elementy sterujące zostaną włączone.

## Funkcje specjalne

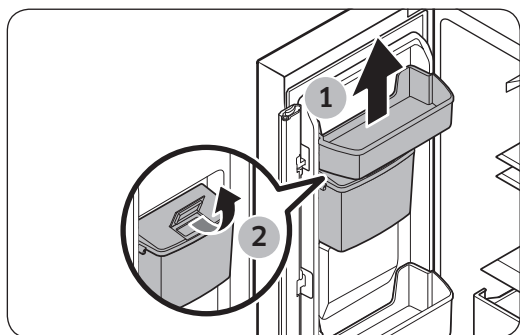
Lodówka jest wyposażona w wygodne dla użytkownika funkcje.

### Dozownik wody (tylko w modelach z dozownikiem)

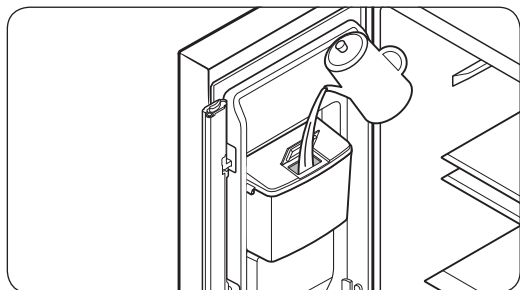
Dzięki dozownikowi wody można uzyskać schłodzoną wodę bez otwierania drzwi lodówki.

### Napełnianie zbiornika wodą pitną

Otwórz drzwi i znajdź zbiornik wody obok półek montowanych na drzwiach.



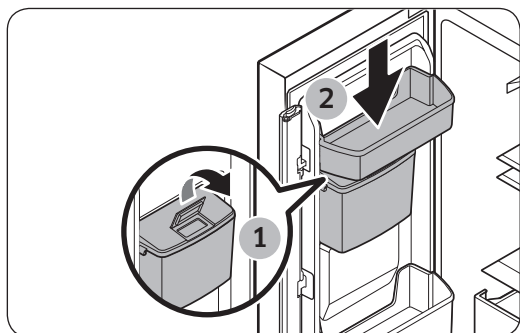
1. Najpierw zdejmij górną półkę montowaną na drzwiach, a następnie otwórz osłonę zbiornika wody.



2. Napełnij zbiornik wodą pitną, maksymalnie 2 litry.

#### **UWAGA**

Przed pierwszym użyciem należy umyć zbiornik wody od wewnątrz. Umyj zbiornik wody neutralnym detergentem i bieżącą wodą. Dobrze przepłucz.



3. Włóż z powrotem górną półkę montowaną na drzwiach, sprawdź położenie zbiornika wody, czy jest prawidłowo zamontowany.

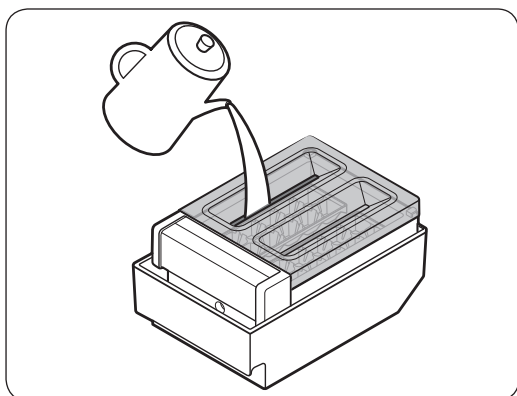
# Obsługa

## ⚠ PRZESTROGA

- Dozownik wody jest przeznaczony do wody pitnej. Zbiornik wody napełniaj wyłącznie wodą pitną. Nie nalewaj żadnego innego płynu.
- Zbiornika wody nie napełniaj nadmiernie, ponieważ może to spowodować przełanie się wody.
- Upewnij się, że zbiornik wody jest prawidłowo umieszczony na drzwiach.
- Nie korzystaj z lodówki bez zbiornika wody. Może to obniżyć jej sprawność i skuteczność.
- Jeżeli nie używasz dozownika wody przez 2-3 dni, woda może mieć nietypowy smak lub zapach. Nie świadczy to o awarii systemu. Wylej pierwsze 1-2 szklanki wody.
- Przed demontażem zbiornika wody, całkowicie usuń z niego wodę.

## Wytwarzanie lodu (tylko w określonych modelach)

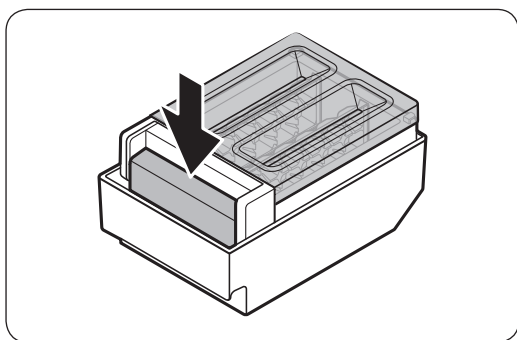
Wyjmowana kostkarka do lodu



1. Wyjmij kostkarkę do lodu z zamrażarki.
2. Napełnij tackę wodą przez górny otwór.

### 📄 UWAGA

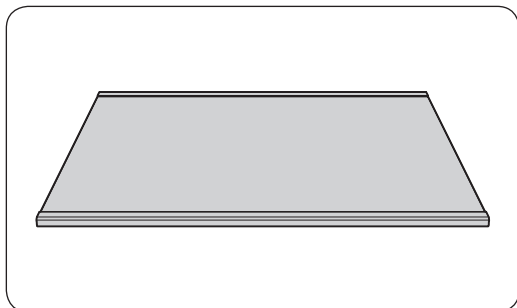
Czas wytwarzania lodu zależy od ustawień temperatury.



### 📄 UWAGA

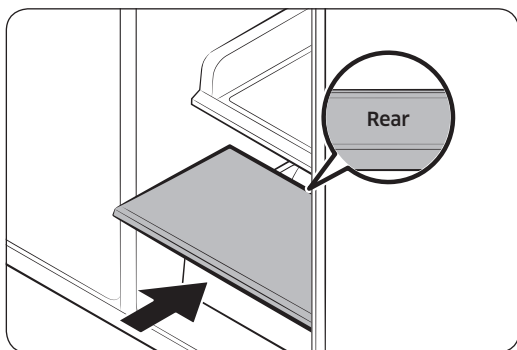
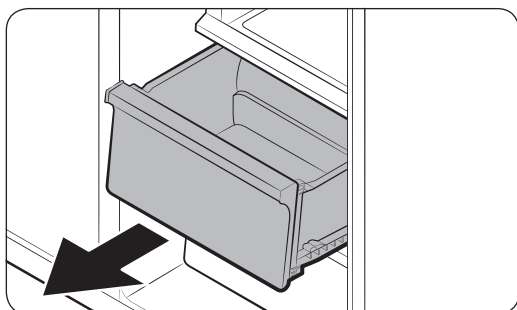
- Aby dozować kostki lodu, należy nacisnąć przód kostkarki do lodu w oznaczonym punkcie.
- Wyjmij pojemnik, lekko go unosząc i wyciągając ku przodowi.

### Półka zamrażarki (ASSY SHELF FRE)



Aby zapewnić większą ilość miejsca w zamrażarce, należy wyjąć środkową szufladę zamrażarki, a następnie włożyć półkę zamrażarki między środkową a dolną szufladę.

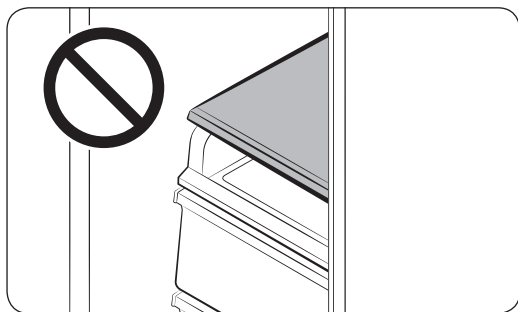
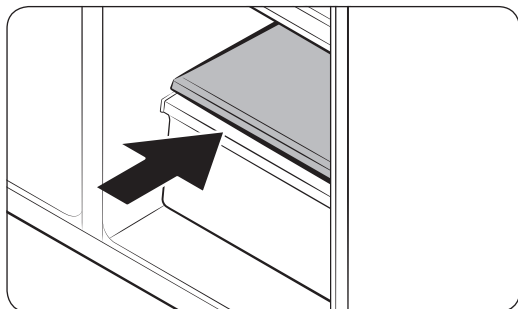
- Włożenie półki zamrażarki nie ma wpływu na właściwości termiczne ani mechaniczne lodówki.
- Zdejmij folię ochronną z półki zamrażarki przed jej użyciem.



1. Wysuń i wyjmij środkową szufladę.

2. Wstaw półkę zamrażarki na miejsce środkowej szuflady. Upewnij się, że oznaczenie **REAR (TYŁ)**, znajdujące się z tyłu półki, jest skierowane do góry.

# Obsługa



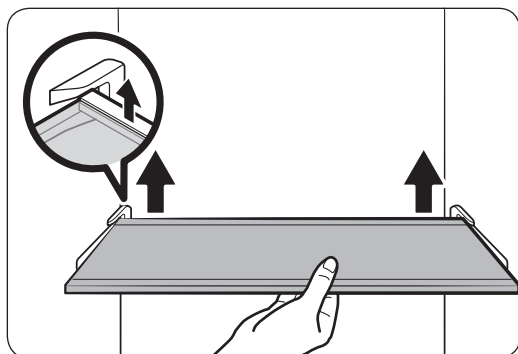
## ⚠ PRZESTROGA

- Półka zamrażarki (ASSY SHELF FRE) została zaprojektowana specjalnie, aby pasowała na miejsce **środkowej szuflady** w celu zapewnienia większej ilości miejsca do przechowywania. Półki zamrażarki nie należy wkładać nad **półkę wysuwaną**.
- Wstawiając półkę zamrażarki, należy upewnić się, że jest ustawiona w odpowiednim kierunku. W przeciwnym razie można ją uszkodzić.
- Wyjętą szufladę należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

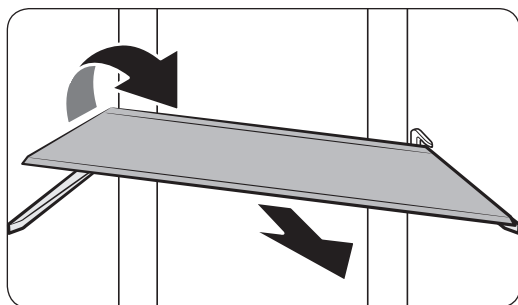
# Konserwacja

## Obsługa i konserwacja

### Półki ze szkła hartowanego (lodówka)



- Lekko unieś tylną część półki, aby ją wyjąć.

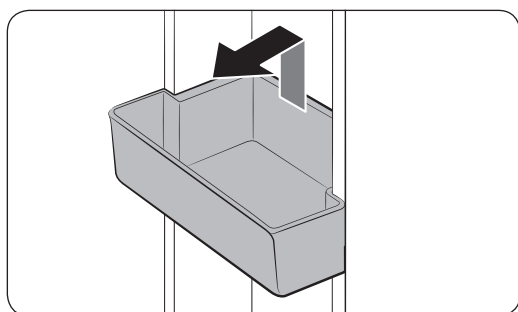


- Ustaw półkę ukośnie, aby ją wysunąć z lodówki.

#### ⚠ PRZESTROGA

- Półki ze szkła hartowanego są ciężkie. Należy zachować ostrożność podczas ich wyjmowania.
- Półka musi być prawidłowo wsunięta. Nie wsuwaj półki górną stroną skierowaną w dół.
- Szklane pojemniki mogą zarysować powierzchnię półek ze szkła.

### Półki montowane na drzwiach

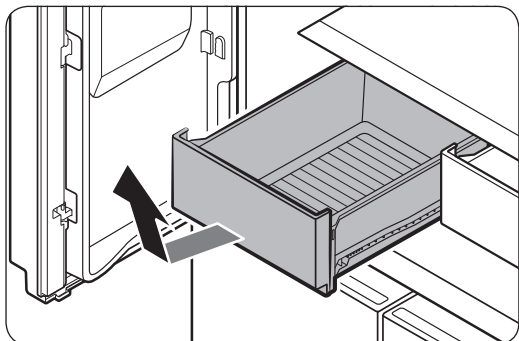


Aby zdjąć półkę montowaną na drzwiach, przytrzymaj ją z przodu po bokach, a następnie lekko podnieś w celu wyjęcia.

Aby zamocować półkę montowaną na drzwiach ponownie, wsuń ją do końca zaznaczonej linii. Przytrzymaj tył półki montowanej na drzwiach dwiema rękami, a następnie dociśnij w dół, aby dopasować ją do zaznaczonej linii.

# Konserwacja

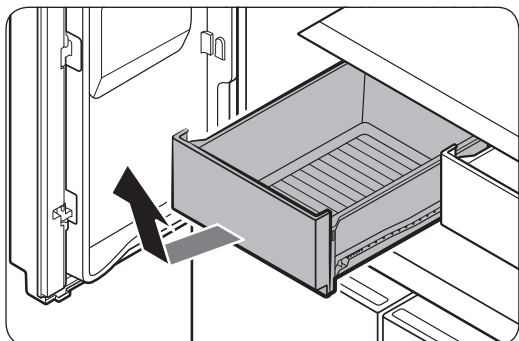
## Szuflady na warzywa i owoce



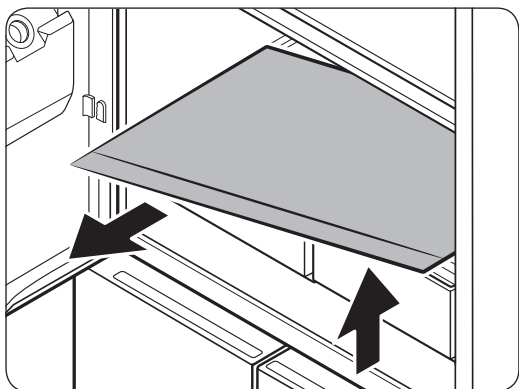
Lekko podnieś przód szuflady, a następnie wysuń ją.

Przed wyjęciem szuflady zaleca się wyjęcie półek montowanych na drzwiach. Ma to zapobiec uszkodzeniu półek montowanych na drzwiach.

## Półka na warzywa



1. Wysuń szufladę na warzywa po lewej stronie.



2. Wysuwaj półkę na warzywa, przytrzymując ją drugą ręką.

### **UWAGA**

Wykorzystując przestrzeń powstałą po wyjęciu górnej półki, należy wyjąć półkę na warzywa. Aby włożyć ją z powrotem, należy wykonać czynności z powyższych kroków w odwrotnej kolejności.



## Czyszczenie

### Wnętrze i powierzchnie zewnętrzne

#### OSTRZEŻENIE

- Do czyszczenia nie należy używać benzenu, rozcieńczalnika, ani detergentów do zastosowań domowych/do czyszczenia samochodów, takich jak np. Clorox™. Mogą one uszkodzić powierzchnię lodówki i spowodować pożar.
- Nie należy rozpylać wody na lodówkę. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do otworu dozownika wody.

Systematycznie usuwaj kurz lub wodę ze styków wtyczki przewodu zasilającego i punktów styku za pomocą suchej szmatki.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Za pomocą miękkiej, wilgotnej i niestrzępiącej się szmatki lub ręcznika papierowego wyczyść wnętrze i powierzchnie zewnętrzne lodówki.
3. Na koniec suchą szmatką lub ręcznikiem papierowym dokładnie osusz urządzenie.
4. Podłącz przewód zasilający.

## Wymiana

### Kontrolki LED

Aby wymienić kontrolki lodówki, skontaktuj się z lokalnym punktem serwisowym firmy Samsung.

#### OSTRZEŻENIE

Kontrolki nie są przeznaczone do wymiany przez użytkownika lodówki. Nie należy podejmować prób samodzielnej wymiany kontrolki. Może to przyczynić się do porażenia prądem.

### Lampka (źródło światła)

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>.

Lampki ani urządzenia sterujące nie są przeznaczone do wymiany przez użytkownika. Aby wymienić lampki i/lub urządzenia sterujące produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem serwisowym firmy Samsung.

Szczegółowe informacje dotyczące wymiany lampek lub urządzeń sterujących w danym produkcie można znaleźć na stronie internetowej firmy Samsung (<http://www.samsung.com>), po wybraniu kolejno Wsparcie > Wsparcie produktowe i wprowadzeniu nazwy modelu.

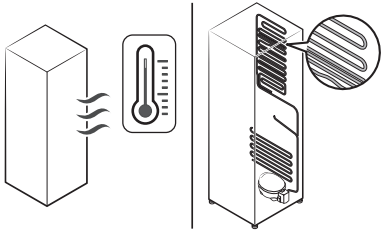
Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące demontażu lampek i/lub urządzeń sterujących, należy postępować zgodnie z instrukcją wymiany udostępnioną jak podano powyżej.

# Rozwiązywanie problemów

Przed wezwaniem serwisu przeprowadź poniższe czynności kontrolne. Wezwania serwisu dotyczące normalnych sytuacji (niezwiązanych z usterkami) podlegają opłatom.

## Informacje ogólne

### Temperatura

| Objaw                                                                                     | Możliwe przyczyny                                                                     | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lodówka/zamrażarka nie działa.<br>Lodówka/zamrażarka nie osiąga odpowiedniej temperatury. | • Przewód zasilania nie jest prawidłowo podłączony.                                   | • Podłącz prawidłowo przewód zasilający.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                           | • Temperatura nie jest prawidłowo ustawiona.                                          | • Ustaw niższą temperaturę.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                           | • Lodówka znajduje się blisko źródła ciepła lub w bezpośrednim świetle słonecznym.    | • Ustaw lodówkę z dala od miejsc nasłonecznionych lub źródeł ciepła.                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                           | • Niewystarczający odstęp pomiędzy lodówką i przedmiotami po bokach/z tyłu.           | • Zapewnij co najmniej 5 cm odstępu z tyłu i po bokach.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                           | • Został włączony tryb wakacji.                                                       | • Wyłącz tryb wakacji.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                           | • Lodówka jest przeciążona. Produkty żywnościowe blokują otwory wentylacyjne lodówki. | • Nie należy przeciążać lodówki. Nie dopuszczaj, aby produkty żywnościowe blokowały otwory wentylacyjne.                                                                                                                                                                                                                          |
| Lodówka/zamrażarka chłodzi zbyt silnie.                                                   | • Temperatura nie jest prawidłowo ustawiona.                                          | • Ustaw wyższą temperaturę.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ścianki wewnętrzne są ciepłe.                                                             | • Na ściankach wewnętrznych lodówki znajdują się przewody rurowe odporne na ciepło.   | • Aby zapobiec kondensacji, lodówka wyposażona jest w przewody rurowe odporne na ciepło zamontowane w przednich narożnikach. Jeżeli temperatura otoczenia wzrasta, urządzenie może nie działać efektywnie. Nie świadczy to o awarii systemu.  |

## Nieprzyjemny zapach

| Objaw                          | Możliwe przyczyny                                                                        | Rozwiązanie                                                                                                                |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nieprzyjemny zapach z lodówki. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zepsute produkty żywnościowe.</li></ul>          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Wyczyść lodówkę i usuń zepsute produkty żywnościowe.</li></ul>                     |
|                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Produkty żywnościowe o silnym zapachu.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Upewnij się, że żywność o intensywnym zapachu jest szczelnie zapakowana.</li></ul> |

## Szron

| Objaw                               | Możliwe przyczyny                                                                                   | Rozwiązanie                                                                                                                        |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Szron wokół otworów wentylacyjnych. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Produkty żywnościowe blokują otwory wentylacyjne.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Upewnij się, że produkty żywnościowe nie blokują otworów wentylacyjnych.</li></ul>         |
| Szron na ściankach wewnętrznych.    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.</li></ul>                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Upewnij się, że produkty żywnościowe nie blokują drzwi. Wyczyść uszczelkę drzwi.</li></ul> |

## Skropliny

| Objaw                                           | Możliwe przyczyny                                                                                                                   | Rozwiązanie                                                                                          |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na ściankach wewnętrznych tworzą się skropliny. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Jeśli drzwi były dłuższy czas otwarte, do wnętrza lodówki przedostała się wilgoć.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Usuń wilgoć i nie otwieraj drzwi na dłuższy czas.</li></ul>  |
|                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Produkty żywnościowe o dużej zawartości wilgoci.</li></ul>                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Upewnij się, że żywność jest szczelnie zapakowana.</li></ul> |

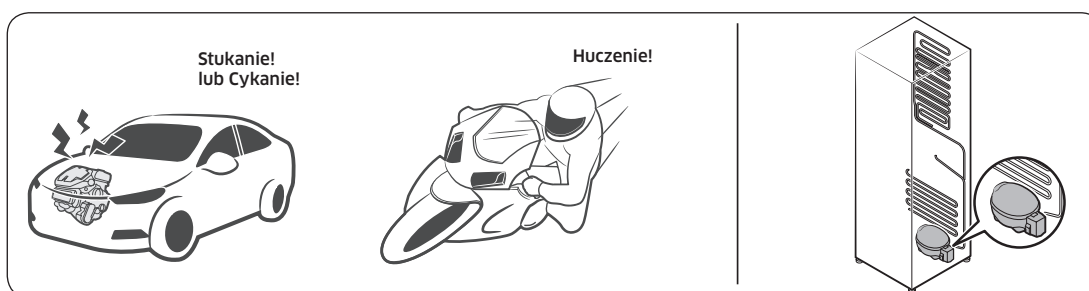
# Rozwiązywanie problemów

## Czy z lodówki dochodzą nietypowe dźwięki?

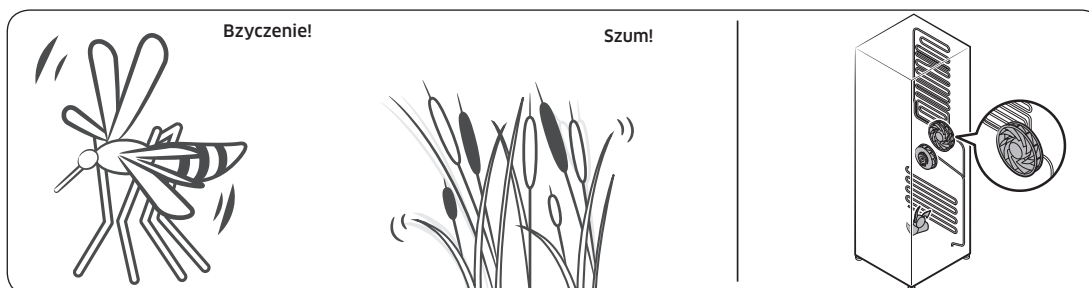
Przed wezwaniem serwisu przeprowadź poniższe czynności kontrolne. Wezwania serwisu dotyczące normalnych dźwięków podlegają opłatom.

### Te dźwięki są prawidłowe.

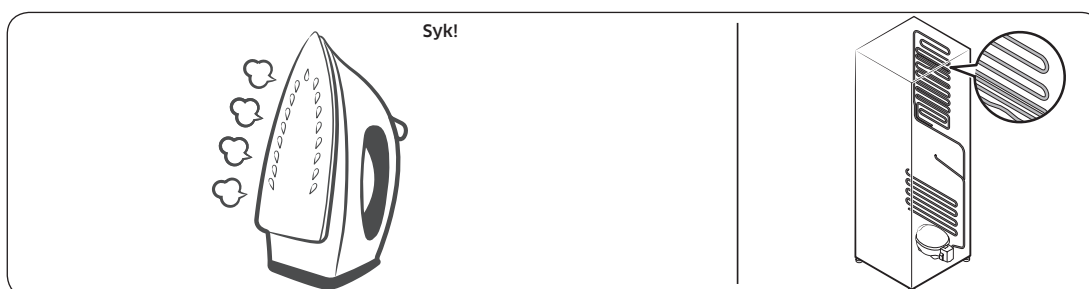
- Podczas uruchamiania lub kończenia pracy lodówka może wytwarzać odgłosy przypominające rozruch samochodu. Po ustabilizowaniu pracy dźwięki ucichną.



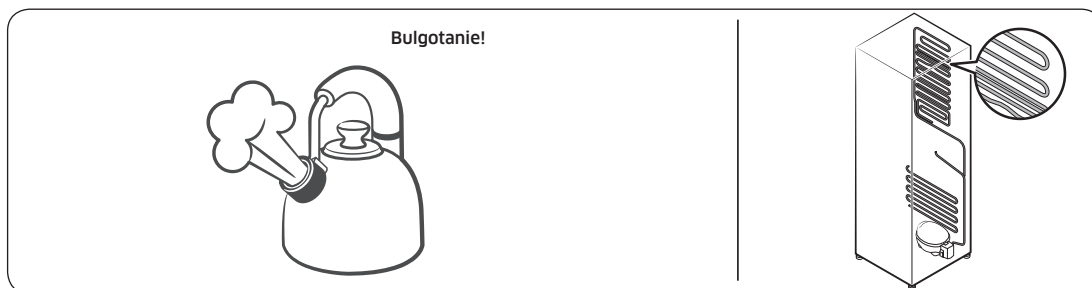
- Dźwięki te mogą być słyszalne podczas pracy wentylatora. Gdy lodówka osiągnie ustawioną temperaturę, dźwięk wentylatora ucichnie.



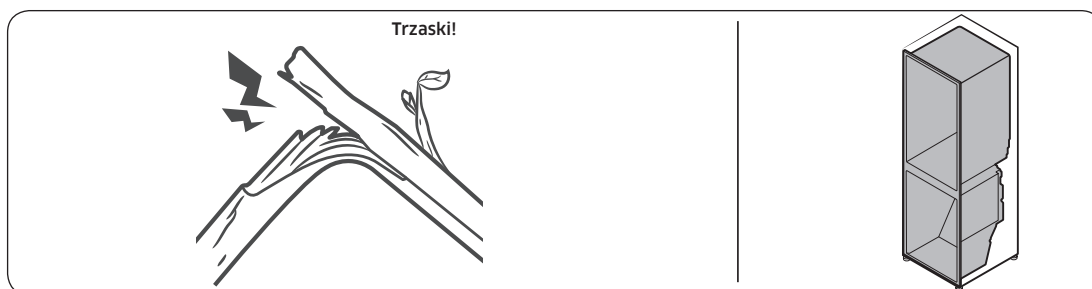
- W trakcie cyklu rozmrażania woda może kapać na podgrzewacz, wytwarzając odgłosy przypominające syczenie.



- Gdy lodówka chłodzi lub zamraża, gaz chłodniczy przepływa przez uszczelnione przewody rurowe, powodując odgłosy przypominające bulgotanie.



- Gdy temperatura lodówki wzrasta lub spada, plastikowe elementy rozszerzają się lub kurczą, powodując trzaski. Odgłosy te występują podczas cyklu rozmrażania lub podczas pracy elementów elektronicznych.



- W przypadku modeli z kostkarką do lodu: Gdy otwiera się zawór wody podczas napełniania kostkarki do lodu, może być słyszalne brzęczenie.
- W wyniku wyrównywania ciśnienia podczas otwierania i zamykania drzwi lodówki może być słyszalny cichy szum.

# Dodatek

## Instrukcje bezpieczeństwa

- Aby zużycie energii było jak najefektywniejsze, wszystkie elementy wyposażenia wnętrza urządzenia, takie jak kosze, szuflady, półki i tacka na kostki lodu, należy zamontować zgodnie z zaleceniami producenta.
- To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do użytku jako urządzenie do zabudowy.

## Instrukcja instalacji

### Dla urządzeń chłodniczych o określonej klasie klimatycznej

W zależności od klasy klimatycznej to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do stosowania w zakresie temperatur otoczenia podanych w poniższej tabeli.

Informacje o klasie klimatycznej znajdują się na tabliczce znamionowej. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturach wykraczających poza określony zakres.

Informacje o klasie klimatycznej znajdują się na etykiecie wewnątrz lodówki.

### Efektywny zakres temperatury

Lodówkę opracowano pod kątem normalnej pracy w zakresie temperatur określonym przez klasę urządzenia.

| Klasa                   | Symbol | Zakres temperatur otoczenia (°C) |               |
|-------------------------|--------|----------------------------------|---------------|
|                         |        | IEC 62552 (ISO 15502)            | ISO 8561      |
| Umiarkowany rozszerzony | SN     | od +10 do +32                    | od +10 do +32 |
| Umiarkowany             | N      | od +16 do +32                    | od +16 do +32 |
| Subtropikalny           | ST     | od +16 do +38                    | od +18 do +38 |
| Tropikalny              | T      | od +16 do +43                    | od +18 do +43 |

### UWAGA

Na wydajność chłodzenia oraz zużycie energii przez lodówkę mogą wpływać temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi oraz miejsce jej instalacji. Zalecamy odpowiednią regulację ustawień temperatury.

---

## Instrukcje dotyczące temperatury

---

### Zalecana temperatura

Optymalne ustawienia temperatury do przechowywania żywności:

- Lodówka: 4°C
- Zamrażarka: -19°C

### UWAGA

Optymalne ustawienie temperatury wewnątrz każdej komory zależy od temperatury otoczenia. Wyżej podana optymalna temperatura odpowiada temperaturze otoczenia wynoszącej 25°C.

### Intensywne chłodzenie

Funkcja Intensywne chłodzenie przyspiesza proces chłodzenia przy maksymalnej szybkości obrotów wentylatora. Lodówka działa z maksymalną wydajnością przez 2,5 godziny, po czym powraca do poprzedniej temperatury.

### Intensywne zamrażanie

Funkcja Intensywne zamrażanie przyspiesza proces zamrażania przy maksymalnej szybkości obrotów wentylatora. Zamrażarka działa z maksymalną wydajnością przez 50 godzin, po czym powraca do poprzedniej temperatury. Aby zamrozić dużą ilość produktów, należy włączyć tryb Intensywne zamrażanie na co najmniej 20 godzin przed umieszczeniem produktów w zamrażarce.

### UWAGA

Korzystanie z tej funkcji wiąże się ze zwiększonym zużyciem energii przez lodówkę. Pamiętaj, aby wyłączyć tę funkcję, gdy nie jest ona potrzebna, i przywrócić oryginalne ustawienie temperatury.

# Dodatek

## Optymalne metody przechowywania żywności (tylko w określonych modelach)

Produkty żywnościowe należy przykrywać, aby zatrzymać wilgoć i zapobiec pochłanianiu zapachów innych produktów. Duży garnek jedzenia, np. zupy lub gulaszu, należy przed schłodzeniem podzielić na małe porcje i umieścić w płytkich pojemnikach. Duży kawałek mięsa lub drób w całości należy przed schłodzeniem podzielić na mniejsze porcje lub umieścić w płytkich pojemnikach.

### Układanie produktów żywnościowych

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Półki                                           | Półki powinny być regulowane, aby pomieścić różne opakowania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Specjalna komora (tylko w określonych modelach) | Szczelne szuflady utrzymujące świeżość zapewniają optymalne warunki przechowywania warzyw i owoców. Warzywa wymagają wyższej wilgotności a owoce niższej.<br>Szuflady utrzymujące świeżość warzyw i owoców są wyposażone w urządzenia do kontroli poziomu wilgotności. (*Zależy od modelu i opcji). Szuflada na mięso o regulowanej temperaturze wydłuża czas przechowywania mięsa i serów. |
| Przechowywanie na drzwiach                      | Na drzwiach nie należy przechowywać łatwo psujących się produktów. Jajka należy przechowywać w kartonie na półce. Temperatura półek do przechowywania montowanych na drzwiach ulega większym wahaniom niż temperatura w korpusie urządzenia. Drzwi powinny być jak najczęściej zamknięte.                                                                                                   |
| Komora zamrażarki                               | W komorze zamrażarki można przechowywać zamrożone produkty, przygotowywać kostki lodu i zamrażać świeże produkty.                                                                                                                                                                                                                                                                           |

### UWAGA

Należy zamrażać wyłącznie świeże, niezniszczone produkty. Produkty przeznaczone do zamrożenia nie mogą stykać się z produktami już zamrożonymi. Aby zapobiec utracie smaku, aromatu lub wysychaniu produktów, należy umieszczać je w szczelnych pojemnikach.



### Okres przechowywania produktów w lodówce i zamrażarce

Świeżość produktów zależy od temperatury i ich kontaktu z wilgocią. Ponieważ daty na produktach nie są wskazówkami dotyczącymi ich bezpiecznego stosowania, należy zapoznać się z poniższą tabelą i przestrzegać tych wskazówek.

#### Nabiał

| Produkt           | Lodówka    | Zamrażarka   |
|-------------------|------------|--------------|
| Mleko             | 1 tydzień  | 1 miesiąc    |
| Masło             | 2 tygodnie | 12 miesięcy  |
| Lody              | -          | 2-3 tygodnie |
| Ser naturalny     | 1 miesiąc  | 4-6 miesięcy |
| Serek śmietankowy | 2 tygodnie | Niezalecane  |
| Jogurt            | 1 miesiąc  | -            |

#### Mięso

| Produkt                                       | Lodówka | Zamrażarka   |
|-----------------------------------------------|---------|--------------|
| Świeże pieczenie, steki, kotlety              | 3-4 dni | 2-3 miesięcy |
| Świeże mięso mielone, mięso gulaszowe         | 1-2 dni | 3-4 miesięcy |
| Boczek                                        | 7 dni   | 1 miesiąc    |
| Kiełbasa, surowa wieprzowina, wołowina, indyk | 1-2 dni | 1-2 miesięcy |

#### Drób, jaja

| Produkt                    | Lodówka     | Zamrażarka   |
|----------------------------|-------------|--------------|
| Drób świeży                | 2 dni       | 6-8 miesięcy |
| Salatka z mięsem drobiowym | 1 dzień     | -            |
| Jaja, świeże w skorupkach  | 2-4 tygodni | Niezalecane  |

# Dodatek

## Ryby i owoce morza

| Produkt                   | Lodówka      | Zamrażarka   |
|---------------------------|--------------|--------------|
| Ryby świeże               | 1-2 dni      | 3-6 miesięcy |
| Ryby gotowane             | 3-4 dni      | 1 miesiąc    |
| Salatka rybna             | 1 dzień      | Niezalecane  |
| Ryby suszone i marynowane | 3-4 tygodnie | -            |

## Owoce

| Produkt           | Lodówka      | Zamrażarka    |
|-------------------|--------------|---------------|
| Jabłka            | 1 miesiąc    | -             |
| Brzoskwinie       | 2-3 tygodnie | -             |
| Ananas            | 1 tydzień    | -             |
| Inne świeże owoce | 3-5 dni      | 9-12 miesięcy |

## Warzywa

| Produkt                                  | Lodówka    | Zamrażarka |
|------------------------------------------|------------|------------|
| Szparagi                                 | 2-3 dni    | -          |
| Brokuły, brukselka, groszek, grzyby      | 3-5 dni    | -          |
| Kapusta, kalafior, seler, ogórki, sałata | 1 tydzień  | -          |
| Marchew, buraki, rzodkiewka              | 2 tygodnie | -          |

---

## Informacje dotyczące modelu i zamawiania części zamiennych

---

### Informacje dotyczące modelu

Aby uzyskać dostęp do informacji o oznakowaniu efektywności energetycznej tego produktu w Europejskim Rejestrze Etykiet Energetycznych (EPREL), należy zeskanować kod QR znajdujący się na etykiecie efektywności energetycznej.

Kod QR znajduje się na etykiecie efektywności energetycznej umieszczonej w opakowaniu produktu.

### Informacje dotyczące części

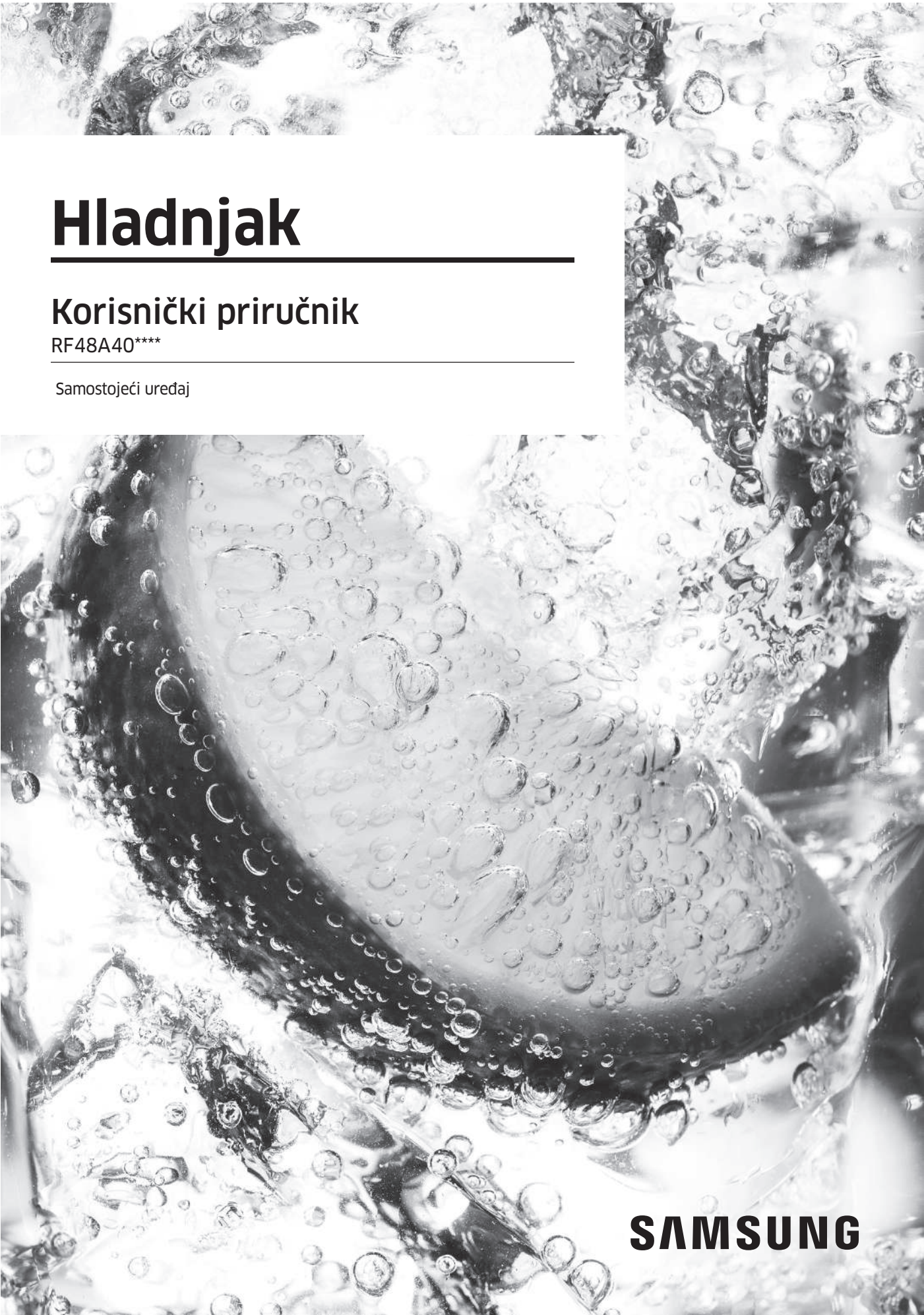
- Minimalny okres, w którym dostępne są części zamienne niezbędne do naprawy urządzenia
  - 7 lat – termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła, klamki drzwiowe, zawiasy drzwiowe, tace, kosze (pudełka lub szuflady)
  - 10 lat – uszczelki drzwi
- Minimalny czas gwarancji na urządzenie chłodnicze oferowany przez producenta – 24 miesiące.
- Istotne informacje dotyczące zamawiania części zamiennych, bezpośrednio lub poprzez inne kanały podane przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela
- Informacje na temat profesjonalnej naprawy można znaleźć na stronie <http://samsung.com/support>. Instrukcję serwisowania dla użytkownika można znaleźć na stronie <http://samsung.com/support>.

## Kontakt z firmą SAMSUNG NA CAŁYM ŚWIECIE

W przypadku pytań lub komentarzy dotyczących produktów firmy Samsung prosimy o kontakt z centrum obsługi klienta firmy SAMSUNG.

| Kraj            | Centrum obsługi klienta                                                                                                                                                | Witryna internetowa                                                                 |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Hladnjak

## Korisnički priručnik

RF48A40\*\*\*\*

Samostojeći uređaj

**SAMSUNG**

# Sadržaj

|                                                                       |               |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Sigurnosne informacije</b>                                         | <b>4</b>      |
| Što morate znati o sigurnosnim uputama                                | 4             |
| Važni sigurnosni simboli i mjere opreza:                              | 6             |
| Važne sigurnosne mjere opreza                                         | 7             |
| Znakovi ozbiljnog upozorenja o prijevozu i mjestu postavljanja        | 10            |
| Ključna upozorenja za postavljanje                                    | 11            |
| Oprez pri postavljanju                                                | 14            |
| Ključna upozorenja za upotrebu                                        | 14            |
| Oprez pri upotrebi                                                    | 19            |
| Oprez pri čišćenju                                                    | 22            |
| Ključna upozorenja za odlaganje                                       | 24            |
| Dodatni savjeti za pravilnu upotrebu                                  | 25            |
| Upute za zbrinjavanje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE) | 26            |
| <br><b>Postavljanje</b>                                               | <br><b>27</b> |
| Brzi pregled hladnjaka                                                | 27            |
| Skidanje vrata radi transporta                                        | 30            |
| Koraci za postavljanje                                                | 37            |
| <br><b>Operacije</b>                                                  | <br><b>43</b> |
| Ploča sa značajkama                                                   | 43            |
| Posebne značajke                                                      | 47            |
| <br><b>Održavanje</b>                                                 | <br><b>51</b> |
| Rukovanje i briga                                                     | 51            |
| Čišćenje                                                              | 53            |
| Zamjena                                                               | 53            |

---

|                                                       |               |
|-------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Rješavanje problema</b>                            | <b>54</b>     |
| Općenito                                              | 54            |
| Čujete li čudne zvukove iz hladnjaka?                 | 56            |
| <br><b>Dodatak</b>                                    | <br><b>58</b> |
| Sigurnosne upute                                      | 58            |
| Upute za postavljanje                                 | 58            |
| Upute o temperaturi                                   | 59            |
| Informacije o modelu i naručivanje rezervnih dijelova | 63            |



# Sigurnosne informacije

Prije nego počnete upotrebljavati vaš novog hladnjak Samsung, detaljno pročitajte ovaj priručnik kako biste sigurno i učinkovito znali rukovati značajkama i funkcijama koje nudi vaš novi uređaj.

## Što morate znati o sigurnosnim uputama

- Upozorenja i važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne obuhvaćaju sve moguće uvjete i situacije koje se mogu dogoditi. Primjena zdravog razuma, opreza i pažnje tijekom postavljanja, održavanja i rukovanja uređajem isključivo su vaša odgovornost.
- S obzirom na to da upute za upotrebu u nastavku obuhvaćaju različite modele, značajke vašeg hladnjaka mogu se malo razlikovati od onih koje su opisane u ovom priručniku, a neki znakovi upozorenja možda neće biti primjenjivi. Ako imate bilo kakva pitanja ili ste zabrinuti, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na mreži na: [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Upotrebljava se rashladno sredstvo R-600a ili R-134a. Pogledajte oznaku kompresora na stražnjoj strani uređaja ili oznaku unutar hladnjaka kako biste vidjeli koje se rashladno sredstvo upotrebljava u vašem uređaju. Ako se u proizvodu upotrebljava zapaljivi plin (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim vlastima radi sigurnog odlaganja proizvoda.
- Kako bi se u slučaju istjecanja iz kruga hlađenja izbjeglo stvaranje zapaljive smjese plina i zraka, veličina prostorije u koju se uređaj može postaviti povezana je s količinom upotrijebljenog rashladnog sredstva.
- Nikada nemojte pokretati uređaj ako na njemu otkrijete bilo kakve znakove oštećenja. Ako niste sigurni, savjetujte se s distributerom. Prostorija mora imati volumen od najmanje 1 m<sup>3</sup> za svakih 8 g rashladnog sredstva R-600a u sustavu uređaja. Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju navedena je na identifikacijskoj pločici unutar uređaja.



- Rashladno sredstvo koje istječe iz cijevi može se zapaliti ili prouzročiti ozljedu oka. Kada rashladno sredstvo istječe iz cijevi, izbjegavajte otvoreni plamen i udaljite od proizvoda sve zapaljivo te odmah prozračite prostoriju.
  - U suprotnom može doći do požara ili eksplozije.
- Da biste izbjegli zagađenje hrane, molimo vas da poštujuete sljedeće upute:
  - Dugo otvaranje vrata može uzrokovati značajno povećanje temperature u odjeljcima uređaja.
  - Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s hranom te dostupne sustave odvodnje.
  - Očistite spremnike za vodu ako se nisu upotrebljavali 48 sati; isperite vodovodni sustav priključen na vodovod ako voda nije bila ispuštena 5 dana.
  - Sirovo meso i ribu pohranite u odgovarajuće posude u hladnjaku tako da ne budu u kontaktu s drugom hranom te da se ne cijede po hrani.
  - Odjeljci za zamrznutu hranu s dvije zvjezdice pogodni su za spremanje prethodno smrznute hrane, spremanje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda.
  - Odjeljci s jednom, dvije i tri zvjezdice nisu pogodni za zamrzavanje svježih hrane.
  - Ako rashladni uređaj dulje vrijeme ostaje prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da spriječite stvaranje plijesni u uređaju.

# Sigurnosne informacije

## Važni sigurnosni simboli i mjere opreza:

Pridržavajte se svih sigurnosnih uputa u ovom priručniku. U ovom se priručniku upotrebljavaju sljedeći sigurnosni simboli.

### **UPOZORENJE**

Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **oštećenja imovine, teške tjelesne ozljede i/ili smrt.**

### **OPREZ**

Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **teške tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.**

### **NAPOMENA**

Korisne informacije koje korisniku pomažu razumjeti i koristiti prednosti hladnjaka.

Ovi znakovi upozorenja postavljeni su kako bi se spriječilo da se ozlijedite vi i drugi.

Slijedite ih pažljivo.

Nakon čitanja ovog odjeljka, čuvajte ga na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

---

## Važne sigurnosne mjere opreza

---



Upozorenje; Opasnost od požara / zapaljivih materijala

### **UPOZORENJE**

- Pri postavljanju uređaja pripazite da ne priključite i ne oštetite kabel napajanja.
- Nemojte postavljati više prijenosnih utičnica ili prijenosni uređaj za napajanje sa stražnje strane uređaja.
- Punite isključivo pitkom vodom.
- Priključite samo na dovod pitke vode.
- Na ventilacijskim otvorima na kućištu uređaja ili ugrađenoj konstrukciji ne smije biti prepreka.
- Nemojte upotrebljavati mehaničke naprave ili bilo koja druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- U odjeljcima za pohranu hrane nemojte koristiti električne uređaje ako ih nije preporučio proizvođač.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili onima s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih nadgleda ili im je upute o upotrebi dala osoba odgovorna za njihovu sigurnost.

# Sigurnosne informacije

- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te neiskusne osobe i osobe s nedostatkom znanja ako su pod nadzorom ili su prethodno upoznate s uputama o sigurnoj upotrebi uređaja i ako razumiju moguće opasnosti kojima se izlažu. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Punjenje i pražnjenje rashladnih uređaja dopušteno je djeci u dobi od 3 do 8 godina.
- Ako je kabel napajanja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- Utičnica treba biti lako dostupna tako da se uređaj može brzo iskopčati iz napajanje u slučaju nužde.
  - Utičnica ne smije biti u prostoru stražnje strane uređaja.
- U ovaj uređaj nemojte pohranjivati eksplozivne predmete poput limenki aerosola sa zapaljivim propelantom.
- Ako je proizvod opremljen LED lampicama, nemojte sami rastavljati poklopac lampice i LED lampicu.
  - Obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
  - Koristite se samo LED žaruljama koje isporučuje proizvođač ili servisni zastupnik proizvođača.
- Radi najučinkovitije upotrebe energije držite sve unutarnje dijelove poput košara, ladica i polica, u položaju u kojem su bili pri isporuci proizvođača.
- Za maksimalnu učinkovitost uređaja ostavite sve police, ladice i košare na prvobitnim položajima.

## Kako potrošnju energije svesti na minimum

- Uređaj postavite u hladnu, suhu prostoriju s odgovarajućom ventilacijom.
- Uređaj ne smije biti izravno izložen sunčevoj svjetlosti i nikad ga ne postavljajte u blizini izravnog izvora topline (na primjer, radijatora).
  - Radi energetske učinkovitosti preporučuje se da se ne blokiraju ventilacijski otvori ili rešetke.
  - Prije stavljanja tople hrane u uređaj pričekajte da se ohladi.
  - Zamrznutu hranu stavite na otapanje u hladnjak. Niska temperatura zamrznute hrane tada može rashlađivati proizvode u hladnjaku.
  - Pri stavljanju ili vađenju hrane vrata uređaja nemojte predugo držati otvorenima.
  - Što je kraće vrijeme otvaranja vrata, to će se manje leda stvarati u zamrzivaču.
  - Redovito čistite stražnju stranu hladnjaka. Prašina povećava potrošnju energije.
  - Nemojte postavljati nižu temperaturu od potrebnog.
  - Omogućite dovoljno protjecanje zraka pri dnu i sa stražnje strane hladnjaka. Ne prekrivajte otvore za odzračivanje.
  - Prilikom postavljanja osigurajte razmak s lijeve i desne strane, straga i odozdo. Time ćete smanjiti potrošnju energije i račun za struju.
- Preporučujemo da vrijednost razmaka bude:
  - Desna, lijeva i stražnja strana: više od 50 mm
  - Gornja strana: više od 100 mm

# Sigurnosne informacije

Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi u kućanstvu i za slične primjene kao što su

- kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
- farme, klijentima hotela, motela i drugih vrsta smještajnih kapaciteta;
- prenoćišta s noćenjem i doručkom;
- posluživanje hrane i slične neprodajne primjene.

## Znakovi ozbiljnog upozorenja o prijevozu i mjestu postavljanja

### **UPOZORENJE**

- Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga hlađenja.
  - Istjecanje rashladnog sredstva iz cijevi može ga zapaliti i prouzročiti ozljede oka. U slučaju da otkrijete istjecanje, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te nekoliko minuta prozračujte prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.
  - Ovaj uređaj sadržava malu količinu rashladnog sredstva izobutana (R-600a), prirodnog plina koji je vrlo kompatibilan s okolišem, ali je i zapaljiv. Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga hlađenja.

## Ključna upozorenja za postavljanje

### **UPOZORENJE**

- Nemojte postavljati hladnjak na vlažnu lokaciju ili na mjesto na kojem može doći u dodir s vodom.
  - Dotrajala izolacija na električnim dijelovima može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ne izlažite ovaj hladnjak izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vrućini štednjaka, grijalica i drugih uređaja.
- Ne uključujte više uređaja u isti produžni kabel. Hladnjak uvijek treba biti uključen u zasebnu strujnu utičnicu čiji napon odgovara onome na pločici na hladnjaku.
  - To omogućuje najbolju izvedbu te sprječava preopterećenje kućnih instalacija što može prouzročiti požar zbog pregrijanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte upotrebljavati kabel za napajanje s vidljivim napuknućima ili oštećenjima na tijelu ili krajevima.
- Nemojte pretjerano savijati kabel za napajanje ili na njega stavljati teške predmete.
- Nemojte povlačiti ili pretjerano savijati kabel za napajanje.
- Nemojte uvijati ili vezati kabel za napajanje.
- Nemojte vješati kabel za napajanje na metalne predmete, stavljati na njega teške predmete, umetati ga između predmeta ili ga gurati u prostor iza uređaja.
- Pri premještanju hladnjaka pripazite da se kabel za napajanje ne zaokrene ili ošteti.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.

## Sigurnosne informacije

- Nemojte nikada iskopčavati hladnjak tako da vučete kabel za napajanje. Uvijek čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga ravno iz utičnice.
  - Oštećenje kabela može dovesti do kratkog spoja, požara i/ili strujnog udara.
- U blizini hladnjaka nemojte koristiti raspršivače.
  - Ako upotrebljavate raspršivače u blizini hladnjaka, može doći do eksplozije ili požara.
- Ne postavljajte uređaj u blizini grijalice ili zapaljivog materijala.
- Nemojte postavljati uređaj na mjesto gdje može istjecati plin.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Prije upotrebe hladnjak treba pravilno postaviti i instalirati na mjesto koje je u skladu s uputama u priručniku.
- Priključite utikač u ispravan položaj tako da kabel visi prema dolje.
  - Ako utikač priključite naopako, može doći do prekida vodiča, što može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Pazite da se utikač ne prignječi ili ošteti stražnjom stranom hladnjaka.
- Ambalažu držite izvan dohvata djece.
  - Postoji mogućnost da se djeca uguše materijalom za pakiranje ako ga stave na glavu.
- Uređaj nemojte postavljati na vlažno, masno ili prašnjavo mjesto ili na mjesto izloženo izravnom sunčevom svjetlu ili vodi (kapi kiše).
  - Dotrajala izolacija ili električni dijelovi mogu prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, iskopčajte ga i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara.



- Nemojte stajati na uređaj ili na njega stavljati predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.).
  - To može prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede.
- Prije nego što prvi put ukopčate uređaj, morate ukloniti cjelokupnu zaštitnu plastičnu foliju.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju zateznim prstenima za prilagodbu vrata ili vodilicama cijevi za vodu.
  - Postoji rizik od smrti ako dijete proguta zatezni prsten ili vodilicu cijevi za vodu. Zatezne prstene i vodilice cijevi za vodu držite podalje od djece.
- Hladnjak mora biti sigurno uzemljen.
  - Prije nego što pokušate pregledati ili popraviti neki od dijelova uređaja, uvijek provjerite je li hladnjak uzemljen. Propuštanje električne energije može izazvati teški strujni udar.
- Nikada se kao električnim uzemljenjem ne koristite plinskim cijevima, telefonskim žicama ili drugim predmetima koji mogu privlačiti munje.
  - Hladnjak morate uzemljiti kako biste spriječili propuštanje električne energije ili strujne udare prouzročene propuštanjem struje iz hladnjaka.
  - To može rezultirati strujnim udarom, požarom, eksplozijom ili problemima s proizvodom.
- Čvrsto ukopčajte utikač u zidnu utičnicu. Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, oštećeni kabel za napajanje ili labavu zidnu utičnicu.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Izmjenu osigurača na hladnjaku mora vršiti kvalificirani tehničar ili tvrtka za servisiranje.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili tjelesnih ozljeda.

# Sigurnosne informacije

## Oprez pri postavljanju

### OPREZ

- Ostavite dovoljno prostora oko hladnjaka i postavite ga na ravnu površinu.
  - Ako hladnjak nije postavljen vodoravno, učinkovitost i trajanje hlađenja može biti umanjeno.
- Ostavite uređaj da stoji 2 – 3 sata nakon postavljanja i uključivanja prije stavljanja hrane.
- Preporučujemo da kvalificirani tehničar ili servis obavi instaliranje hladnjaka.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljede.

## Ključna upozorenja za upotrebu

### UPOZORENJE

- Nemojte umetati utikač u zidnu utičnicu mokrim rukama.
  - To može prouzročiti strujni udar.
- Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
  - Kad otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti te tako dovesti do ozljede i/ili materijalne štete.
- Ne stavljajte ruke, noge ili metalne predmete (poput štapića itd.) u dno ili stražnji dio hladnjaka.
  - To može prouzročiti strujni udar ili ozljedu.
  - Bilo kakvi oštri rubovi mogu prouzročiti tjelesnu ozljedu.
- Nemojte mokrim rukama dodirivati unutarnje stijenke zamrzivača ni proizvode pohranjene u zamrzivaču.
  - To može prouzročiti ozeblina.

- U hladnjak nemojte stavljati spremnike punjene vodom.
  - U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- U hladnjaku nemojte držati hlapljive ili zapaljive predmete ili tvari (benzen, razrjeđivač, plin propan, alkohol, eter, LP plin i druge slične proizvode).
  - Ovaj je hladnjak namijenjen isključivo čuvanju hrane.
  - To može prouzročiti požar ili eksploziju.
- Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
  - Držite prste podalje od mjesta u kojima se mogu priklještit prsti. Razmaci između vrata i ormarića su mali. Budite pažljivi pri otvaranju vrata ako su djeca u blizini.
- Nemojte stavljati prste između vrata i nemojte dopustiti da ih djeca stavljaju tamo.
  - Držite prste podalje od lijevog i desnog razmaka između vrata. Ako vam se prsti nalaze između vrata, budite pažljivi prilikom njihovog otvaranja.
- Djeci nemojte dopuštati da se vješaju o vrata ili o odjeljke na vratima. Može doći do ozbiljne ozljede.
- Nemojte dopuštati djeci da ulaze u hladnjak. Mogli bi se naći u zamci.
- Nemojte gurati ruke u donje područje ispod uređaja.
  - Bilo kakvi oštri rubovi mogu prouzročiti tjelesnu ozljedu.
- U hladnjak nemojte stavljati farmaceutske proizvode, znanstvene materijale ili proizvode osjetljive na temperaturu.
  - U hladnjak se ne smiju spremati proizvodi kojima je potrebna stroga kontrola temperature.
- Ako osjetite miris lijekova ili dima, odmah iskopčajte utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.

## Sigurnosne informacije

- Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, iskopčajte utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara.
- Nemojte djeci dopuštati da stoje na poklopcu ladice.
  - Ladica bi mogla puknuti, a djeca skliznuti.
- Nemojte ostavljati vrata hladnjaka otvorena dok je hladnjak bez nadzora i ne dopuštajte djeci da ulaze u hladnjak.
- Ne dopuštajte bebama ili maloj djeci ulazak u ladicu.
  - To može prouzročiti smrt gušenjem ili ozljedu.
- Nemojte hladnjak pretjerano puniti hranom.
  - Pri otvaranju vrata proizvodi mogu ispasti i prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje imovine.
- Na površinu uređaja nemojte prskati hlapljive tvari, poput insekticida.
  - Osim što je štetan za ljude, može prouzročiti strujni udar, požar ili probleme s proizvodom.
- Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u otvor dozatora, žlijeb za led i posudu za led ledomata.
  - To može prouzročiti ozljedu ili materijalnu štetu.
- U blizini hladnjaka ili u hladnjaku nemojte upotrebljavati ili postavljati bilo kakve tvari osjetljive na temperaturu kao što su zapaljivi raspršivači, zapaljivi predmeti, suhi led, lijekovi ili kemikalije.
- Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti sušilom za kosu. U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati upaljenu svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Spremnik za vodu, posudicu za led i kockice leda punite isključivo pitkom vodom (mineralnom vodom ili pročišćenom vodom).
  - Ne puniti spremnik čajem, sokom ili sportskim napitcima, to može oštetiti hladnjak.

- Nemojte stajati na uređaj ili na njega stavljati predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.). To može prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede. Na uređaj nemojte stavljati spremnik napunjen vodom.
  - U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nikada nemojte dulje vrijeme izravno gledati u UV LED lampicu.
  - To može rezultirati naprezanjem očiju zbog ultraljubičastih zraka.
- Ne postavljajte policu naopako. Graničnik police možda neće raditi.
  - Može prouzročiti ozljedu zbog pada staklene police.
- Držite prste podalje od mjesta u kojima se mogu prikliještiti prsti. Razmaci između vrata i ormarića su mali. Budite pažljivi pri otvaranju vrata ako su djeca u blizini.
- U slučaju da otkrijete istjecanje plina, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi tijekom nekoliko minuta.
  - Ne dirajte uređaj ni kabel za napajanje.
  - Nemojte upotrebljavati ventilator.
  - Iskrenje može prouzročiti eksploziju ili požar.
- Boce trebaju biti spremljene jedna do druge kako ne bi ispale.
- Ovaj je proizvod namijenjen samo spremanju hrane u domaćinstvu.

## Sigurnosne informacije

- Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u otvor dozatora, žlijeb za led i posudu za led ledomata.
  - To može prouzročiti ozljedu ili materijalnu štetu.
- Nemojte pokušavati sami popraviti, rastaviti ili izmjenjivati hladnjak.
- Nemojte upotrebljavati osigurače (poput bakrene, čelične žice itd.) koji nisu standardni.
- Ako vaš hladnjak treba popraviti ili ponovno instalirati, nazovite najbliži servisni centar.
  - U protivnom može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljede.
- Ako hladnjak počne ispuštati dim ili miris paljevine, odmah ga iskopčajte i nazovite servisni centar tvrtke Samsung Electronics.
  - U suprotnom može doći do opasnosti od strujnog udara ili požara.
- Prije zamjene unutarnjih lampica u hladnjaku isključite utikač iz utičnice.
  - U protivnom postoji rizik od strujnog udara.
- Ako ste prilikom zamjene non-LED lampica naišli na teškoće, nazovite servisni centar tvrtke Samsung.
- Čvrsto ukopčajte utikač u zidnu utičnicu.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, oštećeni kabel za napajanje ili labavu zidnu utičnicu.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.

## Opres pri upotrebi

### **OPREZ**

- Nemojte ponovno zamrzavati odmrznutu hranu.
  - Zamrznuta i odmrznuta hrana razvit će štetne bakterije brže od svježe.
  - Drugo odmrzavanje razgradit će još više stanica, dovesti do istjecanja vlage i promjene cjelovitosti proizvoda.
- Ne odmrzavajte meso na sobnoj temperaturi.
  - Sigurnost će ovisiti o tome je li se pravilno postupalo sa sirovim proizvodom.
- Ne stavljajte staklene boce ili gazirana pića u zamrzivač.
  - Posuda se može zamrznuti i puknuti, a to može prouzročiti ozljedu.
- Koristite se samo ledomatom koji je isporučen s hladnjakom.
- Ako odlazite od kuće na dulje vrijeme (primjerice, na godišnji odmor) i nećete rabiti dozatore za vodu i led, zatvorite ventil za vodu.
  - U suprotnom može doći do istjecanje vode.
- Ako hladnjak nećete koristiti dulje vrijeme (tri tjedna ili dulje), ispraznite hladnjak, uključujući posudu za led, iskopčajte ga iz utičnice, zatvorite ventil za vodu, obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorenima kako bi se spriječila pojava plijesni ili neugodnih mirisa.

## Sigurnosne informacije

- Kako biste osigurali najbolju izvedbu proizvoda:
  - Nemojte ostavljati hranu preblizu otvora za ventilaciju na stražnjoj strani uređaja, jer to ometa slobodni protok zraka u odjeljku hladnjaka.
  - Prije odlaganja u hladnjak, hranu pravilno zamotajte ili je stavite u hermetički zatvorene spremnike.
  - Obratite pozornost na maksimalno vrijeme pohranjivanja i rokove valjanosti zamrznutih proizvoda.
  - Ako planirate izbivati iz kuće kraće od tri tjedna, ne morate iskopčati hladnjak iz napajanja. Međutim, ako planirate izbivati z kuće dulje od tri tjedna, izvadite svu hranu iz hladnjaka i led iz posude za led, iskopčajte hladnjak iz utičnice, zatvorite ventil za vodu, obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorenima kako bi se spriječila pojava plijesni ili neugodnih mirisa.
- Servisno jamstvo i modifikacije.
  - Bilo kakve izmjene ili modifikacije koje treća strana izvrši na ovom gotovom uređaju nisu obuhvaćene servisnim jamstvom tvrtke Samsung niti je tvrtka Samsung odgovorna za sigurnosne probleme i oštećenja koja nastanu zbog modifikacija treće strane.
- Nemojte blokirati zračne otvore unutar hladnjaka.
  - Ako su otvori za zrak blokirani, osobito plastičnom vrećicom, hladnjak se može previše rashladiti. Ako razdoblje hlađenja traje predugo, može puknuti filter za vodu i prouzročiti istjecanje vode.
- Koristite se samo ledomatom koji je isporučen s hladnjakom.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorena.
  - U suprotnom se može razviti neugodan miris i plijesan.
- Ako ste hladnjak iskopčali iz napajanja, prije ponovnog priključivanja pričekajte najmanje pet minuta.



- Ako se hladnjak smoči vodom, iskopčajte utikač napajanja i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.
- Nemojte udarati staklene površine ili primjenjivati na njima pretjeranu silu.
  - Slomljeno staklo može prouzročiti tjelesnu ozljedu i/ili oštećenja imovine.
- Napunite spremnik za vodu i podloške za kockice leda samo pitkom vodom (voda iz slavine, mineralna voda ili pročišćena voda).
  - Spremnik nemojte puniti čajem ili sportskim napitcima. To može oštetiti hladnjak.
- Pripazite da ne uhvatite prste.
- Ako hladnjak preplavi voda, obavezno nazovite najbliži servisni centar.
  - Postoji rizik od strujnog udara ili požara.
- Biljno ulje nemojte čuvati na policama u vratima hladnjaka. Ulje bi se moglo stvrdnuti i prividno promijeniti okus, a njegovo korištenje može postati otežano. Osim toga, otvoreni spremnik mogao bi procuriti, a proliveno ulje moglo bi uzrokovati pucanje polica u vratima. Nakon otvaranja spremnik ulja držite na hladnom, zasjenjenom mjestu, npr. u ormariću ili smočnici.
  - Primjeri biljnog ulja: maslinovo ulje, kukuruzno ulje, ulje iz sjemenki grožđa itd.

# Sigurnosne informacije

## Oprez pri čišćenju

### OPREZ

- Nemojte prskati vodu izravno na površine u hladnjaku ili na površine na hladnjaku.
  - Postoji rizik od požara ili strujnog udara.
- Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti sušilom za kosu.
- U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati upaljenu svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Proizvode za čišćenje nemojte prskati izravno na zaslon.
  - Tiskana slova na zaslonu mogu se isprati.
- Ako je strana tvar poput vode dospjela u uređaj, iskopčajte strujni utikač i nazovite najbliži servisni centar.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Čistom, suhom krpom uklonite bilo kakvo strano tijelo ili prašinu s kontakata utikača. Nemojte upotrebljavati mokru ili navlaženu krpu kad čistite utikač.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Uređaj nemojte čistiti tako da na njega izravno prskate vodu.
- Za čišćenje nemojte upotrebljavati benzen, razrjeđivač, Clorox ni klor.
  - To može oštetiti površinu uređaja i prouzročiti požar.
- Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u otvor dozatora.
  - To može prouzročiti ozljedu ili materijalnu štetu.
- Prije čišćenje ili održavanja iskopčajte uređaj iz zidne utičnice.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.

- Za čišćenje hladnjaka koristite čistu spužvu ili mekanu krpu i toplu vodu s blagim deterdžentom.
- Na vanjskim površinama (vratima i odjeljcima), plastičnim dijelovima, vratima i unutarnjim žljebovima i brtvama nemojte koristiti abrazivna ili jaka sredstva za čišćenje kao što su sprejevi za prozore, sredstva za ribanje, zapaljive tekućine, solna kiselina, voskovi za čišćenje, koncentrirani deterdženti, izbjeljivači ili sredstva za čišćenje koja sadrže naftne derivate.
  - Oni bi mogli izgrebati ili oštetiti materijal.
- Staklene police ili poklopce nemojte čistiti toplom vodom kada su hladni. Staklene police i poklopci mogli bi puknuti ako se izlože naglim promjenama temperature ili udarcima kao što je ispadanje.

# Sigurnosne informacije

## Ključna upozorenja za odlaganje

### **UPOZORENJE**

- Ambalažu ovog proizvoda odložite na ekološki prihvatljiv način.
- Prije odlaganja provjerite jesu li cijevi sa stražnje strane hladnjaka oštećene.
- Upotrebljava se rashladno sredstvo R-600a ili R-134a. Pogledajte oznaku kompresora na stražnjoj strani uređaja ili oznaku unutar hladnjaka kako biste vidjeli koje se rashladno sredstvo upotrebljava u vašem hladnjaku. Ako ovaj hladnjak sadržava zapaljivi plin (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim vlastima radi sigurnog odlaganja ovog proizvoda.
- Pri odlaganju ovog hladnjaka uklonite vrata/brtve vrata i zasun vrata kako mala djeca ili životinje ne bi mogle ostati zarobljene unutra. Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. Oстане li zarobljeno unutra, dijete se može ozlijediti ili ugušiti.
  - Oстане li zarobljeno unutra, dijete se može ozlijediti ili ugušiti.
- Izolacija je od ciklopentana. Plinovi u izolacijskom materijalu zahtijevaju posebni postupak odlaganja. Obratite se lokalnim vlastima radi odlaganja proizvoda na ekološki siguran način.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dosega djece, jer ona može biti opasna za djecu.
  - Dijete se može ugušiti ako na glavu stavi vrećicu.

## Dodatni savjeti za pravilnu upotrebu

- U slučaju nestanka električne energije nazovite ured lokalne tvrtke za elektrodistribuciju i raspitajte se o trajanju.
  - Većina slučajeva nestanka električne energije riješi se u roku od jednog ili dva sata što ne utječe na temperature u hladnjaku. Ipak, tijekom razdoblja nestanka električne energije treba ograničiti broj otvaranja vrata hladnjaka.
  - Ako nestanak električne energije potraje dulje od 24 sata, izvadite i bacite svu zamrznutu hranu.
- Hladnjak možda neće stalno raditi (zamrznuta hrana može se otopiti ili u odjeljku za zamrznutu hranu temperatura može postati previsoka) ako se na dulje vrijeme nalazi na mjestu s temperaturom zraka okoline koja je trajno ispod temperature za koju je uređaj namijenjen.
- U slučaju određene hrane, držanje te u hladnjaku može imati loš učinak na očuvanje svježine zbog svojstava hrane.
- Uređaj se ne zaleđuje, što znači da nema potrebe ručno ga odleđivati. To se odvija automatski.
- Povećanje temperature tijekom odleđivanja u skladu je s ISO standardima. Ako želite spriječiti nepotrební porast temperature zamrznute hrane tijekom odleđivanja uređaja, zamotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.
- Zamrznutu hranu koja se u potpunosti odledila nemojte ponovno zamrzavati.

# Sigurnosne informacije

## Upute za zbrinjavanje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE)



Ispravno odlaganje ovog proizvoda (otpadna električna i elektronička oprema) (Vrijedi u zemljama sa sustavima zasebnog prikupljanja otpada)

Ova oznaka na proizvodu, opremi ili dokumentaciji označava da se proizvod i pripadajuća elektronička oprema na kraju svojeg radnog vijeka (npr. punjač, slušalice, USB kabel) ne smiju odlagati zajedno s drugim otpadom iz domaćinstava. Kako biste spriječili štetni utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi uslijed nekontroliranog odlaganja otpada, proizvod odvojite od drugih vrsta otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih sirovina.

Korisnici u kućanstvima trebaju kontaktirati trgovca od kojeg su kupili ovaj proizvod ili lokalne vlasti u vezi s detaljima o mjestu i načinu ekološki sigurnog recikliranja ovih predmeta.

Poslovni korisnici trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete ugovora o kupnji. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smiju se miješati s drugim gospodarskim otpadom.

Za informacije o obvezama zaštite okoliša i regulatornim obvezama proizvoda tvrtke Samsung, npr. REACH, WEEE ili Batteries, posjetite našu stranicu o održivosti dostupnu putem [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(Samo za proizvode koji se prodaju u europskim zemljama i Ujedinjenoj Kraljevini.)

# Postavljanje

Pažljivo pratite ove upute kako biste osigurali pravilno postavljanje ovog hladnjaka te spriječili nesretne slučajeve prije početka upotrebe.

## ⚠ UPOZORENJE

- Koristite se ovim hladnjakom samo u namijenjene svrhe opisane u ovom priručniku s uputama.
- Bilo kakvo servisiranje mora obaviti kvalificirani tehničar.
- Odložite ambalažu u skladu s lokalnim propisima.
- Iskopčajte kabel za napajanje prije servisiranja ili zamjene dijelova kako bi se izbjegao strujni udar.

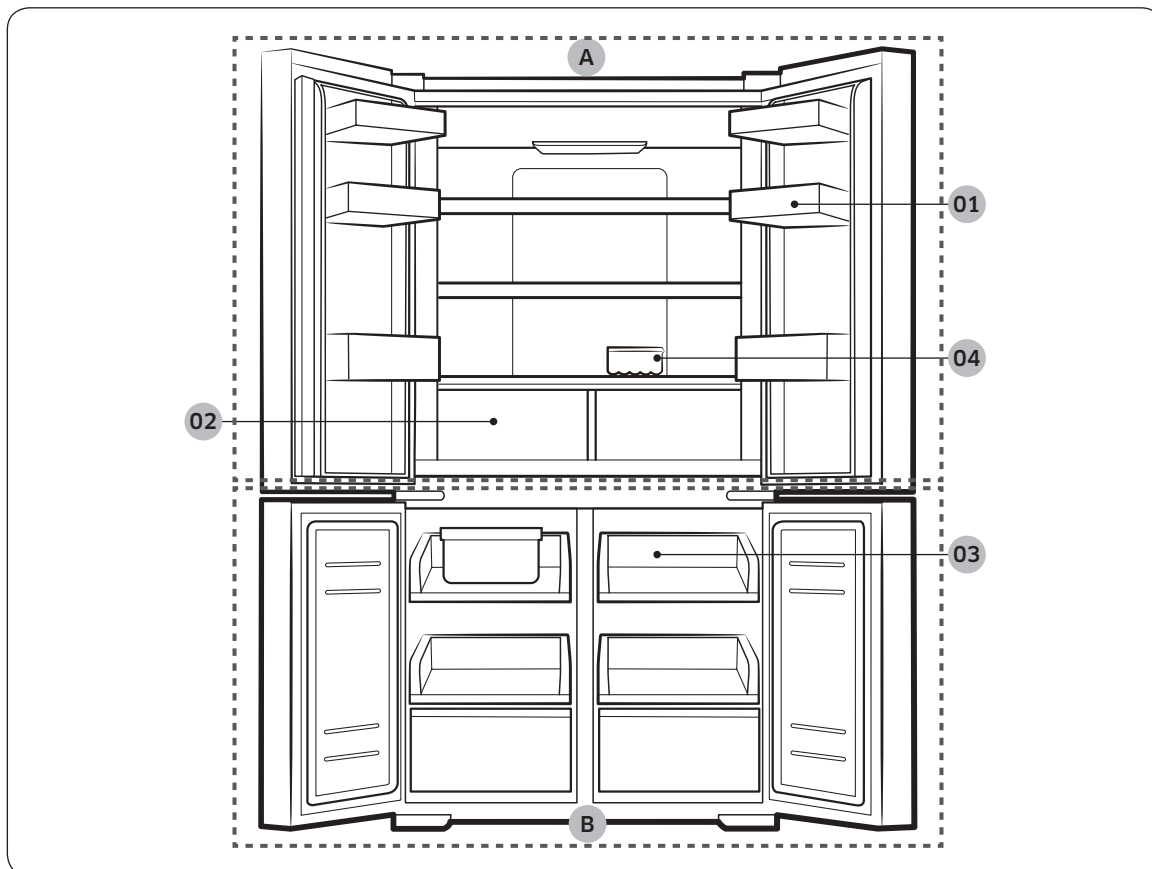
## Brzi pregled hladnjaka

### 📄 NAPOMENA

Aktualni prikaz i priloženi dijelovi komponenti hladnjaka mogu se razlikovati ovisno o modelu i državi.

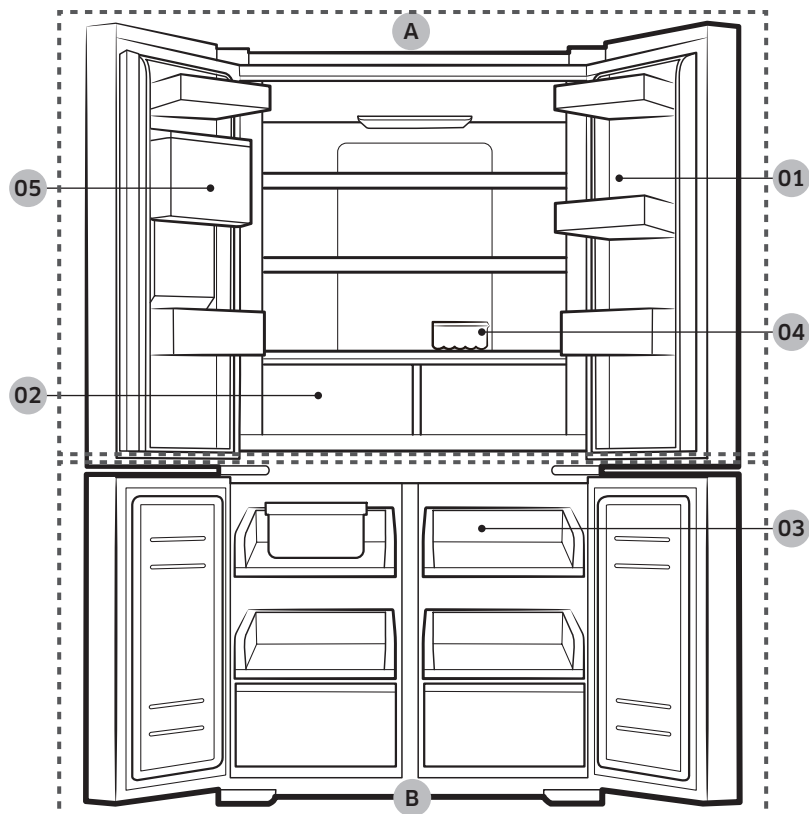
Za više informacija pogledajte odjeljak Izgled.

### Uobičajen hladnjak



# Postavljanje

## Hladnjak s dozatorom



- 01** Polica u vratima hladnjaka
- 02** Ladice za svježe povrće i voće
- 03** Klizna polica
- 04** Posuda za jaja
- 05** Spremnik za vodu \*

- A.** Hladnjak
- B.** Zamrzivač

\* samo kod modela s dozatorom



## **NAPOMENA**

- Kako biste postigli energetska učinkovitost, postavite sve police, ladice i košare na njihove izvorne položaje.
- Kada zatvarate vrata, pazite da je okomiti profil sa šarkama u pravilnom položaju kako se druga vrata ne bi oštetila.
- Ako je okomiti profil u obrnutom položaju, postavite ga u pravilan položaj i zatvorite vrata.
- Na okomitom profilu sa šarkama povremeno se može pojaviti vlaga.
- Ako jedna vrata snažno zatvorite, druga se mogu otvoriti.
- Ako unutarne ili vanjske LED lampice ne rade, obratite se lokalnom servisnom centru tvrtke Samsung.

### **Više prostora za pohranu u odjeljku zamrzivača**

Uklonite jedan ili više opcijskih dodataka poput pojedinačnih polica ili više polica i njihovih držača, koji se svi mogu ukloniti ručno bez alata.

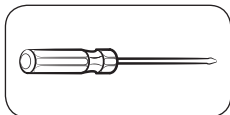
- Opcijski dodaci ne utječu na termičke i mehaničke performanse.
- Deklarirani obujam pohrane zamrzivača odnosi se na obujam bez tih opcijskih dodataka.
- Kako biste postigli najbolju energetska učinkovitost, pobrinite se da su sve police, ladice i spremnici na svojim izvornim položajima.

# Postavljanje

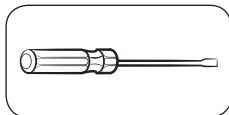
## Skidanje vrata radi transporta

Ako hladnjak zbog svoje veličine ne može proći kroz ulaz, slijedite upute u nastavku:

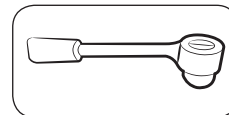
### Potreban alat (ne isporučuje se)



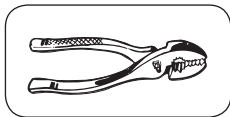
Križni odvijač



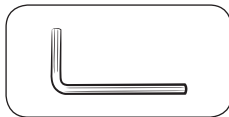
Odvijač s ravnom glavom



Nasadni ključ (8 mm)

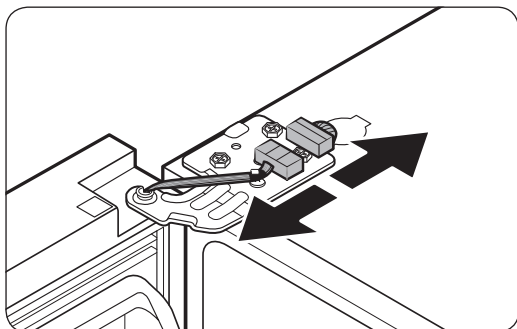
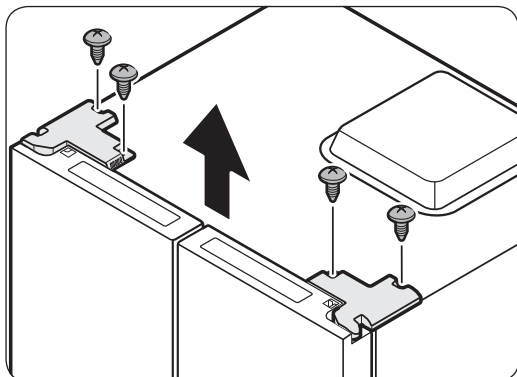


Kliješta



Imbus ključ (4 mm)

## Skidanje vrata hladnjaka

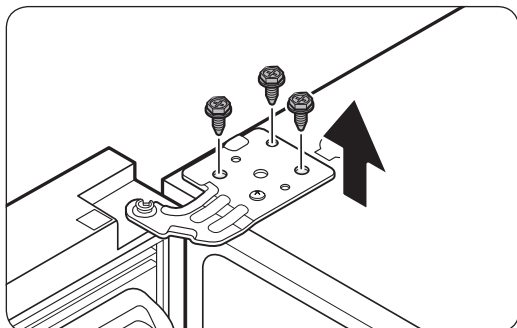


1. Dok su vrata zatvorena, uklonite vijke (x4) s poklopca šarke s pomoću križnog odvijača. Povucite prema gore i uklonite gornji poklopac s priključcima.

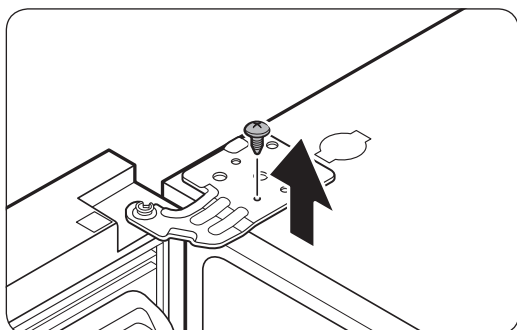
2. Odspojite električnu žicu na vrhu hladnjaka.

### ⚠ OPREZ

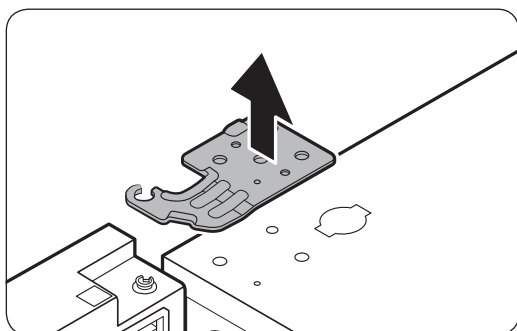
- Nemojte istovremeno skidati i jedna i druga vrata. Vrata skidajte jedna po jedna. U suprotnom, bilo koja vrata mogu pasti i uzrokovati tjelesne ozljede.
- Provjerite je li hladnjak isključen prije isključivanja priključaka.



3. Uklonite 3 imbus vijka koji učvršćuju šarku na vrhu hladnjaka s pomoću nasadnog ključa od 8 mm.

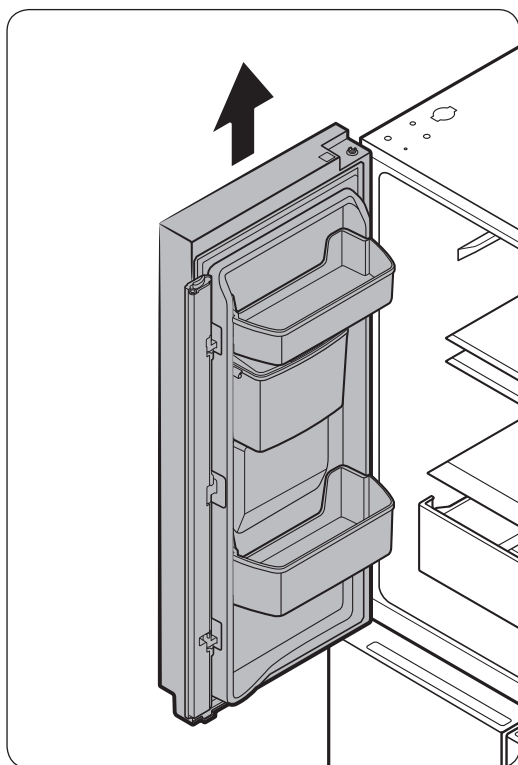


4. Uklonite vijak koji učvršćuje žicu uzemljenja s pomoću križnog odvijača (+).



5. Odvojite šarku od električne žice i žice uzemljenja kako je prethodno prikazano.

# Postavljanje

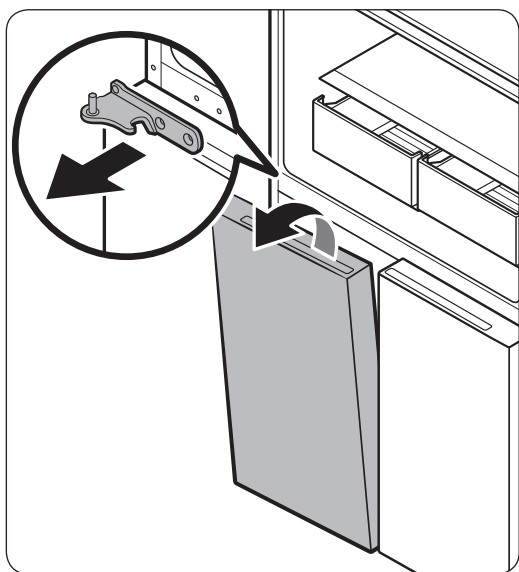
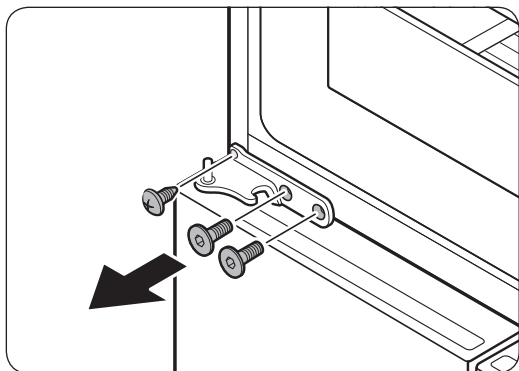


6. Podignite vrata ravno prema gore da biste ih uklonili.
7. Lagano vucite vrata okomito kako biste ih skinuli. Nemojte primjenjivati preveliku silu na vrata. Vrata mogu pasti i uzrokovati tjelesne ozljede.
8. Položite vrata na ravnu površinu.
9. Ponovite prethodne korake za druga vrata.

## Odvajanje vrata zamrzivača

### ⚠ OPREZ

Pobrinite se da uklonite vrata hladnjaka prije nego što uklonite vrata zamrzivača.



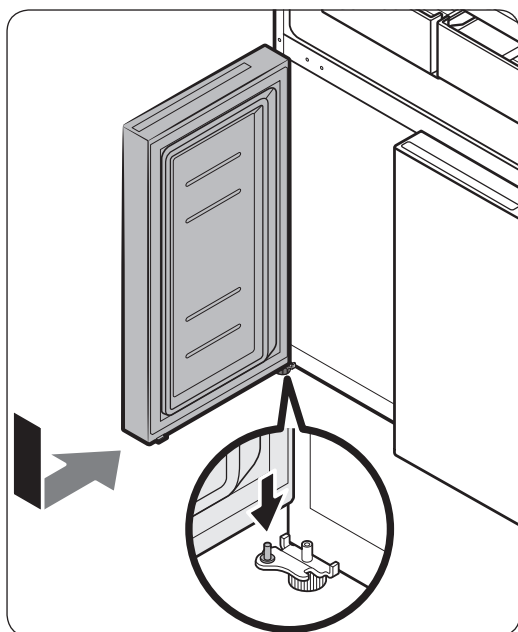
1. Uklonite vijak koji je pričvršćen na lijevu i desnu srednju šarku križnim odvijačem (+). Uklonite 2 imbus vijka koji su pričvršćeni na lijevu i desnu srednju šarku imbus ključem (Ø 4 mm).
2. Uklonite srednju šarku povezanu sa zamrzivačem.
3. Nagnite vrata prema naprijed i zatim ih lagano podignite da biste ih uklonili. Pazite da ne dodirujete srednju šarku jer bi to moglo oštetiti vrata.
4. Ponovite prethodne korake za druga vrata.

# Postavljanje

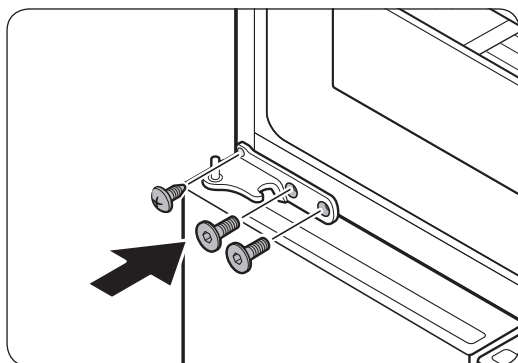
## Ponovno pričvrstite vrata zamrzivača

### ⚠ OPREZ

- Prije ponovnog namještanja vrata provjerite jesu li svi električni priključci ispravno priključeni.
- Vrata zamrzivača treba montirati prije vrata hladnjaka.

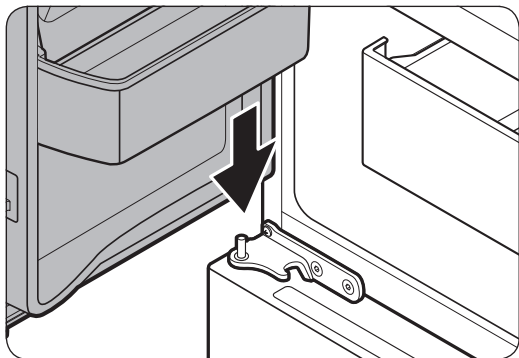


1. Umetnite vrata zamrzivača u donju šarku dok ih gurate u smjeru strelice.

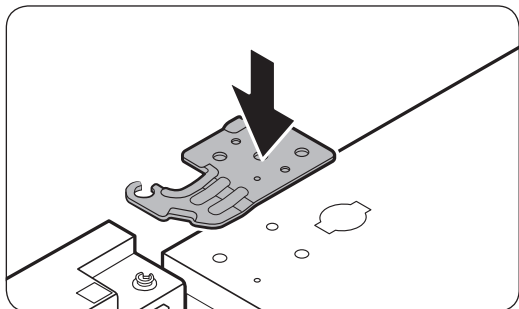


2. Ponovite prethodne korake za druga vrata.

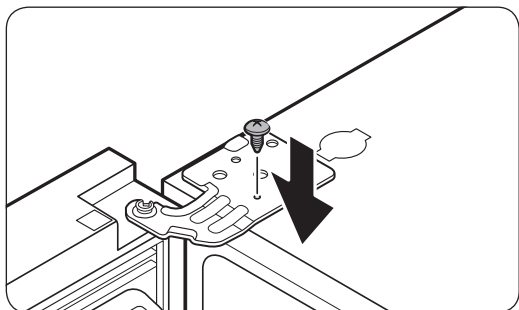
## Ponovno pričvrstite vrata hladnjaka



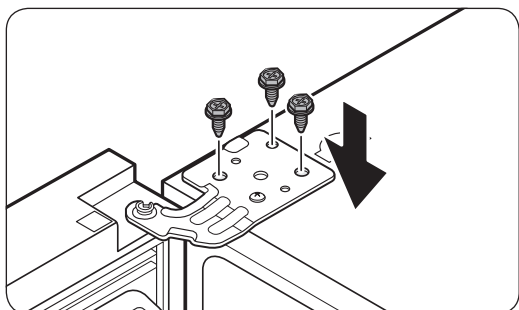
1. Dok vrata držite otvorenima za više od 90 stupnjeva, ponovno ih umetnite u srednju šarku.



2. Postavite gornju šarku u njezin položaj, a zatim je umetnite u gornji otvor vrata.

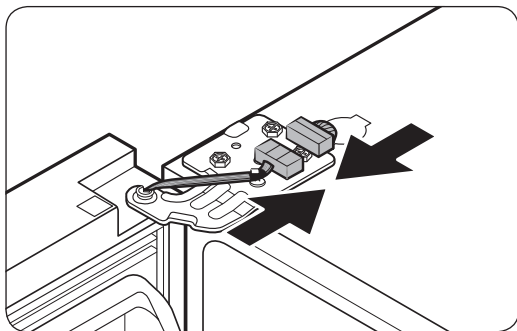


3. Umetnite i pričvrstite vijak za uzemljenje u lijevu i desnu gornju šarku s pomoću križnog odvijača (+).



4. Umetnite i pričvrstite 3 imbus vijka u lijevu i desnu gornju šarku ključem s čegrtaljkom (8 mm).

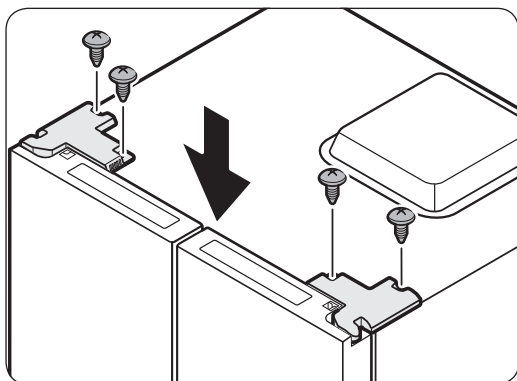
# Postavljanje



5. Povežite priključke žica.

⚠ **OPREZ**

- Provjerite jesu li priključci žica ispravno povezani. U suprotnom zaslon neće raditi.



6. Ponovite prethodne korake za druga vrata.

7. Postavite poklopac šarke na njegovo mjesto. Zatim pričvrstite vijke (x4).



## Koraci za postavljanje

### KORAK 1 Izaberite mjesto

#### Zahtjevi za mjesto:

- čvrsta, ravna površina bez podne obloge koja bi mogla zapriječiti ventilaciju
- udaljeno od izravnog sunčevog svjetla
- s dovoljno prostora za otvaranje i zatvaranje vrata
- udaljeno od izvora topline
- prostor za održavanje i servisiranje
- temperaturni raspon: između 10 °C i 43 °C

#### Učinkoviti temperaturni raspon

Hladnjak je namijenjen za uobičajeni rad u temperaturnom rasponu koji je naveden na oznaci razreda.

| Razred             | Simbol | Raspon temperature okoline (°C) |            |
|--------------------|--------|---------------------------------|------------|
|                    |        | IEC 62552 (ISO 15502)           | ISO 8561   |
| Prošireni umjereni | SN     | +10 do +32                      | +10 do +32 |
| Umjereni           | N      | +16 do +32                      | +16 do +32 |
| Suptropski         | ST     | +16 do +38                      | +18 do +38 |
| Tropski            | T      | +16 do +43                      | +18 do +43 |

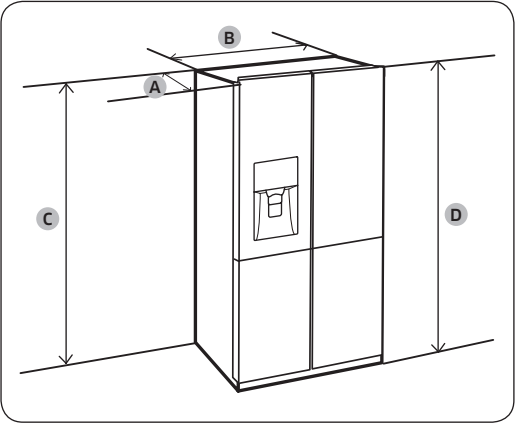
#### NAPOMENA

Na hlađenje i potrošnju energije hladnjaka mogu utjecati temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i mjesto na koje je hladnjak postavljen. Preporučujemo podešavanje postavki temperature prema potrebi.

# Postavljanje

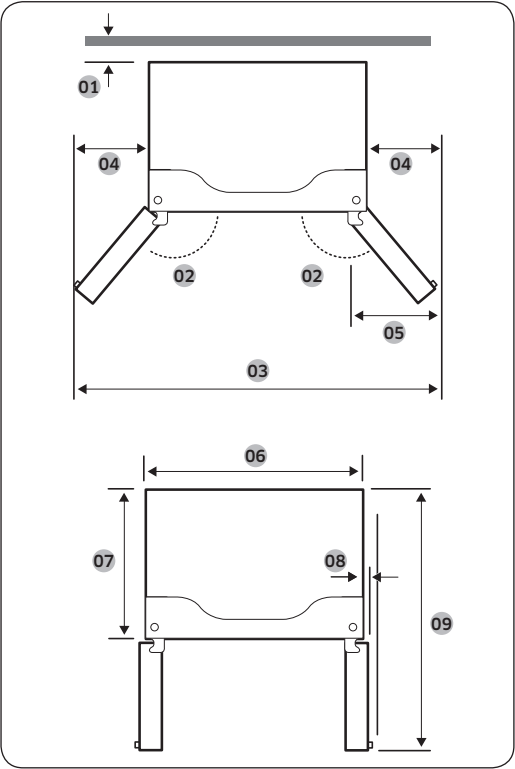
## Razmak

Pogledajte slike i tablice u nastavku kako biste saznali prostorne zahtjeve za postavljanje.



|                   |      |
|-------------------|------|
| Dubina „A”        | 740  |
| Širina „B”        | 833  |
| Visina „C”        | 1793 |
| Ukupna visina „D” | 1775 |

(jedinica: mm)

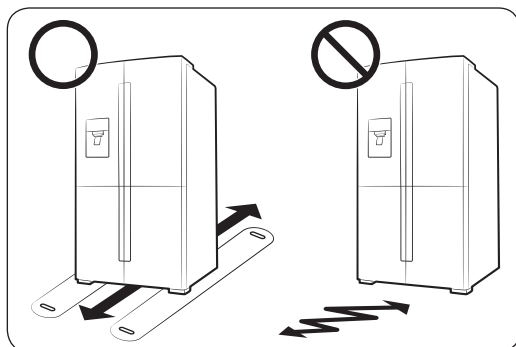


- 01 Više od 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

## NAPOMENA

Gore navedene dimenzije mogu se razlikovati ovisno o metodi mjerenja.

## KORAK 2 Pod



### NAPOMENA

Uklonite papir s odstoynika i zatim pričvrstite odstoynik (sivu pločicu) straga na hladnjak za njegov učinkovitiji rad. Pobrinite se da kod postavljanja hladnjaka odstoynik učvrstite kako je prikazano na prethodnoj slici. On će poboljšati rad hladnjaka.

Ako je hladnjak ugrađen u namještaj, odstoynik bi trebalo ukloniti kako bi vrata bila u ravnini s namještajem.

- Površina za postavljanje mora izdržati težinu punog hladnjaka.
- Kako biste zaštitili pod, stavite veći komad kartona pod svaku nožicu hladnjaka.
- Nakon što hladnjak postavite u konačni položaj, kako biste zaštitili pod, nemojte pomicati hladnjak bez prijeke potrebe. Ako morate, postavite debeli papir ili krpu poput stare prostirke na putanju pomicanja.

### NAPOMENA

Ako hladnjak zbog svoje veličine ne može proći kroz ulaz, potražite upute u odjeljku Skidanje vrata radi transporta u poglavlju Postavljanje.

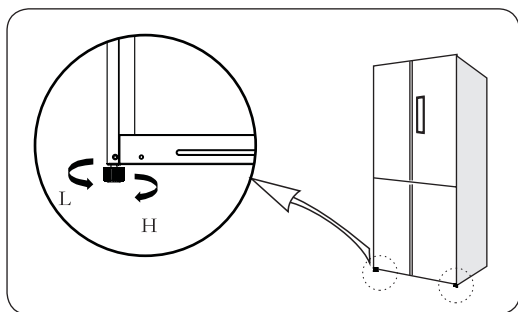
# Postavljanje

## KORAK 3 Podesite nivelirajuće nogice

### ⚠ OPREZ

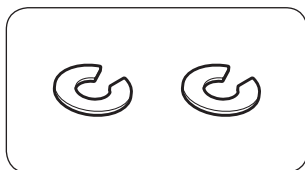
- Hladnjak treba nivelirati na ravnom, čvrstom podu. U suprotnom može doći do oštećenja hladnjaka ili fizičkih ozljeda.
- Niveliranje se provodi dok je hladnjak prazan. Uvjerite se da u hladnjaku nema hrane.
- Iz sigurnosnih razloga podesite hladnjak tako da prednja strana bude nešto viša od stražnje.

Hladnjak je moguće nivelirati pomoću prednjih nožica koje su opremljene posebnim vijkom (nivelator) za niveliranje. Za niveliranje rabite odvijač s ravnom glavom.



- Namještanje visine lijeve stranice:  
Okrenite nivelator u smjeru kazaljke na satu kako biste povisili hladnjak ili u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu kako biste ga spustili.
- Namještanje visine desne stranice:  
Okrenite nivelator u smjeru kazaljke na satu kako biste povisili hladnjak ili u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu kako biste ga spustili.

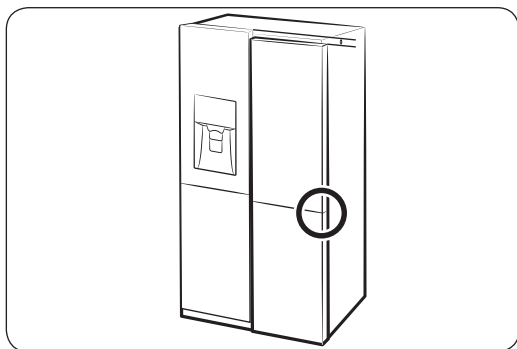
## KORAK 4 Namjestite visinu vrata, kao i procjep između vrata



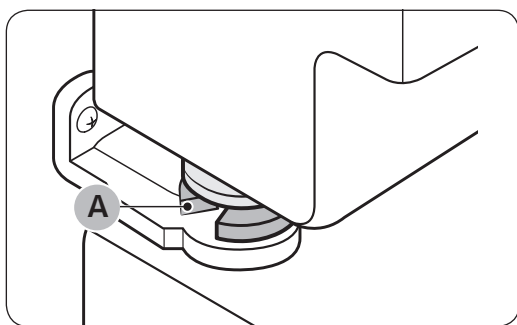
### Zatezni prsten

Visinu vrata moguće je prilagoditi s pomoću isporučenih zateznih prstena (1 mm).

### Namještanje visine vrata



1. Provjerite razliku visine vrata, a zatim podignite i pridržite niža vrata.



2. Umetnite zatezni prsten (A) odgovarajuće veličine između vrata i šarke kao što je prikazano.

### ⚠ OPREZ

- Za tu svrhu umetnite samo jedan zatezni prsten. Dva ili više zateznih prstena mogli bi iskliznuti ili izazvati buku trenjem.
- Zatezne prstene držite izvan dosega djece i čuvajte ih za upotrebu u budućnosti.
- Nemojte previše podizati vrata. Vrata bi mogla dodirivati gornji poklopac i oštetiti ga.

# Postavljanje

## KORAK 5 Početne postavke

Kada dovršite sljedeće korake, hladnjak će biti u potpunosti funkcionalan.

1. Ukopčajte utikač u zidnu utičnicu kako biste uključili hladnjak.
2. Otvorite vrata i provjerite uključuje li se unutarnje svjetlo.
3. Kontrolu temperature postavite na najnižu temperaturu i pričekajte oko sat vremena. Nakon toga zamrzivač će biti lagano ohlađen, a motor će raditi glatko.
4. Pričekajte da hladnjak dosegne postavljenu temperaturu. Sada je hladnjak spreman za upotrebu.

## KORAK 6 Konačna provjera

Kad dovršite postavljanje potvrdite sljedeće:

- Hladnjak je ukopčan u električnu utičnicu i propisno uzemljen.
- Hladnjak je postavljen na ravnu, niveliranu površinu s pristojnim razmakom od zida ili ormarića.
- Hladnjak je niveliran i stoji čvrsto na podu.
- Vrata se slobodno otvaraju i zatvaraju, a unutarnje svjetlo automatski se uključuje kad otvorite vrata.

# Operacije

## Ploča sa značajkama



- 01 Fridge  
Power Cool (3 sec)
- 02 Freezer  
Power Freeze (3 sec)
- 03 Vacation  
(3 sec)
- 04 Lock  
(3 sec)

**01** Fridge / Power Cool  
(Hladnjak / Brzo hlađenje)

**03** Vacation (Odmor)

**02** Freezer / Power Freeze  
(Zamrzivač / Brzo zamrzavanje)

**04** Lock (Zaključavanje)

# Operacije

## 01 Hladnjak / Brzo hlađenje (3 s)

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fridge<br>(Hladnjak)          | Gumbom <b>Fridge (Hladnjak)</b> možete namjestiti temperaturu hladnjaka ili aktivirati/deaktivirati funkciju Brzo hlađenje.<br>Temperaturu hlađenja za hladnjak možete namjestiti ručno. Indikator temperature obavještava vas o trenutno postavljenoj ili odabranoj temperaturi. Pritiskajte <b>Fridge (Hladnjak)</b> kako biste odabrali željenu temperaturu između 2 °C i 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Power Cool<br>(Brzo hlađenje) | Brzo hlađenje ubrzava postupak hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora.<br>To je korisno za brzo hlađenje hrane koja se brzo kvari ili ako vrata ostanu otvorena neko vrijeme. Hladnjak nastavlja raditi u punoj brzini nekoliko sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. <ul style="list-style-type: none"><li>Da biste aktivirali Brzo hlađenje, držite gumb Fridge (Hladnjak) 3 sekunde i odaberite Brzo hlađenje. Uključit će se odgovarajući indikator (  ). Nakon postavljanja funkcije Brzo hlađenje, njezino je zadano trajanje 2,5 sata. Ako temperatura hladnjaka nije zadovoljena, trajanje funkcije Brzo hlađenje može se postaviti na 6 sati, nakon čega će se automatski isključiti.</li></ul> |

### NAPOMENA

Kada promijenite temperaturu na ploči, prikazuje se stvarna temperatura u hladnjaku dok se ne postigne temperatura koju ste postavili. Nakon toga se na ploči prikazuje nova postavljena temperatura. Imajte na umu da je hladnjaku potrebno neko vrijeme da postigne novu temperaturu. To je normalno. Za to vrijeme ne trebate ponovno postavljati temperaturu.



## 02 Zamrzivač / Brzo zamrzavanje (3 s)

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer<br>(Zamrzivač)             | S pomoću gumba <b>Freezer (Zamrzivač)</b> možete namjestiti temperaturu zamrzivača ili aktivirati Power Freeze (Brzo zamrzavanje). Dostupne su temperature između -16 °C i -24 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Power Freeze<br>(Brzo zamrzavanje) | <p>Brzo zamrzavanje ubrzava postupak zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač nastavlja raditi u punoj brzini nekoliko sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Da biste aktivirali Brzo zamrzavanje, držite gumb Freezer (Zamrzivač) 3 sekunde i odaberite Brzo zamrzavanje. Uključit će se odgovarajući indikator (❄️), a hladnjak će ubrzati postupak hlađenja prema vašoj želji.</li><li>• Za deaktivaciju pritisnite gumb Freezer (Zamrzivač) 3 sekunde i nemojte ništa odabrati. Odgovarajući indikator će se isključiti. Zamrzivač se vraća na prethodnu postavku temperature.</li><li>• Želite li zamrznuti velike količine namirnica, aktivirajte Brzo zamrzavanje najmanje 20 sati prije spremanja namirnica u zamrzivač.</li></ul> <p> <b>NAPOMENA</b></p> <p>Upotreba načina rada Brzo zamrzavanje povećava potrošnju električne energije. Ako ga ne namjeravate upotrijebiti, pobrinite se da je isključen da bi se vratio na prethodnu temperaturu.</p> |

### **NAPOMENA**

Ako gumb nije moguće aktivirati, provjerite je li otključan. Pritisnite i držite **Lock (Zaključavanje)** duže od 3 sekunde da se ikona zaključavanja isključi.

# Operacije

---

## 03 Odmor (3 s)

Gumb Vacation (Odmor) može se koristiti za aktiviranje/deaktiviranje načina rada Odmor. Ako idete na odmor ili poslovno putovanje ili ne namjeravate upotrebljavati hladnjak dulje vrijeme, upotrijebite značajku za način rada Odmor. Pritisnite i držite Vacation (Odmor) tijekom 3 sekunde kako biste isključili hladnjak dok je uključen indikator Odmor (  ).

### **NAPOMENA**

- Preporučujemo da ispraznite odjeljak hladnjaka i da vrata budu zatvorena.
- Ako želite promijeniti temperaturu hladnjaka/zamrzivača, pritisnite i držite gumb Vacation (Odmor) 3 sekunde da biste isključili taj način rada.

## 04 Zaključavanje (3 s)

Da biste onemogućili nenamjernu promjenu postavki, pritisnite i držite **Lock (Zaključavanje)** 3 sekunde. Sve će se kontrole onemogućiti, a uključit će se indikator (  ).

Za deaktivaciju ponovno pritisnite i držite 3 sekunde. Kontrole će se uključiti kao i obično.

## Posebne značajke

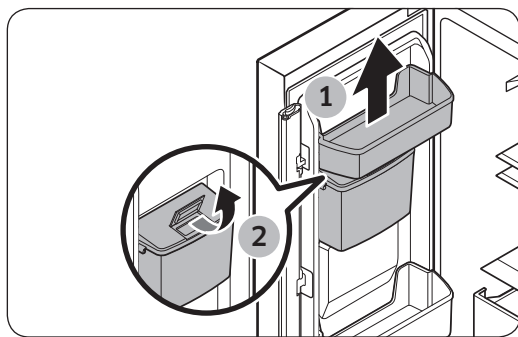
Hladnjak ima prave značajke za vas.

### Dozator za vodu (samo modeli s dozatorom)

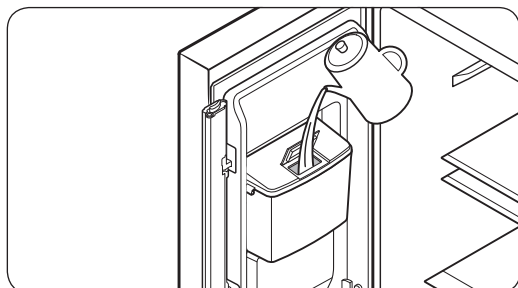
S pomoću dozatora za vodu možete jednostavno dozirati vodu bez otvaranja vrata hladnjaka.

### Punjenje spremnika za vodu pitkom vodom

Otvorite vrata i pronađite spremnik za vodu koji je okružen policama na vratima.



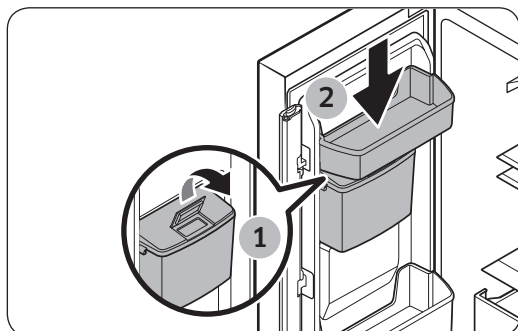
1. Najprije uklonite gornju policu u vratima hladnjaka i otvorite poklopac spremnika za vodu.



2. Spremnik za vodu napunite pitkom vodom do razine od 2 litre.

#### **NAPOMENA**

Prije prve upotrebe očistite unutrašnjost spremnika za vodu. Očistite spremnik za vodu neutralnim sredstvima za čišćenje i tekućom vodom. Dobro ga isperite.



3. Ponovno umetnite gornju policu u vratima hladnjaka. Provjerite položaj spremnika za vodu i je li pravilno sastavljen.

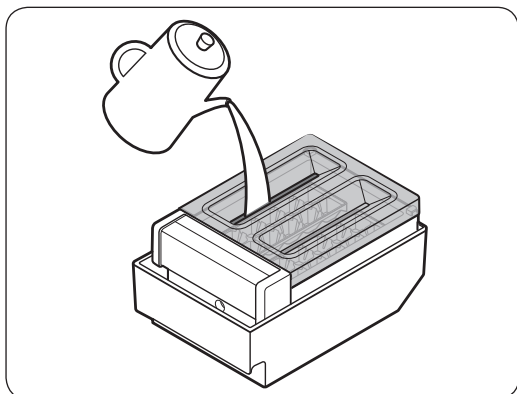
# Operacije

## ⚠ OPREZ

- Dozator za vodu osmišljen je za točenje pitke vode. Spremnik za vodu punite samo pitkom vodom. Nemojte puniti drugim tekućinama.
- Nemojte pretjerano napuniti spremnik za vodu jer to dovodi do prelijevanja.
- Pobrinite se da je spremnik za vodu propisno uglavljen.
- Nemojte koristiti hladnjak bez spremnika za vodu. Time se može smanjiti izvedba i učinkovitost.
- Ako se ne koristite dozatorom 2 - 3 dana, voda iz dozatora može imati neobičan miris ili okus. Ne radi se o kvaru u sustavu. Bacite prvih 1 - 2 čaše vode.
- Uklonite svu vodu prije rastavljanja spremnika za vodu.

## Ledomat (samo kod određenih modela)

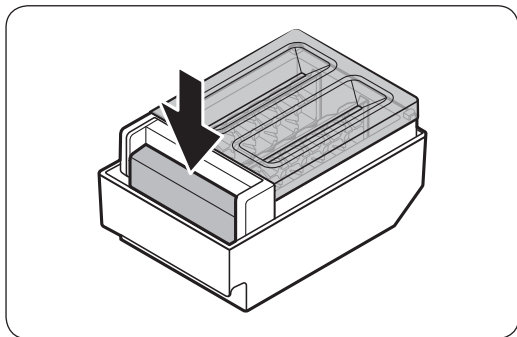
### Pomični ledomat



1. Uklonite pomični ledomat iz zamrzivača.
2. Napunite posudu vodom do gornje rupe.

### 📄 NAPOMENA

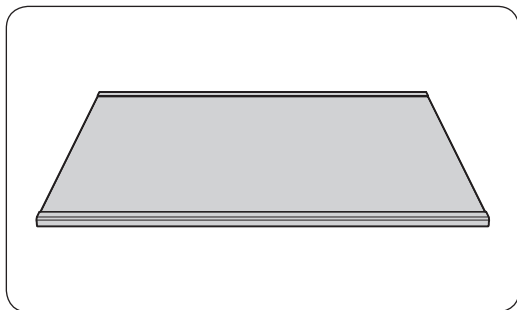
Vrijeme pravljenja leda ovisi o postavkama temperature.



### 📄 NAPOMENA

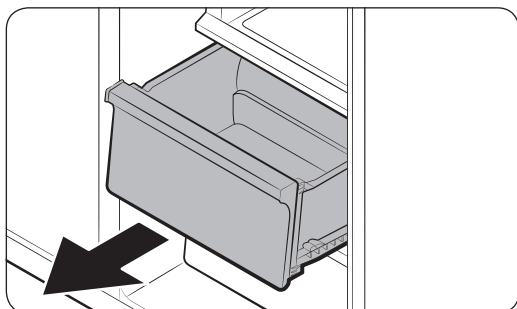
- Za doziranje kockica leda pritisnite prednji označeni dio na ledomatu.
- Izvadite spremnik tako što ćete ga blago podići i povući naprijed.

## Polica zamrzivača (SASTAVLJANJE POLICE ZAMRZIVAČA)

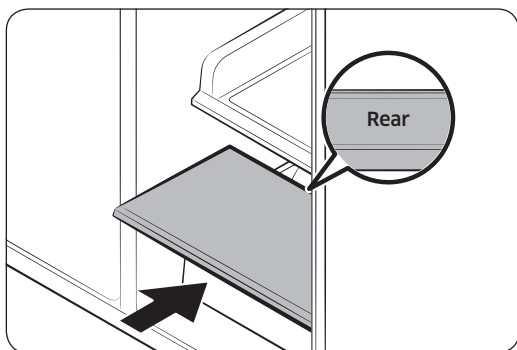


Da biste osigurali više mjesta u **zamrzivaču**, uklonite **srednju ladicu zamrzivača**, a zatim umetnite **policu zamrzivača** između srednje i donje ladice.

- Polica zamrzivača ne utječe na termičke i mehaničke performanse hladnjaka.
- Prije upotrebe uklonite zaštitnu foliju s police zamrzivača.

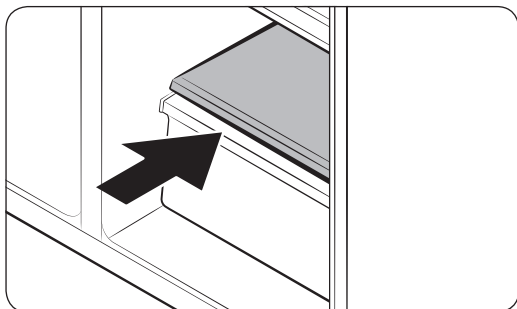


1. Do kraja izvucite i uklonite **srednju ladicu**.



2. Umetnite **policu zamrzivača** na mjesto **srednje ladice**. Pobrinite se da je oznaka **REAR (STRAGA)**, koja se nalazi na stražnjoj strani police, okrenuta prema gore.

# Operacije



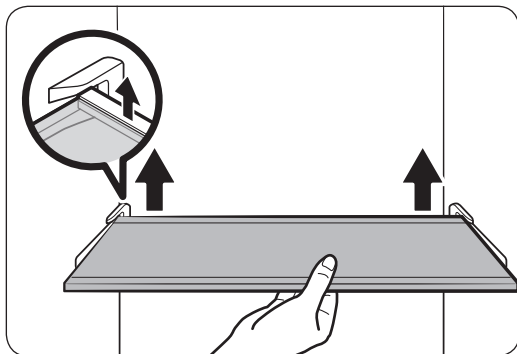
## ⚠ OPREZ

- Polica zamrzivača (**SASTAVLJANJE POLICE ZAMRZIVAČA**) posebno je osmišljena da bi zamijenila **srednju ladicu**, čime bi se dobilo više prostora za pohranu. Nemojte stavljati policu zamrzivača na **kliznu policu**.
- Obavezno umetnite policu zamrzivača u pravilan položaj. U suprotnom se može oštetiti.
- Srednju ladicu koju ste uklonili čuvajte na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.

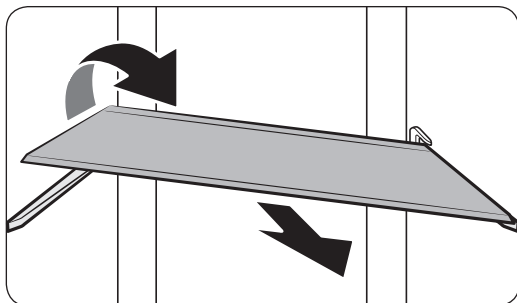
# Održavanje

## Rukovanje i briga

### Police od kaljenog stakla (hladnjak)



- Lagano podignite stražnju stranu police da biste je izvukli.

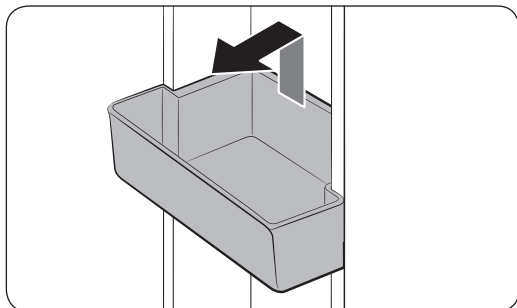


- Policu zakrenite dijagonalno kako biste je uklonili.

#### ⚠ OPREZ

- Police od kaljenog stakla su teške. Pazite kada ih vadite.
- Policu treba propisno umetnuti. Nemojte je postaviti naopako.
- Staklene posude mogu ogrebat površinu staklenih polica.

### Police u vratima hladnjaka



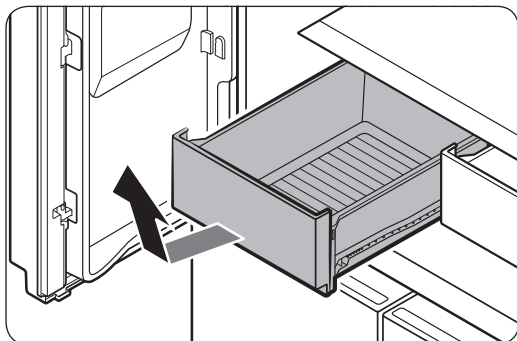
Ako želite izvaditi gornju policu za vrata, uhvatite policu s prednje strane i pažljivo je podignite kako biste je izvadili.

Da biste je ponovno umetnuli, gurnite policu za vrata do kraja označene linije.

Rukama primite stražnji dio police u vratima i zatim je pritisnite prema dolje dok ne sjedne na označenu liniju.

# Održavanje

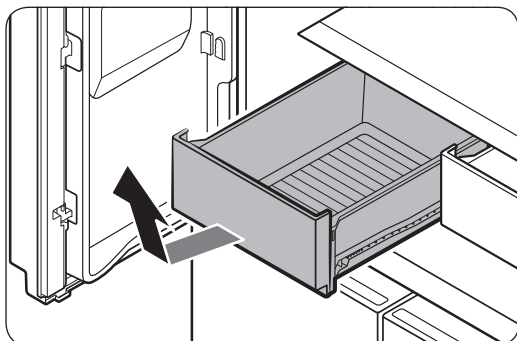
## Ladice za povrće i voće



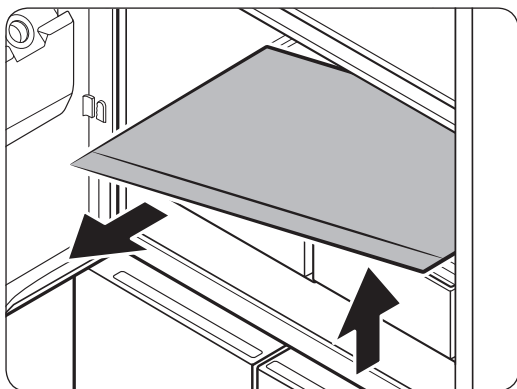
Pažljivo podignite prednji dio ladice i izvucite je.

Preporučuje se da izvadite police u vratima prije uklanjanja ladice. Na taj ćete način spriječiti oštećivanje polica u vratima.

## Polica za povrće



1. Do kraja izvucite ladicu za povrće koja se nalazi s lijeve strane.



2. Jednom rukom pridržavajte policu za povrće, a drugom je izvlačite.

### **NAPOMENA**

Upotrebljavajući prostor koji ste dobili uklanjanjem gornje police, izvucite policu za povrće.

Za ponovno umetanje slijedite prethodno opisane korake obrnutim redoslijedom.



## Čišćenje

### Iznutra i izvana

#### **UPOZORENJE**

- Nemojte za čišćenje upotrebljavati benzen, razrjeđivač ili deterdžent za kuću/automobil kao što je Clorox™. Oni mogu oštetiti površinu hladnjaka i prouzročiti požar.
- Ne raspršujte vodu po hladnjaku. To bi moglo uzrokovati strujni udar.
- Nemojte stavljati prste ili druge predmete u otvor dozatora.

Redovito upotrebljavajte suhu krpu za uklanjanje stranih tvari poput prašine ili vode s priključaka utikača napajanja i kontaktnih točaka.

1. Iskopčajte kabel za napajanje.
2. Hladnjak čistite iznutra i izvana vlažnom mekom krpom bez dlačica ili papirnim ručnikom.
3. Kad ste gotovi, dobro posušite suhom krpom ili papirnim ručnikom.
4. Ukopčajte kabel napajanja.

## Zamjena

### LED žarulje

Kako biste zamijenili svjetla hladnjaka, kontaktirajte lokalnu službu za korisnike tvrtke Samsung.

#### **UPOZORENJE**

Korisnik ne može popraviti svjetla. Ne pokušavajte sami zamijeniti žarulje. To može uzrokovati strujni udar.

### Žarulja (izvor svjetlosti)

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti <G>.

Žarulje i/ili upravljačke jedinice ne mogu servisirati korisnici. Kako biste zamijenili žarulje i/ili upravljačke jedinice u proizvodu obratite se lokalnom servisnom centru tvrtke Samsung.

Detaljne upute za zamjenu žarulja ili upravljačkih jedinica u vašem proizvodu možete pronaći na web-mjestu tvrtke Samsung (<http://www.samsung.com>); idite na Podrška > početna stranica Podrške i unesite naziv modela.

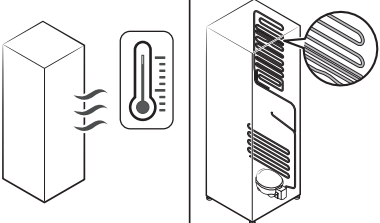
Za rastavljanje žarulja i/ili upravljačkih jedinica jednostavno slijedite upute za zamjenu navedene u prethodnom tekstu.

# Rješavanje problema

Prije nego što nazovete servis pregledajte moguća rješenja u nastavku. Svi pozivi servisnom centru koji se odnose na normalne situacije (bez kvarova) korisnicima će se naplatiti.

## Općenito

### Temperatura

| Simptom                                                                               | Mogući uzroci                                                                      | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hladnjak/zamrzivač ne radi.<br>Temperatura hladnjaka/zamrzivača viša je od očekivane. | • Kabel za napajanje nije ispravno ukopčan u utičnicu.                             | • Ukopčajte kabel za napajanje.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                       | • Kontrola temperature nije ispravno postavljena.                                  | • Temperaturu postavite na nižu.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                       | • Hladnjak se nalazi blizu izvora topline ili na izravnom sunčevu svjetlu.         | • Hladnjak držite podalje od izravnog sunčeva svjetla ili izvora topline.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                       | • Između hladnjaka i bočnih strana ili stražnje strane nije dovoljno velik razmak. | • Provjerite iznosi li razmak barem 5 cm.                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                       | • Aktiviran je način rada za vrijeme odmora.                                       | • Deaktivirajte način rada za vrijeme odmora.                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                       | • Hladnjak je prepunjen. Hrana blokira ventilacijske otvore hladnjaka.             | • Nemojte pretrpavati hladnjak. Pripazite da hrana ne blokira ventilacijske otvore.                                                                                                                                                                                                                 |
| Hladnjak/zamrzivač pretjerano hladi.                                                  | • Kontrola temperature nije ispravno postavljena.                                  | • Temperaturu postavite na višu.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Unutarnja je stijenka vruća.                                                          | • U unutarnjem se zidu hladnjaka nalaze cijevi s izolacijom.                       | • Kako bi se spriječilo stvaranje kondenzacije, hladnjak na prednjim kutovima ima cijevi s izolacijom. Ako temperatura okoline poraste, ova oprema možda neće učinkovito raditi. Ne radi se o kvaru u sustavu.  |

## Mirisi

| Simptom                      | Mogući uzroci         | Rješenje                                            |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------|
| Iz hladnjaka se šire mirisi. | • Pokvarena hrana.    | • Očistite hladnjak i izvadite svu pokvarenu hranu. |
|                              | • Hrana jakog mirisa. | • Hranu s jakim mirisom dobro zamotajte.            |

## Led

| Simptom                        | Mogući uzroci                         | Rješenje                                                         |
|--------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Led oko ventilacijskih otvora. | • Hrana blokira ventilacijske otvore. | • Provjerite ne blokira li hrana ventilacijske otvore hladnjaka. |
| Led na unutarnjim stijenkama.  | • Vrata nisu pravilno zatvorena.      | • Provjerite ne blokira li hrana vrata. Očistite brtvu vrata.    |

## Kondenzacija

| Simptom                                          | Mogući uzroci                                             | Rješenje                                                 |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Na unutarnjim stijenkama stvara se kondenzacija. | • Ako se vrata ostave otvorenima, vlaga ulazi u hladnjak. | • Uklonite vlagu i nemojte dulje vrijeme otvarati vrata. |
|                                                  | • Hrana s visokim udjelom vode.                           | • Hranu dobro zamotajte.                                 |

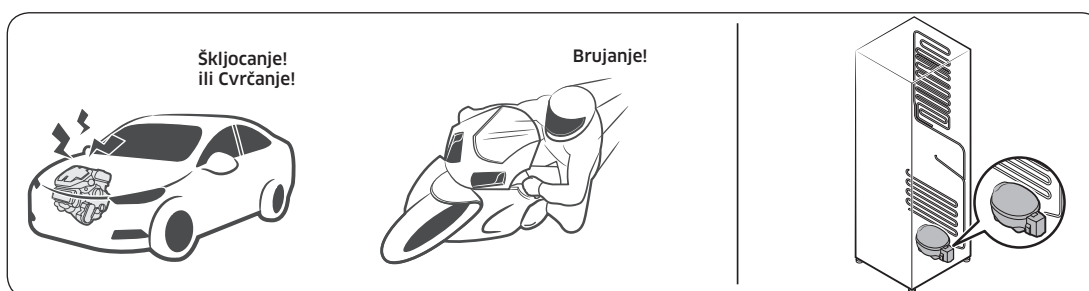
# Rješavanje problema

## Čujete li čudne zvukove iz hladnjaka?

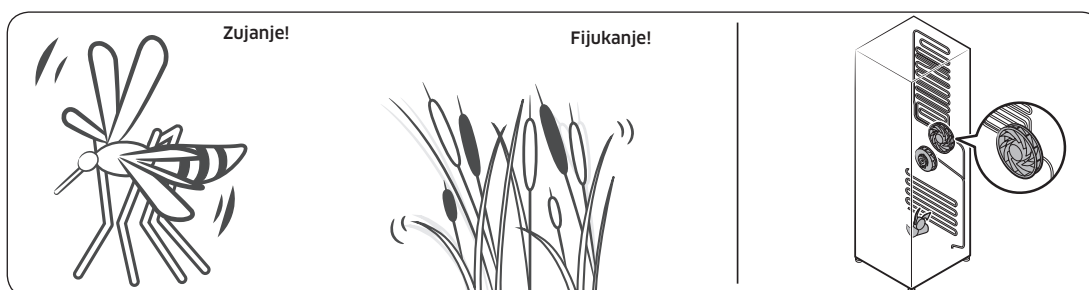
Prije nego što nazovete servis pregledajte moguća rješenja u nastavku. Svi pozivi servisnom centru koji se odnose na uobičajene zvukove korisniku će se naplatiti.

### Ti su zvukovi uobičajeni.

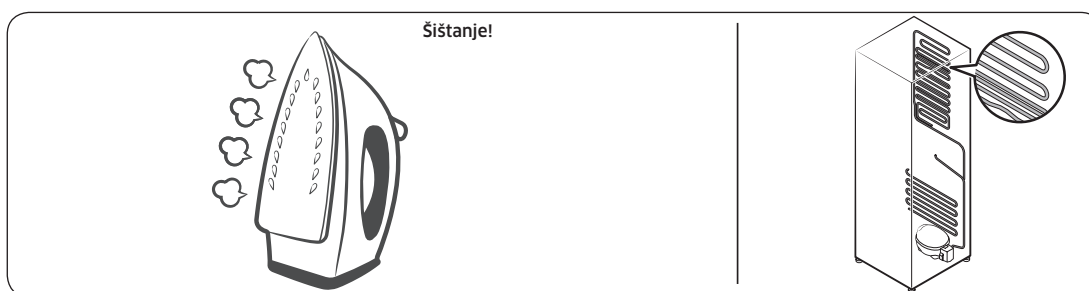
- Prilikom početka ili završetka rada hladnjak može proizvoditi zvukove slične pokretanju motora automobila. Kada se rad stabilizira, zvukovi se stišavaju.



- Ti se zvukovi mogu čuti tijekom rada ventilatora. Kada hladnjak postigne postavljenu temperaturu, više se ne čuje zvuk ventilatora.



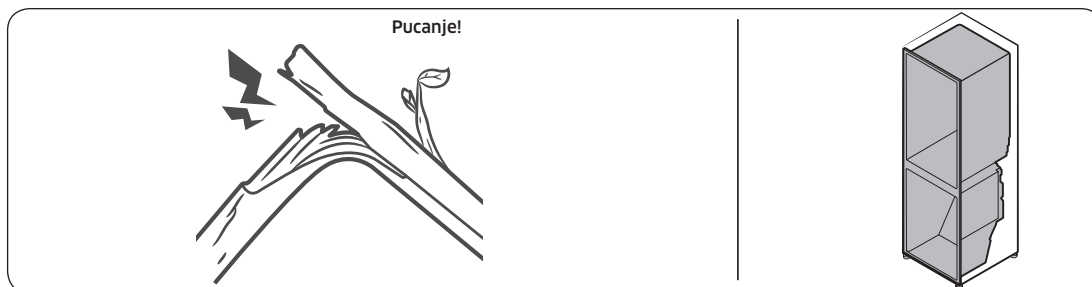
- Tijekom ciklusa odleđivanja voda može kapati po grijaču za odleđivanje i time prouzročiti pištanje.



- Kako se hladnjak hladi ili zamrzava, plin u hladnjaku prolazi kroz zatvorene cijevi zbog čega se čuje kлокotanje.



- Kako se temperatura hladnjaka povećava ili smanjuje, plastični se dijelovi stižu i šire uz zvukove krckanja. Do tih zvukova dolazi tijekom ciklusa odmrzavanja ili rada elektroničkih dijelova.



- Za modele ledomata: Kada se ventil vode otvori radi punjenja ledomata, može se čuti žuborenje.
- Zbog izjednačavanja tlaka prilikom otvaranja i zatvaranja vrata hladnjaka može se čuti pištanje.

# Dodatak

## Sigurnosne upute

- Radi najučinkovitije upotrebe energije držite sve unutarnje dijelove poput košara, ladica, polica i podloške za kockice leda u položaju u kojem su bili pri isporuci proizvođača.
- Ovaj uređaj za hlađenje nije namijenjen za upotrebu kao ugradbeni uređaj.

## Upute za postavljanje

### Za uređaje za hlađenje s klimatskim razredom

Ovisno o klimatskoj klasi, ovaj uređaj za hlađenje namijenjen je za upotrebu u rasponu sobne temperature kao što je naznačeno u tablici u nastavku.

Klimatska klasa navedena je na nazivnoj pločici. Proizvod možda neće ispravno funkcionirati na temperaturama izvan tog specifičnog raspona.

Klimatska klasa navedena je na naljepnici unutar hladnjaka

### Učinkoviti temperaturni raspon

Hladnjak je namijenjen za uobičajeni rad u temperaturnom rasponu koji je naveden na oznaci razreda.

| Razred             | Simbol | Raspon temperature okoline (°C) |            |
|--------------------|--------|---------------------------------|------------|
|                    |        | IEC 62552 (ISO 15502)           | ISO 8561   |
| Prošireni umjereni | SN     | +10 do +32                      | +10 do +32 |
| Umjereni           | N      | +16 do +32                      | +16 do +32 |
| Suptropski         | ST     | +16 do +38                      | +18 do +38 |
| Tropski            | T      | +16 do +43                      | +18 do +43 |

### NAPOMENA

Na hlađenje i potrošnju energije hladnjaka mogu utjecati temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i mjesto na koje je hladnjak postavljen. Preporučujemo podešavanje postavki temperature prema potrebi.

---

## Upute o temperaturi

---

### Preporučena temperatura

Optimalna postavka temperature za čuvanje hrane:

- Hladnjak: 4 °C
- Zamrzivač: -19 °C

#### **NAPOMENA**

Optimalna postavka temperature za pojedini odjeljak ovisi o temperaturi okoline. Temperatura veća od optimalne temelji se na temperaturi okoline od 25 °C.

### Brzo hlađenje

Brzo hlađenje ubrzava postupak hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Hladnjak nastavlja raditi u punoj brzini tijekom dva i pol sata, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu.

### Brzo zamrzavanje

Brzo zamrzavanje ubrzava postupak zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač nastavlja raditi u punoj brzini 50 sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. Želite li zamrznuti velike količine namirnica, aktivirajte Brzo zamrzavanje najmanje 20 sati prije spremanja namirnica u zamrzivač.

#### **NAPOMENA**

Uporabom ove funkcije povećava se potrošnja energije hladnjaka. Isključite funkciju ako vam nije potrebna i vratite zamrzivač na izvorne postavke temperature.

# Dodatak

## Kako najbolje očuvati svježinu hrane u hladnjaku (samo kod određenih modela)

Pokrijte namirnice tako da zadrže vlagu i ne preuzmu mirise drugih namirnica. Velike količine hrane poput juhe ili variva podijelite u male porcije i ulijte u plitke posude prije stavljanja u hladnjak. Velike komade mesa ili cijelu perad podijelite na manje komade ili ih stavite u plitke posude prije hlađenja.

### Postavljanje namirnica

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Police                                               | Police bi trebale biti podesive kako bi odgovarale raznim oblicima spremnika i posuda.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Specijalizirani odjeljak (samo kod određenih modela) | Zatvorene ladice za očuvanje svježine osiguravaju optimalno okruženje za čuvanje voća i povrća. Povrće zahtijeva više vlage, a voće zahtijeva manje vlage.<br>Ladice za očuvanje svježine opremljene su kontrolnim uređajima za upravljanje razinom vlage. (*Ovisno o modelu i mogućnostima) Ladica za meso s prilagodljivom temperaturom maksimalno produljuje pohranu mesa i sireva. |
| Spremanje u vratima                                  | Nemojte spremati kvarljive namirnice u vratima. Jaja čuvajte u kartonskom pakiranju na polici. Temperatura spremnika u vratima varira više od temperature u odjeljku hladnjaka. Vrata držite zatvorena što je više moguće.                                                                                                                                                             |
| Odjeljak zamrzivača                                  | U odjeljku zamrzivača možete spremati zamrznutu hranu, stvarati kockice leda i zamrznuti svježe namirnice.                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### NAPOMENA

Zamrzavajte samo svjež, neoštećenu hranu. Hranu koja se tek treba zamrznuti držite podalje od već zamrznute hrane. Da biste spriječili da hrana izgubi svoj okus ili da se osuši, stavite je u hermetički zatvorene spremnike.



### Tablica za čuvanje hrane u hladnjaku i zamrzivaču

Dugotrajna svježina ovisi o temperaturi i izloženosti vlazi. S obzirom na to da datumi navedeni na proizvodima nisu jamstvo njihove sigurne upotrebe, pogledajte tablicu u nastavku i slijedite navedene savjete.

#### Mliječni proizvodi

| Proizvod  | Hladnjak | Zamrzivač         |
|-----------|----------|-------------------|
| Mlijeko   | 1 tjedan | 1 mjesec          |
| Maslac    | 2 tjedna | 12 mjeseci        |
| Sladoled  | -        | 2 - 3 tjedna      |
| Tvrđi sir | 1 mjesec | 4 - 6 mjeseci     |
| Meki sir  | 2 tjedna | Ne preporučuje se |
| Jogurt    | 1 mjesec | -                 |

#### Meso

| Proizvod                                        | Hladnjak   | Zamrzivač     |
|-------------------------------------------------|------------|---------------|
| Svježa pečenka, odresci, kotleti                | 3 - 4 dana | 2 - 3 mjeseca |
| Svježe mljeveno meso, meso za varivo            | 1 - 2 dana | 3 - 4 mjeseca |
| Slanina                                         | 7 dana     | 1 mjesec      |
| Kobasice, svježa svinjetina, govedina, puretina | 1 - 2 dana | 1 - 2 mjeseca |

#### Perad/jaja

| Proizvod              | Hladnjak     | Zamrzivač         |
|-----------------------|--------------|-------------------|
| Svježe meso peradi    | 2 dana       | 6 - 8 mjeseci     |
| Salata od mesa peradi | 1 dan        | -                 |
| Jaja, svježa u ljusci | 2 - 4 tjedna | Ne preporučuje se |

# Dodatak

## Riba/plodovi mora

| Proizvod                     | Hladnjak     | Zamrzivač         |
|------------------------------|--------------|-------------------|
| Svježa riba                  | 1 - 2 dana   | 3 - 6 mjeseci     |
| Pečena riba                  | 3 - 4 dana   | 1 mjesec          |
| Salata od ribljeg mesa       | 1 dan        | Ne preporučuje se |
| Sušena ili konzervirana riba | 3 - 4 tjedna | -                 |

## Voće

| Proizvod          | Hladnjak     | Zamrzivač      |
|-------------------|--------------|----------------|
| Jabuke            | 1 mjesec     | -              |
| Breskve           | 2 - 3 tjedna | -              |
| Ananas            | 1 tjedan     | -              |
| Drugo svježe voće | 3 - 5 dana   | 9 - 12 mjeseci |

## Povrće

| Proizvod                                         | Hladnjak   | Zamrzivač |
|--------------------------------------------------|------------|-----------|
| Šparoge                                          | 2 - 3 dana | -         |
| Brokula, kelj pupčar, grašak, gljive             | 3 - 5 dana | -         |
| Kupus, cvjetača, celer, krastavci, zelena salata | 1 tjedan   | -         |
| Mrkva, cikla, rotkvica                           | 2 tjedna   | -         |

---

## Informacije o modelu i naručivanje rezervnih dijelova

---

### Informacije o modelu

Da biste pristupili podacima o označivanju energetske učinkovitosti za ovaj proizvod u Europskom registru proizvoda za označivanje energetske učinkovitosti (EPREL), skenirajte QR kod na oznaci energetske učinkovitosti.

QR kod na oznaci energetske učinkovitosti možete pronaći u kutiji proizvoda.

### Informacije o dijelovima

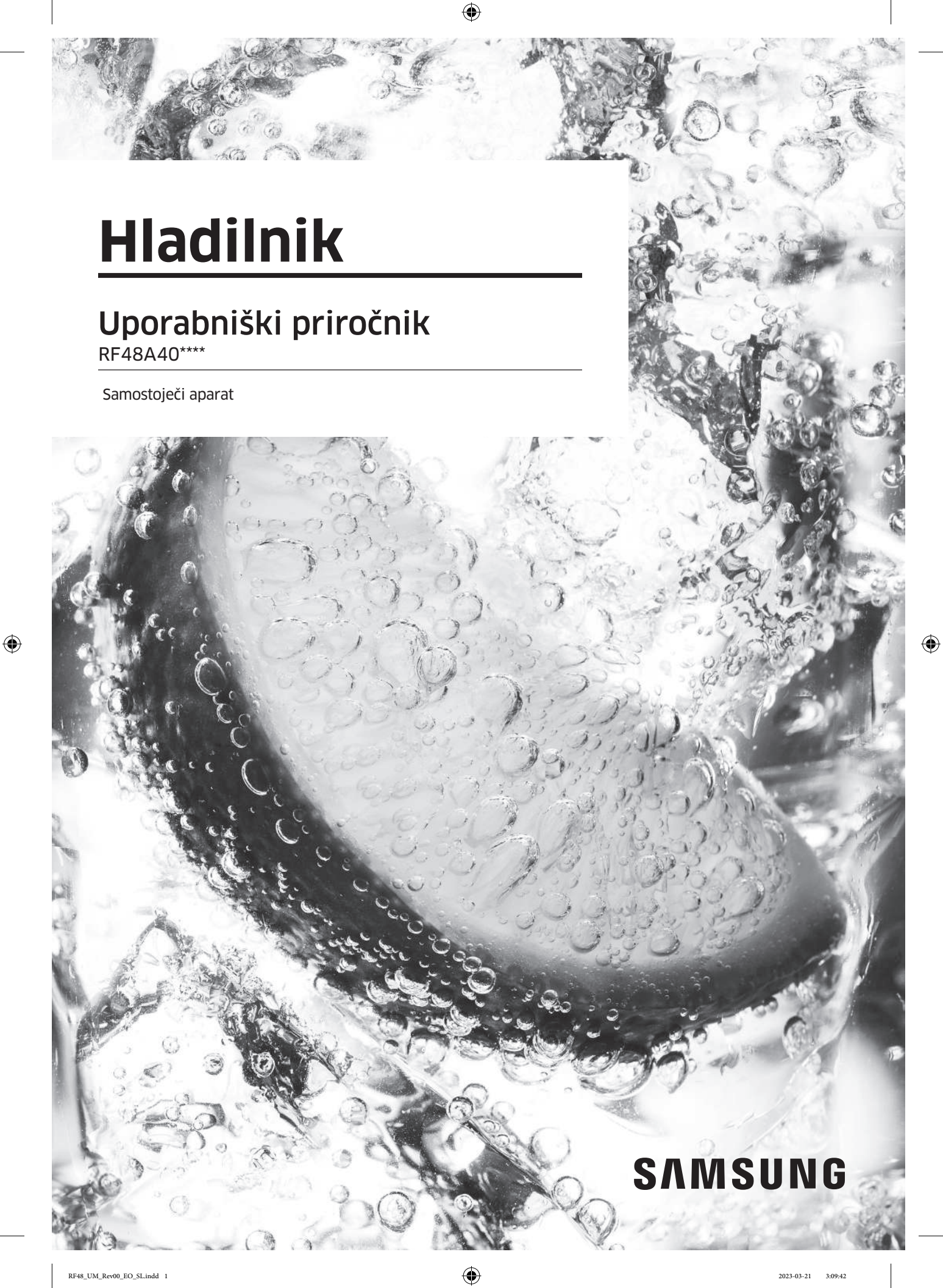
- Minimalno razdoblje tijekom kojeg su dostupni rezervni dijelovi potrebni za popravak uređaja
  - 7 godina termostati, senzori temperature, tiskane pločice i izvori svjetla, ručke za vrata, šarke za vrata, posudice, košare (kutije ili ladice)
  - 10 godina brtve za vrata
- Minimalno trajanje jamstva rashladnog uređaja koje nudi proizvođač iznosi 24 mjeseca.
- Relevantne informacije za naručivanje rezervnih dijelova izravno ili drugim kanalima koje pruža proizvođač, uvoznik ili ovlašteni predstavnik
- Informacije o profesionalnom popravku možete pronaći na web-mjestu <http://samsung.com/support>.  
Korisnički priručnik za servisiranje možete pronaći na web-mjestu <http://samsung.com/support>.

## Kontaktirajte SAMSUNG WORLD WIDE

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s proizvodima SAMSUNG, obratite se centru za korisničku podršku SAMSUNG.

| Država          | Kontaktни центар                                                                                                                                                       | Mrežno mjesto                                                                       |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800 872 678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                      | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Hladilnik

## Uporabniški priročnik

RF48A40\*\*\*\*

Samostoječi aparat

**SAMSUNG**

# Vsebina

|                                                                        |           |
|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Varnostne informacije</b>                                           | <b>4</b>  |
| Kaj morate vedeti o varnostnih informacijah                            | 4         |
| Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi:                        | 6         |
| Pomembni varnostni ukrepi                                              | 7         |
| Pomembni varnostni znaki za prevoz in mesto namestitve                 | 10        |
| Pomembna opozorila za montažo                                          | 11        |
| Opozorila ob namestitvi                                                | 14        |
| Pomembna opozorila o uporabi                                           | 14        |
| Opozorila za uporabnika                                                | 19        |
| Opozorila za čiščenje                                                  | 22        |
| Pomembna opozorila o odlaganju                                         | 24        |
| Dodatni nasveti za pravilno uporabo                                    | 25        |
| Navodila o WEEE - Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi | 26        |
| <b>Namestitev</b>                                                      | <b>27</b> |
| Hladilnik na prvi pogled                                               | 27        |
| Odstranjevanje vrat za lažje prenašanje                                | 30        |
| Namestitev po korakih                                                  | 37        |
| <b>Postopki</b>                                                        | <b>43</b> |
| Plošča s funkcijami                                                    | 43        |
| Posebne funkcije                                                       | 47        |
| <b>Vzdrževanje</b>                                                     | <b>51</b> |
| Čiščenje in nega                                                       | 51        |
| Čiščenje                                                               | 53        |
| Zamenjava                                                              | 53        |

---

|                                                   |               |
|---------------------------------------------------|---------------|
| <b>Odpravljanje težav</b>                         | <b>54</b>     |
| Splošno                                           | 54            |
| Ali iz hladilnika prihajajo neobičajni zvoki?     | 56            |
| <br><b>Dodatek</b>                                | <br><b>58</b> |
| Varnostna navodila                                | 58            |
| Navodila za namestitev                            | 58            |
| Navodila glede temperature                        | 59            |
| Informacije o modelu in naročanju rezervnih delov | 63            |



# Varnostne informacije

Pred uporabo svojega novega hladilnika Samsung temeljito preberite ta priročnik, da zagotovite, da ste seznanjeni z uporabo značilnosti in funkcij, ki jih vaš novi aparat varno in učinkovito ponuja.

## Kaj morate vedeti o varnostnih informacijah

- Opozorila in pomembne varnostne informacije v tem priročniku ne vključujejo vseh možnih stanj in situacij, ki se lahko pojavijo. Vaša odgovornost je, da pri namestitvi, vzdrževanju in uporabi aparata uporabljate zdravo pamet, previdnost in skrb.
- Ker so v teh navodilih za uporabo zajeti različni modeli, se lahko značilnosti vašega hladilnika nekoliko razlikujejo od značilnosti, opisanih v tem priročniku, pa tudi vsi varnostni znaki niso nujno veljavni. Če imate kakršna koli vprašanja ali če vas kar koli zanima, se obrnite na najbližji servisni center ali pa pomoč in informacije poiščite na spletu na naslovu [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Kot hladilno sredstvo se uporablja R-600a ali R-134a. Oglejte si nalepko kompresorja na hrbtni strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo se uporablja v aparatu. Če izdelek vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R-600a), se za varno odlaganje izdelka obrnite na lokalne oblasti.
- Zaradi preprečevanja nastajanja vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja hladilnega krogotoka je treba pri določanju velikosti prostora za namestitev aparata upoštevati količino uporabljenega hladilnega sredstva.
- Če so na aparatu vidni znaki poškodb, ga ne vklopite. Če ste v dvomih, se obrnite na prodajalca. Pri izbiri prostora je treba upoštevati pravilo 1 m<sup>3</sup> prostora za vsakih 8 g hladilnega sredstva R-600a v aparatu.  
Količina hladilnega sredstva v vašem aparatu je navedena na identifikacijski ploščici v aparatu.



- Hladilno sredstvo, ki brizga iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči. Če iz cevi uhaja hladilno sredstvo, ne uporabljajte odprtega ognja in odmaknite vnetljive stvari stran od aparata ter takoj prezračite prostor.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali eksplozije.
- Če želite preprečiti onesnaženje živil, upoštevajte naslednja navodila:
  - Če so vrata odprta dalj časa, lahko pride do občutnega povišanja temperature v predelih aparata.
  - Redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik z živili in z dostopnimi sistemi iztekanja.
  - Očistite posode za vodo, če jih niste uporabljali 48 ur; iztočite vodni sistem, povezan z oskrbo z vodo, če vode niste iztekli 5 dni.
  - Surovo meso in ribe hranite v primernih vsebnikih v hladilniku, da preprečite stik z drugimi živili oz. morebitno kapljanje nanje.
  - Predeli za zamrznjeno hrano z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje zamrznjenih živil, shranjevanje ali izdelavo sladoleda oz. izdelavo ledenih kock.
  - Predeli z eno, dvema ali tremi zvezdicami niso primerni za zamrzovanje svežih živil.
  - Če bo hladilnik dalj časa prazen, ga prej izklopite, odtajajte, očistite in obrišite ter pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje plesni v aparatu.

# Varnostne informacije

## Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi:

Upoštevajte vsa varnostna navodila v tem priročniku. V priročniku se uporabljajo naslednji varnostni simboli.

### **OPOZORILO**

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **hude telesne poškodbe, materialno škodo in/ali smrt**.

### **PREVIDNO**

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **hude telesne poškodbe in/ali materialno škodo**.

### **OPOMBA**

Koristne informacije, s katerimi lahko uporabnik bolje razume delovanje hladilnika ali ga bolje izkoristi.

Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih. Natančno jih upoštevajte.

Ko preberete ta razdelek, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.

---

## Pomembni varnostni ukrepi

---



Opozorilo; nevarnost požara/vnetljivi materiali

### **OPOZORILO**

- Pri nameščanju aparata zagotovite, da se napajalni kabel ne ujame ali poškoduje.
- Za aparat ne postavljajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov.
- Polnite le s pitno vodo.
- Priključite le na oskrbo s pitno vodo.
- Prezračevalne odprtine v ohišju aparata ali vgrajeni strukturi ne smejo biti prekrите.
- Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov za pospeševanje odtajanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.
- Ne uporabljajte električnih aparatov v predelih za shranjevanje živil, razen če so takšni, kot jih priporoča proizvajalec.
- Aparata ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali osebe, ki imajo premalo izkušenj in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

# Varnostne informacije

- Če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata, smejo ta aparat uporabljati otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem nimajo nadzora. Otroci, stari med 3 in 8 leti, lahko vstavljajo živila v hladilnik oz. jih iz njega odstranjujejo.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba zamenjati, da ne pride do nevarnosti.
- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko aparat v sili hitro odklopite z napajanja.
  - Vtičnica ne sme biti na zadnji strani aparata.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke z vnetljivim pogonskim gorivom.
- Če je izdelek opremljen z lučkami LED, ne razstavljajte pokrova lučk in lučk LED sami.
  - Obrnite se na servisni center Samsung.
  - Uporabljajte samo lučke LED, ki jih ponuja proizvajalec ali serviserji.
- Za najbolj učinkovito uporabo energije morajo notranji nastavki, kot so na primer košare, predali, police, biti v položaju, ki ga določi proizvajalec.
- Za najboljšo energetske učinkovitost tega izdelka pustite vse police, predale in košare v prvotnem položaju.

## Kako omejiti porabo energije

- Aparat namestite na hladno in suho mesto z zadostnim prezračevanjem.
- Poskrbite, da ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi ali nameščen v bližini neposrednega izvora toplote (na primer radiatorja).
  - Zaradi energijske učinkovitosti priporočamo, da ne prekrivate prezračevalnih odprtin in rešetak.
  - Počakajte, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v aparat.
  - Če želite odtajati zmrznjeno hrano, jo dajte v hladilnik. Nizka temperatura zmrznjenih izdelkov pomaga hladiti hrano v hladilniku.
  - Ko dajete živila v hladilnik ali jih jemljete iz njega, naj vrata ne bodo predolgo odprta.
  - Krajši kot bo čas odprtih vrat, manj ledu bo nastajalo v zamrzovalniku.
  - Redno čistite hrbtno stran hladilnika. Nabiranje prahu povzroči večjo porabo energije.
  - Nastavljena temperatura naj ne bo nižja, kot je potrebno.
  - Zagotovite ustrezno izpušno odprtino v spodnjem delu hladilnika ter na njegovi hrbtni strani. Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin.
  - Ob nameščanju poskrbite za razmik na desni, levi, zadnji in zgornji strani. Tako boste pomagali zagotoviti manjšo porabo energije in nižje zneske na računih za elektriko.
- Priporočamo naslednje razmike:
  - Na desni, levi in zadnji strani: več kot 50 mm
  - Na zgornji strani: več kot 100 mm

# Varnostne informacije

Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in za podobne namene, kot so

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih območjih;
- kmetijski objekti in za gostje v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč;
- prenočišča, ki ponujajo posteljo in zajtrk;
- strežba hrane in druge neprodajne dejavnosti.

## Pomembni varnostni znaki za prevoz in mesto namestitve

### **OPOZORILO**

- Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.
  - Hladilno sredstvo, ki uhaja iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči. Če odkrijete puščanje, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
  - Aparat vsebuje majhno količino izobutana (R-600a), hladilnega sredstva v obliki naravnega plina z visoko okoljsko združljivostjo, ki pa je tudi gorljiv. Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.

## Pomembna opozorila za montažo

### **OPOZORILO**

- Hladilnika ne nameščajte v vlažen prostor ali prostor, v katerem lahko pride v stik z vodo.
  - Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.
- Hladilnika ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali izpostavlajte toploti iz peči, sobnih grelnikov ali drugih aparatov.
- Ne priključujte več aparatov v en razdelilnik. Hladilnik mora vedno biti priključen v svojo električno vtičnico z nazivno napetostjo, ki se ujema z napetostjo, navedeno na ploščici s podatki hladilnika.
  - To zagotavlja najboljše delovanje in tudi preprečuje preobremenitev hišnih tokokrogov, ki lahko zaradi pregretim žic povzroči nevarnost požara.
- Če je stenska vtičnica zrahljana, ne vstavite napajalnega vtiča.
  - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- Ne uporabljajte napajalnega kabla, ki je razpokan ali odrgnjen kjerkoli po celotni dolžini ali na koncih.
- Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in nanj ne polagajte težkih predmetov.
- Napajalnega kabla ne vlecite in ga ne upogibajte preveč.
- Napajalnega kabla ne zvijajte in ga ne vozajte.
- Kabla ne obešajte na kovinske predmete, ne postavljajte težkih predmetov nanj, ne vstavljajte ga med predmete in ne potiskajte ga v prostor za aparatom.
- Pazite, da pri premikanju hladilnika ne zmečkate ali poškodujete napajalnega kabla.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.

# Varnostne informacije

- Nikoli ne izklopite hladilnika s potegom napajalnega kabla. Vedno čvrsto primite za vtič in potegnite iz vtičnice.
  - Poškodba kabla lahko povzroči kratek stik, požar in/ali električni udar.
- V bližini hladilnika ne uporabljajte aerosolov.
  - Uporaba aerosolov v bližini hladilnika lahko povzroči eksplozijo ali požar.
- Aparata ne nameščajte v bližino grelnika ali vnetljivega materiala.
- Naprave ne postavite na mesto, kjer se lahko pojavi uhajanje plina.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Hladilnik je treba pred uporabo pravilno postaviti in namestiti v skladu z navodili v tem priročniku.
- Napajalni vtič priključite v pravilnem položaju, tako da kabel visi navzdol.
  - Če napajalni vtič priključite tako, da je obrnjen narobe, se lahko pretrga žica, kar lahko povzroči požar ali električni udar.
- Poskrbite, da zadnja stran hladilnika ne stisne ali poškoduje napajalnega vtiča.
- Embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom.
  - Če si otrok embalažo da na glavo, lahko pride do smrti zaradi zadušitve.
- Naprave ne namestite na vlažno, oljno ali prašno mesto, ali na mesto, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi in vodi (dežnim kapljicam).
  - Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.
- Če je v hladilniku prah ali voda, izvalcite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.



- Ne stojte na aparatu in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.).
  - V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali telesnih poškodb.
- Preden boste izdelek prvič priključili na napajanje, morate odstraniti vso zaščitno plastično folijo.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z rozetama, ki se uporabljata za prilagoditev vrat, ali s sponkami za vodne cevi.
  - Tveganje smrti zaradi zadušitve, če otrok pogoltne zaskočni obroč ali sponko za vodne cevi. Hranite zaskočne obroče in sponke za vodne cevi izven dosega otrok.
- Hladilnik mora biti varno ozemljen.
  - Vedno se prepričajte, da ste hladilnik ozemljili, preden pregledate ali popravljate kateri koli del aparata. Uhajanje napetosti lahko povzroči hud električni udar.
- Za ozemljitev ne uporabljajte cevi za plin, telefonskih kablov ali drugih potencialnih strelovodnih palic.
  - Hladilnik morate ozemljiti, da preprečite uhajanje elektrike ali električne udare, ki jih povzroči uhajanje toka iz hladilnika.
  - V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, eksplozije ali težav z izdelkom.
- Napajalni vtič trdno priključite v stensko vtičnico. Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Varovalko za hladilnik mora zamenjati usposobljen strokovnjak ali serviser.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.

# Varnostne informacije

## Opozorila ob namestitvi

### **PREVIDNO**

- Pustite dovolj prostora okrog hladilnika in ga postavite na ravno površino.
  - Če je hladilnik nagnjen, se lahko zmanjšata učinkovitost hlajenja in uporabna doba hladilnika.
- Po namestitvi in vklopu naj aparat miruje 2–3 ure, preden začnete vanj nalagati živila.
- Priporočamo, da hladilnik namesti usposobljen tehnik ali storitveno podjetje.
  - Če tega ne storite, lahko ima to za posledico električni udar, požar, eksplozijo, težave z izdelkom ali telesne poškodbe.

## Pomembna opozorila o uporabi

### **OPOZORILO**

- Napajalnega vtiča ne vstavljajte v vtičnico z mokrimi rokami.
  - Pride lahko do električnega udara.
- Ne shranjujte predmetov na vrhu aparata.
  - Ko odprete ali zaprete vrata, lahko predmeti padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Ne vstavljajte rok, stopal ali kovinskih predmetov (kot so jedilne paličice itd.) v spodnjo ali zadnjo stran hladilnika.
  - V tem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.
  - Ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.
- Ne dotikajte se notranjih sten zamrzovalnika ali izdelkov v zamrzovalniku z mokrimi rokami.
  - To lahko povzroči ozeblino.

- Na hladilnik ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
  - V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- V hladilniku ne shranjujte hlapljivih ali vnetljivih predmetov ali snovi (benzena, razredčila, propana, alkohola, etra ali utekočinjenega naftnega plina in drugih podobnih izdelkov).
  - Ta hladilnik je namenjen le shranjevanju hrane.
  - To lahko povzroči požar ali eksplozijo.
- Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
  - Držite prste iz območij »ščipanja«. Prostori med vrati in omaro morajo biti majhni. Pazite, ko vrata odprete v prisotnosti otrok.
- Med vrata ne segajte s svojimi ali otrokovimi prsti.
  - S prsti ne segajte v levo in desno režo vrat. Previdno odpirajte vrata, če imate med njimi prste.
- Ne dovolite otrokom, da se obešajo na vrata ali predale na vratih. Pride lahko do hudih telesnih poškodb.
- Ne dovolite otrokom, da vstopijo v notranjost hladilnika. Lahko bi se ujeli.
- Ne segajte z rokami v spodnje območje pod aparatom.
  - Ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.
- V hladilniku ne shranjujte farmacevtskih izdelkov, znanstvenih materialov ali izdelkov, občutljivih na temperaturo.
  - V hladilniku ne shranjujte izdelkov, ki zahtevajo strog nadzor temperature.
- Če zaznate vonj po zdravilu ali dimu, takoj izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
- Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.

## Varnostne informacije

- Ne dovolite otrokom, da stopajo na predal.
  - Predal se lahko zlomi in povzroči zdrs.
- Ne puščajte vrat hladilnika odprtih, ko je hladilnik nenadzorovan, in ne dovolite otrokom, da vstopajo v notranjost hladilnika.
- Dojenčkom ali otrokom ne omogočite vstopa v predal.
  - To lahko povzroči smrt zaradi zadušitve zaradi ujetja ali telesne poškodbe.
- Hladilnika ne prenapolnite s hrano.
  - Ko odprete vrata, lahko iz hladilnika pade predmet in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Na površino naprave ne razpršite hlapljivih snovi, kot so na primer insekticidi.
  - To je tako škodljivo za ljudi, in ima lahko za posledico električni udar, požar ali težave z izdelkom.
- V odprtino vodomata, žlebič za led in posodo za led nikoli ne segajte s prsti ali drugimi predmeti.
  - Pride lahko do telesnih poškodb ali materialne škode.
- V bližini ali notranjosti hladilnika ne uporabljajte ali shranjujte snovi, občutljivih na temperaturo, kot so vnetljiva razpršila, vnetljivi predmeti, suhi led, zdravila ali kemikalije.
- Za sušenje notranjosti hladilnika ne uporabite sušilnika za lase. V hladilnik ne postavite prižgane sveče za odstranjevanje neprijetnega vonja.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Posodo za vodo, pladenj za led in kocke za vodo napolnite samo s pitno vodo (mineralno ali prečiščeno vodo).
  - V posodo ne nalivajte čaja, soka ali športnih napitkov, ker lahko poškodujete hladilnik.

- Ne stojte na aparatu in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.). V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali telesnih poškodb. Na aparat ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
  - V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- Ne glejte dlje časa neposredno v UV-lučko LED.
  - Zaradi ultravijoličnih žarkov lahko pride do obremenitve oči.
- Polic ne vstavljajte v aparat z napačno stranjo navzgor. Blokada polic morda ne bo delovala.
  - Steklena polica lahko pade, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.
- Držite prste iz območij »ščipanja«. Prostori med vrati in omaro morajo biti majhni. Pazite, ko vrata odprete v prisotnosti otrok.
- Če odkrijete uhajanje plina, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
  - Ne dotikajte se aparata ali napajalnega kabla.
  - Ne uporabite ventilatorja.
  - Iskra bi lahko povzročila požar ali eksplozijo.
- Steklenice morajo biti shranjene tesno skupaj, da ne padejo ven.
- Ta izdelek je namenjen samo shranjevanju hrane v domačem okolju.

# Varnostne informacije

- V odprtino vodomata, žlebič za led in posodo za led nikoli ne segajte s prsti ali drugimi predmeti.
  - Pride lahko do telesnih poškodb ali materialne škode.
- Hladilnika ne poskušajte popravljati, razstavljati ali prilagajati sami.
- Ne uporabljajte nobenih drugih varovalk (kot so bakrene ali jeklene žice itd.), razen standardnih.
- Če morate vaš hladilnik popraviti ali ga ponovno namestiti, se obrnite na najbližji servisni center.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali telesnih poškodb.
- Če hladilnik oddaja pekoč vonj ali dim, ga takoj izklopite in se obrnite na servisni center Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do nevarnosti požara ali električnega udara.
- Pred zamenjavo notranjih lučk hladilnika izvlecite napajalni vtič iz vtičnice.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.
- Če pri zamenjavi lučke, ki ni LED, naletite na težavo, se obrnite na servisni center družbe Samsung.
- Napajalni vtič trdno priključite v stensko vtičnico.
- Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.

## Opozorila za uporabnika

### **PREVIDNO**

- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
  - V odtajani hrani se škodljive bakterije razvijejo hitreje kot v sveži.
  - Ob drugem odtajanju se razgradi še več celic, ki izločijo vlago in vplivajo na kakovost izdelka.
- Mesa ne tajajte pri sobni temperaturi.
  - Varnost surovega živila je odvisna od tega, ali ste pravilno ravnali z njim.
- V zamrzovalnik ne dajajte stekla, steklenic ali gaziranih pijač.
  - Posoda lahko zmrzne in poči, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.
- Uporabljajte samo ledomat, s katerim je opremljen hladilnik.
- Če boste dlje časa odsotni (na primer na počitnicah) ter vodomata in ledomata ne boste uporabljali, zaprite ventil za vodo.
  - Lahko bi začela puščati voda.
- Če hladilnika ne boste uporabljali dalj časa (3 tedne ali več), ga izpraznite, izpraznite tudi posodo za led, izključite iz električnega omrežja, zaprite ventil za vodo, do suhega obrišite notranje stene ter pustite vrata odprta, da preprečite nabiranje neprijetnih vonjav in plesni.

# Varnostne informacije

- Če želite zagotoviti optimalno delovanje izdelka:
  - Ne postavljajte hrane preblizu odprtine na zadnji strani hladilnika, saj lahko ovira prosto kroženje zraka v hladilnem prostoru.
  - Preden postavite hrano v hladilnik, jo primerno ovijte ali dajte v zrakotesno posodo.
  - Spremljajte najdaljše čase shranjevanja in roke uporabe zmrznjenih izdelkov.
  - Če boste odsotni manj kot tri tedne, hladilnika ni treba izključiti iz električnega omrežja. Če pa boste odsotni več kot tri tedne, odstranite vso hrano in izpraznite posodo za led, hladilnik izključite iz električnega omrežja, zaprite ventil za vodo, do suhega obrišite notranje stene ter pustite vrata odprta, da preprečite nabiranje neprijetnih vonjav in plesni.
- Servisna garancija in spremembe.
  - Sprememb ali prilagoditev, ki jih na tem aparatu izvede tretja oseba, Samsungov garancijski servis ne pokriva in Samsung ni odgovoren za varnostne težave, do katerih pride zaradi prilagoditev, ki jih izvede tretja oseba.
- Ne prekrivajte zračnikov v notranjosti hladilnika.
  - Če so odprtine za zrak prekrite, na primer s plastično vrečko, se lahko temperatura hladilnika preveč spusti. Če to obdobje hlajenja traja predolgo, lahko počí filter za vodo, kar povzroči uhajanje vode.
- Uporabljajte samo ledomat, s katerim je opremljen hladilnik.
- Obrišite odvečno vlago v notranjosti in pustite vrata odprta.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do pojava neprijetnih vonjav in plesni.
- Če je hladilnik odklopljen z napajanja, počakajte najmanj pet minut, preden ga priklopite nazaj.



- Če je hladilnik zmočila voda, izvalcite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
- Na steklene površine ne udarjajte ali nanašajte prevelike sile.
  - Zlomljeno steklo lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Napolnite posodo za vodo in pladenj za ledene kocke samo s pitno vodo (voda iz pipe, mineralna voda ali prečiščena voda).
  - Rezervoarja ne napolnite s čajem ali športnimi napitki. S tem bi lahko hladilnik poškodovali.
- Pazite, da si ne priščipnete prstov.
- Če je hladilnik poplavljen, se nujno obrnite na najbližji servisni center.
  - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- V predalih na vratih hladilnika ne hranite rastlinskega olja. Olje se lahko strdi, pri čemer postane neokusno in ga je težko uporabljati. Poleg tega lahko olje iz odprte posode pušča, zaradi česar lahko poči predal na vratih. Posodo z oljem je po odprtju najbolje hraniti na hladnem in temnem mestu, npr. v omari ali shrambi.
  - Primeri rastlinskih olj: olivno, koruzno, iz semen grozdja itd.



# Varnostne informacije

---

## Opozorila za čiščenje

---

### **PREVIDNO**

- Ne razpršujte vode neposredno po notranji ali zunanji strani hladilnika.
  - Obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Za sušenje notranjosti hladilnika ne uporabite sušilnika za lase.
- V hladilnik ne postavite prižgane sveče za odstranjevanje neprijetnega vonja.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Čistil ne razpršujte neposredno na zaslon.
  - Črke, natisnjene na zaslonu, lahko odstopijo.
- Če v napravo vdrejo kakšne tuje snovi, kot na primer voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- Uporabite čisto, suho krpo, da odstranite vse tujke ali prah iz nastavkov napajalnega vtiča. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Ne čistite aparata z neposrednim pršenjem vode.
- Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali klorida Clorox.
  - Te snovi lahko poškodujejo površino aparata in povzročijo požar.
- Ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v odprtino vodomata.
  - Pride lahko do telesnih poškodb ali materialne škode.
- Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli aparat odklopite iz stenske vtičnice.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.



- 
- Hladilnik čistite s čisto gobo ali z mehko krpo in toplo vodo, v katero ste zmešali blago čistilo.
  - Na zunanjih površinah (vratih in omari), plastičnih delih, obrobah vrat in notranjosti ter tesnilih ne uporabljajte jedkih in močnih čistil, kot so razpršila za okna, čistila za poliranje, vnetljive tekočine, solna kislina, čistilni voski, koncentrirana čistila, belila in čistila, ki vsebujejo naftne derivate.
    - Ti lahko opraskajo ali poškodujejo material.
  - Steklenih polic in pokrovov ne čistite s toplo vodo, ko so hladni. Steklene police in pokrovi lahko pri hitrih spremembah temperature ter pri udarcih in padcih počijo.

# Varnostne informacije

## Pomembna opozorila o odlaganju

### **OPOZORILO**

- Embalažo izdelka zavrzite na okolju prijazen način.
- Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani hladilnika ni poškodovana nobena cev.
- Kot hladilno sredstvo se uporablja R-600a ali R-134a. Oglejte si nalepko kompresorja na hrbtni strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo je uporabljeno v hladilniku. Če hladilnik vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R-600a), se za varno odlaganje izdelka obrnite na lokalne oblasti.
- Pri odlaganju tega hladilnika odstranite vrata/vratna tesnila in zapah vrat, tako da se otroci ali živali ne morejo zapreti v hladilnik. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom. Če se otrok ujame v notranjost, se lahko poškoduje ali zaduši.
  - Če se otrok zapre v aparat, se lahko poškoduje ali umre zaradi zadušitve.
- Za izolacijo se uporablja ciklopentan. Pri odlaganju plinov v izolacijskem materialu je treba upoštevati poseben postopek. Za okolju prijazno odlaganje tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti.
- Vso embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom, saj je zanje lahko nevarna.
  - Če si otrok da vrečo čez glavo, se lahko zaduši.

## Dodatni nasveti za pravilno uporabo

- V primeru izpada elektrike pokličite lokalno pisarno elektrodistribucijskega podjetja in vprašajte, kako dolgo bo trajal izpad.
  - Večina izpadov elektrike, ki trajajo do dve uri, ne vpliva na temperature hladilnika. Med izpadom elektrike čim manj odpirajte vrata.
  - Če izpad elektrike traja dlje kot 24 ur, odstranite in zavržite vso zmrznjeno hrano.
- Če je hladilnik dlje časa nameščen na mestu s temperaturo, ki je nižja od tiste, za katero je zasnovan, morda ne bo deloval enakomerno (možnost odtajanja vsebine ali temperatura v prostoru za zmrznjeno hrano lahko preveč naraste).
- Pri posameznih živilih lahko hramba v hladilniku slabo vpliva na ohranjanje zaradi njihovih lastnosti.
- Aparat je opremljen s sistemom proti nabiranju ledu, kar pomeni, da ni treba ročno odstranjevati ledu iz njega. To se izvaja samodejno.
- Naraščanje temperature med odtajanjem je skladno z zahtevami standarda ISO. Če pa želite med odtajanjem aparata preprečiti preveliko naraščanje temperature zmrznjene hrane, zmrznjeno hrano zavijte v več slojev časopisnega papirja.
- Zmrznjene hrane, ki se je popolnoma odtajala, ne zamrzujte znova.

# Varnostne informacije

## Navodila o WEEE – Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)

(Velja za države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Simbol na izdelku, dodatni opremi ali literaturi označuje, da izdelka in elektronskih komponent (na primer polnilnika, slušalk, USB-kabla) ob koncu obratovalne dobe ne smete zavreči med gospodinjske odpadke. Če želite preprečiti morebitne posledice za okolje in človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja v smeti, te predmete ločite od drugih vrst odpadkov in jih reciklirajte na odgovoren način ter s tem promovirajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.

Za podrobnosti o ustrezni lokaciji, kjer je poskrbljeno za okolju prijazen način recikliranja, se morajo uporabniki v gospodinjstvih obrniti bodisi na prodajalca, kjer so kupili izdelek, bodisi na krajevni pristojni organ.

Poslovni uporabniki morajo stopiti v stik s svojim dobaviteljem glede pogojev kupoprodajne pogodbe. Tega izdelka in elektronske dodatne opreme ne smete odvreči med ostale komercialne odpadke.

Če želite izvedeti več o Samsungovih okoljskih obvezah in regulativnih obveznostih za izdelek, na primer o direktivah REACH in OEEQ ter o direktivi o baterijah, na spletnem mestu [www.samsung.com](http://www.samsung.com) obiščite stran, posvečeno trajnosti (velja samo za izdelke, ki se prodajajo v evropskih državah in v ZK).

# Namestitev

Pazljivo sledite tem navodilom, da zagotovite pravilno namestitev hladilnika in preprečite nesreče pred uporabo.

## ⚠ OPOZORILO

- Ta hladilnik uporabljajte samo skladno z njegovim namenom, kot je opisano v tem priročniku.
- Vsako servisiranje mora opraviti strokovnjak.
- Embalažni material izdelka zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Pred servisiranjem ali zamenjavo delov izključite napajalni kabel iz električnega omrežja, da preprečite električni udar.

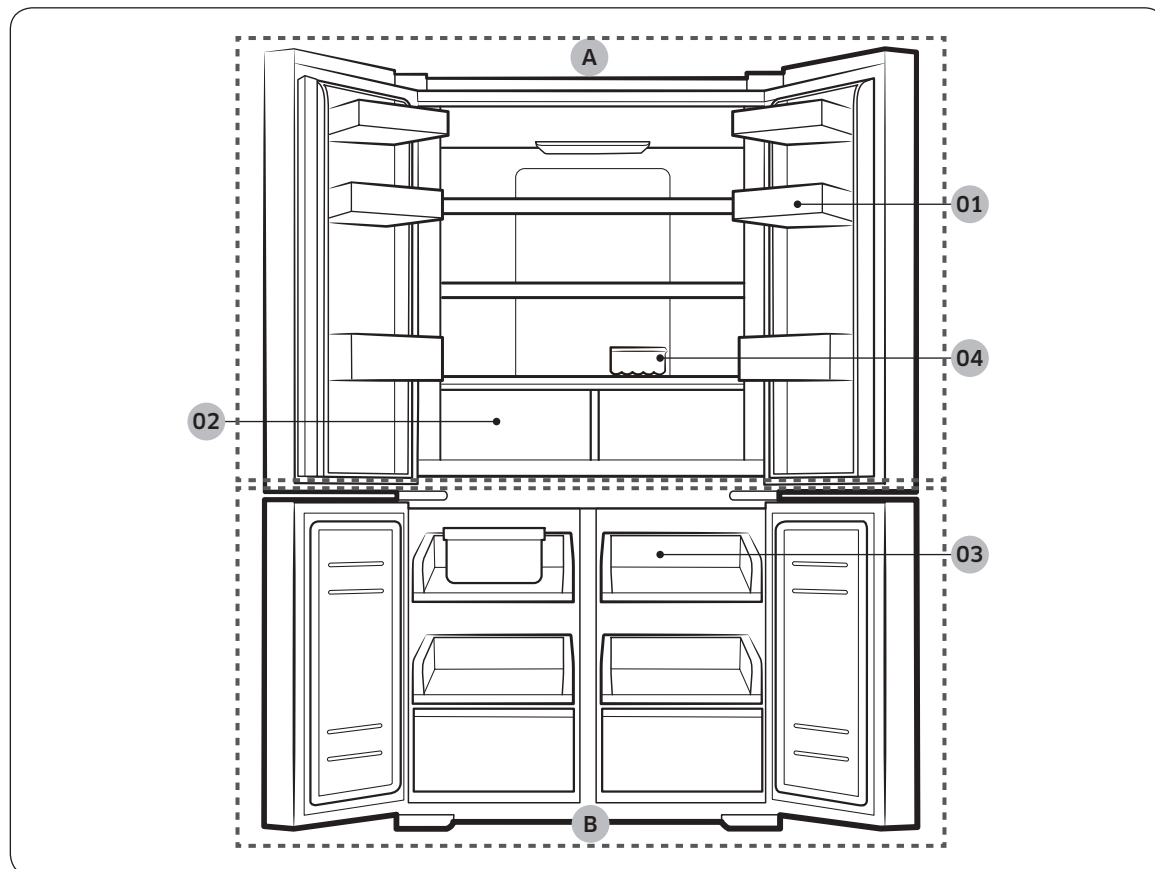
## Hladilnik na prvi pogled

### 📄 OPOMBA

Dejanske slike in določeni sestavni deli hladilnika se lahko razlikujejo, odvisno od modela in države.

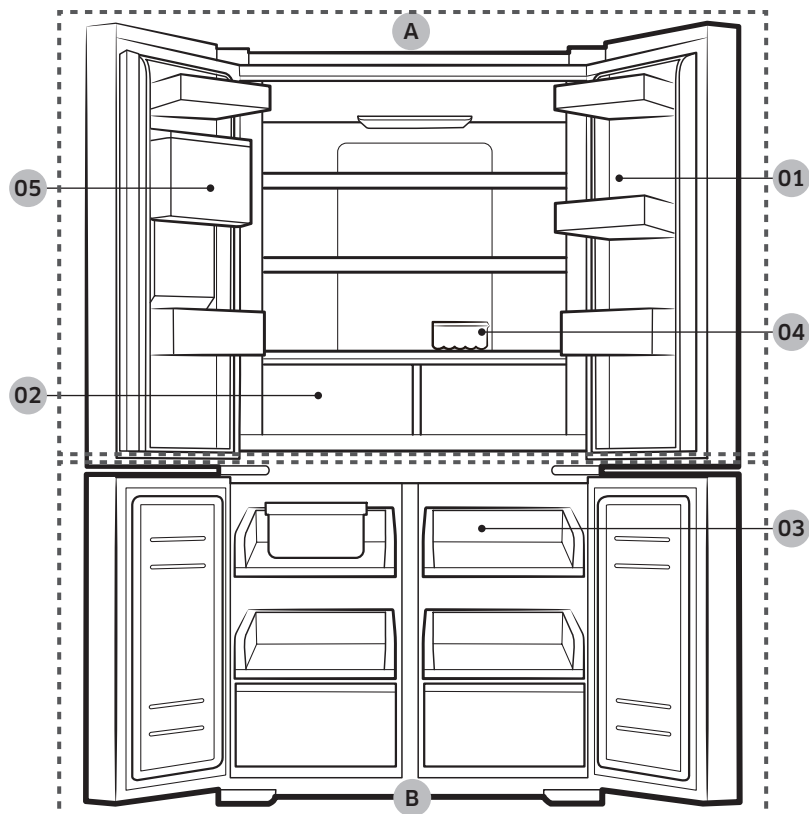
Za več informacij glejte razdelek Postavitve.

### Običajen model



# Namestitev

## Model z vodomatom



**01** Vrata hladilnika

**02** Predala za svežo zelenjavo in sadje

**03** Drsna polica

**04** Pladenj za jajca

**05** Posoda za vodo \*

**A.** Hladilnik

**B.** Zamrzovalnik

\* Velja samo za modele z vodomatom



## OPOMBA

- Za najboljšo energetske učinkovitost naj bodo vse police, predali in košare v svojem prvotnem položaju.
- Pri zapiranju vrat poskrbite, da je navpično postavljeni del na tečajih v ustreznem položaju, da se druga vrata ne opraskajo.
- Če je navpično postavljen del na tečajih napačno obrnjen, ga postavite v ustrezni položaj in nato zaprite vrata.
- Navpično postavljeni deli na tečajih lahko občasno postanejo vlažni.
- Če vrata zaprete na silo, se lahko odprejo druga vrata.
- Če se okvarijo notranje ali zunanje lučke LED, se obrnite na lokalni servisni center Samsung.

### **Da bi zagotovili več prostora za shranjevanje v zamrzovalnem prostoru.**

Odstranite enega ali več neobveznih dodatkov, kot so polica ali police in njihovi nosilci, ki jih je mogoče ročno odstraniti brez orodja.

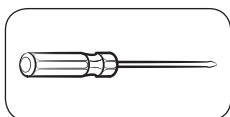
- Ta dodatna oprema ne vpliva na toplotno in mehansko delovanje.
- Navedena prostornina zamrzovalnika temelji na nenamestitvi te dodatne opreme.
- Za najboljšo energetske učinkovitost zagotovite, da bodo vse police, predali in košare v svojem prvotnem položaju.

# Namestitev

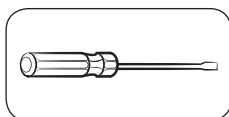
## Odstranjevanje vrat za lažje prenašanje

Če je hladilnik prevelik, da bi ga lahko prinesli skozi vrata, sledite naslednjim navodilom:

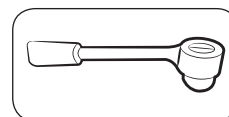
### Potrebni pripomočki (niso priloženi)



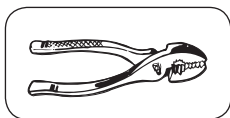
Križni izvijač



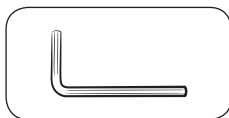
Ploščati izvijač



Nasadni ključ (8 mm)

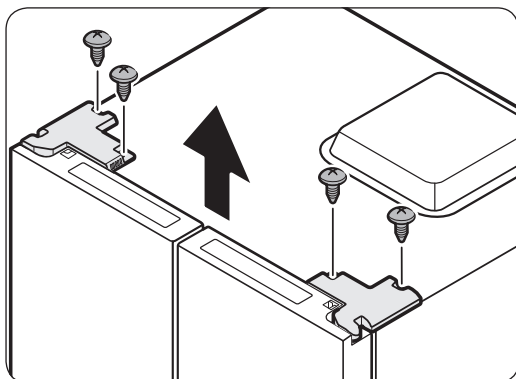


Klešče

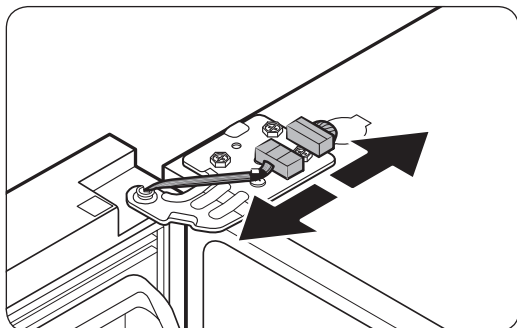


Imbus ključ (4 mm)

### Odstranitev vrat hladilnika



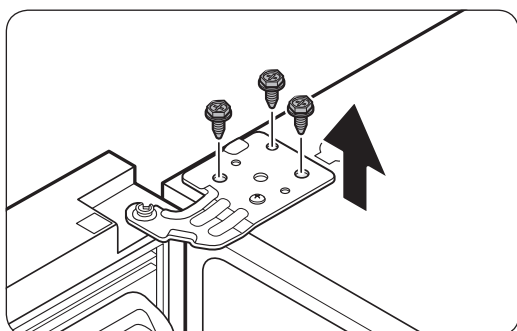
1. Če so vrata zaprta, s pomočjo križnega izvijača odstranite vijake (x4) s tečaja pokrova. Zgornji pokrov s priključki povlecite navzgor in odstranite.



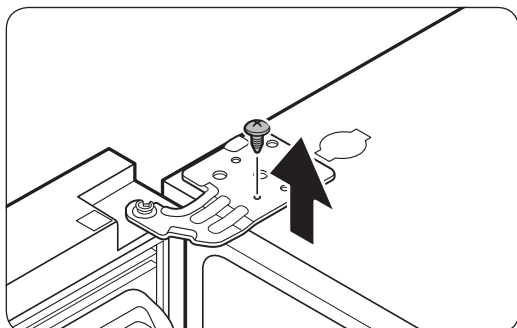
2. Odklopite električno žico na vrhu hladilnika.

**⚠ PREVIDNO**

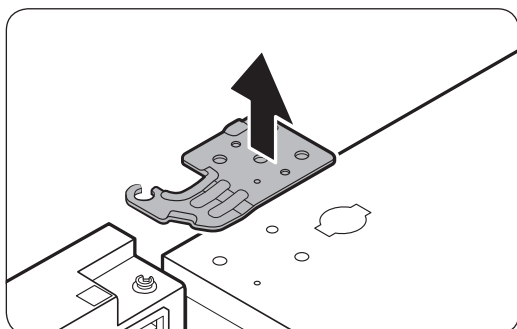
- Ne odstranjajte obeh vrat hkrati. Vedno odstranite ena vrata naenkrat. V nasprotnem primeru lahko katera od vrat padejo in povzročijo telesne poškodbe.
- Prepričajte se, da je hladilnik izklopljen, preden izključite priključke.



3. S pomočjo 8-mm nasadnega ključa odstranite 3 šestkotne vijake, s katerimi je pritrjen tečaj na zgornjem delu hladilnika.

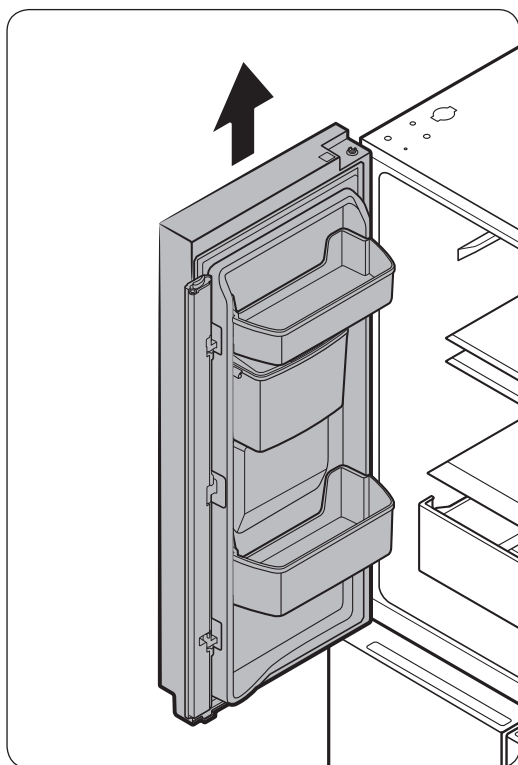


4. S pomočjo križnega izvijača (+) odstranite vijak, s katerim je pritrjena ozemljitvena žica.



5. Tečaj ločite od električne in ozemljitvene žice, kot je prikazano zgoraj.

# Namestitev

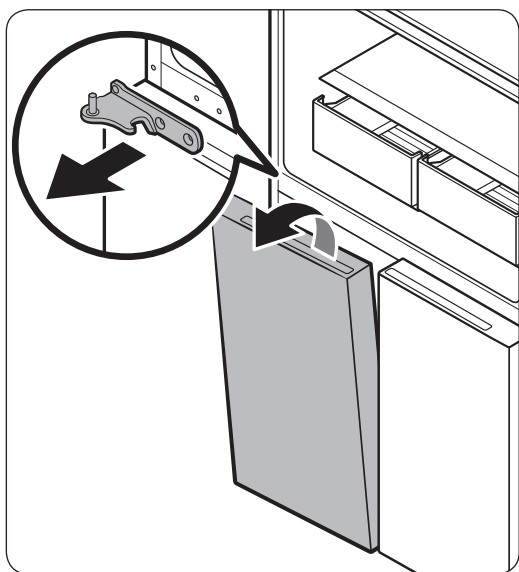
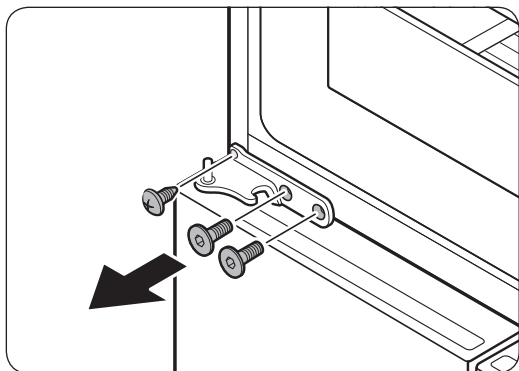


6. Vrata dvignite naravnost navzgor, da jih odstranite.
7. Previdno povlecite vrata navzgor, da jih odstranite. Pri delu z vrati ne uporabljajte pretirane sile. V nasprotnem primeru vam vrata lahko padejo in vas telesno poškodujejo.
8. Vrata odložite na ravno površino.
9. Zgornje korake ponovite še za druga vrata.

## Odstranitev vrat zamrzovalnika

### ⚠ PREVIDNO

Vrata hladilnika odstranite pred odstranjevanjem vrat zamrzovalnika.



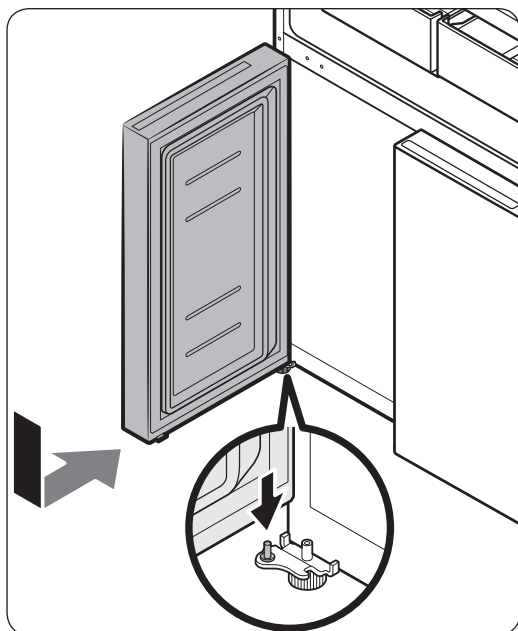
1. S križnim izvijačem (+) odstranite vijak, pritrjen na levi in desni srednji tečaj. Odstranite 2 vijaka s šestkotno glavo, pritrjena na levi in desni srednji tečaj z imbus ključem (Ø 4 mm).
2. Odstranite srednji tečaj, pritrjen na zamrzovalnik.
3. Vrata nagnite naprej in jih nato nežno dvignite, da jih odstranite. Pazite, da se ne dotaknete srednjega tečaja, saj lahko tako poškodujete vrata.
4. Zgornje korake ponovite še za druga vrata.

# Namestitev

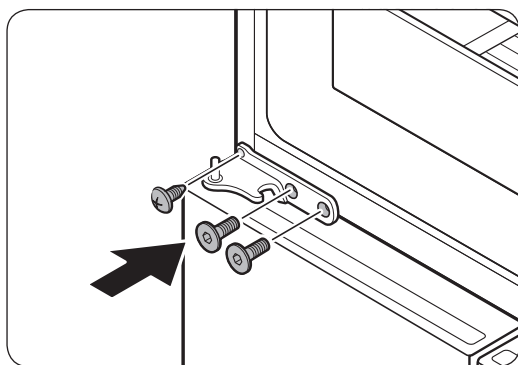
## Ponovna namestitev vrat zamrzovalnika

### ⚠ PREVIDNO

- Pred namestitvijo vrat se prepričajte, da so vsi električni priključki pravilno zvezani.
- Najprej morate namestiti vrata zamrzovalnika, nato pa vrata hladilnika.

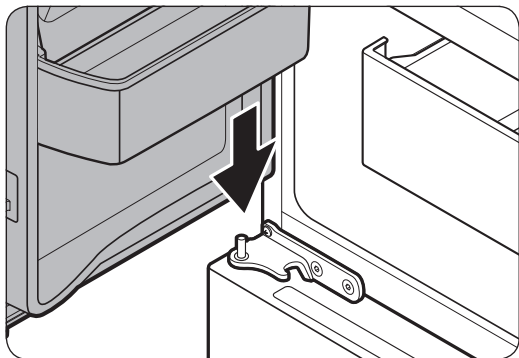


1. Vrata zamrzovalnika vstavite v spodnji tečaj, medtem ko vrata zamrzovalnika potiskate v smeri puščice.

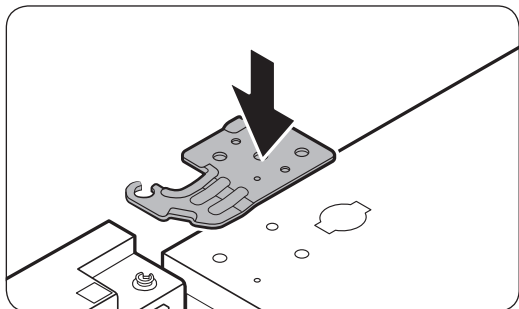


2. Zgornje korake ponovite še za druga vrata.

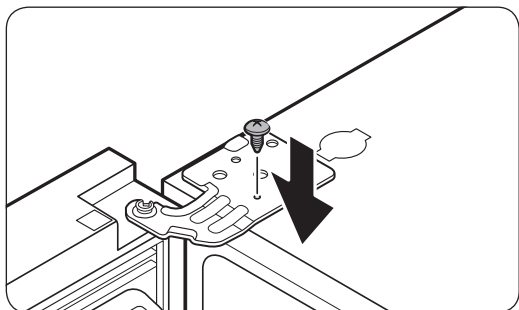
## Ponovna pritrditev vrat hladilnika



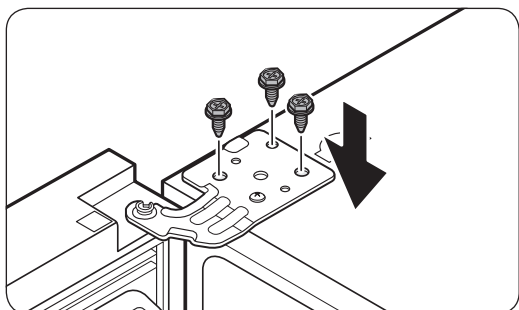
1. Medtem ko držite vrata odprta za več kot 90 stopinj, jih ponovno vstavite v srednji tečaj.



2. Zgornji tečaj namestite v položaj in ga nato vstavite v zgornjo odprtino v vratih.

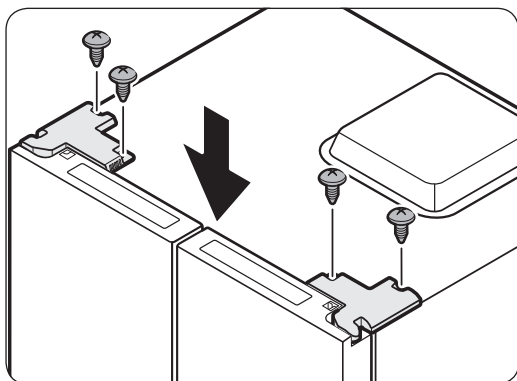
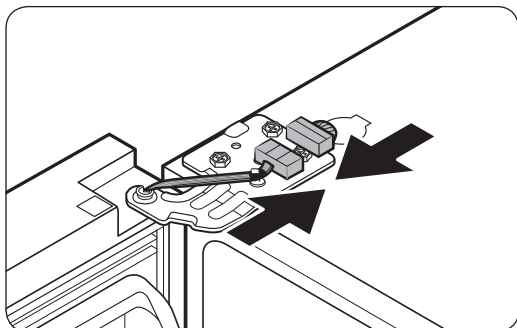


3. S pomočjo križnega izvijača (+) vstavite in privijte vijak v levi in desni zgornji tečaj.



4. S pomočjo nasadnega ključa (8 mm) vstavite in privijte 3 šestkotne vijake v levi in desni zgornji tečaj.

# Namestitev



5. Priključite žične priključke.

**⚠ PREVIDNO**

- Prepričajte se, da so priključki žic ustrezno priključeni. V nasprotnem primeru zaslon ne deluje.

6. Zgornje korake ponovite še za druga vrata.

7. Pokrov tečaja namestite na mesto. Nato privijte vijake (x4).



## Namestitev po korakih

### KORAK 1 Izberite mesto postavitve

#### Zahteve glede mesta postavitve:

- Trdna, ravna površina brez preproge in talnih oblog, ki bi lahko ovirala prezračevanje
- Proč od neposredne sončne svetlobe
- Ustrezen prostor za odpiranje in zapiranje vrat
- Proč od vira toplote
- Prostor za vzdrževanje in servisiranje
- Temperaturno območje: med 10 °C in 43 °C

#### Učinkovito temperaturno območje

Hladilnik je zasnovan za normalno delovanje v temperaturnem območju, ki ga določa ocena razreda.

| Razred            | Simbol | Temperaturno območje okolice (°C) |            |
|-------------------|--------|-----------------------------------|------------|
|                   |        | IEC 62552 (ISO 15502)             | ISO 8561   |
| Razširjeni zmerni | SN     | +10 do +32                        | +10 do +32 |
| Zmerni            | N      | +16 do +32                        | +16 do +32 |
| Subtropski        | ST     | +16 do +38                        | +18 do +38 |
| Tropski           | T      | +16 do +43                        | +18 do +43 |

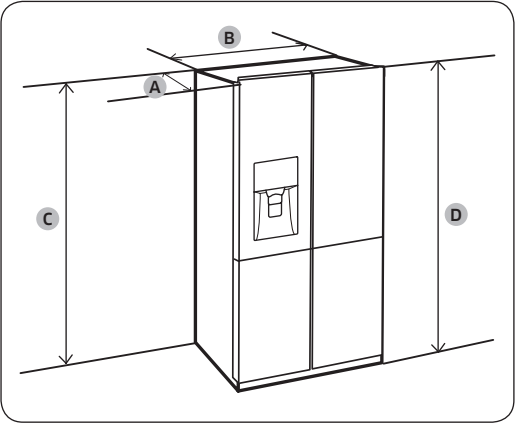
#### OPOMBA

Na hladilno zmogljivost in porabo energije hladilnika lahko vplivajo temperatura okolice, pogostost odpiranja vrat in lokacija hladilnika. Priporočamo, da ustrezno prilagajate nastavitve temperature.

# Namestitev

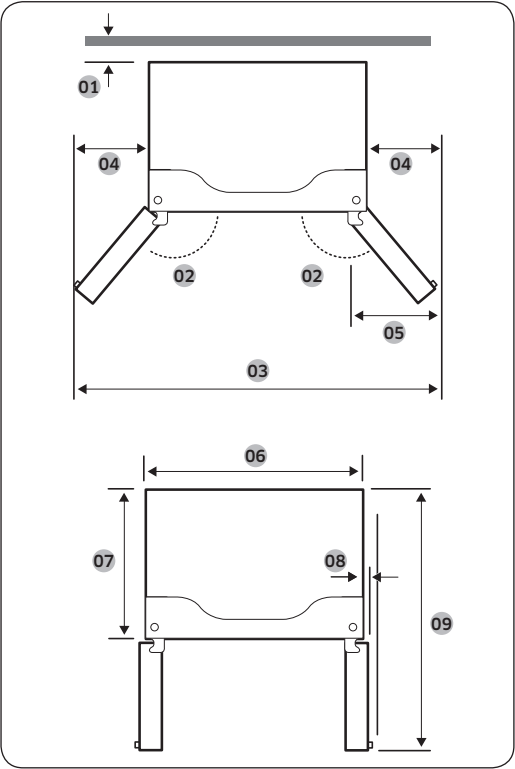
## Razmik

Oglejte si spodnje slike in preglednico za zahteve prostora za vgradnjo.



|                   |      |
|-------------------|------|
| Globina »A«       | 740  |
| Širina »B«        | 833  |
| Višina »C«        | 1793 |
| Skupna višina »D« | 1775 |

(enota: mm)

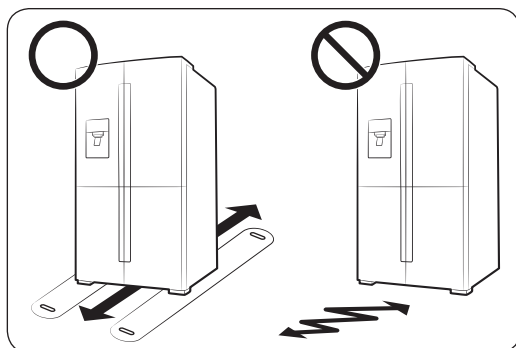


- 01 Več kot 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

## OPOMBA

Mere so lahko nekoliko drugačne od navedb v zgornji tabeli, odvisno od načina merjenja.

## KORAK 2 Tla



### OPOMBA

Odstranite papir z distančnika in ga namestite (siv kvader) na zadnjo stran hladilnika za boljšo učinkovitost. Ob nameščanju hladilnika zagotovite, da se distančnik prilega kot na zgornji sliki. S tem se izboljša učinkovitost hladilnika. Če hladilnik vgradite v pohištvo, je treba distančnik odstraniti, da vrata hladilnika ne udarijo ob pohištvo.

- Površina za namestitev hladilnika mora podpirati polno naložen hladilnik.
- Za zaščito tal na vsako nogo hladilnika namestite kos lepenke.
- Ko je hladilnik v svojem končnem položaju, ga premikajte le, če je to potrebno, da ne poškodujete tal. Če ga morate, uporabite debel papir ali krpe, na primer stare preproge vzdolž poti gibanja.

### OPOMBA

Če je hladilnik prevelik, da bi ga lahko prinesli skozi vrata, upoštevajte razdelek Odstranjevanje vrat za lažje prenašanje v poglavju Namestitev.

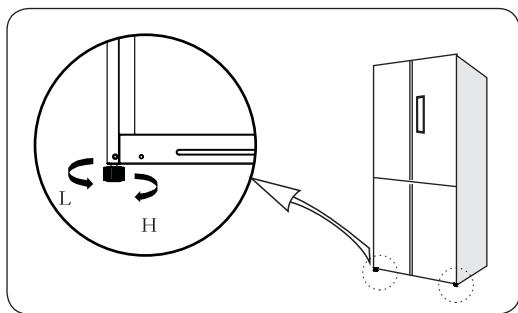
# Namestitev

## KORAK 3 Nastavitev izravnalnih nog

### PREVIDNO

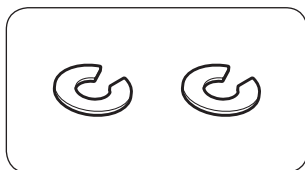
- Hladilnik izravnavajte na ravnih in trdnih tleh. V nasprotnem primeru ga lahko poškodujete ali pa tvegate telesne poškodbe.
- Med izravnavanjem mora biti hladilnik prazen. Prepričajte se, da v njem ni živil.
- Iz varnostnih razlogov prilagodite sprednjo stran nekoliko višje od zadnje strani.

Za izravnavanje hladilnika uporabljajte posebne vijake (nivelirne vijake) za izravnavanje na nogah na sprednji strani. V ta namen uporabljajte ploščati izvijač.



- Če želite prilagoditi višino na levi strani: Če želite hladilnik dvigniti, obrnite nivelirni vijak v smeri urinega kazalca, če ga želite spustiti, pa v nasprotno smer.
- Če želite prilagoditi višino na desni strani: Če želite hladilnik dvigniti, obrnite nivelirni vijak v smeri urinega kazalca, če ga želite spustiti, pa v nasprotno smer.

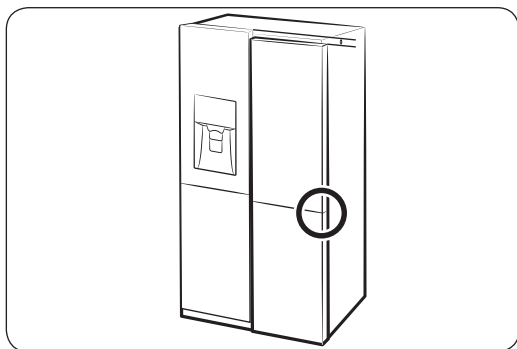
## KORAK 4 Nastavitev višine in reže vrat



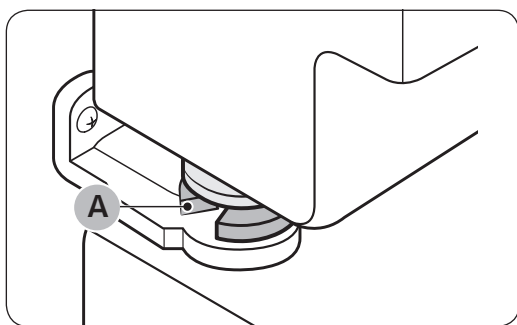
### Zaskočni obroč

Višino vrat je mogoče nastaviti s priloženimi zaskočnimi obroči (1 mm).

### Nastavitev višine vrat



1. Preverite razliko v višini med vrati ter dvignite in pridržite nižje nameščena vrata.



2. Med vrata in tečaj namestite **zaskočni obroč (A)** ustrezne velikosti, kot je prikazano.

### ⚠ PREVIDNO

- Za ta namen vstavite samo en zaskočni obroč. Če vstavite dva ali več obročev, lahko ti zdrsnejo ali povzročajo hrup.
- Zaskočne obroče hranite izven dosega otrok in jih shranite za poznejšo uporabo.
- Vrat ne dvignite preveč. Vrata lahko pridejo v stik in poškodujejo zgornji pokrov.

# Namestitev

## KORAK 5 Začetne nastavitve

Ko izvedete naslednje korake, bo vaš hladilnik pripravljen za uporabo.

1. Priključite napajalni kabel v stensko vtičnico in vklopite hladilnik.
2. Odprite vrata in preverite, ali notranja luč zasveti.
3. Nastavite temperaturo na najhladnejšo in počakajte približno eno uro. Zamrzovalnik se bo nekoliko ohladil in motor bo začel enakomerno teči.
4. Počakajte, da hladilnik doseže nastavljeno temperaturo. Zdaj je hladilnik pripravljen za uporabo.

## KORAK 6 Zaključni pregled

Ko je namestitev končana, se prepričajte, da:

- je hladilnik priključen v električno vtičnico in pravilno ozemljen;
- je hladilnik nameščen na ravno površino, z razumnim razmikom od sten in omar;
- je hladilnik izravnal in trdno stoji na tleh;
- se vrata gladko odpirajo in zapirajo in se notranja luč vklopi samodejno, ko odprete vrata.

# Postopki

## Plošča s funkcijami



**01** Fridge  
Power Cool (3 sec)

**02** Freezer  
Power Freeze (3 sec)

**03** Vacation  
(3 sec)

**04** Lock  
(3 sec)

**01** Fridge / Power Cool  
(Hladilnik / Hitro hlajenje)

**03** Vacation (Počitnice)

**02** Freezer / Power Freeze  
(Zamrzovalnik / Hitro zamrzovanje)

**04** Lock (Blokada)

# Postopki

## 01 Hladilnik / Hitro hlajenje (3 s)

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fridge<br>(Hladilnik)          | Z gumbom <b>Fridge (Hladilnik)</b> lahko nastavljate temperaturo hladilnika ali vklopite oziroma izklopite funkcijo Hitro hlajenje. Temperaturo hlajenja v hladilniku lahko nastavite ročno. Indikator temperature vas obvešča o trenutno nastavljeni ali izbrani temperaturi. S pritiskanjem gumba <b>Fridge (Hladilnik)</b> izberite želeno temperaturo med 2 °C in 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Power Cool<br>(Hitro hlajenje) | <p>Funkcija Hitro hlajenje pospeši proces hlajenja pri najvišji hitrosti ventilatorja.</p> <p>Ta funkcija je uporabna za hitro hlajenje hrane, ki se hitro pokvari, ali za primere, ko so bila vrata hladilnika dlje časa odprta. Hladilnik deluje s polno hitrostjo več ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Če želite aktivirati funkcijo Hitro hlajenje, za 3 sekunde pritisnite gumb Fridge (Hladilnik) in izberite Hitro hlajenje. Zasveti ustrezen indikator (  ). Ko nastavite funkcijo Hitro hlajenje, je časovna nastavitvev 2,5 ure. Če sobna temperatura za hladilnik ni ustrezna, je lahko funkcija Hitro hlajenje aktivna do 6 ur, po pretečenem času pa se bo funkcija samodejno izklopila.</li></ul> |

### OPOMBA

Če na zaslonu spremenite temperaturo, je na zaslonu prikazana dejanska temperatura v hladilniku, dokler ta ne doseže nastavljene temperature. Nato se na zaslonu prikaže nova nastavljena temperatura. Hlajenje hladilnika na nastavljeno temperaturo lahko traja dlje časa. To je običajno delovanje. Med tem časom vam temperature ni treba ponovno nastavljati.



## 02 Zamrzovalnik / Hitro zamrzovanje (3 s)

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer<br>(Zamrzovalnik)           | Z gumbom Freezer (Zamrzovalnik) lahko nastavljate temperaturo zamrzovalnika ali vklopite funkcijo Hitro zamrzovanje. Na voljo so temperature od -16 °C do -24 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Power Freeze<br>(Hitro zamrzovanje) | <p>Funkcija Hitro zamrzovanje pospeši proces zamrzovanja pri najvišji hitrosti ventilatorja. Zamrzovalnik deluje s polno hitrostjo več ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Če želite aktivirati funkcijo Hitro zamrzovanje, za 3 sekunde pritisnite gumb Freezer (Zamrzovalnik) in izberite Hitro zamrzovanje. Zasveti ustrezni indikator (❄) in hladilnik pospeši hlajenje.</li><li>• Za izklop funkcije za 3 sekunde pritisnite gumb Freezer (Zamrzovalnik), da izberete možnost brez funkcije. Ustreden indikator ugasne. Zamrzovalnik se vrne na prejšnjo nastavitev temperature.</li><li>• Če želite zamrzniti večjo količino živil, vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja vsaj 20 ur pred nalaganjem živil v zamrzovalnik.</li></ul> <p> <b>OPOMBA</b></p> <p>Če uporabljate funkcijo Hitro zamrzovanje, se poveča poraba energije. Če funkcije ne nameravate uporabljati, je ne pozabite izklopiti in obnoviti prejšnje nastavitve za temperaturo.</p> |

### OPOMBA

Če se gumb ne vklopi, preverite, ali je odklenjen. Pritisnite in držite **Lock (Blokada)** dlje kot 3 sekunde, dokler se ikona ključavnice ne izklopi.

# Postopki

---

## 03 Počitnice (3 s)

Z gumbom Vacation (Počitnice) lahko vklopite/izklopite način Počitnice.

Če se odpravljate na počitnice ali službeno potovanje ali hladilnika dlje časa ne nameravate uporabljati, uporabite funkcijo Počitnice. Pritisnite gumb Vacation (Počitnice) in ga držite 3 sekunde, da izklopite delovanje hladilnika, pri čemer se vklopi tudi ustrezni indikator (❌).

### OPOMBA

- Zelo priporočamo, da izpraznite omaro hladilnika. Poskrbite tudi, da bodo vrata zaprta.
- Če želite spremeniti sobno temperaturo za hladilnik/zamrzovalnik, pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb za Vacation (Počitnice), da funkcijo počitnic izklopite.

## 04 Blokada (3 s)

Preprečite nenamerna dejanja tako, da pritisnete in držite gumb **Lock (Blokada)**

3 sekunde. S tem boste onemogočili vse gumbе in vklopil se bo indikator (🔒).

Za izklop ga znova pritisnite in držite 3 sekunde. Vsi gumbi bodo spet omogočeni.

## Posebne funkcije

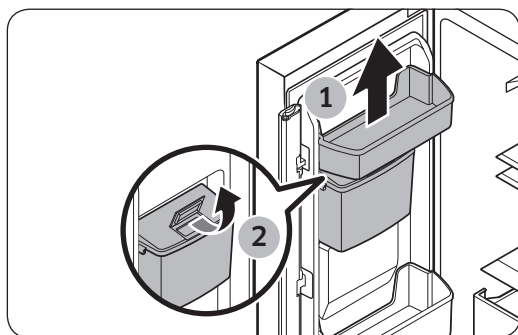
Hladilnik je opremljen s funkcijami, ki so priročne za vas.

### Vodomat (samo pri modelih z vodomatom)

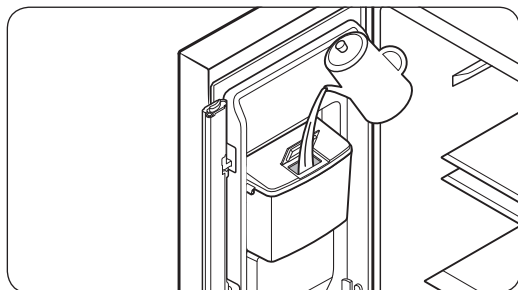
Vodomat vam omogoča preprost dostop do vode brez odpiranja vrat hladilnika.

#### Nalivanje pitne vode v posodo za vodo

Odprite vrata in poiščite posodo za vodo, ki jo obdajajo predali na vratih.



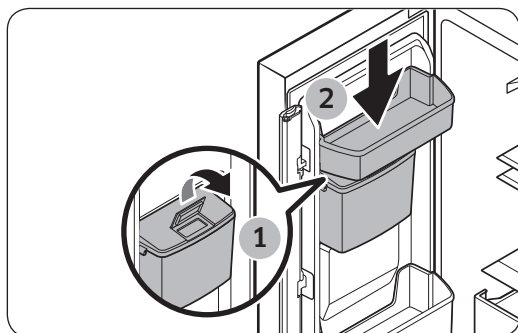
1. Najprej odstranite košaro z zgornjih vrat in odprite pokrov rezervoarja za vodo.



2. Napolnite posodo za vodo s pitno vodo (do 2 litra).

#### OPOMBA

Pri prvi uporabi očistite notranjost posode za vodo. Rezervoar za vodo očistite z nevtralnimi detergentom in tekočo vodo. Dobro sperite.



3. Košaro zgornjih vrat vstavite nazaj in preverite položaj rezervoarja za vodo, če je pravilno sestavljen.

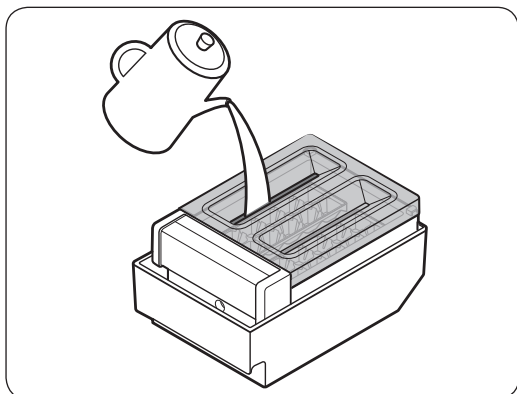
# Postopki

## ⚠ PREVIDNO

- Vodomat je zasnovan za nalivanje pitne vode. V posodo za vodo nalivajte le pitno vodo. Ne polnite je z nobenimi drugimi tekočinami.
- Posode za vodo ne napolnite preveč, saj lahko pride do prelivanja.
- Preverite, ali je posoda za vodo pravilno nameščena.
- Hladilnika ne uporabljajte brez posode za vodo. S tem se lahko zmanjša zmogljivost in učinkovitost.
- Če vodomata ne uporabljate 2–3 dni, lahko ima voda iz vodomata čuden vonj ali okus. To ni napaka sistema. Prva 1–2 kozarca vode zavržite.
- Preden razstavite rezervoar za vodo, vodo popolnoma odstranite.

## Priprava ledu (samo pri določenih modelih)

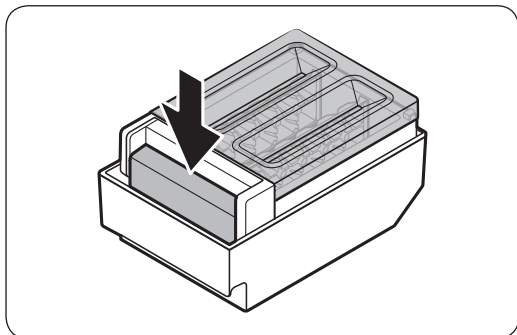
### Premični ledomat



1. Iz zamrzovalnika odstranite premični ledomat.
2. Pladenj napolnite z vodo do zgornje točke odprtine.

### 📄 OPOMBA

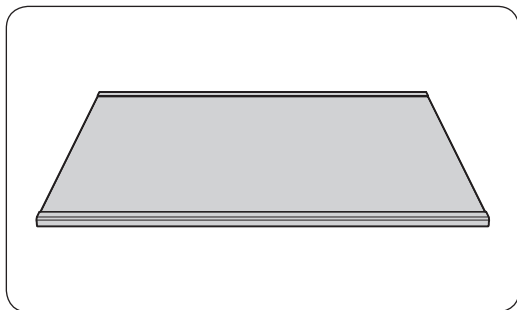
Čas za izdelavo ledu je odvisen od vaših nastavitev temperature.



### 📄 OPOMBA

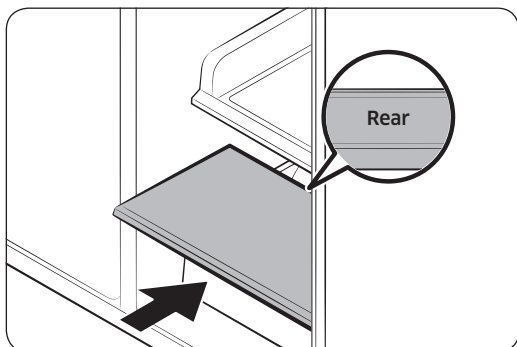
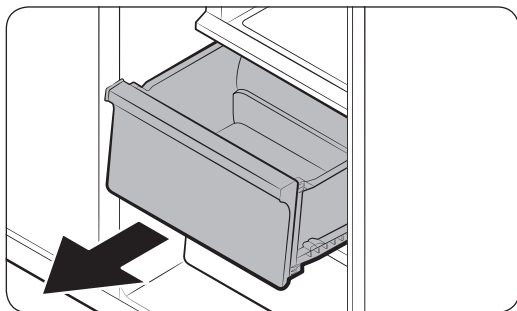
- Za dovajanje ledenih kock pritisnite na označeno točko ledomata.
- Posodo odstranite z rahlim obračanjem in vlečenjem.

## Polica zamrzovalnika (sklop police zamrzovalnika)



Če želite pridobiti več prostora v zamrzovalniku, odstranite **srednji predal zamrzovalnika** in nato **polico zamrzovalnika** vstavite med srednji in spodnji predal.

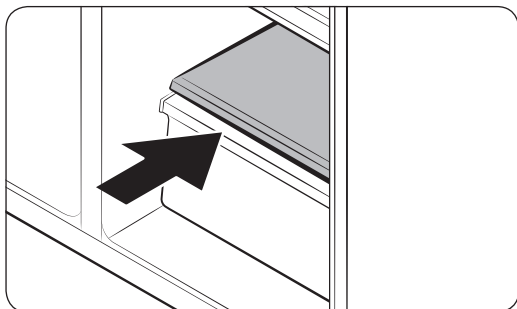
- Polica zamrzovalnika ne vpliva na toplotno ali mehansko zmogljivost hladilnika.
- Pred uporabo s police zamrzovalnika odstranite zaščitno folijo.



1. Srednji predal odprite in odstranite.

2. Polico zamrzovalnika vstavite na položaj **srednjega predala**. Zagotovite, da je **REAR (HRBTNA)** oznaka, ki se nahaja na hrbtni strani police, usmerjena navzgor.

# Postopki



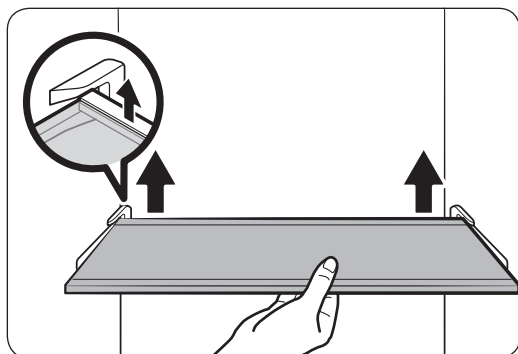
## ⚠ PREVIDNO

- Polica zamrzovalnika (sklop police zamrzovalnika) je posebej zasnovana, da nadomesti **srednji predal** za zagotavljanje dodatnega prostora za shranjevanje. Police zamrzovalnika ne namestite na **drsno polico**.
- Polico zamrzovalnika vstavite v pravilni smeri. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje.
- Odstranjeni srednji predal hranite na varnem mestu, saj ga boste potrebovali pozneje.

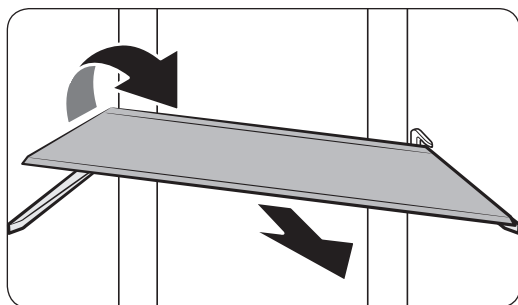
# Vzdrževanje

## Čiščenje in nega

### Police iz kaljenega stekla (hladilnik)



- Rahlo dvignite hrbtno stran police, da jo izvečete.

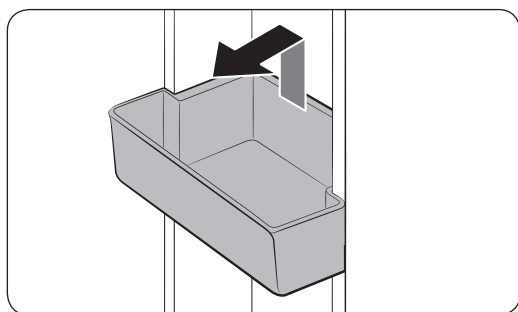


- Obrnite polico prečno in jo odstranite.

#### ⚠ PREVIDNO

- Police iz kaljenega stekla so težke. Pri odstranjevanju bodite previdni.
- Polico morate pravilno vstaviti. Pazite, da ne bo obrnjena na glavo.
- Steklene posode lahko opraskajo površino steklenih polic.

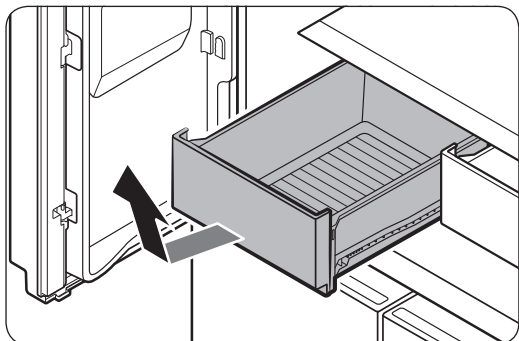
### Predali na vratih



Če želite odstraniti zgornji predal na vratih, primite za sprednji strani predala in ga previdno dvignite ter odstranite. Ko želite predal ponovno vstaviti, ga vstavite do konca označene linije. Zadnji del predala na vratih primite z obema rokama in ga pritisnite navzdol, da se prilega označeni liniji.

# Vzdrževanje

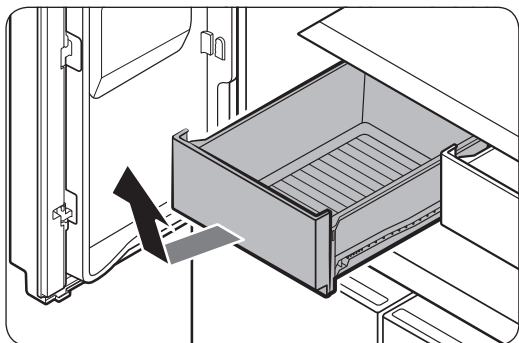
## Predala za zelenjavo in sadje



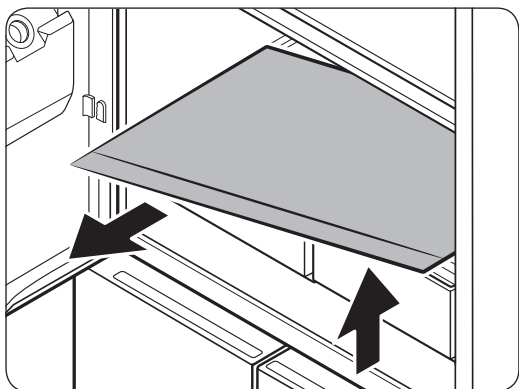
Previdno dvignite sprednji del predala in ga izvlecite.

Priporočamo, da pred odstranitvijo predala najprej odstranite predale na vratih. S tem preprečite poškodbe predalov na vratih.

## Polica za zelenjavo



1. Izvlecite levi predal za zelenjavo.



2. Medtem ko z eno roko pridržite polico za zelenjavo, jo z drugo izvlecite.

### **OPOMBA**

Če želite uporabiti prostor, ki se sprostí po odstranitvi zgornje police, odstranite polico za zelenjavo.

Za ponovno namestitev sledite zgornjim korakom v obratnem vrstnem redu.



## Čiščenje

### Notranjost in zunanost

#### **OPOZORILO**

- Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali čistil za dom/avto, kot je na primer Clorox™. Te snovi lahko poškodujejo površino hladilnika in povzročijo požar.
- Na hladilnik ne razpršujte vode. To lahko povzroči električni udar.
- Ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v odprtino vodomata.

Redno uporabljajte suho krpo, da odstranite vse tuje snovi, kot so prah ali voda iz priključkov napajalnega vtiča in kontaktnih točk.

1. Izključite napajalni kabel iz električnega omrežja.
2. Notranjost in zunanost hladilnika obrišite z navlaženo mehko in gladko krpo ali papirnato brisačo.
3. Ko končate, do suhega obrišite s suho krpo ali papirnato brisačo.
4. Priključite napajalni kabel hladilnika.

## Zamenjava

### Lučke LED

Če želite zamenjati lučke hladilnika, se obrnite na lokalni servisni center Samsung.

#### **OPOZORILO**

Lučke ne spadajo med dele, ki jih lahko servisira uporabnik. Lučk ne poskušajte zamenjati sami. To lahko povzroči električni udar.

### Lučka (svetlobni vir)

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir, ki ima razred energijske učinkovitosti <G>.

Lučk(e) in/ali krmilnikov ne more servisirati uporabnik. Če želite zamenjati lučk(e) in/ali krmilnike v izdelku, se obrnite na lokalni servisni center Samsung.

Za podrobne nastavitve glede zamenjave lučk(e) ali krmilnikov v svojem izdelku obiščite Samsungovo spletno stran (<http://www.samsung.com>), kjer odprite razdelek Podpora > Začetna stran za podporo in vnesite ime modela.

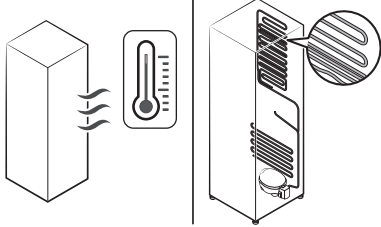
Za podrobna navodila o razstavljanju lučk(e) in/ali krmilnikov enostavno upoštevajte ta navodila za zamenjavo, kot je opisano zgoraj.

# Odpravljanje težav

Preden se obrnete na servisni center, preverite spodnje točke. Stroški klicev za servisiranje, ki se nanašajo na običajne okoliščine (primeri brez okvare), bodo zaračunani uporabniku.

## Splošno

### Temperatura

| Znak                                                                                              | Možni vzroki                                                               | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hladilnik/<br>zamrzovalnik ne deluje.<br>Temperatura v hladilniku/<br>zamrzovalniku je previsoka. | • Napajalni kabel ni pravilno priključen.                                  | • Pravilno priključite napajalni kabel hladilnika.                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                   | • Regulator temperature ni pravilno nastavljen.                            | • Nastavite nižjo temperaturo.                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                   | • Hladilnik stoji v bližini vira toplote ali neposredno na sočni svetlobi. | • Hladilnik ne sme biti izpostavljen neposredni sončni svetlobi ali viru toplote.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                   | • Med hladilnikom in stranskimi deli/zadnjim delom ni dovolj prostora.     | • Zagotovite, da je na zadnjem delu in stranicah vsaj 5 cm prostora.                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                   | • Vklopljen je način Počitnice.                                            | • Izklopite način Počitnice.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                   | • Hladilnik je preobremenjen. Hrana blokira zračnike v hladilniku.         | • Ne preobremenite hladilnika. Preprečite, da bi hrana blokirala zračnike.                                                                                                                                                                                                                 |
| Hladilnik/<br>zamrzovalnik prekomerno hladi.                                                      | • Regulator temperature ni pravilno nastavljen.                            | • Nastavite višjo temperaturo.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Notranja stena je topla.                                                                          | • Hladilnik ima toplotno odporne cevovode v notranji steni.                | • Za preprečevanje nastanka kondenzacije, ima hladilnik toplotno odporne cevovode v sprednjih vogalih. Če se temperatura okolice dvigne, ta oprema ne more učinkovito delovati. To ni napaka sistema.  |

## Vonjave

| Znak                     | Možni vzroki             | Rešitev                                                        |
|--------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|
| V hladilniku so vonjave. | • Pokvarjena hrana.      | • Očistite hladilnik in odstranite pokvarjeno hrano.           |
|                          | • Hrana z močnim vonjem. | • Preverite, ali je hrana z močnim vonjem zračno tesno zaprta. |

## Zmrzal

| Znak                        | Možni vzroki                  | Rešitev                                                                 |
|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Zmrzal okoli zračnikov.     | • Hrana blokira zračnike.     | • Prepričajte se, da hrana ne blokira zračnikov v hladilniku.           |
| Zmrzal na notranjih stenah. | • Vrata niso ustrezno zaprta. | • Prepričajte se, da hrana ne blokira vrat. Očistite tesnila na vratih. |

## Kondenzacija

| Znak                                         | Možni vzroki                                              | Rešitev                                            |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Na notranjih stenah je nastala kondenzacija. | • Če vrata ostanejo odprta, se v hladilniku nabere vlaga. | • Odstranite vlago in dlje časa ne odpirajte vrat. |
|                                              | • Zelo vlažna hrana.                                      | • Preverite, ali je hrana zračno tesno zaprta.     |

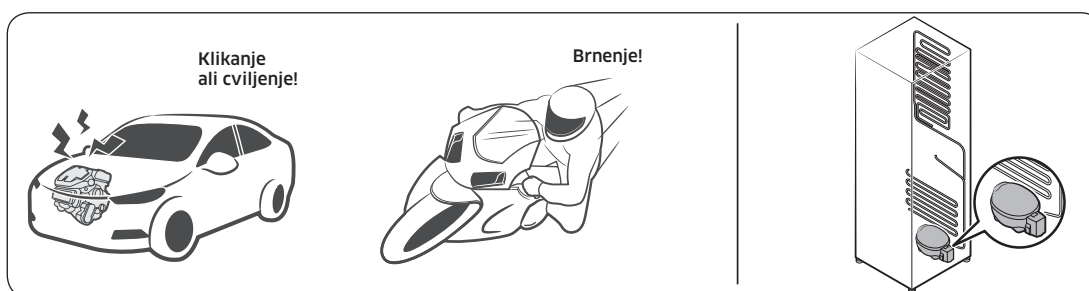
# Odpravljanje težav

## Ali iz hladilnika prihajajo neobičajni zvoki?

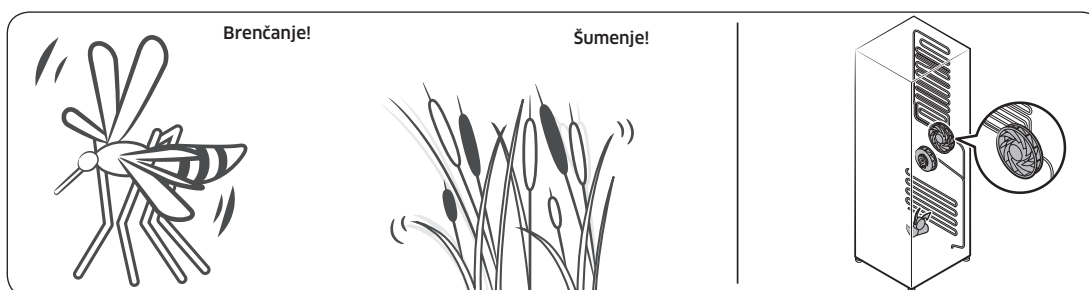
Preden se obrnete na servisni center, preverite spodnje točke. Stroški klicev za servisiranje, ki se nanašajo na običajne zvoke, bodo zaračunani uporabniku.

### Ti zvoki so običajni.

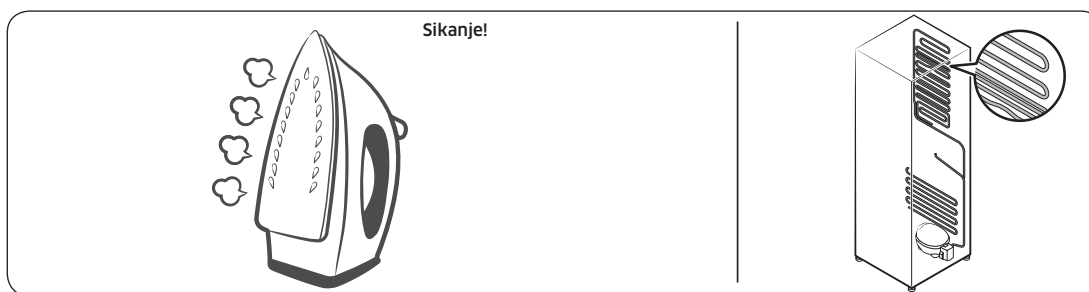
- Med začetkom ali koncem delovanja iz hladilnika prihajajo zvoki, podobni zaganjanju motorja. Ko se delovanje umiri, zvok postane tišji.



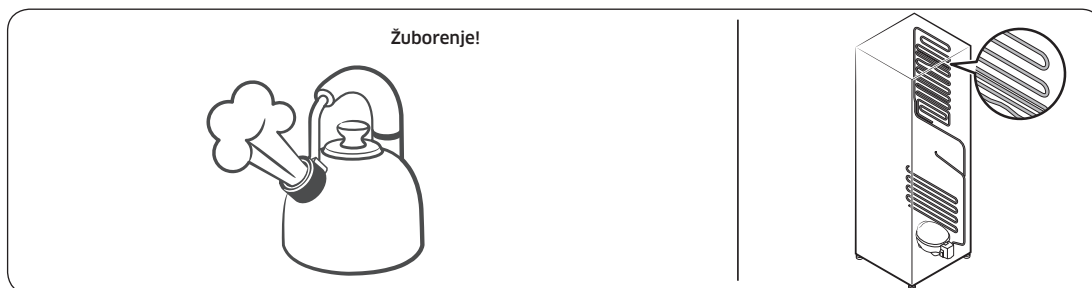
- Med delovanjem ventilatorja lahko zaslišite spodnje zvoke. Ko hladilnik doseže nastavljeno temperaturo, se ventilator ne bo oglasil.



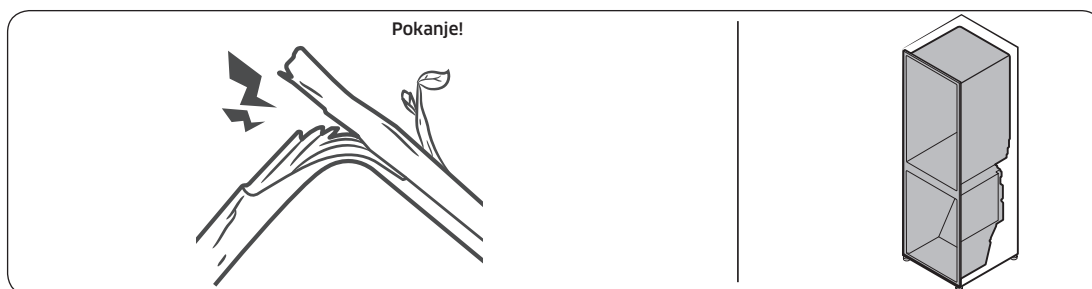
- Med tajanjem lahko voda kaplja na grelnik za tajanje, kar povzroči zvoke cvrčanja.



- Ko hladilnik hladi ali zamrzuje, se skozi zatesnjene cevi pomika hladilni plin, ki povzroča zvoke brbotanja.



- Ko se temperatura v hladilniku poveča ali zmanjša, se plastični deli zožijo in razširijo, kar povzroči zvoke trkanja. Ti zvoki se zaslišijo med tajanjem ali ko delujejo elektronski deli.



- Pri modelih z ledomatom: Ko se ventil za vodo odpre, da napolni ledomat, se oglasi zvok brenčanja.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat hladilnika pride do izravnave tlaka, kar povzroči šumenje.

# Dodatek

## Varnostna navodila

- Za najbolj učinkovito uporabo energije mora vsa notranja oprema, kot so na primer košare, predali, police in pladenj za ledene kocke, biti v položaju, ki ga določi proizvajalec.
- Ta hladilna naprava ni namenjena za uporabo kot vgrajena naprava.

## Navodila za namestitev

### Za hladilne naprave s klimatskim razredom

Glede na klimatski razred je ta hladilna naprava namenjena uporabi pri razponu temperatur v prostoru, kot je naveden v naslednji tabeli.

Klimatski razred je naveden na tipski ploščici. Izdelek pri temperaturah izven določenega razpona morda ne bo pravilno deloval.

Nalepka s klimatskim razredom je v notranjosti vašega hladilnika.

### Učinkovito temperaturno območje

Hladilnik je zasnovan za normalno delovanje v temperaturnem območju, ki ga določa ocena razreda.

| Razred            | Simbol | Temperaturno območje okolice (°C) |            |
|-------------------|--------|-----------------------------------|------------|
|                   |        | IEC 62552 (ISO 15502)             | ISO 8561   |
| Razširjeni zmerni | SN     | +10 do +32                        | +10 do +32 |
| Zmerni            | N      | +16 do +32                        | +16 do +32 |
| Subtropski        | ST     | +16 do +38                        | +18 do +38 |
| Tropski           | T      | +16 do +43                        | +18 do +43 |

### OPOMBA

Na hladilno zmogljivost in porabo energije hladilnika lahko vplivajo temperatura okolice, pogostost odpiranja vrat in lokacija hladilnika. Priporočamo, da ustrezno prilagajate nastavitve temperature.

---

## Navodila glede temperature

---

### Priporočena temperatura

Optimalna nastavitev temperature za shranjevanje živil:

- Hladilnik: 4 °C
- Zamrzovalnik: -19 °C

#### OPOMBA

Optimalna temperaturna nastavitev posameznega predelka je odvisna od temperature okolice. Zgornja optimalna temperatura temelji na temperaturi okolice 25 °C.

### Hitro hlajenje

Funkcija Hitro hlajenje pospeši proces hlajenja pri najvišji hitrosti ventilatorja. Hladilnik deluje s polno hitrostjo dve uri in pol in se nato vrne na prejšnjo temperaturo.

### Hitro zamrzovanje

Funkcija Hitro zamrzovanje pospeši proces zamrzovanja pri najvišji hitrosti ventilatorja. Zamrzovalnik deluje s polno hitrostjo 50 ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo. Če želite zamrzniti večjo količino živil, vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja vsaj 20 ur pred nalaganjem živil v zamrzovalnik.

#### OPOMBA

Pri uporabi te funkcije se bo poraba energije hladilnika povečala. Kadar je ne potrebujete, je ne pozabite izklopiti in nastavitev temperature zamrzovalnika nastaviti nazaj na izvirno nastavitev.

# Dodatek

## Način shranjevanja za najboljše ohranjanje (samo pri določenih modelih)

Prekrijte živila, da zadržite vlago in preprečite, da bi se navdala vonjev drugih živil. Velik lonec juhe ali obare razdelite na manjše porcije in jo prelijte v plitve posodice, preden juho zamrznete. Velik kos mesa ali nerazrezano perutnino razdelite na manjše dele ali jih vstavite v plitve posodice, preden živila zamrznete.

### Razporeditev živil

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Police                                       | Police so prilagodljive, tako da nanje lahko postavite živila različnih velikosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Poseben prostor (samo pri določenih modelih) | Zatesnjeni predali za sveža živila zagotavljajo optimalno okolje za shranjevanje sadja in zelenjave. Zelenjava potrebuje višjo stopnjo vlage, sadje pa okolje z nižjo stopnjo vlage. Predali za sveža živila imajo vgrajene nadzorne naprave, s katerimi lahko uravnavate stopnjo vlage. Predal za meso s prilagodljivo temperaturo (*na voljo pri nekaterih modelih in možnostih) poveča čas hranjenja živil, kot sta meso in sir. |
| Shranjevanje v vratih                        | V vratih ne hranite živil, ki se hitro pokvarijo. Jajca hranite v embalaži na polici. Temperatura predalov za shranjevanje na notranji strani vrat niha bolj kot temperatura v notranjosti hladilnika. Vrata hladilnika čim manj odpirajte.                                                                                                                                                                                         |
| Prostor zamrzovalnika                        | V prostoru zamrzovalnika lahko shranite zamrznjeno hrano, napravite ledene kocke in zamrznete sveža živila.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

### OPOMBA

Zamrznite samo sveža in neoporečna živila. Živila, ki jih nameravate zamrzniti, hranite ločeno od že zamrznjenih živil. Da preprečite, da bi živila izgubila okus ali se izsušila, jih shranite v nepredušne posode.



### Tabela za shranjevanje živil v hladilniku in zamrzovalniku

Obdobje svežine je odvisno od temperature in izpostavljenosti živil vlagi. Ker so roki uporabe zgolj referenčni, si za varno uporabo živila pomagajte s spodnjo tabelo in upoštevajte navedene namige.

#### Mlečni izdelki

| Živilo      | Hladilnik | Zamrzovalnik   |
|-------------|-----------|----------------|
| Mleko       | 1 teden   | 1 mesec        |
| Maslo       | 2 tedna   | 12 mesecev     |
| Sladoled    | -         | 2-3 tedne      |
| Naravni sir | 1 mesec   | 4-6 mesecev    |
| Kremni sir  | 2 tedna   | Ni priporočeno |
| Jogurt      | 1 mesec   | -              |

#### Meso

| Živilo                                    | Hladilnik | Zamrzovalnik |
|-------------------------------------------|-----------|--------------|
| Sveže pečenke, zrezki, kotleti            | 3-4 dni   | 2-3 meseca   |
| Sveže mleto meso, dušeno meso             | 1-2 dneva | 3-4 mesece   |
| Slanina                                   | 7 dni     | 1 mesec      |
| Klobase, surova svinjina, govedina, puran | 1-2 dneva | 1-2 meseca   |

#### Perutnina/jajca

| Živilo                | Hladilnik | Zamrzovalnik   |
|-----------------------|-----------|----------------|
| Sveža perutnina       | 2 dni     | 6-8 mesecev    |
| Solata s perutnino    | 1 dan     | -              |
| Jajca, sveža v lupini | 2-4 tedne | Ni priporočeno |

# Dodatek

## Ribe/morska hrana

| Živilo                    | Hladilnik | Zamrzovalnik   |
|---------------------------|-----------|----------------|
| Sveže ribe                | 1-2 dneva | 3-6 mesecev    |
| Kuhana riba               | 3-4 dni   | 1 mesec        |
| Morska solata             | 1 dan     | Ni priporočeno |
| Posušene ali vložene ribe | 3-4 tedne | -              |

## Sadje

| Živilo            | Hladilnik | Zamrzovalnik |
|-------------------|-----------|--------------|
| Jabolka           | 1 mesec   | -            |
| Breskve           | 2-3 tedne | -            |
| Ananas            | 1 teden   | -            |
| Drugo sveže sadje | 3-5 dni   | 9-12 mesecev |

## Zelenjava

| Živilo                                      | Hladilnik | Zamrzovalnik |
|---------------------------------------------|-----------|--------------|
| Šparglji                                    | 2-3 dni   | -            |
| Brokoli, brstični ohrovt, zeleni grah, gobe | 3-5 dni   | -            |
| Zelje, cvetača, zelena, kumare, solata      | 1 teden   | -            |
| Korenje, pesa, redkvice                     | 2 tedna   | -            |

---

## Informacije o modelu in naročanju rezervnih delov

---

### Informacije o modelu

Za dostop do informacij o energijskem označevanju tega izdelka v evropski zbirki podatkov o energijskem označevanju izdelkov (European Product Registry for Energy Labelling – EPREL) skenirajte kodo QR na energijski nalepki.

Kodo QR najdete na energijski nalepki v škatli vašega izdelka.

### Informacije o delih

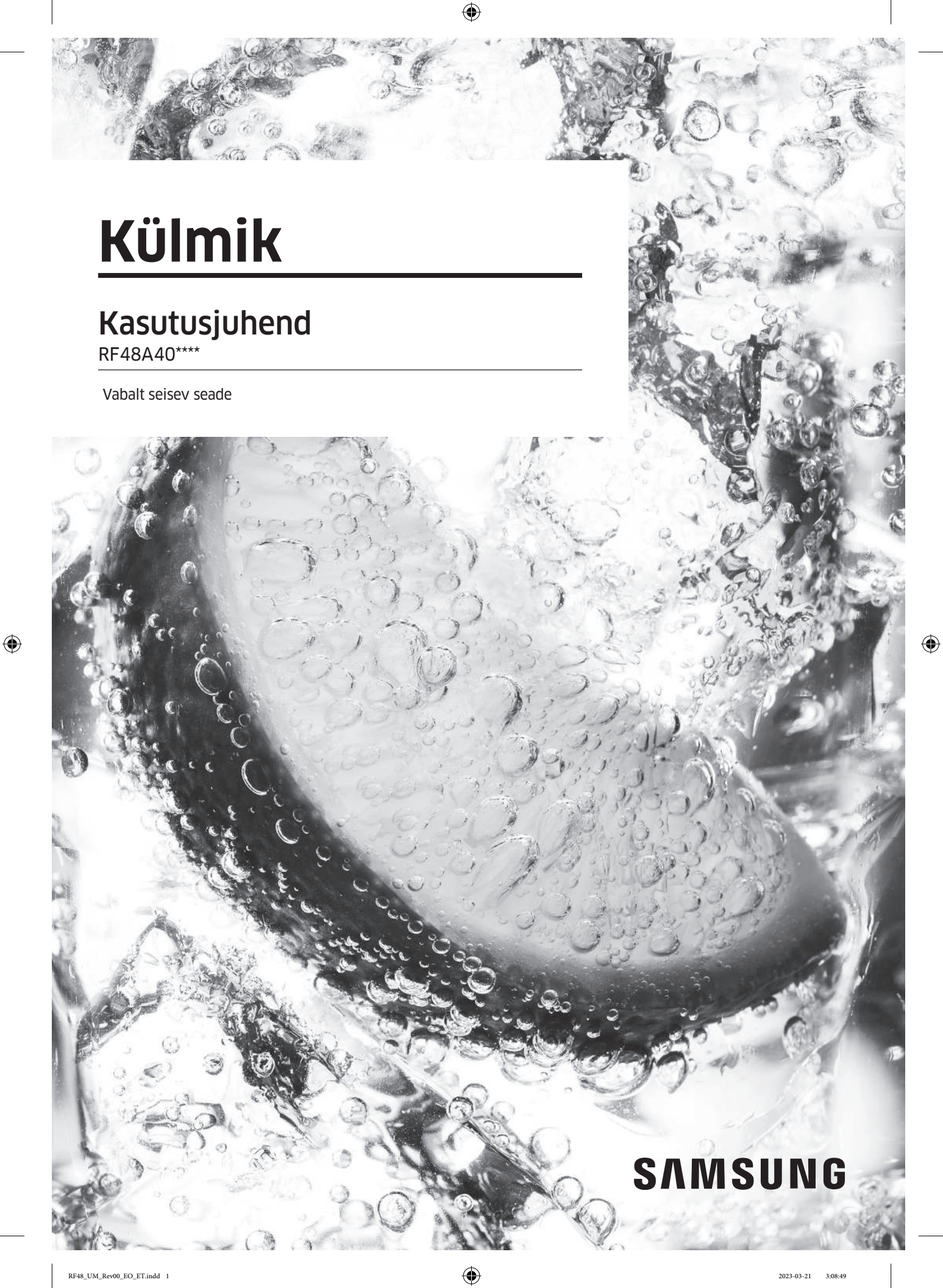
- Najkrajše obdobje, v katerem so rezervni deli, potrebni za popravilo naprave, na voljo:
  - 7 let za termostate, temperaturne senzorje, plošče tiskanega vezja in svetlobne vire, ročaje za vrata, tečaje za vrata, pladnje, košare (škatle ali predale);
  - 10 let za tesnila za vrata.
- Najkrajše trajanje garancije za hladilno napravo, ki jo nudi proizvajalec, je 24 mesecev.
- Ustrezne informacije za naročanje rezervnih delov, neposredno ali prek drugih kanalov, ki jih zagotavljajo proizvajalec, uvoznik ali pooblaščen predstavnik
- Informacije o strokovnem popravilu so na voljo na spletni strani <http://samsung.com/support>.  
Uporabniški priročnik o servisiranju je na voljo na spletni strani <http://samsung.com/support>.

## ZASTOPNIŠTVA PODJETJA SAMSUNG PO SVETU

Če imate kakšna vprašanja ali komentarje, povezane z izdelki Samsung, stopite v stik s SAMSUNG centrom za pomoč strankam.

| Država          | Klicni center                                                                                                                                                          | Spletno mesto                                                                       |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Külmik

## Kasutusjuhend

RF48A40\*\*\*\*

Vabalt seisev seade

**SAMSUNG**

# Sisukord

|                                                                |               |
|----------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Ohutusteave</b>                                             | <b>4</b>      |
| Mida peate teadma ohutusjuhiste kohta                          | 4             |
| Olulised ohutussümbolid ning ettevaatusabinõud:                | 6             |
| Olulised ettevaatusabinõud                                     | 7             |
| Olulised nõuanded transportimise ning asukohavaliku jaoks      | 10            |
| Olulised nõuanded paigaldamiseks                               | 11            |
| Ettevaatusabinõud paigaldamisel                                | 14            |
| Olulised nõuanded kasutamiseks                                 | 14            |
| Ettevaatusabinõud kasutamisel                                  | 19            |
| Ettevaatusabinõud puhastamisel                                 | 22            |
| Olulised nõuanded kõrvaldamiseks                               | 24            |
| Täiendavad nõuanded õigesti kasutamiseks                       | 25            |
| Juhised elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE) | 26            |
| <br><b>Paigaldamine</b>                                        | <br><b>27</b> |
| Külmiku ülevaade                                               | 27            |
| Ukse eemaldamine sissepääsemiseks                              | 30            |
| Sammsammuline paigaldamine                                     | 37            |
| <br><b>Kasutamine</b>                                          | <br><b>43</b> |
| Funktsioonipaneel                                              | 43            |
| Erifunktsioonid                                                | 47            |
| <br><b>Hooldus</b>                                             | <br><b>51</b> |
| Käsitsemine ja hooldus                                         | 51            |
| Puhastamine                                                    | 53            |
| Asendamine                                                     | 53            |

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>Tõrkeotsing</b>                         | <b>54</b> |
| Üldine                                     | 54        |
| Kas kuulete külmikust ebatavalisi helisid? | 56        |
| <b>Lisa</b>                                | <b>58</b> |
| Ohutussuunised                             | 58        |
| Paigaldamise juhend                        | 58        |
| Temperatuuri juhend                        | 59        |
| Teave mudeli ja varuosade tellimise kohta  | 63        |



# Ohutusteave

Enne uue Samsungi külmiku kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend põhjalikult läbi, et teaksite, kuidas uue seadme funktsioone ohutult ja tõhusalt kasutada.

## Mida peate teadma ohutusjuhiste kohta

- Selles juhendis leiduvad hoiatused ning olulised ohutusalased juhised ei kata kõiki esineda võivad tingimusi ning olukordi. Teie ülesandeks on kasutada külmiku paigaldamisel, hooldamisel ning kasutamisel tervet mõistust, olla ettevaatlik ning hoolikas.
- Kuna järgmised kasutusjuhised hõlmavad erinevaid mudeleid, võivad teie külmiku näitajad erineda käesolevas juhendis esitatutest ning kõik hoiatusmärgid ei pruugi asjakohased olla. Kui teil on küsimusi või probleeme, pöörduge oma lähima teeninduskeskuse poole või otsige abi ning teavet internetist, aadressilt [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Külmutusvedelikuna kasutatakse vedelikku R-600a või R-134a. Kontrollige seadme tagaküljel olevalt kompressori sildilt või külmikus olevalt nimiaandmete sildilt, millist külmutusainet teie seadmes kasutatakse. Kui see toode sisaldab tuleohtlikku gaasi (külmutusvedelik R-600a), võtke toote ohutu kasutuselt kõrvaldamise kohta teabe saamiseks ühendust oma kohaliku omavalitsusega.
- Külmutusvedeliku torustiku lekkimisel tekkiva tuleohtliku gaasi ja õhu segu tekkimise vältimine sõltub seadme asukoharuumi suuruselt ja kasutatava külmutusvedeliku hulgast.
- Ärge lülitage väliste kahjustustega külmikut sisse. Kahtluse korral konsulteerige oma edasimüüjaga. Ruumi valikul tuleks arvestada 1 m<sup>3</sup> ruumi iga 8 grammi seadmes leiduva R-600a külmutusvedeliku kohta. Konkreetsetes külmikus sisalduva külmutusvedeliku hulk on avaldatud külmiku tüübiplaadil.
- Torudest lekkiv külmutusvedelik võib süttida või põhjustada silmavigastusi. Kui külmutusvedelik lekib torust, vältige lahtisi leেকে, viige tuleohtlikud esemed tootest eemale ning õhutage kohe ruumi.
  - Vastasel juhul võib tagajärjeks olla tulekahju või plahvatus.



- Toidu saastumise vältimiseks järgige järgmisi juhiseid.
  - Ukse pikaajaline avamine võib põhjustada seadme kambrite temperatuuri märkimisväärselt tõusu.
  - Puhastage regulaarselt toiduga kokku puutuda võivaid pindu ja juurdepääsetavaid äravoolusüsteeme.
  - Puhastage veepaagid, kui neid ei ole 48 tunni jooksul kasutatud. Loputage veevarustusega ühendatud veesüsteemi, kui vett ei ole viie päeva jooksul võetud.
  - Hoidke külmkapis toorest liha ja kala sobivates mahutites nii, et need ei puutuks kokku teiste toiduainetega ega tilguks nende peale.
  - Kahetärnilised sügavkülmkambrid sobivad eelkülmutatud toidu hoidmiseks, jäätise hoidmiseks või valmistamiseks ning jääkuubikute valmistamiseks.
  - Ühe-, kahe- ja kolmetärnilised kambrid ei sobi värsket toidu külmutamiseks.
  - Kui külmutusseade jäetakse pikaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage üles, puhastage, kuivatage ja hallituse tekkimise vältimiseks jätke uks lahti.

# Ohutusteave

## Olulised ohutussümbolid ning ettevaatusabinõud:

Järgige kõiki selles kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid. Selles kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi ohutussümboleid.

### **HOIATUS!**

Ohud ja ohtlikud teguviisid, mis võivad põhjustada **tõsiseid** tervisekahjustusi, varalist kahju ja/või surma.

### **ETTEVAATUST!**

Ohud ning ohtlikud teguviisid, mis võivad põhjustada **tõsiseid** tervisekahjustusi ja/või varalist kahju.

### **MÄRKUS**

Kasulik teave, mis aitab kasutajatel külmikust aru saada või seda otstarbekalt kasutada.

Need hoiatusmärgid aitavad teil enda ning teiste vigastamist vältida.

Järgige neid tähelepanelikult.

Hoidke juhendit pärast läbilugemist hilisemaks kasutamiseks kindlas kohas.

---

## Olulised ettevaatusabinõud

---



Hoiatus; tuleoht / tuleohtlikud materjalid

### **HOIATUS!**

- Seadme paigutamisel veenduge, et toitejuhe ei oleks kusgil vahel kinni ega kahjustada saanud.
- Ärge paigutage seadme taha mitut teisaldatavat pistikupesa või toiteallikat.
- Täitke ainult joogiveega.
- Ühendage ainult joogiveetorustikuga.
- Tagage õhu juurdepääs seadme korpuses või armatuuris olevatele ventilatsioonivahetitele.
- Kasutage sulatamise kiirendamiseks vaid tootja poolt soovitatud mehaanilisi seadmeid või meetodeid.
- Ärge vigastage külmutusvedeliku torustikku.
- Ärge kasutage seadme toidusäilituskambrites elektriseadmeid, mis ei ole tootja soovitatud tüüpi.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks väheste füüsiliste, mootorsete või vaimsete võimetega, samuti väheste kogemuste ja teadmistega inimestele (sealhulgas lastele), kui nende ohutuse eest vastutav isik ei jälgi neid või ei ole neid seadme kasutamise osas juhendanud.

# Ohutusteave

- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning inimesed, kel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, või väheste kogemuste ning teadmistega isikud, kui neile on antud juhiseid toote turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru kaasnevatest ohtudest. See seade ei ole mõeldud lastele mängimiseks. Lapsed ei tohi seadet ilma täiskasvanu juhendamisetä puhastada ja hooldada. 3-8-aastastel lastel on lubatud külmutusseadmeid täita ja tühjendada.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, hooldustöötaja või muu samaväärse kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks välja vahetama.
- Pistikupesa peab olema kergesti ligipääsetav, et seadet saaks hädaolukorras vooluvõrgust kiiresti lahti ühendada.
  - See peab asuma väljaspool seadme tagaosa.
- Ärge hoidke seadmes plahvatusohtlikke aineid, näiteks tuleohtliku propellandiga aerosoolmahuteid.
- Kui seade on varustatud LED-lampidega, ärge eemaldage lampide katteid või LED-lampe ise.
  - Pöörduge Samsungi teeninduskeskusse.
  - Kasutage ainult tootja või hooldusteenuse pakkujate poolt pakutavaid LED-lampe.
- Kõige tõhusamaks energia kasutamiseks hoidke kõik sisetarvikud, nt korvid, sahtlid ja riiulid asendis, nagu tootja need tarnis.
- Toote parima energiatõhususe saavutamiseks jätke kõik riiulid, sahtlid ja korvid oma algsesse asendisse.

## Kuidas energiakulu minimeerida

- Paigaldage külmik jahedasse kuiva ruumi, millel on piisav ventilatsioon.
- Kindlustage, et külmik oleks kaitstud otsese päikesekiirguse eest ning ärge paigaldage külmikut kunagi soojusallika (näiteks radiaatori) vahetusse lähedusse.
  - Energiatõhususe tagamiseks on soovitatav ventilatsiooniavasid ja võresid mitte blokeerida.
  - Laske soojal toidul enne külmikusse panemist jahtuda.
  - Pange külmutatud toiduained külmikusse sulama. Seeläbi saate kasutada ära külmutatud toiduainete madalaid temperatuure külmikus oleva toidu jahutamiseks.
  - Ärge hoidke ust toiduainete külmikusse panemisel ja väljavõtmisel liiga kaua lahti.
  - Mida vähem külmiku ust lahti hoitakse, seda vähem jääd külmikus moodustub.
  - Puhastage külmiku tagakülge regulaarselt. Tolm suurendab energiakulu.
  - Ärge seadke temperatuuri vajalikust külmemaks.
  - Tagage külmiku põhja ja tagakülje puhul piisav ruum õhu väljalaskeks. Ärge katke õhutusavasid kinni.
  - Jätke paigaldamisel liikumisruumi paremale, vasakule, taha ja üles. See aitab energiakulu vähendada ja teie elektriarved väiksemana hoida.
- Soovitame järgmisi liikumisruumi väärtusi
  - Paremal, vasakul ja tagaküljel: rohkem kui 50 mm
  - Üleval: rohkem kui 100 mm

# Ohutusteave

Nimetatud seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes ja sarnastes kohtades, nt

- poodide, kontorite ja muude töökeskkondade personali köögiroomides;
- taludes ning hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades klientide poolt;
- kodumajutustüüpi keskkondades;
- toitlustamise ja sarnastes mittejaemüügi rakendustes.

## Olulised nõuanded transportimise ning asukohavaliku jaoks

### HOIATUS!

- Seadme transportimisel ja paigaldamisel tuleb hoolitseda selle eest, et ükski külmutusahela osa ei saaks kahjustada.
  - Torustikust lekkiv külmutusvahend võib süttida või silmi kahjustada. Kui avastate lekke, vältige lahtisi leeki või muid süttimist põhjustavaid tegureid ning õhutage seadme asukohaks olevat ruumi mitme minuti vältel.
  - Seade sisaldab väikest kogust isobutaanipõhist külmutusvahendit (R-600a), mis on looduslikult leiduv keskkonnale ohutu, kuid kergesti süttiv gaas. Seadme transportimisel ja paigaldamisel tuleb hoolitseda selle eest, et ükski külmutusahela osa ei saaks kahjustada.

## Olulised nõuanded paigaldamiseks

### ⚠ HOIATUS!

- Ärge paigaldage külmikut niiskesse kohta või asukohta, kus see võib veega kokku puutuda.
  - Voolu all olevate osade kahjustunud isolatsioon võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge paigaldage külmikut otsese päikesevalguse kätte ega ahjust, küttesüsteemidest või muudest seadmetest kiirguva kuumuse mõjualasse.
- Ärge ühendage mitut seadet sama harupistikuga. Külmik peab olema alati ühendatud eraldi seinakontakti, mille nimipinge vastab külmiku tüübiplaadil näidatule.
  - See tagab parima töö ning ennetab ka maja elektrijuhtmestiku ülekoormamist, mis võib juhtmete ülekuumenemise tõttu tuleohtu tekitada.
- Ärge ühendage pistikut seinakontakti, mis ei ole kindlalt fikseeritud.
  - Vastasel juhul eksisteerib tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge kasutage toitejuhet, mille otstes või mujal leidub pragusid või hõõrdumisjälgi.
- Ärge painutage toitejuhet ülemäära ega asetage sellele raskeid esemeid.
- Ärge tõmmake toitejuhet või painutage seda liigselt.
- Ärge väänake või siduge toitejuhet sõlme.
- Ärge riputage toitejuhet metallist esemele, paigutage toitejuhtmele raskeid esemeid, sisestage toitejuhet esemete vahele või suruge toitejuhet külmiku taga asuvasse ruumi.
- Külmiku liigutamisel vältige hoolikalt selle toitejuhtmest üle veeretamist või juhtme vigastamist.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

# Ohutusteave

- Ärge kunagi eemaldage külmikut vooluvõrgust seda juhtmest tõmmates. Hoidke alati tugevalt pistikust ning tõmmake see seinakontaktist otsesuunas välja.
  - Juhtme vigastamine võib põhjustada lühise, tulekahju ja/või elektrilöögi.
- Ärge kasutage külmiku lähedal aerosoole.
  - Aerosoolide kasutamine külmiku lähedal võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.
- Ärge paigaldage nimetatud külmikut kütteseadme või kergsüttiva materjale lähedale.
- Ärge paigaldage seda seadet asukohta, kus võib esineda gaasilekkeid.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Külmik tuleb enne kasutamist vastavalt juhistele korrektselt sobivasse asukohta paigaldada.
- Ühendage pistik õiges asendis pistikupesasse, nii et juhe ripub allapoole.
  - Kui ühendate pistiku tagurpidi, võib juhe katki minna ning põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Veenduge, et külmiku tagumine paneel ei muljuks ega vigastaks pistikut.
- Hoidke pakkematerjalid pärast toote lahtipakkimist laste käeulatusesst väljas.
  - Lapsed võivad nende pähe tõmbamise tagajärjel lämbuda.
- Ärge paigaldage seda seadet niiskesse, õlisesse või tolmusesse asukohta ega asukohta, mis on otsese päikesevalguse või vee (vihmapiiskade) mõju all.
  - Voolu all olevate osade kahjustunud isolatsioon võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.



- Kui külmikus on tolmu või vett, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul esineb tulekahju oht.
- Ärge seiske seadme peal või asetage sinna esemeid (nt pesu, süüdatud küünlad, süüdatud sigaretid, nõud, kemikaalid, metallesemed jne).
  - See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, toote häireid või kehavigastusi.
- Eemaldage kõik kaitsekiled enne toote esmakordset ühendamist toitevõrku.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks lukustusrõngastega, mida kasutatakse ukse reguleerimiseks, või veetoru klambritega.
  - Lapsed võivad lukustusrõnga või veetoru klambri allaneelamise tagajärjel lämbuda. Hoidke lukustusrõngad ja veetoru klambrid lastele kättesaamatus kohas.
- Külmik tuleb ohutult maandada.
  - Veenduge, et olete külmiku maandanud enne, kui püüate seadme mis tahes osa uurida või parandada. Voolulekked võivad põhjustada tõsist elektrilööki.
- Ärge kunagi kasutage elektri maandamiseks gaasitorusid, telefoniliine ega muid potentsiaalselt äikese poolt tabatavaid objekte.
  - Voolulekete või nendest tekitatud elektrilöövide vältimiseks peate külmiku maandama.
  - See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse või toote häireid.
- Ühendage pistik kindlalt seinakontakti. Ärge kasutage vigastatud toitepistikut, vigastatud toitejuhet või lahtist seinakontakti.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Külmiku kaitse tuleb vahetada kvalifitseeritud tehniku või teenindusettevõtte poolt.
  - Vastasel juhul võite saada elektrilöögi või kehavigastuse.

# Ohutusteave

## Ettevaatusabinõud paigaldamisel

### ⚠ **ETTEVAATUST!**

- Paigaldage külmik tasasele pinnale ning jätke selle ümber piisavalt ruumi.
  - Kui külmik pole tasakaalus, võib jahutamistõhusus ja kasutusiga väheneda.
- Pärast paigaldamist ja sisselülitamist laske seadmel enne toiduainete lisamist kaks kuni kolm tundi seista.
- Soovitame tungivalt, et külmiku paigaldaks kvalifitseeritud tehnik või teenindusettevõte.
  - Selle nõuande mittejärgimine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse, toote häireid või kehavigastusi.

## Olulised nõuanded kasutamiseks

### ⚠ **HOIATUS!**

- Ärge sisestage toitejuhet seinakontakti märgade kätega.
  - Selle tagajärjeks võib olla elektrilöök.
- Ärge hoidke külmiku peal esemeid.
  - Ukse sulgemisel või avamisel võivad need esemed kukkuda ning põhjustada kehavigastusi ja/või materiaalselt kahju.
- Ärge pange käsi, jalgu või metallist esemeid (näiteks söögipulkasid jne) külmiku alla või taha.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.
  - Teravad servad võivad kehavigastusi põhjustada.
- Ärge puudutage märgade kätega sügavkülmiku siseseinu või sügavkülmikus hoitavaid tooteid.
  - See võib põhjustada külmakahjustusi.

- Ärge asetage külmikule veega täidetud esemeid.
  - Nende ümberminemise korral võib tekkida tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge hoidke lenduvaid või tuleohtlikke esemeid või aineid (benseeni, vedeldit, propaani, alkoholi, eetrit, vedelat propaani ja muid selliseid aineid) külmikus.
  - See külmik on mõeldud ainult toiduainetele.
  - See võib põhjustada tulekahju või plahvatus.
- Lastel peab olema järelevalvaja, kes tagab, et seadmega ei mängita.
  - Hoidke näpud kõikvõimalikest vahedest väljas. Uste ja ruumi vahelised vahekaugused on jäetud meelega väikesteks. Olge laste läheduses uste avamisel ettevaatlik.
- Ärge pange oma või laste sõrmi uste vahele.
  - Hoidke sõrmed vasakust ja paremast uksevahest eemal. Olge uste avamisel ettevaatlik, kui sõrmed on uste vahel.
- Ärge lubage lastel ukse või ukse korvide küljes rippuda. Nad võivad saada tõsiseid vigastusi.
- Ärge laske lastel külmikusse siseneda. Nad võivad sinna kinni jääda.
- Ärge pange oma käsi seadme all olevasse tühimikku.
  - Teravad servad võivad kehavigastusi põhjustada.
- Ärge hoidke külmikus farmaatsiatooteid, teaduslikke materjale või muid temperatuuri suhtes tundlikke tooteid.
  - Tooteid, mis vajavad täpset temperatuurirežiimi, ei tohiks külmikus hoida.
- Kui tunnete ravimite või suitsu lõhna, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
- Kui külmikus on tolmu või vett, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul esineb tulekahju oht.

# Ohutusteave

- Ärge lubage lastel sahtlile astuda.
  - Sahtel võib puruneda ning lapsed võivad libastuda.
- Ärge jätke järelvalveta külmiku uksi lahti ega lubage lastel külmikusse siseneda.
- Ärge laske väikelastel või lastel külmiku sahtlisse pugeda.
  - Ukse sulgumisel võib see põhjustada lämbumissurma või kehavigastusi.
- Ärge pange külmikusse liiga palju toitu.
  - Ukse avamisel võib mõni ese välja kukkuda ning tekitada kehavigastusi või materiaalselt kahju.
- Ärge pihustage külmiku pinnale lenduvaid materjale nagu putukamürke.
  - Esiteks, need on inimestele kahjulikud, ja teiseks, need võivad põhjustada elektrilöögi, tulekahju või külmiku rikkeid.
- Ärge kunagi pange sõrmi ega mingeid esemeid veekraani avasse, jäärenni ega jäävalmistaja korvi.
  - See võib põhjustada kehavigastusi või varalist kahju.
- Ärge kasutage või pange temperatuuri suhtes tundlikke aineid nagu tuleohtlikke spreisid, tuleohtlikke esemeid, kuiva jääd, ravimeid või kemikaale külmikusse või selle lähedusse.
- Ärge kasutage külmiku sisemuse kuivatamiseks fööni. Ärge asetage halva lõhna eemaldamiseks külmikusse süüdatud küünalt.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Täitke veepaak, jääalus ja jääkuubikute valmistamisalus ainult joogiveega (mineraalvee või puhastatud veega).
  - Ärge täitke paaki tee, mahla või spordijoogiga, see võib külmikut kahjustada.

- Ärge seiske seadme peal või asetage sinna esemeid (nt pesu, süüdatud küünlad, süüdatud sigaretid, nõud, kemikaalid, metallesemed jne). See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, toote häireid või kehavigastusi. Ärge asetage seadmele veega täidetud esemeid.
  - Nende ümberminemise korral võib tekkida tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge kunagi vaadake UV LED-lampi pika perioodi vältel.
  - Selle tulemus võib olla ultraviolettkiirtest tingitud silmade väsimus.
- Ärge pange riiulit tagurpidi. Sellisel juhul riiuli piiraja ei tööta.
  - See võib põhjustada kehavigastusi, kuna klaasriiulid võivad kukkuda.
- Hoidke näpud kõikvõimalikest vahedest väljas. Uste ja ruumi vahelised vahekaugused on jäetud meelega väikesteks. Olge laste läheduses uste avamisel ettevaatlik.
- Kui avastate lekke, siis vältige lahtisi leeki või muid süttimist tekitada võivaid tegureid ning õhutage seadme asukoharuumi mitme minuti vältel.
  - Külmikut ega toitejuhet ei tohi puudutada.
  - Ärge kasutage ventileerimiseks tiivikut.
  - Säte võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.
- Pudelikuleks nende väljakukkumise vältimiseks paigutada tihedalt üksteise kõrvale.
- See külmik on mõeldud ainult toidu säilitamiseks koduses keskkonnas.

# Ohutusteave

- Ärge kunagi pange sõrmi ega mingeid esemeid veekraani avasse, jäärenni ega jäävalmistaja korvi.
  - See võib põhjustada kehavigastusi või varalist kahju.
- Ärge üritage külmikut ise parandada, lahti võtta või täiustada.
- Ärge kasutage muid kaitsmeid (näiteks vasest, terastraadist jne) peale standardkaitsete.
- Kui külmik vajab parandamist või uuesti paigaldamist, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
  - Selle nõuande mittejärgimine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, toote häireid või kehavigastusi.
- Kui külmikust tuleb põlemislõhna või suitsu, eemaldage külmiku pistik koheselt pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul võib esineda elektrilöögi või tulekahju oht.
- Tõmmake toitejuhe pistikupesast välja enne külmiku siselampide vahetamist.
  - Vastasel juhul esineb elektrilöögi oht.
- Kui teil on raskusi mitte-LED-lambi vahetamisega, võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.
- Ühendage pistik kindlalt seinakontakti.
- Ärge kasutage vigastatud toitejuhet või lahtist seinakontakti.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

## Ettevaatusabinõud kasutamisel

### ⚠ ETTEVAATUST!

- Ärge külmutage sulatatud toitu uuesti.
  - Külmutatud ja sulatatud toidul tekivad kahjulikud bakterid kiiremini kui värskel toidul.
  - Teine sulatamine lagundab veelgi rohkem rakke, leotades niiskust välja ja muutes toote terviklikkust.
- Ärge sulatage liha toatemperatuuril.
  - Ohutus sõltub sellest, kas toorainet käsitleti õigesti.
- Ärge asetage klaasi või pudeleid või karboniseeritud jooke sügavkülmikusse.
  - Mahuti võib külmuda ja puruneda, see võib põhjustada vigastusi.
- Kasutage ainult külmikuga kaasas olevat jäävalmistajat.
- Kui lahkute pikemaks ajaks kodust (nt puhkusele) ja ei kasuta veekraani ega jäävalmistajat, sulgege veeventiil.
  - Vastasel juhul võib vesi lekkima hakata.
- Kui te ei kavatse külmikut pikema aja jooksul kasutada (kolm nädalat või kauem), tühjendage külmik, k.a jääkorv, ühendage see vooluvõrgust lahti, sulgege veeventiil, pühkige liigne niiskus siseseintelt ning jätke ukse lahti, et vältida lõhnade ja hallituse teket.

# Ohutusteave

- Toote parima töö tagamiseks:
  - ärge asetage toitu liiga lähedale õhuavadele külmiku tagaosas, kuna see võib takistada õhu vaba liikumist külmikus;
  - pakendage toit korralikult või pange see enne külmikusse asetamist õhukindlatesse karpidesse;
  - palun jälgige külmutatud toodete maksimaalset säilitusaega.
  - Kui olete eemal vähem kui kolm nädalat, pole külmikut vaja vooluvõrgust lahti ühendada. Kui aga lahkute kauemaks kui kolmeks nädalaks, võtke välja kogu toit ja jääkorvist jää, ühendage külmik vooluvõrgust lahti, sulgege veeventiil, pühkige liigne niiskus siseseintelt ning jätke ukсед lahti, et vältida lõhnade ja hallituse teket.
- Garantiiteenus ja modifikatsioonid.
  - Kolmandate isikute tehtud antud seadmele muudatused või modifikatsioonid ei ole kaetud Samsungi garantiiteenusega, samuti ei ole Samsung vastutav ohutusega seotud probleemide eest, mis tulenevad kolmandate isikute tehtud modifikatsioonidest.
- Ärge blokeerige külmiku õhuavasid.
  - Kui õhuavad on blokeeritud (eriti plastikkotiga), võib külmik üle jahutada. Kui jahutusperiood kestab liiga kaua, võib veefilter puruneda ja põhjustada vee lekke.
- Kasutage ainult külmikuga kaasas olevat jäävalmistajat.
- Pühkige külmiku seest ära üleliigne niiskus ning jätke ukсед lahti.
  - Vastasel juhul võib külmikusse tekkida halb lõhn ja hallitus.
- Kui ühendate külmiku vooluvõrgust lahti, peaksite enne selle uuesti vooluvõrku ühendamist vähemalt viis minutit ootama.



- Kui vesi on sattunud külmikusse, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
- Ärge avaldage mis tahes klaasi pinnale tugevat survet või liigset jõudu.
  - Purunenud klaas võib põhjustada kehavigastusi ja/või varalist kahju.
- Täitke veepaak ja jääkuubikute valmistamisalus ainult joogiveega (kraanivee, mineraalvee või puhastatud veega).
  - Ärge täitke paaki tee või spordijoogiga. See võib külmikut kahjustada.
- Olge ettevaatlik, et teie sõrmed ei jääks elementide vahele.
- Kui külmik ujutatakse üle, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul eksisteerib tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge hoidke taimeõli külmkapi ukseahthlites. Õli võib tahkuda, mistõttu selle maitse võib muutuda vastikuks ja seda võib olla keeruline kasutada. Lisaks võib avatud anum lekkida ja lekkinud õli võib tekitada ukseahthlisse pragusid. Pärast õliavama avamist on soovitatav hoida seda jahedas ja varjulises kohas, nt kapis või sahvris.
  - Taimõli näited: oliiviõli, maisiõli, viinamarjaseemneõli jne.

# Ohutusteave

## Ettevaatusabinõud puhastamisel

### ⚠ ETTEVAATUST!

- Ärge pihustage vett otse külmiku sise- või välispinnale.
  - Tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge kasutage külmiku sisemuse kuivatamiseks fööni.
- Ärge asetage külmikusse süüdatud küünalt halva lõhna eemaldamiseks.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge pihustage puhastusvahendeid otse ekraanipaneelile.
  - Ekraanil olevad trükitud tähed võivad maha kuluda.
- Kui seadmesse on sattunud mis tahes võõraine, nt vesi, eemaldage pistik pistikupesast ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöök või tulekahju.
- Kasutage toitepistiku harudelt mis tahes võõrkehade või tolmu eemaldamiseks puhast ja kuiva lappi. Ärge kasutage pistiku puhastamiseks märga või niisket lappi.
  - Vastasel juhul esineb tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge puhastage seadet, pihustades sellele vett.
- Ärge kasutage puhastamiseks benseeni, vedeldit, Cloroxit ega kloriide.
  - Need võivad kahjustada seadme pinda ning põhjustada tulekahju.
- Ärge pange sõrmi või esemeid jää väljutusavasse.
  - See võib põhjustada kehavigastusi või varalist kahju.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist eemaldage see pistikupesast.
  - Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöök või tulekahju.

- Kasutage külmiku puhastamiseks puhast käsna või pehmet lappi ning lahja puhastusvahendi ja sooja vee lahust.
- Ärge kasutage välispindadel (uksed ja korpus), plastosadel ega ukse- või sisemistel tihenditel abrasiivseid ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid, nagu aknapuhastusvahendid, küürimisvahendid, kergsüttivad vedelikud, soolhapped, puhastusvahad, kontsentreeritud puhastusvahendid, valgendid või naftasaadusi sisaldavad puhastusvahendid.
  - Need võivad tekitada materjalile kriimustusi või kahjustada seda.
- Ärge puhastage klaasriiuleid ega -katteid sooja veega, kui need on külmad. Klaasriiulid ja -katted võivad puruneda, kui need puutuvad kokku järskude temperatuurimuutustega või lähevad millegi vastu või kukuvad maha.

# Ohutusteave

## Olulised nõuanded kõrvaldamiseks

### ⚠ HOIATUS!

- Kõrvaldage selle külmiku pakkematerjal keskkonnasõbralikul viisil.
- Veenduge enne külmiku kasutuselt kõrvaldamist, et ükski külmiku tagaküljel olevatest torudest ei oleks vigastatud.
- Külmutusvedelikuna kasutatakse vedelikku R-600a või R-134a. Kontrollige külmiku tagaküljel olevat kompressori silti või külmikus olevat tüübiplaati, millel on näidatud külmikus kasutatava külmutusvahendi tüüp. Kui see külmik sisaldab tuleohtlikku gaasi (külmutusvedelik R-600a), võtke külmiku ohutu kasutuselt kõrvaldamise kohta teabe saamiseks ühendust kohaliku omavalitsusega.
- Selle külmiku kasutuselt kõrvaldamisel eemaldage ukсед/uksetihendid ning ukseulgurid, et välistada väikelaste või loomade sügavkülmikusse lõksu jäämist. Lastel peab olema järelevalvaja, kes tagab, et seadmega ei mängita. Külmikusse lõksu jäämisel võib laps saada kehavigastusi või surnuks lämbuda.
  - Külmikusse lõksu jäämisel võib laps saada kehavigastusi ja surnuks lämbuda.
- Isolatsioonis kasutatakse tsüklopentaani. Isolatsioonimaterjalis sisalduvad gaasid tuleb utiliseerida erimeetodiga. Lisateabe saamiseks külmiku keskkonnasõbraliku utiliseerimise kohta võtke ühendust vastava asutusega.
- Hoidke pakkematerjal laste käeulatusesst väljas, kuna pakend võib osutuda lastele ohtlikuks.
  - Lapsed võivad koti pähe tõmbamise tagajärjel lämbuda.

## Täiendavad nõuanded õigesti kasutamiseks

- Elektrikatkestuse korral helistage oma elektriteenuse pakkujale ja küsige, kui kaua katkestus kestab.
  - Enamik voolukatkestusi, mis parandatakse tunni või kahe jooksul, ei mõjuta teie külmikus valitsevat temperatuuri. Peaksite siiski voolukatkestuse ajal võimaluse korral vältima külmiku uste avamist.
  - Kui voolukatkestus kestab üle 24 tunni, eemaldage ning visake ära sügavkülmutatud toit.
- Külmik ei pruugi ühtlaselt töötada (külmutatud sisu võib üles sulada või temperatuur võib külmutatud toiduainete kambris liiga kõrgeks tõusta), kui see on pikemat aega seadmele ette nähtud temperatuurivahemikust külmemas keskkonnas.
- Teatud toiduainete külmutamine võib nende omaduste tõttu säilitamist halvasti mõjutada.
- Külmik on jäätumisvaba ja seega puudub vajadus külmiku käsitsi sulatamiseks. See teostatakse automaatselt.
- Temperatuuri tõus sulatamise ajal vastab ISO nõuetele. Kui soovite ennetada külmutatud toidu temperatuuri tõusu seadme sulatamisel, mähkige külmutatud toit mitme ajalehekihi sisse.
- Ärge sügavkülmutage uuesti täielikult sulanud toiduaineid.

# Ohutusteave

## Juhised elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE)



Seadme nõuetekohane kõrvaldamine (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed)

(Kohaldatav riikides, kus on eraldi kogumispunktid)

Nimetatud märgis tootel, tarvikutel või kasutusjuhendil tähendab, et toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadijat, peakomplekti, USB-kaablit) ei tohi kõrvaldada koos muude majapidamisjäätmetega seadmete kasutusea lõppemisel. Vältimaks võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, mis tuleneb jäätmete kontrollimatust kõrvaldamisest, eraldage need jäätmed muud liiki jäätmetest ja võtke need vastutustundlikult ringlusse, et edendada materiaalse ressursside säästvat taaskasutamist.

Kodusel kasutamisel võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt nimetatud toote ostsite, või kohaliku omavalitsusega, et saada teavet, kus ja kuidas võetakse nimetatud esemed keskkonnohutulult ringlusse.

Ettevõtluses kasutamisel võtke ühendust oma tarnijaga ning kontrollige ostulepingu tingimusi. Nimetatud toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi kõrvaldada koos muude tööstusjäätmetega.

Teabe saamiseks Samsungi keskkondlike kohustuste ja tootega seotud regulatiivsete kohustuste, nt REACHi, WEEE või akusid puudutavate õigusaktide kohta külastage meie jätkusuutlikkuse lehte, mis on saadaval veebisaidil [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(Ainult Euroopa riikides ja Ühendkuningriigis müüdavate toodete puhul.)

# Paigaldamine

Enne külmiku kasutamist järgige toodud juhiseid hoolikalt, et tagada selle nõuetekohane paigaldamine ja vältida õnnetusjuhtumeid.

## ⚠ HOIATUS!

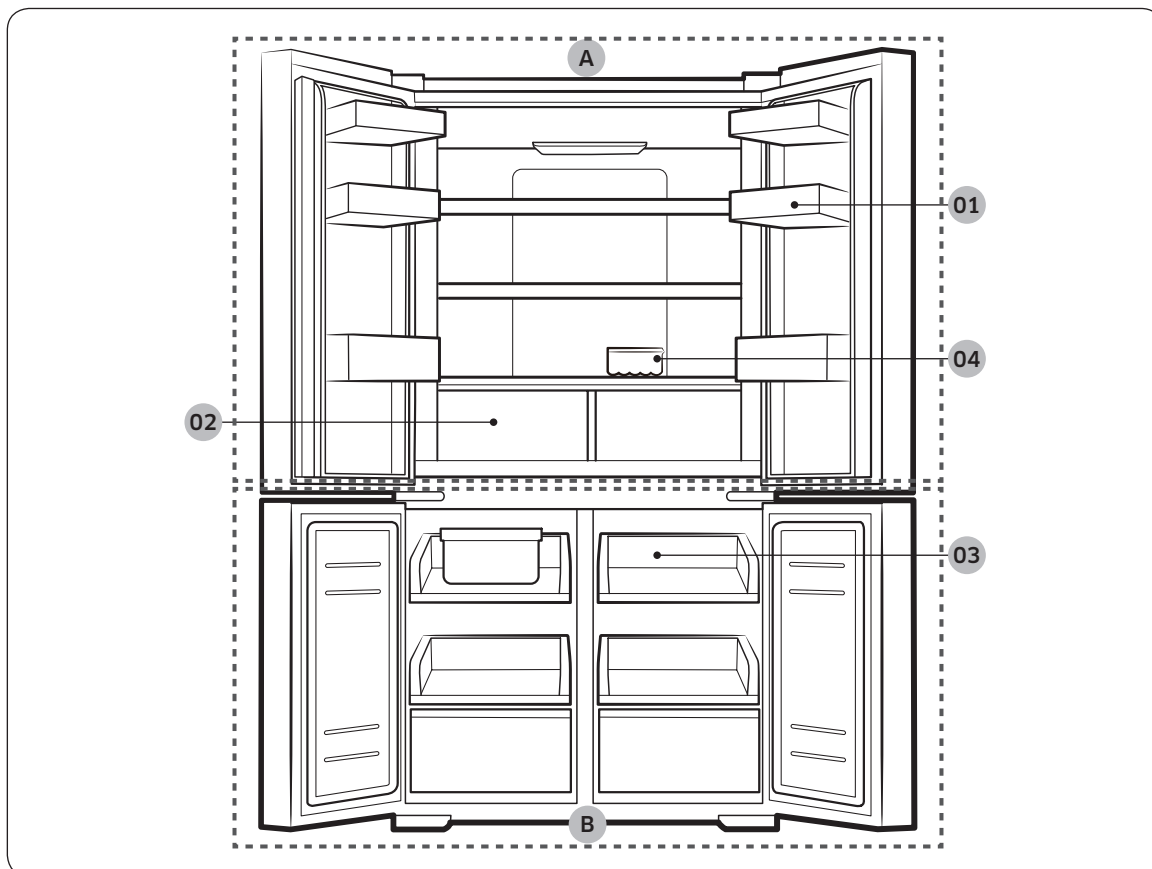
- Kasutage külmikut ainult sihtotstarbeliselt ja selles kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
- Mis tahes hooldust peab teostama kvalifitseeritud tehnik.
- Kõrvaldage toote pakkematerjal kohalike eeskirjade järgi.
- Elektrilöögi vältimiseks ühendage külmik enne hooldamist või osade vahetamist vooluvõrgust lahti.

## Külmiku ülevaade

### 📄 MÄRKUS

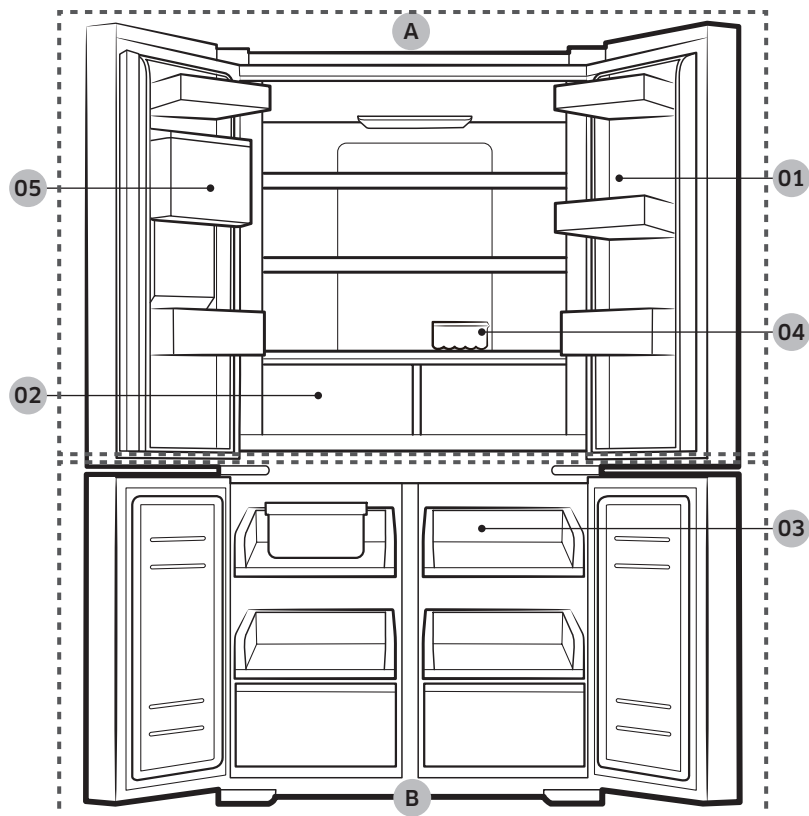
Külmiku tegelik välimurus ja elementide nimekiri võivad erineda olenevalt mudelist ja riigist. Lisateavet leiate paigutuse osast.

### Tavapärane



# Paigaldamine

## Jaoturiga



- 01 Külmiku ukseahel
- 02 Värskeete köögi- ja puuviljade sahtlid
- 03 Väljatõmmatav riiul
- 04 Munarest
- 05 Veepaak \*

- A. Külmik
- B. Sügavkülmik

\* Ainult jaoturiga mudelitel



## MÄRKUS

- Energiatõhususe tagamiseks veenduge, et kõik riiulid, sahtlid ja korvid oleksid oma algsetel kohtadel.
- Ukse sulgemisel veenduge, et teise ukse kriimustamise vältimiseks oleks vertikaalne hingedega jaotis õiges asendis.
- Kui vertikaalne hingedega jaotis on tagurpidi, pange see õigesse asendisse tagasi ja seejärel sulgege uks.
- Aja jooksul võib vertikaalsele hingedega jaotisele koguneda niiskust.
- Kui sulgete ukse jõuga, võib teine uks avaneda.
- Kui sisemine või välimine LED-tuli on rikkis, pöörduge Samsungi kohalikku teeninduskeskusse.

## Sügavkülmikus lisahoiuruumi tekitamine

Eemaldage üks või mitu valikulist lisatarvikut, nagu näiteks riiul või riiulid koos nende kanduritega, mida saab eemaldada käsitsi ning ilma tööriistu kasutamata.

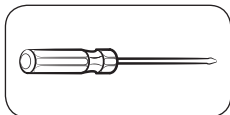
- Nimetatud valikulised lisatarvikud ei mõjuta termilisi ja mehaanilisi omadusi.
- Sügavkülmiku mahutavus on kirja pandud, arvestades et nimetatud valikulised lisatarvikud on eemaldatud.
- Parima energiatarbimise saavutamiseks jätke kõik riiulid, sahtlid ja ukseaheldid oma algsesse asendisse.

# Paigaldamine

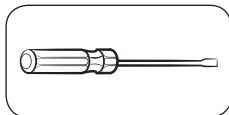
## Ukse eemaldamine sissepääsemiseks

Kui külmik ei mahu suuruse tõttu sissepääsust läbi, toimige järgmiselt.

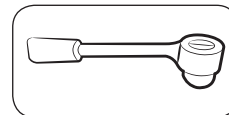
### Vajalikud tööriistad (pole kaasas)



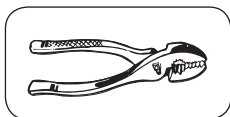
Ristpeakruvikeeraja



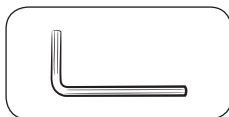
Lamepeaga kruvikeeraja



Otsmutrivõti (8 mm)

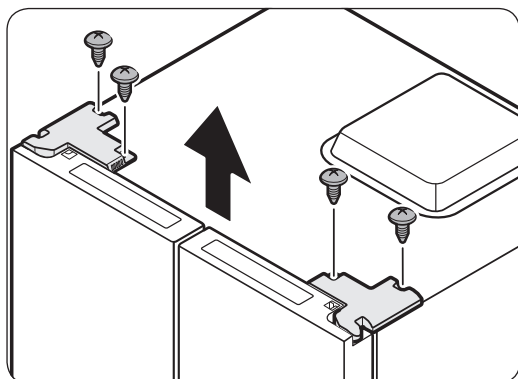


Tangid

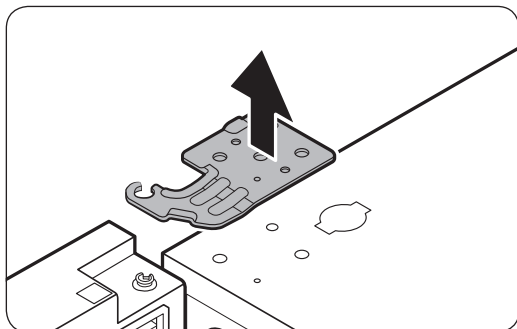
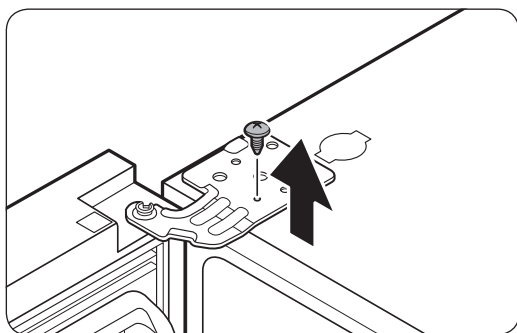
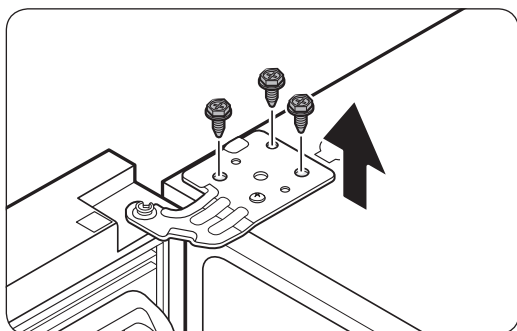
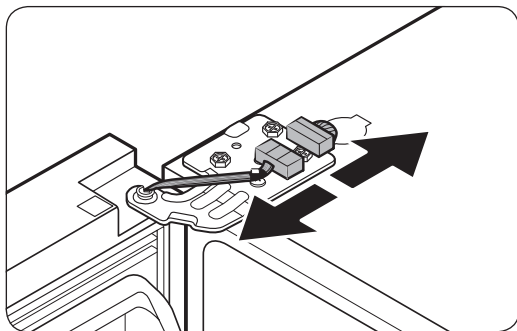


Kuuskantvõti (4 mm)

### Eemaldage külmiku ukсед



1. Hoidke uks suletuna ja keerake hingekatete kruvid (×4) ristpeakruvikeeraja abil lahti. Tõmmake üles ja eemaldage ülemine kate koos juhtmeühendustega.



2. Ühendage elektrijuhe külmkapi ülaosas lahti.

**⚠ ETTEVAATUST!**

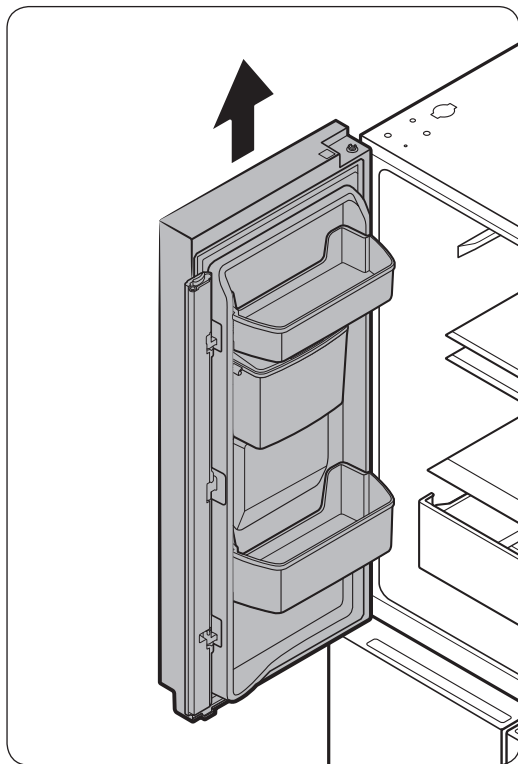
- Ärge eemaldage mõlemat ust korraga. Eemaldage uksed kindlasti ükshaaval. Muidu võib üks ustest maha kukkuda ja tekitada kehavigastusi.
- Enne juhtmeühenduste lahtiühendamist veenduge, et külmik on välja lülitatud.

3. Eemaldage 8 mm otsmutrivõtme abil 3 kuuskantpolti, mis kinnitavad hinge külmiku ülaosa külge.

4. Eemaldage ristpeakruvikeeraja (+) abil kruvi, millega on kinnitatud maandusjuhe.

5. Eraldage hing elektrijuhtmest ja maandusjuhtmest ülalnäidatud viisil.

# Paigaldamine

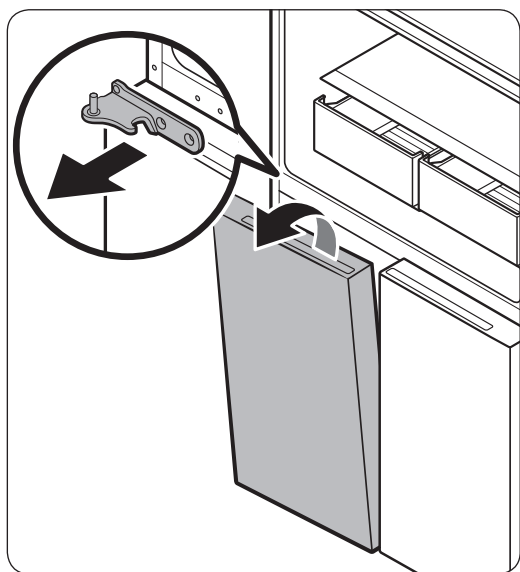
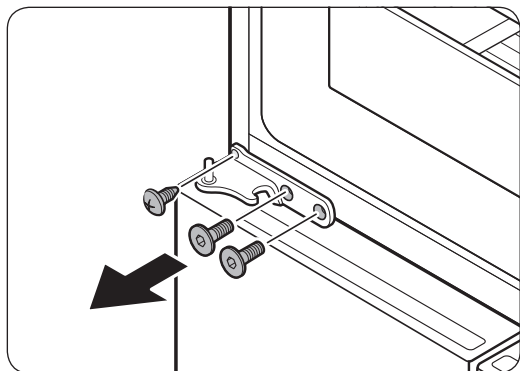


6. Eemaldamiseks tõstke ust otse üles.
7. Eemaldamiseks tõmmake ust õrnalt vertikaalselt üles. Ärge rakendage uksele liigset jõudu. Uks võib kukkuda ja kehavigastusi põhjustada.
8. Asetage uks tasasele pinnale.
9. Korrake ülaltoodud samme teise uksega.

## Eemaldage sügavkülmiku ukse

### ⚠ ETTEVAATUST!

Enne sügavkülmiku uste eemadamist, eemaldage kindlasti külmiku ukse.



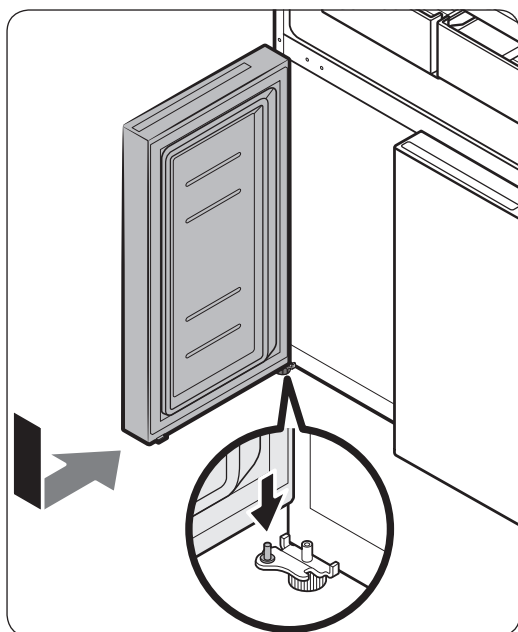
1. Eemaldage ristpeakruvikeerajaga keskmise hinge vasak- ja parempoolsed kruvid. Eemaldage kuuskantvõtme (Ø 4 mm) abil 2 süviskuuskantpeaga polti vasak- ja parempoolsete keskmiste hingede küljest.
2. Eemaldage külmiku küljest keskmine hing.
3. Kallutage ust ettepoole, seejärel tõstke seda eemaldamiseks õrnalt üles. Ärge puutuge keskmist hinge, mis võib ust kahjustada.
4. Korrake ülaltoodud samme teise uksega.

# Paigaldamine

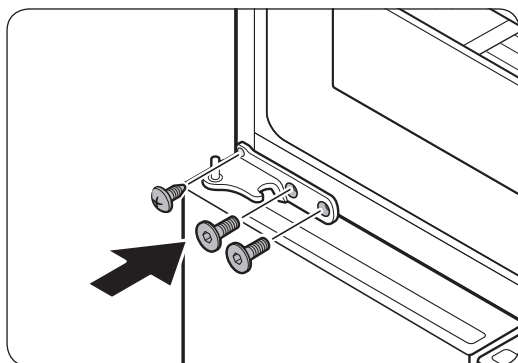
## Paigaldage sügavkülmiku ukse tagasi

### ⚠ ETTEVAATUST!

- Enne uste tagasi paigaldamist veenduge, et kõik elektriliitmikud oleksid õigesti ühendatud.
- Sügavkülmiku uks tuleb paigaldada enne külmiku ust.

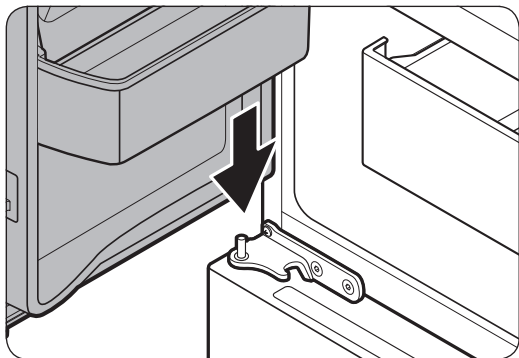


1. Haakige sügavkülmiku uks alumisele hingele, lükates samal ajal sügavkülmiku ust noolega näidatud suunas.

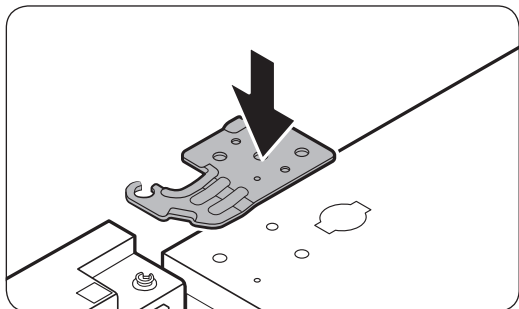


2. Korrake ülaltoodud samme teise uksega.

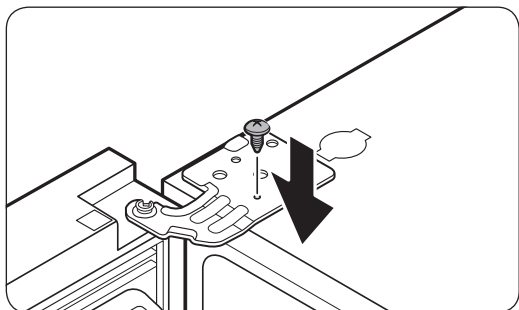
## Paigaldage külmiku ukсед tagasi



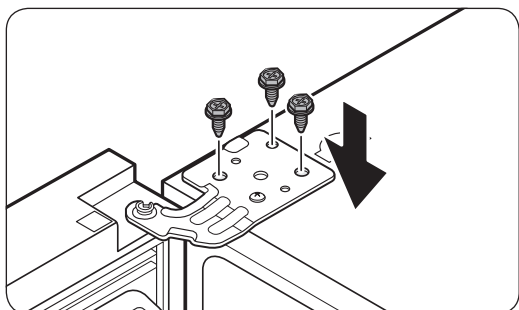
1. Haakige uks keskmisele hingele, hoides samal ajal ust üle 90 kraadi avatuna.



2. Asetage ülemine hing oma kohale ning seejärel sisestage see ukse ülemisse avasse.

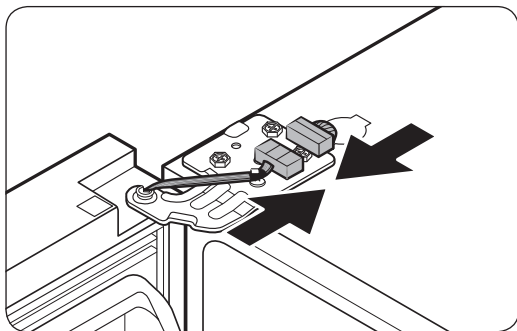


3. Sisestage ja kinnitage ristpeakruvikeeraja (+) abil maanduskruvi vasak- ja parempoolsete ülemiste hingede külge.



4. Sisestage ja kinnitage otsmutrivõtme (8 mm) abil 3 süviskuuskantpeaga polti vasak- ja parempoolsete ülemiste hingede külge.

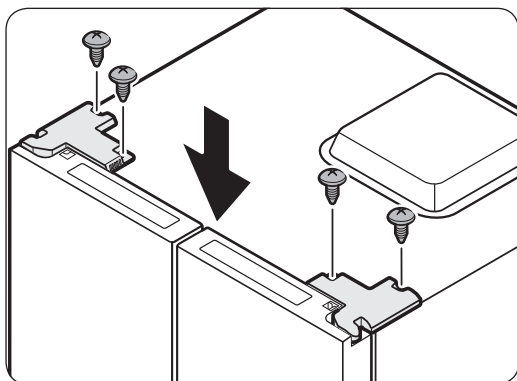
# Paigaldamine



5. Ühendage juhtmeühendus.

**⚠ ETTEVAATUST!**

- Veenduge, et juhtmeühendused on õigesti ühendatud. Vastasel juhul näidik ei tööta.



6. Korrake ülaltoodud samme teise uksega.

7. Paigaldage hingekate. Seejärel keerake kruvid (×4) kinni.



## Sammsammuline paigaldamine

### SAMM 1 Koha valimine

#### Paigalduskoha nõuded

- Tugev, tasane pind ilma vaiba või põrandakatteta, mis võib ventilatsiooni takistada.
- Asub otsesest päikesevalgusest eemal.
- Piisavalt ruumi ukse avamiseks ja sulgemiseks.
- Asub soojusallikast eemal.
- Piisavalt ruumi hooldus- ja parandustöödeks.
- Temperatuurivahemik: 10 °C kuni 43 °C.

#### Tõhus temperatuurivahemik

Külmik on mõeldud kasutamiseks temperatuuridel, mis on määratud temperatuuriklassiga.

| Klass                          | Sümbol | Toatemperatuuri vahemik (°C) |              |
|--------------------------------|--------|------------------------------|--------------|
|                                |        | IEC 62552 (ISO 15502)        | ISO 8561     |
| Laiendatud temperatuurivahemik | SN     | +10 kuni +32                 | +10 kuni +32 |
| Mõõdukas                       | N      | +16 kuni +32                 | +16 kuni +32 |
| Subtroopiline                  | ST     | +16 kuni +38                 | +18 kuni +38 |
| Troopiline                     | T      | +16 kuni +43                 | +18 kuni +43 |

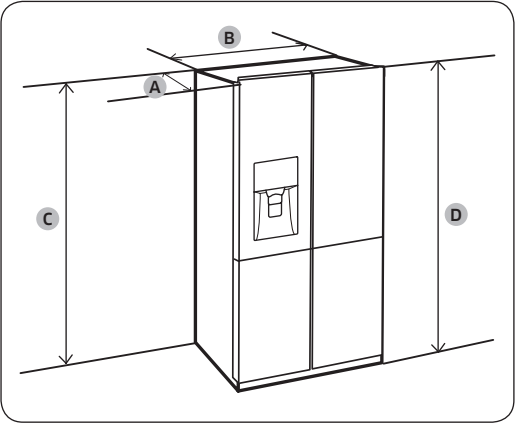
#### MÄRKUS

Külmiku jahutusvõimet ja energiatarvet võivad mõjutada ümbritsev temperatuur, ukse avamissagedus ja külmiku asukoht. Soovitame reguleerida temperatuuri vastavalt vajadusele.

# Paigaldamine

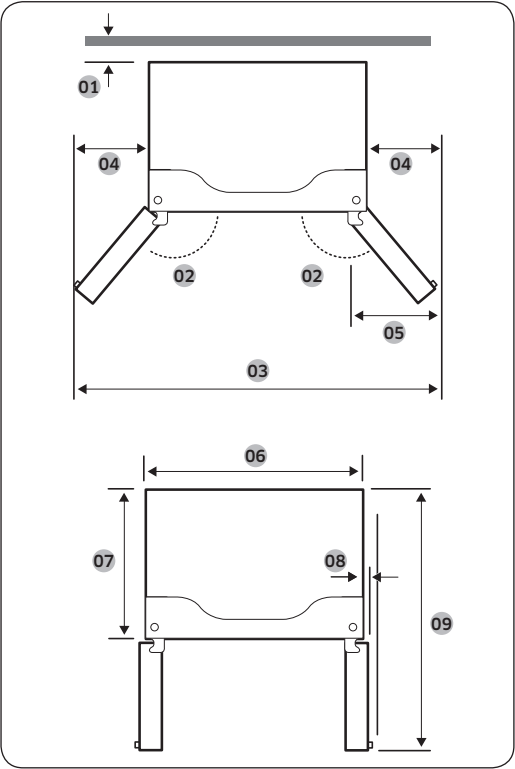
## Liikumisruum

Vt allpool toodud pildidelt ja tabelist paigaldamiseks vajaliku ruumi teavet.



|               |      |
|---------------|------|
| Sügavus „A“   | 740  |
| Laius „B“     | 833  |
| Kõrgus „C“    | 1793 |
| Üldkõrgus „D“ | 1775 |

(ühik: mm)

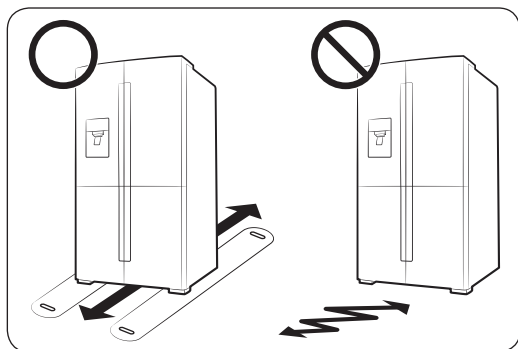


- 01 Rohkem kui 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

## MÄRKUS

Ülalolevas tabelis toodud mõõtmed võivad olenevalt mõõtmisviisist erineda.

## SAMM 2 Põrand



### MÄRKUS

Eemaldage vahehoidikult paber ja seejärel kinnitage vahehoidik (hall klots) külmiku tagaküljele, et külmiku jõudlus oleks parem. Veenduge, et kinnitate külmikut paigaldades vahehoidiku samamoodi, nagu on näidatud ülaltoodud pildil. See suurendab külmiku jõudlust.

Kui te paigaldate külmiku mööbli sisse, siis peab vahehoidiku eemaldama, et uks oleks mööbliga samal joonel.

- Põrand, millele külmik paigaldatakse, peab kandma täiesti täis külmikut.
- Asetage põrand kaitsmiseks suur papitükk külmiku iga jala alla.
- Kui külmik on lõplikus asendis, ärge liigutage seda, kui põrand kaitsmine pole just vajalik. Kui liigutamine on vajalik, pange liigutamisteele paks paber või riie, näiteks vana vaip.

### MÄRKUS

Kui külmik ei mahu suuruse tõttu sissepääsust läbi, vt peatüki „Paigaldamine“ jaotist „Ukse eemaldamine sissepääsemiseks“.

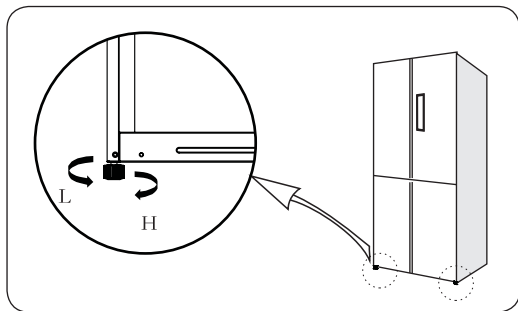
# Paigaldamine

## SAMM 3 Reguleerimisjalgade reguleerimine

### ⚠ ETTEVAATUST!

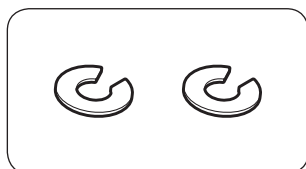
- Külmik tuleb loodida tasasel ja tugeval põrandal. Selle nõude eiramine võib põhjustada kahjustusi külmikule või kehavigastusi.
- Loodimiseks peab külmik olema tühi. Veenduge, et külmikus ei oleks toitu.
- Reguleerige esikülj ohutuse eesmärgil veidi kõrgemale kui tagumine külg.

Külmiku saab loodi seada eesmise jalgade abil, millel on kõrguse reguleerimiseks spetsiaalne kruvi (regulaator). Kasutage reguleerimiseks lamepeakruvikeerajat.



- Vasaku poole kõrguse reguleerimine  
Tõstmiseks keerake regulaatorit päripäeva, langetamiseks vastupäeva.
- Parema poole kõrguse reguleerimine  
Tõstmiseks keerake regulaatorit päripäeva, langetamiseks vastupäeva.

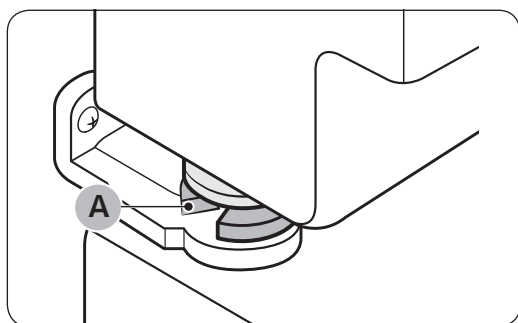
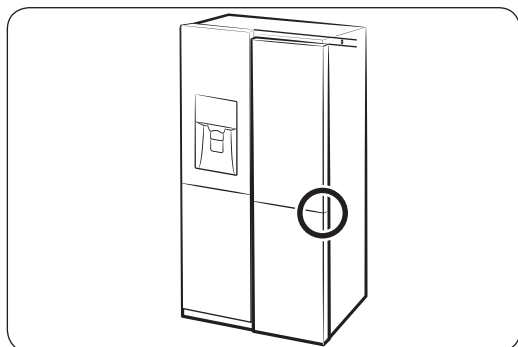
## SAMM 4 Ukse kõrguse ja vahe reguleerimine



### Vaherõngas

Ukse kõrgust saab reguleerida kaasasolevate vaherõngaste (1 mm) abil.

### Ukse kõrguse reguleerimine



1. Kontrollige uste kõrguse erinevust ning seejärel tõstke ja hoidke madalamal kõrgusel asuvat ust.

2. Sisestage sobiva suurusega **vaherõngas (A)** ukse ja hinge vahele, nagu joonisel näidatud.

### ⚠ ETTEVAATUST!

- Sisestage selleks otstarbeks ainult üks vaherõngas. Kaks või enam vaherõngast võivad välja libiseda või tekitada hõõrdemüra.
- Hoidke vaherõngad hilisemaks kasutamiseks alles ja ärge jätke neid laste käeulatusse.
- Ärge tõstke ust liiga palju. Uks võib ülakattega kokku puutuda ja seda kahjustada.

# Paigaldamine

## SAMM 5 Algsed seadistused

Järgmiste etappide sooritamise järel peaks külmik olema täielikult kasutusvalmis.

1. Ühendage toitejuhe seinakontakti ning lülitage külmik sisse.
2. Avage uks ning kontrollige, kas lamp hakkab põlema.
3. Määrake kõige külmem temperatuur ja oodake umbes üks tund. Siis on sügavkülmikus külm temperatuur ja mootor töötab sujuvalt.
4. Oodake kuni külmikus saavutatakse määratud temperatuur. Nüüd on külmik kasutamiseks valmis.

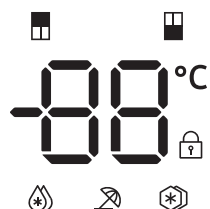
## SAMM 6 Viimane kontroll

Kui paigaldamine on lõppenud, veenduge, et:

- külmik oleks ühendatud toitevõrku ning nõuetekohaselt maandatud;
- külmik oleks paigaldatud tasasele pinnale ning asuks seinast või kapist mõistlikul kaugusel;
- külmik oleks loodis ega kõiguks;
- uks avaneks ja sulguks takistusteta, lamp süttiks automaatselt ukse avamisel.

# Kasutamine

## Funktsioonipaneel



- 01 Fridge  
Power Cool (3 sec)
- 02 Freezer  
Power Freeze (3 sec)
- 03 Vacation  
(3 sec)
- 04 Lock  
(3 sec)

**01** Fridge / Power Cool  
(Külmik / kiirjahutus)

**03** Vacation (Puhkus)

**02** Freezer / Power Freeze  
(Sügavkülmik / kiirkülmutus)

**04** Lock (Lukk)

Kasutamine

# Kasutamine

## 01 Külmik / kiirjahutus (3 s)

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fridge<br>(Külmik)          | Nuppu <b>Fridge (Külmik)</b> saab kasutada külmiku temperatuuri seadistamiseks või kiirjahutuse aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks. Saate külmiku jahutustemperatuuri käsitsi reguleerida. Temperatuurinäidik näitab teile, missugune on hetkel seadistatud või valitud temperatuur. Vajutage korduvalt nuppu <b>Fridge (Külmik)</b> , et valida soovitud temperatuur vahemikus 2 °C kuni 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Power Cool<br>(Kiirjahutus) | Funktsioon Kiirjahutus kiirendab jahutamisprotsessi maksimaalsele kiirusele.<br>See on kasulik kiiresti rikneva toidu kiireks jahutamiseks või kui uks on olnud mõnda aega avatud. Külmik töötab täisvõimsusel mitu tundi ning seejärel taastub eelnev temperatuur. <ul style="list-style-type: none"><li>Selleks, et aktiveerida funktsioon Kiirjahutus, hoidke nuppu Fridge (Külmik) all 3 s jooksul, et valida Kiirjahutus. Süttib vastav näidik (  ). Pärast funktsiooni Kiirjahutus seadistamist on funktsiooni Kiirjahutus aeg vaikimisi 2,5 tundi; kui külmiku temperatuur ei ole sobiv, saab funktsiooni Kiirjahutus aktiveerida kuni 6 tunniks ja Kiirjahutus inaktiveerub automaatselt selle aja möödudes.</li></ul> |

### MÄRKUS

Kui muudate paneelil temperatuuri, kuvatakse sellel külmiku tegelik sisetemperatuur, kuni see vastab teie määratud temperatuurile. Seejärel kuvatakse paneelil uus määratud temperatuur. Pange tähele, et külmikul kulub uue temperatuurini jõudmiseks veidi aega. See on normaalne. Selle aja jooksul ei pea te temperatuuri uuesti määrama.



## 02 Sügavkülmik / kiirkülmutus (3 s)

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer<br>(Sügavkülmik)       | Nuppu <b>Freezer (Sügavkülmik)</b> saab kasutada külmiku temperatuuri määramiseks või funktsiooni Kiirkülmutus aktiveerimiseks. Saadaolev temperatuur on vahemikus $-16^{\circ}\text{C}$ kuni $-24^{\circ}\text{C}$ .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Power Freeze<br>(Kiirkülmutus) | <p>Funktsioon Kiirkülmutus kiirendab külmutamisprotsessi maksimaalsele kiirusele. Sügavkülmik töötab täisvõimsusel mitu tundi ning seejärel taastub eelnev temperatuur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Funktsiooni Kiirkülmutus aktiveerimiseks hoidke nuppu Freezer (Sügavkülmik) all 3 s jooksul, et valida Kiirkülmutus. Süttib vastav näidik (❄️) ja külmik kiirendab teie jaoks jahutusprotsessi.</li><li>Inaktiveerimiseks hoidke nuppu Freezer (Sügavkülmik) all 3 s jooksul, et valik tühistada. Vastav näidik kustub. Sügavkülmik taastab eelneva temperatuuriseadistuse.</li><li>Suurte toiduainekoguste külmutamiseks aktiveerige funktsioon Kiirkülmutus vähemalt 20 tundi enne toiduainete asetamist sügavkülmikusse.</li></ul> <p> <b>MÄRKUS</b></p> <p>Funktsiooni Kiirkülmutus kasutamine suurendab energiatarvet. Veenduge, et te lülitate selle välja ja taastate eelneva temperatuuri, kui teil pole plaanis seda rohkem kasutada.</p> |

### MÄRKUS

Kui nupp ei aktiveeru, siis veenduge, et see poleks lukustatud. Hoidke nuppu **Lock (Lukk)** all vähemalt 3 sekundi jooksul, kuni lukustusikoon kustub.

# Kasutamine

---

## 03 Puhkus (3 s)

Nuppu Vacation (Puhkus) saab kasutada režiimi Puhkus aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks. Kui te lähete puhkusele või ärireisile või teil pole vaja külmikut pikka aega kasutada, kasutage režiimi Puhkus. Hoidke nuppu Vacation (Puhkus) all 3 sekundi jooksul, et lülitada külmiku töö välja nii, et funktsiooni Puhkus indikaator (  ) jääks põlema.

### MÄRKUS

- Soovitame tungivalt külmiku sektsioon tühjendada ja veenduda, et uks oleks suletud.
- Kui te soovite külmiku/sügavkülmiku temperatuuri muuta, siis hoidke nuppu Vacation (Puhkus) all 3 sekundit, et funktsioon välja lülitada.

## 04 Lukk (3 s)

Juhusliku muutmise vältimiseks hoidke nuppu **Lock (Lukk)** all 3 sekundit. Kõik juhtnupud keelatakse ja näidik (  ) süttib.

Inaktiveerimiseks vajutage ja hoidke uuesti all 3 sekundit. Juhtnupud lubatakse nagu tavaliselt.

## Erifunktsioonid

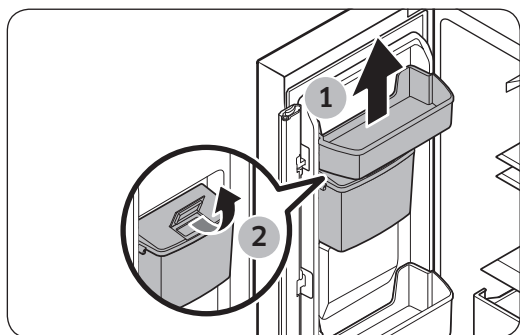
Külmikul on teie jaoks varuks mitu mugavat funktsiooni.

### Veekraan (ainult jaoturiga mudelid)

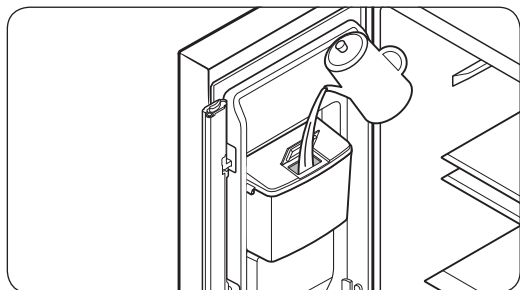
Saate vett veekraanist ilma külmiku ust avamata.

### Veepaagi täitmine joomiskõlbliku veega

Avage uks ja leidke veepaak, mis asub ukseahtlite vahel.



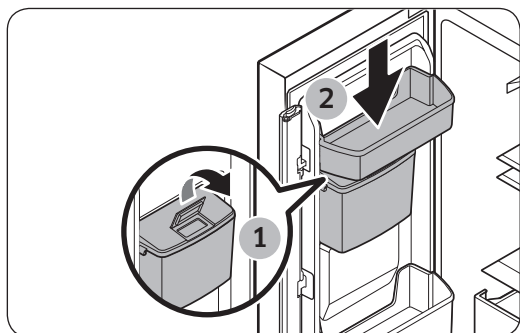
1. Eemaldage kõigepealt ülemine ukseahtel ja avage veepaagi kate.



2. Täitke veepaak kuni 2 liitri joogiveega.

#### MÄRKUS

Esmakordsel kasutamisel puhastage veepaagi sisemus. Puhastage veepaaki neutraalse pesuvahendiga voolava vee all. Loputage põhjalikult.



3. Kinnitage ülemine ukseahtel uuesti kohale. Kontrollige, kas veepaak on korrektselt paigaldatud.

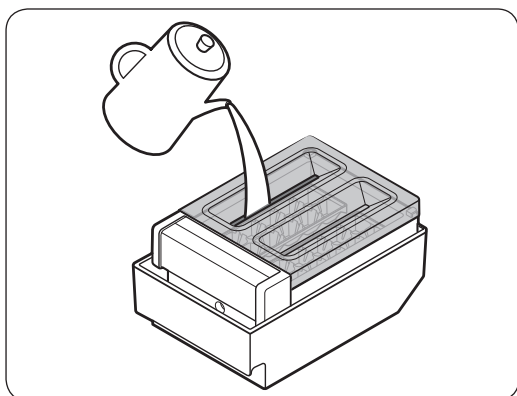
# Kasutamine

## ⚠ ETTEVAATUST!

- Veekraan on mõeldud joogivee väljutamiseks. Täitke veepaak ainult joogiveega. Ärge täitke veepaaki muude vedelikega.
- Ärge lisage veepaaki liiga palju vett, kuna vesi võib üle ääre voolata.
- Veenduge, et veepaak oleks õigesti paigaldatud.
- Ärge kasutage külmikut ilma veepaagita. See võib vähendada toimimist ja tõhusust.
- Kui veejaoturit 2-3 päeva ei kasutata, võib väljutatud veel olla ebatavaline lõhn või maitse. Tegu pole süsteemi rikkega. Kallake esimesed 1-2 klaasi vett ära.
- Eemaldage enne veepaagi lahtivõtmist kogu vesi.

## Jää valmistamine (ainult teatud mudelitel)

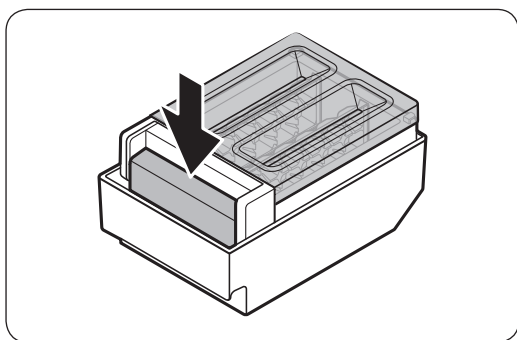
Teisaldatav jäävalmistaja



1. Võtke teisaldatav jäävalmistaja sügavkülmikust välja.
2. Valage alusesse ava ülaosa kaudu vett.

### 📖 MÄRKUS

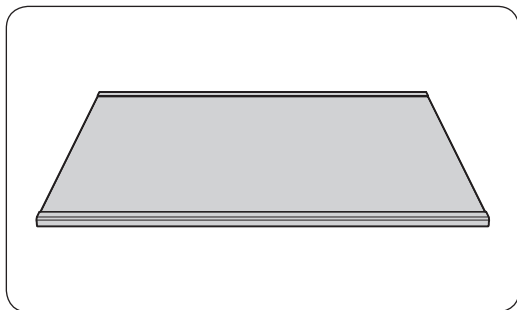
Jää valmistamise aeg oleneb temperatuuriseadistustest.



### 📖 MÄRKUS

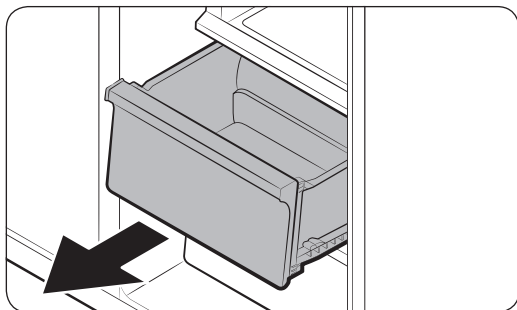
- Jääkuubikute väljutamiseks vajutage jäävalmistaja esiosas märgistatud kohta.
- Tõmmake sahtel välja, seda veidi tõstes ja ettepoole tõmmates.

## Sügavkülmiku riiul (ASSY SHELF FRE)

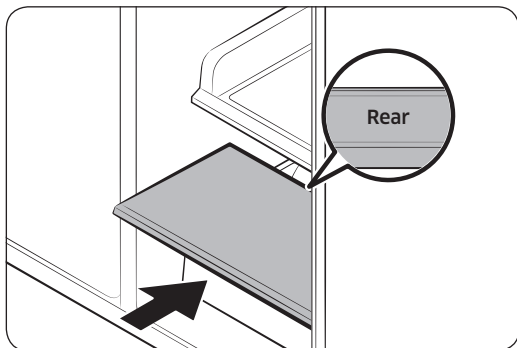


Selleks, et tekitada sügavkülmikus lisahoiuruumi, eemaldage **sügavkülmiku keskmine sahtel** ning seejärel asetage **sügavkülmiku riiul** keskmise ja alumise sahtli vahele.

- Sügavkülmiku riiul ei mõjuta külmiku termilisi ja mehaanilisi omadusi.
- Enne kasutamist eemaldage sügavkülmiku riiulilt kaitsekile.

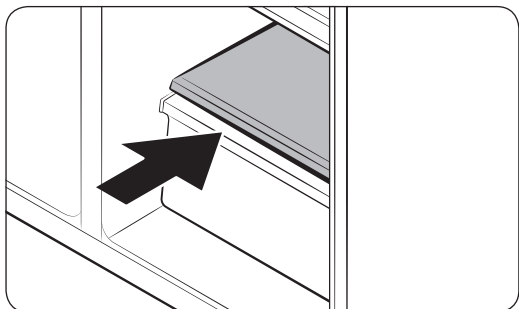


1. Tõmmake **keskmine sahtel** lahti ja eemaldage see.



2. Asetage **sügavkülmiku riiul keskmise sahtli** asemele. Veenduge, et riiuli tagaosas olev märk **REAR (TAGAOSA)** oleks pealpool.

# Kasutamine



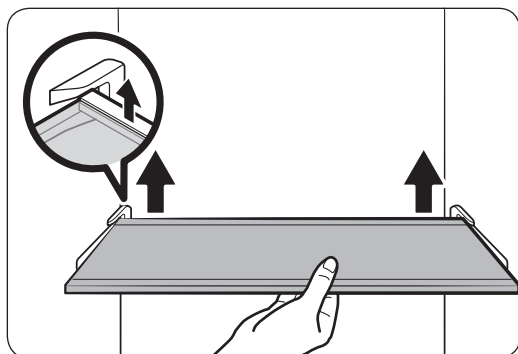
## ⚠ ETTEVAATUST!

- Sügavkülmiku riiul (ASSY SHELF FRE) on spetsiaalselt kavandatud keskmise sahtli asendamiseks, et tekitada lisahoiuruumi. Ärge paigutage sügavkülmiku riiulit väljatõmmatava riiuli kohale.
- Veenduge, et sisestate sügavkülmiku riiuli õiges suunas. Vastaval juhul võib see kahjustuda.
- Hoidke eemaldatud keskmine sahtel tulevikuks kindlas kohas alles.

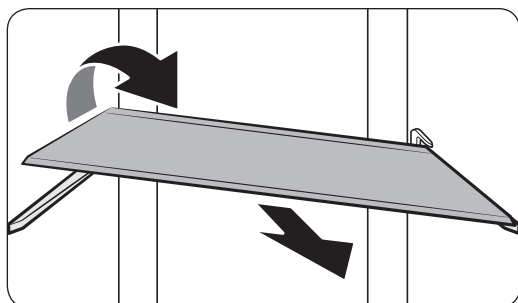
# Hooldus

## Käsitsemine ja hooldus

### Karastatud klaasist riiulid (külmik)



- Väljatõmbamiseks tõstke riiuli tagaosas veidi üles.

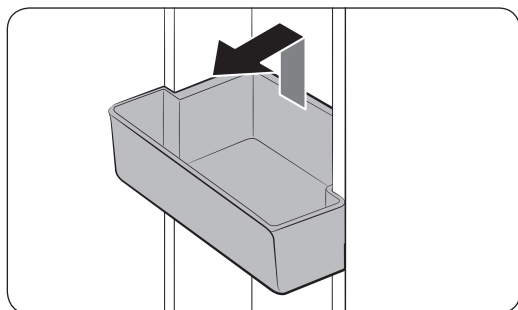


- Keerake riiul eemaldamiseks diagonaalasendisse.

#### ⚠ ETTEVAATUST!

- Karastatud klaasist riiulid on rasked. Olge nende eemaldamisel ettevaatlik.
- Riiul tuleb õigesti sisestada. Ärge sisestage seda tagurpidi.
- Klaasnõud võivad klaasriiulite pinda kriimustada.

### Uksesahtlid



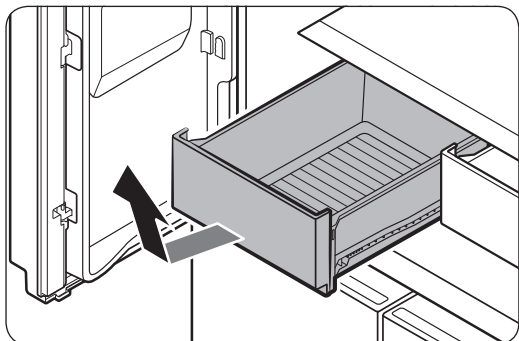
Uksesahtli eemaldamiseks hoidke sahtli külgede esiosast ja tõstke seda veidi, et sahtel eemaldada.

Tagasipanekuks vajutage uksesahtel alla, märgitud jooneni.

Hoidke mõlema käega uksesahtli tagaosast kinni ja seejärel vajutage see alla, märgitud jooneni.

# Hooldus

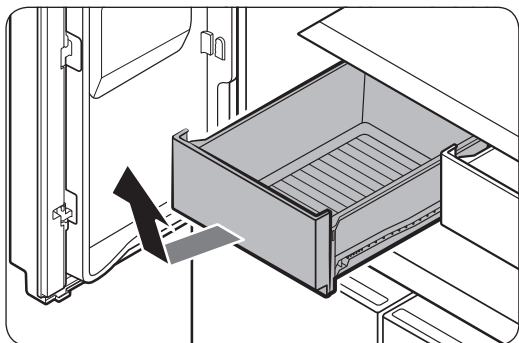
## Köögi- ja puuviljade sahtlid



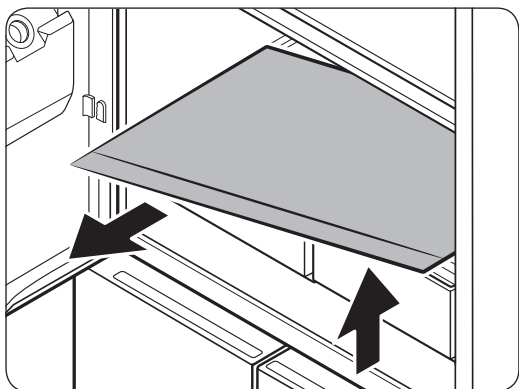
Tõstke sahtli esiotsa veidi ja libistage see välja.

Soovitame enne sahtli eemaldamist eemaldada ukessahtlid. See aitab vältida ukessahtlite kahjustamist.

## Köögiviljariiul



1. Tõmmake vasakpoolne köögiviljasahtel välja.



2. Toetades köögiviljariiulit ühe käega, tõmmake see teise käe abil välja.

### MÄRKUS

Kasutades ülemise riiuli eemaldamisel tekkinud vaba ruumi, võtke köögiviljariiul välja.

Selle tagasipanekuks järgige ülaltoodud samme vastupidises järjekorras.



## Puhastamine

### Sisemus ja välispind

#### ⚠ HOIATUS!

- Ärge kasutage puhastamiseks benseeni, vedeldit või kodu/auto puhastusvahendit, näiteks Clorox™-it. Need võivad kahjustada külmiku pinda ning põhjustada tulekahju.
- Ärge pihustage külmikule vett. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge pange sõrmi või esemeid jää väljutusavasse.

Eemaldage pistiku klemmidelt ja kontaktpunktidele regulaarselt kõik võõrained, nt tolm või vesi, kasutades kuiva lappi.

1. Ühendage toitejuhe lahti.
2. Kasutage külmiku sisemuse ja välispinna puhastamiseks niisutatud pehmet kiuvaba lappi või majapidamispaberit.
3. Pärast puhastamist kuivatage hoolikalt, kasutades kuiva lappi või majapidamispaberit.
4. Ühendage toitejuhe.

## Asendamine

### LED-lambid

Külmiku lampide vahetamiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.

#### ⚠ HOIATUS!

Lampe ei tohi ise vahetada. Ärge proovige ise lampi vahetada. See võib põhjustada elektrilöögi.

### Valgusti (valgusallikas)

See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassiga <G>.

Valgustid ja/või juhtseadised ei ole kasutaja poolt hooldatavad. Toote valgustite ja/või juhtseadiste vahetamiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.

Üksikasjalikud suunised teie toote valgustite või juhtseadiste asendamise kohta leiate Samsungi veebisaidilt (<http://www.samsung.com>), avades jaotise Support > Support Home ja sisestades mudeli nime.

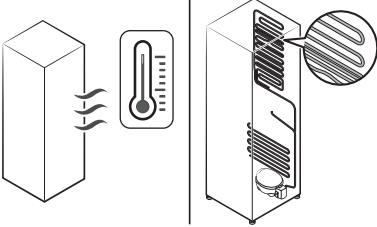
Valgustite ja/või juhtseadiste demonteerimise kohta üksikasjalike suuniste jaoks järgige lihtsalt ülalkirjeldatud viisil kättesaadavaid asendusjuhiseid.

# Tõrkeotsing

Enne teenindusse helistamist vaadake üle alltoodud punktid. Kõigi teeninduskõnede eest, mis puudutavad tavaolukordi (mitte veaolukordi), tuleb kasutajatel tasu maksta.

## Üldine

### Temperatuur

| Probleem                                                                   | Võimalikud põhjused                                                  | Lahendus                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Külmik/sügavkülmik ei tööta.<br>Külmiku/sügavkülmiku temperatuur on kõrge. | • Toitejuhe pole korralikult ühendatud.                              | • Ühendage toitejuhe korralikult.                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                            | • Temperatuuri juhtseadis pole õigesti määratud.                     | • Reguleerige temperatuur madalamale väärtusele.                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                            | • Külmik asub küttekeha lähedal või otsese päikesevalguse käes.      | • Hoidke külmikut eemal otsesest päikesevalgusest või küttekehast.                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                            | • Külmiku külgedel/taga pole piisavalt vaba ruumi.                   | • Veenduge, et taga ja külgedel oleks vähemalt 5 cm vaba ruumi.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                            | • Puhkuserežiim on aktiveeritud.                                     | • Inaktiveerige puhkuserežiim.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                            | • Külmik on liiga täis. Toit blokeerib külmiku ventilatsiooniavasid. | • Ärge pange külmikut liiga täis. Veenduge, et toit ei blokeeriks ventilatsiooniavasid.                                                                                                                                                                                                        |
| Külmiku/sügavkülmiku temperatuur on liiga madal.                           | • Temperatuuri juhtseadis pole õigesti määratud.                     | • Reguleerige temperatuur kõrgemale väärtusele.                                                                                                                                                                                                                                                |
| Sisesein on kuum.                                                          | • Külmiku siseseinas on kuumuskindel torustik.                       | <div>• Kondensatsiooni tekkimise vältimiseks on külmiku esinurkades kuumuskindlad torud. Ümbritseva temperatuuri tõusmisel ei pruugi seade tõhusalt töötada. Tegu pole süsteemi rikkega.</div> <div></div> |

## Lõhnad

| Probleem                 | Võimalikud põhjused    | Lahendus                                                              |
|--------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Külmikus on tavatu lõhn. | • Roiskunud toit.      | • Puhastage külmik ja eemaldage kõlbmatu toit.                        |
|                          | • Tugeva lõhnaga toit. | • Veenduge, et tugeva lõhnaga toiduained oleksid õhukindlalt pakitud. |

## Härmatis

| Probleem                                   | Võimalikud põhjused                    | Lahendus                                                               |
|--------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Ventilaatorite ümber on tekkinud härmatis. | • Toit blokeerib ventilatsiooniavasid. | • Veenduge, et toit ei blokeeriks ventilatsiooniavasid.                |
| Siseseintele on tekkinud härmatis.         | • Uks pole korralikult suletud.        | • Veenduge, et toit ei takistaks ukse sulgemist. Puhastage uksetihend. |

## Kondensatsioon

| Probleem                           | Võimalikud põhjused                                  | Lahendus                                            |
|------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Siseseintele tekib kondensatsioon. | • Kui uks jäetakse lahti, pääseb niiskus külmikusse. | • Eemaldage niiskus ja ärge avage ust pikaks ajaks. |
|                                    | • Suure niiskussisaldusega toit.                     | • Veenduge, et toit oleks õhukindlalt pakitud.      |

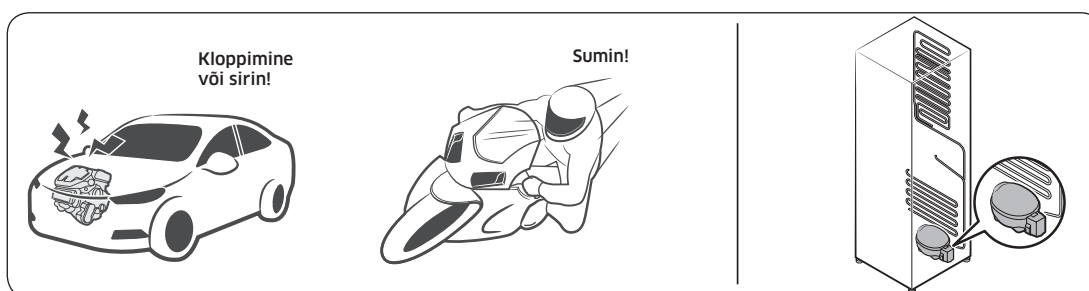
# Tõrkeotsing

## Kas kuulete külmikust ebatavalisi helisid?

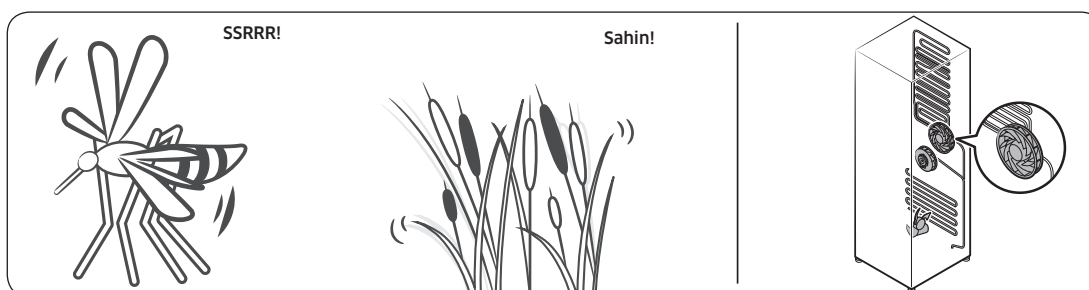
Enne teenindusse helistamist vaadake üle alltoodud punktid. Kõigi teeninduskõnede eest, mis puudutavad tavapäraseid helisid, nõutakse kasutajatelt tasu.

### Need helid on normaalsed.

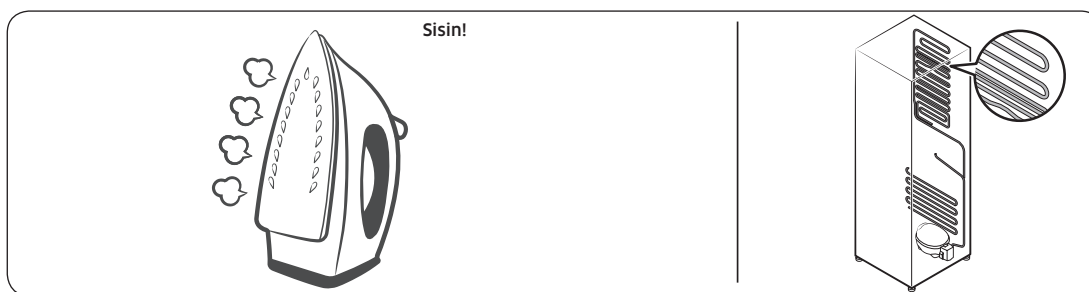
- Toimingu alustamisel või lõpetamisel võib külmik tekitada automootori käivitamisega sarnaseid helisid. Töö stabiliseerumisel need helid vaibuvad.



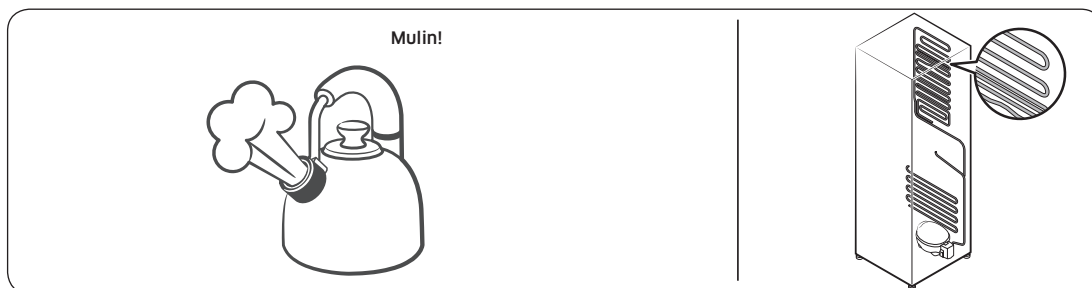
- Neid helisid võib kosta ventilaatori töötamise ajal. Kui külmik jõuab määratud temperatuurini, pole ventilaatori heli kuulda.



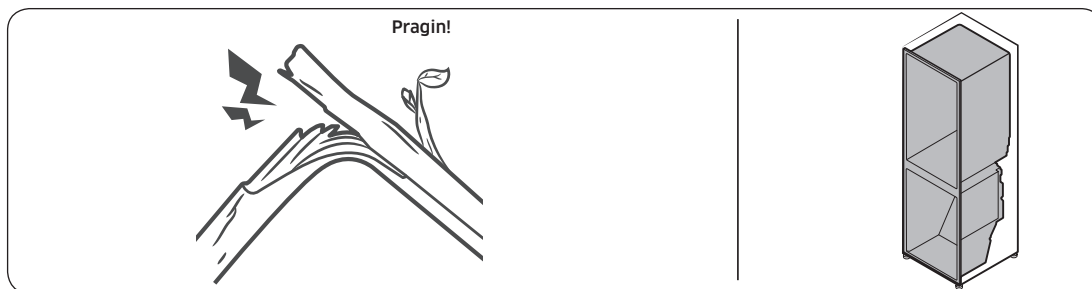
- Sulatustsükli ajal võib vesi tilkuda sulatusseadmele, põhjustades sisisevat heli.



- Kui külmik jahutab või külmutab, liigub külmutusgaas läbi hermeetiliste torude, tekitades mullitavat heli.



- Külmiku temperatuuri tõusmisel või langemisel tõmbuvad plastosad kokku ja laienevad, tekitades kopsivat heli. Selline müra tekib sulatustsükli ajal või siis, kui elektroonilised osad töötavad.



- Jäävalmistajaga mudelite puhul Kui veeventiil avaneb jäävalmistaja täitmiseks, võib kosta sumisevat heli.
- Külmiku ukse avamisel ja sulgemisel võib rõhu võrdsustumise tõttu kosta lõõtsuvat heli.

# Lisa

## Ohutussuunised

- Kõige tõhusamaks energia kasutamiseks hoidke kõik sisetarvikud, nagu korvid, sahtlid ja riiulid, tootja poolt tarnitud asendis.
- See külmutusseade ei ole ette nähtud sisseehitatud seadmena kasutamiseks.

## Paigaldamise juhend

### Kliimaklassiga külmutusseadmete jaoks

Sõltuvalt kliimaklassist on see külmutusseade mõeldud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuurivahemikus vastavalt järgmisele tabelile.

Kliimaklass on leitav andmesildilt. Toode ei pruugi korralikult töötada temperatuuridel, mis jäävad väljapoole teatud vahemikku.

Kliimaklassi leiate oma külmkapi sees olevalt sildilt

### Tõhus temperatuurivahemik

Külmik on mõeldud kasutamiseks temperatuuridel, mis on määratud temperatuuriklassiga.

| Klass                          | Sümbol | Toatemperatuuri vahemik (°C) |              |
|--------------------------------|--------|------------------------------|--------------|
|                                |        | IEC 62552 (ISO 15502)        | ISO 8561     |
| Laiendatud temperatuurivahemik | SN     | +10 kuni +32                 | +10 kuni +32 |
| Mõõdukas                       | N      | +16 kuni +32                 | +16 kuni +32 |
| Subtroopiline                  | ST     | +16 kuni +38                 | +18 kuni +38 |
| Troopiline                     | T      | +16 kuni +43                 | +18 kuni +43 |

### MÄRKUS

Külmiku jahutusvõimet ja energiatarvet võivad mõjutada ümbritsev temperatuur, ukse avamissagedus ja külmiku asukoht. Soovitame reguleerida temperatuuri vastavalt vajadusele.

---

## Temperatuuri juhend

---

### Soovitatav temperatuur

Toidu säilitamiseks optimaalne temperatuuriseadistus

- Külmik: 4 °C
- Sügavkülmik: -19 °C

### MÄRKUS

Iga osa optimaalne temperatuuriseadistus sõltub ümbritsevast temperatuurist. Üalloodud optimaalne temperatuur põhineb ümbritseval temperatuuril 25 °C.

### Kiirjahutus

Funktsioon Kiirjahutus kiirendab jahutamisprotsessi maksimaalsele kiirusele. Külmik töötab kaks ja pool tundi täiskiirusel ning seejärel taastub eelnev temperatuur.

### Kiirkülmutus

Funktsioon Kiirkülmutus kiirendab külmutamisprotsessi maksimaalsele kiirusele. Sügavkülmik töötab täisvõimsusel 50 tundi ning seejärel taastub eelnev temperatuur. Suurte toiduainekoguste külmutamiseks aktiveerige funktsioon Kiirkülmutus vähemalt 20 tundi enne toiduainete asetamist sügavkülmikusse.

### MÄRKUS

Selle funktsiooni kasutamisel suureneb külmiku energiakulu. Lülitage see välja, kui te seda ei vaja ja taastage külmiku esialgne temperatuuriseadistus.

# Lisa

## Kuidas hoida toitu nii, et tagada parim säilimine (ainult teatud mudelitel)

Katke toidud, et säilitada niiskust ja vältida teiste toitude lõhnade külgejäamist. Suur potitais toitu, nt supp või hautis, tuleks enne külmutamist jagada väiksemateks portsjoniteks ja panna madalatesse anumatesse. Suur lihatükk või terve lind tuleks enne külmutamist jagada väiksemateks osadeks või asetada madalatesse anumatesse.

### Toitude paigutamine

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Riiulid                                        | Riiuleid saab erinevate pakendite mahutamiseks reguleerida.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Spetsiaalsed sahtlid (ainult teatud mudelitel) | Kinnised köögiviljasahklid tagavad puu- ja köögiviljade säilitamiseks optimaalse keskkonna. Köögiviljad vajavad kõrgemat, aga puuviljad madalamat niiskustaset. Köögiviljasahklid on varustatud juhtseadmetega, millega saab niiskustaset kontrollida. (*Sõltuvalt mudelist ja valikutest) Reguleeritava temperatuuriga lihasahtel pikendab liha ja juustu säilivusaega. |
| Ukse sees hoiustamine                          | Ärge hoidke ukse sees kergesti riknevaid toiduaineid. Mune tuleks säilitada karbis riiulil. Uksesahklite temperatuur kõigub rohkem kui kapis. Hoidke ust võimalikult palju suletuna.                                                                                                                                                                                     |
| Sügavkülmkamber                                | Sügavkülmikus saate säilitada külmutatud toiduaineid, valmistada jääkuubikuid ja külmutada värsked toiduaineid.                                                                                                                                                                                                                                                          |

### MÄRKUS

Külmutage ainult värsket, kahjustamata toitu. Hoidke külmutatav toit eraldi juba külmunud toidust. Toidu maitse kaotamise või kuivamise vältimiseks asetage see õhukindlatesse anumatesse.



### Külmiku ja sügavkülmiku säilitustabel

Värskuse kestvus sõltub temperatuurist ja kokkupuutest niiskusega. Kuna säilivuskuupäevad ei taga toote ohutut kasutamist, vaadake allolevat tabelit ja järgige toodud näpunäiteid.

#### Piimatooted

| Toode            | Külmik    | Sügavkülmik       |
|------------------|-----------|-------------------|
| Piim             | 1 nädal   | 1 kuu             |
| Või              | 2 nädalat | 12 kuud           |
| Jäätis           | -         | 2-3 nädalat       |
| Naturaalne juust | 1 kuu     | 4-6 kuud          |
| Toorjuust        | 2 nädalat | Ei ole soovitatav |
| Jogurt           | 1 kuu     | -                 |

#### Liha

| Toode                                    | Külmik    | Sügavkülmik |
|------------------------------------------|-----------|-------------|
| Toored praetükid, lõigud                 | 3-4 päeva | 2-3 kuud    |
| Toores hakkliha, tükid<br>hautise jaoks  | 1-2 päeva | 3-4 kuud    |
| Peekon                                   | 7 päeva   | 1 kuu       |
| Sea-, veise- ja<br>kalkuniliha toorvorst | 1-2 päeva | 1-2 kuud    |

#### Linnuliha/munad

| Toode                | Külmik      | Sügavkülmik       |
|----------------------|-------------|-------------------|
| Toores linnuliha     | 2 päeva     | 6-8 kuud          |
| Linnulihasalat       | 1 päev      | -                 |
| Toored koorega munad | 2-4 nädalat | Ei ole soovitatav |

# Lisa

## Kala/mereannid

| Toode                               | KÜlmik      | Sügavkülmik       |
|-------------------------------------|-------------|-------------------|
| Toores kala                         | 1-2 päeva   | 3-6 kuud          |
| Küpsetatud kala                     | 3-4 päeva   | 1 kuu             |
| Kalasalat                           | 1 päev      | Ei ole soovitatav |
| Kuivatatud või<br>marineeritud kala | 3-4 nädalat | -                 |

## Puuviljad

| Toode                  | KÜlmik      | Sügavkülmik |
|------------------------|-------------|-------------|
| Õunad                  | 1 kuu       | -           |
| Virsikud               | 2-3 nädalat | -           |
| Ananass                | 1 nädal     | -           |
| Muud värsked puuviljad | 3-5 päeva   | 9-12 kuud   |

## Köögiviljad

| Toode                                              | KÜlmik    | Sügavkülmik |
|----------------------------------------------------|-----------|-------------|
| Spargel                                            | 2-3 päeva | -           |
| Brokoli, rooskapsad,<br>rohelistes herned, seemned | 3-5 päeva | -           |
| Kapsas, lillkapsas, seller,<br>kurk, lehtsalat     | 1 nädal   | -           |
| Porgandid, peedid,<br>redised                      | 2 nädalat | -           |

---

## Teave mudeli ja varuosade tellimise kohta

---

### Mudeli teave

Euroopa energiamärgisega toodete andmebaasist (EPREL) selle toote kohta energiamärgisega seotud teabe saamiseks skannige energiamärgisel olevat QR-koodi. QR-koodi leiate toote karbis olevalt energiamärgiselt.

### Varuosade teave

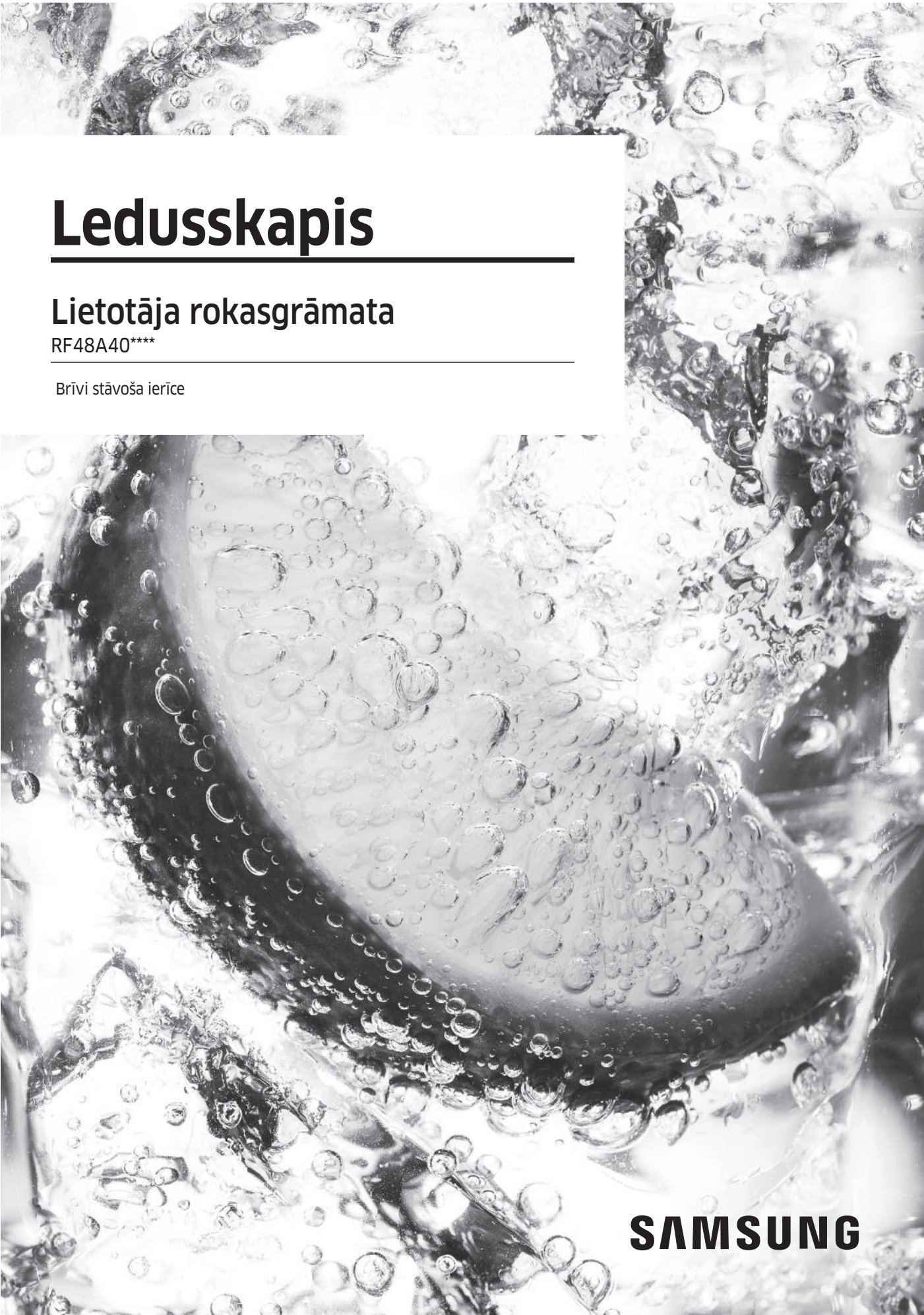
- Vähim ajavahemik, mille jooksul on seadme remondiks vajalikud varuosad saadaval
  - 7 aastat: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid ja valgusallikad, uksealingid, uksehinged, kandikud, korvid (karbid või sahtlid)
  - 10 aastat: uksetihendid
- Tootja pakutava külmutusseadme garantii minimaalne kestus 24 kuud.
- Asjakohane teave varuosade tellimiseks otse või muude tootja, importija või volitatud esindaja pakutud kanalite kaudu
- Professionaalse remonditeabe leiate veebilehelt <http://samsung.com/support>. Kasutaja hooldusjuhendi leiate veebisaidilt <http://samsung.com/support>.

### Võtke ühendust SAMSUNG WORLD WIDE

Kui teil on küsimusi või kommentaare Samsungi toodete kohta, võtke ühendust SAMSUNGi klienditeeninduskeskusega.

| Riik            | Teeninduskeskus                                                                                                                                                        | Veebileht                                                                           |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Ledusskapis

## Lietotāja rokasgrāmata

RF48A40\*\*\*\*

Brīvi stāvoša ierīce

**SAMSUNG**

# Saturs

|                                                                              |           |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Drošības informācija</b>                                                  | <b>4</b>  |
| Kas jāzina par drošības norādījumiem                                         | 4         |
| Svarīgi drošības simboli un piesardzības pasākumi.                           | 6         |
| Svarīgi piesardzības pasākumi drošībai                                       | 7         |
| Nopietna brīdinājuma zīmes attiecībā uz transportēšanu un uzstādīšanas vietu | 10        |
| Būtiski svarīgi brīdinājumi par uzstādīšanu                                  | 11        |
| Brīdinājumi par uzstādīšanu                                                  | 14        |
| Būtiski svarīgi brīdinājumi par lietošanu                                    | 14        |
| Brīdinājumi par lietošanu                                                    | 19        |
| Brīdinājumi par tīrīšanu                                                     | 22        |
| Būtiski svarīgi brīdinājumi par likvidēšanu                                  | 24        |
| Citi padomi pareizai izmantošanai                                            | 24        |
| Norādījumi par EEIA (WEEE)                                                   | 26        |
| <b>Uzstādīšana</b>                                                           | <b>27</b> |
| Ledusskapja pārskats                                                         | 27        |
| Durvju noņemšana ienešanai telpā                                             | 30        |
| Uzstādīšanas darbības                                                        | 37        |
| <b>Darbība</b>                                                               | <b>43</b> |
| Funkciju panelis                                                             | 43        |
| Īpašās funkcijas                                                             | 47        |
| <b>Apkope</b>                                                                | <b>51</b> |
| Pārvietošana un kopšana                                                      | 51        |
| Tīrīšana                                                                     | 53        |
| Nomaīņa                                                                      | 53        |

---

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| <b>Traucējummeklēšana</b>                       | <b>54</b>     |
| Vispārīga informācija                           | 54            |
| Vai ledusskapim ir neparastas skaņas?           | 56            |
| <br><b>Pielikums</b>                            | <br><b>58</b> |
| Drošības instrukcija                            | 58            |
| Uzstādīšanas instrukcija                        | 58            |
| Temperatūras instrukcija                        | 59            |
| Modeļa un rezerves daļu pasūtīšanas informācija | 63            |



# Drošības informācija

Pirms sava jaunā „Samsung” ledusskapja lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai zinātu, kā droši un efektīvi izmantot savas jaunās ierīces piedāvātās iespējas un funkcijas.

## Kas jāzina par drošības norādījumiem

- Šajā rokasgrāmatā sniegtie brīdinājumi un svarīgie drošības norādījumi neietver visus iespējamās apstākļus un situācijas. Uzstādot, apkopjot un lietojot ierīci, jums jārikojas saprātīgi, rūpīgi un piesardzīgi.
- Tā kā šie lietošanas norādījumi attiecas uz vairākiem modeļiem, dažas jūsu ledusskapja īpašības var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā aprakstītajām, un, iespējams, ne visas brīdinājuma zīmes attiecas uz konkrēto ledusskapi. Ja jums ir jautājumi vai bažas, sazinieties ar tuvāko servisa centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē – vietnē [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Kā aukstumnesējs tiek izmantots R-600a vai R-134a. Apskatiet kompresora plāksnīti ierīces aizmugurē vai nominālo vērtību plāksnīti ledusskapja iekšpusē, lai uzzinātu, kāds aukstumnesējs ir izmantots jūsu ierīcē. Ja šis izstrādājums satur viegli uzliesmojošu gāzi (aukstumnesēju R-600a), sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai uzzinātu par šā izstrādājuma drošu likvidēšanu.
- Lai dzesēšanas kontūra noplūdes gadījumā novērstu viegli uzliesmojošas gāzes un gaisa maisījuma veidošanos, telpas izmērs, kurā var novietot ierīci, ir atkarīgs no izmantotā aukstumnesēja daudzuma.
- Nekad neieslēdziet ierīci, ja konstatējat bojājumu pazīmes. Šādu gadījumā sazinieties ar izplatītāju. Telpas, kurā tiks novietots ledusskapis, izmēram ir jāatbilst 1 m<sup>3</sup> uz katrām 8 g ierīcē izmantotā R-600a aukstumnesēja.  
Jūsu konkrētajā ierīcē izmantotā aukstumnesēja daudzums ir norādīts identifikācijas plāksnītē ierīces iekšpusē.



- Aukstumnesējs, kas izšļācas no caurulēm, varētu aizdegties vai ievainot acis. Ja aukstumnesējs izplūst no caurules, neizmantojiet atklātu liesmu, pārvietojiet visus degošos priekšmetus tālāk no izstrādājuma un nekavējoties izvēdiniet telpu.
  - Pretējā gadījumā var tikt izraisīta aizdegšanās vai eksplozija.
- Lai izvairītos no pārtikas sabojāšanās, lūdzu, ievērojiet tālāk minētos norādījumus.
  - Ilgstoša durvju atvēršana var izraisīt būtisku temperatūras paaugstināšanos ierīces nodalījumos.
  - Regulāri tīriet virsmas, kas var nonākt saskarē ar pārtiku, un pieejamās drenāžas sistēmas.
  - Iztīriet ūdens tvertnes, ja tās nav izmantotas 48 stundas; izskalojiet ūdens padevei pievienoto ūdens sistēmu, ja ūdens padeve nav izmantota 5 dienas.
  - Jēlu gaļu un zivis uzglabājiēt ledusskapī piemērotos konteineros tā, lai tās nenonāktu saskarē ar citu pārtiku vai neiepilētu uz tās.
  - Divzvaigžņu saldētas pārtikas nodalījumi ir piemēroti iepriekš sasaldētas pārtikas uzglabāšanai, saldējuma uzglabāšanai vai pagatavošanai un ledus kubiņu gatavošanai.
  - Vienas, divu un trīs zvaigžņu nodalījumi nav piemēroti svaigas pārtikas saldēšanai.
  - Ja dzesēšanas iekārta tiek atstāta tukša uz ilgu laiku, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, izžāvējiet un atstājiēt durvis atvērtas, lai novērstu pelējuma veidošanos iekārtā.

# Drošības informācija

## Svarīgi drošības simboli un piesardzības pasākumi.

Lūdzu, sekojiet visiem šajā rokasgrāmatā sniegtajiem drošības norādījumiem. Šajā rokasgrāmatā tiek izmantoti šādi drošības simboli.

### **BRĪDINĀJUMS**

Bīstamība vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **smagus ievainojumus, īpašuma bojājumus un/vai nāvi**.

### **UZMANĪBU!**

Bīstamība vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **smagus ievainojumus un/vai īpašuma bojājumus**.

### **PIEZĪME**

Noderīga informācija, kas palīdz lietotājam izprast un apzināt ledusskapja sniegtās priekšrocības.

Šo brīdinājuma zīmju nolūks ir brīdināt jūs vai citas personas par iespējamiem ievainojumiem.

Rūpīgi ievērojiet šīs zīmes.

Pēc šīs nodaļas izlasīšanas glabājiēt rokasgrāmatu drošā vietā, lai vajadzības gadījumā varētu to izmantot.

## Svarīgi piesardzības pasākumi drošībai



Brīdinājums: aizdegšanās risks / viegli  
uzliesmojoši materiāli

### **BRĪDINĀJUMS**

- Ierīces uzstādīšanas laikā raugieties, lai strāvas vads netiktu iespiests vai bojāts.
- Nenovietojiet ierīces aizmugurē daudzkontaktu strāvas pagarinātājus vai pārvietojamos strāvas avotus.
- Piepildiet tikai ar dzeramo ūdeni.
- Pievienojiet tikai dzeramā ūdens padevei.
- Neaizsedziet ventilācijas atveres ierīces korpusā vai montāžas struktūrā, ja ierīce ir iebūvēta.
- Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos.
- Nesabojājiet aukstumnesēja kontūru.
- Nelietojiet ierīces pārtikas produktu nodalījumos elektroierīces, ja vien to nav ieteicis ražotājs.
- Šo ierīci nedrīkst lietot cilvēki (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, kad par šo cilvēku drošību atbildīgā persona ir īpaši apmācījusi viņus lietot šo ierīci un nodrošina uzraudzību.
- Šo ierīci var lietot vismaz 8 gadus veci bērni, kā arī cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, uztveres un garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja šiem cilvēkiem ir nodrošināta uzraudzība vai drošas lietošanas apmācība un viņi apzinās iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt neuzraudzīti bērni. Bērniem vecumā no 3 līdz 8 gadiem ir atļauts ievietot produktus dzesēšanas iekārtās un izņemt no tām.

## Drošības informācija

- Lai izvairītos no bīstamām situācijām, ja bojāts elektrības vads, tā nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs, tā servisa centra pārstāvis, vai personas ar līdzīgu kvalifikāciju.
- Kontaktligzdai jābūt viegli pieejamai, lai avārijas situācijā ierīci varētu ātri atvienot no barošanas.
  - Tai jāatrodas ārpus ierīces aizmugurējās daļas zonas.
- Neglabājiēt šajā ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosola baloniņus ar uzliesmojošu degmaisiĵumu.
- Ja izstrādājumam ir LED spuldzes, neizjauciet lampiņas pārsegu un LED spuldzes saviem spēkiem.
  - Sazinieties ar „Samsung” servisa centru.
  - Izmantojiet tikai ražotāja vai apkopes speciālistu nodrošinātās LED spuldzes.
- Lai visefektīvāk izmantotu enerĳiju, uzstādiēt visus iekšējos elementus, piemēram, grozus, atvilktnes, plauktus ražotāja ieteiktajās pozīcijās.
- Lai nodrošinātu vislabāko produkta energoefektivitāti, lūdzu, saglabājiēt visu plauktu, atvilktnu un grozu oriĳinālo izvietoĵumu.

## Enerģijas patēriņa samazināšana

- Uztādiet ierīci vēsā, sausā telpā ar atbilstošu ventilāciju.
- Pārliedzinieties, ka ierīce nav pakļauta tiešai saules staru iedarbībai, un nenovietojiet to tiešā siltuma avota (piemēram, radiatora) tuvumā.
  - Energoefektivitātes nodrošināšanai ieteicams neaizklāt ventilācijas atveres vai režģus.
  - Atdzesējiet siltu ēdienu pirms ievietošanas ierīcē.
  - Lai atkausētu saldētu pārtiku, ievietojiet to ledusskapī. Saldēto produktu zemo temperatūru varat izmantot pārtikas atdzesēšanai ledusskapī.
  - Neturiet ierīces durvis pārāk ilgi atvērtas, izņemot ēdienu vai ieliekot to ierīcē.
  - Jo īsāku laiku sprīdi durvis ir atvērtas, jo mazāks ledus daudzums izveidosies saldētavā.
  - Regulāri notīriet ledusskapja aizmugurējo daļu. Putekļi palielina enerģijas patēriņu.
  - Neuzstādiet zemāku temperatūru, kā nepieciešams.
  - Pārliedzinieties, ka ledusskapja pamatnē un aizmugurējā daļā tiek nodrošina pietiekama gaisa izplūde. Neaizklājiet gaisa ventilācijas atveres.
  - Veicot uzstādīšanu, pārliedzinieties, ka ir ievērots pietiekams attālums līdz labajai, kreisajai, apakšējai un augšējai daļai. Tas palīdzēs samazināt enerģijas patēriņu, tādējādi samazinot elektrības izmaksas.
- Ieteicamais attālums:
  - labajā, kreisajā pusē un aizmugurē: ne mazāk kā 50 mm;
  - augšdaļā: ne mazāk kā 100 mm.

# Drošības informācija

Šo ierīci paredzēts izmantot mājāsaimniecībās vai līdzīgos apstākļos, piemēram:

- darbinieku virtuvēs, veikalos, birojos vai citās darbavietās;
- lauku mājās, viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamajās telpās;
- naktsmītnēs, kurās piedāvā arī brokastis;
- izbraukumu ēdināšanas vai līdzīgos uzņēmumos, kas nenodarbojas ar tiešo tirdzniecību.

## Nopietna brīdinājuma zīmes attiecībā uz transportēšanu un uzstādīšanas vietu

### **BRĪDINĀJUMS**

- Transportējot un uzstādot ierīci, uzmanieties, lai nesabojātu kādu no dzesēšanas kontūra daļām.
  - Aukstumnesējs, kas izplūst no caurules, var aizdegties vai ievainot acis. Ja ir konstatēta noplūde, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vairākas minūtes vēdiniet telpu, kurā novietota ierīce.
  - Šī ierīce satur nelielu daudzumu izobutāna aukstumnesēja (R-600a); tā ir videi nekaitīga, tomēr ugunsnedroša dabasgāze. Transportējot un uzstādot ierīci, uzmanieties, lai nesabojātu kādu no dzesēšanas kontūra daļām.

## Būtiski svarīgi brīdinājumi par uzstādīšanu

### BRĪDINĀJUMS

- Neuzstādiet ledusskapi mitrā vietā, kā arī vietās, kur tas varētu saskarties ar ūdeni.
  - Bojāta elektrisko detaļu izolācija var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Nenovietojiet ledusskapi tiešos saules staros un vietās, kur to ietekmē karstums no plītīm, telpu sildītājiem vai citām ierīcēm.
- Nepievienojiet vienam universālam elektrības kontaktligzdu blokam vairākas ierīces. Ledusskapim vienmēr jābūt pievienotam pie atsevišķa strāvas padeves avota, kura nominālais spriegums atbilst ledusskapja nominālu plāksnītē norādītajam.
  - Tādējādi ir nodrošināta optimāla darbība un novērsta iekšējo elektroshēmu pārslodze, kas pārkarsušu vadu dēļ var izraisīt ugunsbīstamību.
- Ja sienas kontaktligzda ir vaļīga, neievietojiet tajā elektrības kontaktdakšu.
  - Iespējams elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.
- Neizmantojiet vadu, ja tas ir saplaisājis vai nodilis vada vidusdaļā vai pie kāda no vada galiem.
- Pārmērīgi nelokiet strāvas vadu un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus.
- Nevelciet un pārmērīgi nelokiet strāvas vadu.
- Nesagrieziet un nesasieniet strāvas vadu.
- Neaizāķējiet strāvas vadu aiz kāda metāla priekšmeta, nenovietojiet uz vada smagus priekšmetus, neievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem, kā arī neiebīdiet to telpā aiz ierīces.
- Pārvietojiet ledusskapi uzmanīgi, lai ar to nespīestu vai nesabojātu strāvas vadu.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

## Drošības informācija

- Nekad neatvienojiet ledusskapi, raujot strāvas vadu. Vienmēr cieši satveriet spraudni un uzmanīgi izvelciet to no kontaktligzdas.
  - Vada bojājumi var izraisīt īsslēgumu, aizdegšanos un/vai elektriskās strāvas triecienu.
- Neizmantojiet ledusskapja tuvumā aerosolus.
  - Izmantojot ledusskapja tuvumā aerosolus, var izraisīt sprādzienu vai aizdegšanos.
- Neuzstādiet šo ierīci sildītāju un degošu materiālu tuvumā.
- Neuzstādiet šo ierīci vietās, kur var notikt gāzes noplūde.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Pirms ledusskapja lietošanas tas jānovieto pareizi un jāuzstāda saskaņā ar rokasgrāmatas norādījumiem.
- Pievienojiet elektrības kontaktdakšu pareizā pozīcijā, lai vads karātos lejup.
  - Ja pievienosit elektrības kontaktdakšu otrādi, vads var tikt noslēgts un izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Pārliecinieties, ka ledusskapja aizmugures daļa nespiež un nebojā elektrības kontaktdakšu.
- Pēc izsaiņošanas uzglabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
  - Uzliekot iepakojuma materiālus uz galvas, bērns var nosmakt.
- Neuzstādiet šo ierīci mitrā, eļļainā vai putekļainā vidē vai vietā, kas pakļauta tiešiem saules stariem un ūdenim (lietus pilēm).
  - Bojāta elektrisko detaļu izolācija var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Ja ledusskapī ir uzkrājušies putekļi vai ūdens, atvienojiet elektrības kontaktdakšu un sazinieties ar savu „Samsung Electronics” servisa centru.
  - Pretējā gadījumā iespējama aizdegšanās.



- Nestāviet uz ierīces un nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdegšanas sveces, aizdegšanas cigaretes, traukus, ķīmikālijas, metāla priekšmetus u. c.).
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, problēmas ar izstrādājumu vai traumas.
- Pirms izstrādājuma sākotnējās pievienošanas elektrotīklam, jums jānoņem visas plastmasas aizsargplēves.
- Pieskatiet bērnus, lai nepieļautu rotaļas ar durvju regulēšanas atspērgredzeniem vai ūdens caurules skavām.
  - Aizrijoties ar atspērgredzenu vai ūdens caurules skavu, bērns var nosmakt. Glabājiet atspērgredzenus un ūdens caurules skavas bērniem nepieejamā vietā.
- Ledusskapis ir droši jāieņem.
  - Pirms ierīces daļu pārbaudes vai labošanas vienmēr pārliedzinieties, ka ledusskapis ir iezemēts. Strāvas noplūde var radīt nopietnu elektriskās strāvas triecienu.
- Iezemēšanai nekad neizmantojiet gāzes caurules, tālruņu vadus vai citus iespējamus zibens uztvērējus.
  - Ledusskapis jāieņem, lai novērstu elektrības noplūdi vai elektriskās strāvas triecienu, ko izraisa strāvas noplūde no ledusskapja.
  - Tā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, sprādzienus vai problēmas ar izstrādājumu.
- Elektrības kontaktdakšu stingri iespraudiet sienas kontaktligzdā. Neizmantojiet bojātu elektrības spraudni, bojātu strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Ledusskapja drošinātāja maiņa jāuztic kvalificētam tehnikam vai servisa uzņēmumam.
  - Pretējā gadījumā iespējams elektriskās strāvas trieciens vai savainojumi.

# Drošības informācija

## Brīdinājumi par uzstādīšanu

### **UZMANĪBU!**

- Raugieties, lai ap ledusskapi būtu pietiekami daudz brīvas vietas, un uzstādiet to uz līdzenas virsmas.
  - Ja ledusskapis neatrodas uz līdzenas virsmas, var pasliktināties tā dzesēšanas efektivitāte un ilgmūžība.
- Pēc ierīces uzstādīšanas un ieslēgšanas nogaidiet 2-3 stundas un tikai pēc tam ievietojiet tajā pārtikas produktus.
- Mēs stingri iesakām ledusskapja uzstādīšanu uzticēt kvalificētam tehniķim vai servisa uzņēmumam.
  - Pretējā gadījumā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, sprādzienu, problēmas ar izstrādājumu vai ievainojumus.

## Būtiski svarīgi brīdinājumi par lietošanu

### **BRĪDINĀJUMS**

- Neievietojiet elektrības kontaktdakšu sienas kontaktligzdā ar slapjām rokām.
  - Tā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Neuzglabāiet uz ierīces nekādus priekšmetus.
  - Atverot vai aizverot durvis, priekšmeti var nokrist un radīt traumas un/ vai materiālus zaudējumus.
- Neievietojiet rokas, kājas vai metāla priekšmetus (piemēram, irbulišus utt.) ledusskapja apakšdaļā vai aizmugurē.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai traumas.
  - Asas malas var radīt ievainojumus.
- Nepieskarieties saldētavas iekšsienām vai saldētavā uzglabātiem produktiem ar slapjām rokām.
  - Šādi var apsaldēt rokas.

- Nenovietojiet uz ledusskapja priekšmetus, kas pildīti ar ūdeni.
  - Ūdenim izlīstot, iespējams aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
- Neglabājiet ledusskapī gaistošas vai uzliesmojošas vielas vai priekšmetus (benzolu, šķīdinātāju, propāna gāzi, spirtu, ēteri, sašķidrināto gāzi un līdzīgus izstrādājumus).
  - Šis ledusskapis ir paredzēts tikai pārtikas produktu glabāšanai.
  - Tādējādi var izraisīt sprādzienu vai aizdegšanos.
- Pieskatiet bērnus, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
  - Netuviniet pirkstus „saspiešanas punktu” zonām. Atstarpes starp durvīm un korpusu ir nelielas. Ja šajā zonā ir bērni, durvis atveriet uzmanīgi.
- Nelieciet pirkstus vai bērnu pirkstus starp durvīm.
  - Netuviniet pirkstus kreisās un labās puses durvju spraugām. Atveriet durvis uzmanīgi, ja pirksti atrodas starp durvīm.
- Neļaujiet bērniem šūpoties durvīs vai uz durvju lādēm. Tādējādi var gūt nopietnus ievainojumus.
- Neļaujiet bērniem kāpt ledusskapī. Viņi var iesprūst.
- Nelieciet rokas apakšējā nodalījumā zem ierīces.
  - Asas malas var radīt ievainojumus.
- Neglabājiet ledusskapī farmaceitiskus izstrādājumus, zinātnisko materiālu vai pret zemu temperatūru jutīgus izstrādājumus.
  - Ledusskapī nedrīkst uzglabāt produktus, kuriem ir nepieciešama precīza uzglabāšanas temperatūra.
- Ja saozāt medicīnisku smaržu vai dūmus, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar „Samsung Electronics” servisa centru.
- Ja ledusskapī uzkrājušies putekļi vai ūdens, atvienojiet elektrības kontaktdakšu un sazinieties ar „Samsung Electronics” servisa centru.
  - Pretējā gadījumā iespējama aizdegšanās.

## Drošības informācija

- Neļaujiet bērniem kāpt uz atvilktnes vāka.
  - Atvilktnē var salūzt un bērni var paslīdēt.
- Neatstājiet vaļā ledusskapja durvis, ja ierīci nepieskatāt, un neļaujiet bērniem kāpt ledusskapī.
- Neļaujiet zīdaiņiem vai bērniem kāpt atvilktnē.
  - Iesprūstot var nosmakt, tādējādi izraisot nāvi, vai gūt ievainojumus.
- Nepārpildiet ledusskapi ar ēdienu.
  - Atverot durvis, var izkrist priekšmeti un radīt traumas vai materiālus zaudējumus.
- Neizsmidziniet uz ierīces virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticīdu.
  - Tas ne vien kaitē cilvēkiem, bet arī var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos vai problēmas ar izstrādājumu.
- Nelieciet pirkstus vai jebkādus priekšmetus ūdens dozatora atverē, ledus tekņē un ledus automāta spainī.
  - Tādējādi iespējams gūt ievainojumus vai radīt bojājumus.
- Ledusskapja tuvumā neizmantojiet un nenovietojiet pret temperatūru jutīgas vielas, piemēram, viegli uzliesmojošus aerosolus, uzliesmojošus priekšmetus, sauso ledu, medikamentus vai ķīmikālijas.
- Neizmantojiet fēnu ledusskapja iekšpuses žāvēšanai. Neievietojiet ledusskapī aizdegtu sveci nepatīkamas smakas novēršanai.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Ūdens tvertnes, ledus paplātes un ūdens kubiņu piepildīšanai izmantojiet tikai dzeramo ūdeni (minerālūdeni vai attīrītu ūdeni).
  - Nelejiet tvertnē tēju, sulu vai sporta dzērienus; tādā veidā var sabojāt ledusskapi.

- Nestāviet uz ierīces un nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdegta sveces, aizdegta cigaretes, traukus, ķīmikālijas, metāla priekšmetus u. c.). Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, problēmas ar izstrādājumu vai traumas. Nenovietojiet uz ierīces traukus, kas pildīti ar ūdeni.
  - Ūdenim izlīstot, iespējams aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
- Neskatieties tieši uz ultravioleto staru LED lampu ilgāku laiku.
  - Ultravioletie stari var izraisīt acs saspringumu.
- Neievietojiet plauktu otrādi. Plaukta aizturis varētu nedarboties.
  - Krītošs stikla plaukts var radīt ievainojumus.
- Netuviniet pirkstus „saspiešanas punktu” zonām. Atstarpes starp durvīm un korpusu ir nelielas. Ja šajā zonā ir bērni, durvis atveriet uzmanīgi.
- Ja ir konstatēta gāzes noplūde, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamām aizdegšanās avotiem un vairākas minūtes vēdiniet telpu, kurā ir ierīce.
  - Nepieskarieties ierīcei vai strāvas vadam.
  - Nelietojiet ventilācijas ventilatoru.
  - Dzirkstele var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Pudeles jāuzglabā cieši kopā, lai tās neizkristu.
- Šis izstrādājums paredzēts tikai pārtikas produktu uzglabāšanai mājās apstākļos.

## Drošības informācija

- Nelieciēt pirkstus vai jebkādas priekšmetus ūdens dozatora atverē, ledus tekņē un ledus automāta spainī.
  - Tādējādi iespējams gūt ievainojumus vai radīt bojājumus.
- Nemēģiniet saviem spēkiem remontēt, izjaukt vai pārveidot ierīci.
- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stiepli, u. c.), kas neatbilst standarta drošinātājam.
- Ja jūsu ledusskapim vajadzīgs remonts vai atkārtota uzstādīšana, sazinieties ar tuvāko servisa centru.
  - Pretējā gadījumā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, problēmas ar izstrādājumu vai gūt ievainojumus.
- Ja no ledusskapja izdalās deguma smaka vai izplūst dūmi, nekavējoties atvienojiet ledusskapi no elektrotīkla un sazinieties ar „Samsung Electronics” servisa centru.
  - Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.
- Pirms ledusskapja iekšējās lampiņas nomaiņas izņemiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
  - Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Ja, mainot spuldzi, kas nav LED spuldze, rodas problēmas, sazinieties ar „Samsung” servisa centru.
- Elektrības kontaktdakšu stingri iespraudiet sienas kontaktligzdā.
- Neizmantojiet bojātu elektrības kontaktligzdu, bojātu strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

## Brīdinājumi par lietošanu

### **UZMANĪBU!**

- No jauna nesasaldējiet atkausētus pārtikas produktus.
  - Saldētā un atkausētā pārtika kaitīgās baktērijas savairosies ātrāk nekā svaigā.
  - Otrajā atkausēšanā sadalīsies vēl vairāk šūnu, izskalojot šķidrumu un mainot produkta integritāti.
- Neatkausējiet gaļu istabas temperatūrā.
  - Drošība būs atkarīga no tā, vai rīcība ar neapstrādāto produktu ir bijusi pareiza.
- Neievietojiet saldētavā stikla traukus, pudeles vai gāzētus dzērienus.
  - Trauks varētu sasalt un saplīst, radot ievainojumus.
- Izmantojiet tikai kopā ar ledusskapi piegādāto ledus automātu.
- Ja būsit prombūtnē ilgāku laika periodu (piemēram, dodoties atvaļinājumā) un neizmantosiet ūdens vai ledus automātus, noslēdziet ūdens padeves vārstu.
  - Pretējā gadījumā var rasties ūdens noplūde.
- Ja neizmantosiet ledusskapi ļoti ilgu laika periodu (3 nedēļas vai ilgāk), iztukšojiet ledusskapi, tostarp ledus spaini, atvienojiet to no strāvas, noslēdziet ūdens padeves vārstu, noslaukiet uz tā iekšsienām uzkrājušos mitrumu un atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu pelējuma un smakas veidošanos.

# Drošības informācija

- Lai izstrādājums darbotos optimāli, ievērojiet tālāk minētos norādījumus.
  - Pārtikas produktus nelieciet pārāk tuvu ventilācijas atverēm ierīces aizmugurē, jo tie var traucēt brīvai gaisa cirkulācijai ledusskapja nodalījumā.
  - Pirms produktu ievietošanas ledusskapī rūpīgi ietiniet tos vai ielieciet gaisa necaurlaidīgos traukos.
  - Ievērojiet saldēto produktu maksimālo glabāšanas laiku un derīguma termiņus.
  - Ledusskapī nav nepieciešams atvienot no strāvas avota, ja plānojat būt prombūtnē mazāk kā trīs nedēļas. Tomēr, ja būsiet prombūtnē ilgāk nekā trīs nedēļas, izņemiet visus pārtikas produktus un ledus spainī esošo ledu, atvienojiet ledusskapī no strāvas, noslēdziet ūdens padeves vārstu, noslaukiet uz tā iekšsienām uzkrājušos mitrumu un atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu pelējuma un smakas veidošanos.
- Garantijas serviss un pārveidojumi
  - „Samsung” garantijas serviss neattiecas uz izmaiņām vai pārveidojumiem, ko trešā puse veikusi šai gatavajai ierīcei; turklāt „Samsung” neuzņemas atbildību par drošības problēmām un bojājumiem, kas radušies pēc trešās puses veiktiem pārveidojumiem.
- Neaizsedziet gaisa atveres ledusskapja iekšpusē.
  - Aizsprostojot gaisa atveres, īpaši ar plastmasas maisiņu, ledusskapī var pārdzesēt. Ja šis dzesēšanas periods ieilgst, ūdens filtrs var plīst un izraisīt ūdens noplūdi.
- Izmantojiet tikai ar ledusskapī piegādāto ledus automātu.
- Izslaukiet tā iekšpusē uzkrājušos mitrumu un atstājiet durvis atvērtas.
  - Pretējā gadījumā ledusskapī var veidoties smaka un pelējums.
- Ja ledusskapis ir atvienots no strāvas avota, pirms atkārtotas pievienošanas jānogaida vismaz piecas minūtes.



- Ja ledusskapis ir samircis ūdenī, izņemiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar „Samsung Electronics” servisa centru.
- Neskrāpējiet un spēcīgi nespiediet stikla virsmas.
  - Saplīsis stikls var izraisīt traumas un/vai īpašuma bojājumus.
- Ūdens tvertnē un ledus kubiņu paplātē leļiet tikai dzeramo ūdeni (ūdensvada ūdens, minerālūdens vai attīrīts ūdens).
  - Neļēiet tvertnē tēju vai sporta dzērienus. Šādi rēķojoties, var sabojāt ledusskapi.
- Veicot šīs darbības, raugieties, lai neiesprūstu pirksti.
- Ja ledusskapis tiek applūdināts, sazinieties ar tuvāko servisa centru.
  - Iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās risks.
- Neglabājiet ledusskapja durvju plauktu tvertnēs augu eļļu. Eļļa var sabiezēt, kā rezultātā tā kļūst negaršīga un grūti lietojama. Tāpat eļļa var izšļakstīties no atvērtā iepakojuma, un rezultējošā eļļas noplūde var izraisīt durvju plauktu tvertnu plaisāšanu. Pēc eļļas iepakojuma atvēšanas to ieteicams uzglabāt vēsā un aptumšotā vietā, piemēram, virtuves skapītī vai pieliekamajā.
  - Augu eļļas piemēri: olīveļļa, kukurūzas eļļa, vīnogu kauliņu eļļa u.c.

# Drošības informācija

## Brīdinājumi par tīrīšanu

### **UZMANĪBU!**

- Neizsmidziniet ūdeni tieši uz ledusskapja iekšējām vai ārējām virsmām.
  - Iespējama aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciens.
- Neizmantojiet fēnu ledusskapja iekšpuses žāvēšanai.
- Neievietojiet ledusskapī aizdegto sveci, lai novērstu nepatīkamu smaku.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Neizsmidziniet uz displeja tīrīšanas līdzekļus.
  - No displeja var atdalīties drukātie burti.
- Ja ierīcē iekļuvušas nepiemērotas vielas, piemēram, ūdens, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko servisa centru.
  - Pretējā gadījumā ir iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās.
- Lai notīrītu svešķermeņus vai putekļus no elektrības kontaktdakšas metāla spailēm, izmantojiet tīru, sausu drānu. Spraudņa tīrīšanai neizmantojiet slapju vai mitru drānu.
  - Pretējā gadījumā iespējama aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciens.
- Netīriet ierīci, smidzinot ūdeni tieši uz tās.
- Neizmantojiet tīrīšanai benzolu, šķīdinātāju, līdzekli „Clorox” vai hlorīdu.
  - Tie var sabojāt ierīces virsmu un izraisīt aizdegšanos.
- Nelieciet pirkstus vai jebkādas priekšmetus ūdens padeves atverē.
  - Tādējādi iespējams gūt ievainojumus vai radīt bojājumus.
- Pirms tīrīšanas vai apkopes izņemiet ierīces kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
  - Pretējā gadījumā ir iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās.

- Ledusskapja tīrīšanai izmantojiet tīru sūkli vai mīkstu drānu, kas samitrināta siltā ūdenī, kam pievienots neitrāls mazgāšanas līdzeklis.
- Nelietojiet abrazīvus vai spēcīgas iedarbības tīrīšanas līdzekļus, piemēram, logu tīrīšanas aerosolus, abrazīvas tīrīšanas pastas, viegli uzliesmojošus šķidrumus, sālsskābi, tīrīšanas vasku, koncentrētus mazgāšanas līdzekļus, balinātājus vai tīrīšanas līdzekļus, kas satur naftas produktus, lai tīrītu ierīces ārējās virsmas (durvis un korpusu), plastmasas detaļas, durvju un iekšējos paneļus un blīvējumus.
  - Tie var saskrāpēt vai bojāt izmantotos materiālus.
- Netīriet stikla plauktus vai pārsegi ar siltu ūdeni, kamēr tie ir auksti. Stikla plaukti un pārsegi var saplīst, ja tie tiek pakļauti straujām temperatūras maiņām vai triecienam, piemēram, uzsitot vai noņemot zemē.

# Drošības informācija

## Būtiski svarīgi brīdinājumi par likvidēšanu

### **BRĪDINĀJUMS**

- Izstrādājuma iesaiņojuma materiālus likvidējiet videi nekaitīgā veidā.
- Pirms likvidēšanas pārlicinieties, vai ierīces aizmugurē nav bojāta kāda no caurulēm.
- Kā aukstumnesējs tiek izmantots R-600a vai R-134a. Apskatiet kompresora plāksnīti ierīces aizmugurē vai nominālo vērtību plāksnīti ledusskapja iekšpusē, lai uzzinātu, kurš aukstumnesējs ir izmantots jūsu ledusskapī. Ja šis aukstumnesējs satur viegli uzliesmojošu gāzi (aukstumnesēju R-600a), sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai uzzinātu par šā izstrādājuma drošu likvidēšanu.
- Likvidējot šo ledusskapi, noņemiet durvis, durvju blīves un durvju fiksatoru, lai iekšpusē nevarētu tikt iesprostoti mazi bērni vai dzīvnieki. Pieskatiet bērnus, lai viņi nerotaļātos ar ierīci. Ierīcē iesprostots bērns var savainoties vai nosmakt.
  - Ierīcē iesprostots bērns var tikt savainots vai nosmakt.
- Izolācijai ir izmantots ciklopentāns. Izolācijas materiāla gāzēm ir jāievēro īpaša likvidēšanas procedūra. Sazinieties ar vietējām iestādēm un noskaidrojiet informāciju par videi drošu šā izstrādājuma likvidēšanu.
- Pēc izsaiņošanas noglabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā, jo tie var būt bīstami.
  - Uzmaucot maisiņu galvā, bērns var nosmakt.

## Citi padomi pareizai izmantošanai

- Elektroapgādes traucējumu gadījumā sazinieties ar vietējo elektroenerģijas uzņēmumu un noskaidrojiet, kad traucējumi tiks novērsti.
  - Vairākums elektroapgādes traucējumu, kurus novērš stundas vai divu stundu laikā, neietekmē ledusskapja temperatūru. Tomēr strāvas padeves pārtraukuma laikā centieties iespējami retāk atvērt durvis.

- 
- Ja strāvas padeves pārtraukums ir ilgāks par 24 stundām, izņemiet un izmetiet visus saldētos produktus.
  - Ja ledusskapis ilgāku laiku stāv vietā, kur apkārtējā gaisa temperatūra pastāvīgi ir zemāka par ierīces darbībai paredzēto temperatūru, ledusskapis var darboties ar pārtraukumiem (saldētie produkti var kust vai saldētās pārtikas nodalījumā var paaugstināties temperatūra).
  - Atsevišķi produkti, ja tos uzglabā augstākā temperatūrā, varētu sabojāties.
  - Jūsu ierīcē neveidojas apsarmojums, tāpēc tā nav manuāli jāatkausē. Tas notiek automātiski.
  - Temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā atbilst ISO prasībām. Ja ierīces atkausēšanas laikā vēlaties novērst nevēlamu sasaldētās pārtikas temperatūras paaugstināšanos, ietiniet sasaldēto pārtiku vairākās avīzes kārtās.
  - No jauna nesasaldējiet iepriekš pilnībā atkausētus pārtikas produktus.

# Drošības informācija

## Norādījumi par EEIA (WEEE)



Šī izstrādājuma pareiza likvidēšana (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi) (Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis marķējums, kas redzams uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā, norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piemēram, uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai novērstu iespējamo apdraudējumu videi vai cilvēku veselībai, ko varētu izraisīt nekontrolēta atkritumu izmešana, nošķiriet šos atkritumus no citu veidu atkritumiem un likvidējiet tos atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces var nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, lietotājiem māsaimniecībās ir jāsaazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savas pašvaldības iestādēm.

Iestādēm un uzņēmumiem ir jāsaazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Informāciju par Samsung saistībām pret apkārtējo vidi un produktu normatīvajām prasībām, piemēram, ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) vai akumulatoriem, skatiet mūsu ilgtspējības lapā, kas ir pieejama [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

(Tikai izstrādājumiem, kas pārdoti Eiropas valstīs un Apvienotajā Karalistē)

# Uzstādīšana

Pirms šā ledusskapja lietošanas rūpīgi izpildiet šos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu uzstādīšanu un novērstu nelaimes gadījumu iespējamību.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS

- Izmantojiet ledusskapi tikai šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītajam nolūkam.
- Visas apkopes darbības jāveic kvalificētam tehniķim.
- Izstrādājuma iepakojuma materiālu likvidējiet atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, atvienojiet strāvas vadu pirms veicat apkopes darbus vai detaļu nomaiņu.

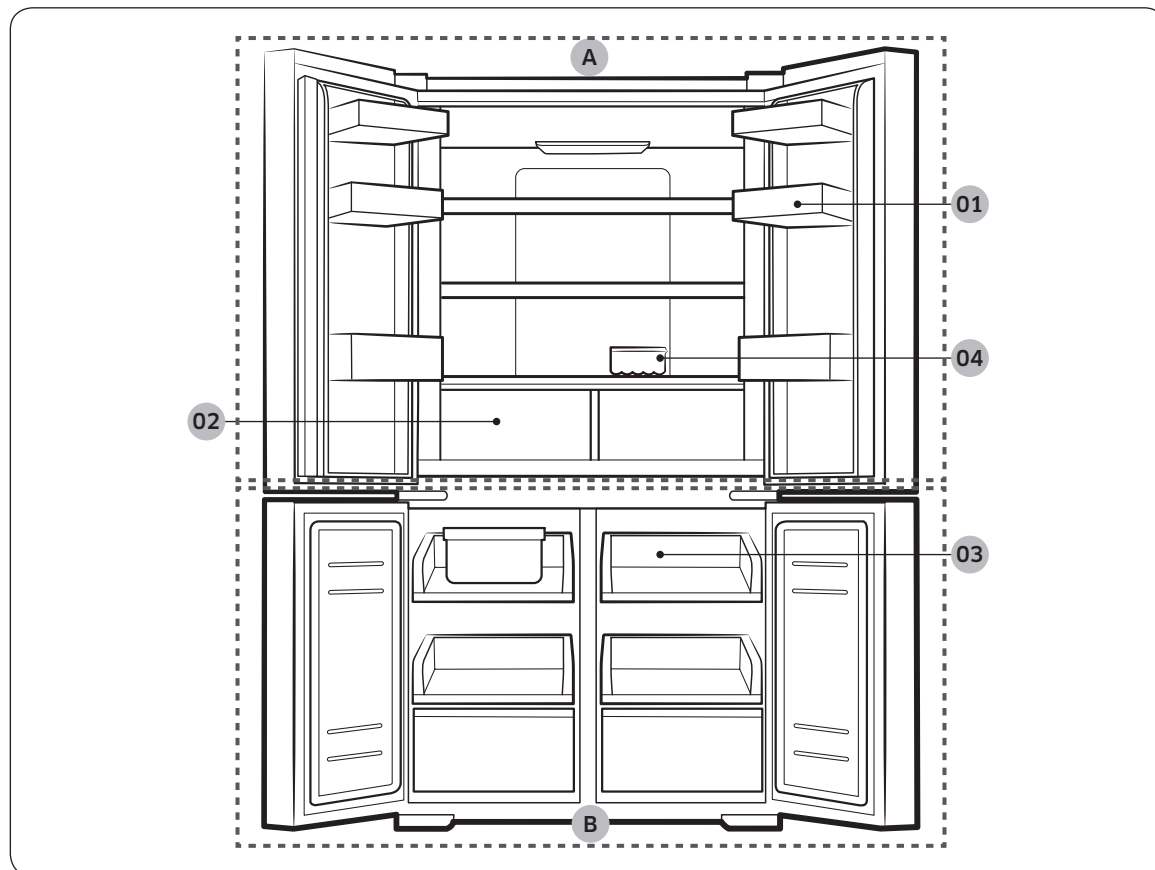
## Ledusskapja pārskats

### 📄 PIEZĪME

Atkarībā no modeļa un valsts ledusskapja faktiskais attēls un komplektā esošās daļas var atšķirties.

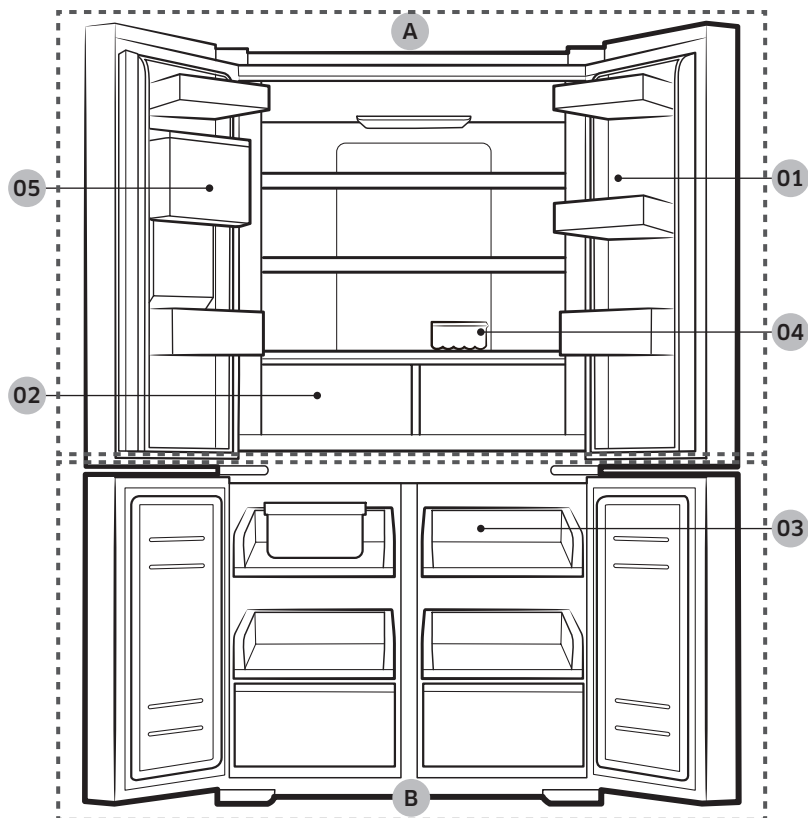
Plašāku informāciju skatiet sadaļā Izkārtojums.

### Normāla tipa



# Uzstādīšana

## Dozētāja tipa



- 01 Ledusskapja durvju plaukts
- 02 Svaigu dārzeņu un augļu atvilktnes
- 03 Bīdāmais plaukts
- 04 Olu turētājs
- 05 Ūdens tvertne \*

- A. Ledusskapis
- B. Saldētava

\* tikai dozatora tipa modeļiem



## **PIEZĪME**

- Lai nodrošinātu labāku energoefektivitāti, raugieties, lai visi plaukti, atvilktnes un grozi būtu novietoti to sākotnējās pozīcijās.
- Aizverot durvis, pārliecinieties, vai abas vertikāli veramās durvis atrodas pareizā pozīcijā, lai izvairītos no pretējās puses durvju skrāpējumiem.
- Ja ir mainīts vertikāli veramo durvju atvērums, uzstādiet tās atpakaļ pareizā pozīcijā un pēc tam aizveriet.
- Uz vertikāli veramajām durvīm ar laiku var sakrāties mitrums.
- Ja vienas no durvīm tiek aizvērtas ar spēku, var nejauši atvērties otras durvis.
- Ja nedarbojas iekšējā vai ārējā LED spuldze, sazinieties ar vietējo Samsung servisa centru.

## **Lai palielinātu glabāšanas platību saldētavas nodalījumā**

Izņemiet vienu vai vairākus papildpiederumus, piemēram, plauktu vai plauktus un to balstus – visu, ko var izņemt ar rokām bez instrumentiem.

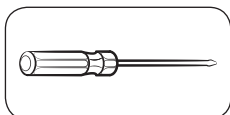
- Šie papildpiederumi neietekmē termisko un mehānisko veiktspēju.
- Norādītais saldētavas glabāšanas tilpums ir aprēķināts bez šiem papildpiederumiem.
- Lai nodrošinātu labāku energoefektivitāti, raugieties, lai visi plaukti, atvilktnes un trauki būtu novietoti sākotnējās vietās.

# Uzstādīšana

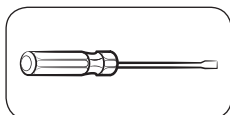
## Durvju noņemšana ienešanai telpā

Ja ledusskapja izmēri to neļauj pārvietot caur ieejas durvīm, izpildiet šos norādījumus:

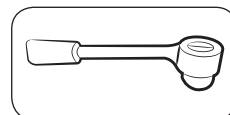
### Nepieciešamie instrumenti (nav iekļauti komplektācijā)



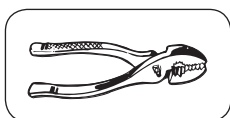
Phillips skrūvgriezis



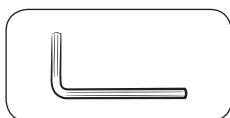
Plakanais skrūvgriezis



Muciņu tipa uzgriežņu atslēga  
(8 mm)

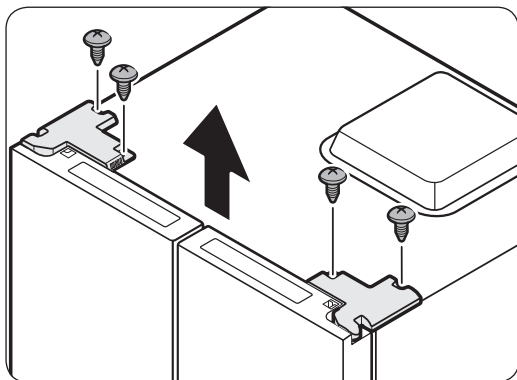


Knaibles

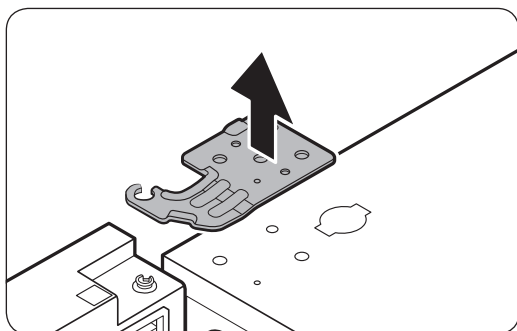
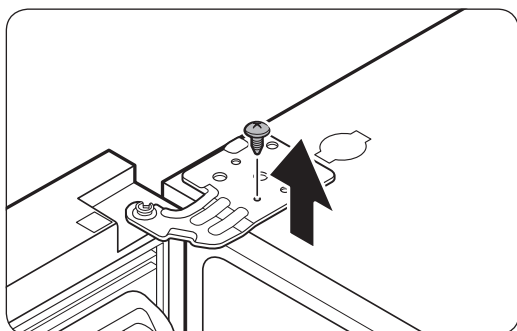
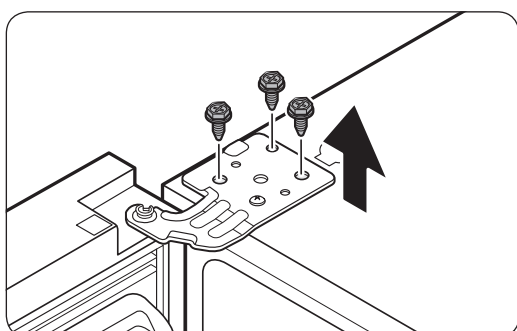
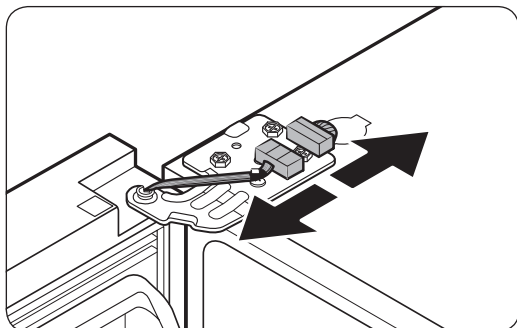


Seškanšu uzgriežņa atslēga  
(4 mm)

## Ledusskapja durvju atvienošana



1. Kad durvis ir aizvērtas, ar Phillips skrūvgriezi izskrūvējiet pārsega eņģes skrūves (x4). Pavelciet uz augšu un noņemiet augšējo pārsegu ar savienotājiem.



2. Atvienojiet elektrības vadus ledusskapja augšdaļā.

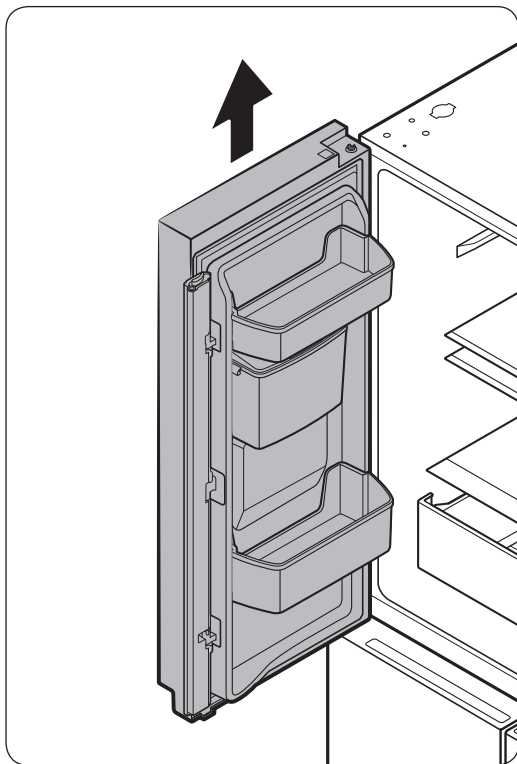
**⚠ UZMANĪBU!**

- Nenoņemiet abas durvis vienlaicīgi. Vienmēr vienlaicīgi noņemiet tikai vienas durvis. Pretējā gadījumā kādas no durvīm var nokrist un izraisīt traumas.
  - Pirms savienotāju atvienošanas pārliecinieties, vai ledusskapis ir izslēgts.
3. Noņemiet 3 sešstūru bultskrūves, kas fiksē eņģi ledusskapja augšdaļā, izmantojot 8 mm uzgriežņu atslēgu.

4. Ar Phillips skrūvgriezi (+) izņemiet skrūvi, kas fiksē zemējuma vadu.

5. Atvienojiet eņģi no elektrības vada un zemējuma vada, kā parādīts iepriekš.

# Uzstādīšana

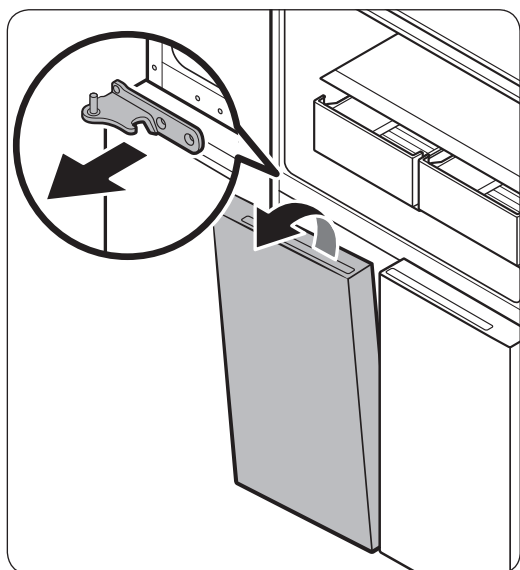
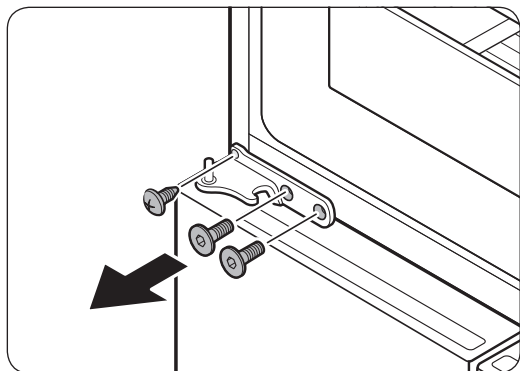


6. Paceliet durvis taisni uz augšu, lai tās izņemtu.
7. Lai noņemtu durvis, uzmanīgi paceliet tās uz augšu. Nepielietojiet pārāk lielu spēku pret durvīm. Durvis var nokrist, izraisot traumas.
8. Noguldiet durvis uz līdzenas virsmas.
9. Atkārtojiet iepriekš minētās darbības otrām durvīm.

## Atvienojiet saldētavas durvis

### ⚠ UZMANĪBU!

Pirms saldētavas durvju noņemšanas noņemiet ledusskapja durvis.



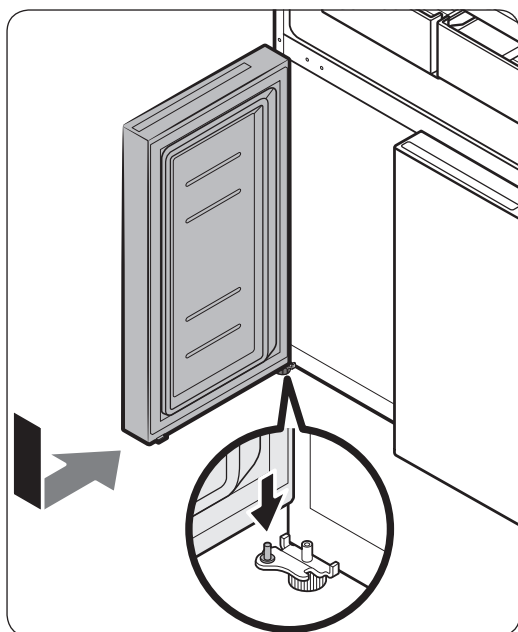
1. Ar Phillips skrūvgriezi (+) izņemiet skrūvi, kas pievienota kreisās un labās puses vidējām eņģēm. Ar seškanšu uzgriežņu atslēgu (Ø 4 mm) izņemiet 2 seškanšu bultskrūves, kas pievienotas kreisās un labās puses vidējām eņģēm.
2. Noņemiet vidējo eņģi, kas ir savienota ar saldētavu.
3. Sasveriet durvis uz priekšu un pēc tam uzmanīgi paceliet augšup, lai noņemtu. Uzmanieties, lai nepieskartos vidējai eņģei, jo tā var sabojāt durvis.
4. Atkārtojiet iepriekš minētās darbības otrām durvīm.

# Uzstādīšana

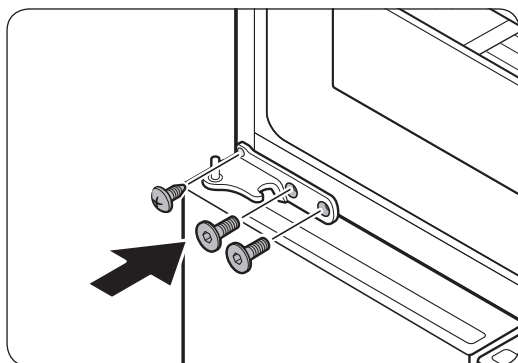
## Atkārtoti pievienojiet saldētavas durvis

### ⚠ UZMANĪBU!

- Pirms durvju atkārtotas pievienošanas pārbaudiet, vai visi elektrosistēmas savienotāji ir pareizi savienoti.
- Saldētavas durvis ir jāpievieno pirms ledusskapja durvīm.

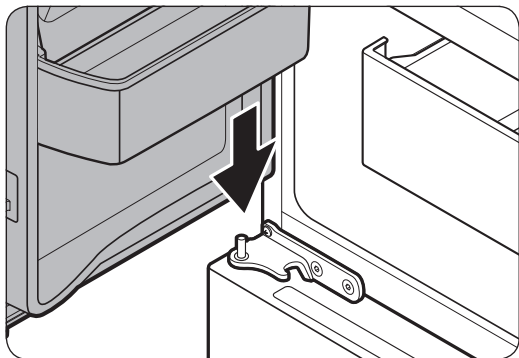


1. Ievietojiet saldētavas durvis apakšējā eņģē, spiežot tās bultiņas virzienā.

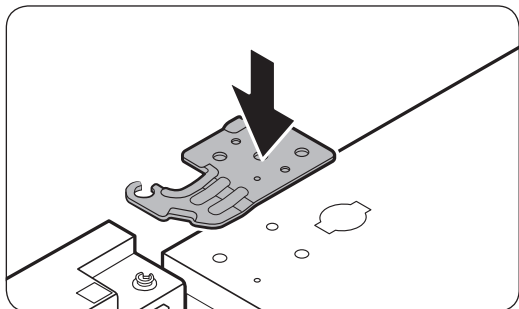


2. Atkārtojiet iepriekš minētās darbības otrām durvīm.

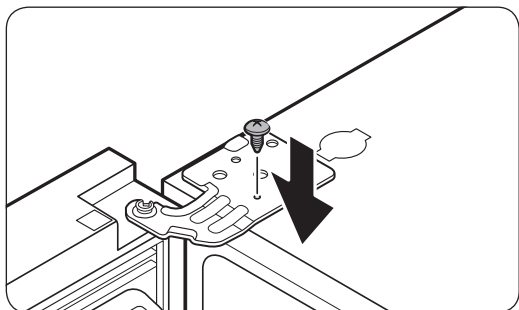
## Atkārtoti pievienojiet ledusskapja durvis



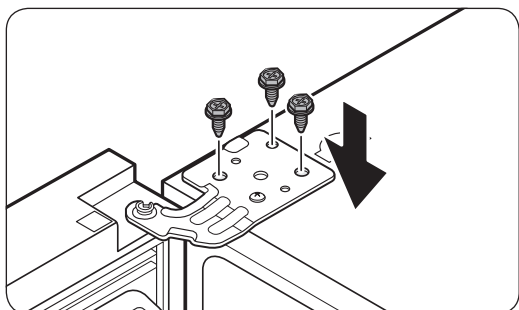
1. Turot durvis atvērtas vairāk nekā 90 grādu leņķī, atkal ievietojiet tās vidējā eņģē.



2. Novietojiet augšējo eņģi paredzētajā pozīcijā un pēc tam ievietojiet to durvju augšējā atverē.

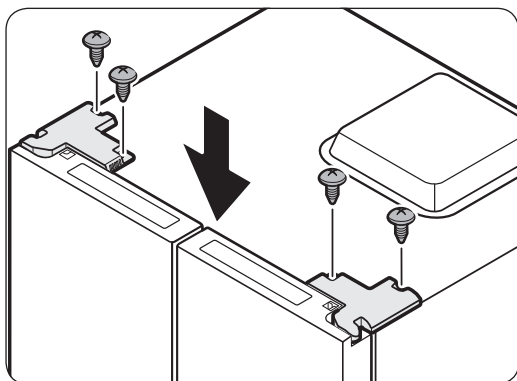
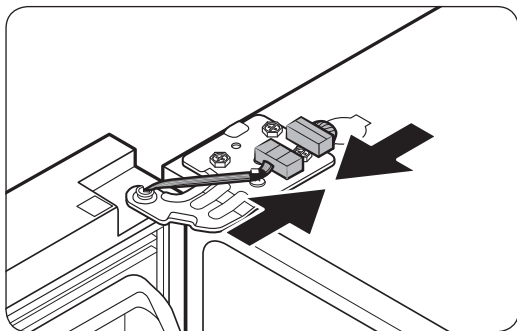


3. Ievietojiet un pievelciet pamatnē ieskrūvējamo skrūvi kreisajā un labajā augšējā eņģē ar Phillips skrūvgriezi (+).



4. Ar ārējo galatslēgu (8 mm) ievietojiet un pievelciet 3 seškanšu bultskrūves kreisās un labās puses augšējām eņģēm.

# Uzstādīšana



5. Savienojiet vada savienotājus.

⚠ **UZMANĪBU!**

- Pārbaudiet, vai vada savienotāji ir pievienoti pareizi. Pretējā gadījumā displejs nedarbojas.

6. Atkārtojiet iepriekš minētās darbības otrām durvīm.

7. Novietojiet vāka eņģi vietā. Pēc tam pievelciet skrūves (x4).



## Uzstādīšanas darbības

### DARBĪBA 1 Izvēlieties vietu

Vietas prasības:

- stabila līdzena virsma bez paklāja vai grīdas seguma, kas varētu aizšķērsot ventilāciju;
- tālu no tiešiem saules stariem;
- pietiekami daudz vietas durvju atvēršanai un aizvēršanai;
- tālu no siltuma avotiem;
- pietiekami daudz vietas tehniskajai apkopei un apkopei;
- temperatūras diapazons: no 10 °C līdz 43 °C.

#### Efektīvais temperatūras diapazons

Ledusskapis parasti ir paredzēts izmantošanai temperatūras diapazonā atbilstoši tā temperatūras kategorijai.

| Kategorija         | Simbols | Apkārtējās vides temperatūras diapazons (°C) |                 |
|--------------------|---------|----------------------------------------------|-----------------|
|                    |         | IEC 62552 (ISO 15502)                        | ISO 8561        |
| Paplašināta mērena | SN      | No +10 līdz +32                              | No +10 līdz +32 |
| Mērena             | N       | No +16 līdz +32                              | No +16 līdz +32 |
| Subtropu           | ST      | No +16 līdz +38                              | No +18 līdz +38 |
| Tropu              | T       | No +16 līdz +43                              | No +18 līdz +43 |

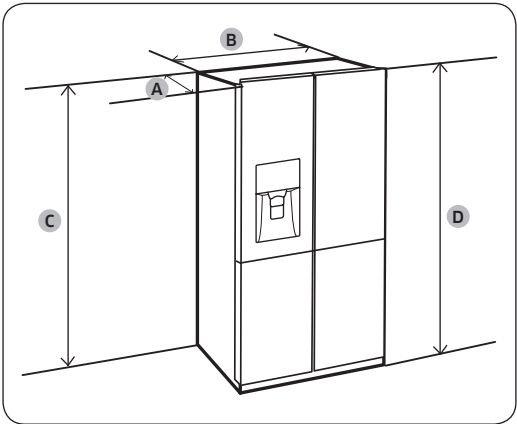
#### PIEZĪME

Ledusskapja dzesēšanas spēju un elektroenerģijas patēriņu var ietekmēt vides temperatūra, durvju atvēršanas biežums un ledusskapja atrašanās vieta. Ieteicams attiecīgi pielāgot temperatūras iestatījumus.

# Uzstādīšana

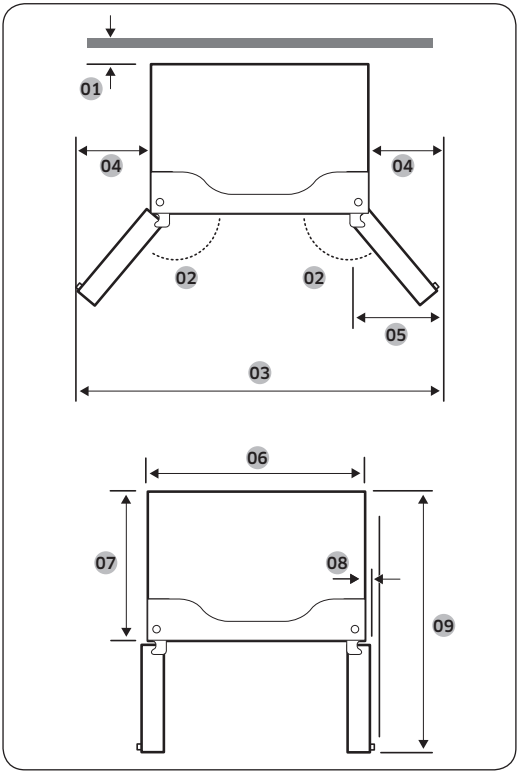
## Atstarpe

Uzstādīšanai nepieciešamās platības prasības skatiet attēlos un tabulā.



|                       |      |
|-----------------------|------|
| Dziļums „A”           | 740  |
| Platums „B”           | 833  |
| Augstums „C”          | 1793 |
| Kopējais augstums „D” | 1775 |

(mērvienība: mm)

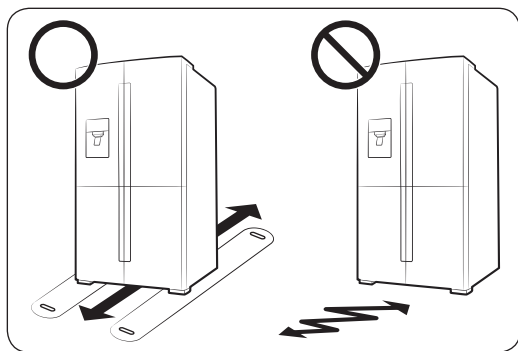
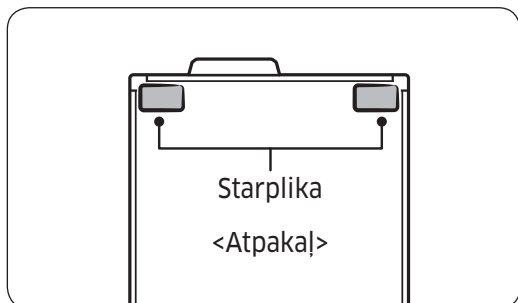


- 01 Vairāk nekā 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

## PIEZĪME

Iepriekšējā tabulā norādītie mērījumi var atšķirties atkarībā no mērīšanas metodes.

## DARBĪBA 2 Novietošana uz grīdas



### PIEZĪME

Noņemiet papīru no starplikas un pēc tam labākai veiktspējai pievienojiet starpliku (pelēks bloks) ledusskapja aizmugurē. Uztādot ledusskapi, pārliecinieties, vai starplika ir piestiprināta tāpat kā iepriekš redzamajā attēlā. Tā uzlabo ledusskapja darbību. Ja ledusskapi ievieto mēbelēs, starplika jānoņem, lai savienotu durvis ar mēbelēm.

- Virsmai ledusskapja uzstādīšanas vietā jāspēj noturēt pilnīgi piekrautu ledusskapi.
- Lai saudzētu grīdu, zem katras ledusskapja kājas palieciet lielu kartona gabalu.
- Lai saudzētu grīdu, pēc novietošanas galīgajā pozīcijā nepārvietojiet ledusskapi, izņemot gadījumus, kad tas vajadzīgs. Ja ledusskapis jāpārvieto, pārvietošanas ceļā paklājiet plānu papīru vai drānu, piemēram, vecu paklāju.

### PIEZĪME

Ja ledusskapi nav iespējams transportēt cauri ieejas durvīm tā izmēra dēļ, skatiet sadaļu „Durvju noņemšana ienešanai telpā”, kas atrodama nodaļā „Uzstādīšana”.

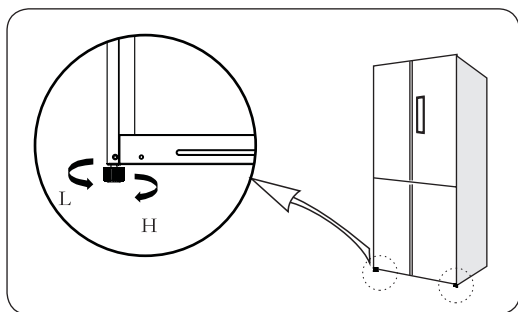
# Uzstādīšana

## DARBĪBA 3 Noregulējiet regulējamās kājas

### ⚠ UZMANĪBU!

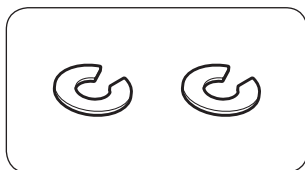
- Ledusskapja nolīmeņošana ir jāveic uz līdzenas, stabilas grīdas. Pretējā gadījumā var rasties ledusskapja bojājumi vai traumas.
- Nolīmeņošana ir jāveic, kad ledusskapis ir tukšs. Pārbaudiet, vai ledusskapī nav palikuši kādi pārtikas produkti.
- Drošības labad priekšu iestatiet nedaudz augstāk par aizmuguri.

Ledusskapi var nolīmeņot, izmantojot priekšējās kājas, kas nolīmeņošanas nolūkā ir aprīkots ar speciālu skrūvi (līmeņotāju). Nolīmeņošanai izmantojiet plakano skrūvgriezi.



- Lai pielāgotu augstumu kreisajā pusē: Grieziet līmeņotāju pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai paceltu, vai grieziet pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai nolaistu.
- Lai pielāgotu augstumu labajā pusē: Grieziet līmeņotāju pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai paceltu, vai grieziet pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai nolaistu.

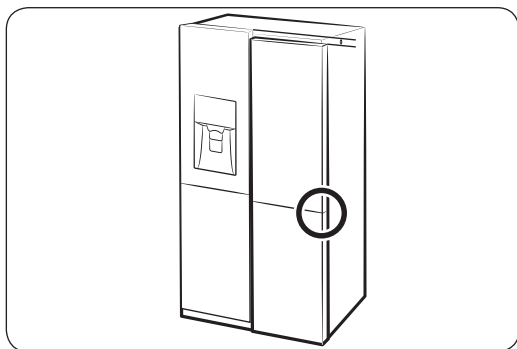
## DARBĪBA 4 Pielāgojiet durvju augstumu un durvju spraugu



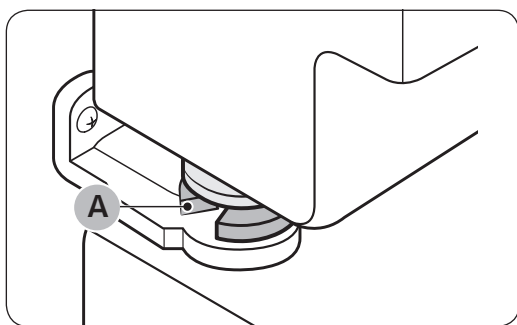
### Starpredzens

Durvju augstumu var noregulēt, izmantojot komplektācijā iekļautos atspersedzenus (1 mm).

Lai pielāgotu durvju augstumu



1. Salīdziniet durvju augstumu un tad paceliet uz augšu un pieturiet zemākās durvis.



2. Ievietojiet piemērota izmēra atspersedzenu (A) starp durvīm un eņģi, kā parādīts attēlā.

### ⚠ UZMANĪBU!

- Izmantojiet šim mērķim tikai vienu starpredzenu. Izmantojot divus vai vairāk starpredzenus, tie var izslīdēt vai radīt berzējošu skaņu.
- Glabājiet starpredzenus bērniem nepieejamā vietā izmantošanai vēlāk.
- Neceliet durvis pārlietu uz augšu. Tās var saskarties un sabojāt augšējo pārsegu.

# Uzstādīšana

## DARBĪBA 5 Sākotnējie iestatījumi

Izpildot nākamās darbības, ledusskapis būs pilnībā sagatavots ekspluatācijai.

1. Iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, lai ieslēgtu ledusskapi.
2. Atveriet durvis un pārliecinieties, ka iekšējais apgaismojums ieslēdzas.
3. Iestatiet temperatūras uz zemāko temperatūru un nogaidiet vienu stundu. Saldētava nedaudz atdzīsīs, un motors darbosies vienmērīgi.
4. Nogaidiet, līdz ledusskapī ir iestatītā temperatūra. Tagad ledusskapis ir gatavs lietošanai.

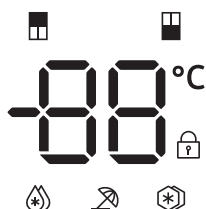
## DARBĪBA 6 Galīgā pārbaude

Pēc uzstādīšanas pabeigšanas pārliecinieties, ka:

- ledusskapis ir pievienots elektrības kontaktligzdai un pareizi iezemēts;
- ledusskapis ir novietots uz līdzenas, horizontālas virsmas un atstarpe līdz sienai vai skapim ir pieņemama;
- ledusskapis ir nolīmeņots un stabili stāv uz grīdas;
- durvis brīvi atveras un aizveras un, atverot durvis, iekšējais apgaismojums ieslēdzas automātiski.

# Darbība

## Funkciju panelis



- 01 **Fridge**  
Power Cool (3 sec)
- 02 **Freezer**  
Power Freeze (3 sec)
- 03 **Vacation**  
(3 sec)
- 04 **Lock**  
(3 sec)

**01** „Fridge” (Ledusskapis) /  
„Power Cool” (Ātrā dzesēšana)

**03** „Vacation” (Atvaļinājums)

**02** „Freezer” (Saldētava) /  
„Power Freeze” (Intensīvā saldēšana)

**04** „Lock” (Bloķēt)

# Darbība

## 01 Ledusskapis / Ātrā dzesēšana (3 sek.)

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „Fridge”<br>(Ledusskapis)        | Pogu „Fridge” (Ledusskapis) var izmantot, lai iestatītu ledusskapja temperatūru vai aktivizētu/deaktivizētu režīmu Ātrā dzesēšana. Jūs varat manuāli pielāgot ledusskapja dzesēšanas temperatūru. Temperatūras indikators informē par šobrīd iestatīto vai atlasīto temperatūru. Atkārtoti spiediet pogu „Fridge” (Ledusskapis), lai atlasītu vēlamo temperatūru no 2 °C līdz 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| „Power Cool”<br>(Ātrā dzesēšana) | <p>Režīms Ātrā dzesēšana paātrina dzesēšanas procesu līdz ventilatora maksimālajam ātrumam.</p> <p>Šis režīms ir noderīgs, lai ātri atdzesētu pārtikas produktus, kas ātri bojājas, vai tad, ja ilgāku laiku ir bijušas atvērtas ledusskapja durvis. Ledusskapis vairākas stundas darbojas ar maksimālo ātrumu, pēc tam turpina darboties iepriekšējā temperatūrā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Lai aktivizētu Ātrā dzesēšana, spiediet pogu „Fridge” (Ledusskapis) 3 sekundes, atlasot Ātrā dzesēšana. Iedegas atbilstīgais indikators (  ). Kad Ātrā dzesēšana ir iestatīta, Ātrā dzesēšana laika iestatījums pēc piekrišanas ir 2,5 stundas; ja ledusskapja temperatūra nav piemērota, Ātrā dzesēšana var aktivizēt līdz 6 stundām un, kad pienāk šis laiks, Ātrā dzesēšana automātiski beidzas.</li></ul> |

### PIEZĪME

Mainot temperatūras iestatījumu panelī, tur tiek parādīta faktiskā ledusskapja temperatūra līdz brīdim, kad tā sasniedz iestatīto temperatūru. Pēc tam panelī ir redzama jaunā iestatītā temperatūra. Ņemiet vērā, ka paiet zināms laiks, kamēr ledusskapis sasniedz jauno temperatūras iestatījumu. Tas ir normāli. Šī perioda laikā nav nepieciešams atkārtoti iestatīt temperatūru.



## 02 Saldētava / Intensīvā saldēšana (3 sek.)

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „Freezer”<br>(Saldētava)                   | Pogu „Freezer” (Saldētava) var izmantot, lai iestatītu saldētavas temperatūru vai aktivizētu/deaktivizētu režīmu Intensīvā saldēšana. Pieejamie temperatūras iestatījumi ir no -16 °C līdz -24 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| „Power Freeze”<br>(Intensīvā<br>saldēšana) | <p>Režīms Intensīvā saldēšana paātrina saldēšanas procesu līdz ventilatora maksimālajam ātrumam. Saldētava vairākas stundas darbojas ar maksimālo ātrumu, pēc tam turpina darboties iepriekšējā temperatūrā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lai aktivizētu Intensīvā saldēšana, spiediet „Freezer” (Saldētava) pogu 3 sekundes, atlasot Intensīvā saldēšana. Iedegas atbilstīgais indikators (❄), un ledusskapis paātrina dzesēšanas procesu.</li><li>• Lai deaktivizētu, spiediet „Freezer” (Saldētava) pogu 3 sekundes un neko neatlasiet. Nodziest atbilstīgais indikators. Saldētava turpina darboties iepriekš iestatītajā temperatūrā.</li><li>• Lai sasaldētu lielu daudzumu pārtikas produktu, aktivizējiet režīmu Intensīvā saldēšana vismaz 20 stundas pirms produktu ievietošanas saldētavā.</li></ul> <p> <b>PIEZĪME</b></p> <p>Izmantojot režīmu Intensīvā saldēšana, pieaug elektroenerģijas patēriņš. Ja nevēlaties izmantot šo funkciju, noteikti izslēdziet to, lai nodrošinātu iepriekšējo temperatūru.</p> |

### **PIEZĪME**

Ja pogu nevar aktivizēt, pārliedzinieties, vai tā ir atbloķēta. Nospiediet un ilgāk nekā 3 sekundes turiet nospiestu pogu „Lock” (Bloķēt), līdz izslēdzas bloķēšanas ikona.

# Darbība

---

## 03 Atvaļinājums (3 sek.)

Pogu „Vacation” (Atvaļinājums) var izmantot, lai aktivizētu/deaktivizētu režīmu Atvaļinājums. Ja dodaties atvaļinājumā vai darba komandējumā vai ledusskapi neizmantosiet ilgāku laiku, lietojiet funkciju Atvaļinājums. Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu pogu „Vacation” (Atvaļinājums), lai izslēgtu ledusskapi, iedegoties atvaļinājuma indikatoram (  ).

### **PIEZĪME**

- Stingri ieteicams iztukšot ledusskapja nodalījumu un noteikti aizvērt durvis.
- Ja vēlaties mainīt ledusskapja/saldētavas temperatūru, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu atvaļinājuma pogu „Vacation” (Atvaļinājums) izslēgšanai.

## 04 Bloķēt (3 sek.)

Lai novērstu nejaušu iestatījumu maiņu, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu pogu „Lock” (Bloķēt). Visas ierīces vadības pogas tiek atslēgtas un iedegas indikators (  ).

Lai deaktivizētu, vēlreiz nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu šo pogu. Vadības pogas atkal darbosies kā parasti.

## Īpašās funkcijas

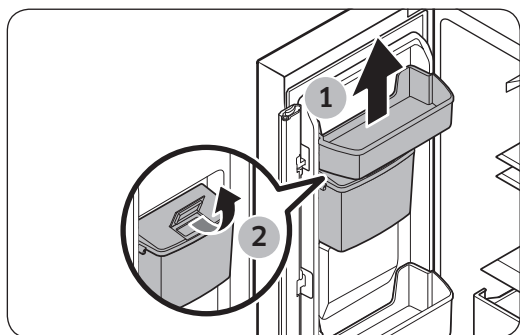
Ledusskapim ir jums piemērotas funkcijas.

### Ūdens dozators (tikai modeļiem ar dozatoru)

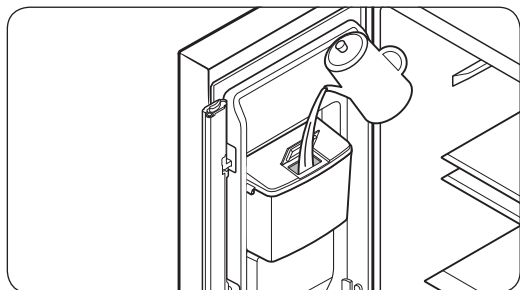
Izmantojot ūdens dozatoru, varat ātri ieliet ūdeni, neatverot ledusskapja durvis.

### Ūdens tvertnes piepildīšana ar dzeramo ūdeni

Atveriet durvis un atrodiet ūdens tvertni, kas ir novietota durvju plauktu zonā.



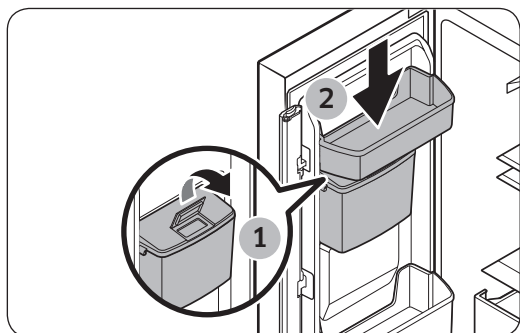
1. Vispirms noņemiet durvju augšējo plauktu un atveriet ūdens tvertnes vāku.



2. Iepildiet ūdens tvertnē ne vairāk kā 2 litrus dzeramā ūdens.

#### **PIEZĪME**

Pirmajā lietošanas reizē rūpīgi iztīriet ūdens tvertni. Iztīriet ūdens tvertni ar neitrāliem mazgāšanas līdzekļiem un tekošu ūdeni. Rūpīgi izskalojiet.



3. Ievietojiet durvju augšējo plauktu. Pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir uzstādīta pareizā stāvoklī.

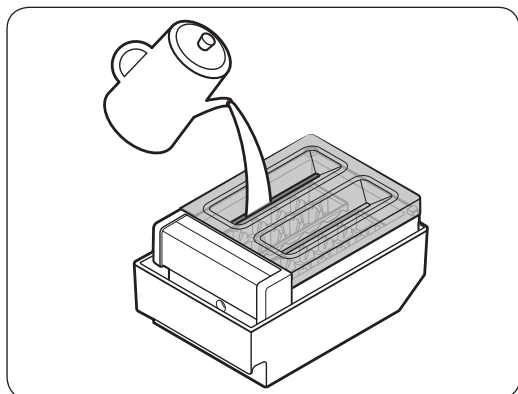
# Darbība

## ⚠ UZMANĪBU!

- Ūdens dozators ir paredzēts dzeramajam ūdenim. Piepildiet ūdens tvertni tikai ar dzeramo ūdeni. Nepiepildiet to ar citiem šķidrumiem.
- Nepārpildiet ūdens tvertni, jo tā var pārplūst.
- Pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir pienācīgi noslēgta.
- Neizmantojiet ledusskapi, ja ūdens tvertne nav ievietota. Tādējādi var samazināties veiktspēja un efektivitāte.
- Ja 2-3 dienas neizmantojat ūdens dozatoru, iztecinātajam ūdenim var būt neierasta smarža vai garša. Tas nav sistēmas traucējums. Izlejiet pirmās 1-2 ūdens glāzes.
- Pirms ūdens tvertnes demontāžas pilnībā izteciniet ūdeni.

## Ledus gatavošana (tikai attiecīgajiem modeļiem)

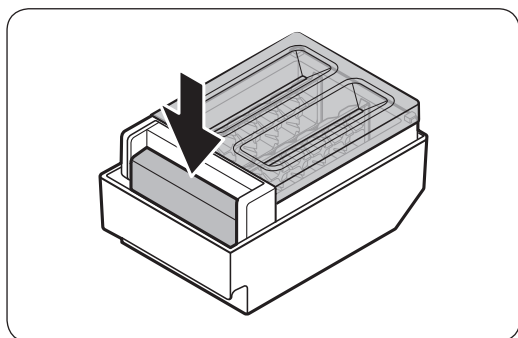
Pārvietojamais ledus automāts



1. Izņemiet pārvietojamo ledus automātu no saldētavas.
2. Uzpildiet paplāti ar ūdeni līdz atveres augšējam punktam.

### 📖 PIEZĪME

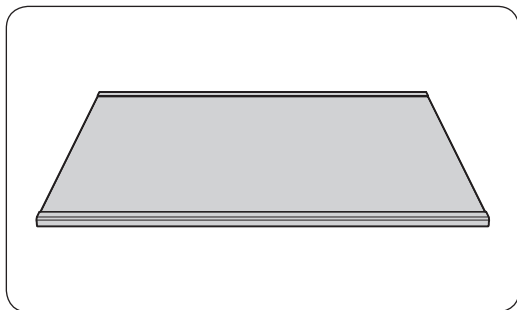
Ledus gatavošanas ilgums ir atkarīgs no temperatūras iestatījumiem.



### 📖 PIEZĪME

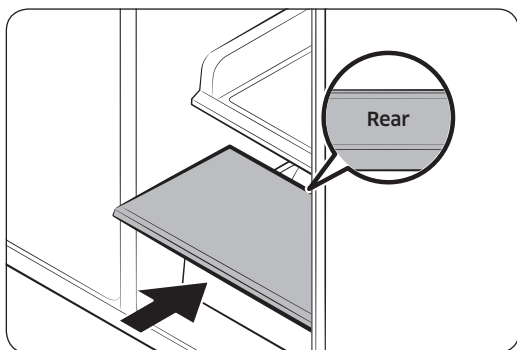
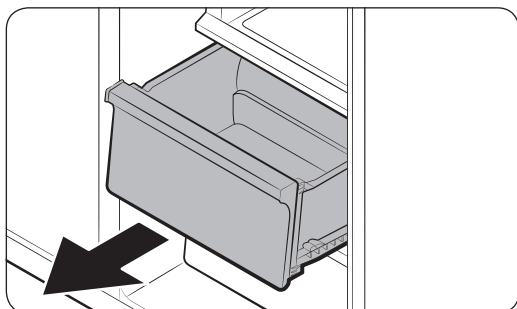
- Lai izbērtu ledus gabaliņus, nospiediet ledus automāta marķētā punkta priekšpusi.
- Izņemiet trauku, mazliet paceļot un velkot uz priekšu.

## Saldētavas plaukts (ASSY SHELF FRE)



Lai **saldētavā** būtu vairāk vietas, izņemiet saldētavas **vidējo atvilktni**, un pēc tam ievietojiet **saldētavas plauktu** starp vidējo un apakšējo atvilktni.

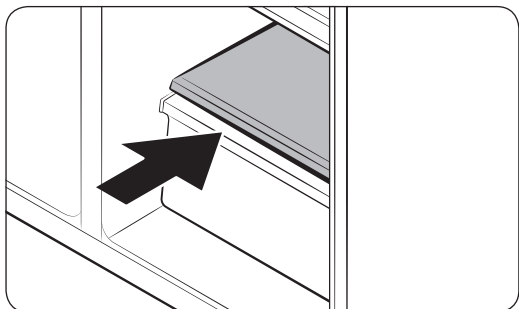
- Saldētavas plaukts neietekmē ledusskapja termiskās vai mehāniskās īpašības.
- Pirms lietošanas noņemiet aizsargplēvi no saldētavas plaukta.



1. Izbīdiet un izņemiet **vidējo atvilktni**.

2. Ievietojiet **saldētavas plauktu** vidējās atvilktnes pozīcijā. Pārliecinieties, vai „**REAR**” (**AIZMUGURES**) atzīme ir vērsta uz augšu, kas atrodas plaukta aizmugurē.

# Darbība



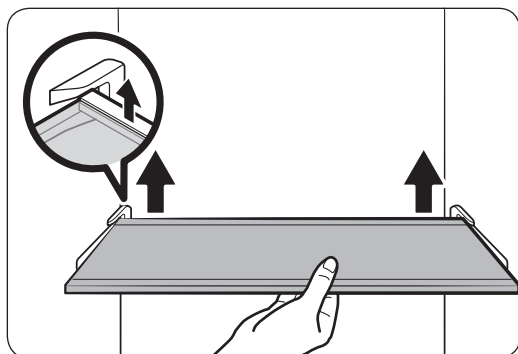
## ⚠ UZMANĪBU!

- Saldētavas plaukts (ASSY SHELF FRE) ir īpaši izstrādāts, lai nomainītu **vidējo atvilktni**, iegūstot papildu glabāšanas vietu. Nelieciet saldētavas plauktu uz **bīdāmā plaukta**.
- Pārliecinieties, vai saldētavas plauktu ievietojat pareizajā virzienā. Pretējā gadījumā tam var rasties bojājumi.
- Izņemto vidējo atvilktni glabājiet drošā vietā turpmākai izmantošanai.

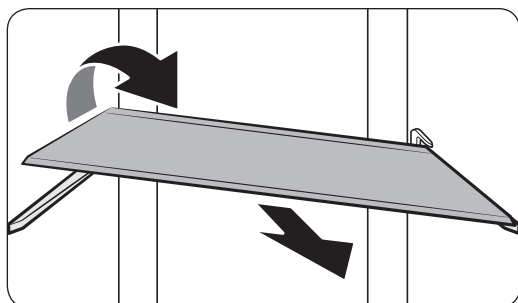
# Apkope

## Pārvietošana un kopšana

### Rūdīta stikla plaukti (ledusskapis)



- Nedaudz paceliet augšup plaukta aizmugurējo daļu, lai to pavilktu uz āru.

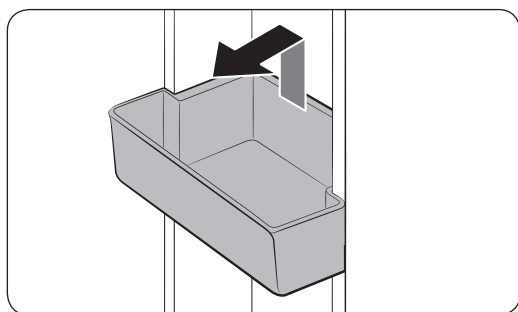


- Sagrieziēt plauktu diagonāli, lai izņemtu to.

#### ⚠ UZMANĪBU!

- Rūdīta stikla plaukti ir smagi. To izņemšanas laikā rīkojieties piesardzīgi.
- Plaukts ir jāievieto pareizi. Neievietojiet to otrādi.
- Stikla trauki var saskrāpēt stikla plauktu virsmu.

### Durvju plaukti



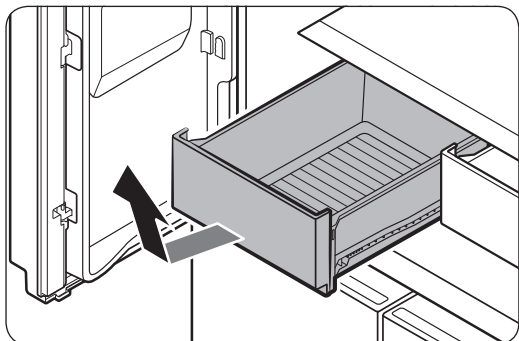
Lai noņemtu augšējo durvju plauktu, satveriet plaukta priekšējo daļu un pēc tam to uzmanīgi paceliet.

Lai atkal ieliktu, ievietojiet durvju plauktu līdz marķētās līnijas galam.

Satveriet durvju plaukta aizmugurējo daļu ar abām rokām un piespiediet to leļup, lai tas iegulst marķētās līnijas vietā.

# Apkope

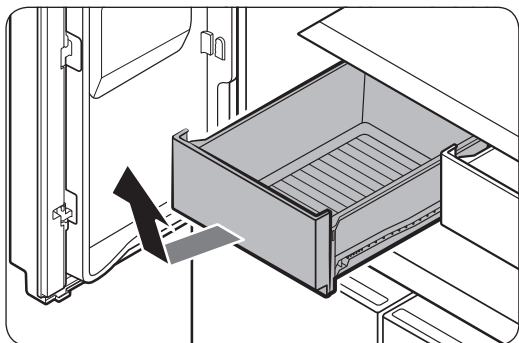
## Dārzeņu un augļu atvilktnes



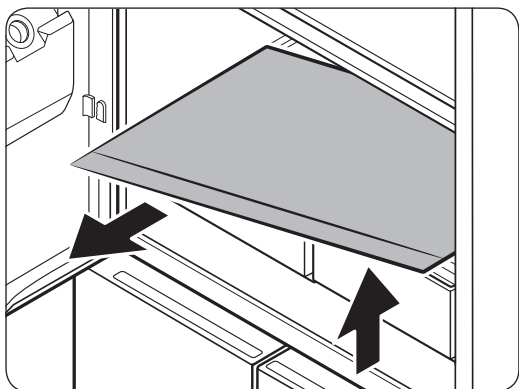
Uzmanīgi paceliet atvilktnes priekšējo daļu un izvelciet to.

Ieteicams pirms atvilktnes izņemšanas noņemt durvju plauktus. Tādējādi var izvairīties no durvju plauktu bojājumiem.

## Dārzeņu plaukts



1. Izbīdiet kreisās puses dārzeņu atvilktni.



2. Ar vienu roku atbalstot dārzeņu plauktu, ar otru roku to izbīdiet.

### **PIEZĪME**

Izmantojot vietu, kas paliek pēc augšējā plaukta izņemšanas, izņemiet dārzeņu plauktu. Lai atkal ievietotu, veiciet iepriekš norādītās darbības pretējā secībā.



## Tīrīšana

### Iekšpuse un ārpusē

#### **BRĪDINĀJUMS**

- Tīrīšanai neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai mājai/automobiļiem paredzētu mazgāšanas līdzekli, piemēram „Clorox™”. Tie var sabojāt ledusskapja virsmu un izraisīt aizdegšanos.
- Neizsmidziniet uz ledusskapja ūdeni. Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Nelieciet pirkstus vai priekšmetus ūdens padeves atverē.

Regulāri ar sausu drānu notīriet visas nepiederīgās vielas, piemēram, putekļus vai ūdeni, no strāvas spraudņa spailēm un saskares punktiem.

1. Atvienojiet strāvas vadu.
2. Ledusskapja iekšpusi un ārpusi tīriet ar samitrinātu, mīkstu bezplūksnu drānu vai papīra dvieli.
3. Pēc tam nosusiniet ar sausu drānu vai papīra dvieli.
4. Iespraudiet atpakaļ strāvas vadu.

## Nomainīšana

### LED spuldzes

Lai nomainītu ledusskapja spuldzes, sazinieties ar vietējo „Samsung” servisa centru.

#### **BRĪDINĀJUMS**

Spuldzes lietotājs nedrīkst mainīt. Nemēģiniet spuldzi nomainīt saviem spēkiem. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

### Lampīņa (gaismas avots)

Šim izstrādājumam ir gaismas avots ar <G> energoefektivitātes klasi.

Lietotājs nedrīkst apkopt lampiņu(-as) un/vai vadības ierīci(-es). Lai nomainītu izstrādājuma lampiņu(-as) un/vai vadības ierīci(-es), sazinieties ar vietējo Samsung servisa centru.

Detalizētu informāciju par jūsu izstrādājuma lampiņas(-u) vai vadības ierīces(-ču) nomaiņu skatiet Samsung tīmekļa vietnē (<http://www.samsung.com>); dodieties uz Support (Atbalsts) > Support home (Atbalsta sākuma lapa) un ievadiet modeļa nosaukumu.

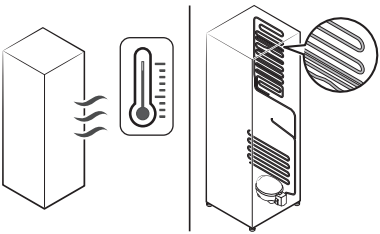
Detalizētas instrukcijas par lampiņas(-u) un/vai vadības ierīces(-ču) izjaukšanu vienkārši skatiet nomaiņas instrukcijās, kuras var iegūt, kā norādīts augstāk.

# Traucējummeklēšana

Pirms sazināšanās ar servisa centru, izlasiet zemāk aprakstītos punktus. Visu zvanu uz servisa centru izmaksas situācijās, kad netiek konstatēti ierīces traucējumi (nav defektu), sedz pats lietotājs.

## Vispārīga informācija

### Temperatūra

| Pazīme                                                                                   | Iespējamie iemesli                                                                               | Risinājums                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ledusskapis/saldētava nedarbojas.<br>Ledusskapja/saldētavas temperatūra ir pārāk augsta. | • Strāvas vads nav pievienots pareizi.                                                           | • Pievienojiet pareizi strāvas vadu.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                          | • Temperatūras vadība nav iestatīta pareizi.                                                     | • Iestatiet zemāku temperatūru.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                          | • Ledusskapis atrodas tiešā siltuma avota tuvumā vai ir pakļauts tiešai saules staru iedarbībai. | • Novietojiet ledusskapi prom no tiešiem saules stariem vai siltuma avota.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                          | • Nav pietiekami liels attālums starp ledusskapi un tā sānos/aizmugurē esošiem priekšmetiem.     | • Pārliedziniet, ka starp aizmugurējā daļā vai sānos esošajiem priekšmetiem ir vismaz 5 cm plata sprauga.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                          | • Aktivizēts režīms Atvaļinājums.                                                                | • Deaktivizējiet Atvaļinājuma režīmu.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                          | • Ledusskapis ir pārāk piekrauts. Pārtikas produkti aizsedz ledusskapja ventilācijas atveres.    | • Nepiekraujiet ledusskapi pārāk pilnu. Neļaujiet pārtikas produktiem aizsegt ventilāciju.                                                                                                                                                                                                          |
| Ledusskapja/saldētavas temperatūra ir pārāk zema.                                        | • Temperatūras vadība nav iestatīta pareizi.                                                     | • Iestatiet augstāku temperatūru.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Iekšējā siena ir karsta.                                                                 | • Ledusskapja iekšējās sienās ir izvietoti karstumizturīgi cauruļvadi.                           | • Lai novērstu kondensāta veidošanos, ledusskapja priekšējos stūros ir karstumizturīgi cauruļvadi. Paaugstinoties apkārtējai temperatūrai, šī ierīce var nedarboties efektīvi. Tas nav sistēmas traucējums.<br> |

## Smakas

| Pazīme                                      | Iespējamie iemesli                                                                    | Risinājums                                                                                                                          |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No ledusskapja izplatās nepatīkamas smakas. | <ul style="list-style-type: none"><li>Bojāti pārtikas produkti.</li></ul>             | <ul style="list-style-type: none"><li>Iztīriet ledusskapi un izmetiet bojātos pārtikas produktus.</li></ul>                         |
|                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārtikas produkti ar spēcīgu aromātu.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārļiecinieties, ka pārtikas produkti ar intensīvu aromātu ir iesaiņoti hermētiski.</li></ul> |

## Sarma

| Pazīme                         | Iespējamie iemesli                                                                              | Risinājums                                                                                                                                |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sarma ap ventilācijas atverēm. | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārtikas produkti aizsedz ventilācijas atveres.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārļiecinieties, ka nekādi pārtikas produkti neaizsedz ledusskapja ventilācijas atveres.</li></ul>  |
| Sarma uz iekšējām sienām.      | <ul style="list-style-type: none"><li>Durvis nav pareizi aizvērtas.</li></ul>                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārļiecinieties, ka nekādi pārtikas produkti nenobloķē durvis. Iztīriet durvju blīvējumu.</li></ul> |

## Kondensāts

| Pazīme                                  | Iespējamie iemesli                                                                                        | Risinājums                                                                                                                   |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uz iekšējām sienām veidojas kondensāts. | <ul style="list-style-type: none"><li>Ja durvis tiek atstātas vaļā, ledusskapī iekļūst mitrums.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Noslaukiet mitrumu un ilgāku laika periodu neveriet vaļā ledusskapja durvis.</li></ul> |
|                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārtikas produkti ar augstu mitruma saturu.</li></ul>               | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārļiecinieties, ka pārtikas produkti ir iesaiņoti hermētiski.</li></ul>               |

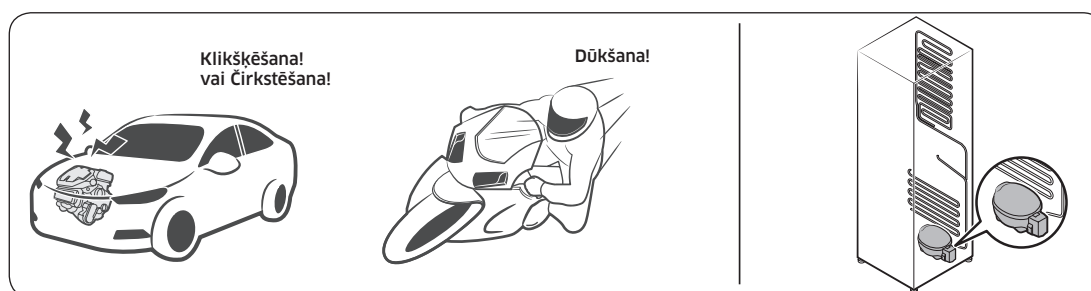
# Traucējummeklēšana

## Vai ledusskapim ir neparastas skaņas?

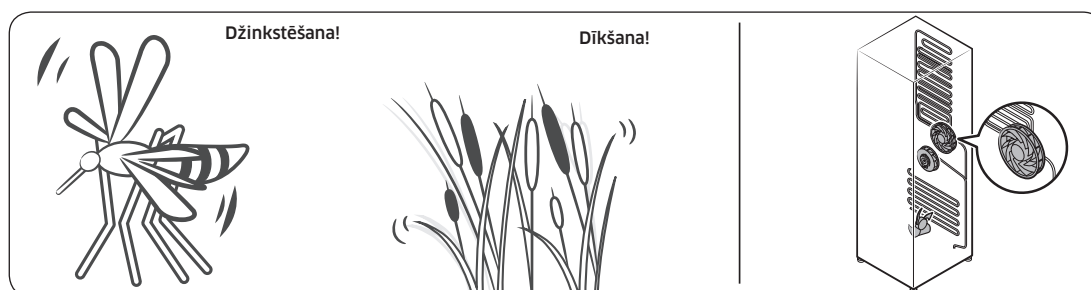
Pirms sazināšanās ar servisa centru izlasiet zemāk aprakstītos punktus. Izmaksas par visiem zvaniem uz servisa centru, kas saistīti ar normālām skaņām, sedz lietotājs.

### Šīs skaņas ir normālas.

- Sākot vai beidzot darbību, ledusskapja skaņas var atgādināt automašīnas dzinēja aizdedzes skaņas. Darbībai stabilizējoties, šīs skaņas pazūd.



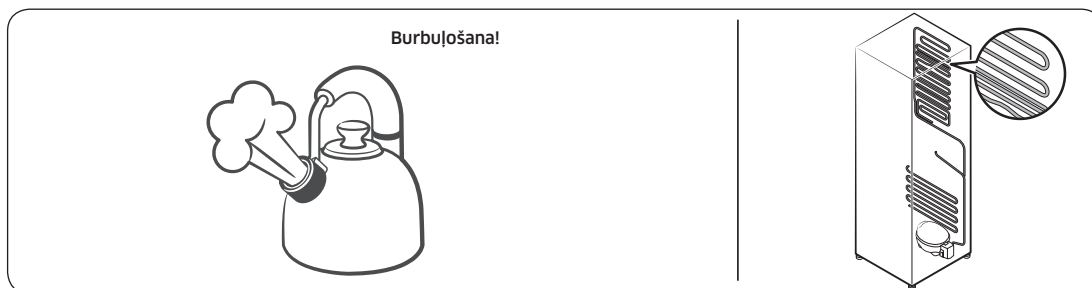
- Šīs skaņas var parādīties ventilatora darbības laikā. Kad ledusskapis sasniedz iestatīto temperatūru, ventilatora skaņas nav dzirdamas.



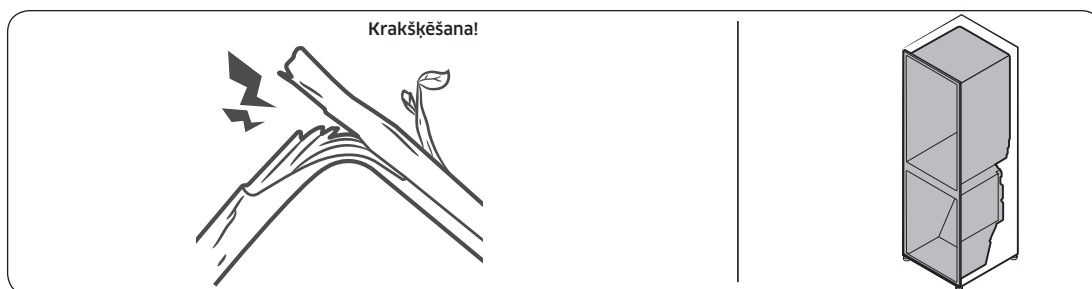
- Atkausēšanas cikla laikā ūdens var pilēt no atkausēšanas sildītāja, radot šņācošas skaņas.



- Ledusskapja dzesēšanas vai saldēšanas procesa laikā aukstumnesēja gāze pārvietojas pa noslēgtajiem cauruļvadiem, radot burbuļojošas skaņas.



- Ledusskapja temperatūrai paaugstinoties vai pazeminoties, tā plastmasas detaļas saraujas vai izplešas, radot klauvēšanai līdzīgu troksni. Šie trokšņi parādās atkausēšanas cikla vai elektronisko daļu darbības laikā.



- Modeļiem ar ledus automātu: kad ūdens vārsts atveras, lai veiktu ledus automāta uzpildi, var parādīties dūcošas skaņas.
- Izlīdzinoties spiedienam ledusskapja durvju atvēršanas un aizvēršanas laikā, var parādīties šņācošas skaņas.

# Pielikums

## Drošības instrukcija

- Lai visefektīvāk izmantotu enerģiju, glabājiet visus iekšējos elementus, piemēram, grozus, atvilktnes, plauktus un ledus gabaliņu paplāti ražotāja ieteiktajās pozīcijās.
- Šī dzesēšanas iekārta nav paredzēta izmantošanai kā iebūvējama ierīce.

## Uztādīšanas instrukcija

### Dzesēšanas iekārtām ar klimata klasi

Atkarībā no klimata klases šo dzesēšanas ierīci ir paredzēts izmantot nākamajā tabulā norādītajā apkārtējās vides temperatūras diapazonā.

Klimata klase ir norādīta uz nominālo vērtību plāksnītes. Produkts, iespējams, nedarbosies pareizi temperatūrā, kas ir ārpus noteiktā diapazona.

Jūs varat atrast klimata klasi uz uzlīmes ledusskapja iekšpusē.

### Efektīvais temperatūras diapazons

Ledusskapis parasti ir paredzēts izmantošanai temperatūras diapazonā atbilstoši tā temperatūras kategorijai.

| Kategorija         | Simbols | Apkārtējās vides temperatūras diapazons (°C) |                 |
|--------------------|---------|----------------------------------------------|-----------------|
|                    |         | IEC 62552 (ISO 15502)                        | ISO 8561        |
| Paplašināta mērena | SN      | No +10 līdz +32                              | No +10 līdz +32 |
| Mērena             | N       | No +16 līdz +32                              | No +16 līdz +32 |
| Subtropu           | ST      | No +16 līdz +38                              | No +18 līdz +38 |
| Tropu              | T       | No +16 līdz +43                              | No +18 līdz +43 |

### PIEZĪME

Ledusskapja dzesēšanas spēju un elektroenerģijas patēriņu var ietekmēt vides temperatūra, durvju atvēršanas biežums un ledusskapja atrašanās vieta. Ieteicams attiecīgi pielāgot temperatūras iestatījumus.

---

## Temperatūras instrukcija

---

### Ieteicamā temperatūra

Optimālais temperatūras iestatījums pārtikas glabāšanai:

- Ledusskapis: 4 °C
- Saldētava: -19 °C

### **PIEZĪME**

Katra nodalījuma optimālais temperatūras iestatījums ir atkarīgs no apkārtējās vides temperatūras. Augstāk norādītā optimālā temperatūra ir balstīta uz 25 °C apkārtējās vides temperatūru.

### Ātrā dzesēšana

Režīms Ātrā dzesēšana paātrina dzesēšanas procesu līdz ventilatora maksimālajam ātrumam. Ledusskapis divas ar pusi stundas darbojas ar maksimālo ātrumu, pēc tam turpina darboties iepriekšējā temperatūrā.

### Intensīvā saldēšana

Režīms Intensīvā saldēšana paātrina saldēšanas procesu līdz ventilatora maksimālajam ātrumam. Saldētava 50 stundas darbojas ar maksimālo ātrumu, pēc tam turpina darboties iepriekšējā temperatūrā. Lai sasaldētu lielu daudzumu pārtikas produktu, aktivizējiet režīmu Intensīvā saldēšana vismaz 20 stundas pirms produktu ievietošanas saldētavā.

### **PIEZĪME**

Šīs funkcijas izmantošanas laikā palielināsies ledusskapja enerģijas patēriņš. Atcerieties to izslēgt, kad jums to nav nepieciešams izmantot, un ieslēdziet sākotnējo saldētavas temperatūras iestatījumu.

# Pielikums

## Kā glabāt optimālai uzglabāšanai (tikai attiecīgajiem modeļiem)

Pārsedziet pārtiku, lai saglabātu mitrumu un novērstu, ka tā pievelkas ar citu produktu smaržu. Liels katls ar pārtiku, piemēram, zupa vai sautējums, pirms atdzesēšanas ir jāsadala mazākās porcijās un jāieliek seklos uzglabāšanas traukos. Liels gaļas gabals vai vesela vista pirms atdzesēšanas ir jāsadala mazākos gabalos vai jāieliek seklos uzglabāšanas traukos.

### Pārtikas novietošana

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plaukti                                         | Plaukti ir jāregulē, lai tie būtu piemēroti dažādiem iepakojumiem.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Īpašais nodaļums (tikai attiecīgajiem modeļiem) | Noslēgtas izvelkamās atvilktnes nodrošina papildus glabāšanas vietu augļiem un dārzeņiem. Dārzeņiem ir nepieciešams lielāks mitrums, bet augļiem ir nepieciešams mazāks mitrums. Izvelkamās atvilktnes ir aprīkotas ar vadības ierīcēm, lai regulētu mitruma līmeni. (*Atkarībā no modeļa un opcijām) Regulējamas temperatūras gaļas atvilktnē palielina gaļas un siera glabāšanas laiku. |
| Glabāšana durvīs                                | Neglabājiet durvīs produktus, kas ātri bojājas. Olas ir jāglabā kartona kastē plauktā. Durvīs esošo glabāšanas nodaļumu temperatūra mainās vairāk nekā iekšējā nodaļuma temperatūra. Pēc iespējas vairāk turiet durvis aizvērtas.                                                                                                                                                         |
| Saldētavas nodaļums                             | Jūs saldētavas nodaļumā varat glabāt saldēto pārtiku, izveidot ledus kubiņus un sasaldēt svaigu pārtiku.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

### PIEZĪME

Sasaldējiet tikai svaigu, nebojātu pārtiku. Turiet sasaldējamo pārtiku atstatu no jau sasaldētās pārtikas. Lai pārtika nezaudētu garšu un neizžūtu, glabājiet to cieši noslēgtos traukos.



### Ledusskapja un saldētavas glabāšanas diagramma

Svaiguma ilgums ir atkarīgs no temperatūras un mitruma iedarbības. Tā kā produktu glabāšanas termiņi nav rādītājs drošai produktu izmantošanai, skatiet šo diagrammu un ievērojiet šos padomus.

#### Piena produkti

| Produkts       | Ledusskapis | Saldētava    |
|----------------|-------------|--------------|
| Piens          | 1 nedēļa    | 1 mēnesis    |
| Sviests        | 2 nedēļas   | 12 mēneši    |
| Saldējums      | -           | 2-3 nedēļas  |
| Svaigais siers | 1 mēnesis   | 4-6 mēneši   |
| Krēmsiers      | 2 nedēļas   | Nav ieteikts |
| Jogurts        | 1 mēnesis   | -            |

#### Gaļas produkti

| Produkts                                               | Ledusskapis | Saldētava  |
|--------------------------------------------------------|-------------|------------|
| Svaigs cepetis, steiks, karbonāde                      | 3-4 dienas  | 2-3 mēneši |
| Svaiga maltā gaļa, sautējuma gaļa                      | 1-2 dienas  | 3-4 mēneši |
| Bekons                                                 | 7 dienas    | 1 mēnesis  |
| Desa, neapstrādāta no cūkgaļas, liellopa gaļas, tītara | 1-2 dienas  | 1-2 mēneši |

#### Visas gaļa / olas

| Produkts            | Ledusskapis | Saldētava    |
|---------------------|-------------|--------------|
| Svaiga vistas gaļa  | 2 dienas    | 6-8 mēneši   |
| Vistas gaļas salāti | 1 diena     | -            |
| Olas, svaigas čaulā | 2-4 nedēļas | Nav ieteikts |

# Pielikums

## Zivis / jūras veltes

| Produkts                 | Ledusskapis | Saldētava    |
|--------------------------|-------------|--------------|
| Svaigas zivis            | 1-2 dienas  | 3-6 mēneši   |
| Pagatavota zivs          | 3-4 dienas  | 1 mēnesis    |
| Zivs salāti              | 1 diena     | Nav ieteikts |
| Žāvēta vai marinēta zivs | 3-4 nedēļas | -            |

## Augļi

| Produkts           | Ledusskapis | Saldētava   |
|--------------------|-------------|-------------|
| Āboli              | 1 mēnesis   | -           |
| Persiki            | 2-3 nedēļas | -           |
| Ananāss            | 1 nedēļa    | -           |
| Citi svaigie augļi | 3-5 dienas  | 9-12 mēneši |

## Dārzeni

| Produkts                                              | Ledusskapis | Saldētava |
|-------------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Spargēļi                                              | 2-3 dienas  | -         |
| Brokoļi, Briseles kāposti,<br>zaļie zirņi, sēnes      | 3-5 dienas  | -         |
| Kāposts, ziedkāposts,<br>selerija, gurķi, lapu salāti | 1 nedēļa    | -         |
| Burkāni, bietes, redīsi                               | 2 nedēļas   | -         |

---

## Modeļa un rezerves daļu pasūtīšanas informācija

---

### Modeļa informācija

Lai piekļūtu energomarķējuma informācijai par šo izstrādājumu Eiropas ražojumu energomarķējuma reģistrā (EPREL), skenējiet QR kodu uz enerģijas marķējuma.

Jūs varat atrast QR kodu uz enerģijas marķējuma sava izstrādājuma kastē.

### Rezerves daļu informācija

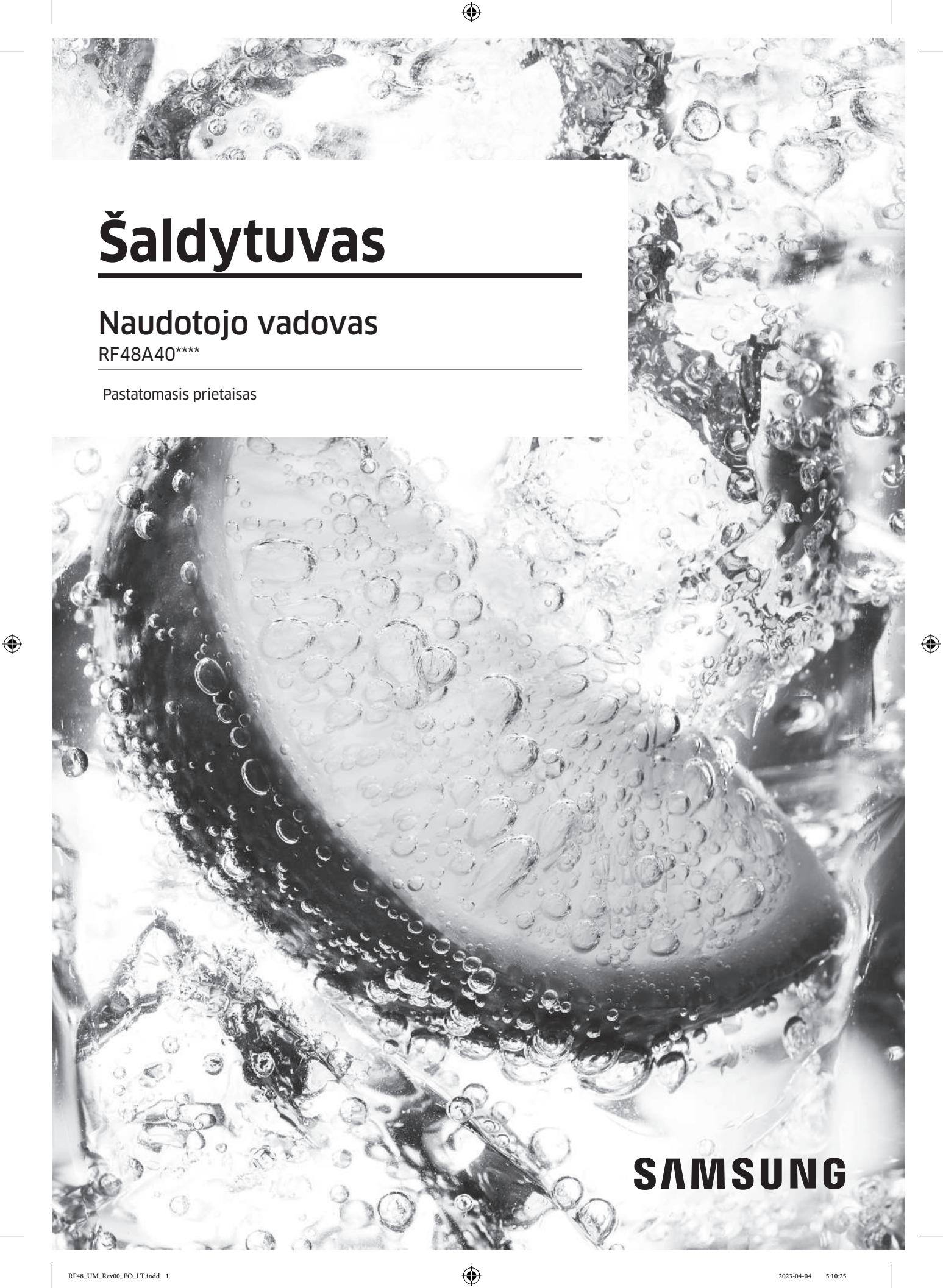
- Minimālais periods, kurā ir pieejamas ierīces remontam nepieciešamās rezerves daļas
  - 7 gadi termostatiem, temperatūras sensoriem, iespiedshēmu platēm un gaismas avotiem, durvju rokturiem, durvju eņģēm, paliktņiem, groziem (kastēm vai atvilktnēm)
  - 10 gadi durvju groziem
- Ražotāja piedāvātās dzesēšanas ierīces garantijas minimālais periods ir 24 mēneši.
- Atbilstīgā informācija rezerves daļu pasūtīšanai; tieša vai ar citu ražotāja, importētāja vai pilnvarota pārstāvja kanālu starpniecību.
- Profesionālu remonta informāciju skatiet vietnē <http://samsung.com/support>.  
Lietotāja apkopes rokasgrāmatu skatiet vietnē <http://samsung.com/support>.

## Sazinieties ar „SAMSUNG WORLD WIDE”

Jau jums ir jautājumi vai komentāri par Samsung izstrādājumiem, lūdzu, sazinieties ar SAMSUNG klientu apkalpošanas centru.

| Valsts          | Apkalpošanas centrs                                                                                                                                                    | Tīmekļa vietne                                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Šaldytuvas

## Naudotojo vadovas

RF48A40\*\*\*\*

Pastatomasis prietaisas

**SAMSUNG**

# Turinys

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Saugos informacija</b>                                             | <b>4</b>  |
| Ką reikia žinoti apie saugumo instrukcijas                            | 4         |
| Svarbūs saugos ženklai ir atsargumo priemonės                         | 6         |
| Svarbios atsargumo priemonės                                          | 7         |
| Griežto įspėjimo ženklai, naudojami gabenant ir eksploatavimo vietoje | 10        |
| Svarbiausi montavimo įspėjimai                                        | 11        |
| Instaliavimo perspėjimo ženklai                                       | 14        |
| Svarbiausi naudojimo įspėjimai                                        | 14        |
| Naudojimo įspėjimai                                                   | 19        |
| Valymo įspėjimai                                                      | 22        |
| Svarbiausi utilizavimo įspėjimai                                      | 24        |
| Papildomi patarimai, kaip saugiai naudotis šaldytuvu                  | 24        |
| Nurodymai dėl EEĮA (WEEE)                                             | 26        |
| <b>Montavimas</b>                                                     | <b>27</b> |
| Šaldytuvo apžvalga                                                    | 27        |
| Durų išėmimas                                                         | 30        |
| Montavimo etapai                                                      | 37        |
| <b>Veikimas</b>                                                       | <b>43</b> |
| Savybių skydelis                                                      | 43        |
| Specialios savybės                                                    | 47        |
| <b>Priežiūra</b>                                                      | <b>51</b> |
| Naudojimas ir priežiūra                                               | 51        |
| Valymas                                                               | 53        |
| Keitimas                                                              | 53        |

---

|                                                      |               |
|------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Gedimų paieška ir šalinimas</b>                   | <b>54</b>     |
| Bendrieji gedimai                                    | 54            |
| Ar šaldytuvas skleidžia neįprastus garsus?           | 56            |
| <br><b>Priedas</b>                                   | <br><b>58</b> |
| Saugos instrukcija                                   | 58            |
| Įrengimo instrukcija                                 | 58            |
| Temperatūros instrukcija                             | 59            |
| Informacija apie modelį ir atsarginių dalių užsakymą | 63            |



# Saugos informacija

Prieš naudodami šaldytuvą „Samsung“ atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą, kad būtų užtikrinta, jog žinote, kaip valdyti savo naujojo prietaiso savybes ir funkcijas saugiai ir veiksmingai.

## Ką reikia žinoti apie saugumo instrukcijas

- Įspėjimai ir svarbios saugumo instrukcijos šiame vadove neapima visų galimų sąlygų ir situacijų.  
Montuodami, techniškai prižiūrėdami ir eksploatuodami šį prietaisą turite vadovautis bendrąja nuovoka.
- Šios naudojimo instrukcijos apima įvairius modelius, todėl įsigyto šaldytuvo charakteristikos gali šiek tiek skirtis nuo aprašytų šiame vadove ir gali būti taikomi ne visi įspėjamieji ženklai. Jei kyla klausimų arba neaiškumų, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba atsakymų ieškokite svetainėje [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Šaldytuve naudojama šaldomoji medžiaga R-600a arba R-134a.  
Patikrinkite prietaiso galinėje dalyje esančią kompresoriaus etiketę arba šaldytuvo viduje esančią techninių parametrų etiketę, kad sužinotumėte, kokia šaldomoji medžiaga naudojama jūsų prietaise. Jei šiame gaminyje yra degiųjų dujų (šaldomoji medžiaga R-600a), dėl šio gaminio šalinimo kreipkitės į vietinę įstaigą.
- Kad įvykus nuotėkiui iš šaldomosios medžiagos kontūro nesusidarytų degaus oro ir dujų mišinio, reikia užtikrinti pakankamą patalpos dydžio ir prietaise naudojamos šaldomosios medžiagos kiekio santykį.
- Nemėginkite jungti prietaiso, jei pastebėjote gedimo požymių. Jei kyla abejonių, kreipkitės į pardavėją. Kiekvienai įrenginio viduje esančiai 8 g šaldomajai medžiagai R-600a reikalinga 1 m<sup>3</sup> dydžio erdvė.  
Šaldomosios medžiagos kiekis nurodytas identifikavimo lentelėje, esančioje prietaiso viduje.



- Iš vamzdelių ištekėjusi šaldomoji medžiaga gali užsiliepsnoti ar pažeisti akis. Jei iš vamzdelių teka šaldomoji medžiaga, venkite atviros ugnies, nuo prietaiso patraukite visus degius objektus ir nedelsdami išvėdinkite patalpą.
  - Antraip galimas gaisras arba sprogimas.
- Laikykites šių nurodymų, kad neužterštumėte maisto:
  - Palikus dureles atidarytas ilgesnį laiką, prietaiso skyriuose gali labai pakilti temperatūra.
  - Reguliariai valykite paviršius, kurie liečiasi su maistu, ir pasiekiamas drenažo sistemas.
  - Išvalykite vandens rezervuarus, jei jie nebuvo naudojami 48 val.; praplaukite vandens sistemą, prijungtą prie vandens tiekimo šaltinio, jei vanduo nebuvo išleistas 5 dienas.
  - Žalią mėsą ir žuvį laikykite tinkamoje taroje šaldytuve, kad nesiliestų su kitais maisto produktais arba ant jų nelašėtų.
  - Dviejų žvaigždučių užšaldytų maisto produktų laikymo kameros tinka iš anksto užšaldytiems maisto produktams laikyti, ledams laikyti arba gaminti ir ledų kubeliams gaminti.
  - Vienos, dviejų ir trijų žvaigždučių kameros netinka šviežiam maistui užšaldyti.
  - Jei šaldymo prietaisas paliekamas tuščias ilgesnį laiką, jį išjunkite, atitirpinkite, išvalykite ir išdžiovinkite, o dureles palikite atidarytas, kad nesusidarytų pelėsis.

# Saugos informacija

## Svarbūs saugos ženklai ir atsargumo priemonės

Laikykitės visų šiame vadove pateiktų saugos instrukcijų. Šiame vadove naudojami šie saugos ženklai.

### **ĮSPĖJIMAS**

Pavojai arba nesaugi eksploatacija gali baigtis **sunkiomis traumomis ir / arba mirtimi, arba sugadinti turtą.**

### **DĖMESIO**

Pavojai arba nesaugi eksploatacija gali baigtis **sunkiomis traumomis ir / arba sugadinti turtą.**

### **PASTABA**

Naudinga informacija, kuri padės naudotojui geriau suprasti, kaip naudotis šaldytuvu ir jo funkcijomis.

Šie įspėjamieji ženklai apsaugo nuo traumų jus ir kitus asmenis.

Atidžiai jais vadovaukitės.

Kai perskaitysite, šį vadovą, o ypač šį skyrių, laikykite ateičiai, nes vėliau gali prireikti paskaityti.

## Svarbios atsargumo priemonės



Įspėjimas. Gaisro pavojus / degiosios medžiagos

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Statydami prietaisą į vietą, atkreipkite dėmesį, kad maitinimo laidas neįstrigtų ir nebūtų apgadintas.
- Nejunkite už prietaiso ilgintuvų su keliais lizdais ar nešiojamųjų maitinimo šaltinių.
- Pripildykite tik geriamojo vandens.
- Prijunkite tik prie geriamojo vandens tiekimo šaltinio.
- Neuždenkite buitiniame prietaise esančių arba pastate įmontuotų ventiliacijos angų.
- Atšildymo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, kurių nenurodė gamintojas.
- Nepažeiskite šaldomosios medžiagos kontūro.
- Buitinio prietaiso maisto saugojimo skyriuose nenaudokite elektrinių prietaisų, nebent juos rekomenduotų gamintojas.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, neturintiems patirties ir žinių, kaip naudotis, išskyrus atvejus, kai jie prižiūrimi arba už šį prietaisą atsakingas asmuo suteikė jiems saugos informacijos.
- Naudoti šį prietaisą vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, gali tik prižiūrimi arba tik tuo atveju, jeigu jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie suprato gresiančius pavojus. Draudžiama vaikams žaisti su prietaisu. Draudžiama neprižiūrimiems vaikams atlikti valymo ir priežiūros darbus. Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali sudėti maistą į šaldymo prietaisus ir jį išimti.

## Saugos informacija

- Jei pažeistas maitinimo laidas, jį, kad nesugadintų siurblio, turi pakeisti gamintojas, gamintojo priežiūros atstovas ar panašios kvalifikacijos asmuo.
- Elektros lizdas turi būti lengvai pasiekiamas, kad pavojaus atveju prietaisą būtų galima greitai atjungti nuo maitinimo.
  - Jis turi būti kitoje vietoje nei prietaiso galinė dalis.
- Nelaikykite šiame prietaise sprogusių medžiagų, tokių kaip aerozolių flakonai su degiuoju propelentu.
- Jei prietaise įsuktos šviesos diodų lemputės, nemėginkite išmontuoti lempučių gaubtų ir šviesos diodų lempučių patys.
  - Kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros centrą.
  - Naudokite gamintojo ar techninės priežiūros specialisto tiekiamas šviesos diodų lemputes.
- Energija bus vartojama efektyviai, jei visus vidaus elementus, pavyzdžiui, krepšius, stalčius, lentynas, laikysite gamintojo nurodytoje vietoje.
- Kad naudojant šį gaminį būtų sutaupoma kuo daugiau energijos, visas lentynas, stalčius ir krepšelius palikite jiems skirtose vietose.

## Kaip sumažinti energijos sąnaudas

- Prietaisą sumontuokite vėsioje, sausoje ir pakankamai vėdinamoje patalpoje.
- Žiūrėkite, kad ant jo negalėtų patekti tiesioginė saulės šviesa, ir nestatykite jo šalia tiesioginių šilumos šaltinių (pavyzdžiui, radiatorių).
  - Neuždenkite nė vienos oro angos arba grotelių, kad nesumažėtų energijos vartojimo efektyvumas.
  - Nedėkite į prietaisą karšto maisto – palaukite, kol jis atvės.
  - Užšaldytus maisto produktus atšildykite šaldytuve. Žemos temperatūros užšaldyti maisto produktai gali atvėsinti šaldytuve esančius maisto produktus.
  - Dėdami į prietaisą maisto produktus arba išimdami iš jo ilgai nelaikykite atvertų durelių.
  - Kuo trumpiau laikysite atidarytas dureles, tuo mažiau ledo susidarys šaldiklyje.
  - Reguliariai valykite šaldytuvo galinę dalį. Dėl dulkių didėja energijos sąnaudos.
  - Nenustatykite žemesnės temperatūros, nei būtina.
  - Užtikrinkite, kad prie šaldytuvo pagrindo ir galinės sienelės būtų pakankamai vietos orui išeiti. Neuždenkite oro ventiliacijos angų.
  - Montuodami palikite vietos dešinėje, kairėje, gale ir viršuje. Taip sumažės elektros energijos sąnaudos ir už elektrą mokėsite mažiau.
- Patartina pakilti tokius tarpus:
  - dešinėje, kairėje ir užpakalyje: daugiau kaip 50 mm
  - viršuje: daugiau kaip 100 mm

# Saugos informacija

Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pavyzdžiui:

- parduotuvių, biurų ir kitų darbuviečių darbuotojų virtuvėlėse;
- ūkiuose, viešbučių ar motelių klientų patalpose ir panašiose gyvenamosios paskirties vietose;
- nakvynės ir pusryčių paslaugas teikiančiose įstaigose;
- viešojo maitinimo ir panašių ne gyvenamosios paskirties objektų patalpose.

## Griežto įspėjimo ženklai, naudojami gabenant ir eksploatavimo vietoje

### ĮSPĖJIMAS

- Gabenant ir montuojant prietaisą būtina užtikrinti, kad būtų nepažeistos šaldomosios medžiagos kontūro dalys.
  - Iš vamzdelio ištekėjusi šaldomoji medžiaga gali užsiliepsnoti ar pažeisti akis. Jei pastebėjote nuotėkį, nenaudokite atviros liepsnos ar potencialių ugnies šaltinių ir keletą minučių vėdinkite kambarį, kuriame pastatytas prietaisas.
  - Šio prietaiso sudėtyje yra nedidelis šaldomosios medžiagos izobutano (R-600a) kiekis; šios gamtinės dujos nekenkia aplinkai, tačiau yra degios. Gabenant ir montuojant prietaisą būtina užtikrinti, kad būtų nepažeistos šaldomosios medžiagos kontūro dalys.

## Svarbiausi montavimo įspėjimai

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Nemontuokite šaldytuvo drėgnoje vietoje ar ten, kur ant jo galėtų patekti vandens.
  - Dėl pažeistos elektros detalių izoliacijos gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nestatykite šaldytuvo tiesioginėje saulės šviesoje arba prie šilumos šaltinių, patalpos šildytuvų ar kitų prietaisų.
- Nejunkite kelių prietaisų į vieną šakotuvą. Šaldytuvas turi būti įjungtas į atskirą elektros lizdą, kurio įtampa atitinka įtampą, nurodytą šaldytuvo techninių duomenų lentelėje.
  - Taip užtikrinamas didžiausias veiksmingumas ir neperkraunamos namo elektros grandinės, kurios dėl perkaitusių laidų galėtų kelti gaisro pavojų.
- Jei elektros lizdas sienoje netvirtai laikosi, neikiškite į jį maitinimo kištuko.
  - Kyla elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nenaudokite elektros laido, jei jis įtrūkęs ar nusidėvėjęs per visą ilgį arba kuriame nors gale.
- Nelenkite maitinimo laido ir nedėkite ant jo sunkių daiktų.
- Netraukite ir smarkiai nelenkite maitinimo laido.
- Nesusukite ir neriškite maitinimo laido.
- Nekabinkite maitinimo laido ant metalinių daiktų, nedėkite ant jo sunkių daiktų, nesprauskite jo tarp daiktų ir neužkiškite jo už prietaiso.
- Perkeldami šaldytuvą būkite atsargūs, kad jo nenuverstumėte arba nepažeistumėte elektros laido.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.

## Saugos informacija

- Niekada nebandykite ištraukti šaldytuvo kištuko laikydami už maitinimo laido. Visada suimkite kištuką ir traukite jį tiesiai iš kištukinio sieninio lizdo.
  - Pažeistas laidas gali sukelti trumpąjį grandinės jungimą, gaisrą ir (arba) elektros iškrovą.
- Prie šaldytuvo nenaudokite purškiklių.
  - Prie šaldytuvo naudojami purškikliai gali sukelti sprogimą arba gaisrą.
- Nemontuokite šio prietaiso šalia šildytuvo ar degios medžiagos.
- Nemontuokite prietaiso ten, kur gali nutekėti dujų.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Prieš pradėdant naudoti, šaldytuvą būtina tinkamai pastatyti ir sumontuoti pagal šiame vadove pateiktus nurodymus.
- Prijunkite maitinimo kištuką tinkamai, kad laidas eitų žemyn.
  - Jei kištuką į lizdą kišate laidu aukštin, laidas gali būti nukirstas ir sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
- Žiūrėkite, kad maitinimo kištuko nesuspaustumėte ir nepažeistumėte užpakaline šaldytuvo dalimi.
- Padėkite visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
  - Vaikui, užsimovusiam ant galvos pakuotės medžiagas, kyla mirtinas pavojus uždusti.
- Nemontuokite šio prietaiso drėgnoje, tepaluotoje ar dulkėtoje vietoje arba ten, kur patenka tiesioginės saulės šviesos ar vandens (lietaus lašų).
  - Dėl pažeistos elektros detalių izoliacijos gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Jei šaldytuve yra dulkių ar vandens, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
  - Priešingu atveju kyla gaisro pavojus.



- Nelipkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo jokių daiktų (pavyzdžiui, skalbinių, uždegtų žvakių, neužgesintų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių daiktų ir pan.).
  - Taip išvengsite elektros smūgio, gaisro, gaminio gedimų ar traumų.
- Prieš pirmą kartą jungdami gaminį į elektros tinklą, turite pašalinti nuo jo visą apsauginę plastikinę plėvelę.
- Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su tvirtinimo žiedais, skirtais durims sureguliuoti, arba vandens vamzdžių kabėmis.
  - Vaikui, nurijusiam tvirtinimo žiedą arba vandens vamzdžių kabę, kyla mirtinas pavojus uždusti. Tvirtinimo žiedus ir vandens vamzdžių kabes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Šaldytuvą būtina saugiai įžeminti.
  - Prieš bandydami apžiūrėti arba remontuoti bet kurią prietaiso dalį, visada įsitikinkite, kad šaldytuvą įžeminote. Srovės nuotėkis gali sukelti sunkų elektros smūgį.
- Elektros įžeminimo reikmėms jokių būdu nenaudokite dujų vamzdžio, telefono linijų ar kitų galimų žaibolaidžių.
  - Šaldytuvą reikia įžeminti, kad ant laidžių jo dalių neatsirastų įtampos arba kad nekiltų pavojaus patirti elektros smūgį susidarius srovės nuotėkiui iš šaldytuvo.
  - Antraip gali kilti elektros smūgio, gaisro, sprogo ar gaminio gedimų pavojus.
- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą. Nenaudokite pažeistų maitinimo kištukų, pažeistų maitinimo laidų ar nepritvirtintų elektros lizdų.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Šaldytuvo saugiklius privalo keisti kvalifikuotas specialistas arba techninės priežiūros darbus atliekanti bendrovė.
  - Taip išvengsite elektros smūgio ar traumų.

# Saugos informacija

## Instaliavimo perspėjimo ženklai

### DĖMESIO

- Apie šaldytuvą palikite pakankamai vietos ir montuokite jį ant plokščio paviršiaus.
  - Jei šaldytuvas stovi ne horizontaliai, aušinimo galia ir veikimo patikimumas gali būti riboti.
- Prieš dėdami maisto produktus, sumontuotą ir įjungtą prietaisą palikite pastovėti nuo dviejų iki trijų valandų.
- Primygtinai rekomenduojame, kad šaldytuvą montuotų kvalifikuotas specialistas arba priežiūros bendrovė.
  - Antraip galimas elektros smūgis, gaisras, sprogimas, gedimas ar trauma.

## Svarbiausi naudojimo įspėjimai

### ĮSPĖJIMAS

- Nejunkite maitinimo kištuko į lizdą sienoje drėgnomis rankomis.
  - Galite patirti elektros smūgį.
- Nedėkite jokių daiktų ant prietaiso viršaus.
  - Atidarant ar uždarant duris iš šaldiklio gali iškristi įvairių maisto produktų, galinčių sukelti traumą ir (arba) padaryti materialinės žalos.
- Nekiškite rankų, kojų ar metalinių daiktų (pavyzdžiui, valgomųjų lazdelių) į šaldytuvo apačioje arba užpakalinėje dalyje esančias ertmes.
  - Galite patirti elektros smūgį arba susižeisti.
  - Galite susižeisti į bet kurias aštrias briaunas.
- Nelieskite šaldiklio sienelių ar šaldiklyje laikomų produktų drėgnomis rankomis.
  - Galite nušalti rankas.

- Ant šaldytuvo nedėkite vandens pripildytos taros.
  - Jei jis išsilies, kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Nelaikykite lakiųjų ar degiųjų medžiagų (benzeno, skiediklių, propano dujų, alkoholio, eterio, suskystintųjų dujų ir panašių produktų) ar daiktų šaldytuve.
  - Šis šaldytuvas skirtas tik maistui laikyti.
  - Gali kilti gaisras arba sprogimas.
- Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.
  - Saugokite pirštus nuo siaurų plyšių. Tarpai tarp durų ir korpuso turi būti siauri. Būkite atsargūs, kai atidarote duris šalia būnant vaikams.
- Nekiškite savo arba vaikų pirštų tarp durų.
  - Nekiškite pirštų į tarpelius tarp durų kairėje ir dešinėje pusėje. Jei jūsų pirštai yra tarp durų, būkite atsargūs atidarydami duris.
- Neleiskite vaikams kabintis ant durų ar duryse esančių talpyklų. Jie gali sunkiai susižeisti.
- Neleiskite vaikams įsti į šaldytuvą. Jie gali užstrigti.
- Nekiškite rankų po įrenginiu.
  - Galite susižeisti į bet kurias aštrias briaunas.
- Nelaikykite šaldytuve jokių farmacinių produktų, mokslinių tyrimų medžiagų ar kitų žemai temperatūrai jautrių produktų.
  - Šaldytuve negalima laikyti produktų, kuriems taikomi griežti temperatūros reikalavimai.
- Užuodę vaistų ar dūmų kvapą, nedelsdami ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
- Jei šaldytuve yra dulkių ar vandens, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
  - Priešingu atveju kyla gaisro pavojus.

## Saugos informacija

- Neleiskite vaikams lipti ant stalčiaus.
  - Stalčius gali sulūžti ir jie gali paslysti.
- Jei paliekate šaldytuvą be priežiūros, uždarykite duris ir neleiskite lįsti į šaldytuvą vaikams.
- Neleiskite kūdikiams ar vaikams lipti į stalčių.
  - Įstrigę jie gali uždusti arba susižeisti.
- Šaldytuvo neperkraukite maistu.
  - Kai atidarote dureles, iš šaldytuvo vidaus gali iškristi maisto ir sužeisti jus ir (arba) būti pažeistas pats.
- Nepurškite lakiųjų medžiagų, pavyzdžiui, insekticidų, ant prietaiso.
  - Jos ne tik kenkia žmonėms, bet ir gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ir gali sugadinti gaminį.
- Nekiškite pirštų ar kitų objektų į vandens dozatoriaus angą, ledo kanalą ir ledo gaminimo įrenginio krepšelį.
  - Galite susižeisti ar sugadinti šį daiktą.
- Nenaudokite ir nedėkite šalia šaldytuvo arba į jį medžiagų, kurias veikia temperatūra, tokių kaip degiosios dujos, degūs daiktai, sausasis ledas, vaistai ar cheminės medžiagos.
- Nedžiovinkite šaldytuvo vidaus plaukų džiovintuvu. Nedėkite uždegtos žvakės į šaldytuvą blogam kvapui panaikinti.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Į vandens rezervuarą, ledo dėklą ir vandens kubelius pilkite tik geriamąjį vandenį (mineralinį arba filtruotą).
  - Į rezervuarą nepilkite arbatos, sulčių ar sportininkams skirtų gėrimų, nes jie gali sugadinti šaldytuvą.

- Nelipkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo jokių daiktų (pavyzdžiui, skalbinių, uždegtų žvakių, neužgesintų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių daiktų ir pan.). Taip išvengsite elektros smūgio, gaisro, gaminio gedimų ar traumų. Ant prietaiso nedėkite vandens pripildytos taros.
  - Jei jis išsilies, kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Niekada ilgai nežiūrėkite tiesiai į UV LED lempą.
  - Akys gali pavargti veikiant ultravioletiniams spinduliams.
- Nedėkite lentynos dugnu aukštyn. Gali nesuveikti lentynos stabdiklis.
  - Iškritus stiklinei lentynai galima susižeisti.
- Saugokite pirštus nuo siaurų plyšių. Tarpai tarp durų ir korpuso turi būti siauri. Būkite atsargūs, kai atidarote duris šalia būnant vaikams.
- Aptikę dujų nuotėkį, venkite atviros liepsnos arba uždegimo šaltinių ir kelias minutes vėdinkite kambarį, kuriame stovi prietaisas.
  - Nelieskite prietaiso ar maitinimo laido.
  - Nenaudokite ventiliatoriaus.
  - Kibirkštis gali sukelti sprogimą ar gaisrą.
- Butelius laikykite vieną šalia kito taip, kad jie neiškristų.
- Šis prietaisas skirtas maistui laikyti namų aplinkoje.

## Saugos informacija

- Nekiškite pirštų ar kitų objektų į vandens dozatoriaus angą, ledo kanalą ir ledo gaminimo įrenginio krepšelį.
  - Galite susižeisti ar sugadinti šį daiktą.
- Nemėginkite taisyti, išmontuoti ar keisti šaldytuvo konstrukcijos patys.
- Nenaudokite jokių kitų saugiklių (varinės ar plieninės vielutės ir pan.), išskyrus standartinius.
- Jeigu jūsų šaldytuvą reikia remontuoti arba permontuoti, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
  - Taip išvengsite elektros smūgio, gaisro, gaminio gedimų ar traumų.
- Jeigu šaldytuvą skleidžia degėsių kvapą arba dūmus, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklų ir kreipkitės į savo „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
  - Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro pavojų.
- Prieš keisdami šaldytuvo vidinio apšvietimo lemputes ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
  - Antraip kils elektros smūgio pavojus.
- Jeigu jums sudėtinga pakeisti ne šviesos diodų lemputę, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros centrą.
- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą.
- Nenaudokite pažeistų maitinimo kištukų, pažeistų maitinimo laidų ar nepritvirtintų elektros lizdų.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.

## Naudojimo įspėjimai

### ⚠ DĖMESIO

- Atitirpinto maisto pakartotinai neužšaldykite.
  - Užšaldytame ir atitirpintame maiste kenksmingos bakterijos dauginasi greičiau nei šviežiame.
  - Maistą atitirpinus antrą kartą, suirs dar daugiau ląstelių, todėl išsiskirs drėgmė ir pakis produkto vientisumas.
- Neatitirpinkite mėsos kambario temperatūroje.
  - Ar žalią produktą vartoti saugu, priklausys nuo to, ar jis buvo tinkamai užšaldytas.
- Nestatykite stiklinių ar butelių arba gazuotų gėrimų į šaldiklį.
  - Indas gali užšalti arba suskilti, dėl to galima susižeisti.
- Naudokite tik su šaldytuvu gautą ledo gaminimo įrenginį.
- Jei ilgam išvažiuojate iš namų (pvz., atostogauti) ir vandens ar ledo dozatoriaus nenaudosite, uždarykite vandens vožtuvą.
  - Kitaip vanduo gali nutekėti.
- Jei nenaudosite šaldytuvo labai ilgai (3 savaites ar ilgiau), ištuštinkite šaldytuvą ir ledo krepšelį, atjunkite nuo elektros tinklo, uždarykite vandens vožtuvą, nuvalykite drėgmę nuo vidinių sienelių ir palikite dureles praviras, kad viduje neatsirastų kvapų ir pelėsių.

## Saugos informacija

- Gaminio veiksmingumas bus didžiausias, jei:
  - Nedėsite maisto produktų per arti oro angų, esančių užpakalinėje prietaiso sienelėje, nes jie gali trukdyti oro apytakai šaldytuve.
  - Prieš dėdami į šaldytuvą, maisto produktus tinkamai suvyniosite arba sudėsite į orui nelaidžius indus.
  - Paisykite ilgiausios maisto produktų laikymo trukmės ir šaldytų produktų galiojimo datų.
  - Nereikia atjungti šaldytuvo nuo maitinimo šaltinio, jei būsite išvažiavę trumpiau nei tris savaites. Tačiau, jei būsite išvažiavę ilgiau nei tris savaites, išimkite visus maisto produktus ir ledą iš ledo krepšelio, atjunkite šaldytuvą nuo elektros tinklo, uždarykite vandens vožtuvą, nuvalykite drėgmę nuo vidinių sienelių ir palikite dureles atidarytas, kad viduje neatsirastų kvapų ir pelėsių.
- Techninės priežiūros centro garantija ir modifikavimas.
  - Jei šį surinktą prietaisą kaip nors pakeičia ar modifikuoja trečioji šalis, „Samsung“ garantija netaikoma ir „Samsung“ neprisiima atsakomybės už nesaugumą ar žalą, kylančią dėl trečiosios šalies atliktų modifikacijų.
- Neužblokuokite oro sklaidytuvų šaldytuvo viduje.
  - Jei oro sklaidytuvai užkemšami, ypač plastikiniu maišeliu, temperatūra šaldytuve gali nukristi per daug. Jei vėsinimas trunka per ilgai, gali trūkti vandens filtras ir imti tekėti vanduo.
- Naudokite tik su šaldytuvu tiekiamą ledo gaminimo įtaisą.
- Išvalykite viduje susikaupusį vandenį ir palikite duris atidarytas.
  - Antraip gali atsirasti blogas kvapas ar pelėsis.
- Jei šaldytuvą buvo atjungtas nuo kištukinio maitinimo lizdo, turite palaukti mažiausiai penkias minutes, ir tik tada vėl galima prijungti prie maitinimo.



- Jei šaldytuvas užpildytas vandeniu, ištraukite kištuką iš maitinimo tinklo ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros tarnybą.
- Nedaužykite jokių stiklinių paviršių ir nenaudokite per didelės jėgos.
  - Trūkusi stiklui galite susižeisti ir (arba) apgadinti daiktus.
- Į vandens talpyklą ir ledo kubelių dėklą pilkite tik geriamąjį vandenį (vandentiekio, mineralinį arba išvalytą vandenį).
  - Nepilkite į talpyklą arbatos arba sportininkams skirtų gėrimų. Šaldytuvas gali sugesti.
- Saugokitės, kad neprisipaustumėte pirštų.
- Jeigu šaldytuve atsiranda skysčio, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
  - Kyla elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nelaikykite augalinio aliejaus šaldytuvo durelių dėžutėse. Aliejus gali sukietėti, turės blogą skonį ir bus netinkamas vartoti. Be to, iš atidarytos talpyklos aliejus gali ištekti ir dėl to gali įtrūkti durelėse esančios dėžutės. Atidarius aliejaus talpyklą, geriausia ją laikyti vėsioje ir nuo saulės šviesos apsaugotoje vietoje, pvz., spintelėje arba maisto sandėliuke.
  - Augalinio aliejaus pavyzdžiai: alyvuogių aliejus, kukurūzų aliejus, vynuogių sėklų aliejus ir t. t.

# Saugos informacija

## Valymo įspėjimai

### DĖMESIO

- Nepurškite vandens tiesiai į šaldytuvo vidų arba ant jo iš išorės.
  - Kyla gaisro ir elektros smūgio pavojus.
- Nedžiovinkite šaldytuvo vidaus plaukų džiovintuvu.
- Nedėkite uždegtos žvakės į šaldytuvą blogam kvapui panaikinti.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nepurškite valiklių tiesiai ant ekrano.
  - Gali nusilupti išspausdintos ekrano raidės.
- Jei į prietaisą pateko pašalinių medžiagų, pavyzdžiui, vandens, ištraukite maitinimo tinklo kištuką ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
  - Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro.
- Bet kokioms pašalinėms medžiagoms ar dulkėms nuo maitinimo kištuko metalinių dalių šalinti naudokite švarią, sausą šluostę. Valydami kištuką nenaudokite šlapios arba drėgnos šluostės.
  - Gali kilti gaisro ar elektros smūgio pavojus.
- Nevalykite prietaiso, tiesiai ant jo purkšdami vandenį.
- Valydami nenaudokite benzeno, skiediklio, „Clorox“ ar chlorido.
  - Jie gali pažeisti paviršius ir buitinė technika gali užsidegti.
- Jokiu būdu nekiškite pirštų ar kokių nors daiktų į dozatoriaus ertmę.
  - Galite susižeisti ar sugadinti šį daiktą.
- Prieš valydami ar atlikdami techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
  - Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro.

- 
- Šaldytuvui valyti naudokite šiltame vandenyje pamirkytą švarią kempinę arba minkštą šluostę ir švelnų ploviklį.
  - Išoriniams paviršiams (durelėms ir korpusui), plastikinėms dalims, durų ir vidiniams tarpikliams valyti nenaudokite abrazyvinių ar stiprių valymo priemonių, pvz., langų purškiklių, šveičiamųjų priemonių, degių skysčių, druskos rūgšties, valomojo vaško, koncentruotų valiklių, baliklių arba valiklių, kurių sudėtyje yra naftos produktų.
    - Jie gali subraižyti ar sugadinti medžiagą.
  - Neplaukite stiklinių lentynų ar dangčių šiltu vandeniu tuomet, kai jie yra šalti. Dėl staigaus temperatūros pokyčio ar fizinio poveikio, pvz., trinkelėjimo ar numetimo, stiklinės lentynos ar dangčiai gali sudužti.

# Saugos informacija

## Svarbiausi utilizavimo įspėjimai

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Šio gaminio pakavimo medžiagas šalinkite nekenkdami aplinkai.
- Prieš šalindami šaldytuvą įsitikinkite, ar nepažeisti prietaiso užpakalinėje dalyje esantys vamzdeliai.
- Šaldytuve naudojama šaldomoji medžiaga R-600a arba R-134a. Patikrinkite prietaiso užpakalinėje dalyje esančią kompresoriaus etiketę arba šaldytuvo viduje esančią techninių parametrų etiketę, kad sužinotumėte, kokia šaldomoji medžiaga naudojama. Jei šiame šaldytuve yra degiųjų dujų (šaldomoji medžiaga R-600a), dėl šio gaminio šalinimo kreipkitės į vietinę įstaigą.
- Jei ketinate šį šaldytuvą šalinti, nuimkite duris, durų sandariklius ir durų užraktus, kad viduje neužsidarytų maži vaikai arba gyvūnai. Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu. Viduje įstrigęs vaikas gali susižeisti ar uždusti.
  - Viduje įstrigęs vaikas gali susižeisti ar uždusti.
- Izoliacijai naudojamas ciklopentanas. Izoliacinėje medžiagoje esančios dujos turi būti šalinamos pagal specialią tvarką. Dėl šio produkto šalinimo nekenkiant aplinkai kreipkitės į vietines įstaigas.
- Visos pakavimo medžiagos turi būti nepasiekiamos vaikams, nes jos yra pavojingos.
  - Vaikas, užsidėjęs maišelį ant galvos, gali uždusti.

## Papildomi patarimai, kaip saugiai naudotis šaldytuvu

- Jei dingtų maitinimo įtampa, skambinkite į vietinę elektros tinklų bendrovę, kad sužinotumėte, kiek laiko truks elektros tiekimo gedimas.
  - Dauguma elektros tinklų gedimų, pašalinamų per valandą ar dvi, temperatūros šaldytuve nepaveikia. Vis dėlto tada, kai nėra elektros, duris darinėkite rečiau.

- 
- Jei maitinimo nėra ilgiau kaip 24 valandas, reikia išimti arba pašalinti visus šaldytus maisto produktus.
  - Prietaisas gali veikti netolygiai (šaldyti produktai gali atitirpti arba temperatūra gali būti per aukšta), jei jis labai ilgai laikomas vietoje, kurioje aplinkos oro temperatūra nuolat yra žemesnė už šaldymo prietaiso gamintojo numatytą temperatūrą.
  - Kai kurių užšaldytų maisto produktų laikymas gali turėti neigiamos įtakos jų ypatybėms.
  - Prietaise nesiformuoja šerkšnas, todėl jo nereikia įprastai atšildyti. Tai daroma automatiškai.
  - Atšildymo metu pakilusi temperatūra neviršija ISO reikalavimų. Norėdami apsisaugoti nuo šaldyto maisto staigaus temperatūros šuolio atšildant prietaisą, šaldytą maistą suvyniokite į keletą laikraščio sluoksnių.
  - Pakartotinai nešaldykite maisto, kuris jau atitirpęs.

# Saugos informacija

## Nurodymai dėl EEJA (WEEE)



Tinkamas šio gaminio šalinimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos) (taikoma šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis gaminio, priedų ar literatūros žymėjimas rodo, kad pasibaigus eksploatacijos laikotarpiui gaminys ir jo elektroniniai priedai (pvz., kroviklis, ausinės, USB kabelis) neturi būti šalinami kartu su komunalinėmis atliekomis. Kad nekontroliuojamai šalinant atliekas būtų išvengta galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai, atskirkite šiuos daiktus nuo kitų rūšių atliekų ir atsakingai jas pateikite perdirbti, kad skatintumėte tvarų pakartotinį materialijų išteklių panaudojimą.

Namų naudotojai turi susisiekti su mažmeninės prekybos įmone, iš kurios įsigijo šį gaminį, arba su vietos valdžios institucijos biuru ir gauti išsamios informacijos apie tai, kur ir kaip jie gali priimti šiuos daiktus, kad galėtų perdirbti aplinką tausojančiu būdu.

Verslo naudotojai turi susisiekti su savo tiekėju ir patikrinti pirkimo sutarties sąlygas ir nuostatas. Šis gaminys ir jo elektroniniai priedai neturi būti šalinami kartu su kitomis prekybos atliekomis.

Informaciją apie „Samsung“ aplinkosaugos įsipareigojimus ir gaminio reguliavimo įpareigojimus dėl pvz., REACH, EEJA (WEEE) ar baterijų, rasite apsilankę mūsų tvarumo puslapyje adresu [www.samsung.com](http://www.samsung.com) (Tik gaminiams, parduodamiems Europos šalyse ir JK)

# Montavimas

Jei norite tinkamai sumontuoti šį šaldytuvą prieš pradėdami naudoti, kruopščiai laikykitės šių nurodymų.

## ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Naudokite šį šaldytuvą tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šiame vadove.
- Bet kokius priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
- Gaminio pakuotės medžiagas šalinkite laikydamiesi vietos reikalavimų.
- Kad neištiktų elektros smūgis, prieš atlikdami priežiūros procedūras ar keisdami dalis ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo.

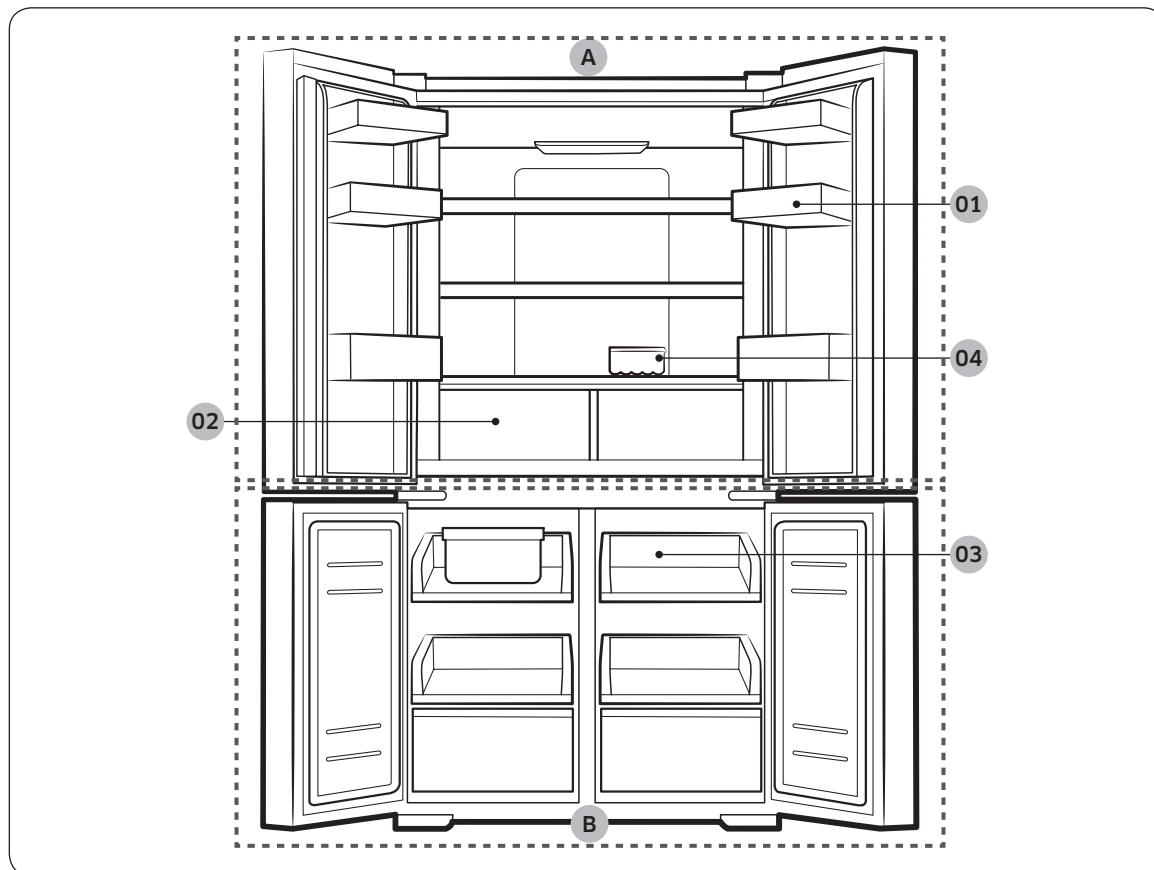
## Šaldytuvo apžvalga

### 📖 PASTABA

Tikras vaizdas ir tiekiamos sudedamosios dalys gali skirtis priklausomai nuo modelio ir šalies.

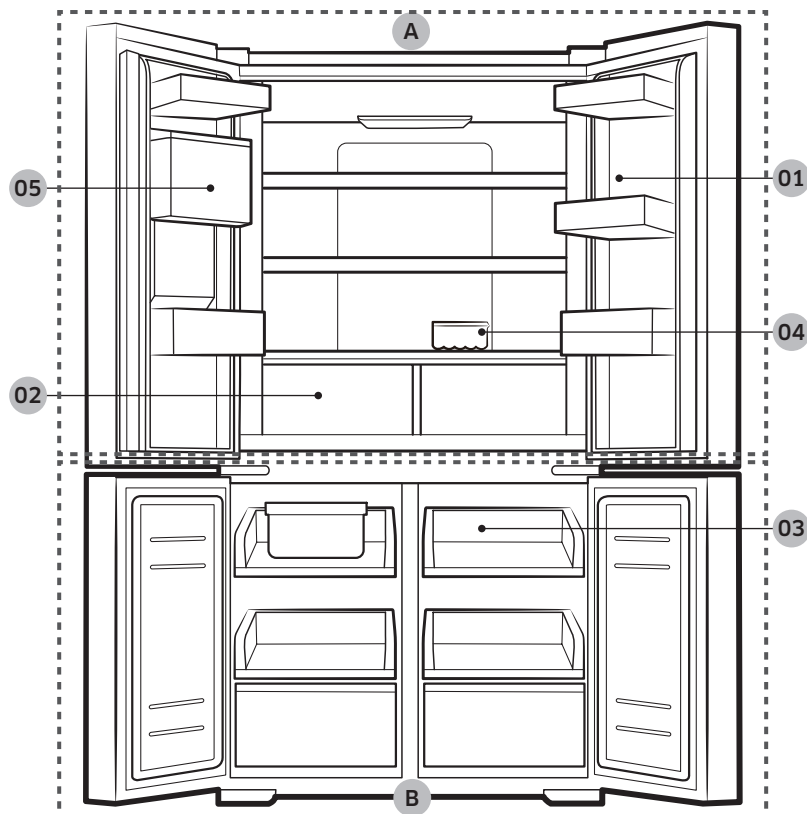
Dėl išsamesnės informacijos žr. skyrių „Išdėstymas“.

### Įprastas tipas



# Montavimas

## Dozatoriaus tipas



- 01** Šaldytuvo durelių lentynėlė
- 02** Šviežių vaisių ir daržovių stalčiai
- 03** Ištraukiama lentyna
- 04** Kiaušinių dėklas
- 05** Vandens talpykla \*

- A.** Šaldytuvas
- B.** Šaldiklis

\* Tik dozatoriaus tipo modeliams



### PASTABA

- Kad energijos sąnaudos nepadidėtų, visos lentynos, stalčiai ir krepšeliai turi būti jiems tinkamose vietose.
- Uždarydami dureles įsitikinkite, kad vertikaliai pakabinto segmento padėtis yra tinkama ir nesubraižys kitų durelių.
- Jei vertikaliai pakabintas segmentas yra apverstas, grąžinkite jį atgal į tinkamą padėtį, tuomet uždarykite dureles.
- Kartais ant vertikaliai pakabinto segmento gali kauptis drėgmė.
- Jei dureles uždarysite naudodami jėgą, gali atsidaryti kitos durelės.
- Jei neveikia vidaus ar išorės šviesos diodų lemputė, kreipkitės į vietos „Samsung“ techninės priežiūros centrą.

### **Kaip šaldiklio skyriuose padaryti daugiau vietos produktams laikyti**

Išimkite vieną ar keletą pasirinktinių priedų (pavyzdžiui, lentyną arba lentynas ir jų atramas), kuriuos galima išimti rankomis, nenaudojant jokių įrankių.

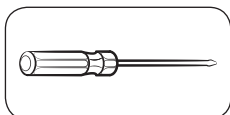
- Šie pasirinktini priedai nedaro poveikio terminėms ir mechaninėms savybėms.
- Nurodyta šaldiklio laikymo vieta apskaičiuota neatsižvelgiant į šiuos pasirinktinius priedus.
- Geriausiam energijos vartojimo efektyvumui palaikyti užtikrinkite, kad visos lentynos, stalčiai ir dėžutės būtų originalioje padėtyje.

# Montavimas

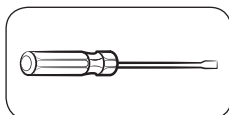
## Durų išėmimas

Jei šaldytuvas dėl savo dydžio netelpa pro duris, vadovaukitės šiomis instrukcijomis:

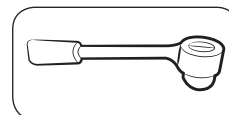
### Reikalingi įrankiai (nepateikiami)



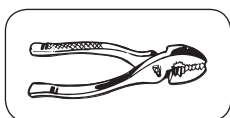
Kryžminio atsuktuvo



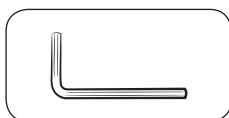
Plokščio atsuktuvo



Lizdinio veržliarakčio  
(8 mm)

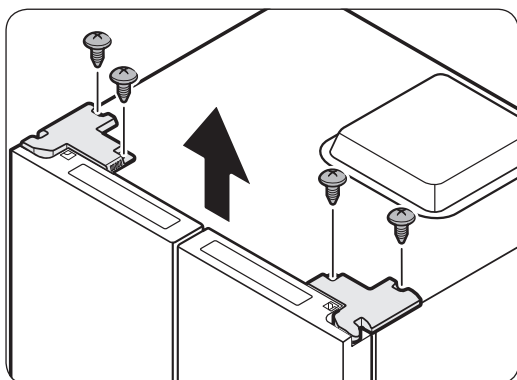


Replės

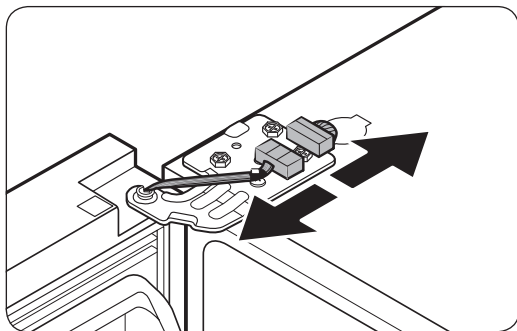


Šešiabriaunio veržliarakčio  
(4 mm)

## Atkabinkite šaldytuvo dureles



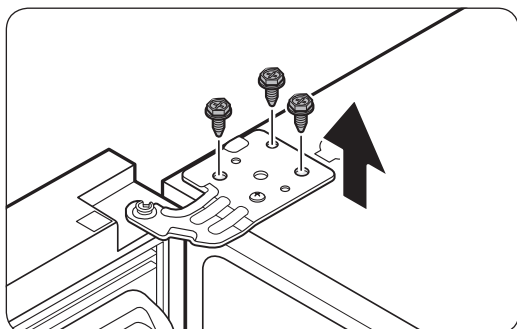
1. Uždarę dureles, kryžminiu atsuktuvu atsukite lanksto dangtelio varžtus (4 vnt.). Patraukite ir išimkite viršutinį gaubtą su jungiamaisiais elementais.



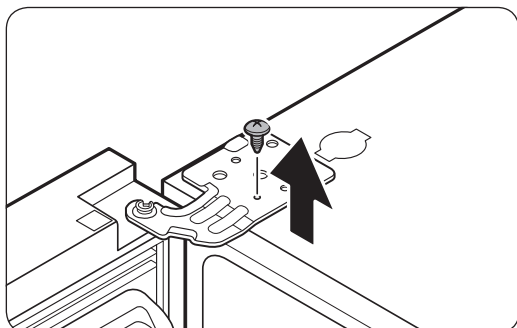
2. Atjunkite elektros laidą šaldytuvo viršuje.

**⚠ DĖMESIO**

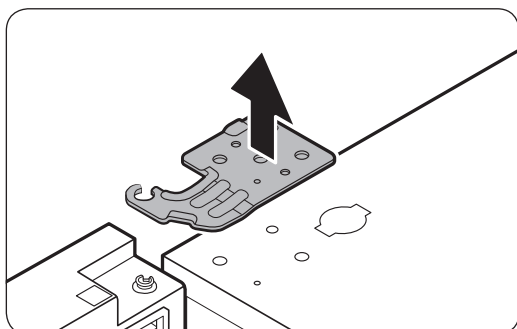
- Neiškimate abiejų durelių vienu metu. Durelės turi būti išimamos paeiliui. Priešingu atveju durelės gali nukristi ir sužeisti.
- Prieš atjungdami jungiamuosius elementus įsitikinkite, kad šaldytuvus išjungtas.



3. 8 mm kištukiniu veržliarakčiu išsukite 3 šešiakampius varžtus, laikančius lankstą šaldytuvo viršuje.

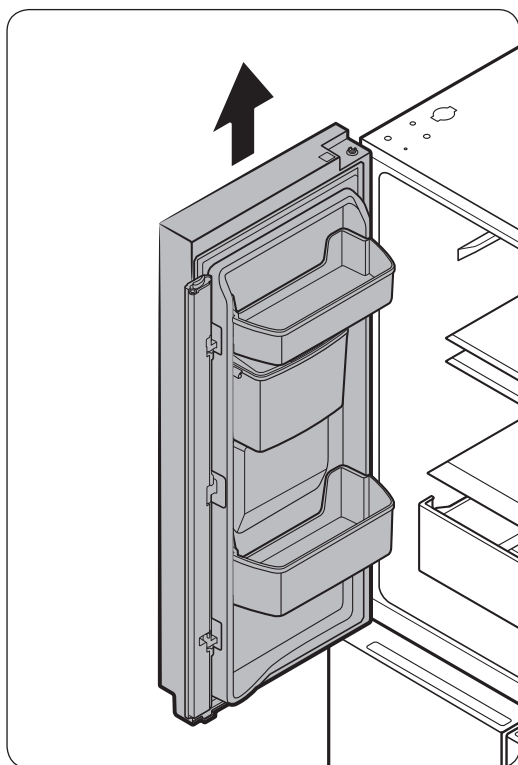


4. Kryžminių atsuktuvu (+) atsukite varžtą, laikantį įžeminimo laidą.



5. Atskirkite tarpinę nuo elektros laido ir įžeminimo laido, kaip pavaizduota pirmiau.

# Montavimas

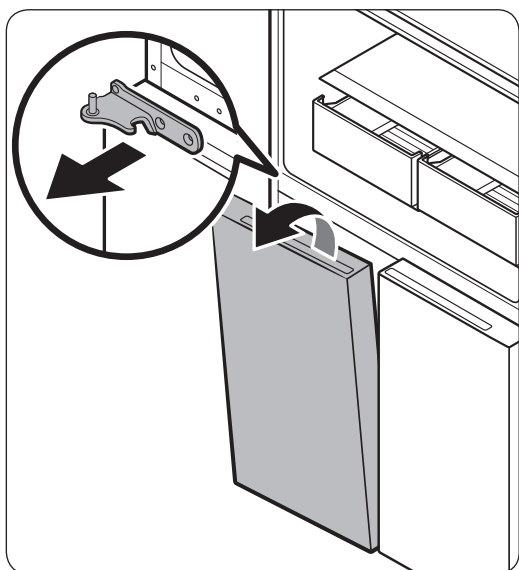
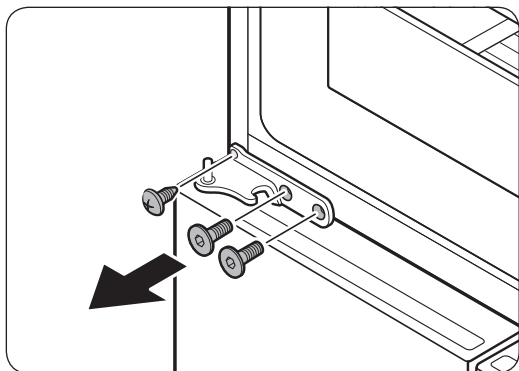


6. Pakeldami dureles tiesiai į viršų jas išimkite.
7. Švelniai kilstelėkite dureles vertikaliai, kad jas išimtumėte. Nespauskite durelių per stipriai. Durelės gali nukristi ir fiziškai sužaloti.
8. Paguldykite dureles ant plokščio paviršiaus.
9. Kartokite aukščiau aprašytus veiksmus kitoms durelėms.

## Atkabinkite šaldiklio dureles

### ⚠ DĖMESIO

Prieš nuimant šaldiklio dureles, būtina nuimti šaldytuvo dureles.



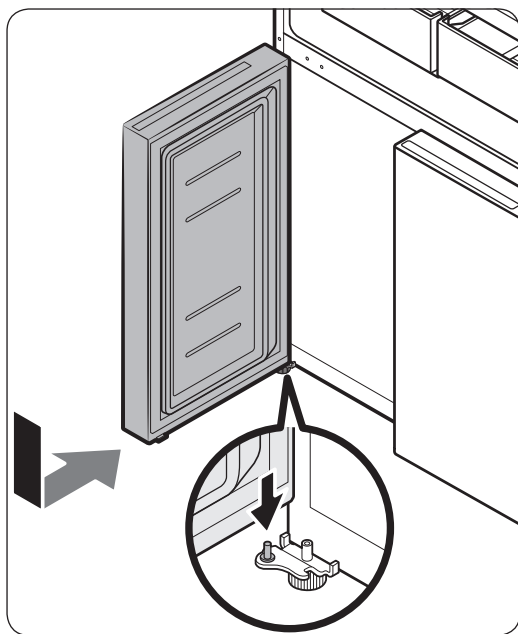
1. Kryžminių atsuktuvu (+) atsukite varžtą, pritvirtintą prie kairiųjų ir dešiniųjų vidurinių lankstų. Šešiabriauniu veržliarakčiu (Ø 4 mm) atsukite du šešiakampius varžtus, pritvirtintus prie kairiųjų ir dešiniųjų vidurinių lankstų.
2. Nuimkite vidurinį lankstą, prijungtą prie šaldiklio.
3. Pakreipkite duris į priekį ir atsargiai keldami išimkite. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie vidurinio lanksto, nes galite sugadinti dureles.
4. Kartokite aukščiau aprašytus veiksmus kitoms durelėms.

# Montavimas

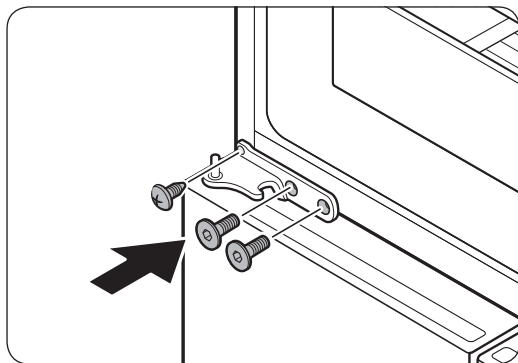
## Pritvirtinkite šaldiklio dureles

### ⚠ DĖMESIO

- Prieš vėl pritvirtindami dureles įsitikinkite, kad visos elektros jungtys būtų tinkamai prijungtos.
- Prieš pritvirtindami šaldytuvo dureles pritvirtinkite šaldiklio dureles.

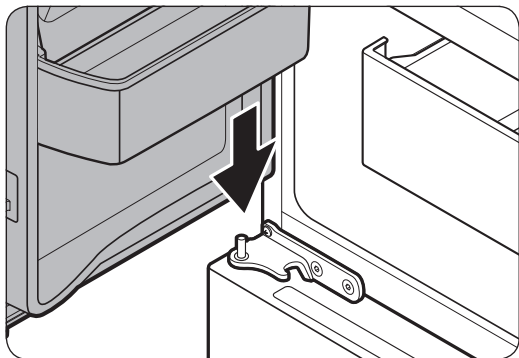


1. Įstatykite šaldiklio dureles į apatinį lankstą, stumdami jas rodykle pavaizduota kryptimi.

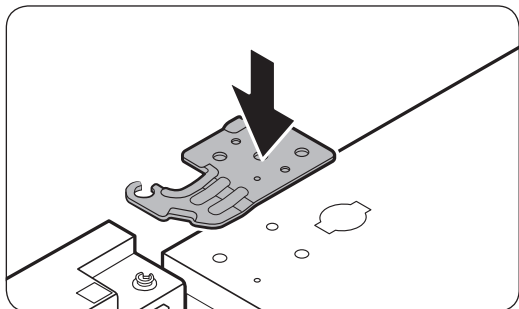


2. Kartokite aukščiau aprašytus veiksmus kitoms duralėms.

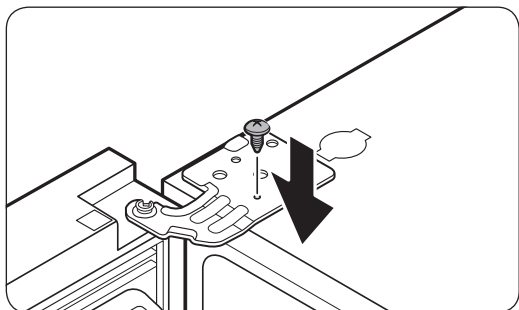
## Pritvirtinkite šaldytuvo dureles



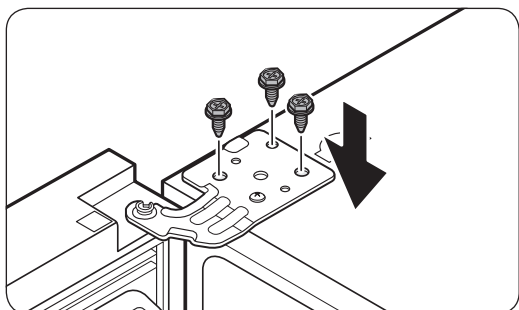
1. Laikydami didesniu kaip 90 laipsnių kampu atidarytas dureles įkiškite vidurinį lankstą.



2. Įstatykite viršutinį vyrį į jam skirtą vietą, tuomet įstatykite jį į viršutinę skylutę durėlėse.

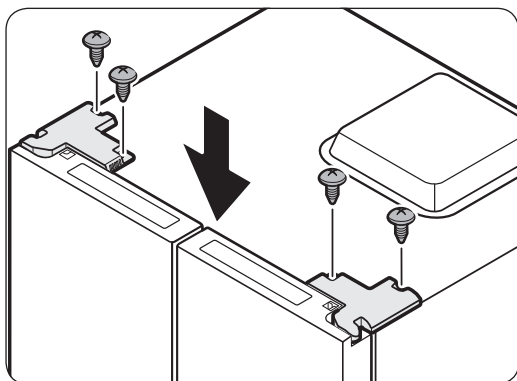
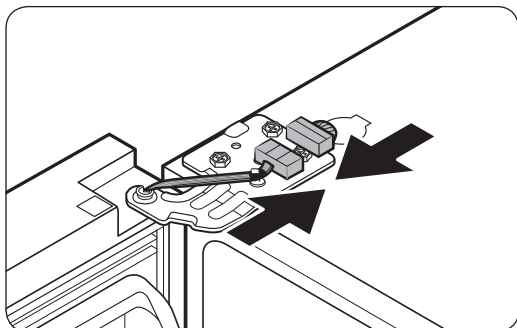


3. Įstatykite ir kryžminių atsuktuvu (+) priveržkite įžeminimo varžtą kairiajame ir dešiniajame viršutiniuose lankstuose.



4. Įstatykite ir lizdiniu veržliarakčiu (8 mm) priveržkite 3 šešiakampius varžtus kairiajame ir dešiniajame viršutiniuose lankstuose.

# Montavimas



5. Prijunkite laidines jungtis.

**⚠ DĖMESIO**

- Įsitikinkite, kad laido jungtys prijungtos tinkamai. Priešingu atveju ekranas neveiks.

6. Kartokite aukščiau aprašytus veiksmus kitoms dūrelėms.

7. Įstatykite lanksto gaubtą į vietą. Tada prisukite varžtus (4 vnt.).



## Montavimo etapai

### ŽINGSNIS 1 Vietos pasirinkimas

#### Vietos reikalavimai:

- Tvirtas, lygus paviršius be kiliminės dangos ar grindų dangos, kuri galėtų kliudyti ventiliacijai
- Atokiai nuo tiesioginės saulės šviesos
- Pakankamai vietos durims atidaryti ir uždaryti
- Atokiai nuo šilumos šaltinių
- Yra vietos techninės priežiūros ir remonto darbams atlikti
- Temperatūros diapazonas: 10–43 °C

#### Veiksmingas temperatūros diapazonas

Šaldytuvas suprojektuotas taip, kad normaliai veiktų esant tokiam temperatūros diapazonui, kuris nurodytas tos klasės duomenų lentelėje.

| Klasė                         | Ženklas | Aplinkos temperatūros diapazonas (°C) |                 |
|-------------------------------|---------|---------------------------------------|-----------------|
|                               |         | IEC 62552 (ISO 15502)                 | ISO 8561        |
| Išplėstinis vidutinių platumų | SN      | nuo +10 iki +32                       | nuo +10 iki +32 |
| Vidutinių platumų             | N       | nuo +16 iki +32                       | nuo +16 iki +32 |
| Paatogrąžių                   | ST      | nuo +16 iki +38                       | nuo +18 iki +38 |
| Atogrąžių                     | T       | nuo +16 iki +43                       | nuo +18 iki +43 |

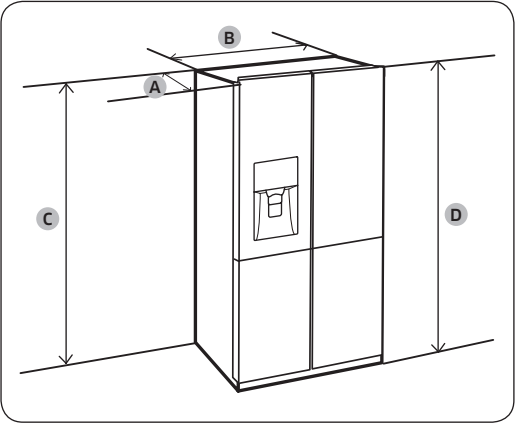
#### PASTABA

Šaldytuvo šaldymo veiksmingumui ir energijos suvartojimui poveikį gali daryti aplinkos temperatūra, durų atidarinėjimo dažnumas ir šaldytuvo vieta. Rekomenduojame atitinkamai sureguliuoti temperatūros nuostatas.

# Montavimas

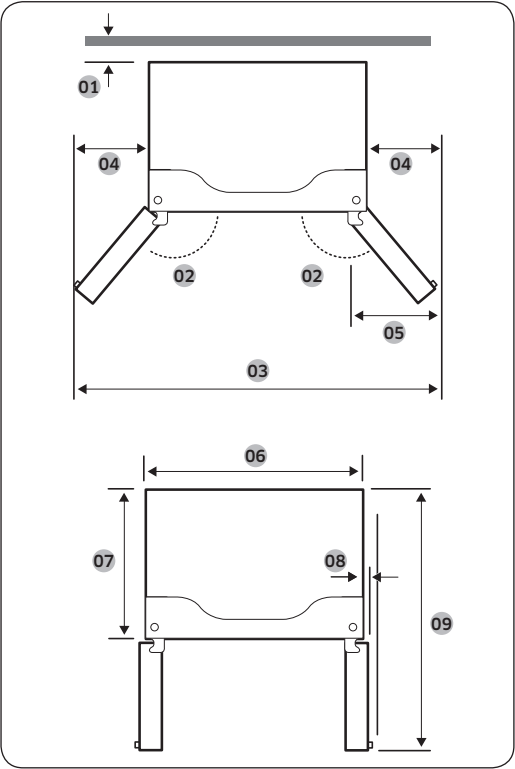
## Tarpai

Montavimui reikalingos vietos reikalavimus žr. paveikslėliuose ir lentelėje žemiau.



|                       |      |
|-----------------------|------|
| Gylis (A)             | 740  |
| Plotis (B)            | 833  |
| Aukštis (C)           | 1793 |
| Bendrasis aukštis (D) | 1775 |

(mato vnt.: mm)

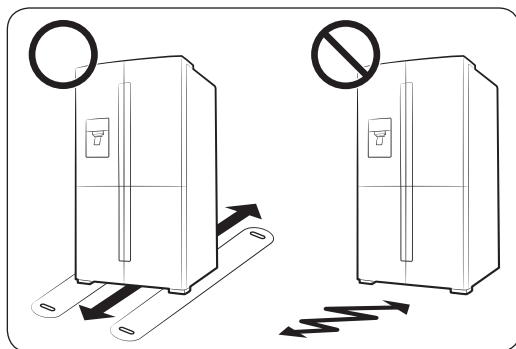


- 01 Daugiau kaip 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

## PASTABA

Priklausomai nuo matavimo būdo, matavimai lentelėje aukščiau gali skirtis.

## ŽINGSNIS 2 Grindų danga



### PASTABA

Norėdami užtikrinti geresnį veikimą nuimkite skyriklio popierėlį ir galinėje šaldytuvo dalyje pritvirtinkite skyriklį (pilkas stačiakampis). Montuodami šaldytuvą įsitikinkite, kad skyriklis pritvirtintas taip, kaip parodyta paveikslėlyje pirmiau. Skyriklis pagerina šaldytuvo veikimą.

Jei šaldytuvą integruojate į baldus, skyriklį nuimkite, kad durelės būtų lygiai su baldais.

- Paviršius, ant kurio montuojamas šaldytuvai, turi atlaikyti maksimaliai pakrautą šaldytuvą.
- Kad apsaugotumėte grindis, po kiekviena šaldytuvo kojele padėkite po didelį kartono lakštą.
- Kai šaldytuvai jau galutinai pastatytas, nejudinkite jo, jeigu tai nėra būtina grindims apsaugoti. Jeigu reikia, judėjimo kelią iškllokite storu popieriumi arba užtiesalu, pavyzdžiui, senu kilimu.

### PASTABA

Jei šaldytuvai dėl dydžio netelpa per durų varčią, žr. sk. „Montavimas“ dalį „Durų išėmimas“.

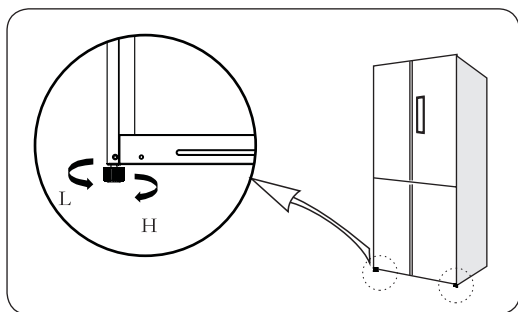
# Montavimas

## ŽINGSNIS 3 Atraminių kojelių reguliavimas

### ⚠ DĖMESIO

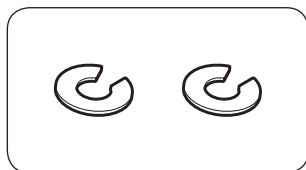
- Šaldytuvas turi stovėti ant lygaus ir tvirto paviršiaus. Priešingu atveju galima susižaloti arba sugadinti šaldytuvą.
- Išlygiuoti reikia tuščią šaldytuvą. Įsitikinkite, kad jame nėra maisto produktų.
- Dėl saugumo priekines kojeles sureguliuokite taip, kad jos būtų šiek tiek aukščiau už galines.

Šaldytuvą galima išlygiuoti sukant priekines kojeles specialiu išlyginimo varžtu. Naudokite plokščią atsuktuvą.



- Norėdami koreguoti aukštį iš kairės pusės: Norėdami pakelti, sukite išlyginimo įtaisą pagal laikrodžio rodyklę; norėdami nuleisti, sukite jį prieš laikrodžio rodyklę.
- Norėdami koreguoti aukštį iš dešinės pusės: Norėdami pakelti, sukite išlyginimo įtaisą pagal laikrodžio rodyklę; norėdami nuleisti, sukite jį prieš laikrodžio rodyklę.

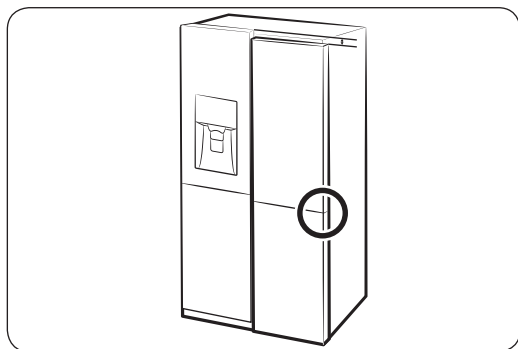
## ŽINGSNIS 4 Durelių aukščio ir tarpelio tarp durelių reguliavimas



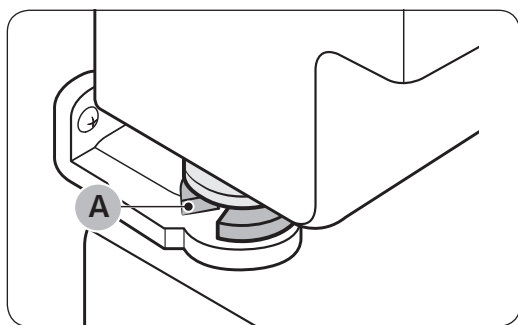
### Tvirtinimo žiedas

Durelių aukštį galima reguliuoti naudojant tvirtinimo žiedus (1 mm).

### Kaip sureguliuoti durelių aukštį



1. Pamatuokite durelių aukščio skirtumą, tuomet pakelkite ir prilaikykite žemiau esančias dureles.



2. Įstatykite tinkamo dydžio tvirtinimo žiedą (A) tarp durelių ir vėrio, kaip parodyta paveikslėlyje.

### ⚠ DĖMESIO

- Šiuo tikslu įstatykite tik vieną tvirtinimo žiedą. Du arba daugiau tvirtinimo žiedų gali išslysti ar skleisti trynimo garsą.
- Tvirtinimo žiedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad galėtumėte juos panaudoti ateityje.
- Nekelkite durelių per aukštai. Durelės gali liesti viršutinį dangtį ir jį sugadinti.

# Montavimas

## ŽINGSNIS 5 Pradinės nuostatos

Kai baigsite šiuos žingsnius, šaldytuvas turėtų būti visiškai paruoštas naudoti.

1. Norėdami įjungti šaldytuvą, įkiškite maitinimo laidą į sienoje esantį lizdą.
2. Atidarykite duris ir patikrinkite, ar užsidegė vidinės lemputės.
3. Nustatykite šalčiausią temperatūrą ir palaukite apie valandą. Šaldiklis lengvai pašals ir variklis dirbs sklandžiai.
4. Palaukite, kol šaldytuve bus pasiekta nustatyta temperatūra. Dabar šaldytuvas paruoštas naudoti.

## ŽINGSNIS 6 Galutinis patikrinimas

Baigę montuoti, įsitikinkite, kad:

- Šaldytuvas įjungtas į maitinimo lizdą ir yra tinkamai įžemintas.
- Šaldytuvas sumontuotas ant plokščio, lygaus paviršiaus, išlaikius tinkamą tarpą nuo sienos arba korpuso.
- Šaldytuvas sulygiuotas ir tvirtai stovi ant grindų.
- Durys atsidaro ir užsidaro laisvai ir atidarius duris užsidega vidinio apšvietimo lemputės.

# Veikimas

## Savybių skydelis



- 01 **Fridge**  
Power Cool (3 sec)
- 02 **Freezer**  
Power Freeze (3 sec)
- 03 **Vacation**  
(3 sec)
- 04 **Lock**  
(3 sec)

**01** „Fridge“ / „Power Cool“  
(šaldytuvas / sustiprintas šaldymas)

**02** „Freezer“ / „Power Freeze“  
(šaldiklis / spartusis šaldymas)

**03** „Vacation“ (atostogos)

**04** „Lock“ (blokavimas)

Veikimas

# Veikimas

## 01 Šaldytuvas / sustiprintas šaldymas (3 sek.)

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „Fridge“<br>(Šaldytuvas)                | Mygtuku „Fridge“ (šaldytuvas) galima nustatyti šaldiklio temperatūrą arba įjungti / išjungti sustiprintas šaldymas.<br>Galite šaldytuvo aušinimo temperatūrą nustatyti rankiniu būdu. Temperatūros indikatorius informuoja apie šiuo metu nustatytą arba pasirinktą temperatūrą. Pakartotinai spauskite „Fridge“ (šaldytuvas), kad pasirinktumėte norimą temperatūrą nuo 2 iki 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| „Power Cool“<br>(sustiprintas šaldymas) | Sustiprintas šaldymas pagreitina šaldymą didžiausiu ventiliatoriaus greičiu.<br>Tai ypač naudinga siekiant atšaldyti greitai gendantį maistą arba jei durelės tam tikrą laiką buvo paliktos atviros. Šaldytuvas veikia visu pajėgumu kelias valandas, o paskui grįžtama prie įprastos temperatūros. <ul style="list-style-type: none"><li>Norėdami įjungti sustiprintas šaldymas, 3 sek. spauskite mygtuką „Fridge“ (šaldytuvas), kad galėtumėte pasirinkti sustiprintas šaldymas. Užsidega atitinkamas indikatorius (  ). Nustačius sustiprintas šaldymas, laiko nustatymas yra 2,5 valandos, tačiau jei patalpos, kurioje pastatytas šaldytuvas, temperatūra nėra tinkama, sustiprintas šaldymas gali veikti iki 6 valandų, suėjus laikui jis automatiškai išsijungs.</li></ul> |

### PASTABA

Kai keičiate skydelyje temperatūrą, jame bus rodoma faktinė temperatūra šaldytuvo viduje tol, kol temperatūra atitiks nustatytą temperatūrą. Tuomet skydelyje bus rodoma naujai nustatyta temperatūra. Atkreipkite dėmesį, kad praeis šiek tiek laiko, kol šaldytuve bus pasiekta nauja temperatūra. Tai yra normalu. Per šį laiką nenustatinėkite naujos temperatūros.



## 02 Šaldiklis / spartusis šaldymas (3 sek.)

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „Freezer“<br>(šaldiklis)               | Mygtuku „Freezer“ (šaldiklis) galima nustatyti šaldiklio temperatūrą arba įjungti spartusis šaldymas. Galima temperatūra nuo -16 °C iki -24 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| „Power Freeze“<br>(spartusis šaldymas) | <p>Spartusis šaldymas pagreitina užšaldymą didžiausiu ventiliatoriaus greičiu. Šaldiklis veikia visu pajėgumu kelias valandas, o paskui grįžtama prie įprastos temperatūros.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Norėdami įjungti spartusis šaldymas, 3 sek. spauskite mygtuką „Freezer“ (šaldiklis), kad galėtumėte pasirinkti spartusis šaldymas. Užsidega atitinkamas indikatorius (  ) ir šaldytuve paspartinamas šaldymo procesas.</li> <li>Norėdami išjungti, 3 sek. spauskite mygtuką „Freezer“ (šaldiklis), kad galėtumėte atšaukti pasirinkimą. Išsijungia atitinkamas indikatorius. Šaldiklis grįžta prie pradinės temperatūros nuostatos.</li> <li>Norėdami užšaldyti didelį maisto kiekį, prieš dėdami maistą į šaldiklį mažiausiai prieš 20 valandų įjunkite funkciją spartusis šaldymas.</li> </ul> <p> <b>PASTABA</b></p> <p>Naudojant funkciją spartusis šaldymas padidėja suvartojamos energijos kiekis. Jeigu neketinate naudotis šia funkcija, išjunkite ją ir sugrąžinkite ankstesnės temperatūros nuostatą.</p> |

### PASTABA

Jei mygtukas nesuveikia, įsitikinkite, kad jis neužrakintas. Paspauskite ir bent 3 sekundes palaikykite paspaudę „Lock“ (blokavimas), kol užges užrakto piktograma.

# Veikimas

---

## 03 Atostogos (3 sek.)

Mygtuku „Vacation“ (atostogos) įjungiamas / išjungiamas režimas atostogos.

Jei ketinate vyksti atostogų ar į komandiruotę ir neketinate naudotis šaldytuvu ilgesnį laiką, naudokite funkciją atostogos. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką „Vacation“ (atostogos), kad išjungtumėte šaldytuvą. Užsidegs atostogų indikatorius lemputė (  ).

### PASTABA

- Primygtinai rekomenduojama ištuštinti šaldiklio skyrių ir įsitikinti, kad durys uždarytos.
- Jei norite pakeisti šaldytuvo / šaldiklio patalpos temperatūrą, 3 sekundes laikykite nuspaudę mygtuką „Vacation“ (atostogos), kad išjungtumėte šį režimą.

## 04 Blokavimas (3 sek.)

Kad mygtukai nebūtų paspausti netyčia, paspaudę palaikykite mygtuką „Lock“ (blokavimas) 3 sekundes. Visi valdikliai bus išjungti. Užsidegs indikatorius (  ).

Norėdami išjungti, vėl paspauskite ir palaikykite 3 sekundes. Valdikliai veiks kaip įprasta.

## Specialios savybės

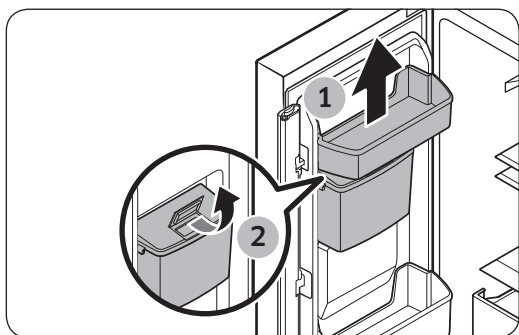
Šaldytuvas turi jums patogias savybes.

### Vandens dalytuvas (tik modeliams su vandens dalytuvu)

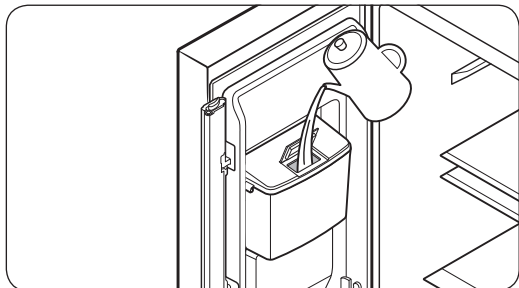
Vandens dalytuvu galite įsipilti vandens neatidarę šaldytuvo durų.

#### Kaip pripildyti vandens talpyklą geriamojo vandens

Atidarykite duris ir suraskite vandens talpyklą, kuri yra tarp durelių dėžių.



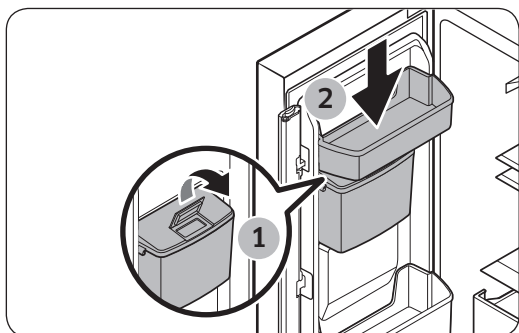
1. Iš pradžių ištraukite viršutinę durelių dėžutę ir atidarykite vandens talpyklos dangtelį.



2. Pripilkite vandens talpyklą geriamojo vandens iki 2 litrų.

#### PASTABA

Prieš naudodami pirmą kartą išplaukite vandens talpyklą. Plaukite vandens talpyklą neutralia plovimo priemone ir tekančiu vandeniu. Kruopščiai išskalaukite.



3. Įdėkite viršutinę durelių dėžutę ir patikrinkite, ar vandens talpykla tinkamai sumontuota savo padėtyje.

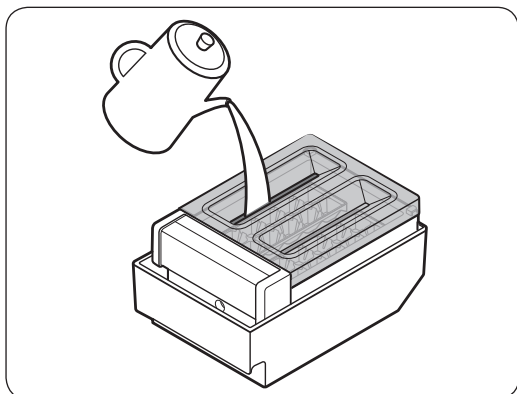
# Veikimas

## ⚠ DĖMESIO

- Vandens dalytuvas skirtas geriamajam vandeniui dalyti. Vandens talpyklą pripildykite tik geriamojo vandens. Nepilkite jokių kitų skysčių.
- Nepripilkite į talpyklą per daug vandens, kad neištekėtų per viršų.
- Įsitinkinkite, kad vandens talpykla tinkamai sumontuota.
- Nesinaudokite šaldytuvu, jei jame nėra įstatytos vandens talpyklos. Taip gali sumažėti našumas ir efektyvumas.
- Jeigu vandens dozatoriaus nenaudojate 2–3 dienas, vandens iš dozatoriaus skonis ir kvapas gali būti nejprasti. Tai ne sistemos gedimas. Išpilkite pirmas 1–2 stiklines vandens.
- Prieš išmontuodami vandens talpyklą, šleiskite visą vandenį.

## Ledo gaminimas (tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta)

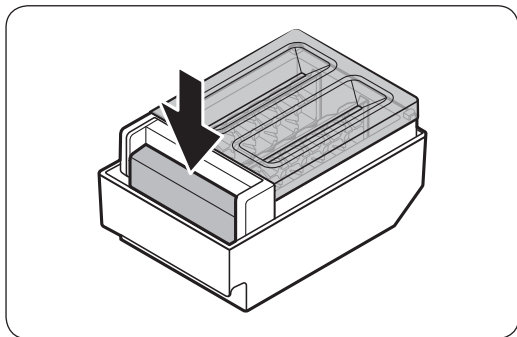
Ištraukiamas ledo gaminimo įrenginys



1. Ištraukite iš šaldiklio ledo gaminimo įrenginį.
2. Pripilkite į dėklą vandens iki viršutinės angos.

### 📄 PASTABA

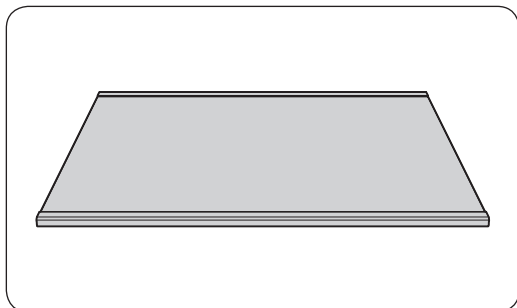
Ledo gaminimo laikas priklauso nuo jūsų temperatūros nuostatų.



### 📄 PASTABA

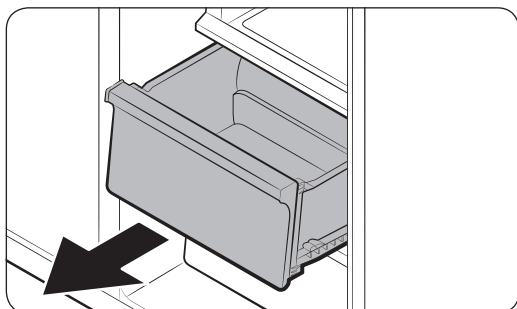
- Ledui gauti spauskite pažymėtą tašką ant ledo gaminimo įrenginio.
- Išimkite dėžutę švelniai keldami ir traukdami į priekį.

## Šaldiklio lentyna (ASSY SHELF FRE)

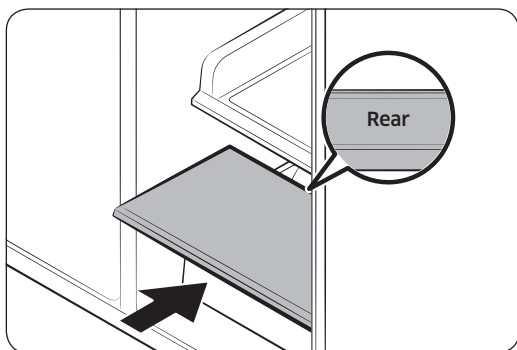


Norėdami, kad šaldiklyje atsirastų daugiau vietos, ištraukite **vidurinį stalčių** šaldiklyje, tada tarp vidurinio ir apatinio stalčių įstatykite **šaldiklio lentyną**.

- Šaldiklio lentyna neturi įtakos terminėms ar mechaninėms šaldytuvo ypatybėms.
- Prieš naudojimą nuimkite šaldiklio lentynos apsauginę plėvelę.

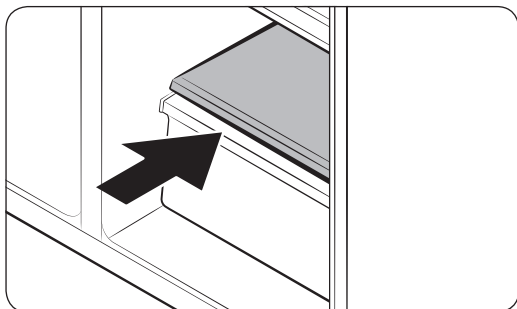


1. Ištraukite **vidurinį stalčių**.



2. Šaldiklio lentyną įstatykite į **vidurinio stalčiaus** padėtį. Įsitikinkite, kad **REAR (GALINĖ)** žyma yra nukreipta aukštyn, ją rasite lentynos gale.

# Veikimas



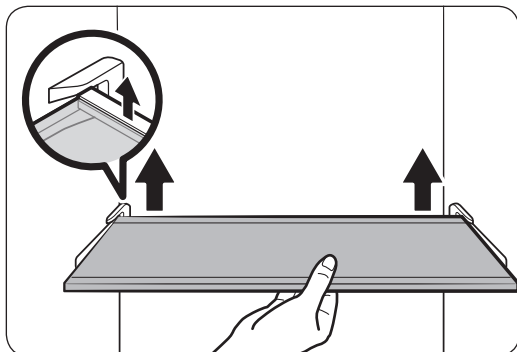
## ⚠ DĖMESIO

- Šaldiklio lentyna (ASSY SHELF FRE) sukurta pakeisti vidurinį stalčių, kad atsirastų daugiau vietos produktams laikyti. Nedėkite šaldiklio lentynos ant ištraukiamosios lentynos.
- Įsitikinkite, kad šaldiklio lentyna įstatyta tinkama kryptimi. Priešingu atveju galite ją sugadinti.
- Ištrauktą vidurinį stalčių laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte panaudoti vėliau.

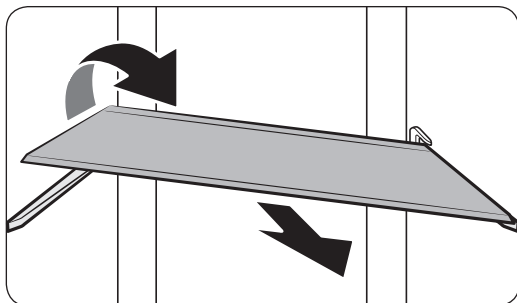
# Priežiūra

## Naudojimas ir priežiūra

### Grūdinto stiklo lentynos (šaldytuve)



- Šiek tiek pakelkite galinę lentynos pusę, kad galėtumėte ją ištraukti.

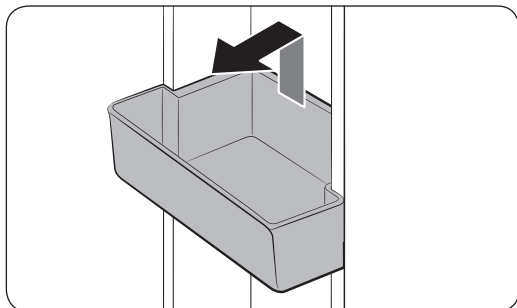


- Pasukite lentyną įstrižai, kad ją išimtumėte.

#### ⚠ DĖMESIO

- Grūdinto stiklo lentynos yra sunkios. Išimkite jas atsargiai.
- Lentyną reikia įstatyti teisingai. Nedėkite jos apverstos.
- Stiklinės dėžės gali subraižyti stiklinių lentynų paviršius.

### Durelių dėžutės



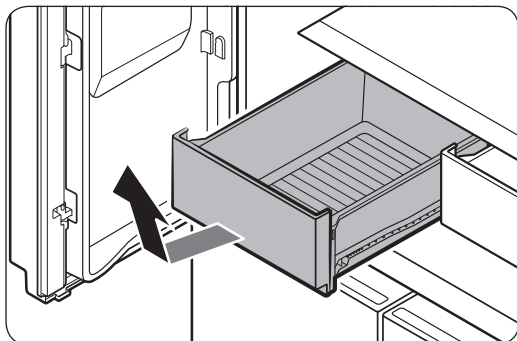
Norėdami nuimti viršutinę durelių dėžutę, suimkite ją iš priekio, švelniai kilstelėkite ir ištraukite.

Norėdami įdėti ją atgal, įstatykite durelių dėžutę iki pažymėtos linijos gale.

Laikydami galinę durelių dėžutės dalį abiem rankomis, paspauskite ją žemyn, kad įsistatytų ties pažymėta linija.

# Priežiūra

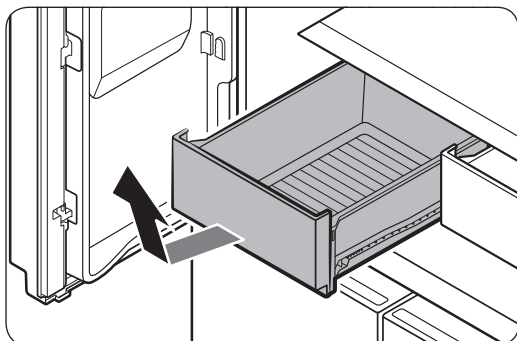
## Vaisių ir daržovių stalčiai



Atsargiai pakelkite stalčių už priekinės pusės ir ištraukite.

Prieš išimant stalčių, patartina išimti durelių dėžutes. Taip durelių dėžutės bus apsaugotos nuo apgadinimo.

## Daržovių lentyna



1. Ištraukite kairįjį daržovių stalčių.

2. Viena ranka prilaikydami daržovių lentyną, ištraukite ją kita ranka.

### PASTABA

Norėdami pasinaudoti po viršutinės lentynos išėmimo susidariusia erdve, išimkite daržovėms skirtą lentyną.

Norėdami įstatyti ją atgal, atlikite nurodytus veiksmus atvirkštine tvarka.



## Valymas

### Vidus ir išorė

#### ĮSPĖJIMAS

- Valydami nenaudokite benzeno, skiediklio ar tokio buitinio arba automobilių ploviklio kaip „Clorox™“. Jie gali pažeisti šaldytuvo paviršius ir sukelti gaisrą.
- Nepurkškite vandens ant šaldytuvo. Tai gali sukelti elektros smūgį.
- Jokiu būdu nekiškite pirštų ar kokių nors daiktų į dozatoriaus ertmę.

Sausa šluoste nuo maitinimo lizdo kištuko ir kontaktų reguliariai pašalinkite visas pašalines medžiagas, tokias kaip dulkės arba vanduo.

1. Atjunkite maitinimo laidą.
2. Šaldytuvo vidui ir išorei valyti naudokite minkštą nepūkuotą šluostę arba popierinį rankšluostį, truputį suvilgytą vandeniu.
3. Baigę sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu gerai nusausinkite.
4. Įjunkite maitinimo laidą.

## Keitimas

### Šviesios diodų lemputės

Norėdami pakeisti šaldytuvo lemputes, kreipkitės į vietos „Samsung“ techninės priežiūros centrą.

#### ĮSPĖJIMAS

Naudotojas negali keisti lempučių. Nebandykite keisti lemputės patys. Tai gali sukelti elektros smūgį.

### Lemputė (šviesos šaltinis)

Šiame gaminyje naudojamas <G> energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

Pats naudotojas negali atlikti lemputės (-čių) ir (arba) valdymo įtaiso (-ų) techninio aptarnavimo darbų. Prireikus pakeisti gaminio lemputę (-es) ir (arba) valdymo įtaisą (-us), kreipkitės į vietos „Samsung“ techninės priežiūros centrą.

Norėdami gauti išsamias instrukcijas, kaip pakeisti šio gaminio lemputę (-es) arba valdymo įtaisą (-us), apsilankykite „Samsung“ svetainėje (<http://www.samsung.com>), eikite į „Support“ (pagalba) > „Support home“ (pagalbos pagrindinis) ir įveskite modelio pavadinimą.

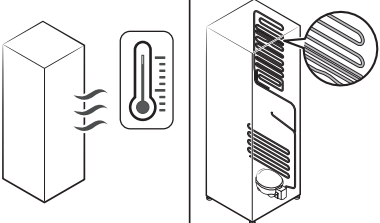
Norėdami gauti išsamias lemputės (-čių) ir (arba) valdymo įtaiso (-ų) išmontavimo instrukcijas, paprasčiausiai vadovaukitės pirmiau aprašyta pakeitimo instrukcija.

# Gedimų paieška ir šalinimas

Prieš kreipdamiesi į centrą, peržiūrėkite toliau pateiktas galimas problemas ir sprendimo būdus. Skambučiai į centrą dėl įprastų situacijų (kai nėra gedimo) bus mokami.

## Bendrieji gedimai

### Temperatūra

| Požymis                                                                       | Galimos priežastys                                                            | Sprendimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Neveikia šaldytuvas / šaldiklis.<br>Aukšta šaldytuvo / šaldiklio temperatūra. | • Netinkamai prijungtas maitinimo laidas.                                     | • Tinkamai įjunkite maitinimo laidą.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                               | • Netinkamai nustatytas temperatūros valdiklis.                               | • Nustatykite žemesnę temperatūrą.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                               | • Šaldytuvas pastatytas prie šilumos šaltinio arba tiesioginėje saulėkaitoje. | • Pastatykite šaldytuvą atokiai nuo tiesioginės saulės šviesos ar šilumos šaltinių.                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                               | • Nepakankamas tarpas šaldytuvo šonuose / užpakalyje.                         | • Įsitikinkite, kad užpakalyje ir šonuose paliktas bent 5 cm tarpas.                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                               | • Įjungtas atostogų režimas.                                                  | • Išjunkite atostogų režimą.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                               | • Šaldytuvas yra perkrautas. Šaldytuvo oro angos užblokuotos maistu.          | • Neperkraukite šaldytuvo. Dėkite maistą taip, kad jis neblokėtų vėdinimo angų.                                                                                                                                                                                                                           |
| Šaldytuvas / šaldiklis šaldo per stipriai.                                    | • Netinkamai nustatytas temperatūros valdiklis.                               | • Nustatykite aukštesnę temperatūrą.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Vidaus sienelė yra karšta.                                                    | • Šaldytuvo vidaus sienelėje yra karščiui atsparūs vamzdžiai.                 | <div>• Kad nesusidarytų kondensatas, šaldytuvo priekiniuose kampuose sumontuoti šilumai atsparūs vamzdeliai. Pakilus aplinkos temperatūrai, ši įranga gali veikti nepakankamai gerai. Tai ne sistemos gedimas.</div>  |

## Kvapai

| Požymis                   | Galimos priežastys                | Sprendimas                                                                                       |
|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Šaldytuve juntami kvapai. | • Sugedęs maistas.                | • Išvalykite šaldytuvą ir išimkite sugedusį maistą.                                              |
|                           | • Stiprų kvapą skleidžia maistas. | • Užtikrinkite, kad stiprų kvapą turintys maisto produktai būtų laikomi orui nelaidžioje taroje. |

## Šerkšnas

| Požymis                        | Galimos priežastys              | Sprendimas                                                                   |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Šerkšnas aplink oro angas.     | • Oro angos užblokuotos maistu. | • Įsitikinkite, kad maistas neblokuoja šaldytuvo oro angų.                   |
| Šerkšnas ant vidinių sienelių. | • Netinkamai uždarytos durelės. | • Įsitikinkite, kad maistas neblokuoja durelių. Nuvalykite durelių tarpiklį. |

## Kondensatas

| Požymis                                           | Galimos priežastys                                             | Sprendimas                                                                 |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Ant vidinių sienų formuojasi vandens kondensatas. | • Jei durelės paliekamos atviros, į šaldytuvą patenka drėgmės. | • Pašalinkite drėgmę ir ilgesnį laiką neatidarykite durelių.               |
|                                                   | • Maistas, turintis didelį drėgmės kiekį.                      | • Užtikrinkite, kad maisto produktai būtų laikomi orui nelaidžioje taroje. |

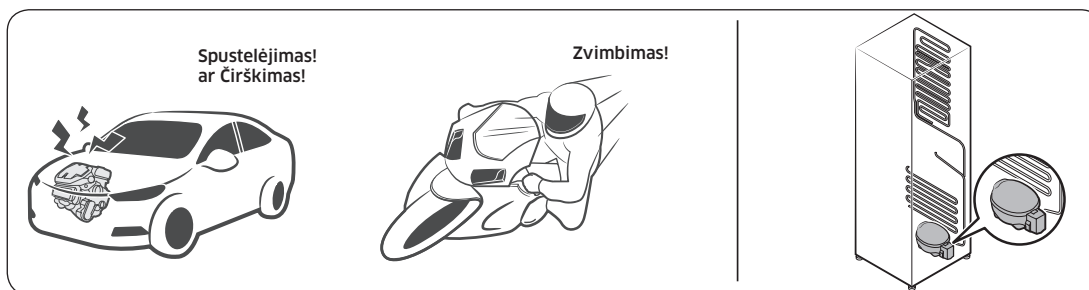
# Gedimų paieška ir šalinimas

## Ar šaldytuvus skleidžia neįprastus garsus?

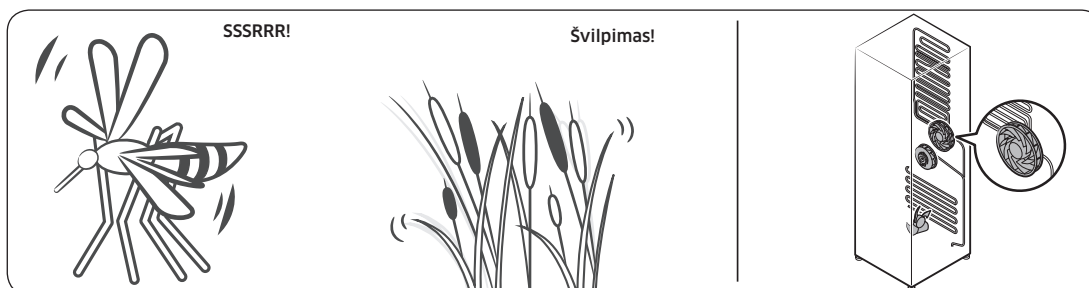
Prieš kreipdamiesi į centrą, peržiūrėkite toliau pateiktas galimas problemas ir sprendimo būdus. Skambučiai į centrą dėl įprastų garsų bus mokami.

### Šie garsai yra įprasti.

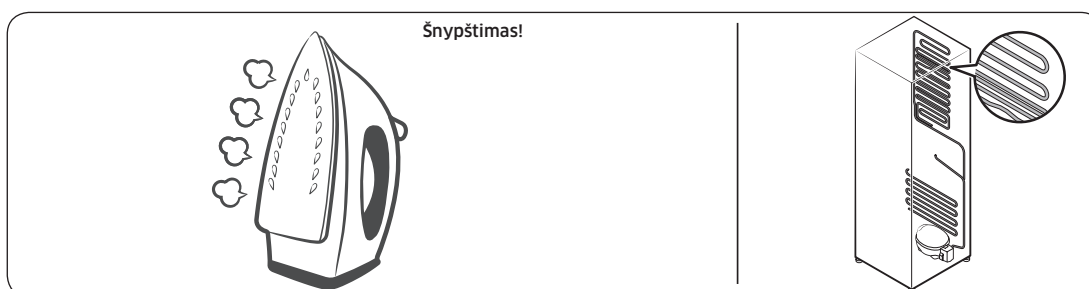
- Kai pradeda arba baigia veikti šaldytuvus, gali pasigirsti į automobilio variklio paleidimą panašus garsas. Kai veikimas stabilizuosis, tokie garsai mažės.



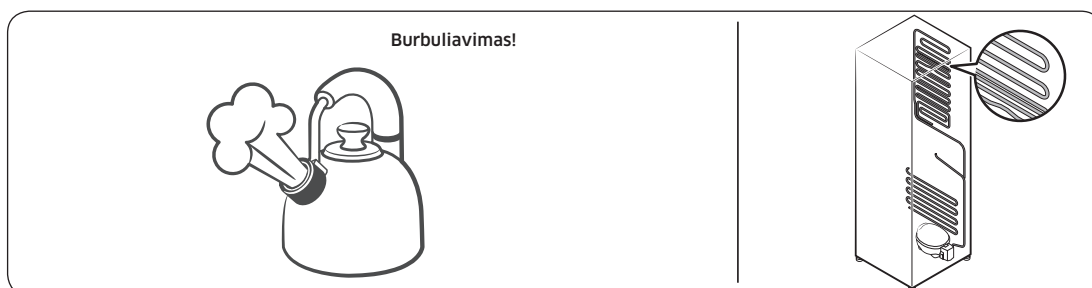
- Šie garsai gali pasigirsti veikiant ventiliatoriui. Šaldytuvui pasiekus nustatytą temperatūrą, ventiliatoriaus garsas nebebus girdimas.



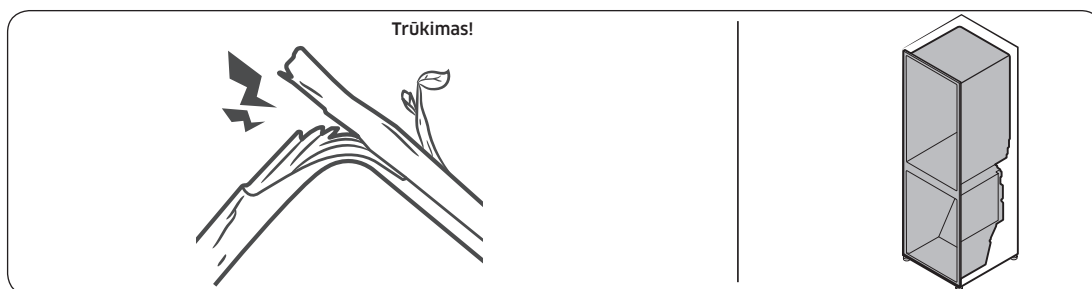
- Atitirpinimo ciklo metu vanduo gali lašėti ant atitirpinimo šildytuvo, todėl gali girdėtis čirškėjimas.



- Šaldytuvui vėsinant arba šaldant sandariais vamzdžiais juda šaltnešio dujos, todėl pasigirsta kunkuliavimas.



- Didėjant arba mažėjant šaldytuvo temperatūrai plastikinės dalys susitraukia arba plečiasi, todėl girdimas barškėjimas. Tokie garsai gali pasigirsti atitirpinimo ciklo metu arba veikiant elektroninėms dalims.



- Modeliuose su ledo gaminimo įrenginiu Atsidarius vandens vožtuvui, kad būtų pripildytas ledo gaminimo įrenginys, gali pasigirsti zvimbimas.
- Dėl slėgio suvienodinimo, kai atidaromos ir uždaromos šaldytuvo durelės, galite girdėti švilpesį.

# Priedas

## Saugos instrukcija

- Norint kuo efektyviau naudoti energiją, visas vidines dalis, tokias kaip krepšiai, stalčiai, lentynos ir ledo kubelių dėklas, laikykite padėtyje, kurią nurodė gamintojas.
- Šis šaldymo įrenginys nėra skirtas naudoti kaip įmontuojamas prietaisas.

## Įrengimo instrukcija

### Šaldymo įrenginiams, kurių klimato klasė

Priklausomai nuo klimato klasės, šis šaldymo įrenginys skirtas naudoti esant lentelėje nurodytam aplinkos temperatūros diapazonui.

Klimato klasę rasite duomenų lentelėje. Gaminys gali veikti netinkamai, jei temperatūra yra už nurodyto diapazono ribų.

Klimato klasę galite rasti šaldytuvo viduje

### Veiksmingas temperatūros diapazonas

Šaldytuvas suprojektuotas taip, kad normaliai veiktų esant tokiam temperatūros diapazonui, kuris nurodytas tos klasės duomenų lentelėje.

| Klasė                         | Ženklas | Aplinkos temperatūros diapazonas (°C) |                 |
|-------------------------------|---------|---------------------------------------|-----------------|
|                               |         | IEC 62552 (ISO 15502)                 | ISO 8561        |
| Išplėstinis vidutinių platumų | SN      | nuo +10 iki +32                       | nuo +10 iki +32 |
| Vidutinių platumų             | N       | nuo +16 iki +32                       | nuo +16 iki +32 |
| Paatogrąžių                   | ST      | nuo +16 iki +38                       | nuo +18 iki +38 |
| Atogrąžių                     | T       | nuo +16 iki +43                       | nuo +18 iki +43 |

### PASTABA

Šaldytuvo šaldymo veiksmingumui ir energijos suvartojimui poveikį gali daryti aplinkos temperatūra, durų atidarėjimo dažnumas ir šaldytuvo vieta. Rekomenduojame atitinkamai sureguliuoti temperatūros nuostatas.

---

## Temperatūros instrukcija

---

### Rekomenduojama temperatūra

Optimalus temperatūros nustatymas maistui laikyti:

- Šaldytuvas: 4 °C
- Šaldiklis: -19 °C

#### **PASTABA**

Optimalus kiekvieno skyriaus temperatūros nustatymas priklauso nuo aplinkos temperatūros. Aukštesnė nei optimali temperatūra yra pagrįsta 25 °C aplinkos temperatūra.

### Sustiprintas šaldymas

Sustiprintas šaldymas pagreitina šaldymą didžiausiu ventiliatoriaus greičiu. Šaldytuvas veikia visu pajėgumu dvi su puse valandos, paskui grįžtama prie įprastos temperatūros.

### Spartusis šaldymas

Spartusis šaldymas pagreitina užšaldymą didžiausiu ventiliatoriaus greičiu. Šaldiklis veikia visu pajėgumu 50 valandų, o paskui grįžtama prie įprastos temperatūros. Norėdami užšaldyti didelį maisto kiekį, prieš dėdami maistą į šaldiklį mažiausiai prieš 20 valandų įjunkite funkciją spartusis šaldymas.

#### **PASTABA**

Naudojant šią funkciją, didėja šaldytuvo energijos sąnaudos. Nepamirškite funkciją išjungti, kai jums jos nereikia, ir atstatykite pradinę nustatytą šaldiklio temperatūrą.

# Priedas

## Kaip laikyti, kad būtų užtikrintas geriausias produktų išsaugojimas (tik atitinkamuose modeliuose)

Uždenkite maisto produktus, kad būtų sulaikyta drėgmė ir jie būtų apsaugoti nuo kitų maisto produktų kvapo. Didelį maisto puodą, pavyzdžiui, sriubą ar troškinį, reikėtų padalinti į mažas dalis ir prieš dedant į šaldytuvą supilti į negilius indus. Didelį mėsos arba nesmulkintos paukštienos gabalą prieš dedant į šaldytuvą reikėtų padalinti į mažesnius gabalėlius arba sudėti į negilius indus.

### Maisto išdėstymas

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lentynėlės                                                    | Lentynėlės turėtų būti reguliuojamos, kad į jas būtų galima sudėti įvairias pakuotes.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Skyrius specialiems produktams (tik atitinkamuose modeliuose) | Sandarūs vaisių ir daržovių stalčiai užtikrina optimalią aplinką vaisiams ir daržovėms laikyti. Daržovėms reikia daugiau drėgmės, o vaisiams – mažiau.<br>Vaisių ir daržovių skyriuose yra valdymo įtaisai, skirti kontroliuoti drėgmės lygį. (* Priklausomai nuo modelio ir variantų) Reguliuojamos temperatūros mėsos stalčius pailgina mėsos ir sūrio laikymo laiką. |
| Laikoma durelėse                                              | Nelaikykite durelėse greitai gendančių produktų. Kiaušinius reikia laikyti lentynoje sudėtus dėžutėje. Durelių laikymo dėžučių temperatūra svyruoja labiau, nei temperatūra korpuse. Laikykite dureles uždarytas kiek įmanoma dažniau.                                                                                                                                  |
| Šaldiklio skyrius                                             | Šaldiklio skyriuje galite laikyti šaldytą maistą, pasigaminti ledo kubelių ir užšaldyti šviežio maisto.                                                                                                                                                                                                                                                                 |

### PASTABA

Šaldykite tik šviežią, nesugedusį maistą. Šaldomą maistą laikykite atokiau nuo jau užšaldyto maisto. Kad maistas neprarastų skonio ar neišsausėtų, įdėkite jį į hermetiškas talpas.



### Laikymo šaldytuve ir šaldiklyje lentelė

Kiek laiko produktai išliks švieži priklauso nuo temperatūros ir drėgmės poveikio. Kadangi gaminio data neužtikrina saugaus produkto naudojimo, remkitės šia lentele ir laikykitės šių patarimų.

Pieno produktai

| Produktas         | Šaldytuvas | Šaldiklis        |
|-------------------|------------|------------------|
| Pienas            | 1 savaitė  | 1 mėnuo          |
| Sviestas          | 2 savaitės | 12 mėnesių       |
| Ledai             | -          | 2-3 savaitės     |
| Natūralus sūris   | 1 mėnuo    | 4-6 mėnesiai     |
| Grietinėlės sūris | 2 savaitės | Nerekomenduojama |
| Jogurtas          | 1 mėnuo    | -                |

Mėsa

| Produktas                                     | Šaldytuvas | Šaldiklis    |
|-----------------------------------------------|------------|--------------|
| Švieži kepsniai, žlėgtainiai, kotletai        | 3-4 dienos | 2-3 mėnesiai |
| Šviežia malta mėsa, troškinta mėsa            | 1-2 dienos | 3-4 mėnesiai |
| Rūkytas / sūdytas bekonas                     | 7 dienos   | 1 mėnuo      |
| Dešra, žalia kiauliena, jautiena, kalakutiena | 1-2 dienos | 1-2 mėnesiai |

Paukštiena / kiaušiniai

| Produktas                      | Šaldytuvas   | Šaldiklis        |
|--------------------------------|--------------|------------------|
| Šviežia paukštiena             | 2 dienos     | 6-8 mėnesiai     |
| Vištienos salotos              | 1 diena      | -                |
| Kiaušiniai, švieži su lukštais | 2-4 savaitės | Nerekomenduojama |

# Priedas

Žuvis / jūros gėrybės

| Produktas                       | Šaldytuvas   | Šaldiklis        |
|---------------------------------|--------------|------------------|
| Šviežia žuvis                   | 1-2 dienos   | 3-6 mėnesiai     |
| Kepta / virta žuvis             | 3-4 dienos   | 1 mėnuo          |
| Žuvies salotos                  | 1 diena      | Nerekomenduojama |
| Džiovinata arba marinuota žuvis | 3-4 savaitės | -                |

Vaisiai

| Produktas           | Šaldytuvas   | Šaldiklis    |
|---------------------|--------------|--------------|
| Obuoliai            | 1 mėnuo      | -            |
| Persikai            | 2-3 savaitės | -            |
| Ananasai            | 1 savaitė    | -            |
| Kiti švieži vaisiai | 3-5 dienos   | 9-12 mėnesių |

Daržovės

| Produktas                                                | Šaldytuvas | Šaldiklis |
|----------------------------------------------------------|------------|-----------|
| Šparagai                                                 | 2-3 dienos | -         |
| Brokoliai, Briuselio kopūstai, žalieji žirneliai, grybai | 3-5 dienos | -         |
| Kopūstai, žiediniai kopūstai, salierai, agurkai, salotos | 1 savaitė  | -         |
| Morkos, burokėliai, ridikėliai                           | 2 savaitės | -         |

---

## Informacija apie modelį ir atsarginių dalių užsakymą

---

### Informacija apie modelį

Norėdami gauti informacijos apie šį gaminį Europos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo registre (EPREL), nuskaitykite energijos vartojimo efektyvumo etiketėje esantį QR kodą.

Energijos vartojimo efektyvumo etiketės QR kodą rasite gaminio dėžutėje.

### Informacija apie dalis

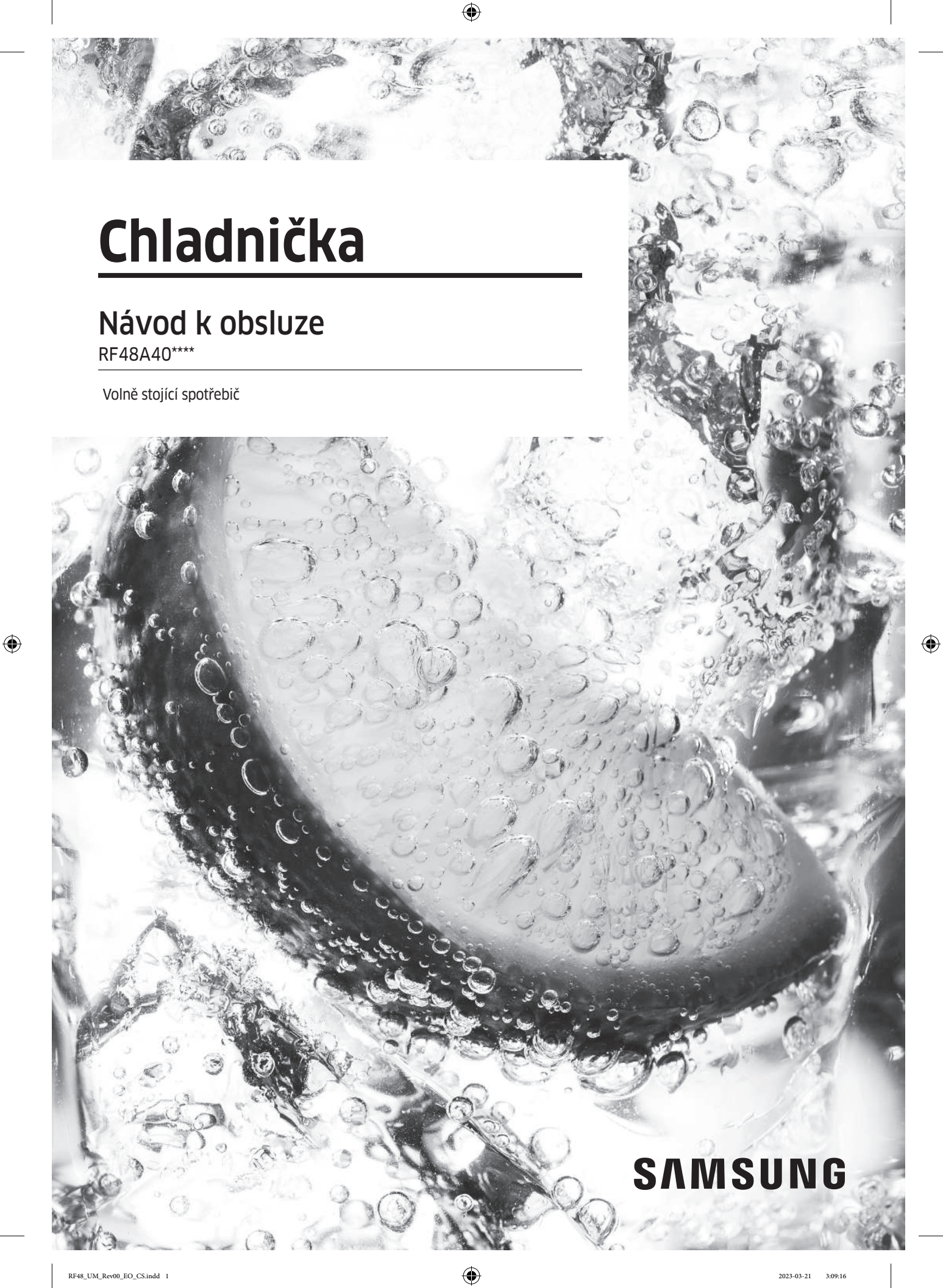
- Trumpiausias laikotarpis, kurį tiekiamos atsarginės dalys, būtinos prietaiso remontui
  - 7 metai. Termostatai, temperatūros jutikliai, spausdintinės plokštės ir šviesos šaltiniai, durų rankenos, durų vyriai, padėklai, krepšeliai (dėžės ar stalčiai)
  - 10 metų. Durų tarpinės
- Trumpiausia gamintojo suteikiama šaldytuvo garantija – 24 mėnesiai.
- Atitinkama informacija apie atsarginių dalių užsakymą tiesiogiai ar kitais kanalais, kurią pateikia gamintojas, importuotojas ar įgaliotas atstovas
- Profesionalią remonto informaciją galite rasti <http://samsung.com/support>.  
Naudotojo atliekamos priežiūros vadovą galite rasti adresu <http://samsung.com/support>.

## SAMSUNG kontaktinė informacija VISAME PASAULYJE

Jei turite klausimų ar pastabų dėl „Samsung“ produktų, kreipkitės į SAMSUNG klientų aptarnavimo centrą.

| Šalis           | Kontaktų centras                                                                                                                                                       | Interneto svetainė                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800 872 678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                      | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | "800 - SAMSUNG<br>(800-726786)"                                                                                                                                        | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Chladnička

## Návod k obsluze

RF48A40\*\*\*\*

Volně stojící spotřebič

**SAMSUNG**

# Obsah

|                                                     |               |
|-----------------------------------------------------|---------------|
| <b>Bezpečnostní informace</b>                       | <b>4</b>      |
| Co je třeba znát o bezpečnostních pokynech          | 4             |
| Důležité bezpečnostní symboly a opatření:           | 6             |
| Důležitá bezpečnostní opatření                      | 7             |
| Důležité výstražné symboly pro transport a umístění | 10            |
| Důležité výstrahy vztahující se k instalaci         | 11            |
| Upozornění vztahující se k instalaci                | 14            |
| Důležité výstrahy vztahující se k používání         | 14            |
| Upozornění vztahující se k používání                | 19            |
| Upozornění vztahující se k čištění                  | 22            |
| Důležité výstrahy vztahující se k likvidaci         | 24            |
| Další tipy pro správné použití                      | 25            |
| Instrukce vztahující se ke směrnici OEEZ            | 26            |
| <br><b>Instalace</b>                                | <br><b>27</b> |
| Rychlý přehled                                      | 27            |
| Demontáž dveří pro vstup                            | 30            |
| Instalace krok za krokem                            | 37            |
| <br><b>Provoz</b>                                   | <br><b>43</b> |
| Ovládací panel                                      | 43            |
| Speciální funkce                                    | 47            |
| <br><b>Údržba</b>                                   | <br><b>51</b> |
| Zacházení a péče                                    | 51            |
| Čištění                                             | 53            |
| Výměna součástí                                     | 53            |

---

|                                                  |               |
|--------------------------------------------------|---------------|
| <b>Odstraňování závad</b>                        | <b>54</b>     |
| Obecné                                           | 54            |
| Slyšíte z chladničky neobvyklé zvuky?            | 56            |
| <br><b>Příloha</b>                               | <br><b>58</b> |
| Bezpečnostní pokyny                              | 58            |
| Pokyny pro instalaci                             | 58            |
| Pokyny ohledně teploty                           | 59            |
| Informace pro model a objednávku náhradních dílů | 63            |





# Bezpečnostní informace

Před prvním použitím vaší nové chladničky Samsung si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze, abyste věděli, jak bezpečně a efektivně využívat vlastností a funkcí tohoto spotřebiče.

## Co je třeba znát o bezpečnostních pokynech

- Výstrahy a důležité bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu nemohou obsáhnout všechny situace, které mohou vzniknout. Instalaci, obsluhu, údržbu a provozu spotřebiče proto věnujte patřičnou pozornost a řiďte se vlastním úsudkem.
- Níže uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely spotřebičů. Vlastnosti vaší chladničky mohou být odlišné a na chladničku se nemusí vztahovat všechny výstrahy a symboly uvedené v tomto návodu. V případě jakýchkoli dotazů se prosím obraťte na nejbližší servisní centrum nebo vyhledejte potřebné informace online na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Použitým chladivem je R-600a nebo R-134a. Typ chladiva pro vaši chladničku zjistíte na štítku kompresoru spotřebiče nebo na typovém štítku uvnitř spotřebiče. Pokud výrobek obsahuje hořlavý plyn (chladivo R-600a), požádejte o pokyny k likvidaci příslušný místní úřad ochrany životního prostředí.
- Aby se v případě úniku chladiva z chladicího okruhu nevytvořila hořlavá směs plynu se vzduchem, měla by být velikost prostoru, ve kterém bude chladnička umístěna, zvolena s ohledem na množství použitého chladiva.
- Nikdy nezapínejte spotřebič, který vykazuje známky poškození. V případě nejistoty se obraťte na prodejce. Místnost musí mít velikost 1 m<sup>3</sup> na každých 8 g chladiva R-600a uvnitř spotřebiče. Množství chladiva ve vašem konkrétním spotřebiči je uvedeno na identifikačním štítku uvnitř spotřebiče.





- Unikající chladivo z potrubí může způsobit požár nebo vést k poranění očí. Pokud zjistíte, že z potrubí uniká chladivo, okamžitě prostor vyvětrejte a udržujte od chladničky veškeré zdroje otevřeného ohně a hořlavé předměty.
  - V opačném případě může dojít k požáru nebo výbuchu.
- Abyste předešli kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:
  - Otevírání dveří na delší dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách spotřebiče.
  - Pravidelně čistěte přístupné odvodňovací systémy a povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami.
  - Nádržky na vodu vyčistěte, pokud nebyly používány po dobu 48 hodin. Pokud během 5 dnů nedošlo ke stáčení vody, propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody.
  - Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce tak, aby se nedostaly do styku s jinými potravinami.
  - Dvuhvězdičkové přihrádky pro zmrazené potraviny jsou vhodné pro skladování předem zmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu ledových kostek.
  - Jedno-, dvou- a tříhvězdičkové přihrádky nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
  - Pokud je chladnička po delší dobu ponechána prázdná, vypněte ji, odmrazte, vyčistěte, osušte a nechte otevřené dveře, abyste předešli tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

# Bezpečnostní informace

## Důležité bezpečnostní symboly a opatření:

Postupujte, prosím, podle bezpečnostních pokynů v této příručce. Tato příručka používá následující bezpečnostní symboly.

### **VÝSTRAHA**

Rizika nebo nebezpečné postupy, které mohou způsobit **závažné zranění, poškození majetku nebo smrt**.

### **UPOZORNĚNÍ**

Rizika nebo nebezpečné postupy, které mohou způsobit **závažné zranění osob nebo poškození majetku**.

### **POZNÁMKA**

Užitečné informace, které uživatelům pomáhají lépe porozumět nebo využívat chladničku.

Tyto výstražné symboly upozorňují na možné nebezpečí zranění osob.

Řiďte se jimi prosím.

Po přečtení tuto část uchovejte pro potřeby pozdějšího nahlédnutí.

## Důležitá bezpečnostní opatření



Varování: nebezpečí požáru / hořlavé materiály

### VÝSTRAHA

- Při umísťování přístroje se ujistěte, že není napájecí kabel nikde zachycen nebo poškozen.
- Přenosné prodlužovačky ani přenosné zdroje napájení neskladujte za spotřebičem.
- Plňte pouze pitnou vodou.
- Připojujte pouze k přípojce pitné vody.
- Ventilační otvory v plášti nebo konstrukci spotřebiče nesmí být zakryté.
- Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky pro urychlení procesu odmrazování, kromě prostředků doporučených výrobcem.
- Mohlo by dojít k poškození chladicího okruhu.
- Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř oddělení pro skladování potravin, pokud k takovému užívání nejsou určeny výrobcem.
- Tento přístroj není určen k použití dětmi a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nebudou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud nebudou takovouto osobou o používání tohoto přístroje náležitě poučeny.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do chladniček dávat věci a opět je z nich vyndávat.

# Bezpečnostní informace

- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby nedošlo k nebezpečným situacím.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby bylo možné spotřebič v případě nouze rychle odpojit od napájení.
  - Musí být mimo oblast zadní části spotřebiče.
- Neukládejte do spotřebiče výbušné látky, jako jsou např. spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Je-li spotřebič vybaven osvětlením LED, nedemontujte sami kryt osvětlení ani osvětlovací těleso.
  - Obraťte se na nejbližší servisní středisko.
  - Používejte pouze osvětlovací tělesa LED dodávaná výrobcem nebo servisním zástupcem.
- Optimální spotřeby elektrické energie dosáhnete zachováním vnitřních částí (příhrádek, košů a polic) na pozicích, do kterých byly umístěny výrobcem.
- Chcete-li dosáhnout nejlepší energetické účinnosti tohoto produktu, ponechejte všechny police, zásuvky a košíky v původních pozicích.

## Jak minimalizovat spotřebu energie

- Spotřebič umístěte do chladné, suché místnosti s přiměřenou ventilací.
- Zajistěte, aby nebyl vystaven přímému slunečnímu záření a nikdy jej nestavte do blízkosti přímého zdroje tepla (například radiátoru).
  - Pro úsporu energie se doporučuje neblokovat ventilační otvory nebo mřížky.
  - Teplé potraviny nechejte před vložením do mrazničky vychladnout.
  - Zmrazené potraviny nechávejte rozmrazit v chladničce. Můžete tak využít nízké teploty zmrazených potravin pro chlazení potravin uložených v chladničce.
  - Během vyjímání nebo ukládání potravin do mrazničky nenechávejte dveře příliš dlouho otevřené.
  - Čím kratší dobu ponecháte dveře otevřené, tím méně námrazy se v mrazáku vytvoří.
  - Pravidelně čistěte zadní stranu chladničky. Prach zvyšuje spotřebu energie.
  - Nenastavujte nižší teplotu, než je nutné.
  - Zajistěte dostatečné odvětrávání vzduchu na dně a na zadní stěně chladničky. Nezakrývejte větrací otvory.
  - Při instalaci ponechte vpravo, vlevo, vzadu a nad spotřebičem volný prostor. Tím pomůžete snížit spotřebu energie a také částky na vašich složenkách.
- Doporučená mezera od zdi:
  - Pravá, levá a zadní strana: více než 50 mm
  - Horní strana: více než 100 mm

# Bezpečnostní informace

Spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobném prostředí, tedy například

- v zaměstnaneckých kuchyňkách v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích;
- na chatách, případně hosty hotelů, motelů a podobných obytných prostor;
- v soukromých ubytovacích zařízeních typu bed and breakfast;
- v rámci cateringu a podobných aktivit odehrávajících se mimo vlastní prodejnu nebo restauraci.

## Důležité výstražné symboly pro transport a umístění

### VÝSTRAHA

- Během transportu a instalace spotřebiče je nutné dbát, aby nedošlo k poškození žádné části okruhu chlazení.
  - Únik chladiva z potrubí může způsobit požár nebo vést k poranění očí. Zjistíte-li únik chladiva, nepřibližujte se s otevřeným ohněm nebo zdrojem vznícení a po několik minut důkladně větrejte vzduch v místnosti, kde je spotřebič umístěn.
  - Tento spotřebič obsahuje malé množství chladiva izobutanu (R-600a). Jedná se o přírodní plyn, který je šetrný k životnímu prostředí, ale který je také hořlavý. Během transportu a instalace spotřebiče je nutné dbát, aby nedošlo k poškození žádné části okruhu chlazení.

## Důležité výstrahy vztahující se k instalaci

### **VÝSTRAHA**

- Chladničku chraňte před vlhkostí a neinstalujte na místa, na kterých může přijít do kontaktu s vodou.
  - Poškození izolace elektrických částí může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nevystavujte chladničku přímému slunečnímu záření ani tepelnému sálání ze sporáků, pokojových topných těles nebo jiných spotřebičů.
- Nezapojujte do prodlužovacího kabelu s více zásuvkami několik spotřebičů současně. Chladnička by vždy měla být zapojena do samostatné zásuvky, jejíž jmenovité napětí odpovídá parametrům na typovém štítku.
  - Takové zapojení zajistí nejlepší výkon a také zabraňuje přetížení elektrických okruhů, které způsobuje přehřívání kabeláže a může být příčinou požáru.
- Nezapojujte přívodní kabel do síťové zásuvky, která je uvolněná.
  - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte přívodní kabel, jenž na kterémkoli místě vykazuje známky poškození nebo opotřebení.
- Přívodní kabel příliš neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Netahejte za elektrický kabel a příliš jej neohýbejte.
- Přívodní kabel nekrutěte a neutahujte.
- Nezavěšujte přívodní kabel za kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, neumísťujte jej mezi předměty a neschovávejte kabel v prostoru za spotřebičem.
- Při posunování chladničky dbejte, abyste přívodní kabel nepřiskřípli a nepoškodili.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

## Bezpečnostní informace

- Chladničku nikdy nevypojujte ze zásuvky taháním za přívodní kabel. Vždy pevně uchytte zástrčku a plynule ji vytáhněte ze zásuvky.
  - Poškození přívodního kabelu může mít za následek zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.
- V okolí chladničky nepoužívejte spreje.
  - Použití spreje v blízkosti chladničky může způsobit explozi nebo požár.
- Neinstalujte tento spotřebič poblíž hořlavých materiálů.
- Neinstalujte tento spotřebič na místě, kde by mohl unikat plyn.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Chladnička musí být před spuštěním umístěna a nainstalována v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Zapojte vidlici přívodního kabelu do zásuvky tak, aby kabel visel směrem dolů.
  - Zapojíte-li vidlici hlavou dolů, může dojít k přerušení vodiče s následkem požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda přívodní kabel není přiskřípnutý nebo poškozený zadní částí chladničky.
- Udržujte balicí materiál mimo dosah dětí.
  - Existuje riziko udušení v případě, že si jej dítě nasadí na hlavu.
- Neinstalujte tento spotřebič na vlhkém, mastném ani prašném místě, na místě vystaveném přímému slunečnímu záření a působení vody (dešťové kapky).
  - Poškození izolace elektrických částí může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Pokud je v chladničce prach nebo voda, odpojte přívodní kabel ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung Electronics.
  - Hrozí nebezpečí požáru.



- Nestavějte se a nepokládejte předměty (prádlo, zapálené svíčky či cigarety, talíře, chemické prostředky, kovové předměty atd.) na spotřebič.
  - Může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s funkcí výrobku nebo zranění.
- Před prvním zapojením spotřebiče do zásuvky je zapotřebí odstranit všechny ochranné plastové fólie.
- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou hrát s pojistnými kroužky určenými pro seřizování dveří nebo se svorkami pro uchycení vodovodní přípojky.
  - V případě vdechnutí nebo spolknutí kroužku či svorky dítětem hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Chladničku je nutné uzemnit.
  - Před prozkoumáváním nebo opravou libovolné části spotřebiče se vždy ujistěte, že je chladnička uzemněna. Případné probíjení spotřebiče může vést k závažným úrazům způsobeným elektrickým proudem.
- Jako uzemnění nikdy nepoužívejte plynová potrubí, telefonní vedení ani jiné možné bleskosvody.
  - Chladničku je třeba uzemnit, aby nedocházelo k probíjení spotřebiče a úrazům způsobeným elektrickým proudem.
  - Toto může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi, nebo k problémům s funkcí výrobku.
- Jemně zastrčte přívodní kabel do zásuvky. Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo elektrický kabel a zkontrolujte upevnění zásuvky.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Výměnu pojistky na spotřebiči musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní společnost.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

# Bezpečnostní informace

## Upozornění vztahující se k instalaci

### **UPOZORNĚNÍ**

- Chladničku instalujte na rovný povrch s dostatečně velkým prostorem okolo.
  - Pokud není chladnička ve vyrovnané poloze, může dojít ke snížení chladiivosti a životnosti.
- Po instalaci a zapnutí chladničky vyčkejte 2-3 hodiny, než do ní začnete vkládat potraviny.
- Důrazně doporučujeme svěřit instalaci chladničky do rukou kvalifikovaného instalatéra nebo společnosti.
  - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi, problémům s funkcí výrobku nebo zranění.

## Důležité výstrahy vztahující se k používání

### **VÝSTRAHA**

- Nezapojte zástrčku do zásuvky mokřýma rukama.
  - Může vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepokládejte na horní povrch spotřebiče žádné předměty.
  - Při otevírání nebo zavírání dveří by tyto předměty mohly spadnout a způsobit zranění nebo poškození zařízení.
- Nevkládejte ruce, nohy či kovové předměty (např. hůlky) do spodní a zadní části chladničky.
  - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
  - Ostré hrany mohou způsobit poranění.
- Nedotýkejte se vnitřních stěn mrazničky nebo předmětů v mrazničce uložených mokřýma rukama.
  - Mohli byste si způsobit omrzliny.

- Na chladničku nestavte nádoby s vodou.
  - V případě rozlití hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Do chladničky neukládejte těkavé ani hořlavé látky (benzen, ředidla, propan, alkohol, éter, zkapalněný propan butan apod.).
  - Tato chladnička je určena pouze pro skladování potravin.
  - Může vzniknout nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
  - Nenechávejte prsty ve styčných místech. Vzdálenosti mezi dveřmi a tělem spotřebiče jsou malé. Pokud se v okolí pohybují děti, buďte při otevírání dveří chladničky opatrní.
- Mezi dveře nevkládejte svoje prsty ani prsty dětí.
  - Nenechávejte prsty ani v levé, ani v pravé mezeře dveří. Pokud máte mezi dveřmi chladničky prsty, buďte při otevírání opatrní.
- Nedovolte dětem věšet se na dveře nebo dvevní přihrádky. Může dojít k vážným zraněním.
- Nedovolte dětem lézt dovnitř spotřebiče. Mohly by uvíznout.
- Nestrkejte ruce do mezery mezi podlahou a spotřebičem.
  - Ostré hrany mohou způsobit poranění.
- V chladničce neuchovávejte farmaceutika, látky určené k výzkumu a předměty a látky citlivé na teplotu.
  - V chladničce nesmí být skladovány výrobky, které vyžadují přesně regulovanou teplotu.
- V případě, že ucítíte zápach farmaceutik nebo kouře, okamžitě spotřebič vypojte ze zásuvky a kontaktujte vaše servisní středisko Samsung Electronics.
- Pokud je v chladničce prach nebo voda, odpojte přívodní kabel ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung Electronics.
  - Hrozí nebezpečí požáru.

## Bezpečnostní informace

- Nedovolte dětem stoupat na police.
  - Police by se mohla zlomit.
- Nenechávejte dveře chladničky otevřené bez dozoru a nedovolte dětem vstupovat do vnitřního prostoru chladničky.
- Nedovolte malým dětem lézt do zásuvky.
  - Hrozí nebezpečí zadušení nebo úrazu v případě uvíznutí v zásuvce.
- Neukládejte do chladničky příliš velké množství potravin.
  - Při otevírání dveří by tyto předměty mohly spadnout a způsobit zranění nebo poškození zařízení.
- Na povrch spotřebiče nestříkejte těkavé látky, jako například insekticidy.
  - Takové látky mohou být zdraví škodlivé a mohou také způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo poškodit výrobek.
- Do otvoru dávkovače vody, do žlábků zásobníku ledu ani do nádoby výrobníku ledu nikdy nevkládejte prsty ani žádné předměty.
  - Mohlo by dojít ke zranění osob nebo poškození zařízení.
- V okolí chladničky nepoužívejte ani neukládejte žádné látky citlivé na teplotu, jako např. hořlavé spreje, předměty, suchý led, léky nebo chemikálie.
- Ve vnitřním prostoru chladničky nepoužívejte vysoušeč vlasů. Nedávejte do chladničky zapálenou svíčku za účelem odstranění nepříjemných pachů.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nádrž na vodu a zásobník ledových kostek plňte pouze pitnou vodou (minerální nebo čištěnou vodou).
  - Nenalévejte do zásobníku čaj, džusy nebo iontové nápoje. Hrozí poškození chladničky.

- Nestavějte se a nepokládejte předměty (prádlo, zapálené svíčky či cigarety, talíře, chemické prostředky, kovové předměty atd.) na spotřebič. Může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s funkcí výrobku nebo zranění. Na spotřebič nestavte nádoby s vodou.
  - V případě rozlití hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nikdy se po delší dobu nedívejte přímo do UV LED lampy.
  - Ultrafialové paprsky mohou způsobit poškození zraku.
- Nevkládejte police vzhůru nohama. Zarážky by poté nemusely fungovat správně.
  - V případě vypadnutí skleněné police hrozí zranění oso.
- Nenechávejte prsty ve styčných místech. Vzdálenosti mezi dveřmi a tělem spotřebiče jsou malé. Pokud se v okolí pohybují děti, buďte při otevírání dveří chladničky opatrní.
- Zjistíte-li úniku plynného chladiva, nepřibližujte se s otevřeným ohněm nebo zdrojem vznícení a po několik minut důkladně větrejte vzduch v místnosti, kde je spotřebič umístěn.
  - Nedotýkejte se spotřebiče ani přívodního kabelu.
  - Nezapínejte ventilátor.
  - Případné zajiskření může způsobit explozi nebo požár.
- Lahve by měly být skladovány těsně u sebe, aby nemohly vypadnout.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí skladování potravin.

## Bezpečnostní informace

- Do otvoru dávkovače vody, do žlábků zásobníku ledu ani do nádoby výrobku ledu nikdy nevkládejte prsty ani žádné předměty.
  - Mohlo by dojít ke zranění osob nebo poškození zařízení.
- Nepokoušejte se opravit, rozložit či upravit spotřebič sami od sebe.
- Nepoužívejte jiné než standardní pojistky (např. měděné, ocelové dráty atd.).
- Pokud je chladničku zapotřebí opravit, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
  - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s funkcí výrobku nebo zranění.
- Pokud ze spotřebiče začne vycházet zápach spáleniny nebo kouř, okamžitě chladničku vypojte ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung Electronics.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Před výměnou žárovek chladničky nejdříve vypojte spotřebič ze zásuvky.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Pokud vám bude výměna jiného než LED osvětlení působit problémy, kontaktujte servisní středisko Samsung.
- Jemně zastrčte přívodní kabel do zásuvky.
- Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo elektrický kabel a zkontrolujte upevnění zásuvky.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

## Upozornění vztahující se k používání

### **UPOZORNĚNÍ**

- Rozmrazené potraviny opakovaně nezmrazujte.
  - U rozmrazených potravin, které byly předtím zmrazeny, vznikají škodlivé bakterie rychleji než v případě čerstvých potravin.
  - Druhé rozmrazení způsobí zničení ještě většího počtu buněk, vyloučení vlhkosti a změnu integrity výrobku.
- Nerozmrazujte maso při pokojové teplotě.
  - Bezpečnost potravin závisí na tom, zda bylo s potravinami v syrovém stavu správně zacházeno.
- Neukládejte do mrazničky skleněné lahve a perlivé nápoje.
  - Lahev by mohla zamrznout, prasknout a tak způsobit zranění.
- Používejte pouze výrobek ledu dodávaný k chladničce.
- Pokud nebudete delší dobu doma (například o prázdninách) a nebudete používat dávkovač vody nebo ledu, zavřete vodní ventil.
  - Jinak může dojít k úniku vody.
- Pokud nebudete chladničku velmi dlouho používat (3 týdny nebo déle), vyprázdněte ji včetně nádoby na led, odpojte ji od elektrické sítě, uzavřete vodovodní ventil, otřete přebytečnou vlhkost z vnitřních stěn a nechte otevřené dveře, aby uvnitř chladničky nedocházelo ke vzniku zápachu a plísní.

# Bezpečnostní informace

- V rámci zajištění optimálního provozu chladničky:
  - Neumísťujte potraviny do těsné blízkosti ventilačních otvorů v zadní části chladničky, protože by omezily cirkulaci vzduchu uvnitř chladicího prostoru.
  - Potraviny před uložením do chladničky dobře zabalte nebo je uzavřete do vzduchotěsných nádob.
  - Dodržujte maximální dobu skladovatelnosti uvedenou na mražených potravinách.
  - Chladničku není nutné odpojovat od elektrické sítě, pokud nebudete doma déle než tři týdny. Pokud však budete pryč více než tři týdny, vytáhněte všechny potraviny a led v nádobě na led, odpojte chladničku od sítě, zavřete vodní ventil, otřete přebytečnou vlhkost z vnitřních stěn a nechte dveře otevřené, aby se zabránilo zápachům a plísní.
- Zákonná záruka a zásahy.
  - Na jakékoli změny a úpravy provedené třetí stranou na tomto spotřebiči se nevztahuje záruka společnosti Samsung a společnost Samsung v takových případech neodpovídá za jakékoli bezpečnostní incidenty nebo škody způsobené těmito úpravami.
- Ujistěte se, že ventilační otvory uvnitř chladničky nic neblokuje.
  - Pokud jsou ventilační otvory zakryté, zejména plastovým sáčkem, může dojít k nepřiměřenému poklesu teploty. Pokud je tato doba ochlazování příliš dlouhá, může dojít k prasknutí vodního filtru a úniku vody.
- Používejte pouze výrobek ledu dodávaný k chladničce.
- Otřete vlhkost uvnitř chladničky a nechte otevřené dveře.
  - V opačném případě může vzniknout zápach a plíseň.
- Po vypojení spotřebiče z elektrické zásuvky vyčkejte alespoň pět minut, než jej opět zapojíte.



- V případě, že dojde ke styku spotřebiče s vodou, vypojte jej ze zásuvky a kontaktujte vaše servisní středisko Samsung Electronics.
- Vyhýbejte se použití nepřiměřené síly při manipulaci se skleněnými povrchy.
  - Rozbité sklo může způsobit zranění nebo škody na majetku.
- Nádrž na vodu a zásobník ledových kostek používejte pouze s pitnou vodou (kohoutkovou, minerální nebo filtrovanou).
  - Nepiňte nádrž čajem nebo sportovními nápoji. Mohlo by to vést k poškození chladničky.
- Dejte pozor na případné uvíznutí prstů ve dveřích chladničky.
- Pokud dojde k zaplavení chladničky vodou, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
  - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Ve dveřních přihrádkách nenechávejte rostlinný olej. Může ztuhnout, což zhorší jeho chuť, a bude obtížné ho použít. Navíc z otevřené lahve může unikát olej, což může vést až k prasknutí dveřní přihrádky. Po otevření lahve je nejlepší nechat ji na chladném a tmavém místě, například ve skřínce nebo v komoře.
  - Mezi rostlinné oleje patří například olivový, kukuřičný, řepkový atd.



# Bezpečnostní informace

## Upozornění vztahující se k čištění

### **UPOZORNĚNÍ**

- Nestříkejte vodu přímo na vnitřní nebo vnější povrch chladničky.
  - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Ve vnitřním prostoru chladničky nepoužívejte vysoušeč vlasů.
- Nedávejte do chladničky zapálenou svíčku za účelem odstranění nepříjemných pachů.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nestříkejte čisticí prostředky přímo na displej.
  - Mohly by se setřít nápisy vytištěné na displeji.
- Pokud se do spotřebiče dostane cizorodá tekutina (např. voda), odpojte chladničku ze zásuvky a kontaktujte nejbližší servisní středisko.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Případné nečistoty na vidlici zástrčky přívodního kabelu odstraňte čistým, suchým hadrem. K čištění elektrické zástrčky nikdy nepoužívejte mokrý nebo vlhký hadr.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nečistěte spotřebič přímým stříkáním vody.
- K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani chlór.
  - Tyto látky mohou poškodit povrch spotřebiče a způsobit požár.
- Do otvoru dávkovače nikdy nevkládejte prsty ani žádné předměty.
  - Mohlo by dojít ke zranění osob nebo poškození zařízení.
- Před čištěním nebo údržbou odpojte spotřebič ze zásuvky.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



- 
- Pro čištění chladničky používejte čistou houbičku nebo měkký hadřík a jemný saponát.
  - K čištění vnějších povrchů (dveří a skříně), plastových částí, obložení dveří a interiéru a těsnění nepoužívejte abrazivní ani silné čisticí prostředky, jako jsou čističe oken, čisticí prášky, hořlavé kapaliny, kyselina chlorovodíková, čisticí vosky, koncentrované saponáty, bělidla nebo čisticí prostředky obsahující ropné produkty.
    - Mohou způsobit škrábance nebo poškodit materiál.
  - Pokud jsou skleněné police nebo kryty studené, nečistěte je teplou vodou. V případě vystavení náhlým změnám teploty nebo při nárazu či pádu by se mohly zlomit.

# Bezpečnostní informace

## Důležité výstrahy vztahující se k likvidaci

### **VÝSTRAHA**

- Obalové materiály tohoto výrobku prosím zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- Před odvozem spotřebiče k likvidaci zkontrolujte, zda není poškozeno žádné potrubí ani zařízení na jeho zadní straně.
- Použitým chladivem je R-600a nebo R-134a. Typ chladiva pro vaši chladničku zjistíte na štítku kompresoru spotřebiče nebo na typovém štítku uvnitř chladničky. Pokud chladnička obsahuje hořlavý plyn (chladivo R-600a), požádejte o pokyny k likvidaci příslušný místní úřad ochrany životního prostředí.
- Před odložením výrobku určeného k likvidaci demontujte dveře anebo dvevní těsnění a zámky dveří, aby uvnitř nemohly uvíznout malé děti nebo zvířata. Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát. Děti by mohly uvíznout uvnitř a zranit se nebo se udusit.
  - Děti by mohly uvíznout uvnitř a zranit se nebo se udusit.
- Součástí izolačního materiálu je cyklopentan. Plyny použité v izolačních materiálech vyžadují speciální postupy likvidace. Postup řádné likvidace tohoto výrobku vám sdělí místní úřad ochrany životního prostředí.
- Uchovávejte veškeré balicí materiály mimo dosah dětí. Mohou pro ně představovat nebezpečí.
  - V případě, že si dítě nasadí přes hlavu sáček nebo jiný balicí materiál, hrozí nebezpečí udušení.

## Další tipy pro správné použití

- V případě výpadku elektrické energie kontaktujte energetickou společnost s dotazem, jak dlouho bude výpadek trvat.
  - Většina výpadků elektrické energie netrvá déle než jednu nebo dvě hodiny, což teplotu v mrazničce neovlivní. V době výpadku proudu však omezte otevírání dveří mrazničky na minimum.
  - Pokud by výpadek elektrické energie trval déle než 24 hodin, vyjměte veškeré mražené potraviny.
- Výkon chladničky nemusí být konzistentní (teplota v mrazničce může nepřiměřeně růst a zmrazené potraviny tak mohou začít tát) v případě, že se bude delší dobu nacházet na místě, ve kterém se teploty stále pohybují pod přípustnými hodnotami.
- Některým potravinám uložení do chladničky nesvědčí a může mít negativní dopad na jejich čerstvost.
- Vaše mraznička je vybavena funkcí odmrazování. To znamená, že není nutné ji ručně odmrazovat. Tato činnost bude probíhat automaticky.
- Teplota se během odmrazování zvyšuje podle požadavků norem ISO. Pokud však chcete předejít nežádoucímu zvýšení teploty zmrazených potravin během odmrazování mrazničky, zabalte je do několika vrstev novinového papíru.
- Potraviny, které se zcela rozmrazily, neukládejte zpět do mrazničky.

# Bezpečnostní informace

## Instrukce vztahující se ke směrnici OEEZ



Správný způsob likvidace tohoto produktu (a jiných odpadních elektrických a elektronických zařízení)

(Platný v zemích s odděleným sběrem odpadu)

Symbole na tomto spotřebiči, jeho příslušenství a v přiložené dokumentaci značí, že tento spotřebič a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, sluchátka či USB kabel) by neměly být likvidovány spolu se směsným odpadem. Abyste zabránili případným negativním vlivům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací odpadu, oddělte tyto předměty od ostatních typů odpadu a odpovědně je recyklujte v rámci udržitelného opětovného používání zdrojů.

Domácí uživatelé by měli v případě zájmu o podrobnosti týkající se způsobu a místa bezpečné recyklace kontaktovat prodejce nebo místní úřady.

Uživatelé ve firmách by měli kontaktovat svého dodavatele a ověřit smluvní podmínky nákupní smlouvy. Tento spotřebič a jeho elektronické příslušenství nepatří do směsného odpadu.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti ochrany životního prostředí a regulačních povinností týkajících se výrobku (např. uplatňování nařízení o likvidaci baterií, REACH, OEEZ) najdete prostřednictvím [www.samsung.com](http://www.samsung.com) v části věnované udržitelnosti.

(Pouze pro výrobky prodávané v evropských zemích a Spojeném království)

# Instalace

Tyto instrukce pečlivě čtěte a řiďte se jimi. Jedině tak bude zajištěna správná instalace spotřebiče a jeho bezpečný provoz.

## ⚠ VÝSTRAHA

- Chladničku používejte pouze k účelu, pro který je určena, dle popisu v tomto návodu.
- K provádění servisních úkonů je oprávněn pouze kvalifikovaný technický personál.
- Obalový materiál zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem, před provedením servisních úkonů nebo výměnou částí odpojte napájecí kabel.

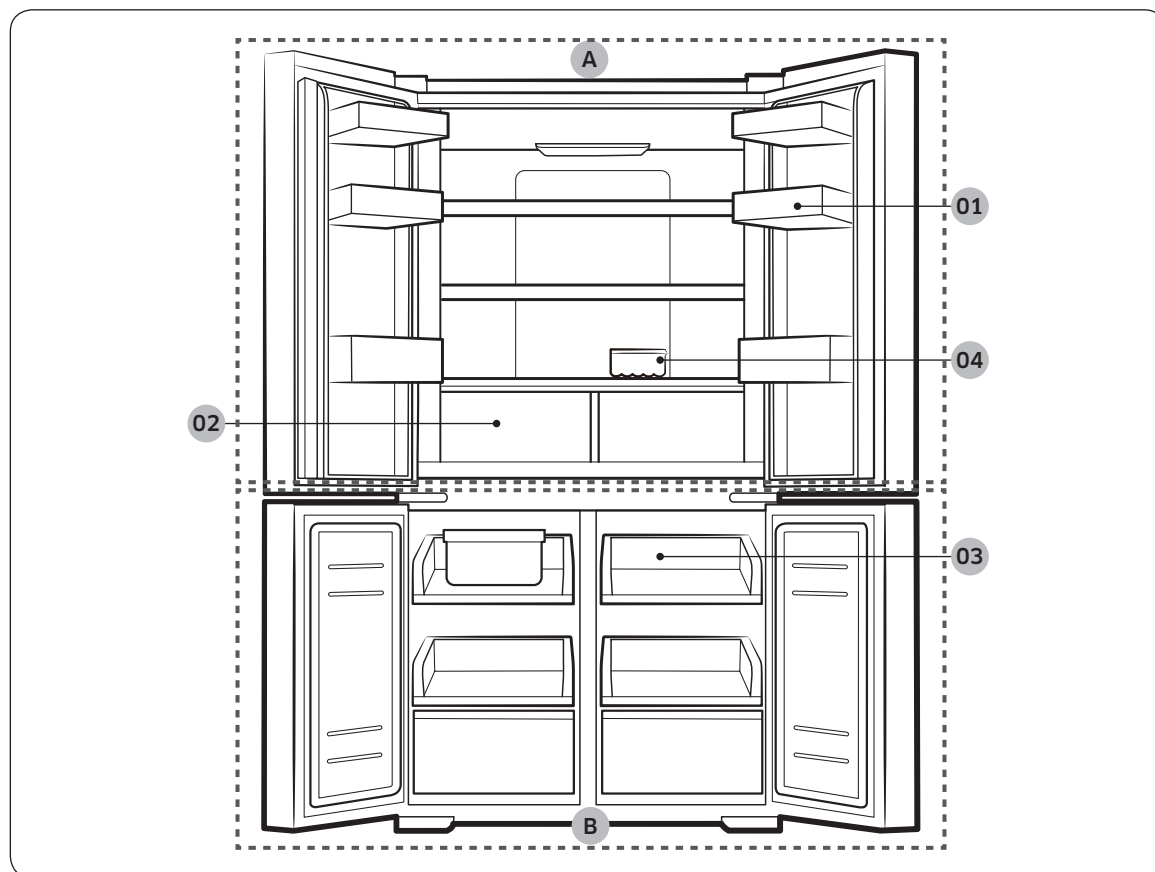
## Rychlý přehled

### 📄 POZNÁMKA

Skutečný vzhled a součásti chladničky se mohou od obrázku v závislosti na modelu a zemi, ve které se nacházíte, lišit.

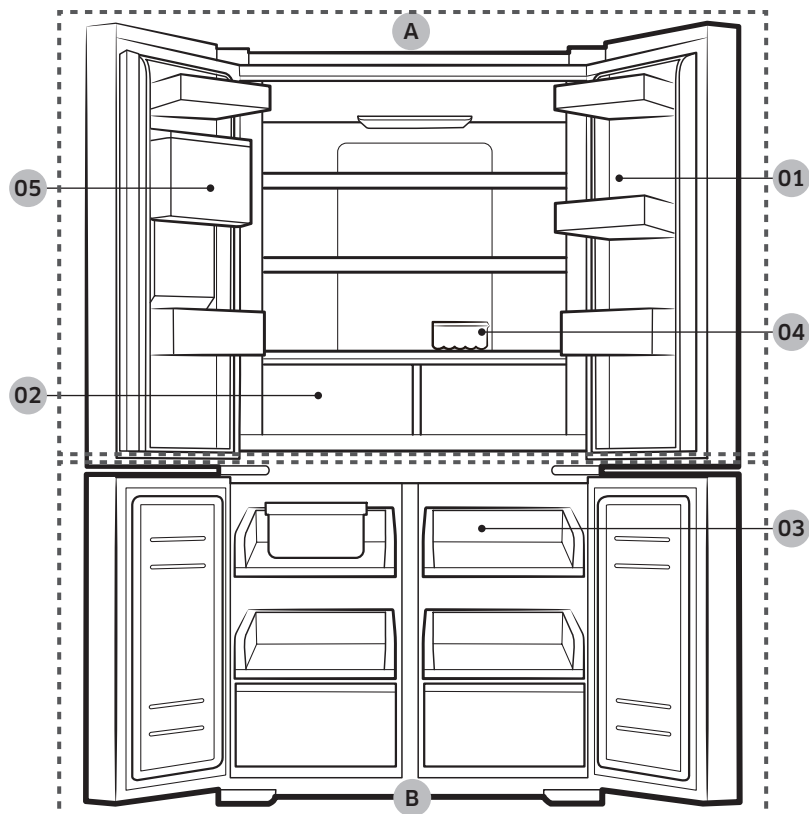
Další informace najdete v části Přehled.

### Běžný typ



# Instalace

## Typ s dávkovačem



- 01** Příhrádka ve dveřích chladničky
- 02** Zásuvky na čerstvou zeleninu a ovoce
- 03** Posuvná police
- 04** Zásobník na vejce
- 05** Nádržka na vodu \*

- A.** Chladnička
- B.** Mraznička

\* Pouze typy s dávkovačem



### POZNÁMKA

- Chcete-li dosáhnout energetické účinnosti, umístěte všechny police, zásuvky a koše na jejich původní místa.
- Při zavírání dveří se ujistěte, že je vertikální odklápěcí část ve správné poloze, aby nedošlo k poškrábání dveří.
- Pokud je vertikální odklápěcí část obráceně, umístěte ji do správné polohy a poté dveře zavřete.
- Na vertikální odklápěcí části se může tvořit vlhkost.
- Pokud dveře zavřete silou, druhé dveře se mohou otevřít.
- Jestliže přestane svítit vnitřní nebo vnější LED osvětlení, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Samsung.

### Rozšíření úložné kapacity mrazničky

Demontujte jedno nebo více volitelných příslušenství, jako např. police a jejich podložky. Vše lze demontovat ručně bez nástrojů.

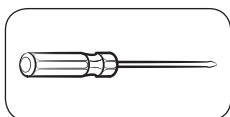
- Tato volitelná příslušenství nemají vliv na tepelný a mechanický výkon.
- Uváděný prostorový objem mrazničky vychází z toho, že jsou tato volitelná příslušenství nepřítomna.
- Optimální spotřeby elektrické energie dosáhnete zachováním polic, zásuvek a přihrádek na pozicích, do kterých byly umístěny výrobcem.

# Instalace

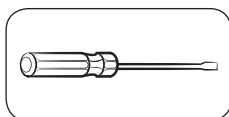
## Demontáž dveří pro vstup

Pokud je chladnička příliš rozměrná, aby prošla vstupním vchodem, postupujte podle těchto pokynů:

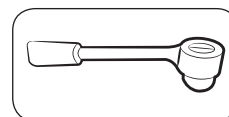
### Potřebné nářadí (není v dodávce)



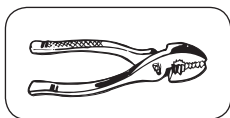
Křížový šroubovák



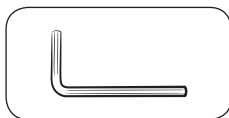
Plochý šroubovák



Nástrčný klíč (8 mm)

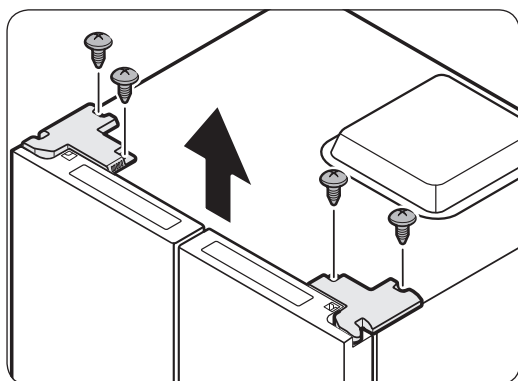


Kleště

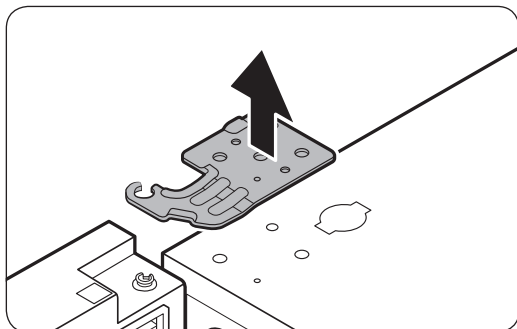
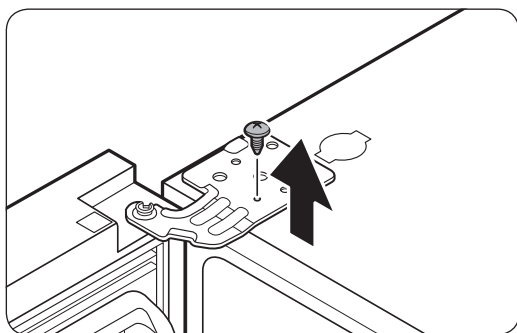
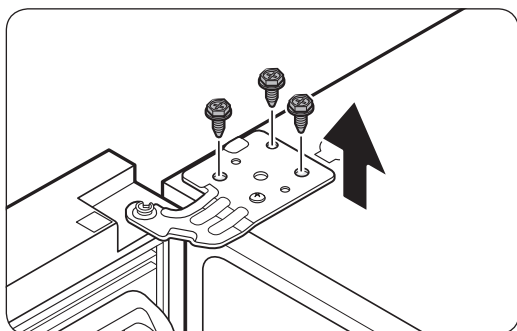
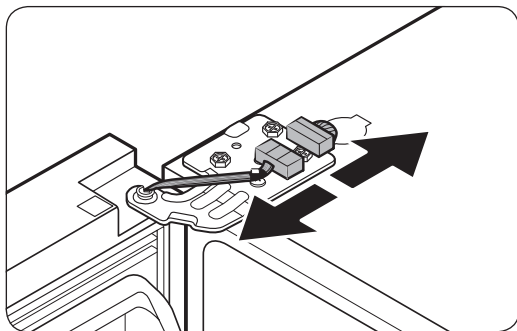


Inbusový klíč (4 mm)

## Demontáž dveří chladničky



1. Nechejte dveře zavřené a pomocí křížového šroubováku demontujte šrouby (×4) na krytu závěsu. Zatáhněte vzhůru a horní kryt sejměte i s konektory.



2. Odpojte elektrické vedení na vrchu chladničky.

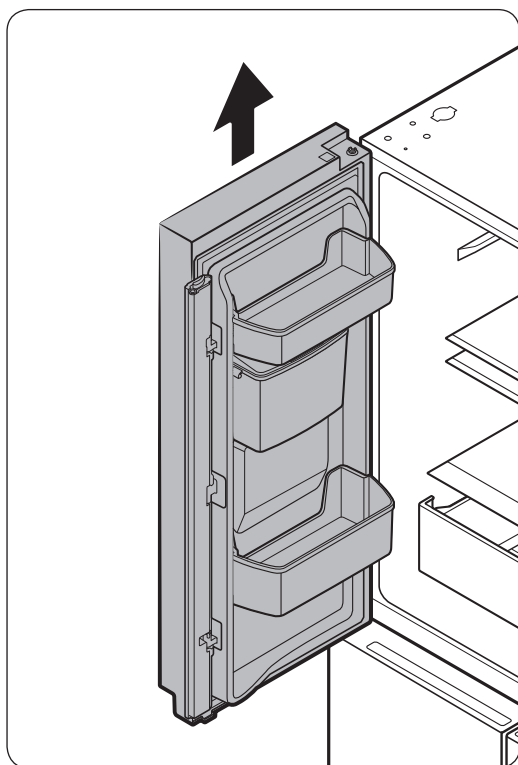
#### ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Neodstraňujte oboje dveře současně. Vždy odstraňujte každé zvlášť. Jinak by mohly některé z dveří spadnout a způsobit vám zranění.
  - Před odpojením konektorů dbejte na to, aby byla chladnička vypnutá.
3. Pomocí nástrčkového klíče 8 mm demontujte 3 šestihranné šrouby, které přidržují závěs na vrchu chladničky.

4. Pomocí křížového šroubováku (+) demontujte šroub, který zajišťuje zemnicí vodič.

5. Oddělte závěs od elektrického vedení a zemnicího vodiče podle obrázku výše.

# Instalace

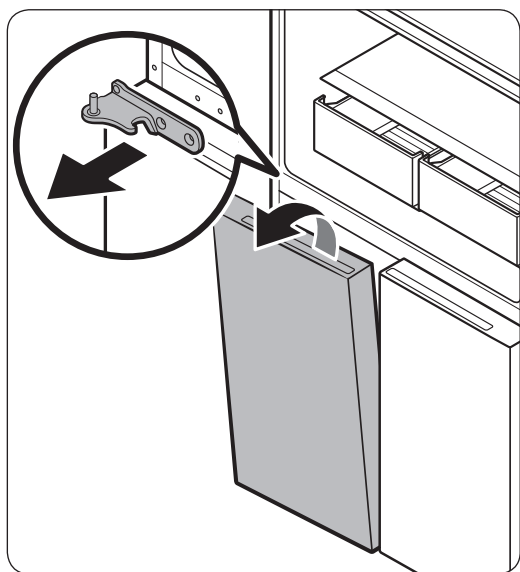
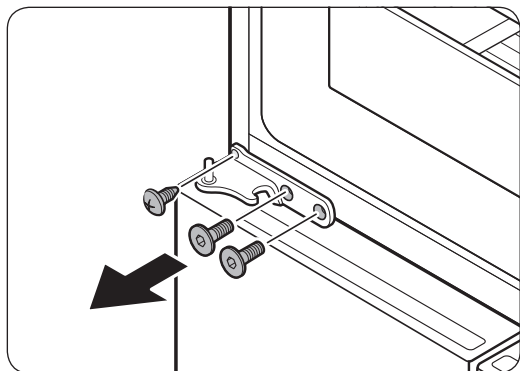


6. Odeberte dvířka jejich zvednutím přímo nahoru.
7. Opatrně svisle zvedněte dveře a demontujte je. Na dveře nevyvíjejte nadměrnou sílu. Mohly by spadnout a způsobit vám zranění.
8. Dveře položte na plochý povrch.
9. Výše uvedené kroky opakujte i u druhých dveří.

## Demontáž dveří mrazničky

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Dveře chladničky nezapomeňte demontovat dříve, než demontujete dveře mrazničky.



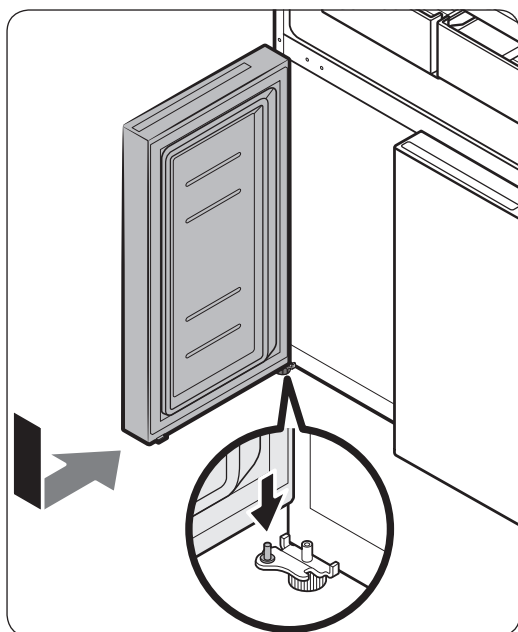
1. Pomocí křížového šroubováku (+) demontujte šroub zajišťující levý a pravý prostřední závěs. Pomocí inbusového klíče (Ø 4 mm) demontujte 2 šrouby se šestihrannou hlavou upevněné na levém a pravém prostředním závěsu.
2. Demontujte prostřední závěs připojený k mrazničce.
3. Nakloňte dveře dopředu a poté je opatrně nazdvihněte a sejměte. Dávejte pozor, abyste se nedotkli prostředního závěsu, jenž by mohl dveře poškodit.
4. Výše uvedené kroky opakujte i u druhých dveří.

# Instalace

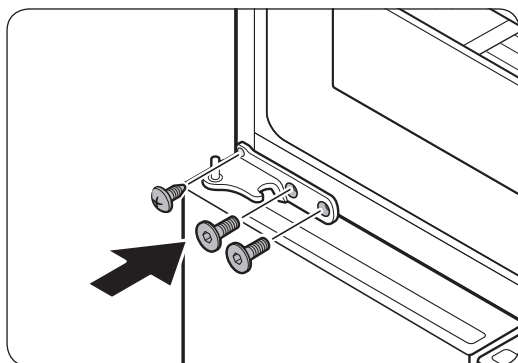
## Opětovná montáž dveří mrazničky

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před opětovnou montáží dveří se ujistěte, že jsou správně připojeny všechny elektrické konektory.
- Nejprve se musí namontovat dveře mrazničky, a následně dveře chladničky.

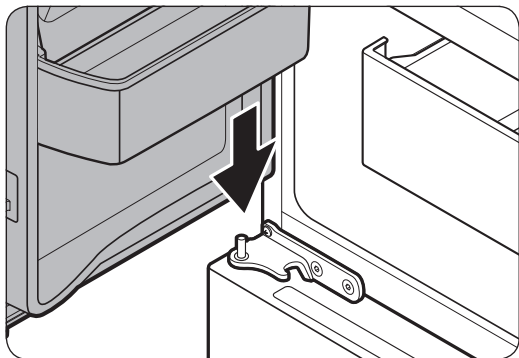


1. Nasadte dveře mrazničky na spodní závěs a současně je přitlačujte ve směru šipky.

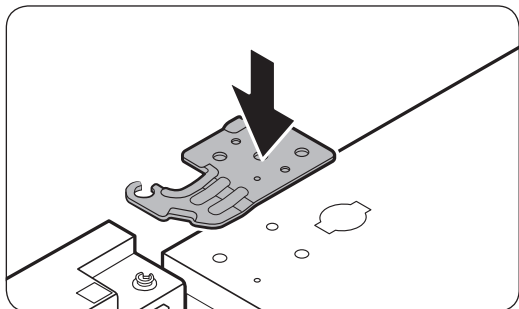


2. Výše uvedené kroky opakujte i u druhých dveří.

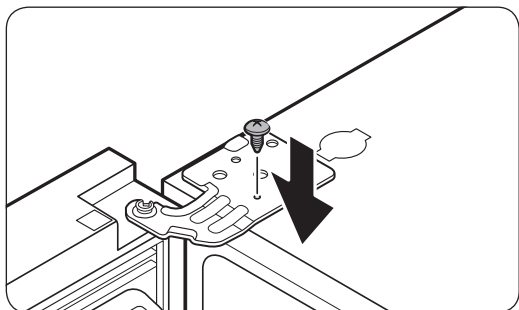
## Opětovná montáž dveří chladničky



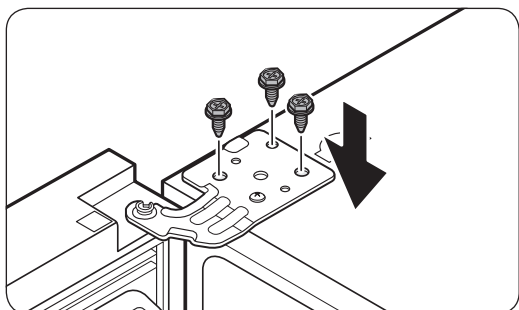
1. Přidržujte dveře otevřené o více než 90 stupňů a znovu je zasuňte do středního závěsu.



2. Umístěte horní závěs do správné polohy a potom jej zasuňte do horního otvoru na dveřích.

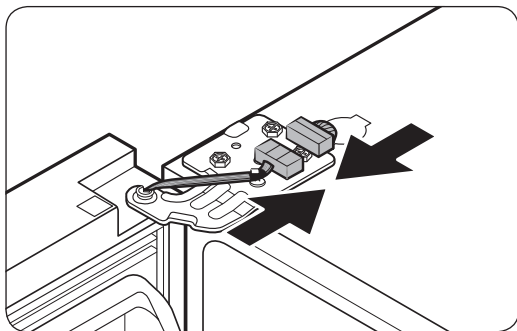


3. Pomocí křížového šroubováku (+) nasadte a dotáhněte zemnicí šroub na levém a pravém horním závěsu.



4. Pomocí nástrčkového klíče (8 mm) nasadte a dotáhněte 3 šrouby se šestihrannou hlavou na levém a pravém horním závěsu.

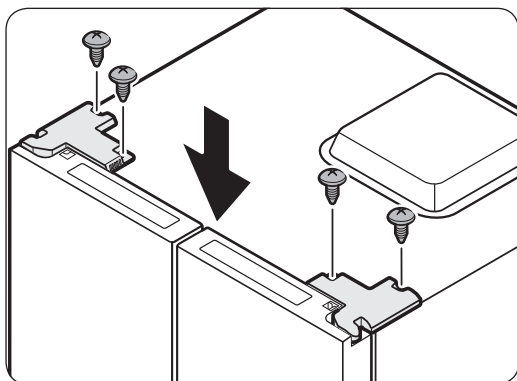
# Instalace



5. Připojte konektory kabelů.

**⚠ UPOZORNĚNÍ**

- Ujistěte se, že jsou konektory kabelů správně připojeny. V opačném případě nebude displej fungovat.



6. Výše uvedené kroky opakujte i u druhých dveří.

7. Umístěte kryt závěsu na jeho místo. Potom dotáhněte šrouby (×4).



## Instalace krok za krokem

### KROK 1 Vyberte vhodné umístění

#### Požadavky na umístění:

- Stabilní, vyrovnaný povrch, který nebude blokovat ventilační otvory spotřebiče
- Mimo přímé sluneční světlo
- S dostatečným prostorem pro otevírání a zavírání dveří
- Daleko od zdrojů tepla
- S dostatečným prostorem pro údržbu a servis
- Přípustný rozsah okolní teploty: od 10 °C do 43 °C

#### Rozsah teplot pro efektivní výkon

Tato chladnička je navržena pro standardní provoz dle rozsahu teplot určeného klimatickou třídou.

| Třída                     | Symbol | Rozsah okolní teploty (°C) |            |
|---------------------------|--------|----------------------------|------------|
|                           |        | IEC 62552 (ISO 15502)      | ISO 8561   |
| Rozšířený teplotní rozsah | SN     | +10 až +32                 | +10 až +32 |
| Mírný pás                 | N      | +16 až +32                 | +16 až +32 |
| Subtropický pás           | ST     | +16 až +38                 | +18 až +38 |
| Tropický pás              | T      | +16 až +43                 | +18 až +43 |

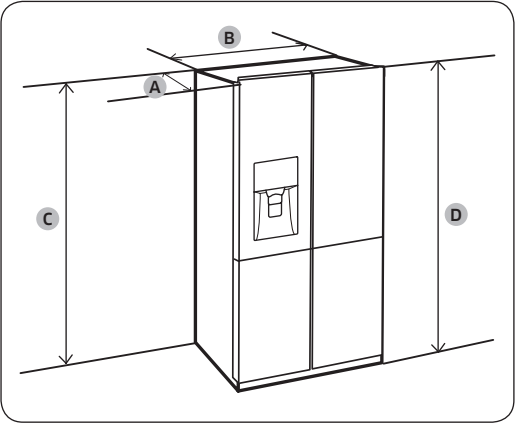
#### POZNÁMKA

Chladicí výkon a spotřeba elektrické energie chladničky může být ovlivněna okolní teplotou, frekvencí, se kterou se otevírají dveře, a umístěním chladničky. Doporučujeme použití adekvátního nastavení teploty.

# Instalace

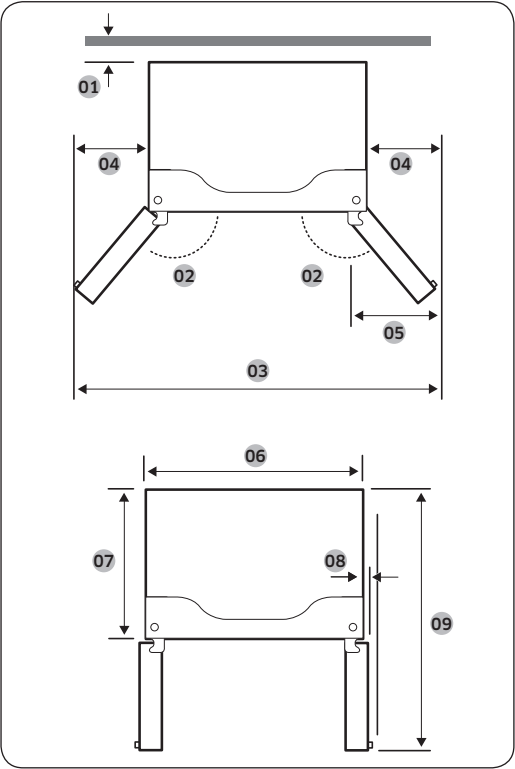
## Požadavky na volný prostor

Požadavky na prostor pro instalaci zjistíte na obrázcích a v tabulce níže.



|                   |      |
|-------------------|------|
| Hloubka „A“       | 740  |
| Šířka „B“         | 833  |
| Výška „C“         | 1793 |
| Celková výška „D“ | 1775 |

(jednotka: mm)

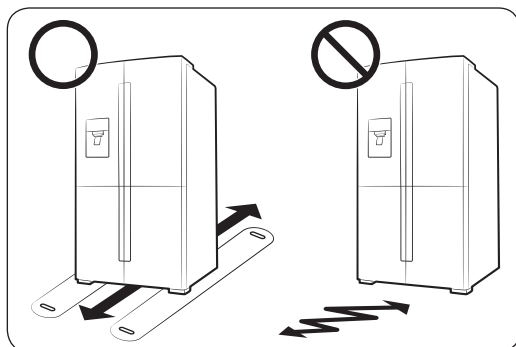


- 01 Více než 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

### POZNÁMKA

Rozměry v tabulce se mohou lišit v závislosti na metodě měření.

## KROK 2 Vyrovnání



### POZNÁMKA

Sejměte papír na rozpěrné vložce a poté rozpěrnou vložku (šedý blok) připevněte na zadní stranu chladničky. Dosáhnete tak lepšího výkonu. Při instalaci chladničky dbejte na to, abyste rozpěrnou vložku připevnili jako na výše uvedeném obrázku. Zlepší se výkon chladničky.

Pokud umístíte chladničku do nábytku, měla by být kvůli zarovnání dveří s nábytkem rozpěrná vložka odstraněna.

- Povrch, na kterém bude chladnička umístěna, musí snést zátěž plně naložené chladničky.
- Kvůli ochraně povrchu vložte pod každou z nožiček kus lepenky.
- Po usazení chladničky do požadovaného umístění s ní pokud možno dále nepohybujte, abyste nepoškodili povrch podlahy. Pokud ji musíte posunout, podložte ji tvrdou lepenkou nebo kusem látky, např. starým kobercem.

### POZNÁMKA

Pokud chladnička neprojde kvůli svým rozměrům vstupním otvorem, přečtěte si část Demontáž dveří pro vstup v kapitole Instalace.

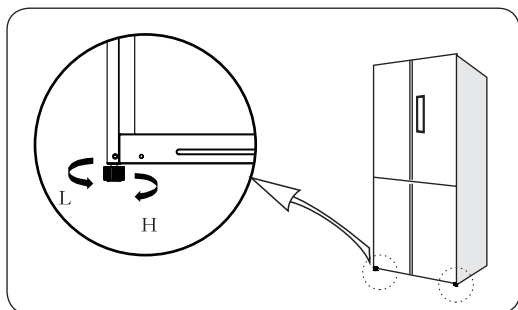
# Instalace

## KROK 3 Seřízení vyrovnávacích nožek

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

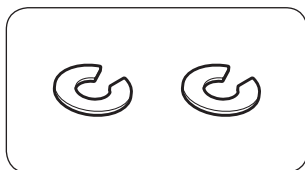
- Chladnička musí být ve vyrovnané poloze na ploché, pevné podlaze. V opačném případě může dojít k poškození chladničky nebo fyzickému zranění.
- Při vyrovnávání chladničky dbejte na to, aby byla prázdná. Zkontrolujte, zda v chladničce nezůstaly žádné potraviny.
- Z bezpečnostních důvodů vyrovnejte polohu chladničky tak, aby byla přední strana nepatrně vyšší než zadní.

Chladničku lze vyrovnat pomocí předních nožek, opatřených za tímto účelem zvláštním šroubem (nivelátorem). Pro vyrovnání chladničky použijte plochý šroubovák.



- Při seřizování výšky na levé straně: Otáčením nivelátoru po směru hodinových ručiček provedete zvýšení, otáčením v opačném směru provedete snížení.
- Při seřizování výšky na pravé straně: Otáčením nivelátoru po směru hodinových ručiček provedete zvýšení, otáčením v opačném směru provedete snížení.

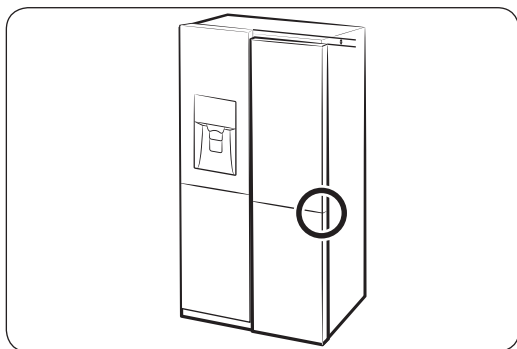
## KROK 4 Seřízení výšky dveří a mezery dveří



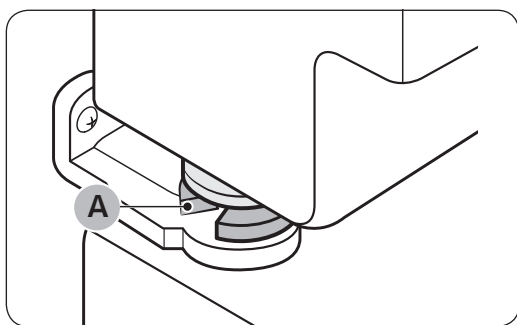
### Pojistný kroužek

Výšku dveří lze nastavit pomocí dodaných pojistných kroužků (1 mm).

### Seřízení výšky dveří



1. Zkontrolujte výškový rozdíl mezi dveřmi a zvedněte a podržte dveře, které jsou níže.



2. Mezi dveře a závěs vložte **pojistný kroužek (A)** vhodné velikosti tak, jak je zobrazeno na obrázku.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Za tímto účelem vkládejte pouze jeden pojistný kroužek. Dva nebo více pojistných kroužků může vyklouznout nebo při vzájemném tření vydávat zvuky.
- Ušchovejte pojistné kroužky pro pozdější použití na místě mimo dosah dětí.
- Dveře příliš nezvyšujte. Mohly by se dotýkat horního krytu a poškodit ho.

# Instalace

## KROK 5 Počáteční nastavení

Po dokončení níže uvedených kroků bude vaše chladnička plně provozuschopná.

1. Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky a uveďte chladničku zpět do provozu.
2. Otevřete dveře a zkontrolujte, zda vnitřní osvětlení svítí.
3. Nastavte ovládání teploty na nejnižší úroveň a přibližně hodinu vyčkejte. Mraznička lehce zamrzne a motor hladce poběží.
4. Počkejte, dokud teplota v chladničce neklesne na požadovanou úroveň. Poté je chladnička připravena k použití.

## KROK 6 Závěrečná kontrola

Po dokončení instalace zkontrolujte:

- Zda je chladnička zapojena do elektrické zásuvky se správným uzemněním.
- Zda se chladnička nachází na rovném povrchu s dostatečným odstupem od okolních stěn nebo skříní.
- Zda je poloha chladničky vyrovnaná a stabilní.
- Zda je možné dveře chladničky volně otevírat a zavírat a po jejich otevření dojde k rozsvícení vnitřního osvětlení.

# Provoz

## Ovládací panel



- 01 **Fridge**  
Power Cool (3 sec)
- 02 **Freezer**  
Power Freeze (3 sec)
- 03 **Vacation**  
(3 sec)
- 04 **Lock**  
(3 sec)

**01** Fridge (Chladnička) /  
Power Cool (Turbochlazení)

**02** Freezer (Mraznička) /  
Power Freeze (Turbomražení)

**03** Vacation (Dovolená)

**04** Lock (Zámek)

PROVOZ

# Provoz

## 01 Chladnička / Turbochlazení (3 s)

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fridge<br/>(Chladnička)</b>        | <p>Tlačítko <b>Fridge (Chladnička)</b> lze použít pro nastavení teploty v chladničce nebo pro aktivaci/deaktivaci funkce Turbochlazení.</p> <p>Teplotu chlazení lze pro chladničku ručně upravit. Indikátor teploty vás informuje o aktuálně nastavené nebo zvolené teplotě. Opakovaným stisknutím tlačítka <b>Fridge (Chladnička)</b> nastavte požadovanou teplotu mezi 2 °C a 8 °C.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Power Cool<br/>(Turbochlazení)</b> | <p>Funkce Turbochlazení slouží k urychlení procesu chlazení při maximální rychlosti ventilátoru.</p> <p>To je užitečné pro rychlé ochlazení potravin, které se rychle kazí, nebo pokud jsou po nějakou dobu otevřené dveře. Chladnička poběží na plnou rychlost po několik hodin. Poté se vrátí na předchozí teplotu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud chcete aktivovat funkci Turbochlazení, stisknutím tlačítka Fridge (Chladnička) na 3 sekundy zvolte funkci Turbochlazení. Rozsvítí se příslušný indikátor (💡). Po nastavení funkce Turbochlazení je potvrzena doba funkce Turbochlazení na 2,5 hodiny. Pokud není požadovaná teplota v chladničce dosažena, může se funkce Turbochlazení aktivovat na 6 hodin. Jakmile daná doba uplyne, funkce Turbochlazení se automaticky ukončí.</li></ul> |

### POZNÁMKA

Pokud změníte na panelu teplotu, displej bude ukazovat skutečnou teplotu v chladničce, dokud se teplota nezmění na vámi nastavenou. Poté bude panel zobrazovat nově nastavenou teplotu. Nezapomeňte, že chladničce nějakou dobu trvá, než nové teploty dosáhne. To je normální. Než se tak stane, nemusíte teplotu nastavovat znovu.



## 02 Mraznička / Turbomražení (3 s)

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer<br>(Mraznička)         | Tlačítko <b>Freezer (Mraznička)</b> lze použít pro nastavení teploty v mrazničce nebo pro aktivaci funkce Turbomražení. Dostupné teploty jsou mezi -16 °C a -24 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Power Freeze<br>(Turbomražení) | <p>Funkce Turbomražení slouží k urychlenému snížení teploty uvnitř mrazničky. Tato funkce zůstane aktivní několik hodin. Poté teplota v mrazničce stoupne na původní úroveň.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud chcete aktivovat funkci Turbomražení, stisknutím tlačítka Freezer (Mraznička) na 3 sekundy zvolte funkci Turbomražení. Rozsvítí se odpovídající indikátor (❄️) a chladnička urychlí proces chlazení.</li><li>• Pokud chcete funkci deaktivovat, stiskněte na 3 sekundy tlačítko Freezer (Mraznička) a funkce bude zrušena. Příslušný indikátor zhasne. Mraznička se vrátí na předchozí nastavení teploty.</li><li>• Pokud potřebujete zmrazit větší objem potravin, zapněte funkci Turbomražení alespoň 20 hodin před uložením potravin do mrazničky.</li></ul> <p><b>❗ POZNÁMKA</b></p> <p>Funkce Turbomražení zvyšuje spotřebu elektrické energie. Pokud tuto funkci nechcete používat, nezapomeňte ji vypnout, aby došlo k návratu na předchozí teplotu.</p> |

### ❗ POZNÁMKA

Pokud nedojde k aktivaci funkce po stisknutí tlačítka, ujistěte se, že je tlačítko odemčeno. Stiskněte a podržte tlačítko **Lock (Zámek)** minimálně na 3 sekundy, dokud ikona zámku nezmizí.

# Provoz

---

## 03 Dovolená (3 s)

Tlačítko Vacation (Dovolená) lze použít k aktivaci nebo deaktivaci režimu Dovolená.

Pokud se chystáte na dovolenou či služební cestu nebo pokud nemáte v úmyslu používat chladničku delší dobu, použijte funkci Dovolená. Stisknutím a podržením tlačítka Vacation (Dovolená) po dobu 3 sekund chladničku vypnete, když indikátor dovolené (☒) svítí.

### POZNÁMKA

- Při použití tohoto režimu důrazně doporučujeme vyjmout z chladničky všechny potraviny a zkontrolovat, zda jsou dveře zavřené.
- Pokud chcete změnit teplotu chladničky/mrazničky, stisknutím a podržením tlačítka Vacation (Dovolená) na 3 sekundy funkci Dovolená vypnete.

## 04 Zámek (3 s)

Chcete-li zamezit nechtěné manipulaci, stiskněte a podržte tlačítko **Lock (Zámek)** po dobu 3 sekund. Všechny ovládací prvky budou deaktivovány a indikátor (☒) bude svítit.

Chcete-li tuto funkci deaktivovat, znovu stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund. Ovládání bude aktivováno jako obvykle.

## Speciální funkce

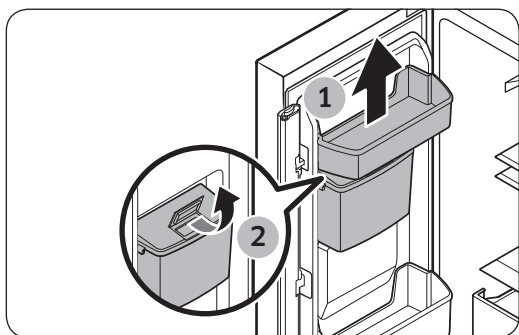
Chladnička nabízí praktické funkce.

### Dávkovač vody (k dispozici pouze u modelů s dávkovačem)

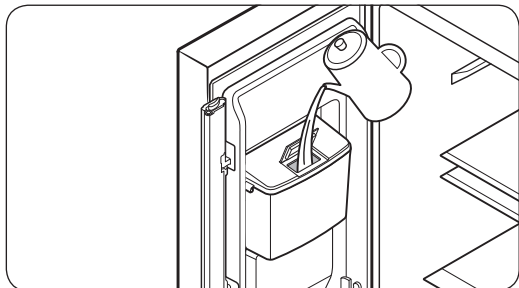
Pomocí dávkovače vody je možné získat vodu bez nutnosti otevírat dveře chladničky.

#### Plnění nádrže na vodu

Otevřete dveře a najdete nádržku na vodu, která se nachází mezi dveřními přihrádkami.



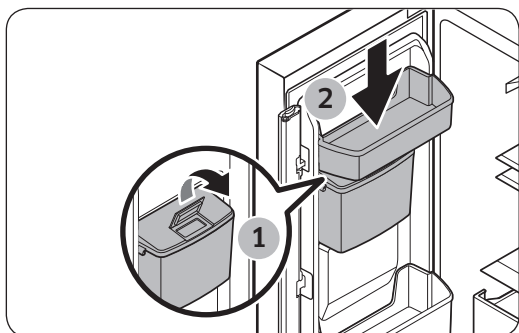
1. Nejprve vyjměte horní dveřní přihrádku a otevřete kryt nádržky na vodu.



2. Naplňte nádržku na vodu až 2 litry pitné vody.

#### POZNÁMKA

Před prvním použitím nádrž na vodu vypláchněte. Nádržku na vodu vymyjte neutrálním čisticím přípravkem a proudem vody. Dobře opláchněte.



3. Znovu vložte horní dveřní přihrádku. Po sestavení zkontrolujte polohu nádržky na vodu.

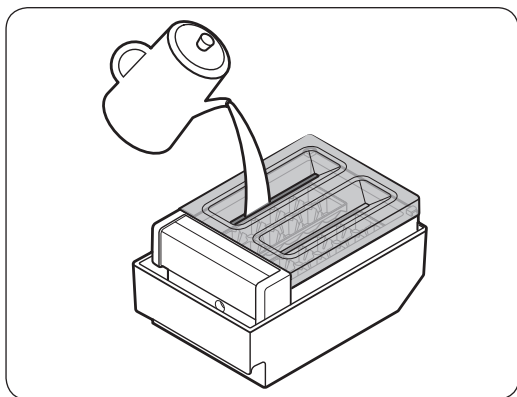
# Provoz

## ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Dávkovač vody je určen pro použití s pitnou vodou. Nádrž na vodu naplňujte výhradně pitnou vodou. Nepoužívejte jiné tekutiny.
- Nenalévejte do nádrže příliš mnoho vody. Mohla by přetéct.
- Ujistěte se, že je nádrž na vodu správně umístěná.
- Nepoužívejte chladničku bez zásobníku na vodu. Mohlo by dojít ke snížení výkonu nebo zvýšení spotřeby elektrické energie.
- Pokud dávkovač vody nebudete 2–3 dny používat, může mít voda z dávkovače zvláštní zápach nebo chuť. Takový jev není způsoben závadou spotřebiče. Stačí první 1–2 sklenice vylít.
- Než nádržku na vodu demontujete, úplně vypusťte vodu.

## Výroba ledu (k dispozici pouze u vybraných modelů)

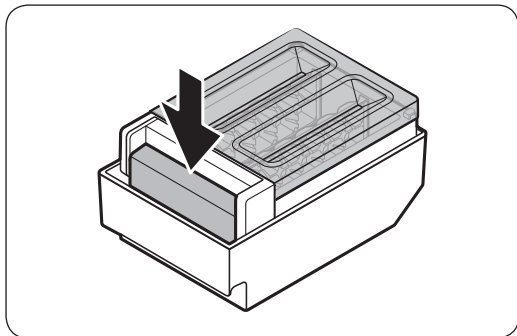
Vyjímatelný výrobek ledu



1. Vyjměte výrobek ledu z mrazničky.
2. Naplňte zásobník vodou až po horní bod otvoru.

### 📖 POZNÁMKA

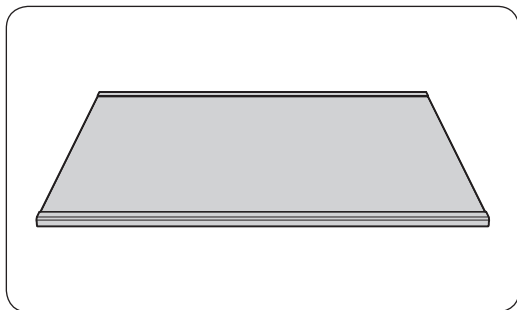
Doba trvání výroby ledu se odvíjí od nastavení teploty.



### 📖 POZNÁMKA

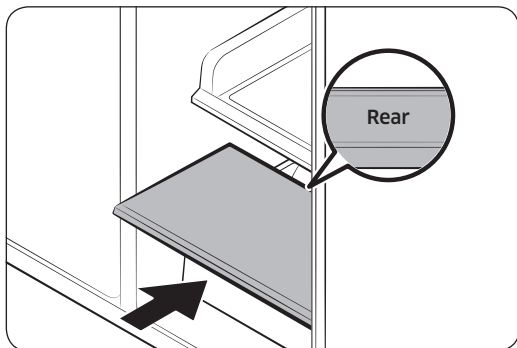
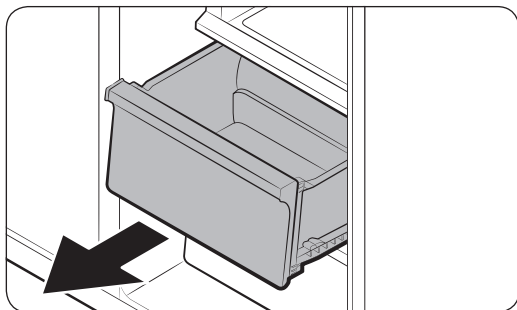
- Pro dávkování ledových kostek stiskněte na označeném místě přední část výrobku ledu.
- Koš vytáhnete mírným nadzvednutím a vysunutím směrem k sobě.

## Police mrazničky (ASSY SHELF FRE)



Chcete-li v mrazničce uvolnit více místa, demontujte střední zásuvku mrazničky. Poté mezi střední a spodní zásuvku vložte polici mrazničky.

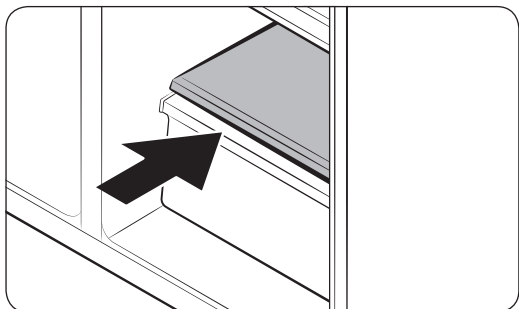
- Police mrazničky nebude mít vliv na tepelné nebo mechanické vlastnosti chladničky.
- Před použitím z police mrazničky sejměte ochrannou fólii.



1. Vysuňte a demontujte střední zásuvku.

2. Vložte polici mrazničky do polohy střední zásuvky. Dbejte na to, aby označení REAR na zadní straně police směřovalo nahoru.

# Provoz



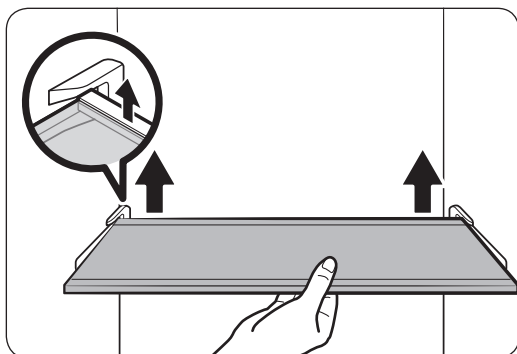
## ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Police mrazničky (ASSY SHELF FRE) je konkrétně navržena tak, aby nahradila **střední zásuvku** a poskytovala dodatečný úložný prostor. Polici mrazničky nedávejte na **posuvnou polici**.
- Dbejte na to, abyste polici mrazničky vložili do správné polohy. Jinak může dojít k jejímu poškození.
- Demontovanou střední zásuvku uložte na bezpečné místo pro budoucí použití.

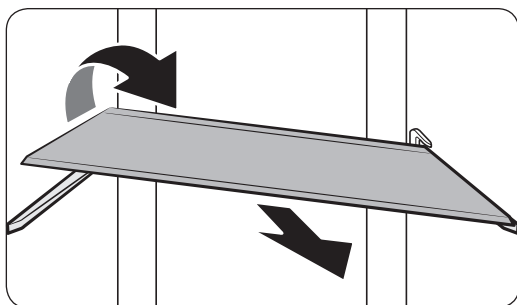
# Údržba

## Zacházení a péče

### Police z tvrzeného skla (chladnička)



- Chcete-li polici vytáhnout, mírně zvedněte její zadní stranu.

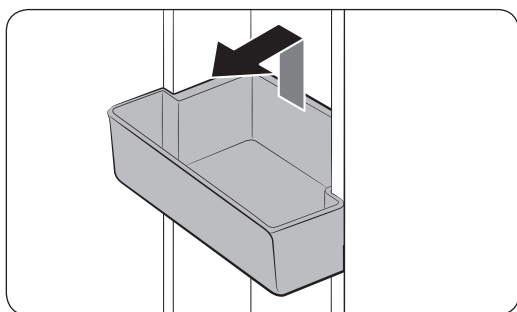


- Nakloňte polici diagonálně a vytáhněte ji.

#### ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Police z tvrzeného skla jsou těžké. Při jejich vyjímání buďte opatrní.
- Police musí být vložena správně. Nevkládejte ji spodní stranou nahoru.
- Skleněné nádoby mohou poškrábat povrch skleněných polic.

### Dveřní přihrádky

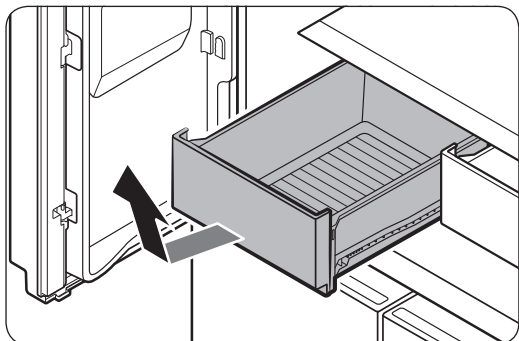


Pro vyjmutí horní dveřní přihrádky ji držte za přední stranu, mírně ji nadzvedněte a vyjměte. Při jejím vkládání zpět vložte dveřní přihrádku až nadoraz po vyznačenou čáru.

Zadní část dveřní přihrádky držte oběma rukama a přihrádku zatlačte směrem dolů tak, aby její umístění odpovídalo vyznačené čáře.

# Údržba

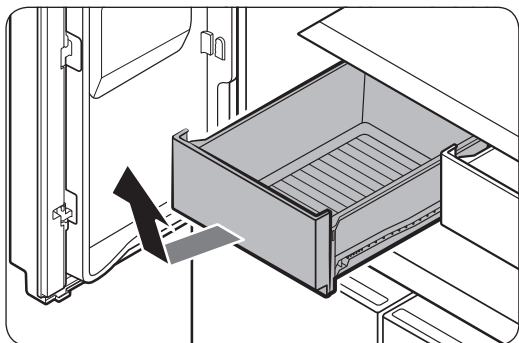
## Zásuvky na zeleninu/ovoce



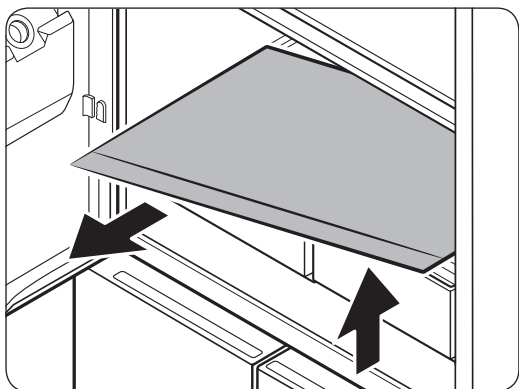
Mírně nadzvedněte přední část zásuvky a vysuňte ji.

Před vytažením zásuvky doporučujeme nejprve vyjmout přihrádky ve dveřích. Jinak by mohlo dojít k jejich poškození.

## Police na zeleninu



1. Vysuňte zásuvku na zeleninu na levé straně.



2. Jednou rukou polici na zeleninu přidržte a druhou ji vysuňte ven.

### POZNÁMKA

S využitím místa, které se uvolní po odstranění horní police, vyjměte polici na zeleninu.

Pro její opětovné vložení postupujte podle výše uvedených kroků v opačném pořadí.



## Čištění

### Interiér a exteriér

#### **VÝSTRAHA**

- K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani prostředky na čištění domácnosti/automobilu s obsahem chlóru jako např. Clorox™. Tyto látky mohou poškodit povrch chladničky a způsobit požár.
- Nestříkejte vodu přímo na povrch chladničky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Do otvoru dávkovače nekládejte prsty ani žádné předměty.

Pravidelně zbavujte zástrčku a všechny kontaktní body prachu a dalších nečistot.

1. Odpojte napájecí kabel.
2. Vyčistěte vnitřek a vnějšek chladničky pomocí navlhčeného, měkkého hadru nebo papírového ubrousku.
3. Poté všechny povrchy důkladně vysušte suchým hadrem nebo papírovým ubrouskem.
4. Připojte napájecí kabel.

## Výměna součástí

### LED osvětlení

Pokud potřebujete osvětlení chladničky vyměnit, kontaktujte nejbližší servisní středisko Samsung.

#### **VÝSTRAHA**

Výměnu osvětlení nemůže provádět koncový uživatel. Nepokoušejte se sami vyměnit osvětlení. Můžete si způsobit úraz elektrickým proudem.

### Osvětlení (světelný zdroj)

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s energetickou účinností třídy <G>.

Výměnu osvětlení a/nebo předřadníku nemůže provádět uživatel. Pokud potřebujete osvětlení nebo předřadník ve výrobku vyměnit, kontaktujte nejbližší servisní středisko Samsung.

Podrobné pokyny o výměně osvětlení nebo předřadníku ve vašem výrobku naleznete na webu společnosti Samsung (<http://www.samsung.com>). Přejděte na stránku Podpora > Úvodní stránka a zadejte název modelu.

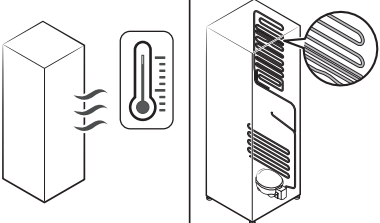
Jestliže se chcete dozvědět podrobné informace o demontáži osvětlení a/nebo předřadníku, přečtěte si pokyny k výměně, které lze získat výše uvedeným způsobem.

# Odstraňování závad

Než se obrátíte na servis, prověřte níže uvedené kontrolní body. Všechna volání servisu ohledně běžných situací (mimo závady) budou uživatelům zpoplatněna.

## Obecné

### Teplota

| Příznak                                                                        | Možné příčiny                                                                     | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chladnička/mraznička nefunguje.<br>Teplota chladničky/<br>mrazničky je vysoká. | • Napájecí kabel není správně zapojen.                                            | • Řádně připojte napájecí kabel.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                | • Ovládání teploty není správně nastaveno.                                        | • Nastavte nižší teplotu.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                | • Chladnička je umístěna v blízkosti zdroje tepla nebo přímého slunečního světla. | • Udržujte chladničku mimo sluneční záření nebo zdroj tepla.                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                | • Nedostatečná vzdálenost mezi chladničkou a bočními stranami / zadní stranou.    | • Ujistěte se, že je od zadní strany a bočních stran vzdálenost alespoň 5 cm.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                | • Je aktivován režim Dovolená.                                                    | • Deaktivujte režim Dovolená.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                | • Chladnička je přetížena. Potraviny blokují větrací otvory chladničky.           | • Nepřetěžujte chladničku. Nedovolte, aby potraviny blokovaly ventilaci.                                                                                                                                                                                                                                    |
| Chladnička/mraznička příliš chladí.                                            | • Ovládání teploty není správně nastaveno.                                        | • Nastavte v chladničce vyšší teplotu.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Vnitřní stěna je horká.                                                        | • Vnitřní stěna chladničky obsahuje potrubí pohlcující teplo.                     | • Pro zabránění tvorby kondenzace se v čelních rozích chladničky nachází potrubí pohlcující teplo. V případě zvýšení okolní teploty nemusí tento systém fungovat správně. Takový jev není způsoben závadou spotřebiče.  |

## Zápach

| Příznak                   | Možné příčiny               | Řešení                                                                  |
|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Chladnička vydává zápach. | • Zkažené potraviny.        | • Vyčistěte chladničku a odstraňte zkažené potraviny.                   |
|                           | • Potraviny se silnou vůní. | • Ujistěte se, že jsou potraviny s výraznou vůní vzduchotěsně zabalené. |

## Námraza

| Příznak                         | Možné příčiny                       | Řešení                                                                 |
|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Námraza kolem větracích otvorů. | • Potraviny blokují větrací otvory. | • Ujistěte se, že žádné potraviny neblokují větrací otvory chladničky. |
| Námraza na vnitřních stěnách.   | • Dveře nejsou řádně zavřeny.       | • Ujistěte se, že potraviny neblokují dveře. Vyčistěte těsnění dveří.  |

## Kondenzace

| Příznak                                   | Možné příčiny                                                            | Řešení                                                        |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Na vnitřních stěnách se tvoří kondenzace. | • Pokud jsou dveře ponechány otevřené, do chladničky se dostává vlhkost. | • Odstraňte vlhkost a nenechávejte dveře delší dobu otevřené. |
|                                           | • Potraviny s vysokým obsahem vlhkosti.                                  | • Ujistěte se, že jsou potraviny vzduchotěsně zabalené.       |

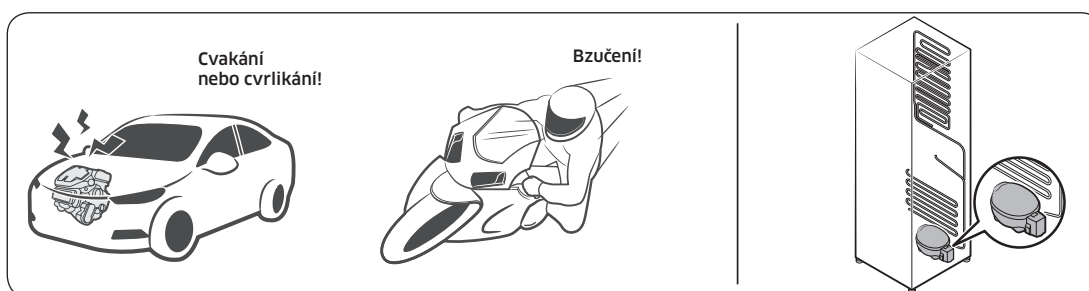
# Odstraňování závad

## Slyšíte z chladničky neobvyklé zvuky?

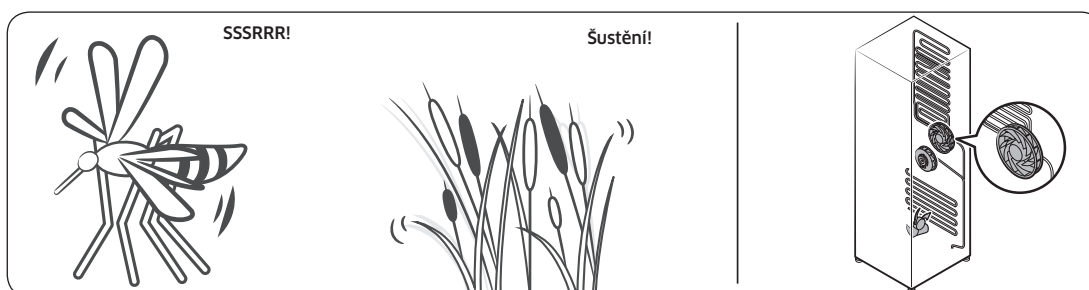
Než se obrátíte na servis, prověřte níže uvedené kontrolní body. Všechna volání servisu ohledně běžných zvuků budou účtována uživateli.

### Tyto zvuky jsou normální.

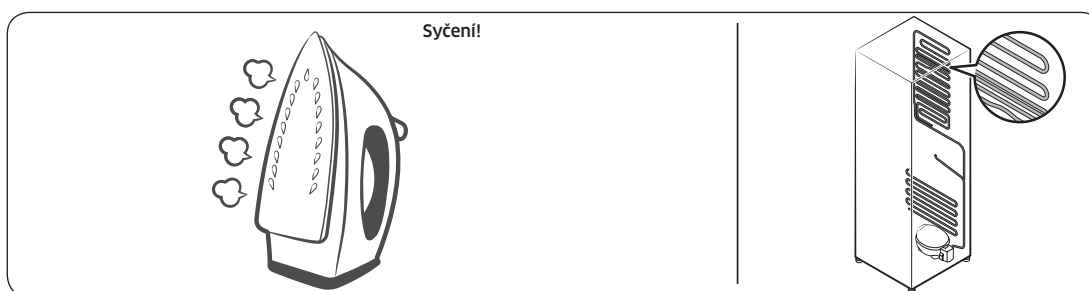
- Při spouštění nebo ukončování provozu může chladnička vydávat zvuky podobné zapalování motoru automobilu. Jakmile se provoz stabilizuje, zvuky se ztlumí.



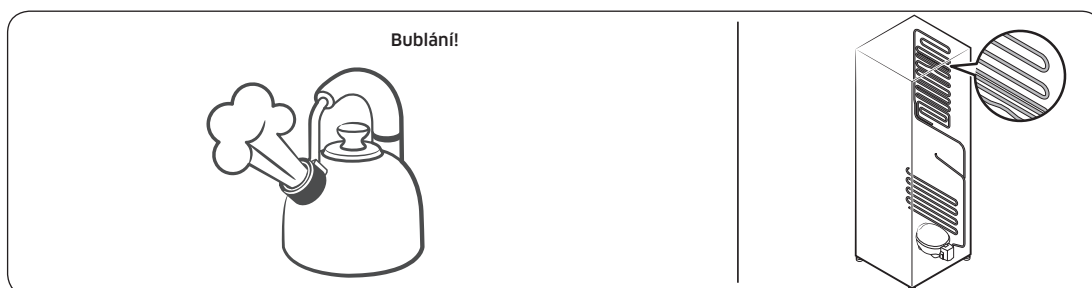
- Když je ventilátor v provozu, mohou se tyto zvuky vyskytnout. Když chladnička dosáhne nastavené teploty, nebude se ozývat zvuk ventilátoru.



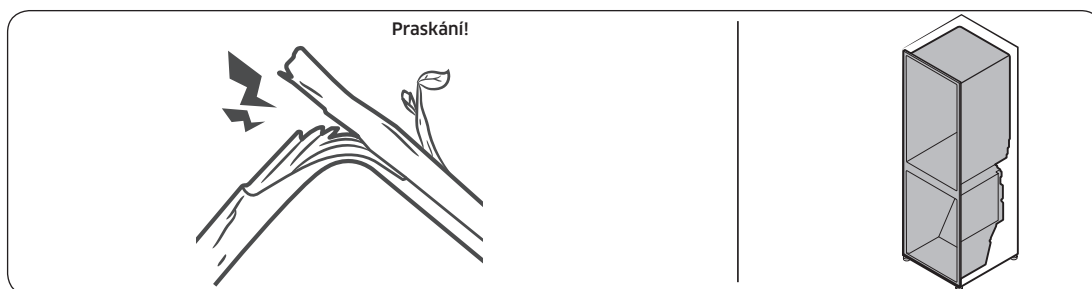
- Během cyklu odmrazování může z topného tělesa odmrazování odkapávat voda a způsobovat prskavé zvuky.



- V průběhu chlazení nebo mražení chladničky se chladicí plyn pohybuje uzavřeným okruhem potrubí a způsobuje bublavé zvuky.



- Při zvyšování nebo snižování teploty chladničky dochází ke smršťování a roztahování plastových dílů, což způsobuje klepavé zvuky. Tyto zvuky vznikají v průběhu cyklu odmrazování nebo během činnosti elektronických součástí.



- V případě modelů s výrobníkem ledu: Když se otevře vodní ventil, aby naplnil výrobek ledu, může docházet ke bzučivým zvukům.
- V důsledku vyrovnávání tlaku při otevírání a zavírání dveří chladničky může docházet k syčivým zvukům.

# Příloha

## Bezpečnostní pokyny

- Optimální spotřeby elektrické energie dosáhnete zachováním vnitřních částí, jako jsou koše, zásuvky, police a zásobník na ledové kostky, na pozicích, do kterých byly umístěny výrobcem.
- Tato chladnička není určena k tomu, aby se používala jako vestavný spotřebič.

## Pokyny pro instalaci

### Pro chladničky s klimatickou třídou

V závislosti na příslušné klimatické třídě je tato chladnička určena k použití v rozsahu okolních teplot uvedených v následující tabulce.

Klimatickou třídu lze najít na teplotním štítku. Mimo teploty vymezené v této tabulce výrobek nemusí fungovat správně.

Informaci o klimatické třídě najdete také na štítku uvnitř chladničky

### Rozsah teplot pro efektivní výkon

Tato chladnička je navržena pro standardní provoz dle rozsahu teplot určeného klimatickou třídou.

| Třída                     | Symbol | Rozsah okolní teploty (°C) |            |
|---------------------------|--------|----------------------------|------------|
|                           |        | IEC 62552 (ISO 15502)      | ISO 8561   |
| Rozšířený teplotní rozsah | SN     | +10 až +32                 | +10 až +32 |
| Mírný pás                 | N      | +16 až +32                 | +16 až +32 |
| Subtropický pás           | ST     | +16 až +38                 | +18 až +38 |
| Tropický pás              | T      | +16 až +43                 | +18 až +43 |

### POZNÁMKA

Chladicí výkon a spotřeba elektrické energie chladničky může být ovlivněna okolní teplotou, frekvencí, se kterou se otevírají dveře, a umístěním chladničky. Doporučujeme použití adekvátního nastavení teploty.

---

## Pokyny ohledně teploty

---

### Doporučená teplota

Optimální nastavení teploty pro skladování potravin:

- Chladnička: 4 °C
- Mraznička: -19 °C

### POZNÁMKA

Optimální nastavení teploty pro jednotlivé části závisí na okolní teplotě. Výše uvedená optimální teplota vychází z okolní teploty 25 °C.

### Turbochlazení

Funkce Turbochlazení slouží k urychlení procesu chlazení při maximální rychlosti ventilátoru. Chladnička běží na plný výkon po dobu dvou a půl hodiny a poté se vrátí na předchozí teplotu.

### Turbomražení

Funkce Turbomražení slouží k urychlenému snížení teploty uvnitř mrazničky. Tato funkce zůstane aktivní 50 hodin. Poté teplota v mrazničce stoupne na původní úroveň. Pokud potřebujete zmrazit větší objem potravin, zapněte funkci Turbomražení alespoň 20 hodin před uložením potravin do mrazničky.

### POZNÁMKA

Při používání této funkce dojde ke zvýšení spotřeby elektrické energie chladničky. Nezapomeňte ji vypnout v případě, že ji nebudete potřebovat, a vrátit mrazničku do původního nastavení teploty.

# Příloha

## Jak zajistit nejlepší čerstvost (pouze u vybraných modelů)

Zakryjte potraviny, abyste zajistili uchování vlhkosti a zabránili přenosu pachů z jiných potravin. Velké hrnce s pokrmy, jako jsou např. polévky nebo dušená jídla, je vhodné před chlazením rozdělit do menších porcí a vložit do nízkých nádob. Velké kusy masa nebo celou drůbež je vhodné před chlazením rozdělit na menší kusy nebo vložit do nízkých nádob.

### Umístění potravin

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Police                                                      | Police musí být nastavitelné, aby bylo možné ukládat různé druhy balení.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Speciální prostor<br>(k dispozici pouze u vybraných modelů) | Utěsněné zásuvky s regulací vlhkosti zajišťují optimální podmínky pro uskladnění ovoce a zeleniny. Zelenina vyžaduje prostředí s vyšší vlhkostí, zatímco ovoce vyžaduje prostředí s nižší vlhkostí.<br>Zásuvky s regulací vlhkosti jsou vybaveny speciálními regulačními prvky. (*V závislosti na modelu a výbavě) Zásuvka na maso s nastavitelnou teplotou zajišťuje maximální dobu skladovatelnosti masa a sýrů. |
| Skladování ve dveřích                                       | Ve dveřích neskladujte potraviny podléhající zkáze. Vejce by měla být uložena na polici v kartónovém obalu. Teplota skladovacích přihrádek ve dveřích se mění více než teplota ve skříni chladničky. Udržujte dveře co možná nejvíce zavřené.                                                                                                                                                                      |
| Prostor mrazničky                                           | V prostoru mrazničky můžete skladovat zmrazené potraviny, vyrábět ledové kostky a mrazit čerstvé potraviny.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

### POZNÁMKA

Zmrazujte pouze čerstvé a nepoškozené potraviny. Potraviny, které chcete mrazit, uchovávejte stranou od potravin, které již jsou zmrazené. Abyste předešli tomu, že potraviny ztratí svou chuť nebo vyschnou, umístěte je do vzduchotěsných nádob.



## Přehled skladování v chladničce a mrazničce

Trvanlivost a čerstvost závisí na teplotě a vystavení vlhkosti. Protože data spotřeby nejsou přesným vodítkem pro bezpečnou konzumaci produktu, seznamte se s tímto přehledem a postupujte podle uvedených doporučení.

### Mléčné výrobky

| Produkt      | Chladnička | Mraznička       |
|--------------|------------|-----------------|
| Mléko        | 1 týden    | 1 měsíc         |
| Máslo        | 2 týdny    | 12 měsíců       |
| Zmrzlina     | -          | 2-3 týdny       |
| Přírodní sýr | 1 měsíc    | 4-6 měsíců      |
| Tavený sýr   | 2 týdny    | Nedoporučuje se |
| Jogurt       | 1 měsíc    | -               |

### Maso

| Produkt                                             | Chladnička | Mraznička  |
|-----------------------------------------------------|------------|------------|
| Čerstvé pečeně, steaky, kotlety                     | 3-4 dny    | 2-3 měsíce |
| Čerstvé mleté maso, dušené maso                     | 1-2 dny    | 3-4 měsíce |
| Slanina                                             | 7 dnů      | 1 měsíc    |
| Klobásy, syrové z vepřového, hovězího, krůtího masa | 1-2 dny    | 1-2 měsíce |

### Drůbež/vejce

| Produkt                | Chladnička | Mraznička       |
|------------------------|------------|-----------------|
| Čerstvá drůbež         | 2 dny      | 6-8 měsíců      |
| Drůbeží salát          | 1 den      | -               |
| Vejce, čerstvé v obalu | 2-4 týdny  | Nedoporučuje se |

# Příloha

## Ryby / mořské plody

| Produkt                    | Chladnička | Mraznička       |
|----------------------------|------------|-----------------|
| Čerstvé ryby               | 1-2 dny    | 3-6 měsíců      |
| Vařené ryby                | 3-4 dny    | 1 měsíc         |
| Rybí salát                 | 1 den      | Nedoporučuje se |
| Sušené nebo nakládané ryby | 3-4 týdny  | -               |

## Ovoce

| Produkt            | Chladnička | Mraznička   |
|--------------------|------------|-------------|
| Jablka             | 1 měsíc    | -           |
| Broskve            | 2-3 týdny  | -           |
| Ananas             | 1 týden    | -           |
| Jiné čerstvé ovoce | 3-5 dnů    | 9-12 měsíců |

## Zelenina

| Produkt                                     | Chladnička | Mraznička |
|---------------------------------------------|------------|-----------|
| Chřest                                      | 2-3 dny    | -         |
| Brokolice, růžičková kapusta, hrášek, houby | 3-5 dnů    | -         |
| Zelí, květák, celer, okurky, salát          | 1 týden    | -         |
| Mrkev, červená řepa, ředkvičky              | 2 týdny    | -         |

---

## Informace pro model a objednávku náhradních dílů

---

### Informace o modelu

Chcete-li získat přístup k informacím o energetickém označení tohoto výrobku v Evropském registru výrobků s energetickým označením (EPREL), naskenujte kód QR na energetickém štítku. Kód QR můžete najít na energetickém štítku v krabici výrobku.

### Informace o dílech

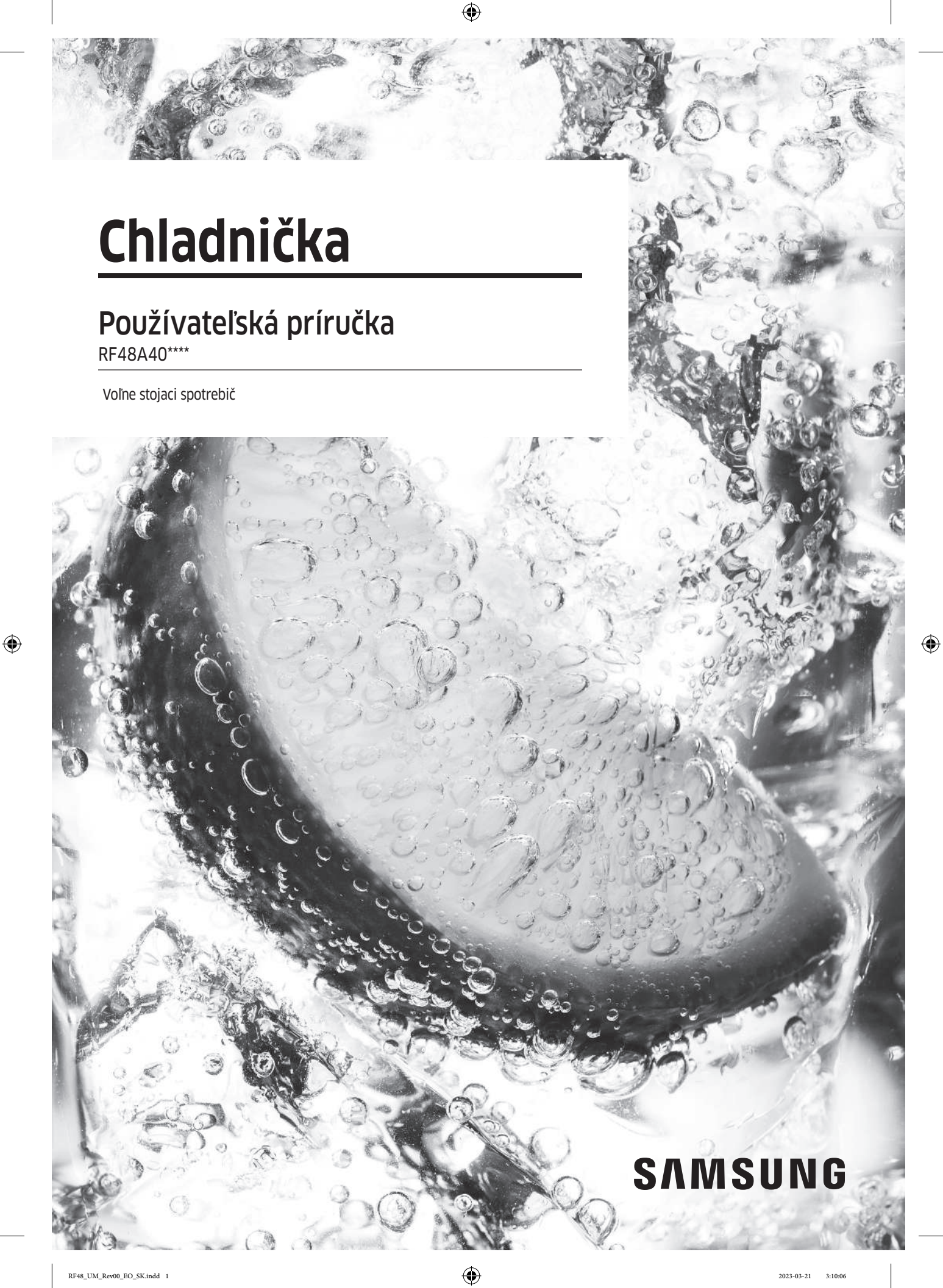
- Minimální doba, po kterou jsou k dispozici náhradní díly nezbytné pro opravu zařízení
  - 7 let termostaty, snímače teploty, desky s tištěnými spoji a světelné zdroje, rukojeti dveří, závěsy dveří, zásobní koše (boxy či zásuvky)
  - 10 let těsnění dveří
- Minimální záruční doba chladničky, poskytovaná výrobcem, činí 24 měsíců.
- Příslušné informace pro objednávku náhradních dílů přímo nebo prostřednictvím jiných kanálů poskytovaných výrobcem, dovozcem nebo autorizovaným zástupcem
- Informace o profesionálních opravách najdete na <http://samsung.com/support>.  
Návod k servisním úkonům najdete na <http://samsung.com/support>.

## Kontaktujte společnost SAMSUNG WORLD WIDE.

Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky týkající se výrobků společnosti Samsung, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti SAMSUNG.

| Země            | Kontaktní středisko                                                                                                                                                       | Webové stránky                                                                      |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                        | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според<br>тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                           | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                                  | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Chladnička

## Používateľská príručka

RF48A40\*\*\*\*

Voľne stojaci spotrebič

**SAMSUNG**

# Obsah

|                                                                            |               |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Bezpečnostné informácie</b>                                             | <b>4</b>      |
| Dôležité informácie o bezpečnostných pokynoch                              | 4             |
| Dôležité bezpečnostné symboly a opatrenia:                                 | 6             |
| Dôležité bezpečnostné opatrenia                                            | 7             |
| Vážne výstražné symboly týkajúce sa prepravy a miesta inštalácie           | 10            |
| Dôležité výstražky týkajúce sa inštalácie                                  | 11            |
| Upozornenia týkajúce sa inštalácie                                         | 14            |
| Dôležité výstražky týkajúce sa používania                                  | 14            |
| Upozornenia týkajúce sa používania                                         | 19            |
| Upozornenia týkajúce sa čistenia                                           | 22            |
| Dôležité výstražky týkajúce sa likvidácie                                  | 24            |
| Ďalšie tipy týkajúce sa správneho používania                               | 25            |
| Pokyny týkajúce sa odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) | 26            |
| <br><b>Inštalácia</b>                                                      | <br><b>27</b> |
| Prehľad súčastí chladničky                                                 | 27            |
| Demontáž dvierok pri prechode dverami                                      | 30            |
| Podrobný postup inštalácie                                                 | 37            |
| <br><b>Používanie</b>                                                      | <br><b>43</b> |
| Panel funkcií                                                              | 43            |
| Špeciálne funkcie                                                          | 47            |
| <br><b>Údržba</b>                                                          | <br><b>51</b> |
| Manipulácia a starostlivosť                                                | 51            |
| Čistenie                                                                   | 53            |
| Výmena                                                                     | 53            |

---

|                                                               |               |
|---------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Riešenie problémov</b>                                     | <b>54</b>     |
| Všeobecné informácie                                          | 54            |
| Vydáva chladnička nezvyčajné zvuky?                           | 56            |
| <br><b>Príloha</b>                                            | <br><b>58</b> |
| Bezpečnostné pokyny                                           | 58            |
| Inšalačné pokyny                                              | 58            |
| Pokyny týkajúce sa teploty                                    | 59            |
| Informácie týkajúce sa modelu a objednávaní náhradných dielov | 63            |



# Bezpečnostné informácie

Pred začatím používania novej chladničky od spoločnosti Samsung si dôkladne prečítajte túto príručku a uistite sa, že všetky funkcie nového spotrebiča dokázate používať bezpečne a účinne.

## Dôležité informácie o bezpečnostných pokynoch

- Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nezahŕňajú všetky možné stavy a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Budte zodpovední a pri inštalácii, údržbe a prevádzke spotrebiča sa riadte zdravým úsudkom a postupujte opatrne.
- Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny platia pre viacero modelov, parametre vašej chladničky sa môžu mierne líšiť od tých, ktoré sú popísané v tejto príručke, a nemusia platiť všetky výstražné symboly. Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy, obráťte sa najbližšie servisné stredisko alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na webovej adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Ako chladivo sa používa látka R-600a alebo R-134a. Informácia o chladive použitom vo vašej chladničke je uvedená na štítku kompresora na zadnej strane spotrebiča, prípadne na výkonovom štítku vnútri spotrebiča. Ak výrobok obsahuje horľavý plyn (chladivo R-600a), obráťte sa na miestne úrady a zistite, ako možno tento výrobok bezpečne zlikvidovať.
- Veľkosť miestnosti, v ktorej môže byť spotrebič umiestnený bez toho, aby sa v prípade úniku chladiva z chladiaceho okruhu vytvorila zápalná zmes plynu a vzduchu, závisí od množstva použitého chladiva.
- Spotrebič nikdy nezapínajte, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia. V prípade pochybností sa obráťte na predajcu. Miestnosť musí mať veľkosť 1 m<sup>3</sup> na každých 8 g chladiva R-600a vnútri spotrebiča. Množstvo chladiva vo vašom spotrebiči je uvedené na identifikačnom štítku vnútri spotrebiča.
- Chladivo striekajúce z rúrok sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí. Ak z rúrky uniká chladivo, vyhýbajte sa otvorenému ohňu, z blízkosti chladničky odstráňte všetky horľavé predmety a miestnosť okamžite vyvetrajte.
  - Nedodržanie tohto postupu môže mať za následok požiar alebo výbuch.



- V snahe vyhnúť sa kontaminácii potravín dodržiavajte tieto pokyny:
  - Otváranie dvierok na dlhšiu dobu môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
  - Pravidelne čistite plochy, ktoré sú v kontakte s potravinami, a dostupné odtokové systémy.
  - Čistite nádrže na vodu, ktoré sa nepoužili 48 hodín. Pokiaľ sa 5 dní nečerpala voda, prepláchnite vodný systém pripojený k zdroju vody.
  - Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných priehradkách chladničky tak, aby sa nedotýkali iných potravín a nekvapkali na ne.
  - Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie vopred zamrazených potravín, na skladovanie alebo vyrábanie zmrzlín a na výrobu ľadových kociek.
  - Jednohviezdičkové, dvojhviezdičkové a trojhviezdičkové priehradky nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
  - Ak necháte chladiaci spotrebič dlhšiu dobu prázdny, vypnite ho, rozmrazte, vyčistite, usušte a nechajte dvierka otvorené, aby ste predišli vzniku plesní vo vnútri spotrebiča.

# Bezpečnostné informácie

## Dôležité bezpečnostné symboly a opatrenia:

Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny v tejto príručke. V tejto príručke sa používajú nasledujúce bezpečnostné symboly.

### **VÝSTRAHA**

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **škodu na majetku, vážne zranenie alebo smrť**.

### **POZOR**

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **vážne zranenie alebo škodu na majetku**.

### **POZNÁMKA**

Užitočné informácie, ktorých účelom je pomôcť používateľom porozumieť funkciám chladničky a naučiť sa ich používať.

Tieto výstražné symboly sú tu na to, aby vás a ďalšie osoby uchránili pred zraneniami.

Dôsledne ich dodržiavajte.

Po prečítaní si túto časť odložte na bezpečnom mieste na budúce použitie.

---

## Dôležité bezpečnostné opatrenia

---



Varovanie: Riziko vzniku požiaru/horľavé materiály

### **VÝSTRAHA**

- Pri umiestňovaní spotrebiča dajte pozor, aby ste pripájací kábel niekde nepricvikli alebo nepoškodili.
- Prenosné predlžovačky ani prenosné zdroje napájania neskladujte za spotrebičom.
- Naplňajte iba pitnou vodou.
- Pripájajte výlučne k prívodu pitnej vody.
- Vetracie otvory v kryte alebo montážnej konštrukcii spotrebiča udržiavajte voľne priechodné.
- Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Nepoškodte chladiaci okruh.
- Vnútri priestoru na skladovanie potravín chladničky nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich neodporúča výrobca.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, resp. s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak na ne nebude dozerať alebo im neposkytne pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osoba zodpovedná za ich bezpečnosť.

# Bezpečnostné informácie

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu spojené riziká. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu z chladiacich spotrebičov veci vykladať a ukladať ich späť.
- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, čím sa predíde rizikám.
- Zásuvka musí byť jednoducho prístupná, aby bolo v prípade núdze možné rýchlo spotrebič odpojiť zo siete.
  - Musí sa nachádzať mimo oblasti za zadnou časťou spotrebiča.
- Do tohto spotrebiča nedávajte výbušné látky, napr. spreje s horľavým hnacím plynom.
- Ak je výrobok vybavený žiarovkami LED, nedemontujte svojpomocne kryty žiaroviek ani samotné žiarovky LED.
  - Obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.
  - Používajte iba žiarovky LED dodávané výrobcom alebo jeho servisnými zástupcami.
- Na dosiahnutie čo najefektívnejšieho využitia energie ponechajte všetky vnútorné diely, ako sú koše, zásuvky a poličky, na miestach, ktoré pre ne vyhradil výrobca.
- S cieľom dosiahnuť najlepšiu energetickú účinnosť tohto produktu ponechajte všetky poličky, zásuvky a košíky na svojom pôvodnom mieste.

## Minimalizácia spotreby energie

- Spotrebič nainštalujte v chladnej, suchej a dostatočne vetranej miestnosti.
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a nikdy ho neumiestňujte do blízkosti priameho zdroja tepla (napr. radiátora).
  - V záujme energetickej účinnosti dbajte na to, aby žiadne vetracie otvory ani mriežky neboli blokované.
  - Teplé jedlo nechajte pred vložením do spotrebiča vychladnúť.
  - Mrazené potraviny rozmrazujte v chladničke. Takto môžete využiť nízke teploty mrazených výrobkov na chladenie potravín v chladničke.
  - Pri vkladaní alebo vyberaní potravín nenechávajte dvierka spotrebiča otvorené príliš dlho.
  - Čím kratšie sú dvierka otvorené, tým menej ľadu sa vytvorí v mrazničke.
  - Pravidelne čistite zadnú časť chladničky. Prach zvyšuje energetickú spotrebu.
  - Teplotu nenastavujte pod potrebnú hranicu.
  - V základni chladničky aj na jej zadnej strane zabezpečte dost' priestoru na dostatočné odvádzanie vzduchu. Nezakrývajte otvory ventilácie.
  - Pri inštalácii ponechajte voľný priestor vpravo, vľavo, vzadu a hore. Pomôže to znížiť spotrebu elektrickej energie a vaše účty za energiu budú nižšie.
- Odporúčame, aby ste dodržali nasledovný priestor:
  - Vpravo, vľavo a vzadu: viac než 50 mm
  - Hore: viac než 100 mm

# Bezpečnostné informácie

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a v podobných oblastiach, ako sú napr.:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a ďalších pracovných prostrediach,
- vidiecke domy, na použitie pre klientov hotelov, motelov a ďalších prostredí obytného charakteru,
- penzióny, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami,
- stravovacie zariadenia, ako aj na podobné účely neobchodného typu.

## Vážne výstražné symboly týkajúce sa prepravy a miesta inštalácie

### VÝSTRAHA

- Pri preprave a inštalácii spotrebiča postupujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu žiadnej časti chladiaceho okruhu.
  - Chladivo unikajúce z potrubia sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí. Ak zistíte únik chladiva, vyhýbajte sa otvorenému ohňu alebo možným zdrojom vznietenia a niekoľko minút vetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
  - Tento spotrebič obsahuje malé množstvo izobutánového chladiva (R-600a). Izobután je zemný plyn s vysokou environmentálnou kompatibilitou, ktorý je však tiež horľavý. Pri preprave a inštalácii spotrebiča postupujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu žiadnej časti chladiaceho okruhu.

## Dôležité výstrahy týkajúce sa inštalácie

### VÝSTRAHA

- Chladničku neinštalujte vo vlhkých priestoroch ani v priestoroch, v ktorých by mohla prísť do kontaktu s vodou.
  - Narušená izolácia na elektrických dieloch môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Chladničku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani teplu zo sporákov, izbových ohrievačov a iných spotrebičov.
- K jednému predlžovaciemu káblu s viacerými zásuvkami nepripájajte viac spotrebičov. Chladničku vždy zapájajte do samostatnej elektrickej zásuvky s menovitým napätím, ktoré zodpovedá hodnote napätia uvedenej na výkonovom štítku chladničky.
  - Tento spôsob poskytuje najlepší výkon a pomáha chrániť elektrické vedenia domu pred preťažením, pri ktorom dochádza k prehriatiu káblov a ktoré môže spôsobiť požiar.
- Ak je zásuvka v stene uvoľnená, nezapájajte do nej napájaciu zástrčku.
  - Hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nepoužívajte napájací kábel, ktorý je popraskaný alebo odretý pozdĺžne alebo na niektorom z koncov.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte ani naň neukladajte ťažké predmety.
- Neťahajte za napájací kábel ani ho nadmerne neohýbajte.
- Napájací kábel neskrúcajte ani nezauzľujte.
- Napájací kábel nevešajte nad kovové predmety, nekladte naň ťažké predmety, nevtláčajte ho medzi predmety ani ho nezasúvajte do priestoru za spotrebičom.
- Pri presúvaní chladničky dbajte na to, aby nedošlo k prelomeniu alebo poškodeniu napájacieho kábla.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

## Bezpečnostné informácie

- Pri odpájaní chladničky od elektrickej siete nikdy neťahajte za napájací kábel. Vždy pevne uchopte zástrčku a priamym pohybom ju vytiahnite zo zásuvky.
  - Poškodenie kábla môže viesť k skratu, požiaru a/alebo zásahu elektrickým prúdom.
- V blízkosti chladničky nepoužívajte rozprašovače.
  - Používanie rozprašovačov v blízkosti chladničky môže spôsobiť výbuch alebo požiar.
- Tento spotrebič neinštalujte v blízkosti ohrievačov či horľavého materiálu.
- Spotrebič neinštalujte na miesto, kde by mohlo dôjsť k úniku plynu.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Pred začatím používania je potrebné chladničku správne umiestniť a nainštalovať v súlade s informáciami uvedenými v tejto príručke.
- Napájaciu zástrčku pripojte v správnej polohe s káblom visiacim nadol.
  - Ak napájaciu zástrčku pripojíte opačne, vodič sa môže prerezať a spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že napájacia zástrčka nie je stlačená ani poškodená zadnou časťou chladničky.
- Baliace materiály uschovajte mimo dosahu detí.
  - Ak si dieťa natiahne baliace materiály na hlavu, môže dôjsť k jeho uduseniu.
- Spotrebič neinštalujte vo vlhkých priestoroch, v priestoroch znečistených olejom alebo prachom ani v priestoroch vystavených priamemu slnečnému žiareniu či vode (dažďové kvapky).
  - Narušená izolácia elektrických dielov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Ak v chladničke zbadáte prach alebo vodu, vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
  - V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.



- Nestojte na hornej časti spotrebiča a na spotrebič neukladajte žiadne predmety (ako napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riad, chemikálie, kovové predmety atď.).
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, problémom s výrobkom alebo zraneniu.
- Pred prvý zapojením výrobku do elektrickej siete musíte odstrániť všetok ochranný plastový film.
- Je potrebné dohliadnuť na to, aby sa deti nehrali s poistnými krúžkami, ktoré sa používajú na nastavovanie dvierok, ani so svorkami na upevňovanie vodovodných rúrok.
  - Ak dieťa prehltnie poistný krúžok alebo svorku na upevňovanie vodovodných rúrok, hrozí nebezpečenstvo udusenia. Poistné krúžky a svorky na upevňovanie vodovodných rúrok uschovajte mimo dosahu detí.
- Chladnička musí byť bezpečne uzemnená.
  - Pred začatím vykonávania kontroly alebo opravy ktorejkoľvek časti spotrebiča sa uistite, že chladnička je uzemnená. Úniky energie môžu spôsobiť vážny zásah elektrickým prúdom.
- Na elektrické uzemnenie nikdy nepoužívajte plynové potrubia, telefónne vedenia alebo iné potenciálne bleskozvody.
  - Chladničku je potrebné uzemniť, aby nedochádzalo k úniku energie alebo k zásahom elektrickým prúdom v dôsledku zvodu elektrického prúdu z chladničky.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu alebo problémom s výrobkom.
- Napájaciu zástrčku zapojte pevne do zásuvky v stene. Nepoužívajte poškodené napájacie zástrčky, poškodené napájacie káble ani uvoľnené zásuvky v stene.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Poistku v chladničke musí vymieňať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo poranenie.

# Bezpečnostné informácie

## Upozornenia týkajúce sa inštalácie

### POZOR

- Chladničku nainštalujte na rovný povrch a ponechajte okolo nej dostatok voľného priestoru.
  - Ak chladničku neumiestnite na rovný povrch, môže to mať vplyv na účinnosť chladenia a životnosť spotrebiča.
- Po inštalácii a zapnutí počkajte aspoň 2 až 3 hodiny, než do spotrebiča vložíte potraviny.
- Inštaláciou chladničky dôrazne odporúčame poveriť kvalifikovaného technika alebo servisnú spoločnosť.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar, výbuch, problémy s výrobkom alebo zranenie.

## Dôležité výstrahy týkajúce sa používania

### VÝSTRAHA

- Napájaciu zástrčku nezapájajte do zásuvky v stene s mokrými rukami.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- Na hornej časti spotrebiča neskladujte predmety.
  - Pri otváraní alebo zatváraní dvierok môžu predmety spadnúť a spôsobiť zranenie alebo materiálnu škodu.
- Do dolnej ani zadnej časti chladničky nestrkajte ruky, chodidlá alebo kovové predmety (ako sú jedálenské paličky atď.).
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo zraneniu.
  - Akékoľvek ostré hrany môžu spôsobiť zranenie.
- Vnútorých stien mrazničky alebo výrobkov uložených v mrazničke sa nedotýkajte mokrými rukami.
  - Mohlo by vám to spôsobiť omrzliny.

- Na chladničku neukladajte nádoby naplnené vodou.
  - Ak sa voda rozleje, môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- V chladničke neskladujte prchavé alebo horľavé predmety alebo látky (benzén, riedidlo, propánový plyn, alkohol, éter, skvapalnený ropný plyn a podobné produkty).
  - Táto chladnička je určená iba na skladovanie potravín.
  - Mohlo by dôjsť k požiaru alebo výbuchu.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so spotrebičom.
  - Nestrkajte prsty do miest, v ktorých môže dôjsť k pricviknutiu. Odstupy medzi dvierkami a skriňou sú malé. Ak sa v blízkosti nachádzajú deti, dvierka otvárajte opatrne.
- Dávajte pozor, aby sa medzi dvierka nedostali prsty vás alebo vašich detí.
  - Prsty nevkladajte do medzier medzi ľavými a pravými dvierkami. Ak máte prsty vložené medzi dvierkami, pri ich otváraní postupujte opatrne.
- Nedovoľte deťom vešať sa na dvierka alebo dverové priehradky. Môže dôjsť k vážnemu zraneniu.
- Nedovoľte deťom dostať sa dovnútra chladničky. Mohli by v nej uviaznuť.
- Nestrkajte ruky do spodnej časti pod spotrebičom.
  - Akékoľvek ostré hrany môžu spôsobiť zranenie.
- V chladničke neskladujte farmaceutické výrobky, vedecké materiály ani výrobky citlivé na teplotu.
  - V chladničke sa nesmú skladovať výrobky, ktoré vyžadujú prísnu kontrolu teploty.
- Ak zacítite zápach liekov alebo dym, okamžite vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
- Ak v chladničke zbadáte prach alebo vodu, vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
  - V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.
- Nedovoľte deťom stúpať na zásuvku.
  - Zásuvka sa môže zlomiť a dieťa môže spadnúť.

## Bezpečnostné informácie

- Dvierka chladničky nenechávajte otvorené, kým je chladnička bez dozoru, a nedovoľte deťom dostať sa dovnútra chladničky.
- Nedovoľte malým deťom dostať sa dovnútra zásuvky.
  - Môže dôjsť k zraneniu dieťaťa alebo k jeho uviaznutiu a následnému uduseniu.
- Chladničku neprepĺňajte potravinami.
  - Pri otvorení dvierok môže položka vypadnúť von a spôsobiť zranenie alebo materiálnu škodu.
- Na povrch spotrebiča nestriekajte prchavý materiál, ako sú insekticídy.
  - Nielenže je to škodlivé pre ľudí, ale môže to mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, požiar alebo problémy s výrobkom.
- Nikdy nestrkajte prsty ani iné predmety do otvoru dávkovača na vodu, sklzu ľadu a do nádoby prístroja na výrobu ľadu.
  - Mohlo by dôjsť k zraneniu alebo materiálnej škode.
- V blízkosti a vnútri chladničky nepoužívajte ani tam neukladajte žiadne látky citlivé na teplotu, ako sú horľavé spreje, horľavé predmety, suchý ľad, lieky alebo chemické látky.
- Na sušenie vnútrajška chladničky nepoužívajte sušič vlasov. Na odstránenie nepríjemných pachov vnútri chladničky nepoužívajte zapálenú sviečku.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nádrž na vodu, priechod na ľad a ľadové kocky plňte len pitnou vodou (minerálna alebo filtrovaná voda).
  - Nádrž neplňte čajom, džúsom ani nápojmi pre športovcov, v opačnom prípade hrozí poškodenie chladničky.
- Nestojte na hornej časti spotrebiča a na spotrebič neukladajte žiadne predmety (ako napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riad, chemikálie, kovové predmety atď.). Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, problémom s výrobkom alebo zraneniu. Na spotrebič neukladajte nádoby naplnené vodou.
  - Ak sa voda rozleje, môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.

- Nikdy sa nepozerajte priamo do ultrafialového svetla LED po dlhší čas.
  - Ultrafialové lúče môžu nepriaznivo pôsobiť na oči.
- Policu nezakladajte otočenú horeznačky. Zarážka police nebude plniť svoju funkciu.
  - Môže dôjsť k zraneniu v dôsledku pádu sklenenej poličky.
- Nestrkajte prsty do miest, v ktorých môže dôjsť k pricviknutiu. Odstupy medzi dvierkami a skriňou sú malé. Ak sa v blízkosti nachádzajú deti, dvierka otvárajte opatrne.
- Ak dôjde k úniku plynu, zahaste otvorené plamene a odstráňte možné zdroje vznietenia a niekoľko minút vetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
  - Nedotýkajte sa spotrebiča ani napájacieho kábla.
  - Nepoužívajte ventilátor.
  - Iskra by mohla mať za následok výbuch alebo požiar.
- Fľaše je potrebné skladovať tesne pri sebe, aby nevypadli.
- Tento výrobok je určený výlučne na skladovanie potravín v domácom prostredí.

## Bezpečnostné informácie

- Nikdy nestrkajte prsty ani iné predmety do otvoru dávkovača na vodu, sklzu ľadu a do nádoby prístroja na výrobu ľadu.
  - Mohlo by dôjsť k zraneniu alebo materiálnej škode.
- Nepokúšajte sa svojpomocne opravovať alebo demontovať chladničku ani na nej vykonávať úpravy.
- Nepoužívajte žiadny iný typ poistiek (napr. s medeným alebo ocelovým drôtom atď.), než sú štandardné poistky.
- Ak treba chladničku opraviť alebo znova nainštalovať, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy s výrobkom alebo zranenie.
- Ak z chladničky vychádza pach spáleniny alebo dym, chladničku okamžite odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
  - Nerešpektovanie tohto upozornenia môže mať za následok vznik elektrických alebo požiarnych rizík.
- Pred výmenou žiaroviek v interiéri chladničky vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky.
  - V opačnom prípade hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Ak máte problémy s výmenou svetla iného typu než LED, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Napájaciu zástrčku zapojte pevne do zásuvky v stene.
- Nepoužívajte poškodené napájacie zástrčky, poškodené napájacie káble ani uvoľnené zásuvky v stene.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

## Upozornenia týkajúce sa používania

### POZOR

- Potraviny po rozmrazení znovu nezmrazujte.
  - V zmrazených a rozmrazených potravinách dochádza k rýchlejšiemu rastu škodlivých baktérií než v čerstvých potravinách.
  - Druhým rozmrazením sa naruší ešte viac buniek, vylúči sa vlhkosť a zmení sa celistvosť výrobku.
- Mäso nerozmrazujte pri izbovej teplote.
  - Bezpečnosť bude závisieť od správneho zaobchádzania so surovými výrobkami.
- Do mrazničky nedávajte sklenené fľaše ani sýtené nápoje.
  - Nádobu môže zamrznúť a prasknúť, čo môže viesť k zraneniu.
- Používajte iba prístroj na výrobu ľadu dodávaný s chladničkou.
- Ak sa chystáte odísť z domu na dlhší čas (napr. na dovolenku) a dávkovače na vodu a ľad nebudete používať, zatvorte ventil prívodu vody.
  - V opačnom prípade by mohlo dôjsť k presakovaniu vody.
- Ak chladničku nebudete dlhšie obdobie (3 týždne alebo viac) používať, vyprázdnite ju vrátane nádoby na ľad, odpojte ju, uzavrite ventil prívodu vody, z vnútorných stien utrite nadbytočnú vlhkosť a dvierka ponechajte otvorené, aby ste predišli vzniku zápachu a plesní.

## Bezpečnostné informácie

- Ak chcete, aby výrobok pracoval čo najlepšie:
  - Potraviny neumiestňujte príliš blízko vetracích otvorov v zadnej časti chladničky, pretože môžu blokovať cirkuláciu vzduchu vnútri chladničky.
  - Pred vložením do chladničky potraviny správne zabalte alebo ich uložte do vzduchotesných nádob.
  - Dodržujte maximálne doby skladovania a dátumy spotreby mrazených potravín.
  - Ak budete mimo domova menej ako tri týždne, nie je potrebné odpájať chladničku od zdroja napájania. Ak však budete mimo domova dlhšie než tri týždne, vyberte všetky potraviny a ľad z nádoby na ľad, chladničku odpojte, zatvorte prívod vody, utrite nazrážanú vlhkosť zvnútra chladničky a nechajte dvierka otvorené, aby sa predišlo hromadeniu zápachu a vzniku plesní.
- Servisná záruka a vykonávanie úprav.
  - Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto skompletizovanom spotrebiči treťou stranou nie sú zahrnuté v záruke spoločnosti Samsung a spoločnosť Samsung nie je ani zodpovedná za bezpečnostné problémy, ktoré vzniknú následkom úprav vykonaných treťou stranou.
- Neblokujte vetracie otvory vnútri chladničky.
  - Ak sú vetracie otvory blokovanie, najmä plastovým vrecom, chladnička môže nadmerne chladiť. Ak chladenie trvá príliš dlho, vodný filter môže prasknúť a spôsobiť únik vody.
- Používajte iba prístroj na výrobu ľadu dodávaný s chladničkou.
- Utrite nadmernú vlhkosť z vnútornej strany a dvierka nechajte otvorené.
  - V opačnom prípade sa môžu tvoriť zápach a plesneň.
- V prípade odpojenia chladničky od elektrickej siete by ste mali pred jej opätovným zapojením do siete počkať aspoň päť minút.



- Ak chladnička prišla do kontaktu s vodou, vytiahnite napájaciú zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
- Neudierajte do sklenených povrchov a netlačte na ne príliš veľkou silou.
  - Rozbité sklo môže spôsobiť zranenie alebo škodu na majetku.
- Nádrž na vodu, priečinok na ľad a ľadové kocky plňte len pitnou vodou (voda z vodovodu, minerálna voda alebo filtrovaná voda).
  - Nádrž neplňte čajom ani nápojmi pre športovcov. Takéto konanie môže poškodiť chladničku.
- Dávajte pozor, aby sa vaše prsty nezachytili vnútri.
- V prípade zatopenia chladničky sa bezpodmienečne obráťte na najbližšie servisné stredisko.
  - Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Rastlinný olej neskladujte v dverových priehradkách chladničky. Olej môže stuhnúť, čo zhorší jeho kvalitu a sťaží používanie. Okrem toho môže otvorená nádoba presakovať. Vyliaty olej môže spôsobiť prasknutie dverovej priehradky. Po otvorení nádoby s olejom sa ho odporúča skladovať v chladnom a tmavom mieste, akými sú skrinky alebo špajze.
  - Príklady rastlinného oleja: olivový olej, kukuričný olej, hroznový olej a pod.



# Bezpečnostné informácie

## Upozornenia týkajúce sa čistenia

### **POZOR**

- Vodu nestriekajte priamo dovnútra chladničky ani na jej povrch.
  - Hrozí riziko požiaru alebo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Na sušenie vnútrajška chladničky nepoužívajte sušič vlasov.
- Na odstránenie nepríjemných pachov vnútri chladničky nepoužívajte zapálenú sviečku.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Čistiace prostriedky nestriekajte priamo na displej.
  - Tlačené písmená na displeji sa môžu zničiť.
- Ak sa do spotrebiča dostali akékoľvek cudzie látky, napr. voda, odpojte napájaciu zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Z kolíkov zástrčky odstráňte akékoľvek cudzie látky alebo prach pomocou čistej, suchej handričky. Na čistenie zástrčky nepoužívajte mokrú alebo vlhkú handričku.
  - V opačnom prípade hrozí riziko požiaru alebo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Pri čistení nestriekajte vodu priamo na spotrebič.
- Na čistenie nepoužívajte benzén, riedidlo, bielidlo Clorox ani chlorid.
  - Môžu poškodiť povrch spotrebiča a spôsobiť požiar.
- Do otvoru dávkovača nikdy nestrkajte prsty ani žiadne predmety.
  - Mohlo by dôjsť k zraneniu alebo materiálnej škode.
- Pred čistením alebo vykonávaním údržby odpojte napájaciu zástrčku spotrebiča od zásuvky v stene.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.



- 
- Na čistenie chladničky používajte čistú špongiu alebo jemnú handričku a neagresívny čistiaci prostriedok.
  - Na čistenie vonkajších častí (dvere a priehradky), plastových častí, tesnení dverí a interiéru a košíkov nepoužívajte abrazívne a agresívne čističe, akými sú okenné spreje, čistiace prášky, horľavé tekutiny, solné kyseliny, čistiace vosky, koncentrované čističe, bielidlá ani čističe s obsahom minerálnych olejov.
    - Pri čistení môžu materiál poškrabať alebo poškodiť.
  - Sklenené police nečistite horúcou vodou, ak je ich povrch studený. V prípade vystavenia náhlej zmene teploty alebo po nárazoch môžu sklenené police a kryty prasknúť.

# Bezpečnostné informácie

## Dôležité výstrahy týkajúce sa likvidácie

### **VÝSTRAHA**

- Obalový materiál z tohto výrobku zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu.
- Pred likvidáciou sa uistite, že žiadna z rúrok v zadnej časti chladničky nie je poškodená.
- Ako chladivo sa používa látka R-600a alebo R-134a. Informácia o chladive použitom vo vašej chladničke je uvedená na štítku kompresora na zadnej strane spotrebiča, prípadne na výkonovom štítku vnútri chladničky. Ak chladnička obsahuje horľavý plyn (chladivo R-600a), obráťte sa na miestne úrady a zistite, ako možno tento výrobok bezpečne zlikvidovať.
- Pri likvidácii tejto chladničky odstráňte dvierka/tesnenia dvierok a západku dvierok, aby malé deti a zvieratá neuviazli vnútri. Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so spotrebičom. Ak dieťa uviazne vnútri, môže sa zraniť alebo udusiť.
  - Ak dieťa uviazne vnútri, môže sa zraniť alebo udusiť.
- V izolácii sa používa cyklopentán. Plyny obsiahnuté v izolačnom materiáli vyžadujú špeciálny postup likvidácie. Obráťte sa na miestne úrady a zistite, ako možno zlikvidovať tento výrobok a neohroziť pritom životné prostredie.
- Všetok obalový materiál odstráňte z dosahu detí. Obalový materiál môže byť pre deti nebezpečný.
  - Ak si dieťa natiahne vrečko na hlavu, môže sa udusiť.

## Ďalšie tipy týkajúce sa správneho používania

- V prípade výpadku elektrickej energie zavolajte na miestnu pobočku spoločnosti zodpovednej za dodávky elektrickej energie a opýtajte sa, ako dlho bude výpadok trvať.
  - Výpadky elektrickej energie, ktoré trvajú hodinu alebo dve, neovplyvnia teploty vo vašej chladničke. Dvierka spotrebiča však počas výpadku energie otvárajte čo najmenej.
  - Ak výpadok elektrickej energie trvá dlhšie než 24 hodín, vyberte a zlikvidujte všetky mrazené potraviny.
- Chladnička nemusí fungovať konzistentne (obsah mraziaceho boxu sa môže rozmraziť alebo sa v ňom môže príliš zvýšiť teplota), keď je dlhšiu dobu umiestnená v priestore s teplotou okolitého vzduchu pod hodnotami, pre ktoré bola chladnička navrhnutá.
- Niektoré potraviny nie je dobré skladovať v chladničke, keďže sa vplyvom chladu môžu poškodiť.
- V spotrebiči sa netvorí námraza, čo znamená, že ho nie je potrebné manuálne odmrazovať. Tento proces sa vykonáva automaticky.
- Zvýšenie teploty počas rozmrazovania je v súlade s požiadavkami noriem ISO. Ak chcete zabrániť príliš veľkému zvýšeniu teploty mrazených potravín počas rozmrazovania spotrebiča, mrazené potraviny zabalte do niekoľkých vrstiev novinového papiera.
- Ak sa mrazené potraviny úplne rozmrazia, nezmrazujte ich znovu.

# Bezpečnostné informácie

## Pokyny týkajúce sa odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)



Správna likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení)  
(Platí v krajinách so systémami triedeného zberu odpadu)

Označenie na tomto výrobku, príslušenstve alebo v dokumentácii informuje o tom, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, kábel USB) by sa po skončení životnosti nemali likvidovať spolu s komunálnym odpadom. V záujme prevencie možných negatívnych vplyvov na životné prostredie či ľudské zdravie v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu separujte tieto položky od iných typov odpadu a zodpovedne ich recyklujte – prispějete tým k udržateľnému opätovnému využívaniu materiálových zdrojov.

Podrobné informácie o miestach a spôsoboch ekologickej recyklácie týchto produktov poskytnú súkromným zákazníkom buď predajcovia, u ktorých si tento produkt zakúpili, alebo orgány miestnej samosprávy.

Firemní zákazníci by sa mali obrátiť na svojho dodávateľa a preštudovať si podmienky a ustanovenia uvedené v kúpnej zmluve. Tento výrobok a jeho príslušenstvo nelikvidujte spoločne s iným komerčným odpadom.

Informácie o záväzkoch spoločnosti Samsung v oblasti ochrany životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa výrobku (napr. uplatňovanie nariadenia REACH, OEEZ alebo likvidácia batérií) nájdete na našej stránke o udržateľnosti na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(Len pre produkty predávané v európskych krajinách a Spojenom kráľovstve)

# Inštalácia

V záujme zabezpečenia správnej inštalácie a prevencie úrazov sa pred začatím používania chladničky oboznámte s týmito pokynmi a starostlivo ich dodržiavajte.

## ⚠ VÝSTRAHA

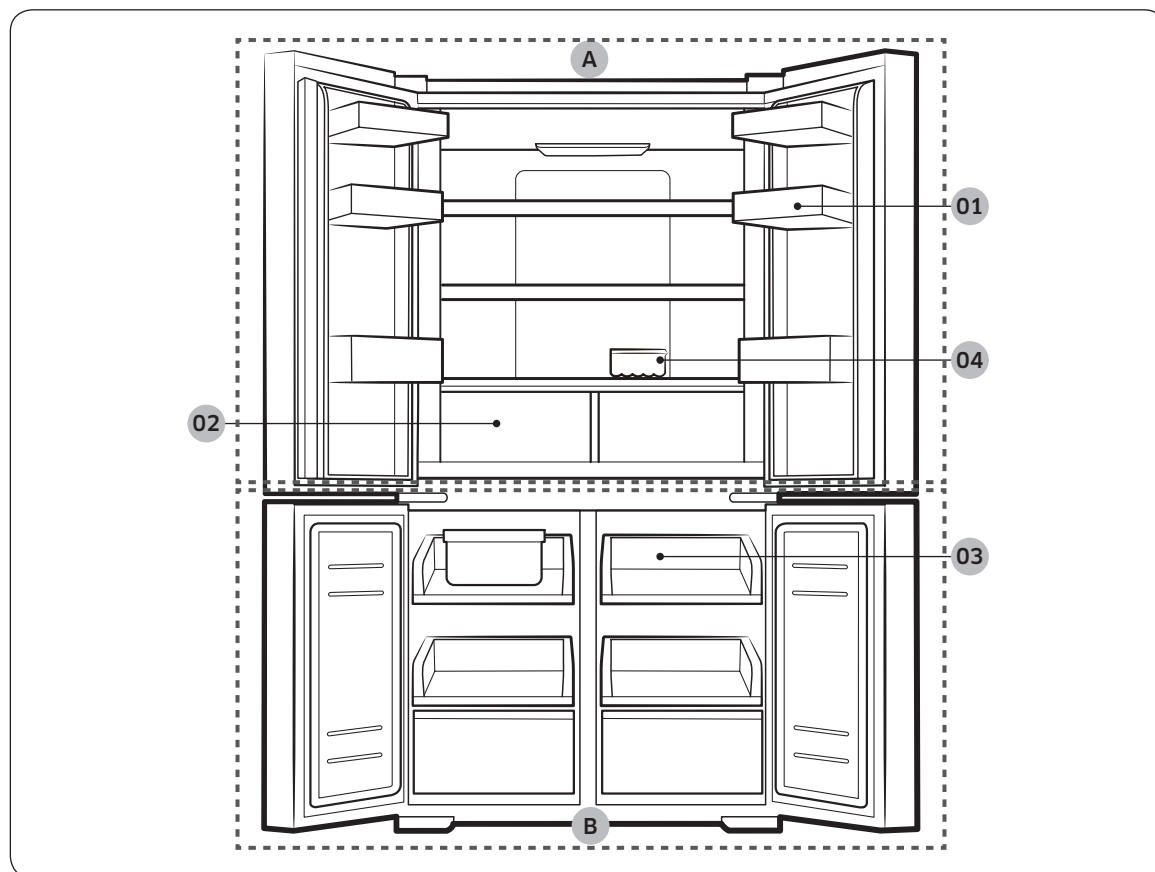
- Chladničku používajte len na určený účel v súlade s informáciami uvedenými v tejto používateľskej príručke.
- Servisné práce smie vykonávať iba kvalifikovaný technik.
- Obalové materiály výrobku zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Pred vykonávaním servisu alebo výmeny dielov odpojte napájací kábel, aby sa predišlo zásahu elektrickým prúdom.

## Prehľad súčastí chladničky

### 📄 POZNÁMKA

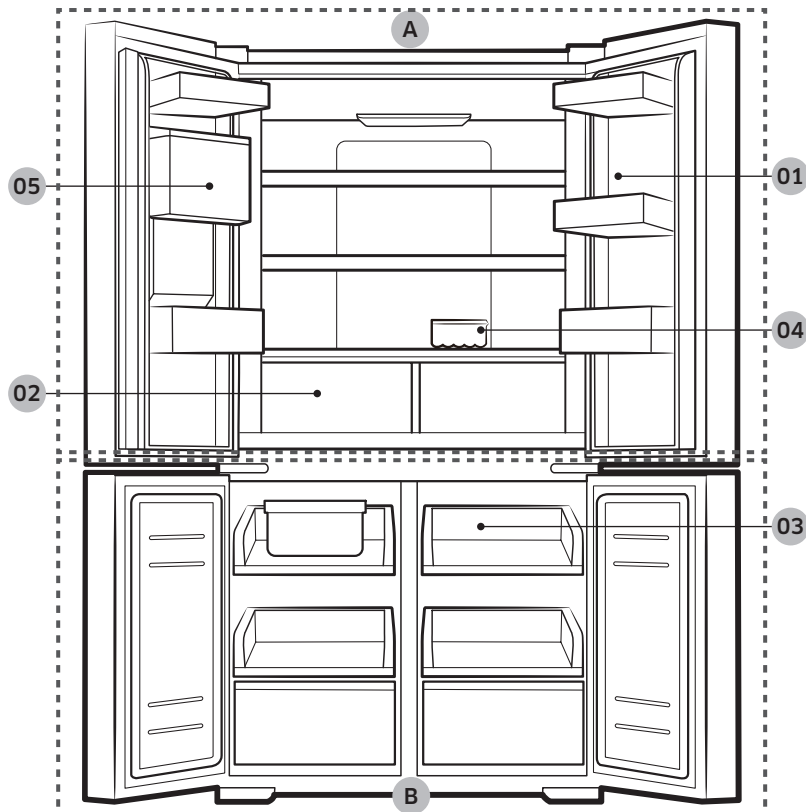
Skutočný vzhľad a uvedené diely chladničky sa môžu líšiť v závislosti od modelu a krajiny. Podrobnejšie informácie si prečítajte v časti Rozloženie.

### Bežný typ



# Inštalácia

## Typ s dávkovačom



01 Dverová priehradka chladničky

02 Zásuvky na čerstvú zeleninu a ovocie

03 Posuvná polička

04 Stojan na vajíčka

05 Nádrž na vodu \*

A. Chladnička

B. Mraznička

\* Len modely s dávkovačom



### POZNÁMKA

- V záujme energetickej účinnosti dbajte na to, aby boli všetky poličky, zásuvky a priehradky umiestnené vo svojej pôvodnej polohe.
- Pri zatváraní dverí sa presvedčte, že závesný pánt je v správnej polohe, čím predídete poškrabaniu dverí.
- Ak je závesný pánt otočený, zasunite ho do správnej polohy a následne zatvorte dvierka.
- Na závesnom pánte sa občas môže tvoriť vlhkosť.
- Príliš silné zatvorenie dvierok môže spôsobiť, že sa otvoria druhé dvierka.
- V prípade nefunkčnosti vnútorného alebo vonkajšieho LED osvetlenia sa obráťte na miestne servisné stredisko spoločnosti Samsung.

### **Zväčšenie úložného priestoru v mraziacom boxe**

Vyberte jednu alebo viacero položiek voliteľného príslušenstva ako polica (police) a ich podpery, všetko čo je možné vybrať manuálne bez použitia nástroja.

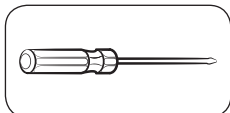
- Toto voliteľné príslušenstvo neovplyvňuje tepelný ani mechanický výkon.
- Deklarovaný úložný objem mrazničky je udávaný bez tohto voliteľného príslušenstva.
- Na maximálnu energetickú účinnosť sa uistite, či sú všetky police, zásuvky a priehradky umiestnené na ich pôvodnom mieste.

# Inštalácia

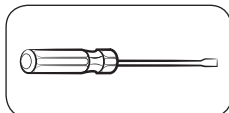
## Demontáž dvierok pri prechode dverami

Ak sa chladnička nezmesť do vchodu, postupujte podľa týchto pokynov:

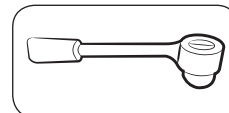
### Potrebné nástroje (nedodávajú sa)



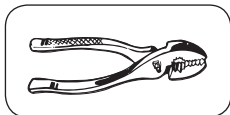
Krížový skrutkovač



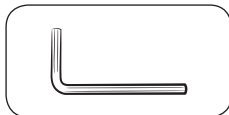
Plochý skrutkovač



Zakladací kľúč (8 mm)

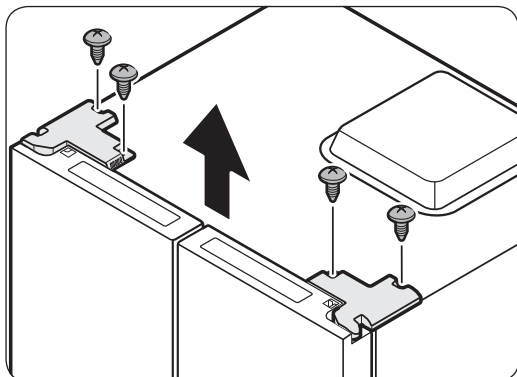


Kliešte

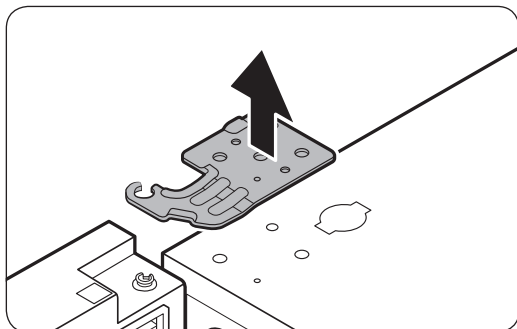
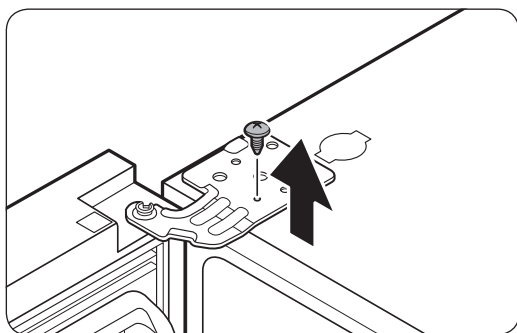
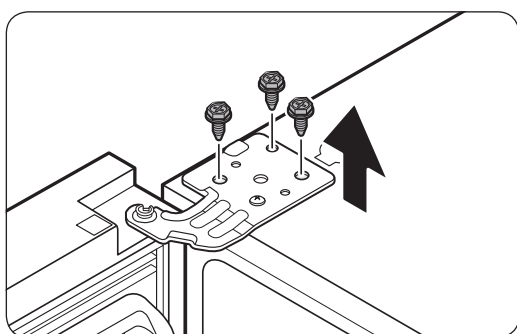
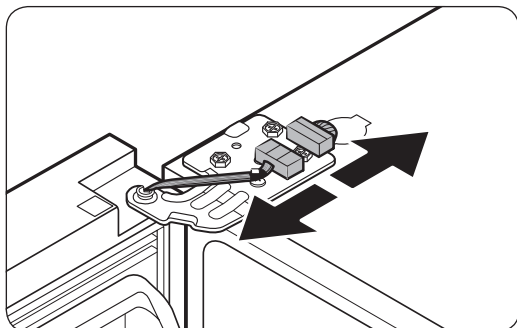


Imbusový kľúč (4 mm)

## Demontáž dvierok chladničky



1. Pri zatvorených dvierkach použite krížový skrutkovač a odskrutkujte skrutky (4 ks) z horného pántu. Nadvihnite a z konektorov zložte horný kryt.



2. Odpojte elektrický kábel v hornej časti chladničky.

#### ⚠ **POZOR**

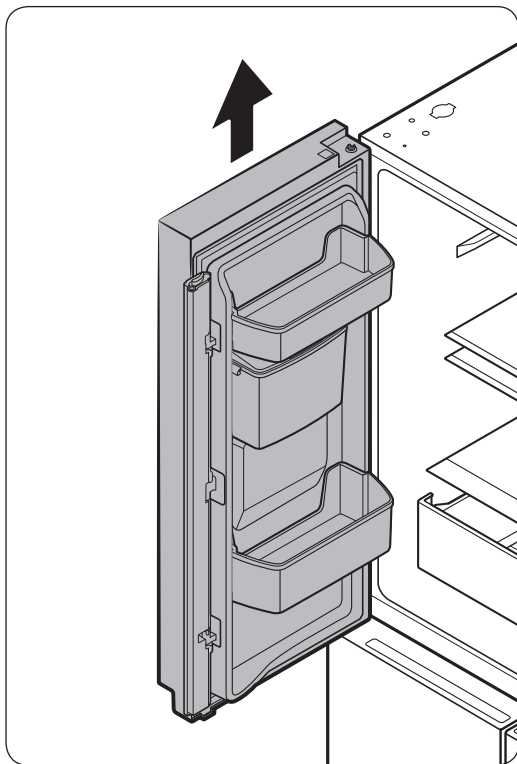
- Nedemontujte obidve dvierka súčasne. Naraz vždy demontujte iba jedny dvierka. V opačnom prípade môžu jedny z dvierok spadnúť a poraniť vás.
- Pred odpojením konektorov sa presvedčte, že je chladnička vypnutá.

3. Odskrutkujte 3 šesťhranné skrutky, ktoré pridržiavajú pánt k hornej časti chladničky. Použite na to 8 mm nástrčkový kľúč.

4. Pomocou krížového skrutkovača (+) odskrutkujte skrutku, ktorá pridržiava uzemňovací kábel.

5. Oddel'te pánt od elektrického kábla a kábla uzemnenia podľa znázornenia na obrázku.

# Inštalácia

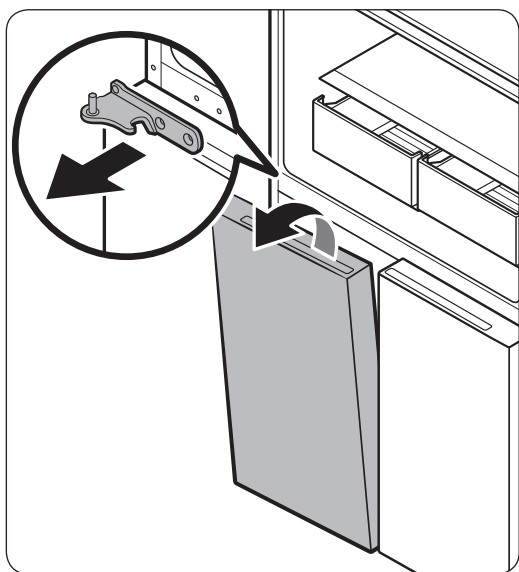
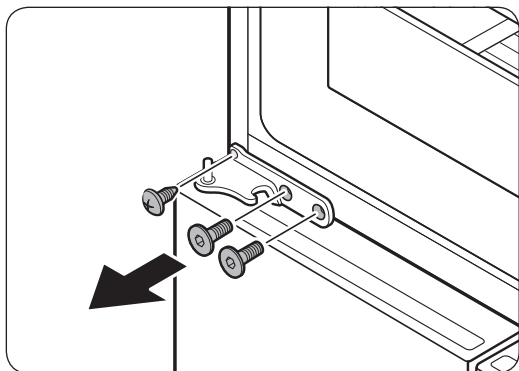


6. Dvierka odstráňte ich zdvihnutím priamo nahor.
7. Dvierka zložíte ich opatrným potiahnutím zvislým smerom. Na dvierka nevyvíjajte nadmernú silu. Mohli by spadnúť a spôsobiť fyzické zranenie.
8. Dvierka položte na rovný povrch.
9. Vyššie uvedené kroky zopakujte aj pre druhé dvierka.

## Demontáž dvierok mrazničky

### ⚠ POZOR

Pred demontážou dvierok mrazničky nezabudnite demontovať dvierka chladničky.



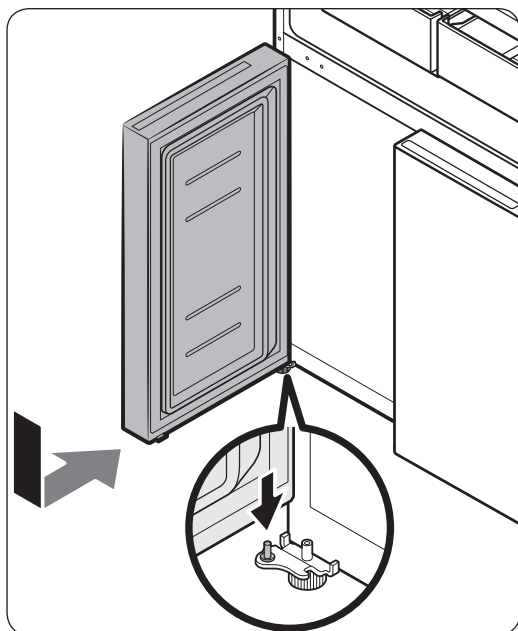
1. Pomocou krížového skrutkovača (+) odskrutkujte skrutku upevnenú k ľavému a pravému strednému pántu. Pomocou imbusového kľúča s priemerom 4 mm odskrutkujte 2 šesťhranné skrutky upevnené k ľavému a pravému strednému pántu.
2. Demontujte stredný pánt pripojený k mrazničke.
3. Nakloňte dvierka dopredu a potom ich zložte jemným zdvihnutím nahor. Dbajte na to, aby ste sa nedotýkali stredného pántu, čo by mohlo poškodiť dvierka.
4. Vyššie uvedené kroky zopakujte aj pre druhé dvierka.

# Inštalácia

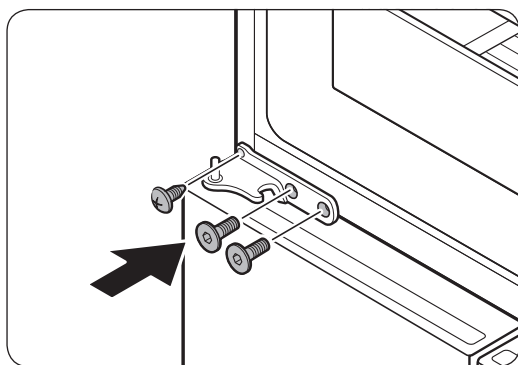
## Opätovné namontovanie dvierok mrazničky

### ⚠ POZOR

- Pred opätovnou montážou dvierok skontrolujte správne zapojenie kabeláže.
- Dvierka mrazničky je potrebné namontovať skôr ako dvierka chladničky.

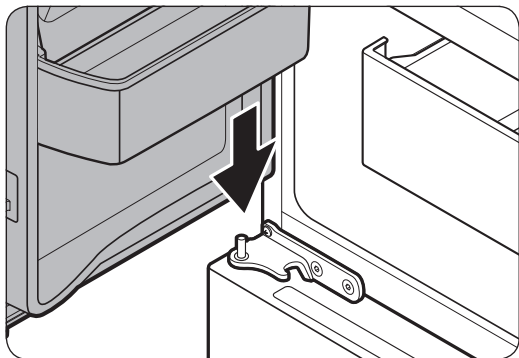


1. Umiestnite dvierka mrazničky na spodný pánt a zároveň zatláčajte dvierka mrazničky v smere šípky.

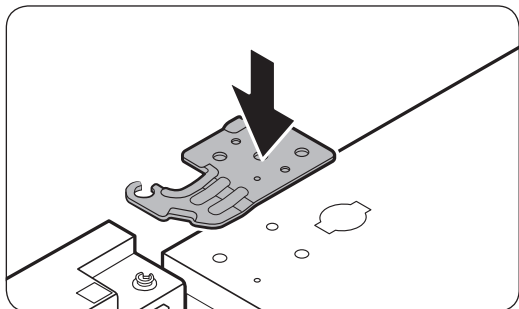


2. Vyššie uvedené kroky zopakujte aj pre druhé dvierka.

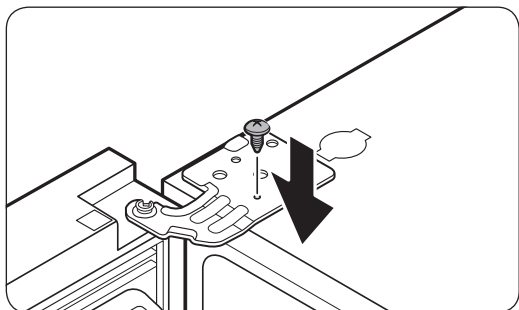
## Opätovné namontovanie dvierok chladničky



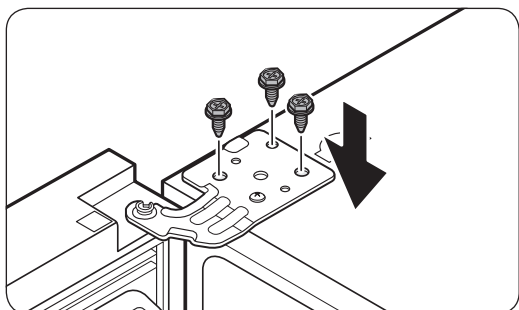
1. Dvierka držte otvorené na viac ako 90 stupňov a vsuňte ich späť do stredného pántu.



2. Zložte horný pánt na jeho miesto a potom ho vložte do horného otvoru dvierok.

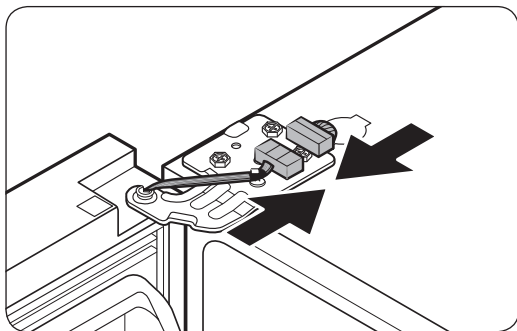


3. Vložte skrutky do ľavého a pravého horného pántu a pomocou krížového skrutkovača (+) ich utiahnite.



4. Vložte 3 šesťhranné skrutky a pomocou nástrčkového kľúča s priemerom 8 mm ich utiahnite k ľavému a pravému strednému pántu.

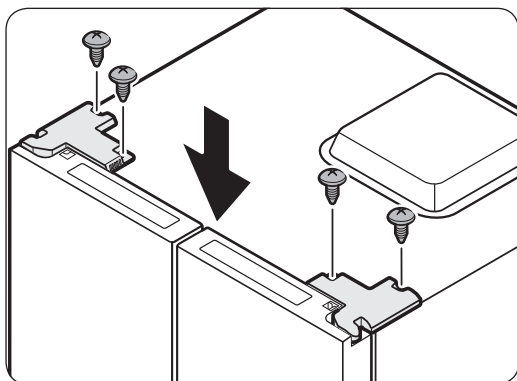
# Inštalácia



5. Pripojte káblové konektory.

**⚠ POZOR**

- Ubezpečte sa, že sú káblové konektory správne pripojené. V opačnom prípade nebude fungovať displej.



6. Vyššie uvedené kroky zopakujte aj pre druhé dverka.

7. Umiestnite kryt pántu na miesto. Potom dotiahnite skrutky (x4).



## Podrobný postup inštalácie

### KROK 1 Výber miesta

Požiadavky na miesto:

- pevný, vodorovný povrch bez koberca alebo podlahovej krytiny, ktoré by mohli blokovať vetranie,
- mimo priameho dosahu slnečného svetla,
- dostatočný priestor na otváranie a zatváranie dvierok,
- dostatočná vzdialenosť od zdrojov tepla,
- priestor na vykonávanie údržby a servisu,
- rozsah teplôt: od 10 °C do 43 °C.

**Rozsah teplôt, pri ktorých je prevádzka účinná**

Chladnička je navrhnutá na prevádzku pri rozsahu teplôt, ktorý je definovaný pre danú triedu spotrebičov.

| Trieda         | Symbol | Rozsah teplôt okolitého prostredia (°C) |            |
|----------------|--------|-----------------------------------------|------------|
|                |        | IEC 62552 (ISO 15502)                   | ISO 8561   |
| Zvýšená mierna | SN     | +10 až +32                              | +10 až +32 |
| Mierna         | N      | +16 až +32                              | +16 až +32 |
| Subtropická    | ST     | +16 až +38                              | +18 až +38 |
| Tropická       | T      | +16 až +43                              | +18 až +43 |

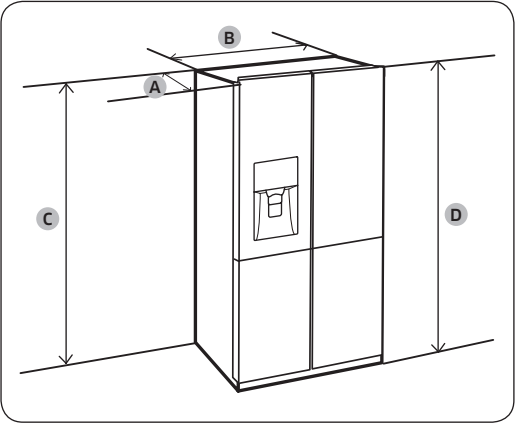
#### POZNÁMKA

Na chladiaci výkon a spotrebu energie chladničky môžu vplývať teplota okolitého prostredia, častotť otvárania dvierok a umiestnenie chladničky. Nastavenia teploty odporúčame upraviť podľa potreby.

# Inštalácia

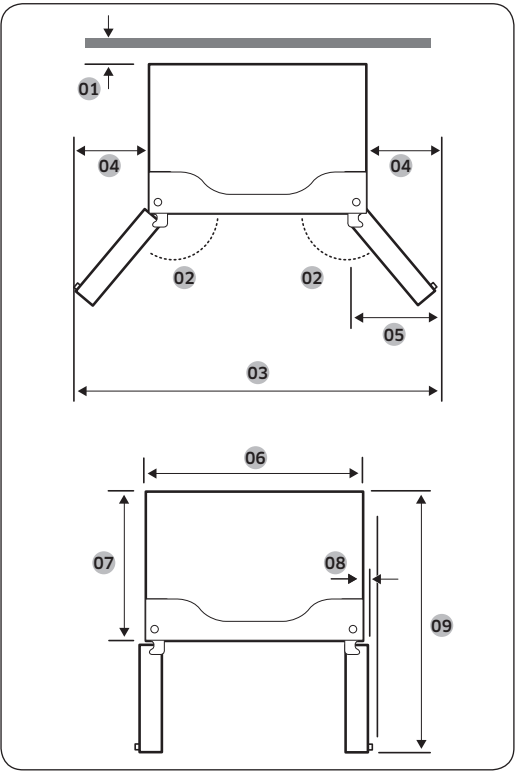
## Odstupy

Na obrázkoch a v tabuľke nižšie sú uvedené priestorové nároky na inštaláciu.



|                   |      |
|-------------------|------|
| Hĺbka „A“         | 740  |
| Šírka „B“         | 833  |
| Výška „C“         | 1793 |
| Celková výška „D“ | 1775 |

(jednotka: mm)

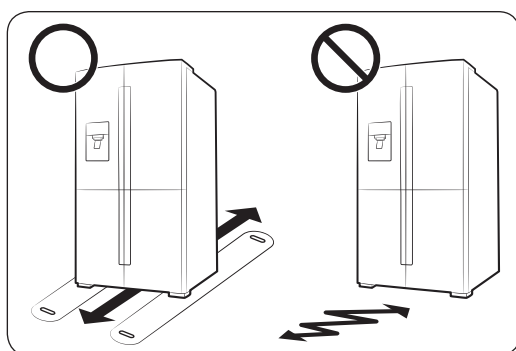
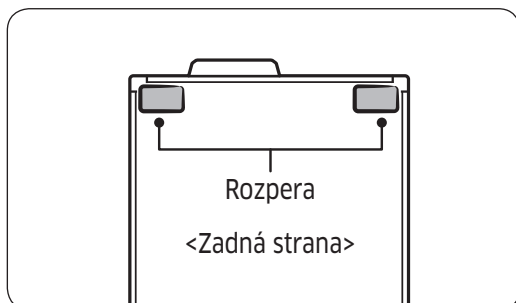


- 01 Viac než 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

## POZNÁMKA

Rozmery vo vyššie uvedenej tabuľke sa môžu líšiť v závislosti od spôsobu merania.

## KROK 2 Podlaha



### POZNÁMKA

Odstráňte papier z rozpery a potom upevnite rozperu (sivý blok) na zadnú stranu chladničky na dosiahnutie vyššej výkonnosti. Pri inštalácii chladničky sa uistite, že je rozpera upevnená ako na obrázku vyššie. Zvyšuje to výkonnosť chladničky.

Ak umiestňujete chladničku do nábytku, je potrebné na zarovnanie dvierok s nábytkom rozperu vybrať.

- Povrch, na ktorý sa chladnička inštaluje, musí uniesť plne naloženú chladničku.
- Na ochranu podlahy umiestnite pod každú nožičku chladničky kus kartónu.
- Ak to nie je nevyhnutné, po presunutí chladničky do konečnej polohy ju už viac nepremiestňujte, aby nedošlo k poškodeniu podlahy. Ak sa tomu nemožno vyhnúť, pod spotrebič podložte po celej dĺžke presúvania hrubý papier alebo látku, napr. staré koberce.

### POZNÁMKA

V prípade, že sa chladnička nezmesť pre svoju veľkosť cez vchod, prečítajte si časť Demontáž dvierok pri prechode dverami v kapitole Inštalácia.

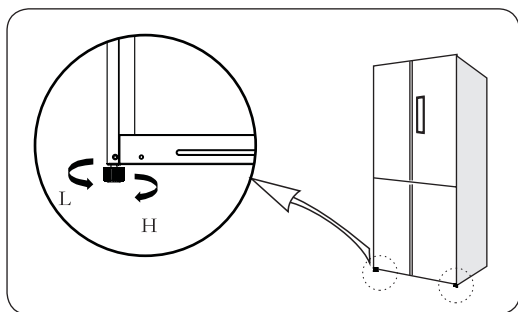
# Inštalácia

## KROK 3 Nastavenie vyrovnávacích nožičiek

### ⚠ POZOR

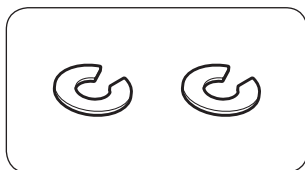
- Chladničku je potrebné umiestniť na rovný a pevný povrch. Neuposlúchnutie tohto pokynu môže mať za následok poškodenie chladničky alebo zranenie osôb.
- Pri vyrovnávaní musí byť chladnička prázdna. Uistite sa, že v chladničke neostali žiadne potraviny.
- Z bezpečnostných dôvodov nastavte polohu tak, aby predná strana bola o čosi vyššie než zadná strana.

Chladnička sa dá vyrovnať pomocou predných nožičiek, ktoré majú špeciálnu skrutku určenú na vyrovnávanie spotrebiča. Na vyrovnávanie použite plochý skrutkovač.



- Nastavenie výšky ľavej strany: Otáčajte skrutkovačom v smere hodinových ručičiek. Ak chcete nožičku znížiť, otáčajte skrutkovačom proti smeru hodinových ručičiek.
- Nastavenie výšky pravej strany: Otáčajte skrutkovačom v smere hodinových ručičiek. Ak chcete nožičku znížiť, otáčajte skrutkovačom proti smeru hodinových ručičiek.

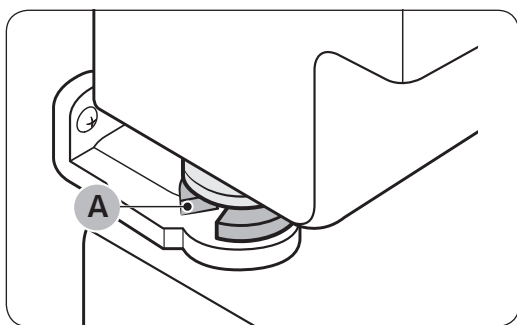
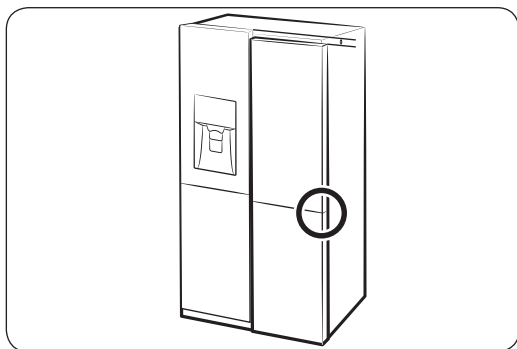
## KROK 4 Upravte výšku dvierok aj medzeru



### Poistný krúžok

Výšku dvierok je možné nastaviť pomocou dodávaných poistných krúžkov (1 mm).

### Nastavenie výšky dvierok



1. Skontrolujte rozdiel vo výške dvierok. Následne zdvihnite a podržte dolné dvierka.
2. Podľa znázornenia vložte medzi dvierka a pánt **poistný krúžok (A)** správnej veľkosti.

### ⚠ POZOR

- Na tento účel vložte iba jeden poistný krúžok. Dva alebo viacero poistných krúžkov sa môže zošmyknúť, prípadne môžu spôsobovať trecí zvuk.
- Poistné krúžky uschovajte mimo dosahu detí a ponechajte si ich pre budúce použitie.
- Dvierka priveľmi nedvíhajte. Dvierka sa môžu dostať do styku s horným krytom, čím ho môžu poškodiť.

# Inštalácia

## KROK 5 Počiatočné nastavenia

Po vykonaní nasledujúcich krokov by chladnička mala byť plne funkčná.

1. Zapojením zástrčky napájacieho kábla do elektrickej zásuvky v stene zapnite chladničku.
2. Otvorte dvierka a skontrolujte, či sa rozsvieti vnútorné osvetlenie.
3. Teplotu nastavte na najnižšiu hodnotu a počkajte približne hodinu. Mraznička sa následne mierne vychladí a motorček bude bežať hladko.
4. Počkajte, kým chladnička dosiahne nastavenú teplotu. Chladnička je teraz pripravená na používanie.

## KROK 6 Záverečná kontrola

Po dokončení inštalácie sa uistite, že:

- chladnička je zapojená do elektrickej zásuvky a správne uzemnená.
- Chladnička je nainštalovaná na plochom, rovnom povrchu a má dostatočný odstup od steny alebo skrine.
- Chladnička je vyrovnaná a pevne spočíva na podlahe.
- Dvierka možno voľne otvárať a zatvárať – po otvorení dvierok sa automaticky rozsvieti vnútorné svetlo.

# Používanie

## Panel funkcií



- 01 **Fridge**  
Power Cool (3 sec)
- 02 **Freezer**  
Power Freeze (3 sec)
- 03 **Vacation**  
(3 sec)
- 04 **Lock**  
(3 sec)

- 01 Fridge (Chladnička) /  
Power Cool (Intenzívne chladenie)
- 03 Vacation (Dovolenka)

- 02 Freezer (Mraznička) /  
Power Freeze (Intenzívne mrazenie)
- 04 Lock (Uzamknutie)

# Používanie

## 01 Chladnička / Intenzívne chladenie (3 s)

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fridge<br>(Chladnička)               | <p>Tlačidlo <b>Fridge (Chladnička)</b> je možné použiť na nastavenie teploty v chladničke alebo na aktivovanie/deaktivovanie režimu Intenzívne chladenie.</p> <p>Teplotu chladenia v chladničke možno nastaviť ručne. Teplotný indikátor zobrazuje informácie o aktuálne nastavenej alebo zvolenej teplote. Opakovaným stláčaním tlačidla <b>Fridge (Chladnička)</b> zvolíte požadovanú teplotu v rozmedzí 2 °C až 8 °C.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Power Cool<br>(Intenzívne chladenie) | <p>Funkcia Intenzívne chladenie zrýchli proces chladenia pri maximálnych otáčkach ventilátora.</p> <p>Táto funkcia je vhodná na rýchle chladenie potravín, ktoré sa rýchlo kazia, alebo keď boli dvere chladničky dlhšie otvorené. Chladnička bude niekoľko hodín bežať na maximálne otáčky a potom sa znova nastaví predchádzajúca teplota.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Na aktivovanie režimu intenzívneho chladenia stlačením a podržaním tlačidla <b>Fridge (Chladnička)</b> na 3 sekundy vyberte režim Intenzívne chladenie. Rozsvieti sa príslušný indikátor (  ). Po nastavení režimu Intenzívne chladenie je predvolene čas tohto režimu nastavený na dobu 2,5 hodiny, ak sa želaná teplota v priestore chladničky nedosiahla, režim Intenzívne chladenie môže byť aktivovaný až na 6 hodín a po uplynutí tohto času sa režim Intenzívne chladenie automaticky vypne.</li></ul> |

### POZNÁMKA

Po zmene teploty na paneli sa na ňom objaví skutočná teplota vnútri chladničky, kým sa teplota nevyrovná nastavenej hodnote. Následne bude panel zobrazovať novú nastavenú teplotu. Bude chvíľu trvať, kým chladnička dosiahne novú teplotu. Je to bežný jav. Počas tejto doby nie je teplotu potrebné znova nastavovať.



## 02 Mraznička / Intenzívne mrazenie (3 s)

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer (Mraznička)                | Pomocou tlačidla <b>Freezer (Mraznička)</b> je možné nastaviť teplotu v mrazničke alebo aktivovať funkciu Intenzívne mrazenie. Teplotu je možné nastaviť v rozsahu od -16 °C do -24 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Power Freeze (Intenzívne mrazenie) | <p>Funkcia Intenzívne mrazenie zrýchli proces mrazenia pri maximálnych otáčkach ventilátora. Mraznička bude niekoľko hodín bežať na maximálne otáčky a potom sa znova nastaví predchádzajúca teplota.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Na aktivovanie režimu Intenzívne mrazenie stlačením a podržaním tlačidla Freezer (Mraznička) na 3 sekundy vyberte režim Intenzívne mrazenie. Rozsvieti sa príslušný indikátor (❄) a chladnička zvýši výkonnosť chladenia.</li><li>• Na deaktivovanie režimu stlačením a podržaním tlačidla Freezer (Mraznička) na 3 sekundy zhasnete indikátor. Príslušný indikátor zhasne. Mraznička začne znova pracovať na predchádzajúcom nastavení teploty.</li><li>• Ak treba zmraziť veľké množstvo potravín, funkciu intenzívneho mrazenia aktivujte minimálne 20 hodín pred vložením potravín do mrazničky.</li></ul> <p> <b>POZNÁMKA</b></p> <p>Používanie režimu Intenzívne mrazenie zvyšuje spotrebu energie. Ak funkciu nechcete používať, nezabudnite ju vypnúť, aby sa znova nastavila predchádzajúca teplota.</p> |

### POZNÁMKA

Ak tlačidlo nefunguje, uistite sa, že je tlačidlo odomknuté. Stlačte a podržte tlačidlo **Lock (Uzamknutie)** na viac ako 3 sekundy, kým nezhasne indikátor uzamknutia.

# Používanie

---

## 03 Dovolenka (3 s)

Tlačidlom Vacation (Dovolenka) môžete zapnúť alebo vypnúť režim Dovolenka.

Ak odchádzate na dovolenku alebo služobnú cestu, prípadne neplánujete používať chladničku dlhší čas, použite režim Dovolenka. Stlačením a podržaním tlačidla Vacation (Dovolenka) na 3 sekundy vypnete prevádzku chladničky a indikátor režimu Dovolenka (  ) sa rozsvieti.

### POZNÁMKA

- Dôrazne odporúčame vyprázdniť chladničku a uistiť sa, že dvierka sú zatvorené.
- Ak chcete zmeniť teplotu v priestore chladničky/mrazničky, stlačte a podržte tlačidlo Vacation (Dovolenka) na 3 sekundy, aby sa režim Dovolenka vypol.

## 04 Uzamknutie (3 s)

Na zabránenie nechceným stlačeniam tlačidiel stlačte a podržte tlačidlo **Lock (Uzamknutie)** na 3 sekundy. Všetky ovládacie prvky budú deaktivované a bude svietiť indikátor (  ).

Ak chcete túto funkciu vypnúť, tlačidlo znovu stlačte a na 3 sekundy podržte. Ovládanie sa normálne zapne.

## Špeciálne funkcie

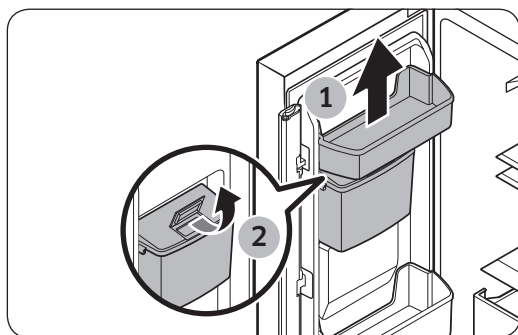
Chladnička disponuje praktickými funkciami.

### Dávkovač vody (len modely s dávkovačom)

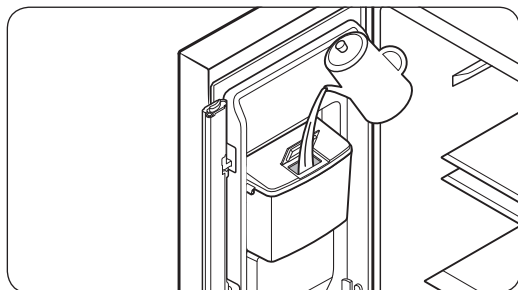
Dávkovač vody umožňuje dávkovať vodu bez toho, aby bolo potrebné otvárať dverka chladničky.

#### Postup pri plnení nádrže na vodu pitnou vodou

Otvorte dverka a vyhládajte nádrž na vodu, ktorá sa nachádza medzi dverovými priehradkami.



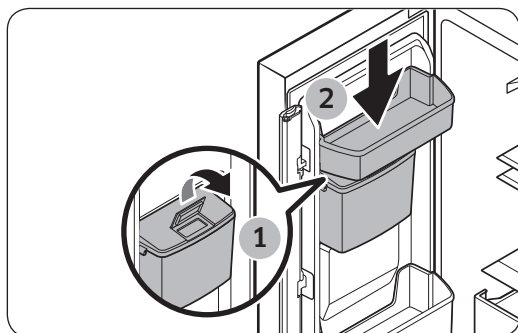
1. Najskôr vyberte priehradku horných dvierok a otvorte kryt nádrže na vodu.



2. Do nádrže na vodu nalejte maximálne 2 l pitnej vody.

#### POZNÁMKA

Pred prvým použitím vyčistite vnútro nádrže na vodu. Nádrž na vodu vyčistíte neutrálnymi saponátom a tečúcou vodou. Nádrž dôkladne opláchnite.



3. Znovu vložte priehradku horných dvierok na miesto. Skontrolujte polohu nádrže na vodu, či je správne vložená.

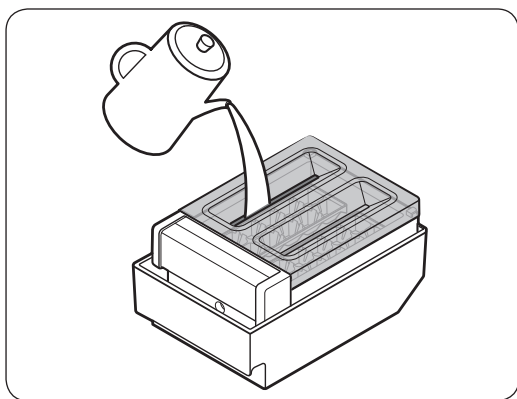
# Používanie

## ⚠ POZOR

- Dávkovač vody je navrhnutý na dávkovanie pitnej vody. Nádrž na vodu plňte iba pitnou vodou. Neplňte inými tekutinami.
- Nádrž na vodu nepreplňajte, aby nedošlo k pretečeniu.
- Uistite sa, že nádrž na vodu správne dosadla na svoje miesto.
- Chladničku nepoužívajte bez nádrže na vodu. Môže to viesť k zníženiu výkonu a účinnosti.
- Ak dávkovač vody nepoužívate 2 až 3 dni, dávkovaná voda môže mať neštandardný zápach alebo chuť. Nejde o chybu systému. Prvé poháre vody (1 až 2) vylejte.
- Pred vybratím nádrže na vodu z nej úplne odstráňte vodu.

## Výroba ľadu (len príslušné modely)

Vyberateľný výrobnik ľadu

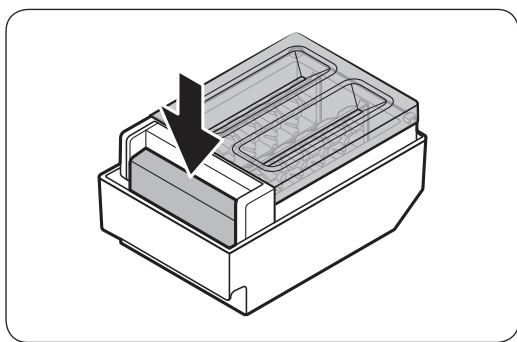


1. Vyberte vyberateľný výrobnik ľadu z mrazničky.
2. Naplňte zásobník vodou cez horný otvor.



### POZNÁMKA

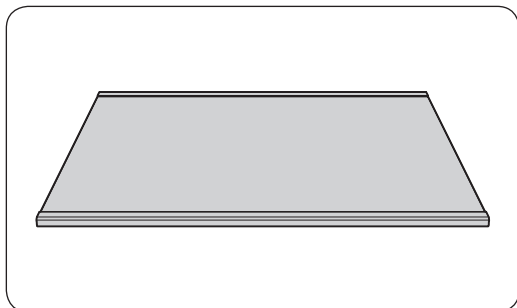
Doba výroby ľadu závisí od nastavení teploty.



### POZNÁMKA

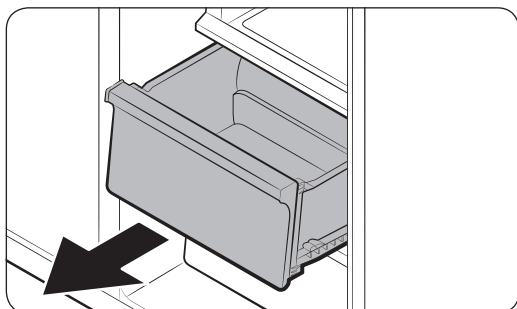
- Na dávkovanie kociek ľadu stlačte na prednej časti výrobníka ľadu označený bod.
- Vyberte priehradku - mierne ju podvihnite a vytiahnite smerom dopredu.

## Polica mrazničky (ASSY SHELF FRE)

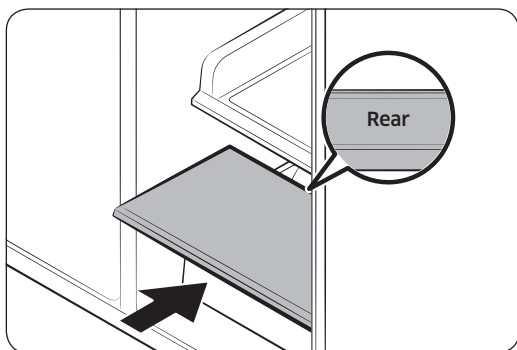


Na zabezpečenie väčšieho priestoru v mrazničke vyberte **strednú zásuvku mrazničky**, a následne vložte **policu mrazničky** medzi strednú a spodnú zásuvku.

- Polica mrazničky neovplyvňuje tepelný ani mechanický výkon chladničky.
- Pred použitím odstráňte ochrannú fóliu z police mrazničky.

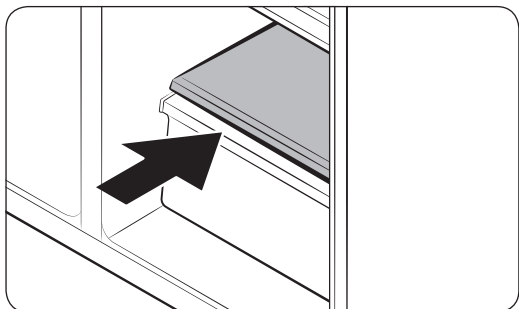


1. Vytiahnutím otvorte a vyberte **strednú zásuvku**.



2. Vložte **policu mrazničky** na pôvodné miesto **strednej zásuvky**. Uistite sa, že značka **REAR (ZADNÁ)** v zadnej časti police smeruje nahor.

# Používanie



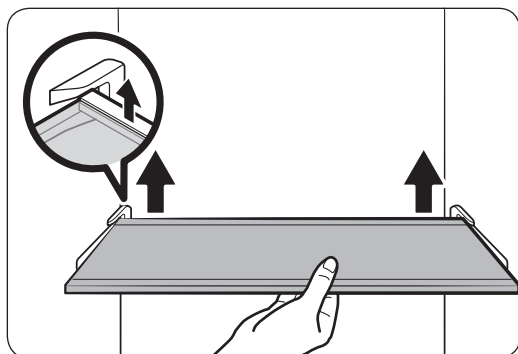
## ⚠ POZOR

- Polica mrazničky (ASSY SHELF FRE) je špeciálne navrhnutá na nahradenie **strednej zásuvky** na získanie väčšieho úložného priestoru. Policu mrazničky nekladte na **posuvnú poličku**.
- Dbajte na to, aby ste policu mrazničky zasunuli správnym smerom. Inak sa môže poškodiť.
- Vybratú strednú zásuvku uložte na bezpečné miesto, aby ste ju mohli použiť neskôr.

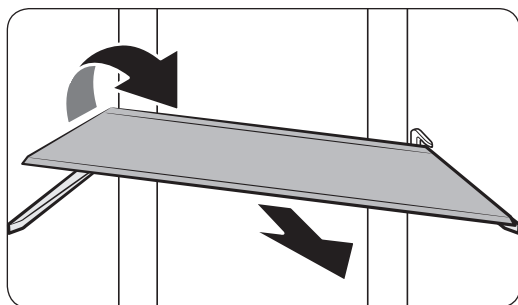
# Údržba

## Manipulácia a starostlivosť

### Police z tvrdeného skla (chladnička)



- Zadnú stranu poličky opatrne nadvihnite a vytiahnite von.

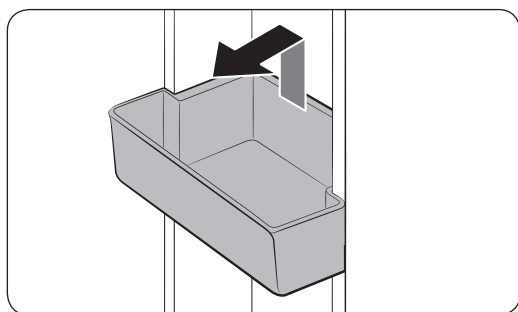


- Poličku diagonálne otočte a vyberte.

#### ⚠ POZOR

- Poličky z tvrdeného skla sú ťažké. Pri ich demontáži buďte opatrní.
- Poličku je potrebné vložiť správne. Nevkladajte ju naopak.
- Sklené nádoby môžu poškriabať povrch sklených poličiek.

### Dverové priehradky



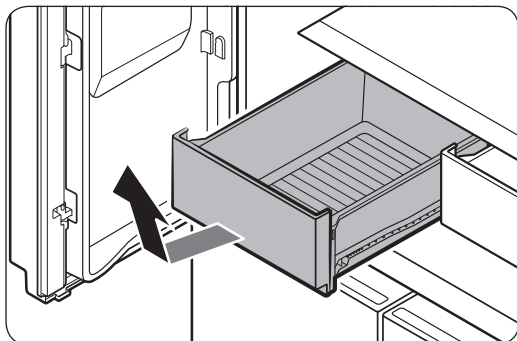
Na vybratie hornej dverovej priehradky pridržte predné strany priehradky a jemným nadvihnutím ju vyberte.

Na opätovné vloženie dverovú priehradku na koniec vyznačenej drážky.

Obidvomi rukami pridržte zadnú časť dverovej priehradky a zatlačte na ňu, aby zapadla do vyznačenej drážky.

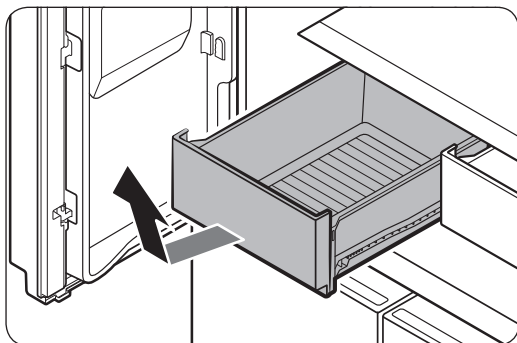
# Údržba

## Zásuvky na čerstvú zeleninu a ovocie

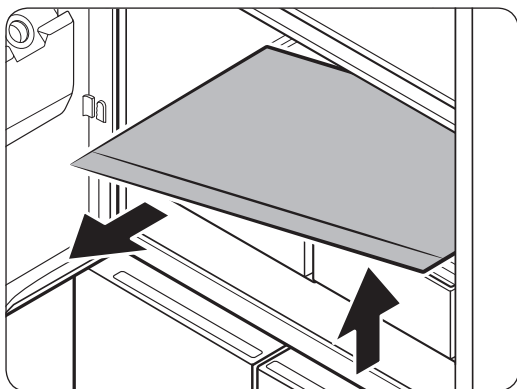


Opatrne uchopte prednú stranu zásuvky a vytiahnite ju.  
Pred vybratím zásuvky sa odporúča vybrať dverové priehradky. Predídete tým ich poškodeniu.

## Polička na zeleninu



1. Vysuňte ľavú zásuvku na zeleninu.



2. Jednou rukou pridržte poličku na zeleninu a druhou rukou ju vysuňte.

### POZNÁMKA

Ak chcete využiť miesto, ktoré vznikne po vybratí hornej poličky, vyberte poličku na zeleninu.

Na opätovné vloženie postupujte podľa krokov v opačnom poradí.



## Čistenie

### Vnútorne a vonkajšie časti

#### **VÝSTRAHA**

- Na čistenie chladničky nepoužívajte benzén, riedidlo ani čistiace prostriedky na autá alebo na použitie v domácnosti, napr. Clorox™. Môžu poškodiť povrch chladničky a spôsobiť požiar.
- Na chladničku nestriekajte vodu. Môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- Do otvoru dávkovača nestrkajte prsty ani žiadne predmety.

Suchou handričkou pravidelne čistite koncovky a styčné body napájacej zástrčky od akýchkoľvek cudzích látok, napr. prachu alebo vody.

1. Odpojte napájací kábel.
2. Na čistenie vnútorných a vonkajších povrchov chladničky používajte navlhčenú tkaninu nezanechávajúcu chlčky alebo papierovú utierku.
3. Po skončení povrchy dôkladne osušte suchou handričkou alebo papierovou utierkou.
4. Napájací kábel znova zapojte.

## Výmena

### Žiarovky LED

Ak je potrebné vykonať výmenu žiaroviek v chladničke, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

#### **VÝSTRAHA**

Servis žiaroviek nesmie vykonávať používateľ. Nepokúšajte sa žiarovky vymeniť sami. Môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

### Osvetlenie (svetelný zdroj)

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>.

Výmenu osvetlenia a/alebo ovládacieho zariadenia nemôže vykonávať používateľ. Ak je potrebné vykonať výmenu osvetlenia a/alebo ovládacieho zariadenia vo výrobku, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

Podrobné pokyny na výmenu osvetlenia alebo ovládacieho zariadenia vo vašom výrobku nájdete na web stránke spoločnosti Samsung (<http://www.samsung.com>), v časti Podpora > Domovská stránka podpory a potom zadajte názov modelu.

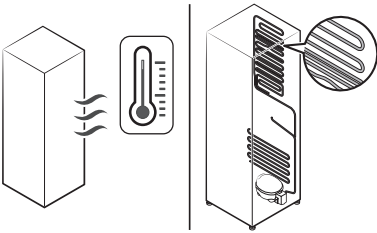
Podrobné pokyny na demontáž osvetlenia a/alebo ovládacieho zariadenia nájdete v pokynoch na výmenu, ktoré získate podľa opisu vyššie.

# Riešenie problémov

Pred kontaktovaním servisu si skontrolujte nasledujúce kontrolné body. Všetky telefonáty týkajúce sa normálnych prevádzkových situácií (bez výskytu porúch) sa budú používateľom účtovať.

## Všeobecné informácie

### Teplota

| Príznak                                                                      | Možná príčina                                                                             | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chladnička/mraznička nefunguje.<br>Teplota v chladničke/mrazničke je vysoká. | • Napájací kábel nie je správne zapojený.                                                 | • Správne zapojte napájací kábel.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                              | • Teplota nie je správne nastavená.                                                       | • Teplotu nastavte na nižšiu hodnotu.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                              | • Chladnička je umiestnená v blízkosti tepelného zdroja alebo na priamom slnečnom svetle. | • Chladničku umiestnite mimo dosahu priameho slnečného svetla alebo tepelných zdrojov.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                              | • Okolo chladničky nie je dostatok priestoru.                                             | • Dbajte na to, aby okolo chladničky po stranách a vzadu bola medzera aspoň 5 cm.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                              | • Je aktivovaný režim Dovolenka.                                                          | • Vypnite režim Dovolenka.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                              | • Chladnička je preplnená. Potraviny blokujú vetracie otvory vnútri chladničky.           | • Chladničku neprepĺňajte. Dbajte na to, aby potraviny neblokovali ventiláciu.                                                                                                                                                                                                                                  |
| Chladnička/mraznička príliš chladí.                                          | • Teplota nie je správne nastavená.                                                       | • Teplotu nastavte na vyššiu hodnotu.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Vnútorná stena je horúca.                                                    | • V stenách chladničky sú zabudované rúrky odolné voči teplu.                             | • Ako prevencia proti zrážaniu vlhkosti sú v predných rohoch spotrebiča zabudované rúrky odolné voči teplu. V prípade zvýšenia teploty okolitého prostredia toto zariadenie nemusí fungovať účinne. Nejde o chybu systému.  |

## Zápach

| Príznak                               | Možná příčina                  | Riešenie                                                                    |
|---------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Vo vnútri chladničky sa tvorí zápach. | • Pokazené potraviny.          | • Chladničku vyčistíte a odstránite pokazené potraviny.                     |
|                                       | • Potraviny s výraznou arómou. | • Dbajte na to, aby boli potraviny s výraznou arómou vzduchotesne zabalené. |

## Námraza

| Príznak                         | Možná příčina                        | Riešenie                                                                     |
|---------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Námraza pri vetracích otvoroch. | • Potraviny blokujú vetracie otvory. | • Dbajte na to, aby potraviny neblokovali vetracie otvory vnútri chladničky. |
| Námraza na vnútorných stenách.  | • Dvere sa riadne nezatvárajú.       | • Dbajte na to, aby potraviny neblokovali dvere. Vyčistite tesnenie dverí.   |

## Kondenzácia

| Príznak                                 | Možná příčina                                                    | Riešenie                                                              |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Na vnútorných stenách sa zráža vlhkosť. | • Keď sú dvere chladničky otvorené, dovnútra sa dostáva vlhkosť. | • Utrite vlhkosť. Dvere chladničky nenechávajte príliš dlho otvorené. |
|                                         | • Potraviny s vysokým obsahom vlhkosti.                          | • Dbajte na to, aby boli potraviny vzduchotesne zabalené.             |

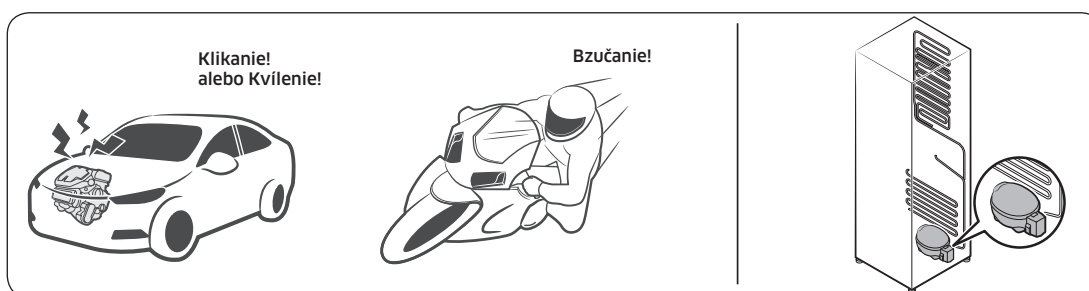
# Riešenie problémov

## Vydáva chladnička nezvyčajné zvuky?

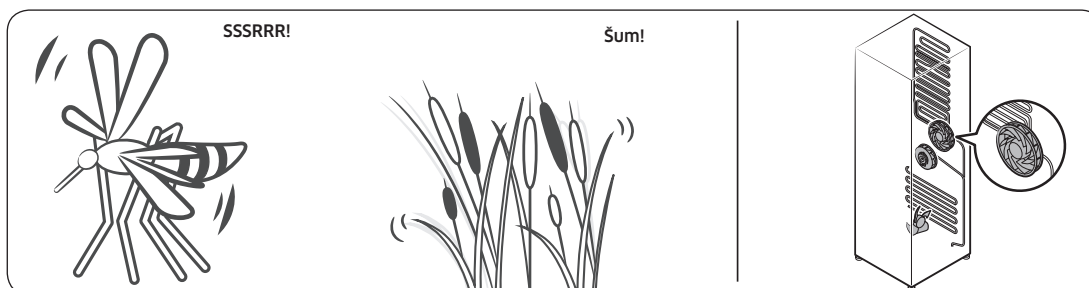
Pred kontaktovaním servisu si skontrolujte nasledujúce kontrolné body. Všetky telefonáty týkajúce sa normálnych zvukov sa budú používateľom účtovať.

### Tieto zvuky sú normálne.

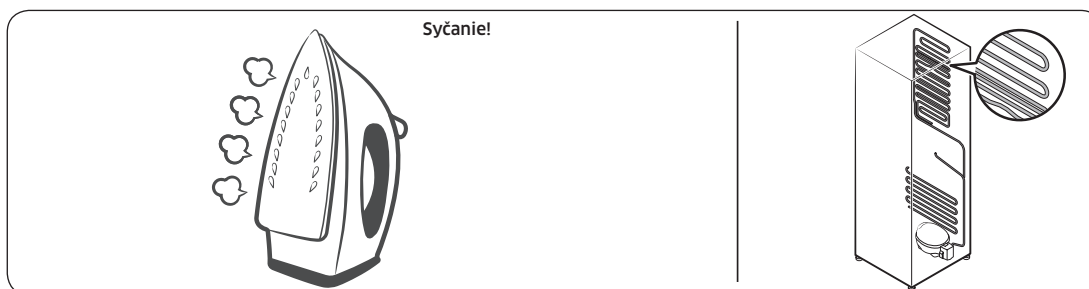
- Pri spustení alebo ukončení prevádzky vydáva chladnička zvuky podobné štartovaniu automobilového motora. Počas stabilizácie prevádzky budú tieto zvuky slabnúť.



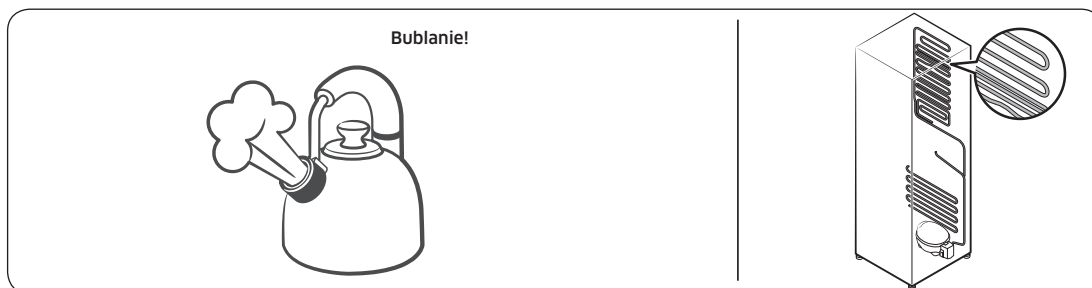
- Keď je ventilátor v prevádzke, môžu sa vyskytnúť tieto zvuky. Keď chladnička dosiahne nastavenú teplotu, ventilátor nevydáva žiadne zvuky.



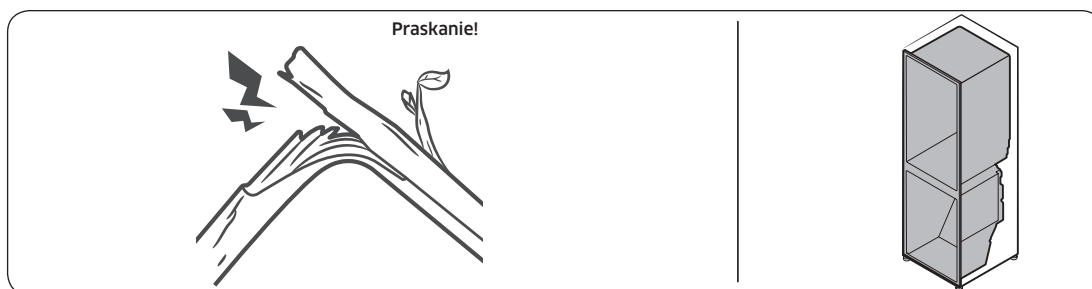
- Počas rozmrazovacieho cyklu môže na ohrievač rozmrazovača kvapkať voda, čo spôsobuje zvuky syčania.



- Počas chladenia alebo mrazenia postupuje uzavretým potrubím chladivo, čo spôsobuje bublavé zvuky.



- Rozpínanie alebo sťahovanie plastových častí spôsobené stúpaním alebo klesaním teploty v chladničke vydáva klopkavé zvuky. Tieto zvuky sa vyskytujú počas cyklu rozmrazovania alebo keď sú elektronické časti v prevádzke.



- Modely vybavené výrobnikom ľadu: Keď sa otvorí ventil prívodu vody, aby sa napustil výrobník ľadu, môžu sa vyskytnúť bzučivé zvuky.
- V dôsledku vyrovnávania tlakov pri otváraní a zatváraní dvier chladničky sa môže vyskytnúť šumenie.

# Príloha

## Bezpečnostné pokyny

- Na dosiahnutie čo najefektívnejšieho využitia energie ponechajte všetky vnútorné diely, ako sú koše, zásuvky, poličky a priečinok na ľadové kocky, na miestach, ktoré pre ne vyhradil výrobca.
- Chladnička nie je určená na použitie ako vstavaný spotrebič.

## Inštalčné pokyny

### Pre chladiace zariadenia s klimatickou triedou

V závislosti od klimatickej triedy je toto chladiace zariadenie určené na používanie v rozsahoch okolitej teploty podľa údajov v nasledovnej tabuľke.

Klimatickú triedu možno nájsť na výkonovom štítku. V prípade teplôt mimo stanovený rozsah nemusí produkt fungovať správnym spôsobom.

Klimatickú triedu nájdete uvedenú na štítku vnútri chladničky

### Rozsah teplôt, pri ktorých je prevádzka účinná

Chladnička je navrhnutá na prevádzku pri rozsahu teplôt, ktorý je definovaný pre danú triedu spotrebičov.

| Trieda         | Symbol | Rozsah teplôt okolitého prostredia (°C) |            |
|----------------|--------|-----------------------------------------|------------|
|                |        | IEC 62552 (ISO 15502)                   | ISO 8561   |
| Zvýšená mierna | SN     | +10 až +32                              | +10 až +32 |
| Mierna         | N      | +16 až +32                              | +16 až +32 |
| Subtropická    | ST     | +16 až +38                              | +18 až +38 |
| Tropická       | T      | +16 až +43                              | +18 až +43 |

### POZNÁMKA

Na chladiaci výkon a spotrebu energie chladničky môžu vplývať teplota okolitého prostredia, častosť otvárania dvierok a umiestnenie chladničky. Nastavenia teploty odporúčame upraviť podľa potreby.

---

## Pokyny týkajúce sa teploty

---

### Odporúčaná teplota

Optimálne teplotné nastavenie na skladovanie potravín:

- Chladnička: 4 °C
- Mraznička: -19 °C

### POZNÁMKA

Optimálne nastavenie teploty každej časti závisí od okolitej teploty. Vyššia optimálna teplota sa zakladá na okolitej teplote 25 °C.

### Intenzívne chladenie

Funkcia Intenzívne chladenie zrýchli proces chladenia pri maximálnych otáčkach ventilátora. Chladnička bude dve a pol hodiny bežať na maximálne otáčky a potom sa znova nastaví predchádzajúca teplota.

### Intenzívne mrazenie

Funkcia Intenzívne mrazenie zrýchli proces mrazenia pri maximálnych otáčkach ventilátora. Mraznička bude 50 hodín bežať na maximálne otáčky a potom sa znova nastaví predchádzajúca teplota. Ak treba zmraziť veľké množstvo potravín, funkciu intenzívneho mrazenia aktivujte minimálne 20 hodín pred vložením potravín do mrazničky.

### POZNÁMKA

Spotreba energie chladničky sa pri použití tejto funkcie zvýši. Keď funkciu nepotrebuje, nezabudnite ju vypnúť, čím sa mraznička vráti na pôvodné nastavenia teploty.

# Príloha

## Osvedčené postupy skladovania (len príslušné modely)

Potraviny prikryte, čím v nich uchováte vlhkosť a zabránite tomu, aby pohlcovali pachy iných potravín. Veľké množstvá potravín, ako sú napríklad polievka či guláš, je potrebné rozdeliť na menšie porcie, ktoré umiestnite do plytkých nádob. Až potom ich dajte chladiť. Veľké kusy mäsa či celú hydinu je potrebné rozdeliť na menšie časti, prípadne ich pred schladením umiestniť do plytkých nádob.

### Umiestnenie potravín

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Police                                           | Police by mali byť nastaviteľné tak, aby sa na ne dali použiť rôzne druhy balení.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Špecializovaná priehradka (iba príslušné modely) | Uzatvorené zásuvky na zeleninu poskytujú optimálne skladovacie prostredie pre ovocie a zeleninu. Zelenina potrebuje vyššiu vlhkosť, kým ovocie si vyžaduje vlhkosť nižšiu.<br>Zásuvky disponujú ovládacími zariadeniami na reguláciu úrovne vlhkosti. (*V závislosti od modelu a možnosti). Zásuvka na mäso s nastaviteľnou teplotou maximalizuje čas skladovania mäsa a syrov. |
| Uložené na dvierkach                             | Vo dvierkach neskladujte potraviny podliehajúce skaze. Vajcia by ste mali skladovať v kartóne na policičke. Teplota priehradiek v dvierkach kolíše viac v porovnaní s miestami v samotnej chladničke. Dvierka uchovávajú čo najviac uzatvorené.                                                                                                                                 |
| Mraznička                                        | Túto časť môžete využiť na uskladnenie mrazených potravín, výrobu ľadových kociek a zmrazenie čerstvých potravín.                                                                                                                                                                                                                                                               |

### POZNÁMKA

Zmrazujte výlučne čerstvé a nepoškodené potraviny. Potraviny určené na zmrazenie uchovávajúte mimo už zmrazených potravín. Aby sa predišlo strate chutí a vyschnutiu potravín, umiestňujte ich do vzduchotesných nádob.



### Tabuľka skladovania v chladničke a mrazničke

Doba čerstvosti závisí od teploty a vystavenia potraviny vlhkosti. Keďže dátumy výroby nemožno považovať za smerodajné v oblasti určovania bezpečnosti výrobku, prečítajte si túto tabuľku a dodržiavajte uvedené tipy.

#### Mliečne výrobky

| Výrobok      | Chladnička | Mraznička       |
|--------------|------------|-----------------|
| Mlieko       | 1 týždeň   | 1 mesiac        |
| Maslo        | 2 týždne   | 12 mesiacov     |
| Zmrzlina     | -          | 2 až 3 týždne   |
| Prírodný syr | 1 mesiac   | 4 až 6 mesiacov |
| Krémový syr  | 2 týždne   | Neodporúča sa   |
| Jogurt       | 1 mesiac   | -               |

#### Mäso

| Výrobok                                                    | Chladnička | Mraznička      |
|------------------------------------------------------------|------------|----------------|
| Čerstvé kusy, stejky, nakrájané kúsky                      | 3 až 4 dni | 2 až 3 mesiace |
| Čerstvé mleté mäso, mäso nakrájané na kocky                | 1 až 2 dni | 3 až 4 mesiace |
| Slanina                                                    | 7 dní      | 1 mesiac       |
| Klobása, tatarák z bravčového, hovädzieho, morčacieho mäsa | 1 až 2 dni | 1 až 2 mesiace |

#### Hydina/vajcia

| Výrobok                 | Chladnička    | Mraznička       |
|-------------------------|---------------|-----------------|
| Čerstvá hydina          | 2 dni         | 6 až 8 mesiacov |
| Hydinový šalát          | 1 deň         | -               |
| Vajcia, čerstvé v obale | 2 až 4 týždne | Neodporúča sa   |

# Príloha

## Ryby/morské plody

| Výrobok                     | Chladnička    | Mraznička       |
|-----------------------------|---------------|-----------------|
| Čerstvé ryby                | 1 až 2 dni    | 3 až 6 mesiacov |
| Tepelne upravené ryby       | 3 až 4 dni    | 1 mesiac        |
| Rybací šalát                | 1 deň         | Neodporúča sa   |
| Sušené alebo nakladané ryby | 3 až 4 týždne | -               |

## Ovocie

| Výrobok            | Chladnička    | Mraznička        |
|--------------------|---------------|------------------|
| Jablká             | 1 mesiac      | -                |
| Broskyne           | 2 až 3 týždne | -                |
| Ananás             | 1 týždeň      | -                |
| Iné čerstvé ovocie | 3 až 5 dní    | 9 až 12 mesiacov |

## Zelenina

| Výrobok                                 | Chladnička | Mraznička |
|-----------------------------------------|------------|-----------|
| Špargľa                                 | 2 až 3 dni | -         |
| Brokolica, ružičkový kel, hrášok, hríby | 3 až 5 dní | -         |
| Kapusta, karfiol, zeler, uhorky, šalát  | 1 týždeň   | -         |
| Mrkva, repa, redkovky                   | 2 týždne   | -         |

---

## Informácie týkajúce sa modelu a objednávanía náhradných dielov

---

### Informácie týkajúce sa modelu

Ak chcete získať prístup k informáciám o energetickom označení tohto výrobku v Európskej databáze výrobkov s energetickým označením (EPREL), naskenujte QR kód na energetickom štítku.

QR kód nájdete na energetickom štítku v balení vášho výrobku.

### Informácie o dieloch

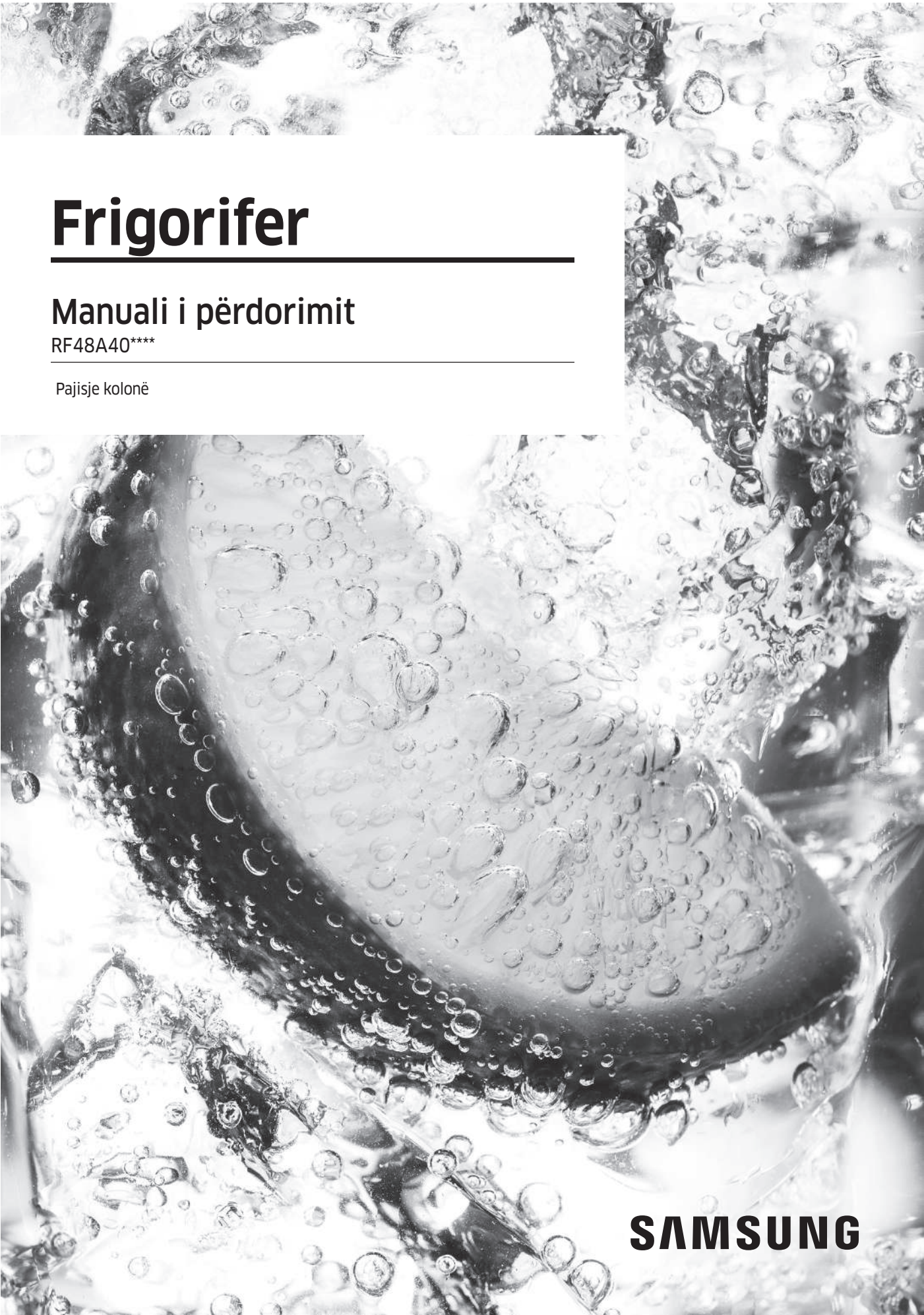
- Minimálne obdobie, počas ktorého sú dostupné náhradné diely nevyhnutné na opravu spotrebiča
  - 7 rokov: termostaty, teplotné snímače, dosky s plošnými spojmi a svetelné zdroje, dverové rúčky, priehradky, košíky (boxy alebo zásuvky).
  - 10 rokov: dverové tesnenia
- Minimálne trvanie záruky na chladiaci spotrebič ponúkané výrobcom je 24 mesiacov.
- Príslušné informácie o objednávaní náhradných dielov získate priamo od výrobcu, prípadne z iných kanálov poskytovaných výrobcom, dovozcom či autorizovaným zástupcom.
- Odborné informácie o opravách nájdete na adrese <http://samsung.com/support>. Používateľskú servisnú príručku nájdete na adrese <http://samsung.com/support>.

### Kontakt na spoločnosť SAMSUNG PO CELOM SVETE

V prípade akýchkoľvek otázok alebo názorov týkajúcich sa produktov spoločnosti Samsung sa môžete obrátiť na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti SAMSUNG.

| Krajina         | Kontaktné stredisko                                                                                                                                                    | Webová stránka                                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Frigorifer

## Manuali i përdorimit

RF48A40\*\*\*\*

Pajisje kolonë

**SAMSUNG**

# Përmbajtja

|                                                                |               |
|----------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Informacione sigurie</b>                                    | <b>4</b>      |
| Çfarë duhet të dini rreth udhëzimeve të sigurisë               | 4             |
| Masat paraprake dhe simbolet e rëndësishme të sigurisë:        | 6             |
| Masa paraprake të rëndësishme për sigurinë                     | 7             |
| Shenja strikte paralajmërimi për transportimin dhe vendin      | 10            |
| Paralajmërimi të rëndësishme për instalimin                    | 11            |
| Masat e kujdesit gjatë instalimit                              | 14            |
| Paralajmërimi të rëndësishme për përdorimin                    | 14            |
| Masat e kujdesit gjatë përdorimit                              | 19            |
| Masat e kujdesit gjatë pastrimit                               | 22            |
| Paralajmërimi të rëndësishme për asgjësimin                    | 24            |
| Këshilla të tjera për përdorimin e duhur                       | 25            |
| Udhëzime rreth mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike | 26            |
| <br><b>Instalimi</b>                                           | <br><b>27</b> |
| Një vështrim i shpejtë i frigoriferit                          | 27            |
| Heqja e derës për hyrje                                        | 30            |
| Instalimi hap pas hapi                                         | 37            |
| <br><b>Përdorimet</b>                                          | <br><b>43</b> |
| Paneli i funksioneve                                           | 43            |
| Funksione të veçanta                                           | 47            |
| <br><b>Mirëmbajtja</b>                                         | <br><b>51</b> |
| Manovrimi dhe kujdesi                                          | 51            |
| Pastrimi                                                       | 53            |
| Zëvendësimi                                                    | 53            |

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Zgjidhja e problemeve</b>                             | <b>54</b> |
| Të përgjithshme                                          | 54        |
| Dëgjoni tinguj jonormalë nga frigoriferi?                | 56        |
| <b>Shtojcë</b>                                           | <b>58</b> |
| Udhëzimet e sigurisë                                     | 58        |
| Udhëzimet e instalimit                                   | 58        |
| Udhëzimet për temperaturat                               | 59        |
| Informacion për modelin dhe porositjen e pjesëve rezervë | 63        |



# Informacione sigurie

Para se të përdorni frigoriferin tuaj të ri Samsung, lexoni plotësisht këtë manual për t'u siguruar që të dini si të përdorni veçoritë dhe funksionet që ofron pajisja juaj me efikasitet dhe në mënyrë të sigurt.

## Çfarë duhet të dini rreth udhëzimeve të sigurisë

- Paralajmërimet dhe Informacionet e Rëndësishme të Sigurisë në këtë manual nuk mbulojnë të gjithë kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin.  
Është përgjegjësia juaj që të përdorni gjykim të shëndoshë, të tregoni vëmendje dhe kujdes kur instaloni, mirëmbani dhe përdorni pajisjen tuaj.
- Për shkak se udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e frigoriferit tuaj mund të ndryshojnë disi nga ato të përshkruara në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat e paralajmërimit mund të jenë të zbatueshme. Nëse keni pyetje ose shqetësime, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacione në internet në [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- R-600a ose R-134a përdoret si ftohës. Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë cili ftohës është përdorur për pajisjen tuaj. Kur ky produkt përmban gazra të ndezshëm (Ftohës R-600a), kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt të këtij produkti.
- Me qëllim që të shmangët krijimi i përzierjes të gazrave të djeshëm nëse ndodh një rrjedhje në qarkun ftohës, përmasa e dhomës në të cilën mund të vendoset pajisja varet nga sasia e ftohësit që përdoret.
- Asnjëherë mos e ndizni pajisjen nëse ka shenja dëmtimi. Nëse nuk jeni të sigurt, konsultohuni me shitësin. Dhoma duhet të jetë e madhësisë 1 m<sup>3</sup> për çdo 8 g ftohësi R-600a brenda pajisjes.  
Sasia e ftohësit në pajisjen tuaj të veçantë tregohet në pllakën e identifikimit brenda pajisjes.



- Rrjedhja e ftohësit nga tubat mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy. Kur ka rrjedhje të ftohësit nga tubi, shmangni flakët e hapura dhe largoni çdo gjë të djegshme nga produkti dhe ajroseni menjëherë dhomën.
  - Në të kundërt mund të shkaktohet zjarr ose shpërthim.
- Për të shmangur ndotjen e ushqimeve, ju lutemi respektoni udhëzimet e mëposhtme:
  - Hapja e derës për shumë kohë mund të shkaktojë rritje të konsiderueshme të temperaturës në ndarjet e pajisjes.
  - Pastroni rregullisht sipërfaqet që janë në kontakt me ushqimin dhe sistemet e arritshme të kullimit.
  - Pastroni depozitat e ujit nëse nuk janë përdorur për 48 orë; shpëlani sistemin e ujit të lidhur me furnizimin me ujë nëse uji nuk është derdhur për 5 ditë.
  - Vendosni mishin dhe peshkun e pa gatuar në enë të përshtatshme në frigorifer në mënyrë që të mos ketë kontakt apo të pikojë mbi ushqimet e tjera.
  - Ndarjet me dy yje për ushqimet e ngrira janë të përshtatshme për të ruajtur ushqimet para ngrirjes, për të ruajtur apo bërë akullore dhe kuba akulli.
  - Ndarjet me një, dy dhe tre yje nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
  - Nëse frigoriferin e lini bosh për një periudhë të gjatë, fikenit, shkrijeni, pastrojeni, thajeni dhe lëreni derën hapur për të parandaluar krijimin e mykut brenda pajisjes.

# Informacione sigurie

## Masat paraprake dhe simbolet e rëndësishme të sigurisë:

Ndiqui të gjitha udhëzimet e sigurisë në këtë manual. Manuali përdor simbolet e mëposhtme të sigurisë.

### **PARALAJMËRIM**

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë lëndim të rëndë të personit, dëmtim të pronës dhe/ose vdekje.

### **KUJDES**

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë lëndim të rëndë të personit dhe/ose dëmtim të pronës.

### **SHËNIM**

Informacion i dobishëm që i ndihmon përdoruesit të kuptojë dhe të përfitojnë nga frigoriferi.

Këto shenja paralajmërimi janë këtu për të parandaluar lëndimet ndaj jush dhe të tjerëve.

Ju lutemi ndiqni me kujdes.

Pasi të keni lexuar këtë pjesë, mbajeni në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen.

## Masa paraprake të rëndësishme për sigurinë



Kujdes; Rrezik zjarri / materiale të ndezshme

### **PARALAJMËRIM**

- Gjatë pozicionimit të pajisjes, sigurohuni të mos shtypni apo dëmtoni kordonin elektrik.
- Mos vendosni shumë shumëprizështa apo ushqyes portativë në pjesën e pasme të pajisjes.
- Mbusheni vetëm me ujë të pijshëm.
- Lidheni vetëm me furnizimin me ujë të pijshëm.
- Mbajini të lira nga pengesat hapësirat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën e integruar.
- Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përsheptuar procesin e ngrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve të frigoriferit për ruajtjen e ushqimit nëse nuk janë të një lloji të rekomanduar nga prodhuesi.
- Kjo pajisje nuk është projektuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndjeshmërie ose mendore, apo ata që nuk kanë përvojë dhe njohuri, përveçse nëse janë të monitoruar ose janë të udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.

# Informacione sigurie

- Kjo aparaturë mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të pakësuara fizike, të ndjesisë ose mendore ose mungesë të përvojës dhe njohurisë nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparaturën. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet bërë nga fëmijë pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës nga 3 deri në 8 vjeç lejohen të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjet frigoriferike.
- Për të shmangur rrezikun, nëse kordoni elektrik është dëmtuar, zëvendësimi i tij duhet të bëhet nga prodhuesi, nga agjenti i shërbimit ose nga një person i kualifikuar.
- Priza duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të mund të shkëputet menjëherë nga energjia në rast emergjence.
  - Duhet të jetë jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
- Mos ruani substanca shpërthyes, si kuti aerosoli me gaz të djegshëm, në këtë pajisje.
- Nëse produkti është i pajisur me llamba LED, mos i çmontoni vetë Kapakët e llambave dhe llambat LED.
  - Kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung.
  - Përdorni vetëm llambat LED të ofruara nga prodhuesi ose agjencitë e tij të shërbimit.
- Për përdorimin më të efektshëm të energjisë, ju lutemi mbajini të gjitha mjetet e brendshme si koshat, sirtarët, raftet në vendin e tyre siç janë dhënë nga prodhuesi.
- Për të përfituar nga niveli më i lartë i efikasitetit të energjisë së këtij produkti, ju lutemi lërin të gjitha raftet, sirtarët dhe koshat në pozicionin e tyre fillestar.

## Si të minimizoni konsumin e energjisë

- Instaloni pajisjen në një dhomë të freskët, të thatë me ajrosjen e duhur.
- Sigurohuni të që mos jetë e ekspozuar nën dritën e drejtpërdrejtë të diellit dhe mos e vendosni asnjëherë pranë një burimi të drejtpërdrejtë nxehtësie (për shembull, radiator).
  - Rekomandohet për efikasitet energjie që të mos bllokohet asnjë vrimë ose grilë ajrimi.
  - Lëreni ushqimin e ngrohtë që të ftohet para se ta vendosni në pajisje.
  - Vendoseni ushqimin e ngrirë në frigorifer që të shkrijë. Mund të përdorni temperaturat e ulëta të produkteve të ngrira për të ftohur ushqimin në frigorifer.
  - Mos e mbani derën e pajisjes të hapur për shumë kohë kur vendosni ushqime ose kur i nxirrni ushqimet jashtë.
  - Sa më pak të qëndrojnë e hapur dera, aq më pak akull krijohet në ngrirës.
  - Pastroni rregullisht pjesën e pasme të frigoriferit. Pluhuri rrit konsumin e energjisë.
  - Mos e vendosni temperaturën më të ulët se sa duhet.
  - Siguroni ajrosje të mjaftueshme të bazës së frigoriferit dhe nga muri mbrapa frigoriferit. Mos i mbuloni hapësirat e ventilimit.
  - Kur ta instaloni, lini hapësirë në anën e djathtë, majtë, pas dhe lart. Kjo do të ulë konsumin e energjisë dhe do të mbajë më poshtë faturat tuaja të energjisë.
- Ju rekomandojmë që hapësira të jetë:
  - Djathtas, majtas dhe nga pas: mbi 50 mm
  - Pjesa e sipërme: mbi 100 mm

# Informacione sigurie

Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në përdorime shtëpie dhe përdorime të ngjashme si

- hapësirat e stafeve të kuzhinës në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi ferme dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi;
- ambiente të tipit për fjetje dhe ngrënie mëngjesi;
- furnizime ushqimi dhe aplikime të tjera jo shitëse.

## Shenja strikte paralajmërimi për transportimin dhe vendin

### **PARALAJMËRIM**

- Kur transportoni dhe montoni pajisjen, duhet të tregoni kujdes për t'u siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.
  - Rrjedhja e ftohësit nga tubi i punimit mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy. Nëse zbulohet një rrjedhje, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajrosni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.
  - Kjo pajisje përmban një sasi të vogël ftohësi isobutan (R-600a), një gaz natyror me përputhshmëri të lartë me mjedisin, i cili sidoqoftë është i djegshëm. Kur transportoni dhe montoni pajisjen, duhet të tregoni kujdes për t'u siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.

## Paralajmërime të rëndësishme për instalimin

### **PARALAJMËRIM**

- Mos e instaloni frigoriferin në një vend me lagështi ose aty ku mund të bjerë në kontakt me ujin.
  - Prishja e izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e vendosni këtë frigorifer nën dritën direkte të diellit ose ta ekspozoni ndaj nxehtësisë së sobave, ngrohëseve të dhomës ose pajisjeve të tjera.
- Mos vendosni në prizë disa pajisje në të njëjtin zgjatues me shumë priza. Frigoriferi duhet të vendoset gjithmonë në prizën e vet individuale, e cila ka një normë voltazhi që përputhet me voltazhin e renditur në etiketën e specifikimeve të frigoriferit.
  - Kjo siguron performancën më të mirë dhe parandalon gjithashtu mbingarkesën e qarqeve elektrike në shtëpi, të cilat mund të shkaktojnë rrezik zjarri nga mbi nxehja e kablllove.
- Nëse priza në mur është e lirë, mos e vendosni prizën e korrentit.
  - Ekziston rreziku i goditjeve elektrike ose zjarrit.
- Mos përdorni një kabllo që ka dëmtime, çarjeje ose gërryerje, në gjatësinë e tij ose në fund.
- Mos e përkulni shumë kordonin elektrik apo të vendosni artikuj të rëndë mbi të.
- Mos e tërhiqni ose përkulni fort kabullin e korrentit.
- Mos e përdridhni ose lidhni kordonin elektrik.
- Mos e lidhni kordonin elektrik mbi një objekt metalik, të vendosni objekt të rëndë mbi kordonin elektrik, ta futni kordonin elektrik midis objekteve ose të shtyni kordonin elektrik në hapësirën prapa pajisjes.
- Kur lëvizni frigoriferin, bëni kujdes të mos e rrotulloni ose të dëmtoni kordonin elektrik.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

## Informacione sigurie

- Mos e hiqni asnjëherë frigoriferin nga priza duke tërhequr kordonin elektrik. Kapni gjithmonë fort spinën dhe tërhiqeni drejt nga priza.
  - Dëmtimi i kordonit mund të shkaktojë një qark të shkurtër, zjarr dhe/ose goditje elektrike të përdoruesit.
- Mos përdorni aerosol pranë frigoriferit.
  - Përdorimi i aerosolit pranë frigoriferit mund të shkaktojë shpërthim ose zjarr.
- Mos e montoni këtë pajisje afër një ngrohëseje ose materiali të djegshëm.
- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend ku mund të rrjedhë gazi.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Ky frigorifer duhet të vendoset dhe të montohet në mënyrën e duhur në përputhje me udhëzimet në këtë manualin para se të përdoret.
- Lidheni prizën elektrike në pozicionin e duhur me kabllon e varur poshtë.
  - Nëse e lidhni prizën elektrike mbrapsht, kabllloja mund të pritët dhe të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.
- Sigurohuni që spina elektrike të mos shtypet ose dëmtohet nga pjesa e pasme e frigoriferit.
- Mbajini materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve.
  - Ekziston rreziku i vdekjes nga mbytja në rast se një fëmijë i vendos materialet e paketimit në kokë.
- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend të lagësht, me vaj ose me pluhur, në një vend të ekspozuar nga drita direkte e diellit dhe uji (pikat e shiut).
  - Prishja e izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.



- Mos hipni mbi pajisje ose mos vendosni objekte (si për shembull rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, lëndë kimike, objekte metalike, etj.) mbi pajisje.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.
- Duhet të hiqni të gjitha plastikat mbrojtëse para se ta vendosni produktin për herë të parë në prizë.
- Fëmijët duhet të monitorohen për të siguruar që të mos luajnë me unazat kapëse që përdoren për rregullimin e derës ose me kapëset e tubit të ujit.
  - Ekziston rreziku i vdekjes nga mbytja në rast se një fëmijë gëlltit një unazë kapëse ose kapësen e tubit të ujit. Mbajini unazat kapëse dhe kapëset e tubit të ujit larg fëmijëve.
- Frigoriferi duhet të ketë një tokëzim të sigurt.
  - Sigurohuni gjithmonë që të keni realizuar tokëzimin e frigoriferit para se të përpiqeni të kontrolloni ose të riparoni ndonjë pjesë të pajisjes. Shkarkimet elektrike mund të shkaktojnë goditje elektrike serioze.
- Mos përdorni asnjëherë tuba gazi, linja telefoni ose shufra të tjera që mund të tërheqin rrufetë për tokëzimin elektrik.
  - Duhet ta tokëzoni frigoriferin për të parandaluar çdo rrjedhjeje të rrymës ose goditje elektrike të shkaktuara nga rrjedhja e rrymës prej frigoriferit.
  - Kjo mund të shkaktojë një goditje elektrike, zjarr, shpërthim ose probleme me produktin.
- Vendoseni fort spinën e korrentit në prizë. Mos përdorni një spinë elektrike të dëmtuar, një kordon elektrik të dëmtuar ose një prizë të liruar në mur.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Siguresa në frigorifer duhet të ndërrohet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim personal.

# Informacione sigurie

## Masat e kujdesit gjatë instalimit

### **KUJDES**

- Lejoni që të ketë një hapësirë të mjaftueshme rreth frigoriferit dhe montojeni atë në një sipërfaqe të sheshtë.
  - Nëse frigoriferi nuk është i niveluar, efikasiteti dhe qëndrueshmëria e ftohjes mund të bien.
- Lëreni pajisjen të rrijë për 2-3 orë para se të futni ushqimet pas instalimit dhe ndezjes.
- Ne rekomandojmë shumë që të merrni një teknik të kualifikuar ose një kompani shërbimi për montimin e frigoriferit.
  - Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, shpërthime, probleme me produktin ose lëndime.

## Paralajmërimet të rëndësishme për përdorimin

### **PARALAJMËRIM**

- Mos e futni spinën elektrike në prizën në mur me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.
- Mos vendosni sende sipër pajisjes.
  - Kur e hapni ose mbyllni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim të vetes tuaj dhe/ose dëmtime materiale.
- Mos i futni duart, këmbët ose objekte metalike (si p.sh. shkopinj, etj.) në fund ose prapa frigoriferit.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
  - Çdo majë e mprehtë mund të shkaktojë lëndime personale.
- Mos i prekni muret e brendshëm të ngrirësit ose produktet e vendosura në ngrirës me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë kafshim ngrirjeje.

- Mos vendosni një enë të mbushur me ujë në frigorifer.
  - Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Mos i mbani objektet ose substancat e avullueshme ose të djegshme (benzinë, hollues, gaz propan, alkool, eter, gaz LPG dhe produkte të tjera të tilla etj.) në frigorifer.
  - Ky frigorifer është vetëm për të ruajtur ushqim.
  - Kjo mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
  - Mbajini gishtat larg vendeve ku mund të "pickoheni". Hapësirat midis dyerve dhe kabinetit janë mjaft të vogla. Bëni kujdes kur hapni dyert nëse fëmijët janë pranë jush.
- Mos fusni gishtat apo gishtat e fëmijëve mes dyerve.
  - Mbajini gishtat jashtë hapësirave të majta dhe të djathta të dyerve. Bëni kujdes kur hapni dyert nëse i keni gishtat midis tyre.
- Mos i lini fëmijët të varen në derë ose koshat e derës. Mund të shkaktohen lëndime serioze.
- Mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer. Mund të bllokohen aty.
- Mos i futni duart në zonën poshtë nën pajisje.
  - Çdo majë e mprehtë mund të shkaktojë lëndime personale.
- Mos ruani produkte farmaceutike, materiale shkencore ose produkte të ndjeshme ndaj temperaturës në frigorifer.
  - Produktet që kërkojnë kontrolle të rrepta të temperaturës nuk duhet të vendosen në frigorifer.
- Nëse ndjeni aroma farmaceutike ose tym, hiqeni menjëherë spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.
- Mos i lini fëmijët të shkelin mbi sirtar.
  - Sirtari mund të thyhet dhe të bëjë që fëmijët të rrëshqasin.

## Informacione sigurie

- Mos i lini dyert e frigoriferit të hapura ndërsa frigoriferi nuk është në punë dhe mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer.
- Mos i lini bebet ose fëmijët që të shkojnë brenda në sirtar.
  - Kjo mund të shkaktojë vdekje nga mbytja prej bllokimit ose lëndim personal.
- Mos e mbushni frigoriferin më shumë seç duhet me ushqime.
  - Kur hapni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim të vetes tuaj ose dëmtime materiale.
- Mos spërkadni materiale të avullueshme si insekticide mbi sipërfaqen e pajisjes.
  - Përveçse janë të dëmshme për njerëzit, ato mund të shkaktojnë goditje elektrike, zjarr ose probleme me produktin.
- Asnjëherë mos i vendosni gishtat ose objektet e tjera në vrimën e aparatit të ujit, në folenë e akullit dhe në mbajtësen e prodhuesit të akullit.
  - Kjo mund të shkaktojë lëndime personale ose dëmtime materiale.
- Mos përdorni ose vendosni substanca të ndjeshme ndaj temperaturës si për shembull spërkatësit e djegshëm, objekte të djegshme, akull, dioksid karboni të ngurtë, ilaçe ose lëndë kimike pranë ose brenda frigoriferit.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të frigoriferit. Mos vendosni një qiri të ndezur në frigorifer për të hequr erën e keqe.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mbusheni depozitën e ujit, tabakanë e akullit dhe kubat e ujit vetëm me ujë të pijshëm (ujë mineral ose ujë të filtruar).
  - Mos e mbushni depozitën me çaj, lëngje ose pije sportive, pasi kjo mund ta dëmtojë frigoriferin.

- Mos hipni mbi pajisje ose mos vendosni objekte (si për shembull rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, lëndë kimike, objekte metalike, etj.) mbi pajisje. Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime. Mos vendosni një enë të mbushur me ujë mbi frigorifer.
  - Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Mos shikoni drejtpërdrejt te llamba LED UV për periudha të gjata kohe.
  - Kjo mund të shkaktojë lodhje të syve për shkak të rrezeve ultraviolette.
- Mos e futni raftin të kthyer përmbys. Bllokuesi i raftit nuk mund të funksionojë.
  - Kjo mund të shkaktojë lëndime personale për shkak të rënies së raftit të xhamit.
- Mbajini gishtat larg vendeve ku mund të "pickoheni". Hapësirat midis dyerve dhe kabinetit janë mjaft të vogla. Bëni kujdes kur hapni dyert nëse fëmijët janë pranë jush.
- Nëse zbulohet rrjedhje gazi, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajrosni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.
  - Mos e prekni pajisjen ose kordonin elektrik.
  - Mos përdorni ventilator ajrimi.
  - Një shkëndijë mund të shkaktojë shpërthim ose zjarr.
- Shishet duhet të vendosen pranë njëra tjetrës në mënyrë që të mos bien.
- Ky produkt është bërë vetëm për ruajtjen e ushqimit në një ambient shtëpiak.

## Informacione sigurie

- Asnjëherë mos i vendosni gishtat ose objektet e tjera në vrimën e aparatit të ujit, në folenë e akullit dhe në mbajtësen e prodhuesit të akullit.
  - Kjo mund të shkaktojë lëndime personale ose dëmtime materiale.
- Mos u mundoni ta riparoni, çmontoni ose modifikoni vetë frigoriferin.
- Mos përdorni asnjë lloj siguresë (si për shembull bakër, tel çeliku, etj.) përveç siguresave standarde.
- Nëse frigoriferi duhet të riparohet ose montohet përsëri, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.
- Nëse frigoriferi lëshon një aromë si të djegur ose tym, hiqeni menjëherë frigoriferin nga priza dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë rrezik goditjesh elektrike ose zjarri.
- Hiqeni spinën elektrike nga priza para se të ndërroni llambat e frigoriferit.
  - Përndryshe ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Nëse keni vështirësi me ndërrimin e dritës jo LED, kontaktoni me një qendër shërbimi të Samsung.
- Vendoseni fort spinën e korrentit në prizë.
- Mos përdorni një spinë elektrike të dëmtuar, kordonë elektrikë të dëmtuar ose prizë muri të liruar.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

## Masat e kujdesit gjatë përdorimit

### **KUJDES**

- Mos e ngrini sërish ushqimin e shkrirë.
  - Ushqimet e ngrira dhe të shkrira do të krijojnë baktere të dëmshme më shpejt se ushqimet e freskëta.
  - Nëse shkrijnë për herë të dytë, do të prishen më shumë qeliza, duke lëshuar kështu lagështi dhe duke ndryshuar integritetin e produktit.
- Mos e shkrini mishin në temperaturën e dhomës.
  - Siguria do të varet nga fakti nëse produktet e papërpunuara janë trajtuar siç duhet.
- Mos vendosni pije me gaz, në gotë ose në shishe brenda në ngrirës.
  - Ena mund të ngrijë dhe të çahet, dhe kjo mund të shkaktojë lëndime.
- Përdorni vetëm bërësin e akullit që është dhënë me frigoriferin.
- Nëse nuk do të jeni në shtëpi për një periudhë të gjatë kohore (për shembull, për pushime) dhe uji apo aparati i akullit nuk do të përdoren, mbyllni valvulën e ujit.
  - Përndryshe, mund të shkaktohet rrjedhje e ujit.
- Nëse nuk do ta përdorni frigoriferin për një periudhë shumë të gjatë kohore (3 javë e lart), boshatisni frigoriferin bashkë me mbajtësen e akullit, hiqeni nga priza, mbyllni valvulën e ujit, hiqni lagështirën e tepërt nga muret e brendshme dhe lërinë dyert të hapura për të parandaluar erërat dhe lagështinë.

# Informacione sigurie

- Për të arritur performancën më të mirë nga produkti:
  - Mos vendosni ushqime shumë afër me vrimat e ventilimit në pjesën e pasme të pajisjes, pasi kjo mund të pengojë qarkullimin e lirë të ajrit në ndarjen e frigoriferit.
  - Mbështilleni ushqimin mirë ose vendoseni në enë të izoluar nga ajri para se t'i vendosni në frigorifer.
  - Vini re numrin maksimal të herëve për ruajtjen e ushqimeve të ngrira dhe datat e tyre të skadimit.
  - Nëse do të largoheni për më pak se tre javë, nuk është e nevojshme që ta hiqni frigoriferin nga priza. Megjithatë, nëse do të largoheni për më shumë se tre javë, hiqni të gjithë ushqimin dhe akullin nga mbajtësja e akullit, hiqni frigoriferin nga priza, mbyllni valvulën e ujit, hiqni lagështirën e tepërt nga muret e brendshme dhe lërini dyert të hapura për të parandaluar erërat dhe lagështirën.
- Garancia e shërbimit dhe modifikimi.
  - Çdo ndryshim ose modifikim i kryer nga një palë e tretë mbi këtë pajisje të plotë nuk mbulohet nga shërbimi i garancisë së Samsung dhe Samsung nuk është përgjegjës për problemet e sigurisë që mund të shkaktohen nga modifikimet e palëve të treta.
- Mos i bllokoni vrimat e ajrimit brenda frigoriferit.
  - Nëse vrimat e ajrimit bllokohen, sidomos me një qese plastike, frigoriferi mund të ftohet së tepërmi. Nëse periudha e ftohjes zgjat shumë, filtri i ujit mund të çahet dhe të shkaktojë rrjedhje të ujit.
- Përdorni vetëm bërësin e akullit që është dhënë me frigoriferin.
- Fshijeni lagështinë e tepërt nga brenda dhe lërini dyert të hapura.
  - Përndryshe mund të krijohet erë dhe lagështi.
- Nëse frigoriferi është shkëputur nga burimi i energjisë elektrike, duhet të prisni të paktën pesë minuta para se ta vendosni përsëri në prizë.



- Kur frigoriferi laget nga uji, hiqni spinën nga priza elektrike dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
- Mos goditni apo ushtroni forcë të madhe mbi një sipërfaqe xhami.
  - Qelqi i thyer mund të shkaktojë dëmtim personal dhe/ose dëmtim të pronës.
- Mbusheni depozitën e ujit dhe tabakatë e kubave të akullit vetëm me ujë të pijshëm (ujë nga rubineti i çezmës, ujë mineral ose ujë të pastruar).
  - Mos e mbushni depozitën me çaj ose me pije sportive. Kjo mund ta dëmtojë frigoriferin.
- Tregoni kujdes që të mos kapni gishtat.
- Nëse frigoriferi është mbushur me ujë, sigurohuni që të kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Ekziston rreziku i goditjeve elektrike ose zjarrit.
- Mos mbani vaj vegjetal në koshat e derës së frigoriferit. Vaji mund të mpikset, duke marrë shije të keqe dhe duke u bërë i vështirë në përdorim. Për më tej, ena e hapur mund të pikojë dhe vaji i pikuar mund të shkaktojë plasaritjen e koshit të derës. Pas hapjes së enës së vajit, është më mirë që ta mbani enën në një vend të freskët dhe me hije, si p.sh. në dollap ose në bufe.
  - Shembuj vaji vegjetal: vaji i ullirit, vaji i misrit, vaji i farave të rrushit etj.

# Informacione sigurie

## Masat e kujdesit gjatë pastrimit

### **KUJDES**

- Mos spërkatni ujë direkt mbi sipërfaqen e brendshme ose të jashtme të frigoriferit.
  - Ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të frigoriferit.
- Mos vendosni qiri të ndezur në frigorifer për të hequr erën e keqe.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos spërkatni produkte pastrimi direkt mbi ekran.
  - Letrat e printuara mbi ekran mund të hiqen.
- Nëse ndonjë substancë e huaj si uji ka hyrë në pajisje, hiqeni spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Përdorni një copë të pastër dhe të thatë për të hequr substancat e huaja ose pluhurin nga kunjat e spinës elektrike. Mos përdorni një copë të njomë ose të lagësht kur pastroni spinën.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos e pastroni pajisjen duke spërkatur ujë drejtpërdrejt mbi të.
- Mos përdorni benzinë, hollues, Clorox ose klorur për ta pastruar.
  - Ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes dhe mund të shkaktojnë zjarr.
- Asnjëherë mos i vendosni gishtat ose objektet e tjera në vrimën e aparatit.
  - Kjo mund të shkaktojë lëndime personale ose dëmtime materiale.
- Para se ta pastroni dhe të kryeni procesin e mirëmbajtjes, hiqeni spinën e pajisjes nga priza në mur.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

- 
- Përdorni një sfungjer të pastër ose leckë të butë, në kombinim me detergjent mesatar në ujë të ngrohtë për të pastruar frigoriferin.
  - Mos përdorni pastrues me veti gërryese ose të ashpra, si p.sh. spërkatës dritësh, pastrues me fërkim, lëngje të djegshme, acid klorhidrik, parafinë, koncentre, hollues apo pastrues me përmbajtje produktesh nafte në sipërfaqet e jashtme (dyer dhe kasë), pjesët plastike, konturet e dyerve dhe të brendshme, apo gomina.
    - Këto mund të gërrvishtin ose të dëmtojnë materialin.
  - Mos i pastroni raftet ose kapakët e xhamit me ujë të ngrohtë nëse janë të ftohta. Raftet dhe kapakët e xhamit mund të thyhen nëse ekspozohen në ndryshime të befta të temperaturës ose nëse pësojnë goditje si p.sh. përplasje apo rënie.

# Informacione sigurie

## Paralajmërimet të rëndësishme për asgjësimin

### **PARALAJMËRIM**

- Hidhni materialin e paketimit nga ky produkt në një mënyrë të përshtatshme për mjedisin.
- Sigurohuni që asnjë nga tubat prapa frigoriferit të mos jetë dëmtuar para se ta hidhni atë.
- R-600a ose R-134a përdoret si ftohës. Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë cili ftohës është përdorur për frigoriferin tuaj. Nëse ky frigorifer përmban gazra të djegshëm (ftohës R-600a), kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt të këtij produkti.
- Kur ta hidhni këtë frigorifer, hiqni derën/izolimët e derës dhe shulin e derës në mënyrë që fëmijët ose kafshët e vogla të mos bllokohen brenda. Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen. Nëse bllokohen brenda, fëmijët mund të lëndohen ose të mbyten duke shkaktuar vdekjen.
  - Nëse bllokohen brenda, fëmijët mund të lëndohen ose të mbyten për vdekje.
- Ciklopetani është përdorur në izolimin e pajisjes. Gazrat në materialin e izolimit kërkojnë një procedurë të veçantë për hedhjen. Ju lutemi kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt mjedisore të këtij produkti.
- Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve pasi materialet e paketimit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët.
  - Nëse një fëmijë vendos një qese mbi kokë, ai mund të mbytet.

## Këshilla të tjera për përdorimin e duhur

- Në raste të ndërprerjes të energjisë, telefononi në zyrën lokale të kompanisë së shërbimit të energjisë elektrike dhe pyesni sa do të zgjasë defekti.
  - Shumica e ndërprerjeve të energjisë që rregullohen brenda një ose dy orësh nuk ndikojnë në temperaturat e frigoriferit tuaj. Sidoqoftë, duhet të minimizoni numrin e hapjeve të derës kur energjia është e fikur.
  - Nëse ndërprerja zgjat më shumë se 24 orë, hiqini dhe hidhini të gjitha ushqimet e ngrira.
- Frigoriferi mund të mos funksionojë në mënyrë uniforme (përmbajtjet e ngrira mund të shkrijnë ose temperaturat mund të bëhen shumë të larta në ndarjen e ushqimeve të ngrira) nëse ai qëndron për një periudhë të gjatë në një vend ku temperaturat e ajrit të ambientit janë vazhdimisht nën temperaturat për të cilat është projektuar pajisja.
- Në rast të ushqimeve të veçanta, mbajtja e tyre në frigorifer mund të ndikojë keq te ruajtja e tyre për shkak të karakteristikave të tyre.
- Pajisja juaj nuk krijon akull, që do të thotë se nuk ka nevojë që ta shkrini manualisht pajisjen. Kjo do të kryhet automatikisht.
- Rritja e temperaturës gjatë shkrirjes përputhet me kërkesat e ISO-s. Nëse dëshironi të parandaloni një rritje të tepruar në temperaturën e ushqimeve të ngrira gjatë shkrirjes të pajisjes, mbështillini ushqimet e ngrira me disa shtresa gazetash.
- Mos i ngrini përsëri ushqimet e ngrira që kanë shkrirë plotësisht.

# Informacione sigurie

## Udhëzime rreth mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike



Asgjësimi i duhur i këtij produkti (mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike) (Zbatohet në shtetet me sisteme të veçuara grumbullimi)

Kjo shenjë mbi produkt, aksesore ose dokumentacion tregon se produkti dhe aksesoret e tij elektronike (p.sh. karikuesi, kufjet, kabllloja USB) nuk duhet të asgjësohen së bashku me mbetjet e tjera të elektropajisjeve në fund të ciklit të tyre të punës. Për të parandaluar dëmtimet e mundshme të mjedisit ose shëndetit të njeriut nga asgjësimi i pakontrolluar i mbetjeve, veçojini këta artikuj nga llojet e tjera të mbetjeve dhe riciklojini në mënyrë të përgjegjshme për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit familjarë duhet të kontaktojnë tregtarin me pakicë ku kanë blerë këtë produkt ose zyrën e tyre të qeverisjes vendore për detaje lidhur me vendin dhe mënyrën e dërgimit të këtyre artikujve për një riciklim të sigurt në aspektin mjedisor.

Përdoruesit biznese duhet të kontaktojnë furnitorin e tyre dhe të kontrollojnë kushtet e përgjithshme të kontratës së blerjes. Ky produkt dhe aksesoret e tij elektronike nuk duhet të përzihen me mbetjet e tjera tregtare për asgjësim.

Për informacione lidhur me angazhimet mjedisore të "Samsung" dhe detyrimet rregullatore të produktit, p.sh. REACH, WEEE ose ato lidhur me bateritë, vizitoni faqen tonë të qëndrueshmërisë të disponueshme në adresën [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(Vetëm për produktet e shitura në shtetet evropiane dhe në Mbretërinë e Bashkuar)

# Instalimi

Ndiqui me kujdes këto udhëzime për të siguruar montimin e saktë të këtij frigoriferi dhe për të parandaluar aksidentet para përdorimit të tij.

## PARALAJMËRIM

- Përdoreni frigoriferin vetëm për qëllimin për të cilin është prodhuar siç përshkruhet në këtë manual.
- Çdo shërbim duhet të kryhet nga një teknik i kualifikuar.
- Hidhni materialet e paketimit të produktit në përputhje me rregulloret lokale.
- Për të parandaluar goditjen elektrike, përpara kryerjes së mirëmbajtjes apo ndërrimeve, hiqeni nga priza kordonin elektrik.

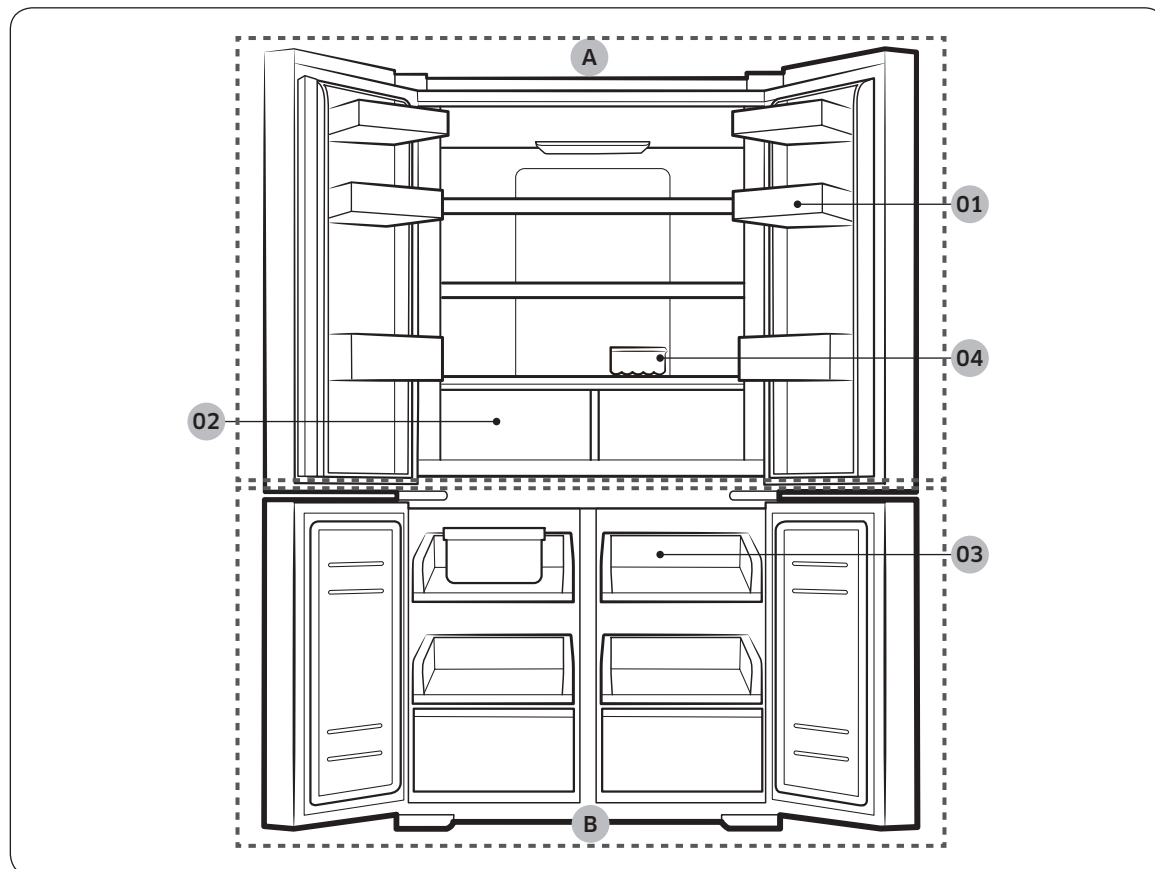
## Një vështrim i shpejtë i frigoriferit

### SHËNIM

Imazhi real dhe pjesët përbërëse të ofruara të frigoriferit mund të ndryshojnë, në varësi të modelit dhe të shtetit.

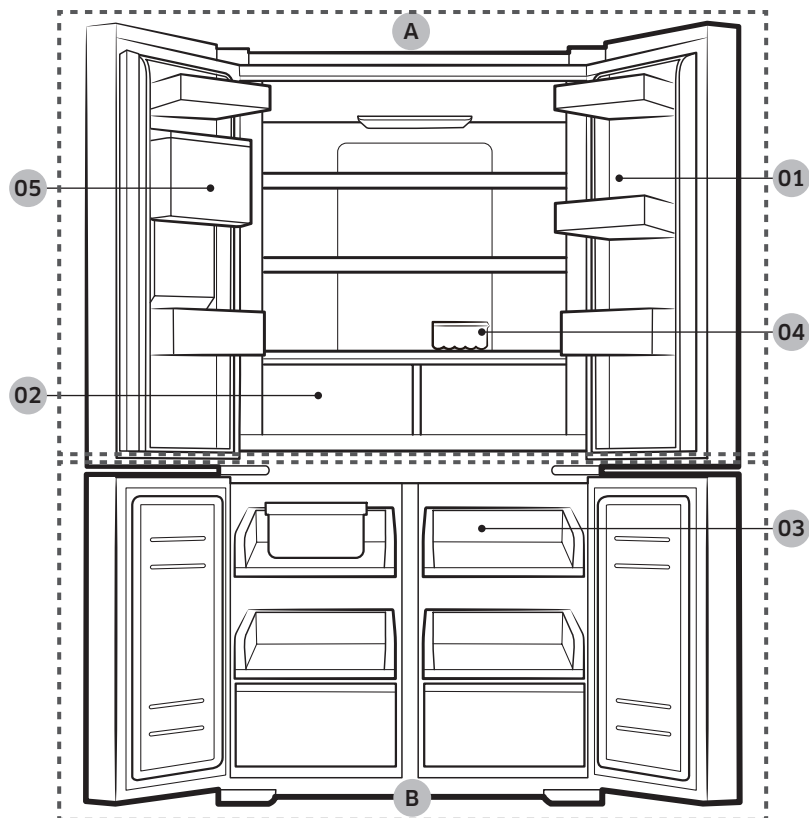
Për më shumë informacion, shihni seksionin "Struktura".

### Lloji normal



# Instalimi

## Lloji i aparatit



**01** Koshi i derës së frigoriferit

**02** Sirtarët e perimeve dhe frutave të freskëta

**03** Rafti rrëshqitës

**04** Kutia e vezëve

**05** Depozita e ujit \*

**A.** Frigoriferi

**B.** Ngrirësi

\* Vetëm modelet me aparat



## SHËNIM

- Për përdorim sa më të efektshëm të energjisë, mbajini të gjitha raftet, sirtarët dhe koshat në pozicionet e tyre fillestare.
- Kur të mbyllni derën, sigurohuni që seksioni që varet nga menteshat vertikale të jetë në pozicionin e duhur për të shmangur gërvishtjen e derës tjetër.
- Nëse seksioni që varet nga menteshat vertikale anasillet, vendoseni sërish në pozicionin e duhur dhe më pas mbyllni derën.
- Në seksionin që varet nga menteshat vertikale mund të krijohet herë pas here lagështirë.
- Nëse e mbyllni njërën nga dyert me forcë, mund të hapet dera tjetër.
- Nëse llamba e brendshme apo e jashtme LED nuk funksionon, kontaktoni qendrën lokale të shërbimit të "Samsung".

### **Për të siguruar më shumë hapësirë ruajtjeje në ndarjen e ngrirësit**

Hiqni një apo disa nga aksesoret opsionalë, si rafti ose raftet dhe mbështetëset përkatëse, të cilat mund të hiqen të gjitha manualisht pa asnjë vegël tjetër.

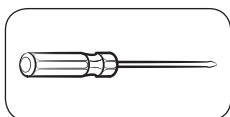
- Këta aksesore opsionalë nuk ndikojnë në performancën termike dhe mekanike.
- Vëllimi nominal i hapësirës së ngrirësit është ai në kushtet pa praninë e këtyre aksesoreve opsionalë.
- Për përdorim sa më të efektshëm të energjisë, sigurohuni që të gjitha raftet, sirtarët dhe koshat të jenë vendosur në pozicionin e tyre fillestar.

# Instalimi

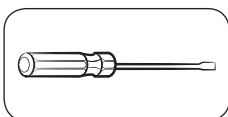
## Heqja e derës për hyrje

Nëse frigoriferi nuk mund të kalojë përmes hyrjes për shkak të madhësisë së tij, ndiqni këto udhëzime:

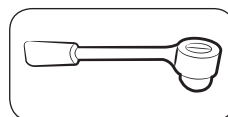
### Veglat e nevojshme (nuk ofrohen)



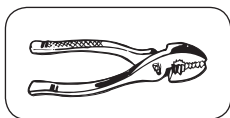
Kaçavidë kryq



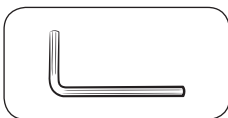
Kaçavidë e sheshtë



Çelës kriket (8 mm)

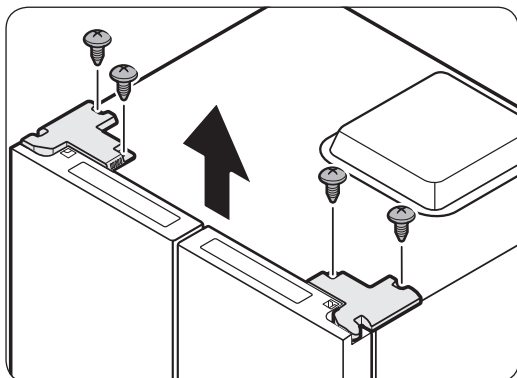


Pinca

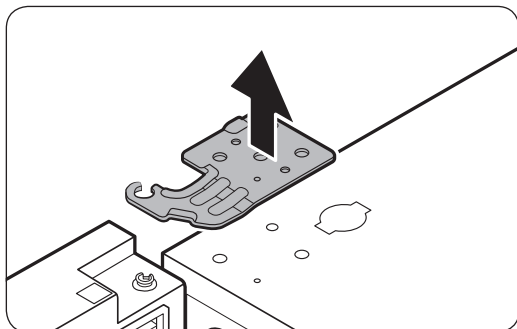
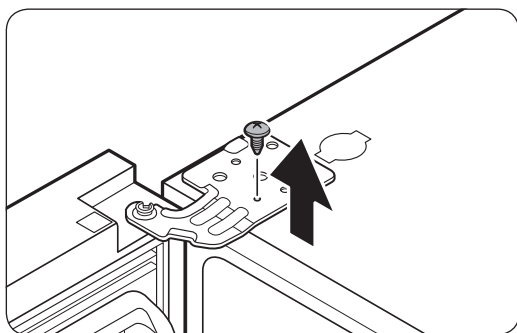
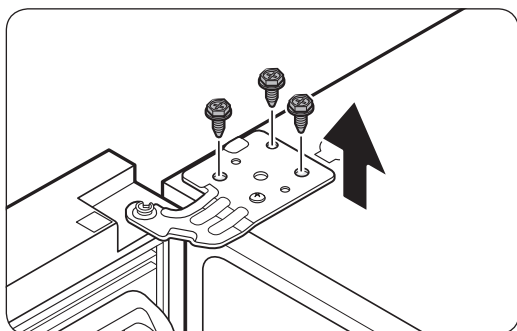
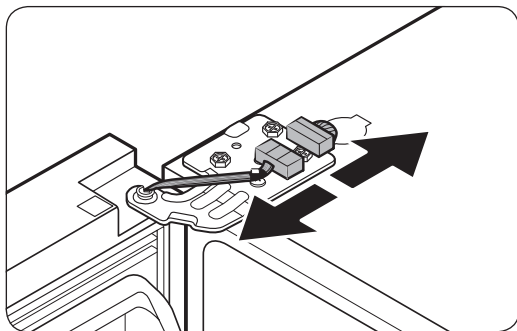


Çelës heksagonal në formë L-je (4 mm)

### Shkëputja e dyerve të frigoriferit



1. Me derën e mbyllur, përdorni një kaçavidë kryq për të hequr vidat (x 4) nga kapaku i menteshës. Ngrini dhe hiqni kapakun e sipërm me bashkuesit.



2. Shkëputni telin elektrik në pjesën e sipërme të frigoriferit.

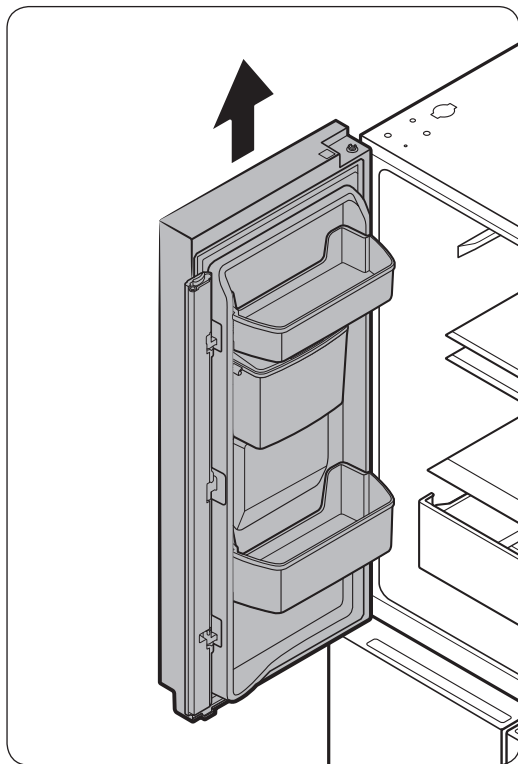
#### ⚠ KUJDES

- Mos i hiqni të dyja dyert njëkohësisht. Sigurohuni që t'i hiqni dyert një e nga një. Në të kundërt, një nga dyert mund të bjerë dhe të shkaktojë lëndim fizik.
  - Sigurohuni që frigoriferi të jetë i fikur përpara se të shkëputni bashkuesit.
3. Hiqni 3 bulonat heksagonale që mbajnë menteshën në pjesën e sipërme të frigoriferit duke përdorur një çelës kriket 8 mm.

4. Hiqni vidën që mban telin e tokëzimit me një kaçavidë kryq (+).

5. Shkëputni menteshën nga teli elektrik dhe teli i tokëzimit siç tregohet më sipër.

# Instalimi

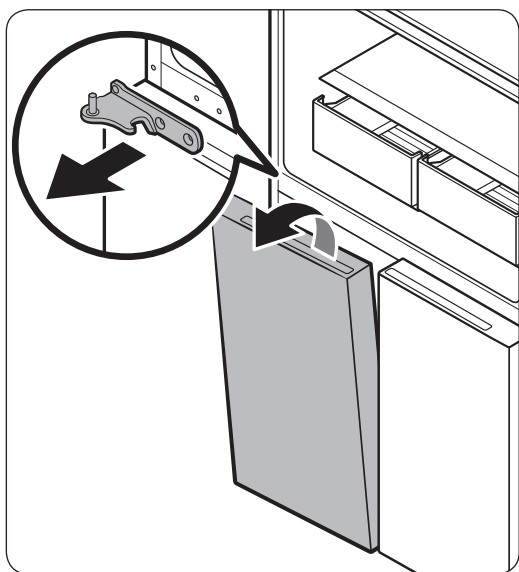
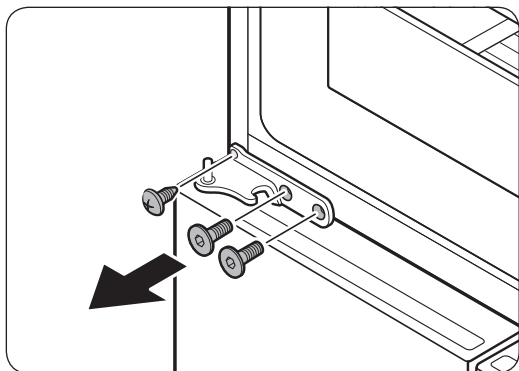


6. Ngrijeni derën lart për ta hequr.
7. Ngrijeni me kujdes derën vertikalisht për ta hequr. Mos ushtroni forcë të tepërt mbi derë. Dera mund të bjerë dhe të shkaktojë lëndim fizik.
8. Shtrijeni derën poshtë në një sipërfaqe të sheshtë.
9. Përsëritni hapat e mësipërm për derën tjetër.

## Shkëputja e dyerve të ngrirësit

### ⚠ KUJDES

Sigurohuni që të hiqni dyert e frigoriferit përpara se të hiqni dyert e ngrirësit.



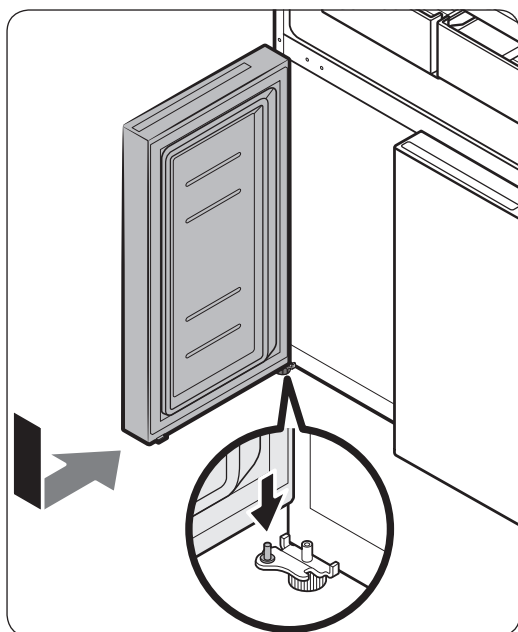
1. Hiqni vidën që gjendet te menteshat e mesit majtas dhe djathtas duke përdorur një kaçavidë kryq (+). Hiqni 2 bulonat me kokë hekzagonale që gjenden te menteshat e mesit majtas dhe djathtas duke përdorur një çelës hekzagonal në formë L-je (Ø 4 mm).
2. Hiqni menteshën e mesit të lidhur me ngrirësin.
3. Anoni derën përpara dhe më pas ngrijeni me kujdes për ta hequr. Bëni kujdes të mos e prekni menteshën e mesit, e cila mund të dëmtojë derën.
4. Përsëritni hapat e mësipërm për derën tjetër.

# Instalimi

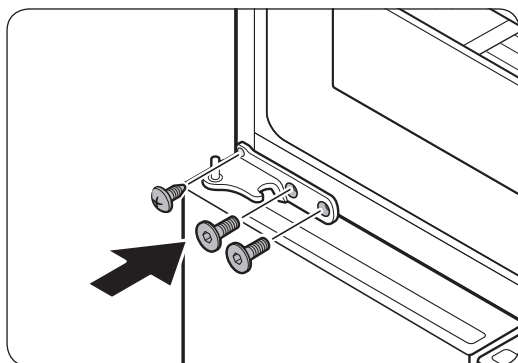
## Rivendosja e dyerve të ngrirësit

### ⚠ KUJDES

- Përpara se të rivendosni dyert, sigurohuni që të gjithë bashkuesit elektrikë të jenë lidhur siç duhet.
- Dera e ngrirësit duhet të rivendoset përpara derës së frigoriferit.

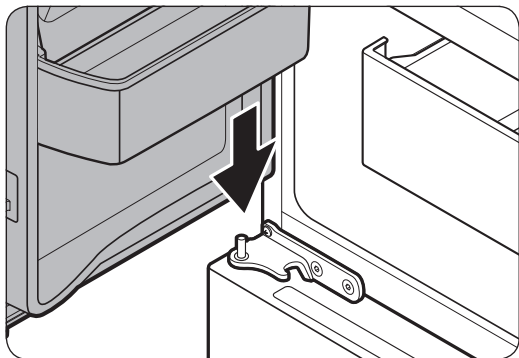


1. Futni derën e ngrirësit në menteshën e poshtme tekса e shtyni atë në drejtimin e shigjetës.

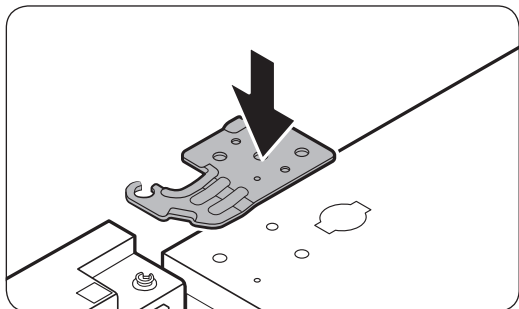


2. Përsëritni hapat e mësipërm për derën tjetër.

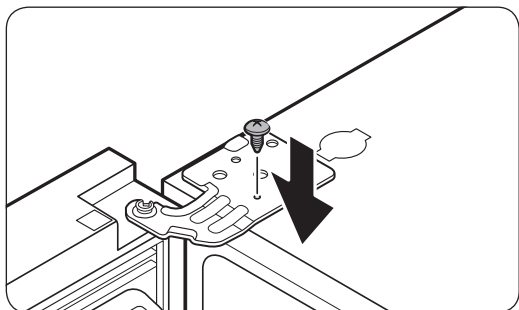
## Rivendosja e dyerve të frigoriferit



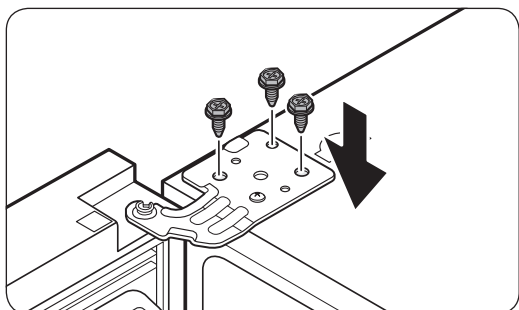
1. Ndërsa mbani derën të hapur në kënd mbi 90 gradë, rifutni atë në menteshën e mesit.



2. Vendosni menteshën e sipërme në pozicionin e vet dhe më pas futni në vrimën e sipërme të derës.

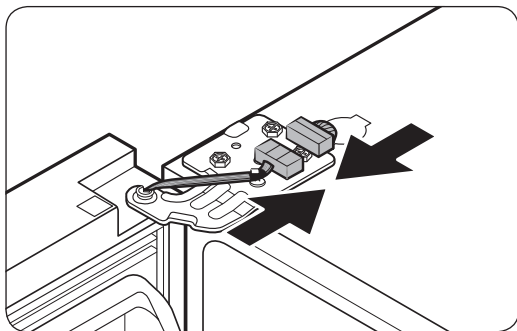


3. Futni dhe shtrëngoni vidën tokëzuese në menteshat e sipërme majtas dhe djathtas duke përdorur një kaçavidë kryq (+).



4. Futni dhe shtrëngoni 3 bulonat me kokë heksagonale në menteshat e sipërme majtas dhe djathtas duke përdorur një çelës kriket (8 mm).

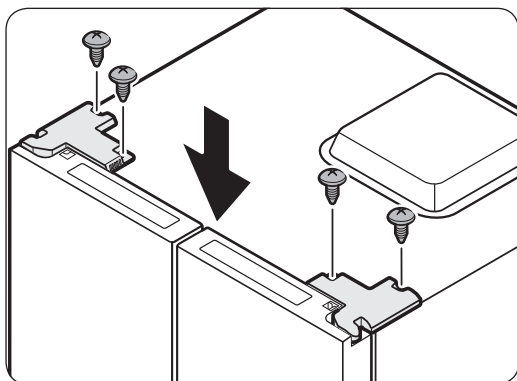
# Instalimi



5. Lidhni bashkuesit e telave.

**⚠ KUJDES**

- Sigurohuni që bashkuesit e telave të jenë të lidhur siç duhet. Përndryshe, ekrani nuk punon.



6. Përsëritni hapat e mësipërm për derën tjetër.

7. Poziciononi kapakun e menteshës në vend. Më pas, shtrëngoni vidat (x4).



## Instalimi hap pas hapi

### HAPI 1 Zgjedhja e vendit

Kërkesat për vendin:

- Një sipërfaqe e qëndrueshme dhe e sheshtë, pa tapete ose mbulesa të dyshemesë që mund të bllokojnë ventilimin
- Larg nga drita e drejtpërdrejtë e diellit
- Hapësirë e përshtatshme për hapjen dhe mbylljen e derës
- Larg nga burimet e nxehtësisë
- Hapësirë për mirëmbajtjen dhe shërbimin
- Diapazoni i temperaturës: nga 10 °C deri në 43 °C

#### Diapazoni i temperaturave efektive

Frigoriferi është projektuar që të funksionojë normalisht në diapazonin e temperaturave të specifikuar në bazë të kategorisë së tij.

| Kategoria              | Simboli | Diapazoni i temperaturave të ambientit (°C) |                 |
|------------------------|---------|---------------------------------------------|-----------------|
|                        |         | IEC 62552 (ISO 15502)                       | ISO 8561        |
| E zgjeruar, e moderuar | SN      | +10 deri në +32                             | +10 deri në +32 |
| E moderuar             | N       | +16 deri në +32                             | +16 deri në +32 |
| Subtropikale           | ST      | +16 deri në +38                             | +18 deri në +38 |
| Tropikale              | T       | +16 deri në +43                             | +18 deri në +43 |

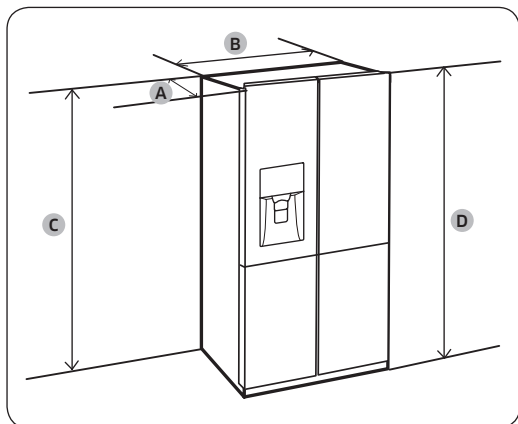
#### SHËNIM

Performanca e ftohjes dhe konsumi i energjisë i frigoriferit mund të ndikohet nga temperatura e ambientit, shpeshtësia e hapjes së derës dhe vendndodhja e frigoriferit. Rekomandojmë t'i rregulloni cilësimet e temperaturës si duhet.

# Instalimi

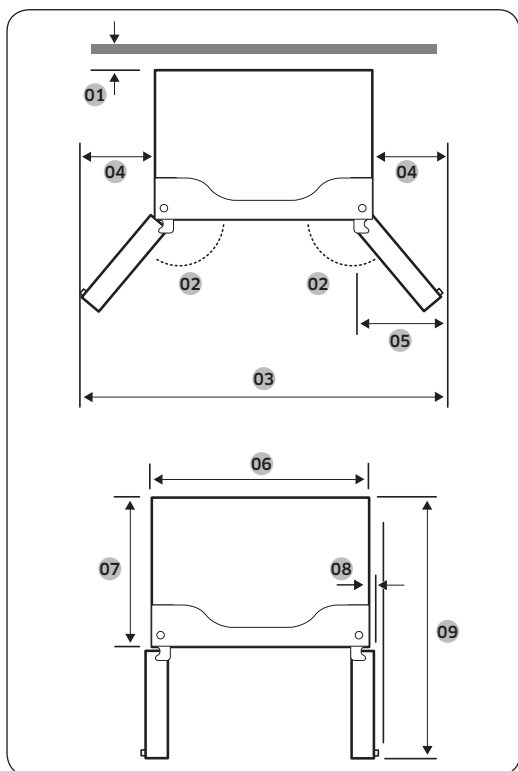
## Hapësira e lirë

Shihni figurat dhe tabelën më poshtë për kërkesat e hapësirës për instalim.



|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Thellësia "A"               | 740  |
| Gjerësia "B"                | 833  |
| Lartësia "C"                | 1793 |
| Lartësia e përgjithshme "D" | 1775 |

(njësia: mm)



01 Më shumë se 50 mm

02 130°

03 1394 mm

04 282 mm

05 320 mm

06 830 mm

07 655 mm

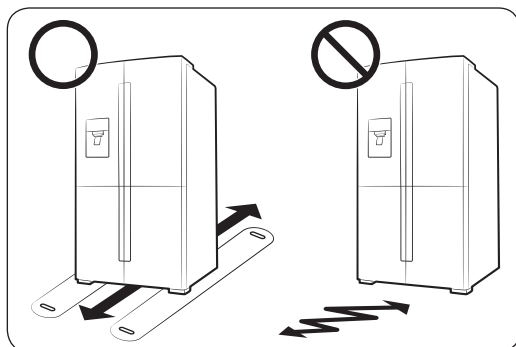
08 36 mm

09 1088 mm

## SHËNIM

Matjet në tabelën e mësipërme mund të ndryshojnë në varësi të metodës së matjes.

## HAPI 2 Vendosja mbi dysHEME



### SHËNIM

Hiqni letrën nga distancatori dhe më pas vendosni një distancator (blloku gri) në pjesën e pasme të frigoriferit për një performancë më të mirë. Siguroni fiksimin e distancatorit si në imazhin më sipër gjatë instalimit të frigoriferit. Një gjë e tillë përmirëson performancën e frigoriferit.

Nëse e vendosni frigoriferin në një mobilie, distancatori duhet të hiqet që dera të jetë në nivel me mobilien.

- Sipërfaqja për montimin e frigoriferit duhet të mbajë një frigorifer të mbushur plot.
- Për të mbrojtur dyshemenë, vendosni një copë të madhe kartoni në secilën këmbë të frigoriferit.
- Kur frigoriferi të jetë në pozicionin e tij përfundimtar, mos e lëvizni atë nëse nuk është e domosdoshme, për të mbrojtur dyshemenë. Nëse duhet ta lëvizni, përdorni një letër ose një rrobë të trashë, si p.sh. tapet të vjetër, përgjatë trajektores së lëvizjes së tij.

### SHËNIM

Nëse frigoriferi nuk mund të kalojë përmes hyrjes për shkak të madhësisë së tij, shihni seksionin "Heqja e derës për hyrje" te kapitulli "Instalimi".

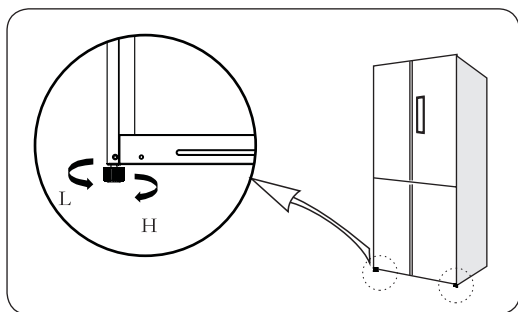
# Instalimi

## HAPI 3 Rregullimi i këmbës niveluese

### ⚠ KUJDES

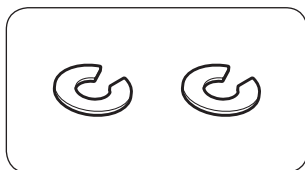
- Frigoriferi duhet të nivelohet në dyshe me rrafshët dhe të qëndrueshme. Përndryshe, frigoriferi mund të dëmtohet ose të shkatohet lëndim fizik.
- Nivelimi mund të kryhet me frigoriferin bosh. Sigurohuni që në brendësi të frigoriferit të mos ketë artikuj ushqimorë.
- Për arsye sigurie, rregullojeni anën e përparme pak më lart se ana e pasme.

Frigoriferi mund të nivelohet me këmbët e parme, të cilat kanë një vidë të posaçme (nivelues) për qëllime nivelimi. Për nivelim, përdorni kaçavidë të sheshtë.



- Për të rregulluar lartësinë e anës së majtë: Rrotullojeni niveluesin në drejtim orar për ta ngritur ose në drejtim kundërorar për ta ulur.
- Për të rregulluar lartësinë e anës së djathtë: Rrotullojeni niveluesin në drejtim orar për ta ngritur ose në drejtim kundërorar për ta ulur.

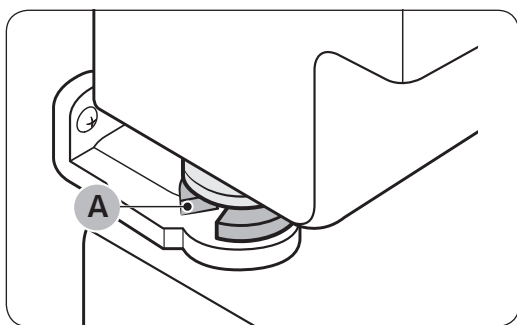
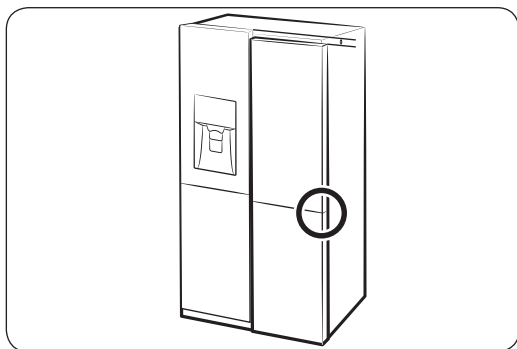
## HAPI 4 Rregullimi i lartësisë së derës dhe i hapësirës së derës



### Unaza fiksuese

Lartësia e derës mund të rregullohet duke përdorur unazat e ofruara fiksuese (1 mm).

Për të rregulluar lartësinë e derës



1. Kontrolloni diferencën e lartësisë midis dyerve dhe më pas ngrini dhe mbani derën e poshtme.
2. Futni një **unazë fiksuese (A)** me madhësi të përshtatshme midis derës dhe menteshës si në figurë.

### ⚠ KUJDES

- Futni vetëm një unazë fiksuese për këtë qëllim. Dy ose më shumë unaza fiksuese mund të rrëshqasin ose të bëjnë një zhurmë fërkimi.
- Mbajini unazat fiksuese larg fëmijëve dhe ruajini për përdorim në të ardhmen.
- Mos e ngrini shumë lart derën. Dera mund të prekë dhe të dëmtojë kapakun e sipërm.

# Instalimi

## HAPI 5 Cilësimet fillestare

Frigoriferi do të jetë plotësisht funksional duke kryer hapat e mëposhtëm.

1. Futeni kordonin elektrik në prizën në mur për të ndezur frigoriferin.
2. Hapni derën dhe kontrolloni nëse ndizet drita e brendshme.
3. Caktojeni temperaturën të më e ftohta dhe prisni për rreth një orë. Më pas, ngrirësi do të ftohet pak dhe motori do të punojë shtruar.
4. Prisni derisa frigoriferi të arrijë temperaturën e caktuar. Tani frigoriferi është gati për t'u përdorur.

## HAPI 6 Kontrolli përfundimtar

Pasi të keni përfunduar montimin, konfirmoni që:

- Frigoriferi është i lidhur me një prizë elektrike dhe me tokëzim të përshtatshëm.
- Frigoriferi është montuar në një sipërfaqe të sheshtë në nivel, me një hapësirë të pranueshme nga muri ose mobilia.
- Frigoriferi është në nivel dhe i mbështetur mirë në dysheme.
- Dera hapet dhe mbyllet lirshëm dhe drita e brendshme ndizet automatikisht kur hapni derën.

# Përdorimet

## Paneli i funksioneve



- 01 Fridge  
Power Cool (3 sec)
- 02 Freezer  
Power Freeze (3 sec)
- 03 Vacation  
(3 sec)
- 04 Lock  
(3 sec)

- |                                                          |                                                           |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 01 Fridge / Power Cool<br>(Frigoriferi / Ftohja me fuqi) | 02 Freezer / Power Freeze<br>(Ngrirësi / Ngrirja me fuqi) |
| 03 Vacation (Pushime)                                    | 04 Lock (Blloko)                                          |

# Përdorimet

## 01 Frigoriferi / Ftohja me fuqi (3 sek)

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fridge (Frigoriferi)</b>        | <p>Butoni <b>Fridge (Frigoriferi)</b> mund të përdoret për të caktuar temperaturën e frigoriferit ose për të aktivizuar/çaktivizuar Ftohja me fuqi.</p> <p>Mund ta rregulloni manualisht temperaturën e ftohjes së frigoriferit. Treguesi i temperaturës ju tregon temperaturën aktuale të caktuar apo të zgjedhur. Vazhdoni të shtypni <b>Fridge (Frigoriferi)</b> për të zgjedhur temperaturën që dëshironi midis 2°C dhe 8°C.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Power Cool (Ftohja me fuqi)</b> | <p>Ftohja me fuqi përshpejton procesin e ftohjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit.</p> <p>Kjo shërben për ftohjen e shpejtë të ushqimeve që prishen po shpejt, ose pasi dera është lënë hapur për njëfarë kohe. Frigoriferi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për disa orë dhe më pas kthehet në temperaturën e mëparshme.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Për të aktivizuar Ftohja me fuqi, shtypni butonin "Fridge (Frigoriferi)" për 3 sek për të zgjedhur Ftohja me fuqi. Ndizet treguesi përkatës (  ). Pas caktimit të Ftohja me fuqi (parametri i kohës i pranuar gjerësisht është 2,5 orë) nëse temperatura e ambientit e frigoriferit nuk është arritur, Ftohja me fuqi mund të aktivizohet deri në 6 orë dhe më pas, në momentin e duhur, do të dilet automatikisht nga ky cilësim.</li></ul> |

### SHËNIM

Kur ndryshoni temperaturën në panel, paneli shfaq temperaturën aktuale brenda frigoriferit derisa temperatura të përkojë me temperaturën që caktuat. Në vijim, paneli shfaq temperaturën e re të caktuar. Kini parasysh se do të duhet njëfarë kohe derisa frigoriferi të arrijë temperaturën e re. Kjo është normale. Gjatë kësaj kohe, nuk është e nevojshme ta ricaktoni temperaturën.



## 02 Ngrirësi / Ngrirja me fuqi (3 sek)

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer (Ngrirësi)             | Butoni <b>Freezer (Ngrirësi)</b> mund të përdoret për të caktuar temperaturën e ngrirësit ose për të aktivizuar Ngrirja me fuqi. Temperaturat e disponueshme janë nga -16°C deri në -24°C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Power Freeze (Ngrirja me fuqi) | <p>Ngrirja me fuqi përshpejton procesin e ngrirjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit. Ngrirësi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për disa orë dhe më pas rikthehet në temperaturën e mëparshme.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Për të aktivizuar Ngrirja me fuqi, shtypni butonin "Freezer (Ngrirësi)" për 3 sekonda për të zgjedhur Ngrirja me fuqi. Ndizet treguesi përkatës (  ) dhe frigoriferi përshpejton procesin e ftohjes.</li><li>• Për ta çaktivizuar, shtypni butonin "Freezer (Ngrirësi)" për 3 sekonda dhe mos bëni asnjë zgjedhje. Treguesi përkatës fiket. Ngrirësi do të kthehet në cilësimin e mëparshëm të temperaturës.</li><li>• Për të ngrirë sasi të mëdha ushqimi, aktivizoni Ngrirja me fuqi të paktën 20 orë përpara se të vendosni ushqime në ngrirës.</li></ul> <p> <b>SHËNIM</b></p> <p>Përdorimi i Ngrirja me fuqi rrit konsumin e energjisë. Sigurohuni që ta çaktivizoni dhe ta ktheni në temperaturën e mëparshme nëse nuk keni ndërmend ta përdorni.</p> |

### SHËNIM

Nëse butoni nuk aktivizohet, sigurohuni që të jetë i shbllokuar. Shtypni dhe mbani shtypur **Lock (Blloko)** për më shumë se 3 sekonda derisa ikona e bllokimit të fiket.

# Përdorimet

## 03 Pushime (3 sek)

Butoni "Vacation (Pushime)" mund të përdoret për të aktivizuar/çaktivizuar modalitetin Pushime. Nëse po shkoni me pushime apo në një udhëtim pune, ose nëse nuk keni ndërmend ta përdorni frigoriferin për një kohë të gjatë, përdorni funksionin Pushime. Shtypni dhe mbani "Vacation (Pushime)" për 3 sekonda për të çaktivizuar funksionin e frigoriferit me treguesin Pushime (  ) aktiv.



### SHËNIM

- Është shumë e rekomandueshme që ta boshatisni ndarjen e frigoriferit dhe të siguroheni që dera të jetë e mbyllur.
- Nëse dëshironi ta ndryshoni temperaturën e ambientit të frigoriferit/ngjirësit, shtypni dhe mbani "Vacation (Pushime)" për 3 sekonda për ta çaktivizuar atë.

## 04 Blloko (3 sek)

Për të shmangur komandat aksidentale, shtypni dhe mbani **Lock (Blloko)** për 3 sekonda. Të gjitha komandat do të çaktivizohen me treguesin (  ) aktiv.

Për ta çaktivizuar, shtypni dhe mbajeni përsëri për 3 sekonda. Komandat do të aktivizohen si normalisht.

## Funksione të veçanta

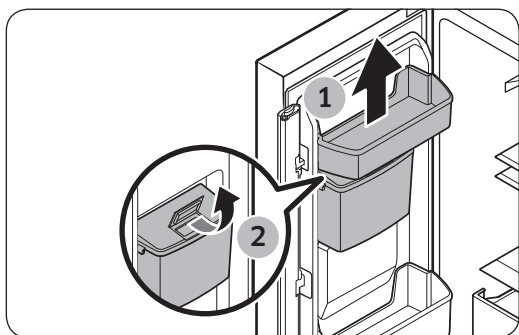
Frigoriferi ofron disa funksione të dobishme.

### Aparati i ujit (vetëm për modelet me aparat)

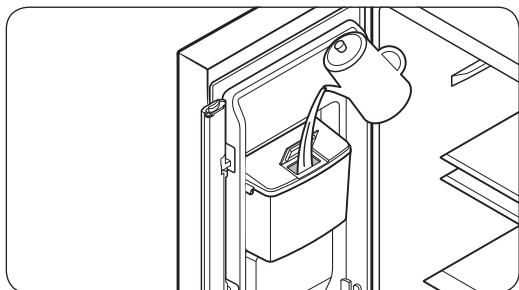
Me aparatin e ujit, ju mund të merrni ujë pa e hapur derën e frigoriferit.

Për të mbushur depozitën e ujit me ujë të pijshëm

Hapni derën dhe gjeni depozitën e ujit të rrethuar nga koshat e derës.



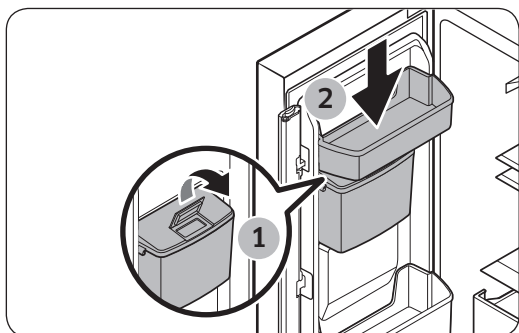
1. Hiqni fillimisht koshin e sipërm të derës dhe hapni kapakun e depozitës së ujit.



2. Mbusheni depozitën me ujë të pijshëm deri në 2 litra.

#### SHËNIM

Kur ta përdorni për herë të parë, pastroni brenda depozitës së ujit. Pastrojeni depozitën e ujit me detergjent neutral dhe me ujë të rrjedhshëm. Shpëlajeni mirë.



3. Rifutni koshin e sipërm të derës. Kontrolloni pozicionin e depozitës së ujit, nëse është montuar siç duhet.

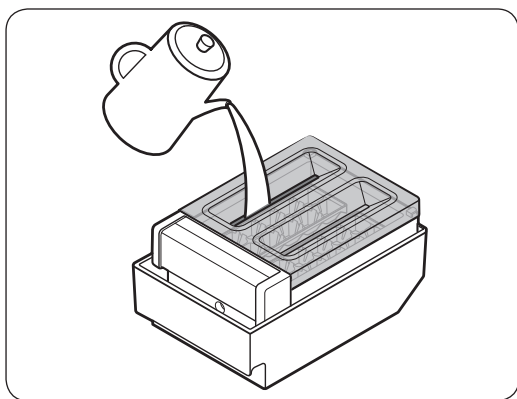
# Përdorimet

## ⚠ KUJDES

- Aparati i ujit është i projektuar për të nxjerrë ujë të pijshëm. Mbusheni depozitën e ujit vetëm me ujë të pijshëm. Mos e mbushni me lëngje të tjera.
- Mos e mbushni më tepër seç duhet depozitën e ujit, pasi uji mund të derdhet.
- Sigurohuni që depozita e ujit të jetë vendosur siç duhet.
- Mos e përdorni frigoriferin pa depozitën e ujit. Kjo mund të ulë rendimentin dhe efikasitetin.
- Nëse nuk e përdorni aparatin e ujit për 2-3 ditë, uji i nxjerrë mund të ketë aromë ose shije të pazakontë. Ky nuk është defekt i sistemit. Derdhini 1-2 gotat e para të ujit.
- Nxirreni ujin plotësisht përpara se të çmontoni depozitën e ujit.

## Prodhimi i akullit (vetëm modelet përkatëse)

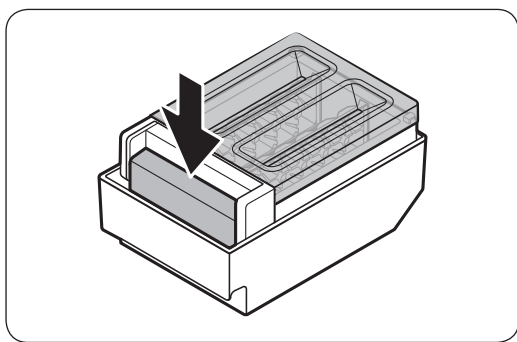
Prodhuesi i lëvizshëm i akullit



1. Nxirni prodhuesin e lëvizshëm të akullit nga ngrirësi.
2. Mbusheni tabakanë me ujë deri në pjesën e sipërme të grykës.

### 📖 SHËNIM

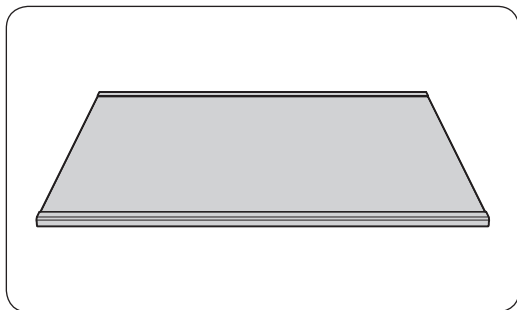
Koha e prodhimit të akullit varet nga cilësimet e temperaturës.



### 📖 SHËNIM

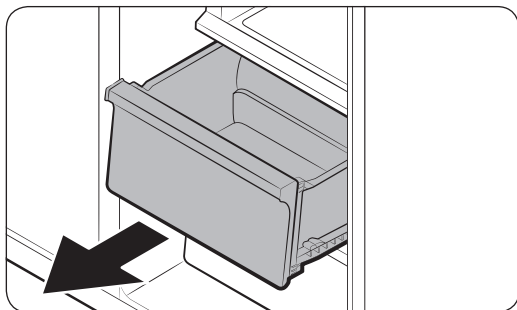
- Për të nxjerrë kubat e akullit, shtyni pjesën e përparme të pikës së treguar të prodhuesit të akullit.
- Nxirreni koshin duke e ngritur paksa dhe duke e tërhequr përpara.

## Rafti i ngrirësit (MONTIMI I RAFTIT TË NGRIRËSIT)

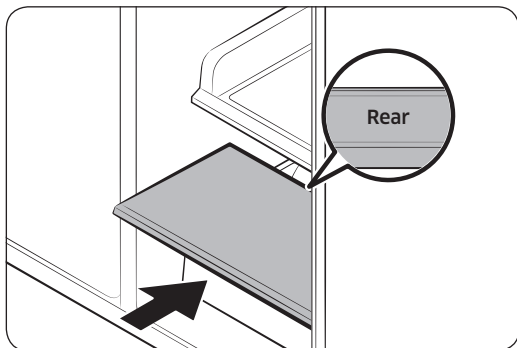


Për të siguruar më shumë hapësirë në **ngirës** hiqni **sirtarin e mesit** të **ngirës** dhe më pas futni **raftin e ngrirës** midis sirtarëve të mesit dhe të poshtëm.

- Rafti i ngrirës nuk ndikon në performancën termike dhe mekanike të frigoriferit.
- Hiqni shtresën mbrojtëse nga rafti i ngrirës përpara përdorimit.

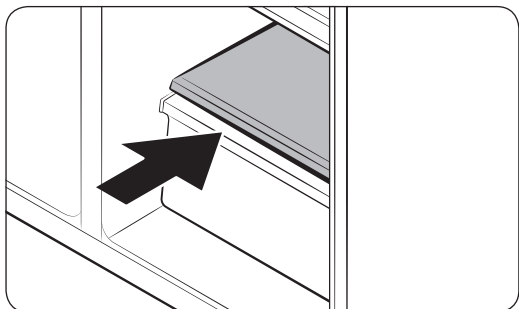


1. Hapeni me rrëshqitje **sirtarin e mesit** dhe hiqeni.



2. Futni **raftin e ngrirës** në pozicionin e sirtarit të mesit. Sigurohuni që shenja **REAR (PJESA E PASME)**, e cila gjendet në pjesën e pasme të raftit, të jetë e drejtuar për lart.

# Përdorimet



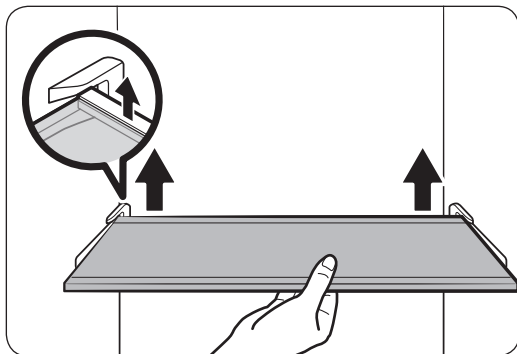
## ⚠ KUJDES

- Rafti i ngrirësit (MONTIMI I RAFTIT TË NGRIRËSIT) është i projektuar specifikisht për të zëvendësuar **sirtarin e mesit** për më shumë hapësirë ruajtjeje. Mos e vendosni raftin e ngrirësit mbi **raftin rrëshqitës**.
- Sigurohuni që ta futni raftin e ngrirësit në drejtimin e duhur. Në të kundërt, ai mund të dëmtohet.
- Ruajeni sirtarin e mesit që keni hequr në një vend të sigurt për përdorim në të ardhmen.

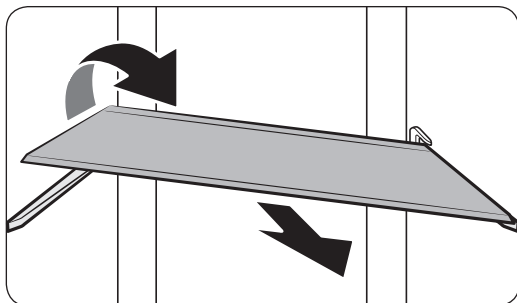
# Mirëmbajtja

## Manovrimi dhe kujdesi

### Raftet prej xhami të temperuar (frigoriferi)



- Ngrini pak pjesën e pasme të raftit për ta nxjerrë.

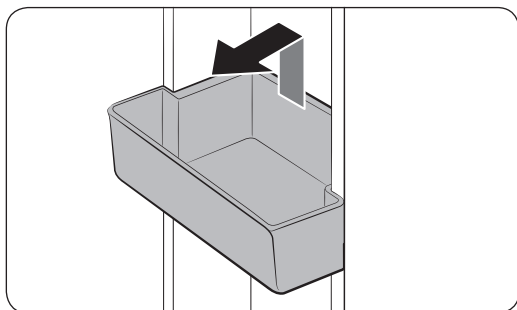


- Kthejeni raftin diagonalisht për ta hequr.

#### ⚠ KUJDES

- Raftet prej xhami të temperuar janë të rënda. Kini kujdes kur i hiqni.
- Rafti duhet të futet siç duhet. Mos e futni mbrapsht.
- Mbajtëset prej xhami mund të gërvishtin sipërfaqen e rafteve prej xhami.

### Koshat e dyerve



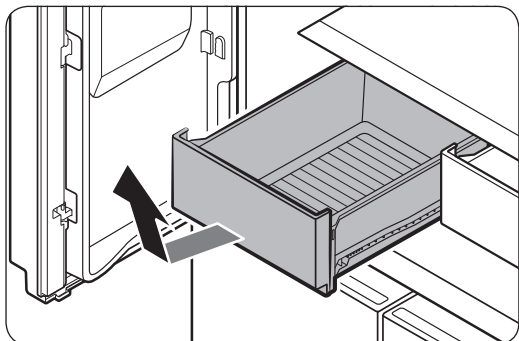
Për të hequr koshin e sipërm të derës, mbani anët e përparme të koshit dhe më pas ngrijeni lehtë për ta nxjerrë.

Për ta rifutur, futeni koshin e derës deri në fund të kanalit të shënuar.

Mbani pjesën e pasme të koshit të derës me të dyja duart dhe më pas shtyjeni për poshtë që të futet në kanal in e shënuar.

# Mirëmbajtja

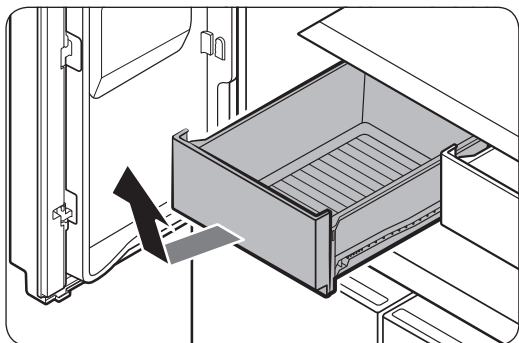
## Sirtarët e perimeve dhe frutave



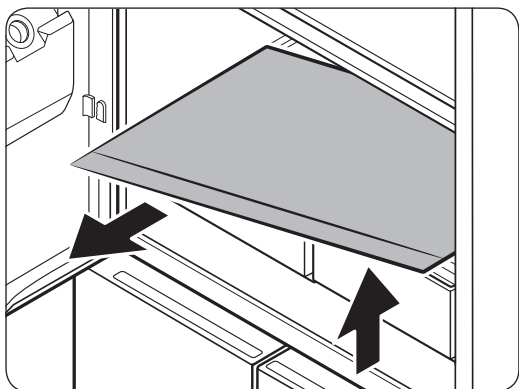
Ngrini lehtë pjesën e përparme të sirtarit dhe nxirreni duke e rrëshqitur.

Rekomandohet që të hiqni koshat e dyerve përpara se të hiqni sirtarin. Kjo bëhet për të shmangur dëmtimin e koshave të dyerve.

## Rafti i perimeve



1. Rrëshqiteni sirtarin e perimeve nga ana e majtë.



2. Teksa e mbani raftin e perimeve me një dorë, nxirreni duke e rrëshqitur me dorën tjetër.

### SHËNIM

Nxirreni raftin e perimeve duke shfrytëzuar hapësirën e liruar pas heqjes së raftit të sipërm.

Për ta rifutur, ndiqni hapat e mësipërme në rendin e kundërt.



## Pastrimi

### Brenda dhe jashtë

#### **PARALAJMËRIM**

- Mos përdorni benzinë, hollues ose detergjente shtëpie/makine si "Clorox™" për pastrim. Ata mund të dëmtojnë sipërfaqen e frigoriferit dhe mund të shkaktojnë zjarr.
- Mos spërkatni ujë mbi frigorifer. Mund të shkaktojë goditje elektrike.
- Mos futni gishtat ose objekte të tjera në vrimën e aparatit.

Përdorni rregullisht një rrobë të thatë për të hequr të gjitha substancat e huaja, si pluhurat ose uji, nga terminalet e spinës elektrike dhe pikat e kontaktit.

1. Hiqni kordonin elektrik nga priza.
2. Përdorni një rrobë të butë pa push ose letra kuzhine të njomura për të pastruar pjesën e brendshme dhe të jashtme të frigoriferit.
3. Kur të përfundoni, përdorni një rrobë ose letër kuzhine të thatë për ta tharë mirë.
4. Futni kordonin e eklektik në prizë.

## Zëvendësimi

### Llambat LED

Për ndërrimin e llambave të frigoriferit, kontaktoni me një qendër shërbimi lokale të Samsung.

#### **PARALAJMËRIM**

Riparimi i llambave nuk mund të kryhet nga përdoruesi. Mos u përpiqni t'i ndërroni vetë llambat. Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.

### Llamba (burimi i dritës)

Ky produkt përmban një burim drite të kategorisë së efikasitetit të energjisë <G>.

Shërbimi për llambat dhe/ose ingranazhet e kontrollit nuk mund të kryhet nga përdoruesi. Për të ndërruar llambat dhe/ose ingranazhet e kontrollit në produkt, kontaktoni qendrën lokale të shërbimit të "Samsung".

Për udhëzime të detajuara në lidhje me ndërrimin e llambave ose të ingranazheve të kontrollit në produktin tuaj, vizitoni faqen e internetit të "Samsung" (<http://www.samsung.com>), shkoni te Mbështetja > Ekrani kryesor i mbështetjes dhe më pas vendosni emrin e modelit.

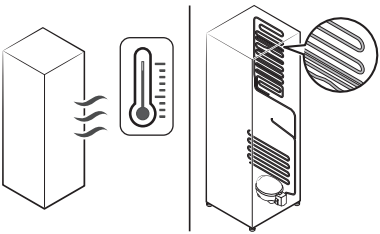
Për udhëzime të detajuara në lidhje me çmontimin e llambave dhe/ose të ingranazheve të kontrollit, thjesht ndiqni udhëzimet e ndërrimit, të cilat mund t'i gjeni siç përshkruhen më sipër.

# Zgjidhja e problemeve

Përpara se t'i telefononi shërbimit, shqyrtoni pikat e kontrollit më poshtë. Telefonatat e shërbimit në lidhje me situata normale (raste kur nuk ka defekt) i faturohen klientit.

## Të përgjithshme

### Temperatura

| Simptoma                                                                                 | Shkaqet e mundshme                                                            | Zgjidhja                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frigoriferi/ngrirësi nuk punon.<br>Temperatura e frigoriferit/ngrirësit është e ngrohtë. | • Kordoni elektrik nuk është lidhur mirë.                                     | • Futeni mirë në prizë kordonin elektrik.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                          | • Komanda e temperaturës nuk është caktuar siç duhet.                         | • Caktojeni në nivel më të ulët temperaturën.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                          | • Frigoriferi ndodhet pranë një burimi nxehtësie ose nën rrezet e diellit.    | • Mbajeni frigoriferin larg rrezeve të diellit ose burimeve të nxehtësisë.                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                          | • Nuk ka hapësirë të mjaftueshme midis frigoriferit dhe anëve/pjesës mbrapa.  | • Sigurohuni që të ketë të paktën 5 cm distancë nga anët dhe nga mbrapa.                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                          | • Është aktivizuar modaliteti Pushime.                                        | • Çaktivizoni modalitetin Pushime.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                          | • Frigoriferi është mbingarkuar. Ushqimi ka bllokuar ajruesit e frigoriferit. | • Mos e mbingarkoni frigoriferin. Mos e lini ushqimin të pengojë ajrimin.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Frigoriferi/ngrirësi mbiftohet.                                                          | • Komanda e temperaturës nuk është caktuar siç duhet.                         | • Caktoni një temperaturë më të lartë.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Muri i brendshëm është i nxehtë.                                                         | • Frigoriferi ka tuba nxehtësidurues në murin e brendshëm.                    | • Për të parandaluar krijimin e kondensimit, frigoriferi ka një tubacion kundër nxehtësisë në cepat përpara. Kjo pajisje mund të mos funksionojë mirë nëse rritet temperatura e ambientit. Ky nuk është defekt i sistemit.  |

## Aromat

| Simptoma                | Shkaqet e mundshme                                                         | Zgjidhja                                                                                                                |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frigoriferi mban aroma. | <ul style="list-style-type: none"><li>Ushqim i prishur.</li></ul>          | <ul style="list-style-type: none"><li>Pastrojeni frigoriferin dhe hiqni ushqimet e prishura.</li></ul>                  |
|                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Ushqime me aroma të forta.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Sigurohuni që ushqimi me erë të fortë të mbështillet me sa më pak ajër.</li></ul> |

## Akulli

| Simptoma                           | Shkaqet e mundshme                                                                        | Zgjidhja                                                                                                                         |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ka brymë rreth vrimave të ajrimit. | <ul style="list-style-type: none"><li>Ka ushqime që bllokojnë vrimat e ajrimit.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Sigurohuni që të mos ketë ushqime që bllokojnë vrimat e ajrimit të frigoriferit.</li></ul> |
| Ka brymë në muret e brendshme.     | <ul style="list-style-type: none"><li>Dera nuk mbyllet siç duhet.</li></ul>               | <ul style="list-style-type: none"><li>Sigurohuni që nuk ka ushqime që bllokojnë derën. Pastroni gominën e derës.</li></ul>       |

## Kondensimi

| Simptoma                           | Shkaqet e mundshme                                                                                   | Zgjidhja                                                                                                           |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ka kondensim në muret e brendshme. | <ul style="list-style-type: none"><li>Nëse dera lihet hapur, në frigorifer hyn lagështirë.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Hiqni lagështirën dhe mos e lini gjatë hapur derën e frigoriferit.</li></ul> |
|                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Ushqime me përmbajtje të lartë lagështire.</li></ul>           | <ul style="list-style-type: none"><li>Sigurohuni që ushqimet të mbështillen me sa më pak ajër.</li></ul>           |

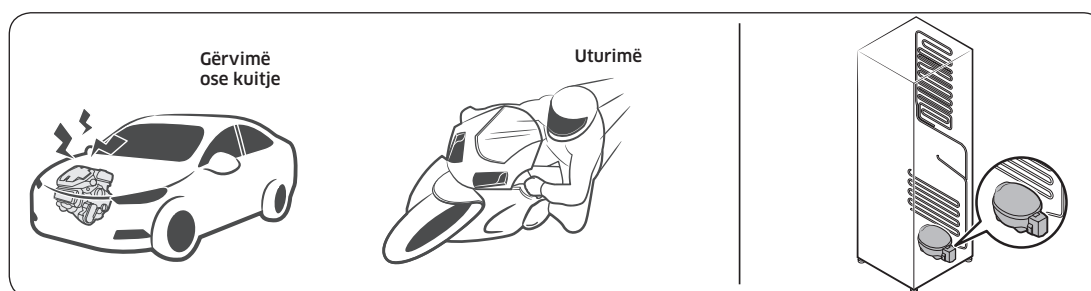
# Zgjidhja e problemeve

## Dëgjoni tinguj jonormalë nga frigoriferi?

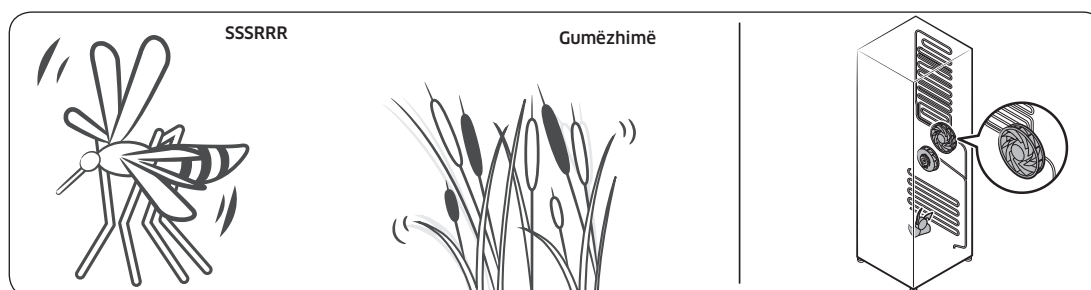
Përpara se t'i telefononi shërbimit, shqyrtoni pikat e kontrollit më poshtë. Telefonatat e shërbimit në lidhje me tinguj normalë pune do t'i faturohen klientit.

### Këta tinguj janë normalë.

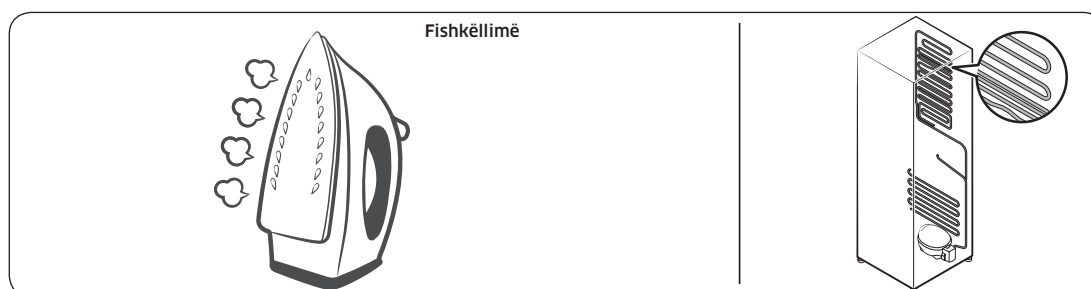
- Kur fillon apo mbaron një veprim, frigoriferi lëshon tinguj të ngjashëm me ndezjen e motorit të një automjeti. Me stabilizimin e funksionimit, tingujt reduktohen.



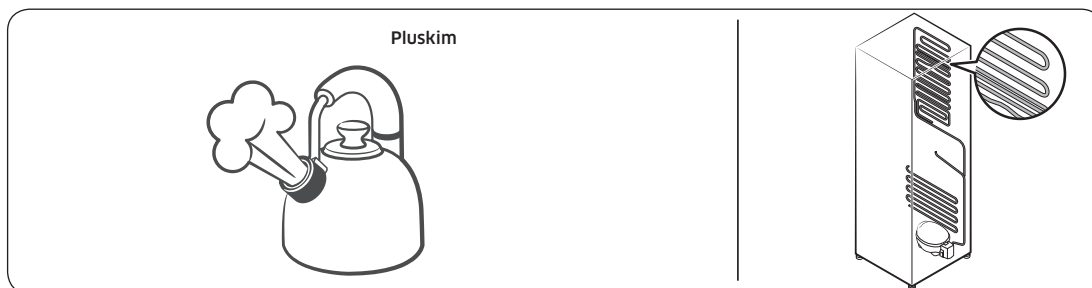
- Gjatë funksionimit të ventilatorit, mund të ketë tinguj të tillë. Kur frigoriferi arrin temperaturën e caktuar, nuk ka tinguj ventilatori.



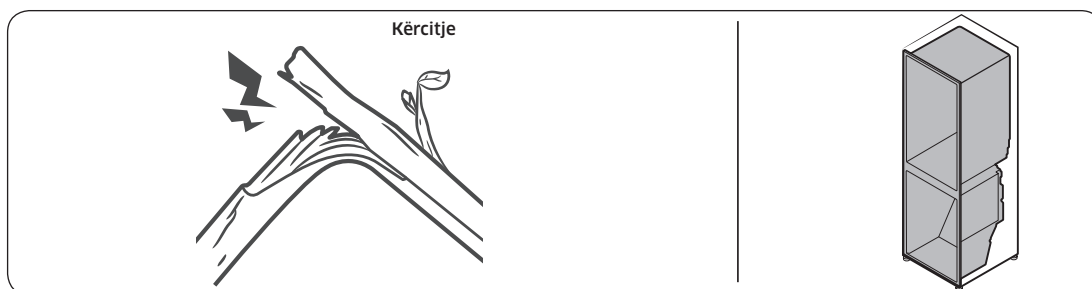
- Gjatë ciklit të shkrirjes, uji mund të pikojë mbi ngrohësin e shkrirjes, duke shkaktuar tinguj kërcitës.



- Me ftohjen ose ngrirjen e frigoriferit, gazi ftohës lëviz nëpër tubat e izoluar, duke lëshuar tinguj pluskimi.



- Me rritjen ose uljen e temperaturës së frigoriferit, pjesët plastike tkurren dhe bymehen, duke lëshuar tinguj goditës. Këta tinguj ndodhin gjatë ciklit të shkrirjes ose gjatë punës së pjesëve elektronike.



- Për modelet me prodhues akulli: Kur hapet valvula e ujit për mbushjen e prodhuesit të akullit, mund të ketë uturimë.
- Për shkak të balancimit të presionit gjatë hapjes dhe mbylljes së derës së frigoriferit, mund të ketë tinguj vakuumi.

# Shtojcë

## Udhëzimet e sigurisë

- Për përdorim sa më të efektshëm të energjisë, mbajini të gjitha mjetet e brendshme si koshat, sirtarët, raftet dhe enët e kubave të akullit në pozicionin e përcaktuar nga prodhuesi.
- Kjo pajisje frigoriferike nuk synohet të përdoret si pajisje e integruar.

## Udhëzimet e instalimit

### Për pajisjet frigoriferike me kategori klime

Në varësi të kategorisë së klimës, kjo pajisje frigoriferike synohet të përdoret në diapazonin e temperaturave të ambientit, siç specifikohet në tabelën e mëposhtme.

Kategoria e klimës mund të gjendet në etiketën e specifikimeve. Produkti mund të mos funksionojë si duhet në temperatura jashtë diapazonit të specifikuar.

Kategorinë e klimës mund ta gjeni në etiketën brenda frigoriferit

### Diapazoni i temperaturave efektive

Frigoriferi është projektuar që të funksionojë normalisht në diapazonin e temperaturave të specifikuar në bazë të kategorisë së tij.

| Kategoria              | Simboli | Diapazoni i temperaturave të ambientit (°C) |                 |
|------------------------|---------|---------------------------------------------|-----------------|
|                        |         | IEC 62552 (ISO 15502)                       | ISO 8561        |
| E zgjeruar, e moderuar | SN      | +10 deri në +32                             | +10 deri në +32 |
| E moderuar             | N       | +16 deri në +32                             | +16 deri në +32 |
| Subtropikale           | ST      | +16 deri në +38                             | +18 deri në +38 |
| Tropikale              | T       | +16 deri në +43                             | +18 deri në +43 |

### SHËNIM

Performanca e ftohjes dhe konsumi i energjisë i frigoriferit mund të ndikohet nga temperatura e ambientit, shpeshtësia e hapjes së derës dhe vendndodhja e frigoriferit. Rekomandojmë t'i rregulloni cilësimet e temperaturës si duhet.

---

## Udhëzimet për temperaturat

---

### Temperatura e rekomanduar

Cilësimet e temperaturës optimale për ruajtjen e ushqimeve:

- Frigoriferi: 4°C
- Ngrirësi: -19 °C

#### SHËNIM

Konfigurimi i temperaturës optimale të çdo ndarje në temperaturë ambientit. Temperatura mbi optimale bazohet në temperaturën e ambientit 25 °C.

### Ftohja me fuqi

Ftohja me fuqi përshpejton procesin e ftohjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit.

Frigoriferi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për dy orë e gjysmë dhe më pas kthehet në temperaturën e mëparshme.

### Ngrirja me fuqi

Ngrirja me fuqi përshpejton procesin e ngrirjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit. Ngrirësi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për 50 orë dhe më pas kthehet në temperaturën e mëparshme. Për të ngrirë sasi të mëdha ushqimi, aktivizoni Ngrirja me fuqi të paktën 20 orë përpara se të vendosni ushqime në ngrirës.

#### SHËNIM

Kur përdorni këtë funksion, konsumi i energjisë së frigoriferit do të rritet. Mos harroni ta fikni atë kur nuk ju duhet dhe të vendosni temperaturën e ngrirësit në konfigurimin fillestar.

# Shtojcë

## Mënyra e ruajtjes për konservim maksimal (vetëm modelet përkatëse)

Mbulojini ushqimet për të ruajtur lagështinë dhe që ato të mos marrin aromat nga ushqimet e tjera. Një tenxhere e madhe me ushqim, si për shembull supë ose lëng mishi, duhet të ndahet në pjesë të vogla dhe të vendosen në enë të cekëta përpara se ti futni në frigorifer. Një copë e madhe mishi ose një pulë e plotë duhet të ndahet në pjesë më të vogla ose të vendosen në enë të cekëta përpara se ti futni në frigorifer.

### Vendosja e ushqimeve

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raftet                                          | Raftet duhet të rregullohen në mënyrë që të nxënë një shumëllojshmëri paketimesh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ndarja e specializuar (vetëm modelet që e kanë) | Sirtarët e poshtëm hermetik ofrojnë një mjedis optimal për ruajtjen e frutave dhe perimeve. Perimet kërkojnë një ambient me më shumë lagështi ndërsa frutat kërkojnë një ambient me më pak lagështi. Koshat e poshtëm janë të pajisura me pajisje kontrolli për të kontrolluar nivelin e lagështisë. (*Në varësi të modelin dhe opsioneve) Temperatura me rregullim e sirtarit të mishit rrit në maksimum kohën e ruajtjes së mishit dhe djathit. |
| E ruajtur te dera                               | Mos i ruani ushqimet që prishen te dera. Vezët duhet të ruhen në karton në një raft. Temperatura në koshat e derës mund të luhatet më shumë se sa temperatura brenda frigoriferit. Mbajeni derë mbyllur sa më shumë të jetë e mundur.                                                                                                                                                                                                             |
| Ndarja e ngrirësit                              | Mund të ruani ushqime të ngrira, të prodhoni kuba akulli dhe të ngrini ushqime të freskëta në ndarjen e ngrirësit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

### SHËNIM

Vendosni në ngrirje vetëm ushqime të freskëta dhe të paprishura. Ushqimet që dëshironi t'i ngrini, mbajini larg ushqimeve që janë të ngrira. Për të shmangur humbjen e shijes ose tharjen e ushqimeve, vendosini ato në enë hermetike.



### Tabela e ruajtjes së frigoriferit dhe ngrirësit

Jetëgjatësia e freskisë është në varësi të temperaturës dhe ekspozimit ndaj lagështisë. Duke qenë se datat në produkt nuk shërbejnë si udhëzues për përdorimin e sigurt të tij, referojuni kësaj tabele dhe ndiqni këto rekomandime.

Produktet e qumështit

| Produkti         | Frigoriferi | Ngrirësi         |
|------------------|-------------|------------------|
| Qumësht          | 1 javë      | 1 muaj           |
| Gjalpë           | 2 javë      | 12 muaj          |
| Akullore         | -           | 2-3 javë         |
| Djathë natyralë  | 1 muaj      | 4-6 muaj         |
| Djathë i shkrirë | 2 javë      | Nuk rekomandohet |
| Kos              | 1 muaj      | -                |

Mishi

| Produkti                                              | Frigoriferi | Ngrirësi |
|-------------------------------------------------------|-------------|----------|
| Rosto e pjekur, biftekë, bërthollë                    | 3-4 ditë    | 2-3 muaj |
| Mish i grirë i freskët, mish i zier                   | 1-2 ditë    | 3-4 muaj |
| Proshutë                                              | 7 ditë      | 1 muaj   |
| Salsiçe, mish derri i pa gatuar, mish viçi, gjel deti | 1-2 ditë    | 1-2 muaj |

Pulë / Vezë

| Produkti                     | Frigoriferi | Ngrirësi         |
|------------------------------|-------------|------------------|
| Pulë e freskët               | 2 ditë      | 6-8 muaj         |
| Sallatë me pulë              | 1 ditë      | -                |
| Vezë të freskëta me lëvozhgë | 2-4 javë    | Nuk rekomandohet |

# Shtojcë

## Peshk / Fruta deti

| Produkti                 | Frigoriferi | Ngrirësi         |
|--------------------------|-------------|------------------|
| Peshk i freskët          | 1-2 ditë    | 3-6 muaj         |
| Peshk i gatuar           | 3-4 ditë    | 1 muaj           |
| Sallatë me peshk         | 1 ditë      | Nuk rekomandohet |
| Peshk i tharë ose turshi | 3-4 javë    | -                |

## Fruta

| Produkti                   | Frigoriferi | Ngrirësi  |
|----------------------------|-------------|-----------|
| Mollë                      | 1 muaj      | -         |
| Pjeshka                    | 2-3 javë    | -         |
| Ananas                     | 1 javë      | -         |
| Fruta të tjera të freskëta | 3-5 ditë    | 9-12 muaj |

## Perime

| Produkti                                          | Frigoriferi | Ngrirësi |
|---------------------------------------------------|-------------|----------|
| Shparg                                            | 2-3 ditë    | -        |
| Brokoli, lakër Brukseli, bizele jeshile, kërpudha | 3-5 ditë    | -        |
| Lakër, lulëlakër, selino, tranguj, marule         | 1 javë      | -        |
| Karota, panxhar, rrepka                           | 2 javë      | -        |

---

## Informacion për modelin dhe porositjen e pjesëve rezervë

---

### Informacion për modelin

Për të parë informacionin e etiketimit të energjisë rreth këtij produkti në Regjistrin Evropian të Produkteve për Etiketimin e Energjisë (EPREL), skanoni kodin QR në etiketën e energjisë.

Kodin QR mund ta gjeni në etiketën e energjisë në kutinë e produktit.

### Informacion për pjesët

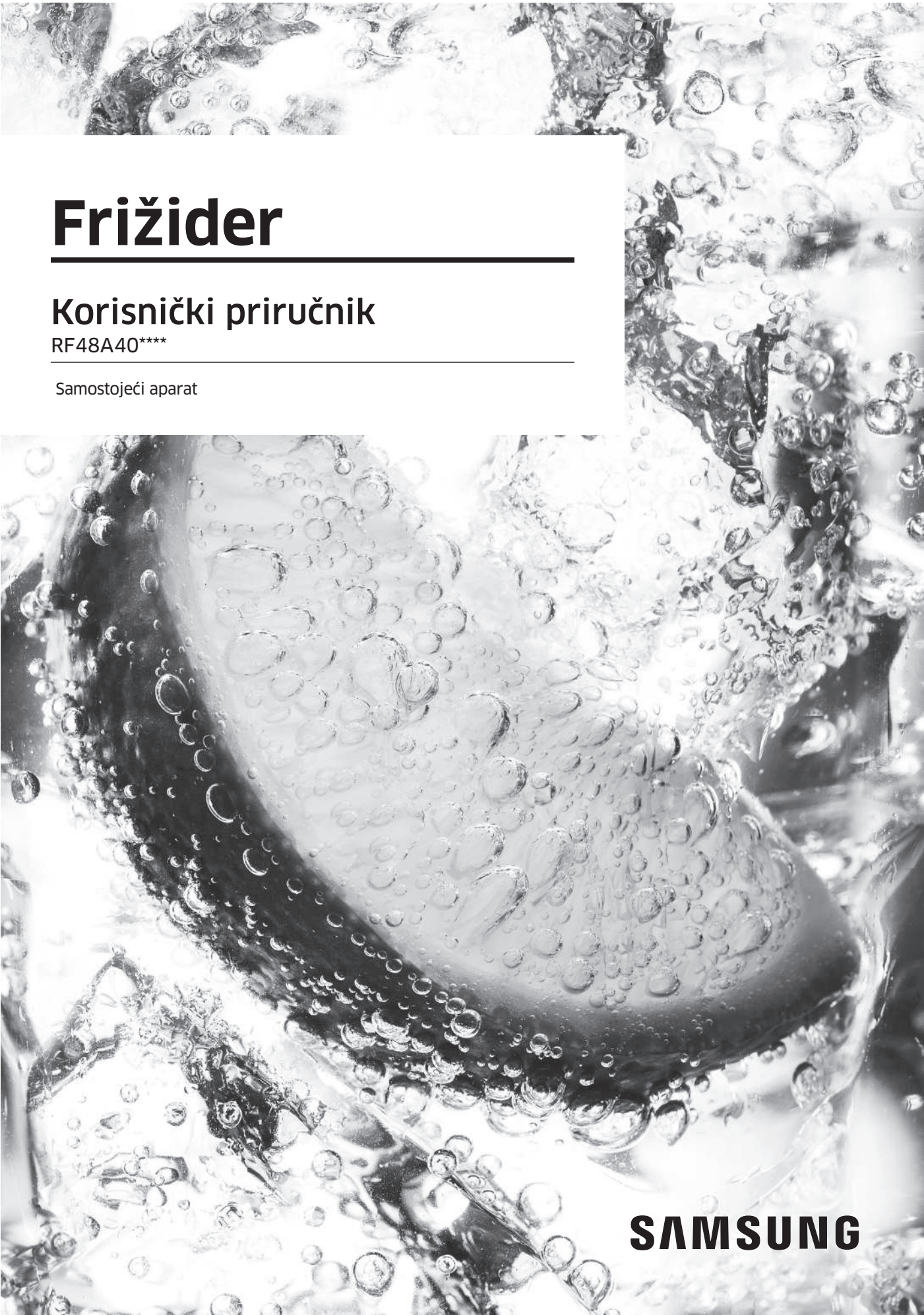
- Periudha minimale gjatë së cilës disponohen pjesë këmbimi, të nevojshme për riparimin e pajisjes
  - 7 vite për termostetet, sensorët e temperaturës, panelet e qarqeve të stampuara dhe burimet e dritës, dorezat dhe menteshat e dyerve, enët, koshat (kutitë ose sirtarët)
  - 10 vite për guarnicionet e dyerve
- Kohëzgjatja minimale e garancisë së pajisjes frigoriferike e ofruar nga prodhuesi është 24 muaj.
- Informacion përkatës për porositjen e pjesëve të këmbimit, drejtpërdrejt ose përmes kanaleve të tjera të ofruara nga prodhuesi, importuesi ose përfaqësuesi i autorizuar
- Informacionet mbi riparimet profesionale mund t'i gjeni në adresën <http://samsung.com/support>.  
Manualin për kryerjen e shërbimit nga përdoruesi mund ta gjeni në adresën <http://samsung.com/support>.

## Kontaktioni me "SAMSUNG" NË MBARË BOTËN

Nëse keni pyetje ose komente në lidhje me produktet "Samsung", kontaktioni me qendrën e "SAMSUNG" për kujdesin ndaj klientit.

| Shteti          | Qendra e kontaktit                                                                                                                                                     | Faqja e internetit                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Frižider

## Korisnički priručnik

RF48A40\*\*\*\*

Samostojeći aparat

**SAMSUNG**

# Sadržaj

|                                                       |               |
|-------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Bezbednosne informacije</b>                        | <b>4</b>      |
| Šta je potrebno da znate o bezbednosnim uputstvima    | 4             |
| Važni bezbednosni simboli i mere predostrožnosti:     | 6             |
| Važne mere predostrožnosti                            | 7             |
| Znakovi ozbiljnog upozorenja za transport i mesto     | 10            |
| Kritična upozorenja o ugradnji                        | 11            |
| Mere predostrožnosti tokom instaliranja               | 14            |
| Kritična upozorenja o korišćenju                      | 14            |
| Mere predostrožnosti tokom upotrebe                   | 19            |
| Mere predostrožnosti tokom čišćenja                   | 22            |
| Kritična upozorenja o odlaganju u otpad               | 24            |
| Dodatni saveti o pravilnoj upotrebi                   | 25            |
| Uputstva za odlaganje električne i elektronske opreme | 26            |
| <br><b>Instalacija</b>                                | <br><b>27</b> |
| Kratak pregled frižidera                              | 27            |
| Skidanje vrata zbog prolaza kroz ulaz                 | 30            |
| Postupna instalacija                                  | 37            |
| <br><b>Radnje</b>                                     | <br><b>43</b> |
| Funkcijski panel                                      | 43            |
| Specijalne funkcije                                   | 47            |
| <br><b>Održavanje</b>                                 | <br><b>51</b> |
| Rukovanje i nega                                      | 51            |
| Čišćenje                                              | 53            |
| Zamena                                                | 53            |

---

|                                                     |               |
|-----------------------------------------------------|---------------|
| <b>Rešavanje problema</b>                           | <b>54</b>     |
| Opšte                                               | 54            |
| Da li čujete neuobičajene zvukove iz frižidera?     | 56            |
| <br><b>Dodatak</b>                                  | <br><b>58</b> |
| Bezbednosna uputstva                                | 58            |
| Uputstva za instaliranje                            | 58            |
| Uputstvo o temperaturi                              | 59            |
| Informacije o modelu i naručivanju rezervnih delova | 63            |



# Bezbednosne informacije

Pre upotrebe novog Samsung frižidera, molimo da pažljivo pročitate ovo uputstvo kako bi sigurno i efikasno koristili karakteristike i funkcije koje nudi vaš novi aparat.

## Šta je potrebno da znate o bezbednosnim uputstvima

- Upozorenja i važne sigurnosna uputstva u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uslove i situacije koje se mogu pojaviti. Vaša je odgovornost da koristite zdrav razum, opreznost, i brigu prilikom ugradnje, održavanja i rukovanja svojim aparatom.
- Pošto ova sledeća uputstva za korišćenje pokrivaju različite modele, karakteristike vašeg frižidera se možda neznatno razlikuju od opisanih u ovom priručniku te se ne mogu primeniti svi znakovi upozorenja. Ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica, obratite se najbližem servisnom centru ili nađite pomoć i informacije na mreži na [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- R-600a ili R-134a se koristi kao sredstvo za hlađenje. Proverite oznaku kompresora na zadnjem delu aparata ili oznaku sa nominalnim vrednostima u frižideru da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem aparatu. Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (sredstvo za hlađenje R-600a), obratite se lokalnim nadležnim službama u vezi sa bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Da bi se izbeglo stvaranje zapaljive smese gasa i vazduha ukoliko dođe do curenja u rashladnom kolu, veličina prostorije u kojoj se nalazi aparat zavisi i od korišćene količine sredstva za hlađenje.
- Nikada nemojte pokrenuti aparat koji pokazuje bilo kakve znake oštećenja. Ako ste u nedoumici, konsultujte svog prodavca. Prostorija mora imati najmanje 1 m<sup>3</sup> na svakih 8 g sredstva za hlađenje R-600a unutar uređaja. Količina sredstva za hlađenje u vašem konkretnom aparatu prikazana je na identifikacionoj ploči u unutrašnjem delu aparata.



- Može se desiti da se sredstvo za hlađenje koje curi iz cevi zapali ili prouzrokuje povredu oka. Kada sredstvo za hlađenje curi iz cevi, izbegavajte otvoreni plamen i pomerite sve što je zapaljivo dalje od proizvoda i provetrite prostoriju neodložno.
  - U suprotnom, može doći do požara ili eksplozije.
- Da biste izbegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sledećih uputstava:
  - Držanje otvorenih vrata tokom dužeg perioda može da dovede do značajnog povećavanja temperature u odeljcima aparata.
  - Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom i pristupačne sisteme za odvod.
  - Očistite rezervoare za vodu ako nisu korišćeni 48 sati; isperite sistem za vodu povezan sa dovodom vode ako voda nije puštana 5 dana.
  - Sirovo meso i ribu držite u odgovarajućim posudama u frižideru kako ne bi došli u kontakt ili kapali na drugu hranu.
  - Odeljci za smrznutu hranu sa dve zvezdice pogodni su za odlaganje unapred zamrznute hrane, odlaganje ili pravljenje sladoleda i pravljenje leda u kockicama.
  - Odeljci sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
  - Ako planirate da ostavite frižider prazan duže vreme, isključite ga, otopite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje buđi u aparatu.

# Bezbednosne informacije

## Važni bezbednosni simboli i mere predostrožnosti:

Pratite bezbednosna uputstva iz ovog priručnika. U ovom priručniku se koriste sledeći bezbednosni simboli.

### **UPOZORENJE**

Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **teške povrede, materijalne štete ili smrti**.

### **OPREZ**

Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **teške povrede i/ili materijalne štete**.

### **NAPOMENA**

Korisne informacije koje pomažu korisnicima da shvate funkcije frižidera ili imaju koristi od njega.

Ovi znakovi upozorenja služe tome da spreče povredu vas samih ili drugih.

Pažljivo ih sledite.

Nakon čitanja ovog odeljka, čuvajte ga na bezbednom mestu za buduću upotrebu.

---

## Važne mere predostrožnosti

---



Upozorenje; Opasnost od požara / zapaljivih materijala

### **UPOZORENJE**

- Prilikom postavljanja uređaja pazite da ne prignječite i ne oštetite kabl za napajanje.
- Nemojte postavljati više prenosnih utičnica ili prenosnih uređaja za napajanje sa zadnje strane uređaja.
- Punite isključivo vodom za piće.
- Povežite isključivo na izvor vode za piće.
- Otvore za ventilaciju u kućištu aparata ili u ugrađenoj strukturi održavajte otvorenim.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili bilo koje drugo sredstvo da se ubrza proces odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti rashladno kolo.
- Nemojte da koristite električne aparate u odeljcima za odlaganje hrane u aparatu, osim ako njihovu upotrebu ne preporučuje proizvođač.
- Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva decu) sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima, niti osoba koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje, osim u slučaju da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.

## Bezbednosne informacije

- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora. Deca starosti od 3 do 8 godina smeju da stavljaju stvari u frižider i da ih iz njega vade.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, neophodno je tražiti zamenu od proizvođača, predstavnika ovlašćenog servisa ili kvalifikovanog lica kako bi se izbegla mogućnost nastanka štete.
- Utičnica mora da bude lako dostupna kako bi aparat bilo moguće brzo isključiti sa strujne mreže u hitnom slučaju.
  - Ona mora da bude izvan oblasti koju pokriva zadnja strana aparata.
- Ne stavljajte eksplozivne supstance, kao što su aerosol konzerve sa zapaljivim pogonskim gasom, u uređaj.
- Ako je proizvod opremljen LED lampama, nemojte sami rastavljati poklopce lampe i LED lampe.
  - Obratite se Samsung servisnom centru.
  - Koristite samo LED lampe koje je obezbedio proizvođač ili njegov serviser.
- Za najefikasniju upotrebu energije, držite sve unutrašnje delove kao što su korpe, fijeke, police na mestu kako ste dobili od proizvođača.
- Da biste postigli najviši nivo energetske efikasnosti za ovaj proizvod, sve police, fioke i korpe ostavite u originalnom položaju.

## Kako da maksimalno smanjite potrošnju energije

- Postavite aparat u hladnu, suhu prostoriju sa adekvatnom ventilacijom.
- Vodite računa da ne bude izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikada ga nemojte staviti blizu direktnog izvora toplote (radijatora, na primer).
  - Za energetske efikasnost se preporučuje da ne treba blokirati ventilacione otvore ili rešetke.
  - Pustite da se topla hrana ohladi pre nego što je stavite u aparat.
  - Stavite zamrznutu hranu u frižider da bi se odmrzla. Možete da koristite nisku temperaturu zamrznutih proizvoda da biste ohladili hranu u frižideru.
  - Nemojte da držite vrata aparata predugo otvorena prilikom stavljanja ili vađenja hrane iz frižidera.
  - Što kraće držite vrata zamrzivača otvorena, to će se manje leda formirati u njemu.
  - Redovno čistite zadnju stranu frižidera. Nagomilavanje prašine uzrokuje povećanu potrošnju energije.
  - Nemojte podešavati nižu temperaturu nego što je potrebno.
  - Obezbedite odgovarajuću ventilaciju sa donje i zadnje strane frižidera. Nemojte pokrivati ventilacione otvore.
  - Prilikom instalacije ostavite dovoljno prostora sa desne, leve, zadnje i gornje strane. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.
- Preporučujemo da vrednost praznog prostora bude:
  - Desna, leva i zadnja strana: više od 50 mm
  - Gornja strana: više od 100 mm

# Bezbednosne informacije

Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene kao što su

- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarije i druge radne sredine;
- kuće na farmama i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
- objekti gde se pruža noćenje s doručkom;
- katering i slične primene koje nisu povezane s prodajom.

## Znakovi ozbiljnog upozorenja za transport i mesto

### **UPOZORENJE**

- Prilikom transporta i ugradnje uređaja, treba voditi računa o tome da se proverí da nije oštećen neki deo rashladnog kola.
  - Curenje sredstva za hlađenje iz cevovoda može da se zapali ili da izazove povredu oka. Ako se otkrije curenje, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.
  - Ovaj aparat sadrži malu količinu sredstva za hlađenje izobutana (R-600a), prirodni gas sa visokom kompatibilnošću sa životnom sredinom koji je, međutim, takođe zapaljiv. Prilikom transporta i ugradnje uređaja, treba voditi računa o tome da se proverí da nije oštećen neki deo rashladnog kola.

## Kritična upozorenja o ugradnji

### **UPOZORENJE**

- Nemojte ugraditi frižider na vlažnom mestu ili na mestu gde može doći u kontakt sa vodom.
  - Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Nemojte postaviti frižider na direktnu sunčevu svetlost i nemojte ga izložiti toploti šporeta, sobnih grejalica ili drugih aparata.
- Nemojte priključiti nekoliko aparata u isti višestruki panel za napajanje. Frižider treba uvek da bude utaknut u sopstvenu zidnu utičnicu, koja ima nazivni napon koji odgovara naponu navedenom na nazivnoj pločici frižidera.
  - Ovo omogućava najbolje performanse i sprečava preopterećenje kućne električne instalacije, što bi moglo izazvati požar zbog pregrejanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte koristiti kabl za napajanje na kojem postoje pukotine ili koji je istrošen uzdužno ili na jednom od krajeva.
- Nemojte preterano savijati kabl, niti stavljati na njega teške predmete.
- Nemojte vući ili preterano savijati kabl za napajanje.
- Nemojte uvrtati ili vezivati kabl za napajanje.
- Nemojte prebacivati kabl za napajanje preko nekog metalnog predmeta, ubacivati kabl za napajanje između predmeta, ili gurati kabl za napajanje u prostor iza aparata.
- Prilikom premeštanja frižidera, pazite da ga ne kotrljate preko kabla za napajanje i da ne oštetite kabl.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.

## Bezbednosne informacije

- Nemojte nikad isključiti frižider povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i ravno ga izvucite iz utičnice.
  - Oštećenje kabla može izazvati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Nemojte koristiti aerosole blizu frižidera.
  - Korišćenje aerosola blizu frižidera može izazvati eksploziju ili požar.
- Nemojte instalirati ovaj aparat blizu svoje grejalice, zapaljivog materijala.
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj na mestu gde može da dođe do curenja gasa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Pre korišćenja ovaj frižider mora biti pravilno ugrađen i postavljen u skladu sa uputstvom u ovom priručniku.
- Priključite utikač u pravilnom položaju tako da kabl visi nadole.
  - Ako priključite utikač naopačke, žice mogu da se odseku i da izazovu požar ili električni udar.
- Pobrinite se da utikač ne bude zgnječen ili oštećen od strane zadnje strane frižidera.
- Čuvajte ambalažu van domašaja dece.
  - Postoji rizik od smrti putem gušenja ako deca stave ambalažu na glavu.
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj u okruženju u kojem je prisutna vlaga, masnoća ili prašina, kao ni na mestu koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti i vodi (kapi kiše).
  - Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Ako ima prašine ili vode u frižideru, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara.



- Nemojte stajati na vrhu uređaja ili stavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, posuđe, hemijska sredstva, metalni predmeti, itd.) na ovaj uređaj.
  - To može dovesti do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede.
- Pre prvog uključanja proizvoda, morate ukloniti svu zaštitnu plastičnu oblogu.
- Morate paziti na decu kako se ne bi igrala prstenastim osiguračima za podešavanje vrata ili žabicama cevčice za vodu.
  - Postoji opasnost od gušenja ako dete proguta prstenasti osigurač ili žabicu cevčice za vodu. Držite prstenaste osigurače i žabice cevčice za vodu van domašaja dece.
- Frižider mora da bude sigurno uzemljen.
  - Uvek vodite računa da ste uzemljili frižider pre ispitivanja ili popravke bilo kog dela aparata. Propuštanje struje može izazvati ozbiljan strujni udar.
- Nikada nemojte koristiti gasne cevi, telefonske linije ili druge potencijalne gromobrane kao uzemljenje.
  - Morate uzemljiti frižider da biste sprečili svaki gubitak struje ili strujni udar koji je izazvan trenutnim curenjem iz frižidera.
  - To može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, ili problema sa proizvodom.
- Stavite čvrsto utikač u utičnicu. Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili labavu utičnicu.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Osigurač u frižideru mora zameniti kvalifikovani tehničar ili servis.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili povrede.

# Bezbednosne informacije

## Mere predostrožnosti tokom instaliranja

### OPREZ

- Obezbedite zadovoljavajući prostor oko frižidera i postavite ga na ravnu površinu.
  - Ako vaš frižider nije nivelisan, efikasnost hlađenja i trajanje mogu biti umanjeni.
- Nakon instalacije i uključivanja pustite da aparat stoji 2-3 sata pre nego što u njega stavite hranu.
- Preporučujemo da vam instalaciju frižidera obavi kvalifikovani tehničar ili servisna kompanija.
  - Propust da se to uradi može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, problema sa proizvodom ili povrede.

## Kritična upozorenja o korišćenju

### UPOZORENJE

- Nemojte gurati utikač mokrim rukama u utičnicu.
  - Može doći do strujnog udara.
- Nemojte čuvati predmete na gornjoj strani aparata.
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti i izazvati povrede i/ili materijalnu štetu.
- Nemojte stavljati ruke, noge ili metalne predmete (kao što su štapići, itd.) u dno ili u zadnji deo frižidera.
  - To može dovesti do strujnog udara ili povrede.
  - Bilo koja oštra ivica može prouzrokovati povrede.
- Nemojte dodirivati vlažnim rukama unutrašnje zidove zamrzivača ili proizvode koji se nalaze u zamrzivaču.
  - Ovo može dovesti do promrzlina.

- Nemojte stavljati spremnik napunjen vodom na frižider.
  - Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte držati predmete ili supstance koje isparavaju ili su zapaljive (benzen, razređivač, propan gas, alkohol, etar, LP gas i ostale takve proizvode itd.) u frižideru.
  - Ovaj frižider je namenjen samo za skladištenje hrane.
  - To može da dovede do požara ili eksplozije.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
  - Držite prste van područja „tačke prignječenja“. Zazori između vrata i ormana su nužno mali. Pažljivo otvarajte vrata dok se u blizini nalaze deca.
- Nemojte dozvoliti da se vaši ili dečiji prsti nađu između vrata.
  - Nemojte da stavljate prste u levi i desni otvor na vratima. Vodite računa kada otvarate vrata da li vam se prsti nalaze između vrata.
- Nemojte dozvoliti deci da se vešaju na vrata. Može doći do ozbiljne povrede.
- Nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider. Mogu ostati zarobljeni unutra.
- Nemojte stavljati ruke ispod aparata.
  - Bilo koja oštra ivica može prouzrokovati povrede.
- Nemojte držati u frižideru farmaceutske proizvode, naučne materijale ili druge proizvode koji su osetljivi na niske temperature.
  - Nije dozvoljeno držati u frižideru proizvode koji zahtevaju strogu kontrolu temperature.
- Ako mirišete lek ili dim izvucite odmah utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.

## Bezbednosne informacije

- Ako u frižideru ima prašine ili vode, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara.
- Nemojte dozvoliti deci da gaze na fioku.
  - Fioka može da pukne i deca mogu da padnu.
- Nemojte ostavljati otvorena vrata od frižidera, dok je frižider bez nadzora i nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider.
- Nemojte dozvoliti bebama ili deci da uđu u fioku.
  - To može dovesti do smrti od gušenja usled zaglavljivanja ili povrede.
- Ne pretrpavajte frižider benzenom.
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti i izazvati povrede ili materijalnu štetu.
- Na površinu aparata nemojte prskati isparljive materijale kao što su insekticidi.
  - Kao što su štetni za ljude, oni takođe mogu da dovedu do strujnog udara, požara ili problema sa proizvodom.
- Nikada ne stavljajte prste ili druge predmete u rupu dozatora, ispusnu cev za led i posudu ledomata.
  - To može dovesti do povrede ili materijalne štete.
- Nemojte koristiti niti stavljati blizu ili u frižider bilo kakve supstance osetljive na temperaturu, kao što su zapaljivi sprejevi, zapaljivi predmeti, suvi led, lekovi ili hemikalije.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje u unutrašnjosti frižidera. Nemojte staviti u frižider zapaljenu sveću za uklanjanje loših mirisa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.

- Punite rezervoar za vodu, korito za led, vodene kocke isključivo pijaćom vodom (mineralna voda ili prečišćena voda).
  - Nemojte sipati čaj, sok ili sportska pića, to može da ošteti frižider.
- Nemojte stajati na vrhu uređaja ili stavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, posuđe, hemijska sredstva, metalni predmeti, itd.) na ovaj uređaj. To može dovesti do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede. Nemojte stavljati posude napunjene vodom na aparat.
  - Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nikada nemojte direktno gledati u UV LED sijalicu u dužem vremenskom periodu.
  - Ovo može prouzrokovati oštećenje oka usled ultraljubičastih zraka.
- Nemojte policu ubaciti naopako. Graničnik police možda neće funkcionisati.
  - To može izazvati telesnu povredu usled pada staklene police.
- Držite prste van područja „tačke prignječenja“. Zazori između vrata i ormana su nužno mali. Pažljivo otvarajte vrata dok se u blizini nalaze deca.
- Ako se otkrije curenje gasa, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.
  - Nemojte dodirivati aparat ili kabl za napajanje.
  - Nemojte koristiti ventilator za ventilaciju.
  - Varnica može da dovede do eksplozije ili požara.
- Boce treba čuvati tesno zajedno kako ne bi ispale.
- Ovaj proizvod je namenjen samo za čuvanje hrane u domaćinstvu.

## Bezbednosne informacije

- Nikada ne stavljajte prste ili druge predmete u rupu dozatora, ispusnu cev za led i posudu ledomata.
  - To može dovesti do povrede ili materijalne štete.
- Nemojte pokušavati da sami popravite, rastavite ili modifikujete frižider.
- Nemojte koristiti bilo koji osigurač (kao što su bakarni, čelični, žičani, itd.) osim standardnog osigurača.
- Ako frižider treba popraviti ili ponovo instalirati, kontaktirajte najbliži servisni centar.
  - Ako propustite tako da postupite, to može dovesti do strujnog udara, požara, problemi sa proizvodom ili povrede.
- Ukoliko frižider stvara miris sagorevanja ili dim, odmah izvucite utikač frižidera i obratite se najbližem Samsung Electronics servisnom centru.
  - Ako ne postupite tako, to može dovesti do opasnosti od struje ili vatre.
- Izvucite utikač iz utičnice pre zamene unutrašnjih lampi frižidera.
  - U suprotnom, postoji opasnost od strujnog udara.
- Ako imate problema pri zameni lampe koja nije LED, obratite se Samsung servisnom centru.
- Stavite čvrsto utikač u utičnicu.
- Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili labavu utičnicu.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.

## Mere predostrožnosti tokom upotrebe

### OPREZ

- Nemojte da zamrzavate otopljenu hranu.
  - Na zamrznutoj i otopljenoj hrani brže se razvijaju štetne bakterije nego na svežoj.
  - Drugo otapanje će razoriti još više ćelija, uz izvlačenje vlage i smanjenje integriteta proizvoda.
- Nemojte da otapate meso na sobnoj temperaturi.
  - Bezbednost zavisi od toga da li je sirovim proizvodom pravilno rukovano.
- Nemojte postavljati staklo ili flaše ili gazirana pića u zamrzivač.
  - Posuda može da se zamrzne i pukne, i ovo može da kao rezultat da povredu.
- Koristite samo ledomat koji ste dobili uz frižider.
- Ako ćete biti odsutni duži vremenski period (na primer, na odmoru) i nećete koristiti dozatore za vodu ili led, zatvorite ventil za vodu.
  - U suprotnom, može doći do curenja vode.
- Ako ne nameravate da koristite frižider veoma dug vremenski period (3 nedelje ili duže), ispraznite frižider, uključujući i posudu za led, isključite ga, zatvorite ventil za vodu, obrišite vlagu sa unutrašnjih zidova i ostavite vrata otvorena da biste sprečili pojavu mirisa i buđi.

# Bezbednosne informacije

- Da biste dobili najbolje performanse od proizvoda:
  - Nemojte stavljati hranu preblizu ventilacionih otvora koji se nalaze na zadnjoj strani uređaja pošto to može ometati slobodan protok vazduha u odeljku frižidera.
  - Umotajte propisno hranu ili je stavite u hermetički zatvorenu posudu pre stavljanja u frižider.
  - Obratite pažnju na maksimalno vreme skladištenja i na rok upotrebe zamrznute proizvode.
  - Nema potrebe da se isključi frižider iz napajanja ako ćete biti odsutni manje od tri nedelje. Međutim, ako ćete biti odsutni duže od tri nedelje, uklonite svu hranu i led iz posude za led, isključite frižider, zatvorite ventil za vodu, obrišite suvišnu vlagu sa unutrašnjih zidova i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje mirisa i buđi.
- Servisna garancija i prepravke.
  - Bilo koje promene ili modifikacije koje obavlja neko drugi na ovom izrađenom aparatu, nisu pokrivene Samsung garantnim servisom, niti je Samsung odgovoran za bezbednosna pitanja koje nastaju usled modifikacija nekoga drugog.
- Nemojte blokirati otvore za vazduh unutar frižidera.
  - Ako su otvori za vazduh blokirani, a posebno sa plastičnom kesom, frižider može da se prekomerno rashladi. Ako ovaj period hlađenja traje predugo, filter za vodu može da pukne i izazove curenje vode.
- Koristite samo ledomat koji ste dobili uz frižider.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i vrata ostavite otvorena.
  - U suprotnom, može da dođe do pojave neprijatnih mirisa.
- Ako je frižider isključen iz napajanja, trebalo bi da sačekate najmanje pet minuta pre ponovnog uključjenja.



- Kada se frižider nakvasi vodom, izvucite kabl i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Nemojte udarati ili primeniti preteranu silu na bilo koju staklenu površinu.
  - Slomljeno staklo može dovesti do povrede i/ili materijalne štete.
- Posudu za vodu i fioke za kockice leda puniti isključivo pitkom vodom (voda sa česme, mineralna voda ili prečišćena voda).
  - Nemojte puniti rezervoar čajem ili sportskim pićem. Na taj način može da se ošteti frižider.
- Pazite da ne priklještite prste.
- Ako je frižider poplavljen, obavezno zovite najbliži servisni centar.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte čuvati biljno ulje na policama u vratima frižidera. Ulje može očvrnuti i prividno promeniti ukus, a njegovo korišćenje može postati otežano. Osim toga, otvorena boca može procuriti, a proliveno ulje može uzrokovati pucanje polica u vratima. Nakon otvaranja bocu ulja je najbolje čuvati na hladnom i tamnom mestu, kao što je ormarić ili ostava.
  - Primeri biljnih ulja: maslinovo ulje, kukuruzno ulje, ulje od semenki grožđa itd.

# Bezbednosne informacije

## Mere predostrožnosti tokom čišćenja

### **OPREZ**

- Ne prskajte vodu direktno na unutarnje ili vanjske delove frižidera.
  - Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje u unutrašnjosti frižidera.
- Nemojte staviti u frižider zapaljenu sveću za uklanjanje loših mirisa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte raspršivati proizvode za čišćenje direktno na displej.
  - Štampana slova mogu da se odvoje sa ekrana.
- Ako strana supstanca kao što je voda uđe u aparat, isključite napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Za uklanjanje strane materije ili prašine sa priključaka utikača, koristite čistu, suhu krpu. Kada čistite utikač nemojte koristiti vlažnu ili mokru krpu.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte čistiti aparat direktnim raspršivanjem vode na njega.
- Nemojte da koristite benzen, razređivač, Clorox sredstva ili hlorid za čišćenje.
  - Ovi proizvodi mogu da oštete površinu uređaja i da izazovu požar.
- Nikada ne stavljajte prste ili druge predmete u rupu dozera.
  - To može dovesti do povrede ili materijalne štete.
- Pre nego što očistite ili izvedete održavanje, isključite aparat iz zidne utičnice.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.

- Frižider očistite suđerom ili mekom krpom i blagim deterđžentom u toploj vodi.
- Na spoljnim površinama (vratima i odeljcima), plastičnim delovima, vratima i unutrašnjim ųlebovima i zaptivnim gumama nemojte da koristite abrazivna ili jaka sredstva za čišćenje, kao što su sprejevi za prozore, sredstva za ribanje, zapaljive tečnosti, sona kiselina, voskovi za čišćenje, koncentrisani deterđženti, izbeljivači ili sredstva za čišćenje koja sadrųe naftne derivate.
  - Oni mogu izgrebati ili oštetiti materijal.
- Kada su staklene police ili poklopci hladni, nemojte da ih čistite toplom vodom. Staklene police i poklopci mogu se slomiti ako su izloųeni nagloj promeni temperature ili udarcima kao što je ispadanje.

# Bezbednosne informacije

## Kritična upozorenja o odlaganju u otpad

### **UPOZORENJE**

- Odložite ambalažu za ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način.
- Pre odlaganja uverite se da nijedna cev sa zadnje strane frižidera nije oštećena.
- R-600a ili R-134a se koristi kao sredstvo za hlađenje. Proverite oznaku kompresora na zadnjem delu aparata ili oznaku sa nominalnim vrednostima u frižideru da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem frižideru. Ako ovaj frižider sadrži zapaljivi gas (sredstvo za hlađenje R-600a), obratite se lokalnim nadležnim službama u vezi sa bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Prilikom odlaganja ovog frižidera, uklonite vrata/zaptivku na vratima, bravu na vratima, tako da mala deca ili životinje ne mogu da budu zarobljena unutra. Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem. Ukoliko je zarobljeno unutra, dete može da se povredi ili uguši do smrti.
  - Ako se desi da se nađe unutra, dete može da se povredi i uguši do smrti.
- Kao izolacija koristi se ciklopentan. Gasovi u izolacionom materijalu zahtevaju posebnu proceduru za odlaganje. Obratite se lokalnim vlastima u vezi sa ekološki bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Čuvajte svu ambalažu van domašaja dece, pošto ambalaža može da bude opasna za decu.
  - Ako dete stavi kesu preko glave, moglo bi se ugušiti.

## Dodatni saveti o pravilnoj upotrebi

- U slučaju kvara na snabdevanju struje, pozovite lokalnu kancelariju svoje elektroprivrede i pitajte koliko će dugo to trajati.
  - Većina kvarova na snabdevanju struje koja su otklonjena za sat ili dva, neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, treba da smanjite otvaranje vrata na minimum dok je napajanje isključeno.
  - Ukoliko kvar na snabdevanju struje traje duže od 24 sata, izvadite i bacite svu zamrznutu hranu.
- Frižider možda neće moći da funkcioniše dosledno (sadržaj se može odmrznuti ili temperatura može postati previsoka u odeljku za zamrznutu hranu) ako se duže vreme nalazi na mestu na kojem je temperatura okoline stalno niža od temperatura za koje je aparat za projektovan.
- U slučaju određenih vrsta hrane, njeno hlađenje može da ima loše dejstvo na očuvanje usled njenih svojstava.
- Vaš aparat se ne ledi, što znači da nema potrebe ručnim odleđivanjem aparata. To se vrši automatski.
- Porast temperature tokom odmrzavanja može da bude u skladu sa ISO zahtevima. Ako želite da sprečite nepotreban rast temperature zamrznute hrane dok se aparat odleđuje, umotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.
- Nemojte ponovo zamrzavati smrznutu hranu koja je potpuno otopljena.

# Bezbednosne informacije

## Uputstva za odlaganje električne i elektronske opreme



Pravilno odlaganje ovog uređaja (direktiva o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi)

(Odnosi se na zemlje za zasebnim sistemima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnom priboru i u literaturi ukazuje na to da ovaj proizvod i njegova elektronska dodatna oprema (na primer, punjač, slušalice, USB kabl) ne treba da se odlažu sa drugim otpadom iz domaćinstva na kraju svog radnog veka. Kako nekontrolisano odlaganje otpada ne bi imalo štetan uticaj na okolinu i zdravlje ljudi, odvojite ovaj proizvod i njegovu opremu od drugih vrsta otpada i reciklirajte ih na odgovoran način kako biste podržali održivost ponovnog iskorišćavanja materijalnih resursa.

Privatna lica treba da se obrate prodavcu od koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj nadležnoj ustanovi kako bi dobila više informacija o mestu i načinu odlaganja ovakvog otpada koji će biti bezbedno recikliran.

Pravna lica treba da se obrate svom dobavljaču i da provere uslove i odredbe iz ugovora o prodaji. Ovaj proizvod i njegova elektronska dodatna oprema ne smeju da se odlažu zajedno sa drugim komercijalnim otpadom.

Više informacija o posvećenosti kompanije Samsung očuvanju životne sredine i zakonskim regulativama za proizvode, npr. REACH, WEEE ili baterije, potražite na stranici o održivosti na lokaciji [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(za proizvode koji se prodaju samo u evropskim zemljama i Ujedinjenom Kraljevstvu)

# Instalacija

Pažljivo sledite ova uputstva pre upotrebe kako bi obezbedili pravilnu instalaciju ovog frižidera i kako bi sprečili nezgode.

## ⚠ UPOZORENJE

- Koristite ovaj frižider samo za predviđenu namenu, kao što je opisano u ovom priručniku.
- Servisiranje mora obaviti kvalifikovani tehničar.
- Odložite ambalažu proizvoda u skladu sa lokalnim propisima.
- Da biste sprečili strujni udar, isključite kabl za napajanje pre servisiranja ili zamena.

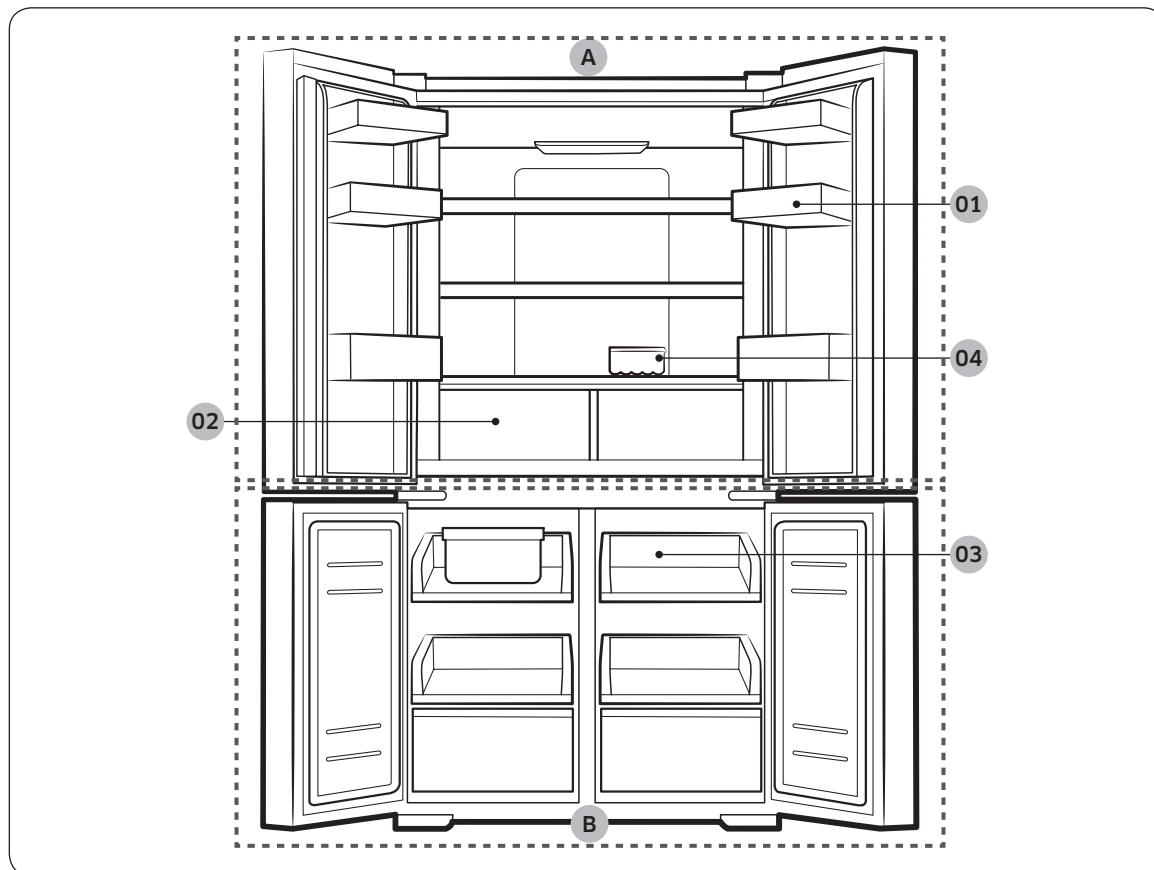
## Kratak pregled frižidera

### 📄 NAPOMENA

Konkretni izgled i isporučeni delovi frižidera se mogu razlikovati, u zavisnosti od modela i države.

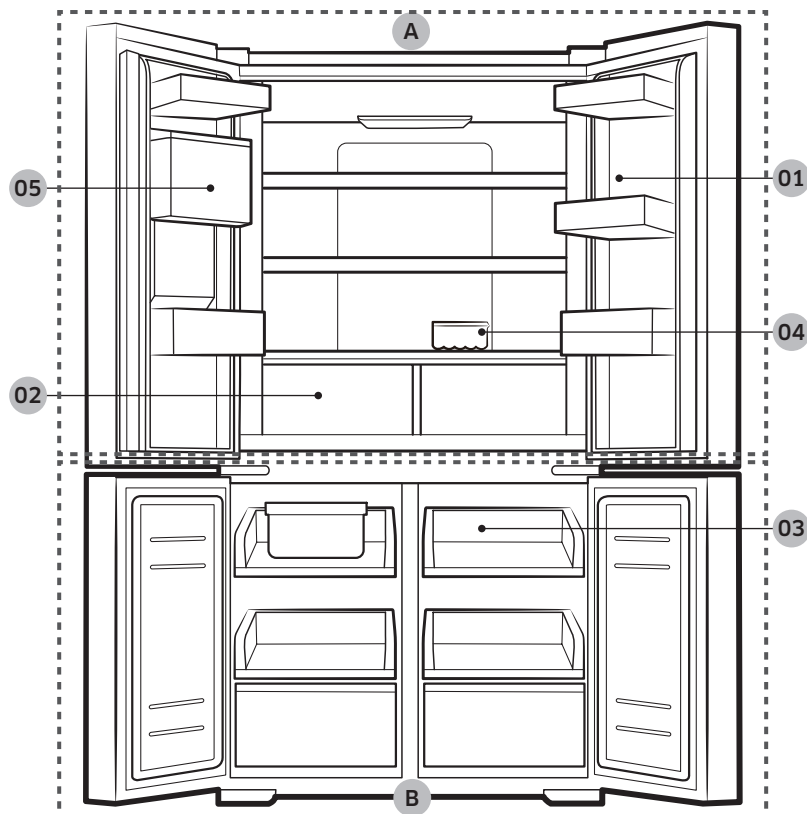
Više informacija potražite u odeljku „Raspored“.

### Standardni tip



# Instalacija

## Tip sa dozatorom



**01** Polica u vratima frižidera

**02** Fioke za sveže povrće i voće

**03** Klizna polica

**04** Posuda za jaja

**05** Rezervoar za vodu \*

**A.** Frižider

**B.** Zamrzivač

\* Samo za modele sa dozatorom



## **NAPOMENA**

- Da biste postigli energetska efikasnost, držite sve police, fioke i korpe na svojim originalnim položajima.
- Prilikom zatvaranja vrata vodite računa da vertikalni zglobovi budu u pravilnom položaju, kako ne biste izgrebali druga vrata.
- Ako je vertikalni zglobovi u obrnutom položaju, vratite ga u pravilan položaj i zatvorite vrata.
- Ponekada se može javiti vlaga na vertikalnom zglobovnom delu.
- Ako prejako zatvorite jedna vrata, druga vrata se mogu otvoriti.
- Ako je unutrašnja ili spoljna LED lampa neispravna, obratite se lokalnom servisnom centru kompanije Samsung.

## **Obezbeđivanje više prostora u zamrzivaču**

Uklonite jedan ili više opcionih dodataka poput police ili polica, kao i njihove nosače, koji se svi mogu ukloniti ručno, bez upotrebe alata.

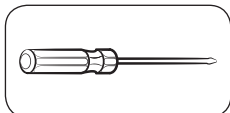
- Ovi opciono dodaci ne utiču na termička i mehanička svojstva.
- Nazivna zapremina zamrzivača zasniva se na odsustvu tih opcionih dodataka.
- Za najbolju energetska efikasnost, vodite računa da su sve police, fioke i posude na svom originalnom položaju.

# Instalacija

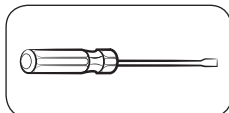
## Skidanje vrata zbog prolaza kroz ulaz

Ako frižider ne može da prođe kroz ulaz zbog njegove veličine, sledite ova uputstva:

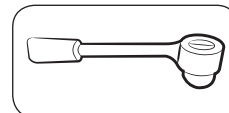
### Potrebne alatke (nisu obezbeđene)



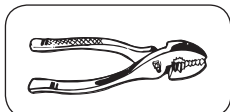
Krstasti odvijač



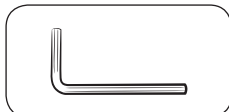
Odvijač sa ravnom glavom



Usadni ključ (8 mm)

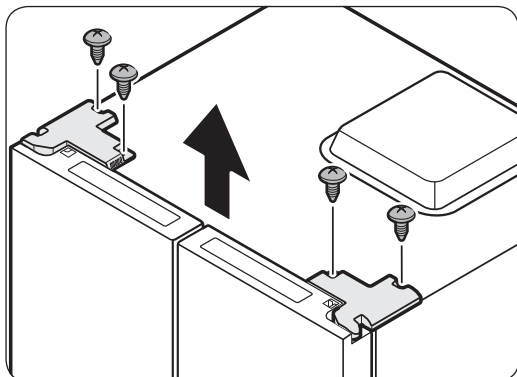


Klešta

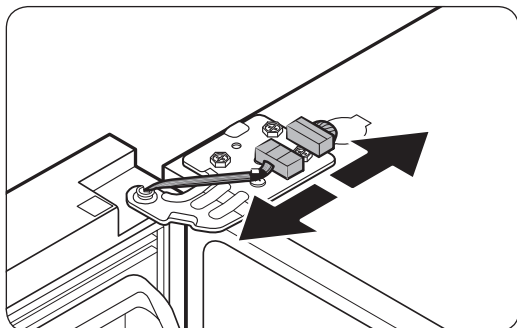


Inbus ključ (4 mm)

### Skidanje vrata frižidera



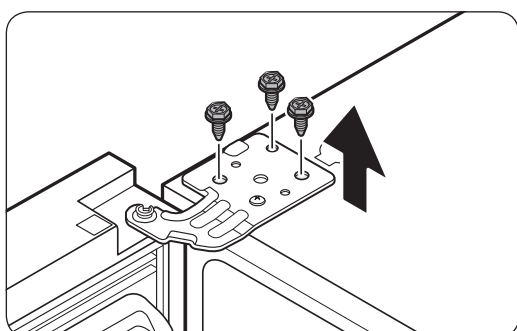
1. Dok su vrata zatvorena, skinite zavrtnje (x4) sa šarki poklopca pomoću krstastog odvijača. Povucite nagore i skinite gornji poklopac sa konektorima.



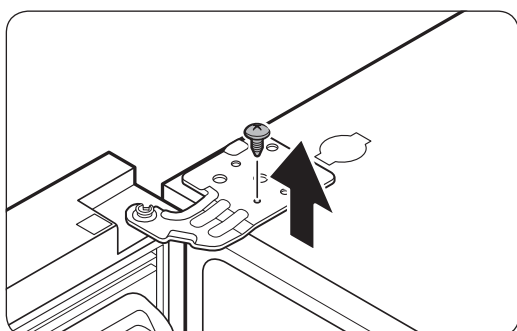
2. Isključite električni vod na vrhu frižidera.

**⚠ OPREZ**

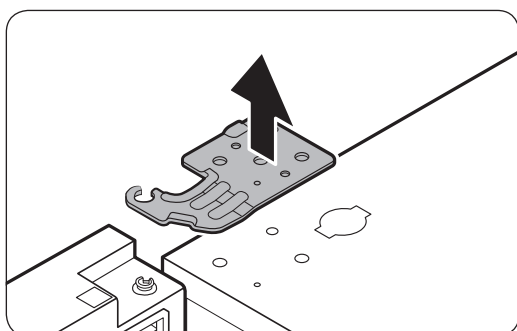
- Nemojte istovremeno uklanjati oboja vrata. Uklonite jedna po jedna vrata. U suprotnom, vrata mogu pasti i izazvati fizičku povredu.
- Proverite da li je frižider isključen pre nego što isključite konektore.



3. Pomoću usadnog ključa od 8 mm uklonite sa vrha frižidera 3 šestougaona zavrtnja koja drže šarku.

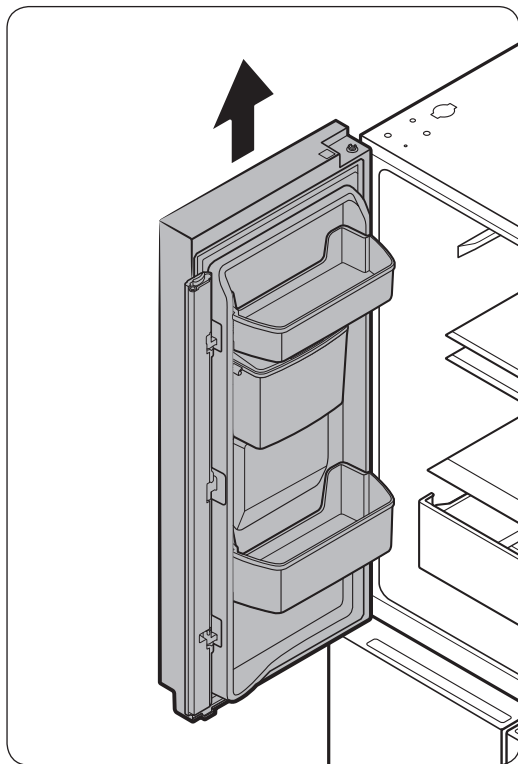


4. Pomoću krstastog odvijača uklonite zavrtnj koji drži žicu za uzemljenje (+).



5. Odvojite šarku od električnog voda i žice za uzemljenje, kao što je prikazano gore.

# Instalacija

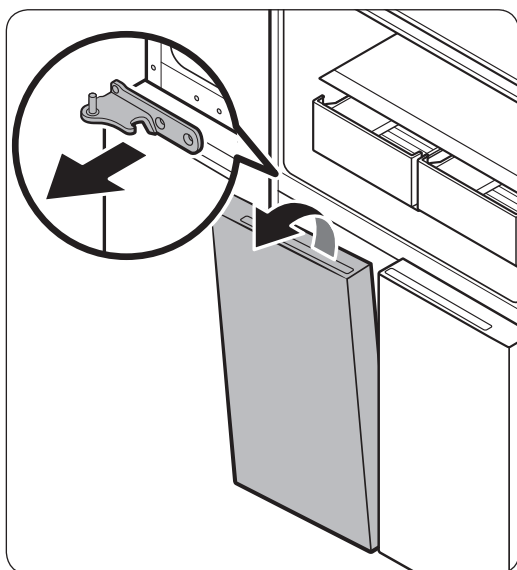
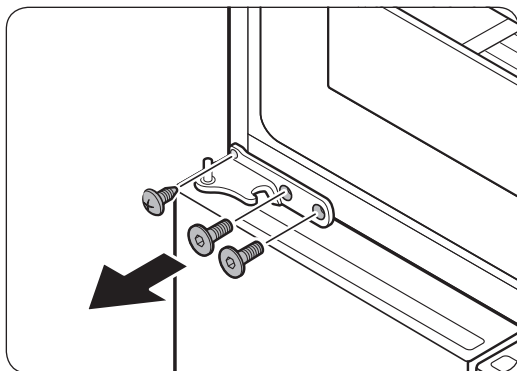


6. Podignite vrata da biste ih skinuli.
7. Pažljivo povucite vrata vertikalno da biste ih skinuli. Nemojte da primenjujete prekomernu silu na vrata. Vrata mogu da padnu i da izazovu fizičke povrede.
8. Položite vrata na ravnu površinu.
9. Ponovite ove korake za druga vrata.

## Skidanje vrata zamrzivača

### ⚠ OPREZ

Pre nego što skinete vrata zamrzivača, obavezno skinite vrata frižidera.



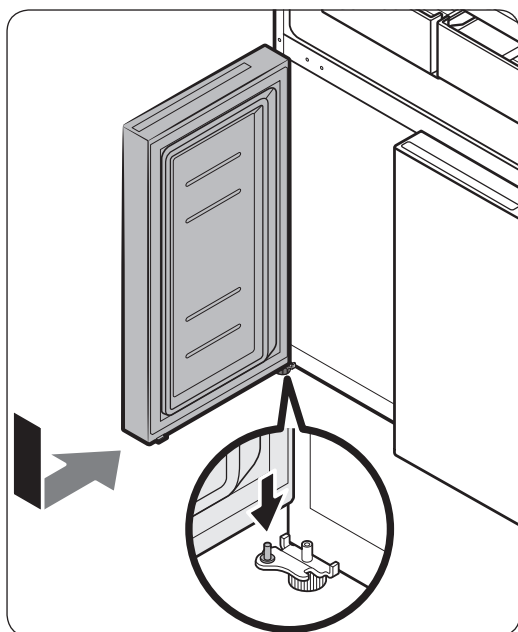
1. Skinite zavrtanj na levoj i desnoj strani srednje šarke pomoću krstastog odvijača (+). Skinite 2 šestougaona vijka kojima su pričvršćene leva i desna strana srednje šarke pomoću inbus ključa (Ø 4 mm).
2. Uklonite srednju šarku koja je povezana sa zamrzivačem.
3. Nakrenite vrata ka sebi, a zatim ih pažljivo podignite da biste ih skinuli. Vodite računa da ne dodirnete srednju šarku jer ona može oštetiti vrata.
4. Ponovite ove korake za druga vrata.

# Instalacija

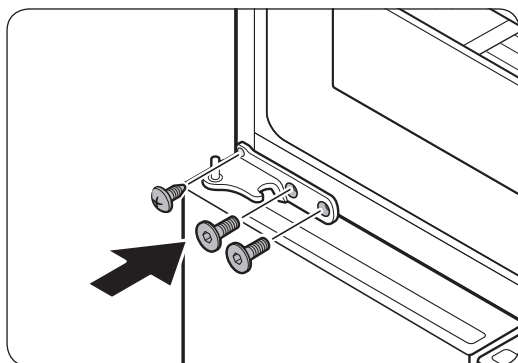
## Ponovno postavljanje vrata zamrzivača

### ⚠ OPREZ

- Ponovo postavite vrata, proverite da li su svi električni konektori ispravno priključeni.
- Vrata zamrzivača moraju biti vraćena pre vrata frižidera.

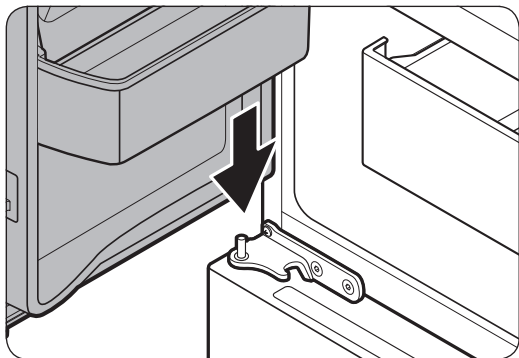


1. Umetnite vrata zamrzivača u donju šarku, gurajući ih u smeru koji pokazuje strelica.

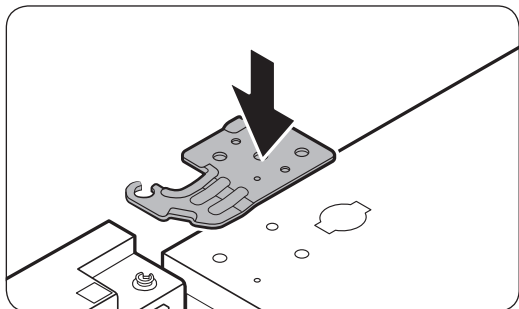


2. Ponovite ove korake za druga vrata.

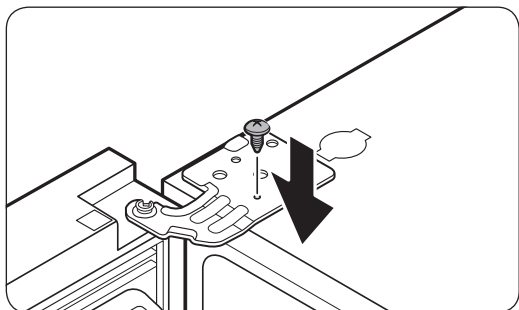
## Ponovno postavljanje vrata frižidera



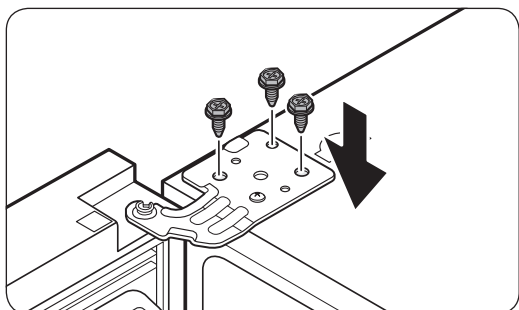
1. Pridržavajući vrata, otvorite ih za više od 90 stepeni, pa ih vratite u srednju šarku.



2. Smestite gornju šarku na mesto, a zatim je umetnite u gornji otvor vrata.

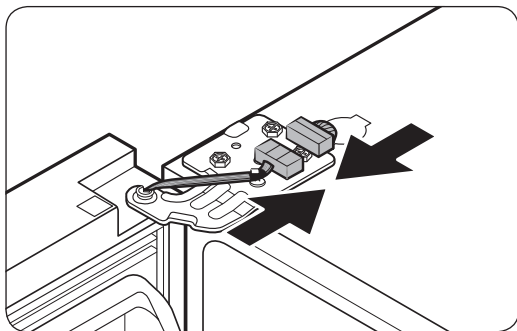


3. Umetnite i pričvrstite zavrtnj za uzemljenje u levu i desnu gornju šarku pomoću krstastog odvijača (+).



4. Umetnite i pričvrstite i 3 šestougaona vijka u levu i desnu gornju šarku pomoću inbus ključa (8 mm).

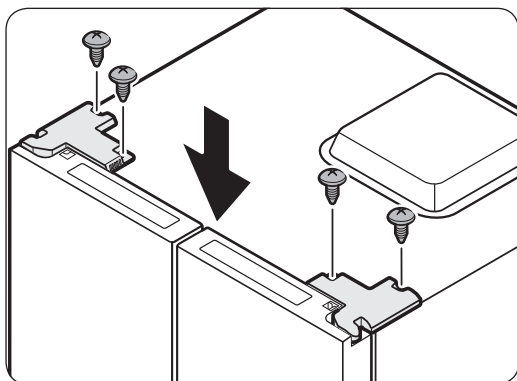
# Instalacija



5. Povežite konektore kablova.

⚠ **OPREZ**

- Proverite da li su konektori kablova pravilno priključeni. U suprotnom, ekran neće raditi.



6. Ponovite ove korake za druga vrata.

7. Postavite šarke poklopca na mesto. Zatim pričvrstite zavrtnje (x4).



## Postupna instalacija

### KORAK 1 Izbor mesta

Uslovi za mesto:

- Čvrsta, ravna površina bez tepiha ili podnih pokrivki koji mogu ometati ventilaciju
- Dalje od direktnog sunca
- Dovoljno prostora za otvaranje i zatvaranje vrata
- Dalje od izvora toplote
- Prostor za održavanje i servisiranje
- Temperaturni opseg: između 10 °C i 43 °C

#### Efektivni temperaturni opseg

Frižider je projektovan tako da normalno radi u temperaturnom opsegu navedenom u nominalnim vrednostima za svoju klasu.

| Klasa             | Simbol | Temperaturni opseg okruženja (°C) |            |
|-------------------|--------|-----------------------------------|------------|
|                   |        | IEC 62552 (ISO 15502)             | ISO 8561   |
| Proširena umerena | SN     | +10 do +32                        | +10 do +32 |
| Umerena           | N      | +16 do +32                        | +16 do +32 |
| Suptropska        | ST     | +16 do +38                        | +18 do +38 |
| Tropska           | T      | +16 do +43                        | +18 do +43 |

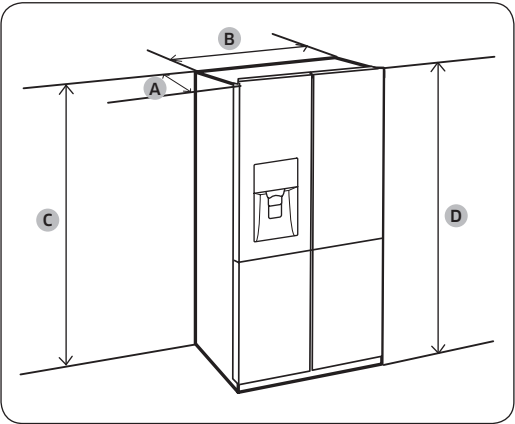
#### NAPOMENA

Na učinak hlađenja i potrošnju električne energije frižidera mogu da utiču temperatura okruženja, učestalost otvaranja vrata i lokacija frižidera. Preporučujemo da temperaturu podesite na odgovarajući način.

# Instalacija

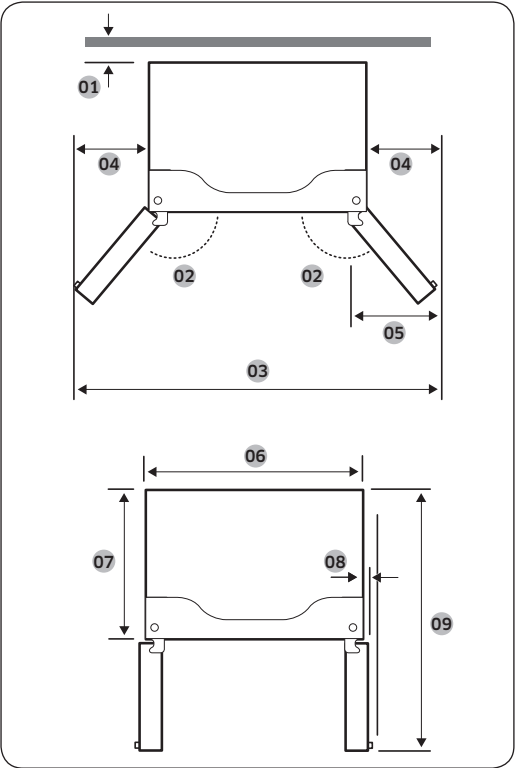
## Prazan prostor

Informacije o prostoru potrebnom za instalaciju potražite na slikama i u tabeli u nastavku.



|                   |      |
|-------------------|------|
| Dubina „A“        | 740  |
| Širina „B“        | 833  |
| Visina „C“        | 1793 |
| Ukupna visina „D“ | 1775 |

(jedinica: mm)

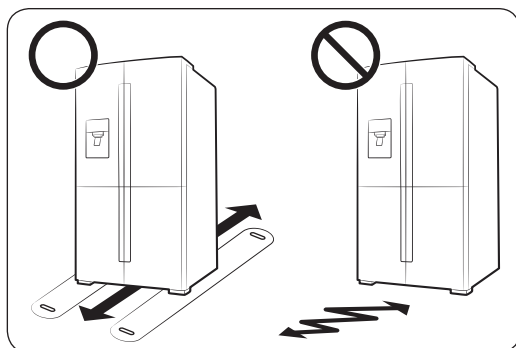
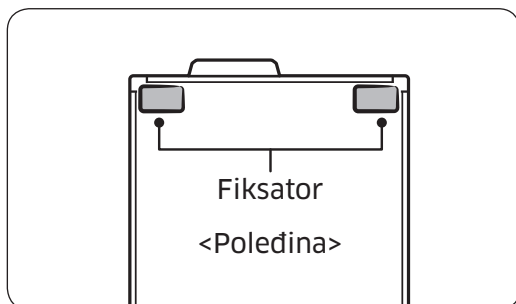


- 01 Više od 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

## NAPOMENA

Mere u gornjoj tabeli se mogu razlikovati, zavisno od načina merenja.

## KORAK 2 Podovi



### NAPOMENA

Skinite fiksator i zatim ga pričvrstite (sivi blok) sa zadnje strane frižidera za bolje performanse. Pri instalaciji frižidera, vodite računa da fiksator bude postavljen kao na slici iznad. To poboljšava performanse frižidera.

Ako frižider ugrađujete u nameštaj, trebalo bi da uklonite fiksator kako bi vrata bila u ravni sa nameštajem.

- Površina za instalaciju mora podržati potpuno napunjen frižider.
- Kako biste zaštitili pod, stavite veliko parče kartona ispod svake noge frižidera.
- Jednom kada ste postavili frižider na mesto, nemojte ga pomerati osim ako je neophodno zbog zaštite poda. Ako je potrebno, duž staze pomeranja upotrebite deo papira ili tkaninu kao što je stari tepih.

### NAPOMENA

Ako frižider ne može proći kroz ulaz zbog njegove veličine, pogledajte odeljak „Uklanjanje vrata za ulaz“ u poglavlju „Instalacija“.

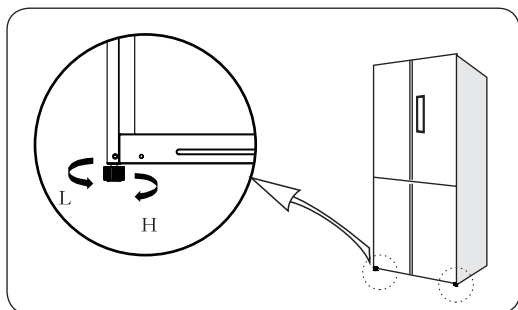
# Instalacija

## KORAK 3 Podešavanje stopa za nivelaciju

### ⚠ OPREZ

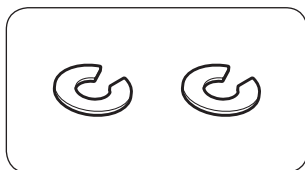
- Frižider mora biti nivelisan na ravnom, čvrstom podu. Ako ne postupite tako, to može izazvati oštećenje frižidera ili fizičku povredu.
- Nivelisanje se mora izvesti sa praznim frižiderom. Vodite računa da namirnice ne ostanu u frižideru.
- Iz bezbednosnih razloga, postavite prednju stranu tako da bude malo više od zadnje strane.

Frižider se može nivelisati korišćenjem prednjih nožica koje imaju specijalan zavrtanj (nivelator) za potrebe nivelisanja. Upotrebite odvijač sa ravnom glavom za nivelisanje.



- Da biste podesili visinu leve strane frižidera: Okrenite nivelator u pravcu kretanja kazaljke na satu da biste podigli frižider, odnosno suprotno od pravca kretanja kazaljke na satu da biste ga spustili.
- Da biste podesili visinu desne strane frižidera: Okrenite nivelator u pravcu kretanja kazaljke na satu da biste podigli frižider, odnosno suprotno od pravca kretanja kazaljke na satu da biste ga spustili.

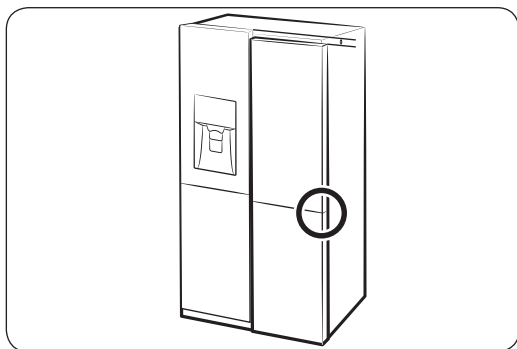
## KORAK 4 Podešavanje visine vrata i razmaka između vrata i frižidera



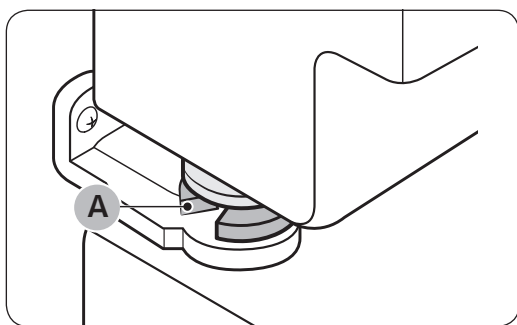
### Prstenasti osigurač

Visina vrata može da se podesi pomoću priloženih prstenastih osigurača (1 mm).

### Podešavanje visine vrata



1. Proverite razliku u visini između vrata, a zatim podignite i držite niža vrata.



2. Umetnite **prstenasti osigurač (A)** odgovarajuće veličine između vrata i šarke na prikazan način.

### ⚠ OPREZ

- Umetnite samo jedan prstenasti osigurač u ovu svrhu. Dva ili više prstenastih osigurača mogu da iskliznu ili da prave buku.
- Držite prstenaste osigurače van domašaja dece i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Nemojte previše podizati vrata. Vrata mogu da dodiruju i oštete gornji poklopac.



# Instalacija

---

## KORAK 5 Početne postavke

---

Po završetku sledećih koraka, frižider bi trebalo da bude u potpunosti funkcionalan.

1. Uključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu da biste uključili frižider.
2. Otvorite vrata i proverite da li se uključuje unutrašnja lampica.
3. Podesite najnižu temperaturu i sačekajte oko jedan sat. Tada će se zamrzivač blago rashladiti, a motor će ujednačeno raditi.
4. Sačekajte da frižider dostigne zadatu temperaturu. Sada je frižider spreman za upotrebu.

## KORAK 6 Poslednja provera

---

Kada je instalacija završena, proverite da li je:

- Frižider uključen u električnu utičnicu i pravilno uzemljen.
- Frižider postavljen na ravnu površinu uz odgovarajuću udaljenost od zida ili kuhinjskog ormara.
- Frižider nivelisan i stoji čvrsto na podu.
- Da se vrata otvaraju i zatvaraju slobodno i da se unutrašnja lampica automatski uključuje kada otvorite vrata.



# Radnje

## Funkcijski panel



- 01 **Fridge**  
Power Cool (3 sec)
- 02 **Freezer**  
Power Freeze (3 sec)
- 03 **Vacation**  
(3 sec)
- 04 **Lock**  
(3 sec)

**01** Fridge / Power Cool  
(Frižider / Brzo hlađenje)

**02** Freezer / Power Freeze  
(Zamrzivač / Brzo zamrzavanje)

**03** Vacation (Odmor)

**04** Lock (Zaključavanje)

# Radnje

## 01 Frižider / Brzo hlađenje (3 s)

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fridge<br>(Frižider)          | <p>Pomoću dugmeta <b>Fridge (Frižider)</b> možete da podesite temperaturu frižidera, odnosno da aktivirate ili deaktivirate funkciju Brzo hlađenje.</p> <p>Temperaturu hlađenja za frižider možete ručno podesiti. Indikator temperature vam pokazuje trenutno podešenu ili izabranu temperaturu. Pritiskajte dugme <b>Fridge (Frižider)</b> dok ne izaberete željenu temperaturu u opsegu od 2 °C do 8 °C.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Power Cool<br>(Brzo hlađenje) | <p>Funkcija Brzo hlađenje ubrzava proces hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora.</p> <p>Ova funkcija je korisna za brzo hlađenje hrane koja se lako kvari ili ako su vrata otvorena određeno vreme. Frižider neprekidno radi pri punoj brzini nekoliko časova a zatim se vraća na prethodnu temperaturu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Da biste aktivirali Brzo hlađenje, pritisnite dugme Fridge (Frižider) na 3 s, kako biste izabrali funkciju Brzo hlađenje. Zasvetleće odgovarajući indikator (  ). Nakon podešavanja funkcije Brzo hlađenje, podešavanje vremena za funkciju Brzo hlađenje podrazumevano iznosi 2,5 sata, a ukoliko temperatura frižidera ne bude zadovoljavajuća, funkcija Brzo hlađenje može da se aktivira do 6 sati, a automatski će se obustaviti kada vreme istekne.</li></ul> |

### NAPOMENA

Kada promenite temperaturu na panelu, prikazana je trenutna temperatura u frižideru sve dok se ne dostigne zadata temperatura. Nakon toga, na panelu će biti prikazana nova, zadata temperatura. Imajte u vidu da je frižideru potrebno određeno vreme da dostigne novu temperaturu. Ovo je normalno. Za to vreme ne morate ponovo da podešavate temperaturu.



## 02 Zamrzivač / Brzo zamrzavanje (3 s)

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer<br>(Zamrzivač)             | Pomoću dugmeta <b>Freezer (Zamrzivač)</b> možete da podesite temperaturu zamrzivača, odnosno da aktivirate funkciju Brzo zamrzavanje. Temperatura se može podesiti u opsegu od -16 °C do -24 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Power Freeze<br>(Brzo zamrzavanje) | <p>Brzo zamrzavanje ubrzava proces zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač neprekidno radi pri punoj brzini nekoliko časova a zatim se vraća na prethodnu temperaturu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Da biste aktivirali funkciju Brzo zamrzavanje, pritisnite dugme Freezer (Zamrzivač) na 3 s, kako biste je izabrali. Zasvetleće odgovarajući indikator (  ), a frižider će za vas ubrzati proces hlađenja.</li><li>• Za deaktiviranje, pritisnite dugme Freezer (Zamrzivač) na 3 s, kako biste poništili izbor bilo koje opcije. Odgovarajući indikator će se isključiti. Zamrzivač se vraća na prethodno podešavanje temperature.</li><li>• Ako želite da zamrznete veliku količinu namirnica, aktivirajte funkciju Brzo zamrzavanje najmanje 20 časova pre stavljanja namirnica u zamrzivač.</li></ul> <p> <b>NAPOMENA</b></p> <p>Funkcija Brzo zamrzavanje povećava potrošnju energije. Vodite računa da je isključite i vratite se na prethodnu temperaturu ako ne nameravate da je koristite.</p> |

### **NAPOMENA**

Ako se dugme ne aktivira, proverite da li je otključano. Pritisnite i zadržite najmanje 3 sekunde dugme **Lock (Zaključavanje)**, dok se ne isključi ikona za zaključavanje.

# Radnje

---

## 03 Odmor (3 s)

Pomoću dugmeta Vacation (Odmor) možete da aktivirate/deaktivirate režim Odmor. Ako idete na odmor ili poslovni put ili ne nameravate da koristite frižider duži vremenski period, izaberite funkciju Odmor. Pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme Vacation (Odmor) da biste isključili frižider, nakon čega će se uključiti indikator funkcije za odmor (☒).

### **NAPOMENA**

- Preporučljivo je isprazniti komoru frižidera i vodite računa da vrata budu zatvorena.
- Ako želite da promenite temperaturu za frižider/zamrzivač, pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme Vacation (Odmor) da biste isključili funkciju za odmor.

## 04 Zaključavanje (3 s)

Da biste sprečili slučajno aktiviranje kontrola, pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme **Lock (Zaključavanje)**. Sve kontrole će biti onemogućene, a indikator (☒) će se uključiti. Da biste deaktivirali ovu funkciju, ponovo pritisnite ovo dugme i zadržite ga 3 sekunde. Kontrole će ponovo biti dostupne.

## Specijalne funkcije

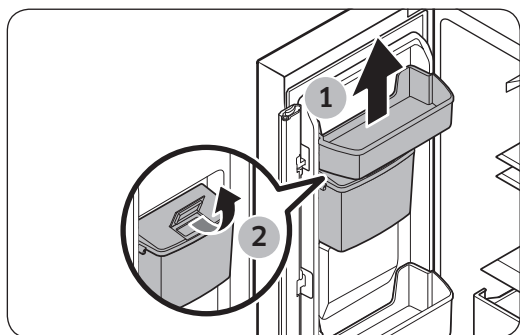
Frižider poseduje funkcije koje vam mogu biti praktične.

### Dozator za vodu (samo modeli sa dozatorom)

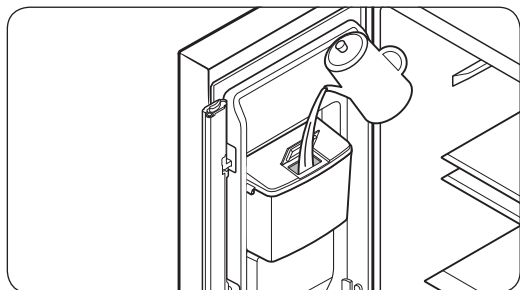
Uz dozator vode možete ispuštati rashlađenu vodu bez otvaranja vrata frižidera.

#### Za punjenje posude za vodu pijaćom vodom

Otvorite vrata i pronađite posudu za vodu koja je smeštena među policama na vratima.



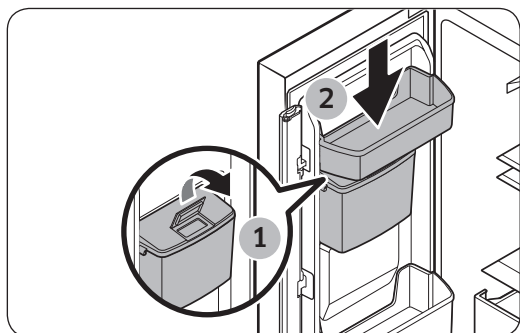
1. Najpre skinite gornju policu na vratima i otvorite poklopac rezervoara za vodu.



2. Sipajte u rezervoar za vodu najviše 2 litara pijaće vode.

#### **NAPOMENA**

Pre prve upotrebe, očistite unutrašnjost posude za vodu. Očistite rezervoar za vodu neutralnim deterdžentom i tekućom vodom. Dobro isperite.



3. Vratite gornju policu na vratima. Proverite položaj rezervoara za vodu i da li je pravilno postavljen.

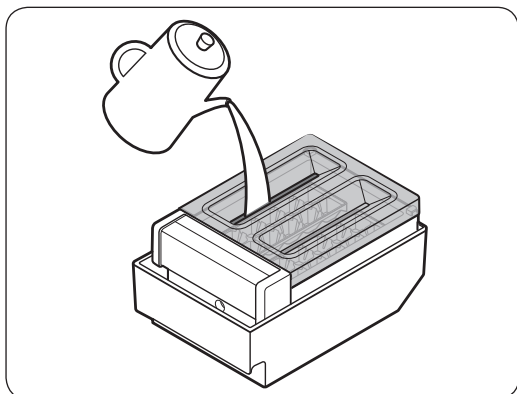
# Radnje

## ⚠ OPREZ

- Dozer za vodu je dizajniran za ispuštanje pijaće vode. Posudu za vodu punite isključivo pijaćom vodom. Nemojte koristiti druge tečnosti.
- Nemojte previše napuniti posudu za vodu, to će dovesti do prelivanja.
- Vodite računa da je posuda za vodu pravilno postavljena.
- Nemojte koristiti frižider bez ubačene posude za vodu. Ovo može umanjiti učinak i efikasnost.
- Ako dozator za vodu ne koristite 2-3 dana, ispuštena voda može imati neobičan miris ili ukus. Ovo nije greška sistema. Prospite prvu čašu do dve vode.
- Pre skidanja rezervoara za vodu, potpuno uklonite vodu.

## Pravljenje leda (samo kod odgovarajućih modela)

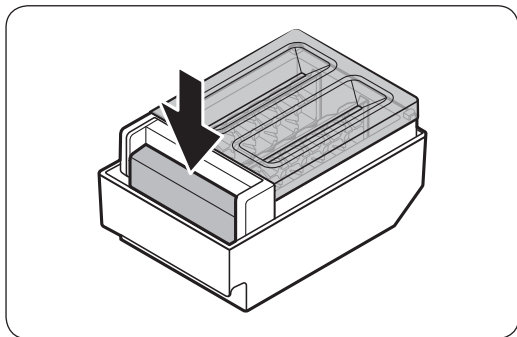
### Pokretni ledomat



1. Izvadite pokretni ledomat iz zamrzivača.
2. Napunite fioku vodom do gornje tačke otvora.

### 📄 NAPOMENA

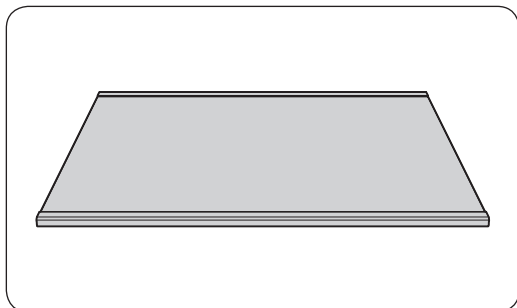
Vreme pravljenja leda zavisi od vaših podešavanja temperature.



### 📄 NAPOMENA

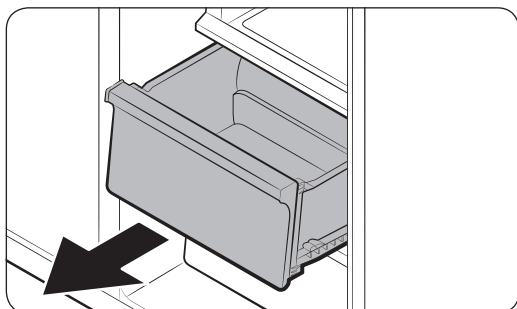
- Kako biste izbacili kockice leda, pritisnite označenu tačku sa prednje strane ledomata.
- Izvadite posudu blagim podizanjem i izvlačenjem sa prednje strane.

## Polica zamrzivača (sklapanje police zamrzivača)

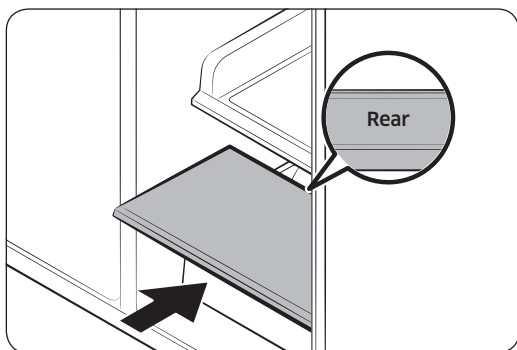


Da biste obezbedili više prostora u zamrzivaču, izvadite **srednju fioku zamrzivača** i umetnite **policu zamrzivača** između srednje i donje fioke.

- Polica zamrzivača ne utiče na termalna i mehanička svojstva frižidera.
- Pre upotrebe uklonite zaštitnu foliju sa police zamrzivača.

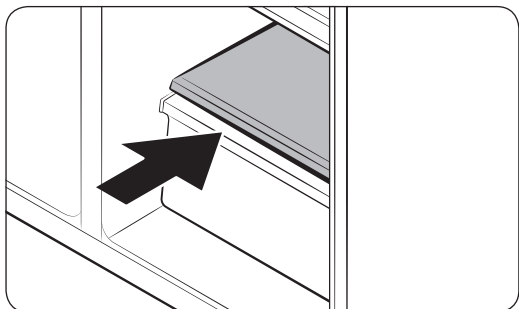


1. Izvucite i uklonite **srednju fioku**.



2. Umetnite **policu zamrzivača** na mesto **srednje fioke**. Vodite računa da oznaka **REAR (POZADI)**, koja se nalazi sa zadnje strane police, bude okrenuta nagore.

# Radnje



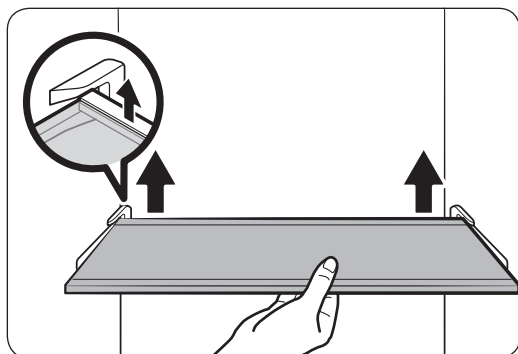
## ⚠ OPREZ

- Polica zamrzivača (sklapanje police zamrzivača) je posebno dizajnirana kao zamena za **srednju fioku**, kako bi se obezbedio dodatni prostor za čuvanje hrane. Nemojte stavljati policu zamrzivača preko **klizne police**.
- Vodite računa da policu zamrzivača umetnete pravilno okrenutu. U suprotnom, mogla bi se oštetiti.
- Sačuvajte uklonjenu srednju fioku na bezbednom mestu za buduću upotrebu.

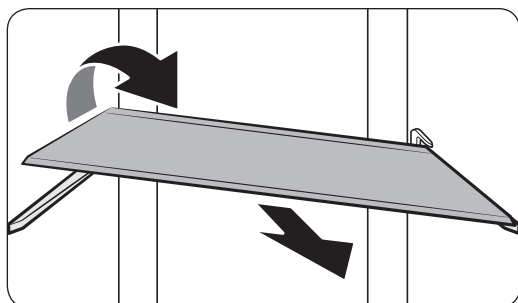
# Održavanje

## Rukovanje i nega

### Police od kaljenog stakla (frižider)



- Blago izdignite zadnju stranu police da biste je izvadili.

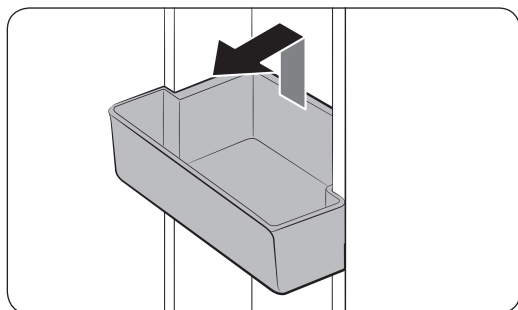


- Dijagonalno uvrnite policu da biste je uklonili.

#### ⚠ OPREZ

- Police od kaljenog stakla su teške. Budite oprezni kada ih skidate.
- Polica mora biti umetnuta ispravno. Ne postavljajte je naopako.
- Staklena ambalaža može izgrebati površinu staklenih polica.

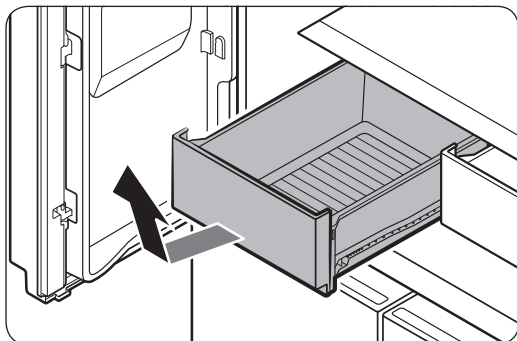
### Police na vratima



Da biste uklonili gornju policu u vratima, držite prednju stranu posude i lagano je podignite naviše da biste je izvadili. Da biste je vratili, umetnite policu na vratima do kraja označene linije. Držite zadnji deo police na vratima obema rukama, a zatim je pritisnite nadole kako bi došla do označene linije.

# Održavanje

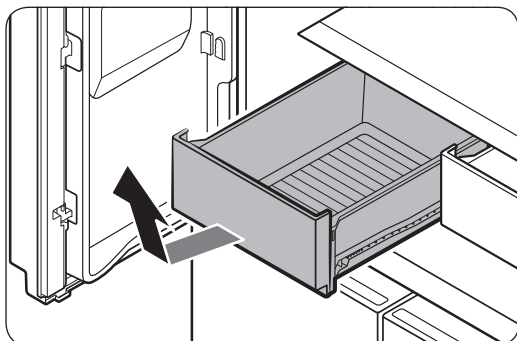
## Fioke za povrće i voće



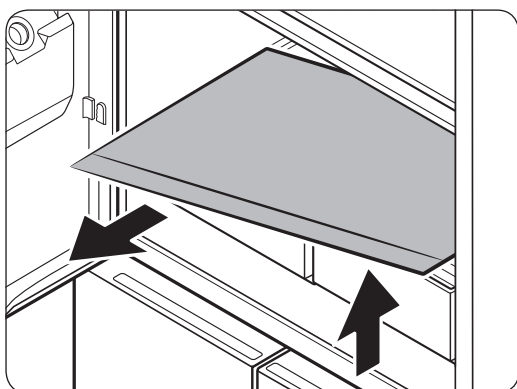
Pažljivo podignite prednju stranu fioke i izvucite je.

Preporučuje se da izvadite police na vratima pre nego što izvadite fioku. Na taj način nećete oštetiti police na vratima.

## Polica za povrće



1. Izvucite levu fioku za povrće.



2. Jednom rukom pridržavajte policu za povrće, a drugom je izvucite.

### **NAPOMENA**

Koristeći prostor koji će se osloboditi nakon što uklonite gornju policu, izvadite policu za povrće.

Da biste je vratili, pratite korake iznad obrnutim redosledom.



## Čišćenje

### Unutrašnje i spoljašnje

#### **UPOZORENJE**

- Za potrebe čišćenja nemojte koristiti benzol, razređivač ili kućni deterdžent/deterdžent za automobil kao što je Clorox™. Ovi proizvodi mogu da oštete površinu frižidera i da izazovu požar.
- Ne prskajte vodu na frižider. Ovo može izazvati strujni udar.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u rupu dozatora.

Pomoću suve krpe redovno čistite strane supstance, kao što su prašina ili voda sa priključaka i kontaktnih tačaka utikača.

1. Isključite kabl za napajanje.
2. Za čišćenje unutrašnjosti i spoljašnjosti frižidera koristite papirne ubruse ili vlažnu meku krpu koja ne ostavlja dlačice.
3. Kada završite, dobro ga osušite pomoću suve krpe ili papirnih ubrusa.
4. Uključite kabl za napajanje.

## Zamena

### LED lampice

Da biste zamenili lampice frižidera, obratite se lokalnom servisnom centru kompanije Samsung.

#### **UPOZORENJE**

Lampice ne mogu servisirati korisnici. Nemojte pokušavati sami da zamenite lampicu. Može doći do strujnog udara.

### Lampa (izvor svetla)

Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti <G>.

Korisnik ne može da servisira lampu i/ili kontrolnu opremu. Za zamenu lampe i/ili kontrolne opreme u uređaju, obratite se lokalnom servisnom centru kompanije Samsung. Detaljna uputstva o zameni lampe ili kontrolne opreme u uređaju potražite na veb lokaciji kompanije Samsung (<http://www.samsung.com>), prateći putanju Podrška > Podrška za kućne aparate, pa unesite naziv modela.

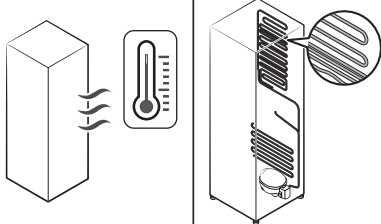
Za detaljna uputstva o rasklapanju lampe i/ili kontrolne opreme, jednostavno pratite uputstva za zamenu do kojih ste došli na prethodno opisani način.

# Rešavanje problema

Pre nego što pozovete servisni centar, pogledajte kontrolne tačke u nastavku. Svi uslužni pozivi koji se odnose na normalne situacije (slučajevi bez kvara) biće naplaćeni korisnicima.

## Opšte

### Temperatura

| Simptom                                                                    | Mogući uzroci                                                                  | Rešenje                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frižider/zamrzivač ne radi.<br>Temperatura frižidera/zamrzivača je visoka. | • Kabl za napajanje nije priključen ispravno.                                  | • Uključite kabl za napajanje ispravno.                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                            | • Kontrola temperature nije ispravno podešena.                                 | • Podesite nižu temperaturu.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                            | • Frižider se nalazi blizu izvora toplote ili na direktnoj sunčevoj svetlosti. | • Vodite računa da frižider nije izložen direktnoj sunčevoj svetlosti ili da nije u blizini izvora toplote.                                                                                                                                                                                     |
|                                                                            | • Nema dovoljno prostora između frižidera i bočnih strana / zadnje strane.     | • Proverite da li je razmak od zadnje strane i bočnih strana najmanje 5 cm.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                            | • Aktiviran je režim za odmor.                                                 | • Deaktivirajte režim za odmor.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                            | • Frižider je prepunjen. Hrana blokira ventilacione otvore u frižideru.        | • Vodite računa da ne prepunite frižider. Vodite računa da hrana ne blokira ventilaciju.                                                                                                                                                                                                        |
| Frižider/zamrzivač se previše hladi.                                       | • Kontrola temperature nije ispravno podešena.                                 | • Podesite višu temperaturu.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Unutrašnji zid je vreo.                                                    | • Frižider ima cevovod otporan na toplotu u unutrašnjem zidu.                  | <p>• Radi sprečavanja kondenzacije, frižider poseduje cevovod otporan na toplotu u prednjim uglovima. Ako temperatura okoline poraste, ova oprema možda neće efikasno raditi. Ovo nije greška sistema.</p>  |

## Neprijatni mirisi

| Simptom                                   | Mogući uzroci                         | Rešenje                                                              |
|-------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| U frižideru se osećaju neprijatni mirisi. | • Pokvarena hrana.                    | • Očistite frižider i izvadite pokvarenu hranu.                      |
|                                           | • Hrana sa jakim neprijatnim mirisom. | • Vodite računa da hrana sa snažnim mirisom bude hermetički umotana. |

## Led

| Simptom                                 | Mogući uzroci                        | Rešenje                                                                   |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Oko ventilacionih otvora se stvara led. | • Hrana blokira ventilacione otvore. | • Proverite da hrana ne blokira ventilacione otvore.                      |
| Led na unutrašnjim zidovima.            | • Vrata nisu dobro zatvorena.        | • Proverite da hrana ne blokira vrata. Očistite zaptivnu gumu na vratima. |

## Kondenzacija

| Simptom                                          | Mogući uzroci                                             | Rešenje                                                             |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Na unutrašnjim zidovima se formira kondenzacija. | • Ako vrata ostanu otvorena, u frižider će dospeti vlaga. | • Uklonite vlagu i nemojte ostavljati vrata otvorena na duže vreme. |
|                                                  | • Hrana sa visokim sadržajem vlage.                       | • Vodite računa da takva hrana bude hermetički umotana.             |

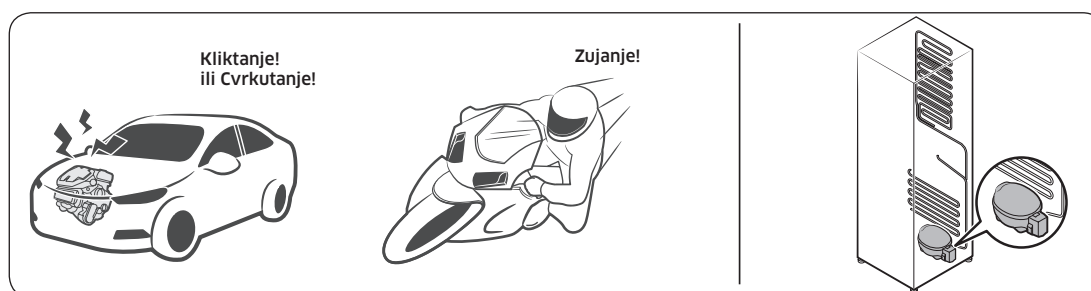
# Rešavanje problema

## Da li čujete neuobičajene zvukove iz frižidera?

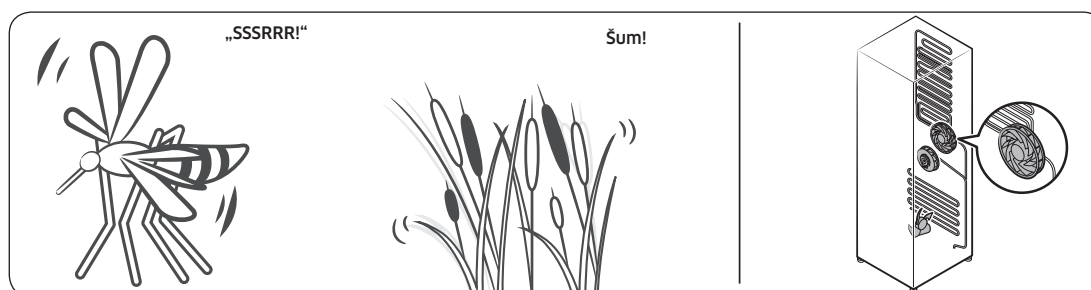
Pre nego što pozovete servisni centar, pogledajte kontrolne tačke u nastavku. Svi uslužni pozivi koji se odnose na normalne zvukove biće naplaćeni.

### Ovi zvukovi su uobičajeni.

- Kada neka operacije započinje ili se završava, frižider može da proizvede zvuk sličan paljenju motora automobila. Kada se operacija stabilizuje, zvuk će se utišati.



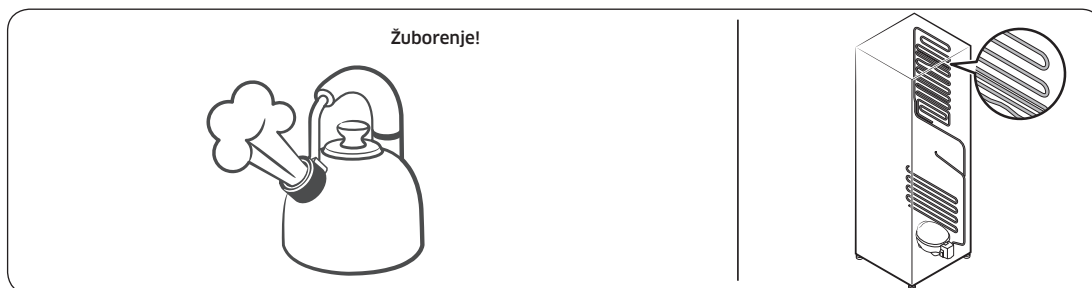
- Ovi zvukovi se mogu pojaviti tokom rada ventilatora. Kada frižider dostigne zadatu temperaturu, više se neće čuti zvuk ventilatora.



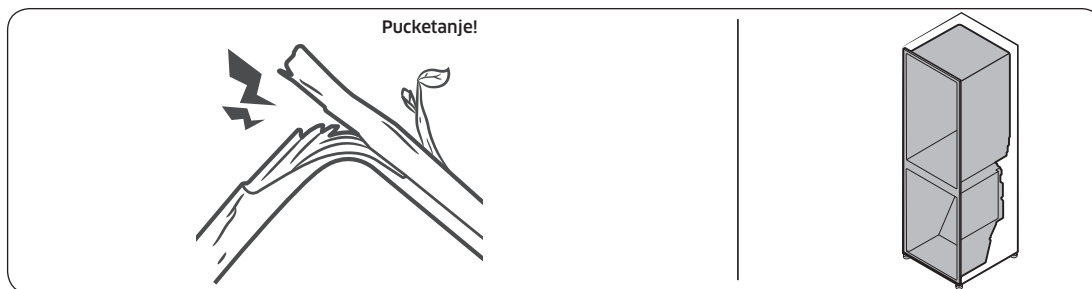
- Tokom ciklusa odmrzavanja, može doći do pojave zvukova zbog kapanja vode po grejaču za odmrzavanje.



- Tokom procesa hlađenja ili zamrzavanja, može doći do pojave zvukova zbog kretanja gasa sredstva za hlađenje kroz zatvorene cevi.



- Dok temperatura frižidera rase ili opada, može doći do pojave zvukova zbog plastičnih delova koji se skupljaju i šire. Ovi zvukovi se javljaju tokom ciklusa odmrzavanja ili tokom rada elektronskih delova.



- Za modele sa ledomatom: Može doći do pojave zvukova kada se otvori ventil za vodu da bi se napunio ledomat.
- Pri otvaranju i zatvaranju vrata frižidera, može doći do pojave zvuka zbog izjednačavanja pritiska.

# Dodatak

## Bezbednosna uputstva

- Za najefikasnije korišćenje energije, sve unutrašnje delove kao što su korpe, fioke, police i fioka za led držite na mestima koja je za to predvideo proizvođač.
- Nije predviđeno da se ovaj frižider koristi kao ugrađeni aparat.

## Uputstva za instaliranje

### Za frižidere sa klimatskom klasom

U zavisnosti od klimatske klase, predviđeno je da se ovaj frižider koristi u temperaturnom opsegu okruženja koji je naveden u sledećoj tabeli.

Klimatska klasa se može pronaći na natpisnoj pločici. Uređaj možda neće raditi ispravno na temperaturama van određenog opsega.

Klimatska klasa se može pronaći na oznaci u unutrašnjosti frižidera

### Efektivni temperaturni opseg

Frižider je projektovan tako da normalno radi u temperaturnom opsegu navedenom u nominalnim vrednostima za svoju klasu.

| Klasa             | Simbol | Temperaturni opseg okruženja (°C) |            |
|-------------------|--------|-----------------------------------|------------|
|                   |        | IEC 62552 (ISO 15502)             | ISO 8561   |
| Proširena umerena | SN     | +10 do +32                        | +10 do +32 |
| Umerena           | N      | +16 do +32                        | +16 do +32 |
| Suptropska        | ST     | +16 do +38                        | +18 do +38 |
| Tropska           | T      | +16 do +43                        | +18 do +43 |

### NAPOMENA

Na učinak hlađenja i potrošnju električne energije frižidera mogu da utiču temperatura okruženja, učestalost otvaranja vrata i lokacija frižidera. Preporučujemo da temperaturu podesite na odgovarajući način.

---

## Uputstvo o temperaturi

---

### Preporučena temperatura

Optimalno podešavanje temperature za čuvanje hrane:

- Frižider: 4 °C
- Zamrzivač: -19 °C

### NAPOMENA

Optimalno podešavanje temperature pojedinačnih odeljaka zavisi od temperature okoline. Temperatura iznad optimalne zasniva se na temperaturi okoline od 25 °C.

### Brzo hlađenje

Funkcija Brzo hlađenje ubrzava proces hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Frižider neprekidno i punom brzinom radi dva i po sata, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu.

### Brzo zamrzavanje

Brzo zamrzavanje ubrzava proces zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač neprekidno radi pri punoj brzini 50 časova a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. Ako želite da zamrznete veliku količinu namirnica, aktivirajte funkciju Brzo zamrzavanje najmanje 20 časova pre stavljanja namirnica u zamrzivač.

### NAPOMENA

Kada koristite ovu funkciju, potrošnja energije frižidera će se povećati. Ne zaboravite da je isključite ako vam nije potrebna i vratite prvobitna podešavanja temperature zamrzivača.

# Dodatak

## Kako na najbolji način očuvati svojstva hrane (samo određeni modeli)

Pokrivajte hranu da biste zadržali vlagu i sprečili upijanje mirisa druge hrane. Velike posude sa hranom (kao što su supe ili kuvana jela) podelite u manje porcije i sipajte u plitke posude pre nego što ih stavite u frižider. Velike komade mesa (ili, na primer, celo pile) pre stavljanja u frižider podelite na manje komade ili stavite u plitke posude.

### Smeštanje hrane

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Police                                         | Police treba prilagoditi kako bi odgovarale različitim vrstama ambalaže.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Specijalizovani odeljak (samo odabrani modeli) | Zatvorene fioke za voće i povrće omogućavaju optimalno okruženje za čuvanje ovih namirnica. Za povrće su potrebni uslovi povećane vlažnosti, a za voće uslovi smanjene vlažnosti.<br>Fioke su opremljene kontrolnim uređajima za upravljanje nivoom vlažnosti. (*Zavisno od modela i opcija) Fioka za meso sa podešavanjem temperature znatno produžava vreme čuvanja mesa i sireva. |
| Držanje hrane na vratima                       | Na vratima nemojte čuvati kvarljivu robu. Jaja treba držati u kartonskoj kutiji na polici. Temperatura u kutijama na vratima promenljivija je nego u unutrašnjosti frižidera. Nemojte prečesto otvarati vrata.                                                                                                                                                                       |
| Odeljak zamrzivača                             | U odeljku zamrzivača možete držati zamrznutu hranu, praviti kockice leda ili zamrzavati svežu hranu.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

### NAPOMENA

Zamrzavajte isključivo svežu i neoštećenu hranu. Hranu koja se zamrzava udaljite od već zamrznute hrane. Da hrana ne bi izgubila ukus, odnosno da se ne bi osušila, smestite je u hermetički zatvorene posude.



### Tabela sa podacima o čuvanju proizvoda u frižideru i zamrzivaču

Očuvanje svežine proizvoda zavisi od temperature i izlaganja vlazi. Budući da rokovi trajanja ne predstavljaju smernice za bezbedno korišćenje proizvoda, pratite sledeće savete u tabeli.

#### Mlečni proizvodi

| Proizvod     | Frižider  | Zamrzivač         |
|--------------|-----------|-------------------|
| Mleko        | 1 nedelja | 1 mesec           |
| Maslac       | 2 nedelje | 12 meseci         |
| Sladoled     | -         | 2-3 nedelje       |
| Prirodni sir | 1 mesec   | 4-6 meseci        |
| Krem sir     | 2 nedelje | Ne preporučuje se |
| Jogurt       | 1 mesec   | -                 |

#### Meso

| Proizvod                                       | Frižider | Zamrzivač  |
|------------------------------------------------|----------|------------|
| Sveže pečenje, odresci, šnicle                 | 3-4 dana | 2-3 meseca |
| Sveže mleveno ili isečeno meso                 | 1-2 dana | 3-4 meseca |
| Slanina                                        | 7 dana   | 1 mesec    |
| Sveže kobasice (svinjske, goveđe, ćureće itd.) | 1-2 dana | 1-2 meseca |

#### Živina/jaja

| Proizvod                 | Frižider    | Zamrzivač         |
|--------------------------|-------------|-------------------|
| Sveže živinsko meso      | 2 dana      | 6-8 meseci        |
| Salata od živinskog mesa | 1 dan       | -                 |
| Jaja, sveža u ljusci     | 2-4 nedelje | Ne preporučuje se |

# Dodatak

## Riba / morski plodovi

| Proizvod                   | Frižider    | Zamrzivač         |
|----------------------------|-------------|-------------------|
| Sveža riba                 | 1-2 dana    | 3-6 meseci        |
| Termički obrađena riba     | 3-4 dana    | 1 mesec           |
| Salata od ribe             | 1 dan       | Ne preporučuje se |
| Sušena ili ukiseljena riba | 3-4 nedelje | -                 |

## Voće

| Proizvod          | Frižider    | Zamrzivač   |
|-------------------|-------------|-------------|
| Jabuke            | 1 mesec     | -           |
| Breskva           | 2-3 nedelje | -           |
| Ananas            | 1 nedelja   | -           |
| Ostalo sveže voće | 3-5 dana    | 9-12 meseci |

## Povrće

| Proizvod                                        | Frižider  | Zamrzivač |
|-------------------------------------------------|-----------|-----------|
| Špargla                                         | 2-3 dana  | -         |
| Brokoli, prokelj, grašak, pečurke               | 3-5 dana  | -         |
| Kupus, karfiol, celer, krastavac, zelena salata | 1 nedelja | -         |
| Šargarepa, repa, rotkva                         | 2 nedelje | -         |

---

## Informacije o modelu i naručivanju rezervnih delova

---

### Informacije o modelu

Da biste pristupili informacijama o energetske oznaci za ovaj proizvod u Evropskom registru proizvoda za energetske oznake (EPREL), skenirajte QR kôd na energetske oznaci. QR kôd se nalazi na energetske oznaci u kutiji proizvoda.

### Informacije o delovima

- Minimalni period u kome su dostupni delovi neophodni za popravku uređaja
  - 7 godina za termostate, senzore temperature, štampane ploče i svetlosne izvore, ručke za vrata, šarke za vrata, fiokke, korpe (kutije ili fiokke)
  - 10 godina za zaptivne gume za vrata
- Minimalno trajanje garancije za frižider koju daje proizvođač iznosi 24 meseca.
- Odgovarajuće informacije o naručivanju rezervnih delova, direktno ili preko drugih kanala koje je obezbedio proizvođač, uvoznik ili ovlašćeni predstavnik
- Informacije o profesionalnoj popravci potražite na veb lokaciji <http://samsung.com/support>.

Korisnički priručnik za servisiranje potražite na veb lokaciji <http://samsung.com/support>.

### Stupite u kontakt sa kompanijom SAMSUNG WORLD WIDE

Ako imate bilo kakvih pitanja ili komentare u vezi Samsung proizvoda, stupite u kontakt sa korisničkim SAMSUNG centrom za održavanje.

| Zemlja          | Kontaktни центар                                                                                                                                                       | Veb lokacija                                                                        |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Фрижидер

## Упатство за користење

RF48A40\*\*\*\*

Самостоечки уред

**SAMSUNG**

# Содржина

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Безбедносни информации</b>                            | <b>4</b>  |
| Што треба да знаете за безбедносните инструкции          | 4         |
| Важни симболи за безбедност и мерки на претпазливост:    | 6         |
| Важни мерки на претпазливост                             | 7         |
| Сериозни предупредувачки симболи за транспорт и локација | 10        |
| Сериозни предупредувања при инсталацијата                | 11        |
| Опомени при инсталација                                  | 14        |
| Сериозни предупредувања при користењето                  | 14        |
| Опомени при користење                                    | 19        |
| Опомени при чистење                                      | 22        |
| Сериозни предупредувања при фрлање отпад                 | 24        |
| Дополнителни совети за правилна употреба                 | 25        |
| Упатства во врска со WEEE                                | 26        |
| <br>                                                     |           |
| <b>Инсталирање</b>                                       | <b>27</b> |
| Краток преглед на фрижидерот                             | 27        |
| Отстранување на вратата заради влез                      | 30        |
| Инсталација чекор по чекор                               | 37        |
| <br>                                                     |           |
| <b>Операции</b>                                          | <b>43</b> |
| Панел со функции                                         | 43        |
| Специјални функции                                       | 47        |
| <br>                                                     |           |
| <b>Одржување</b>                                         | <b>51</b> |
| Ракување и нега                                          | 51        |
| Чистење                                                  | 53        |
| Замена                                                   | 53        |

|                                                    |               |
|----------------------------------------------------|---------------|
| Отстранување проблеми                              | <b>54</b>     |
| Општо                                              | 54            |
| Дали слушате невообичаени звуци од фрижидерот?     | 56            |
| <br>Додаток                                        | <br><b>58</b> |
| Безбедносно упатство                               | 58            |
| Упатство за инсталирање                            | 58            |
| Упатство за температурите                          | 59            |
| Информации за моделот и нарачување резервни делови | 63            |



# Безбедносни информации

Пред да го користите новиот Samsung фрижидер, целосно прочитајте го упатството за да се осигурате дека сте запознаени со тоа како безбедно и ефективно да ракувате со карактеристиките и функциите на новиот уред.

## Што треба да знаете за безбедносните инструкции

- Предупредувањата и важните безбедносни совети во ова упатство не ги покриваат сите можни услови и ситуации до коишто може да дојде. Ваша одговорност е да применувате здрав разум, внимание и грижливост при инсталирање, одржување и ракување со уредот.
- Поради тоа што следните упатства за ракување опфаќаат повеќе модели, карактеристиките на фрижидерот може малку да се разликуваат од оние опишани во ова упатство и може да не важат сите предупредувачките симболи. Доколку имате прашања или недоумици, обратете се во најблискиот сервисен центар или побарајте помош и информации на интернет на [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Како разладно средство се користат R-600a или R-134a. Проверете ја етикетата на компресорот на задниот дел од уредот или етикетата со ознака на типот во внатрешноста на фрижидерот за да видите кое разладно средство се користи во уредот. Ако овој производ содржи запалив гас (разладно средство R-600a), контактирајте со локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.
- За да избегнете создавање на запалива мешавина од гас и воздух во случај на појава на протекување во колото на разладното средство, големината на просторијата во којашто апаратот може да биде поставен зависи од искористеното количество на разладно средство.
- Никогаш не го вклучувајте уредот доколку постојат знаци на оштетување. Доколку не сте сигурни, консултирајте се со продавачот. Просторијата мора да има волумен од 1 m<sup>3</sup> за секои 8 g разладно средство R-600a во уредот. Количеството на разладно средство во вашиот апарат е прикажано на плочката за идентификација во внатрешноста на апаратот.



- Разладното средство што протекува од цевките може да се запали или да предизвика повреда на очите. Кога разладното средство тече од цевката, избегнувајте отворен пламен, поместете ги запаливите работи подалеку од производот и веднаш проветрете ја просторијата.
  - Во спротивно, може да дојде до пожар или експлозија.
- За да се избегне контаминација на храната, почитувајте ги следниве инструкции:
  - Отворање на вратата подолги периоди може да предизвика значително зголемување на температурата во преградите на уредот.
  - Чистете ги редовно површините што доаѓаат во допир со храна и достапните системи за одводнување.
  - Чистете ги резервоарите за вода доколку не се користеле 48 часа; измијте го системот за вода поврзан со довод на вода ако не се влечела вода 5 дена.
  - Складирајте сурово месо и риба во соодветни садови во фрижидерот за да не бидат во контакт со друга храна, ниту ќе капат на неа.
  - Преградите за замрзната храна со две ѕвездички се соодветни за складирање на претходно замрзната храна, складирање или правење сладолед и правење коцки мраз.
  - Преградите со една, две и три ѕвездички не се соодветни за замрзнување на свежа храна.
  - Доколку уредот за ладење се остави празен на подолги периоди, исклучете го, одмрзнете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да се спречи развој на мувла во рамките на уредот.

# Безбедносни информации

## Важни симболи за безбедност и мерки на претпазливост:

Ве молиме следете ги сите безбедносни инструкции од ова упатство. Ова упатство ги користи следните симболи за безбедност.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасности или небезбедни начини на ракување кои може да доведат до **тешка телесна повреда, материјална штета и/или смрт**.

### ВНИМАНИЕ

Опасности или небезбедни начини на ракување кои може да доведат до **тешка телесна повреда и/или материјална штета**.

### ЗАБЕЛЕШКА

Корисни информации кои им помагаат на корисниците да го разберат начинот на функционирање на фрижидерот, како и да извлечат придобивки од него.

**Овие знаци на предупредување знаци служат за спречување на лична повреда, како и повреда на другите.**

**Следете ги внимателно.**

**Откако ќе го прочитате овој дел, чувајте го на безбедно место за подоцнежна употреба.**

---

## Важни мерки на претпазливост

---



**Предупредување; Ризик од пожар / запаливи материјали**

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- При позиционирање на уредот, внимавајте да не го прикпештите или оштетите кабелот.
- Не ставајте продолжителни кабли со повеќе приклучоци или преносливи уреди за напојување зад уредот.
- Полнете само со вода за пиење.
- Поврзете само со систем за снабдување на вода за пиење.
- Не дозволувајте да се затнат отворите за вентилација во оградениот дел на уредот или во конструкцијата за вградување.
- Не употребувајте механички направи или други средства за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние коишто се препорачани од производителот.
- Не оштетувајте го разладното коло.
- Не користете електрични апарати во внатрешноста на преградите за складирање храна на уредот, освен ако тоа не го препорачува производителот.
- Овој уред не е наменет да го користат лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорски или ментални способности или лица без искуство и знаење, освен ако се под надзор и имаат добиено упатства за користење на уредот од страна на лицето коешто е одговорно за нивната безбедност.

## Безбедносни информации

- Уредот може да го користат деца постари од 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се дадени упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку им се објаснат можните опасности. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат и да го одржуваат уредот без надзор. На децата на возраст од 3 до 8 години им е дозволено да ги полнат и празнат уредите за ладење.
- Ако кабелот за струја е оштетен, тој мора да биде заменет од страна на производителот, сервисерот или слично квалификувани лица со цел да се избегне опасност.
- Приклучокот мора да биде лесно достапен за да се овозможи брзо исклучување на уредот од доводот во итни случаи.
  - Тој мора да биде надвор од областа на задниот дел од уредот.
- Не чувајте експлозивни супстанции како на пример лименки со аеросол со запаливо гориво во уредот.
- Ако производот е опремен со LED ламба, немојте да ги демонтирате капаците на ламбата или LED ламбата.
  - Контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Користете ги само LED ламбите од производителот или претставниците на сервисниот центар.
- За најефективна употреба на енергија, чувајте ги сите внатрешни делови како на пр. корпи, фиоки, полица во положба предвидена од производителот.
- За добивање на најдобрата енергетска ефикасност од овој производ, оставете ги сите полица, фиоки и корпи на нивната првобитна положба.

## Како да се минимизира потрошувачката на енергија

- Монтирајте го апаратот во сува и добро проветрена просторија со соодветна вентилација.
- Погрижете се да не биде изложен на директна сончева светлина и никогаш не ставајте го покрај директен извор на топлина (радијатор, на пример).
  - Се препорачува да не ги блокирате отворите или решетките за вентилација за енергетска ефикасност.
  - Секогаш оставете ја топлата храна да се излади пред да ја ставите во уредот.
  - Ставајте ја замрзнатата храна да се одмрзнува во фрижидерот. Со тоа ја користите ниската температура на замрзнатата храна за ладење на храната во фрижидерот.
  - Не држете ги вратите на уредот отворени премногу долго кога ја ставате или вадите храната.
  - Колку е пократко времето во кое вратата е отворена, толку помалку мраз ќе се формира во замрзнувачот.
  - Редовно чистете го задниот дел од фрижидерот. Правот ја зголемува потрошувачката на енергија.
  - Не поставувајте ја температурата на поладно од потребното.
  - Осигурете доволно испуштање на воздухот на основата на фрижидерот и задниот ѕид од фрижидерот. Не покривајте ги отворите за вентилација на воздухот.
  - При инсталирање, овозможете простор надесно, налево, наназад и нагоре. Со тоа ќе ја намалите потрошувачката на електрична енергија и ќе ги намалите сметките за електрична енергија.
- Препорачуваме вредноста на просторот да биде:
  - Десна, лева и задна страна: повеќе од 50 mm
  - Горна страна: повеќе од 100 mm

# Безбедносни информации

Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и за слични намени како на пример

- кујнски простории за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини;
- куќи на фарми и од страна на клиенти во хотели, мотели и други станбени објекти;
- средини од типот ноќевање со појадок;
- примена во угостителството и во други објекти во коишто не се врши малопродажба.

## Сериозни предупредувачки симболи за транспорт и локација

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Кога го транспортирате и инсталирате апаратот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.
  - Разладното средство што протекува од цевководот може да се запали или да предизвика повреда на очите. Ако се открие истекување, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто се наоѓа апаратот.
  - Уредот содржи мало количество на разладно средство изобутан (R-600a), природен гас со висока еколошка компатибилност, но многу запалив. Кога го транспортирате и инсталирате апаратот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.

## Сериозни предупредувања при инсталацијата

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не инсталирајте го фрижидерот на влажно место или на место каде што може да дојде во контакт со вода.
  - Оштетената изолација на деловите на електричната инсталација може да предизвика струен удар или пожар.
- Не ставајте го фрижидерот на директна сончева светлина и не изложувајте го на топлина од печки, греалки и други апарати.
- Не вклучувајте неколку апарати на истиот кабел со повеќе приклучоци. Фрижидерот секогаш треба да е вклучен во посебен електричен приклучок со напон еднаков на напонот на типската плочка на фрижидерот.
  - На ваков начин се добиваат најдобри перформанси, а се спречува и преоптоварување на куќната инсталација, што може да доведе до опасност од пожар поради прегреани жици.
- Ако сидниот приклучок е лабав, не вклучувајте ја приклучницата.
  - Постои опасност од струен удар или пожар.
- Не употребувајте кабел којшто е напукнат или изабен по должината или на краевите.
- Не виткајте го премногу струјниот кабел и не ставајте тешки предмети врз него.
- Не влечете го струјниот кабел и не виткајте го премногу.
- Не вртете го и не врзувајте го струјниот кабел.
- Не закачувајте го струјниот кабел преку метален предмет, не ставајте тешки предмети врз него, не вметнувајте го помеѓу предмети и не туркајте го во просторот зад уредот.
- Кога го поместувате фрижидерот, внимавајте да не поминувате преку кабелот и да не го оштетите.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.

## Безбедносни информации

- Никогаш не исклучувајте го фрижидерот со влечење на струјниот кабел. Секогаш добро земете ја приклучницата и извлечете ја од приклучокот.
  - Со оштетувањето на кабелот може да дојде до краток спој, пожар и/или струен удар.
- Немојте да користите аеросоли во близина на фрижидерот.
  - Користењето на аеросоли во близина на фрижидерот може да предизвика експлозија или пожар.
- Не инсталирајте го овој уред во близина на греалка или незапалив материјал.
- Не инсталирајте го уредот на локација на којашто може да дојде до протекување на гас.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Пред да се користи, овој фрижидер мора прописно да биде поставен и инсталиран во согласност со упатството.
- Приклучете ја приклучницата во правилна положба, така што кабелот ќе виси надолу.
  - Ако ја приклучите приклучницата наопаку, жицата може да се откачи и да предизвика пожар или струен удар.
- Погрижете се приклучницата да не е смачкана или оштетена со задната страна на фрижидерот.
- Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата.
  - Постои смртна опасност од задушување ако детето го стави материјалот од пакувањето на главата.
- Не инсталирајте го уредот на влажна, маслена или правлива локација или на локација изложена на директно сонце и вода (капки дожд).
  - Оштетената изолација на деловите на електричната инсталација може да предизвика струен удар или пожар.
- Ако во фрижидерот има прав или вода, извлечете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар.



- Не качувајте се врз уредот и не ставајте предмети врз него (алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети, итн.).
  - Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.
- Треба да ја отстраните целата заштитна пластична обвивка пред да го приклучите производот за прв пат.
- Децата треба да бидат под надзор за да бидете сигурни дека не си играат со сигурносните прстени коишто се користат за приспособување на вратата или со штипките за цевките за вода.
  - Постои смртна опасност од задушвање ако детето проголта сигурносен прстен или штипка за цевка за вода. Држете ги сигурносните прстени и штипките за цевки за вода надвор од дофат на деца.
- Фрижидерот мора да биде заземјен од безбедносни причини.
  - Секогаш проверете дали сте го заземјиле фрижидерот пред да се обидете да прегледувате или поправате кој било дел од уредот. Истекувањата на струја може да предизвикаат сериозен електричен удар.
- Никогаш не употребувајте гасни цевки, телефонски линии или други потенцијални електрични спроводници за заземјување.
  - Мора да го заземјите фрижидерот за да спречите губиток на струја или струјни удари предизвикани од протекување на струја од фрижидерот.
  - Тоа може да доведе до струен удар, пожар, експлозија или проблеми со производот.
- Цврсто вметнете ја приклучницата во сидниот приклучок. Не употребувајте оштетена приклучница, оштетен кабел или лабав сиден приклучок.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Осигурувачот на фрижидерот мора да го заменат квалификуван техничар или сервисна компанија.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар или телесна повреда.

# Безбедносни информации

## Опомени при инсталација

### ВНИМАНИЕ

- Оставете доволно простор околу фрижидерот и инсталирајте го на рамна површина.
  - Доколку фрижидерот не е поставен на рамна површина, ефикасноста на ладењето и издржливоста може да се намалат.
- Оставете го уредот да стои 2-3 часа пред да ставате храна по инсталацијата и вклучувањето.
- Препорачуваме квалификуван техничар или сервисна компанија да го инсталира фрижидерот.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреда.

## Сериозни предупредувања при користењето

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не вклучувајте ја приклучницата во сиден приклучок со влажни раце.
  - На тој начин може да дојде до струен удар.
- Не чувајте предмети на горната страна на уредот.
  - Кога ја отворате или затворате вратата, предметите може да паднат и да предизвикаат телесна повреда и/или материјална штета.
- Не ставајте раце, стапала или метални предмети (како стапчиња за јадење) во долниот или задниот дел од фрижидерот.
  - Тоа може да доведе до струен удар или повреда.
  - Острите рабови може да предизвикаат телесни повреди.
- Не допирајте ги со влажни раце внатрешните сидови на замрзнувачот или производите што се чуваат во него.
  - Ова може да предизвика смрзнатини.

- Не ставајте садови полни со вода врз фрижидерот.
  - Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
- Не чувајте испарливи или запаливи предмети или супстанции (бензол, разредувач, пропан гас, алкохол, етер, ЛП гас и други слични производи) во фрижидерот.
  - Овој фрижидер е наменет само за чување храна.
  - На тој начин може да доведе до пожар или експлозија.
- Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.
  - Држете ги прстите подалеку од областите на „штипнување“. Празниот простор помеѓу вратите и кујнскиот елемент е обично мал. Внимавајте при отворање на вратите кога децата се во близина.
- Не ставајте свои или прсти на децата меѓу вратите.
  - Прстите не треба да ги ставате ниту во просторот помеѓу левата и десната врата. Внимавајте при отворање на вратите ако прстите ви се меѓу вратите.
- Не дозволувајте им на децата да се нишаат на вратата или на преградите на вратата. Може да дојде до сериозна повреда.
- Не дозволувајте им на децата да влегуваат во фрижидерот. Може да се заглават внатре.
- Не ставајте ги рацете на дното под уредот.
  - Острите рабови може да предизвикаат телесна повреда.
- Не чувајте фармацевтски производи, научни материјали или други производи чувствителни на температура во фрижидерот.
  - Производи за коишто е потребна строга контрола на температурата не смеат да се чуваат во фрижидерот.
- Ако почувствувате фармацевтска миризма или чад, веднаш извлекете го кабелот и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
- Ако во фрижидерот има прав или вода, извлекете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар.

## Безбедносни информации

- Не дозволувајте им на децата да ја згазнуваат фиоката.
  - Фиоката може да се скрши и да се лизнат.
- Не оставајте ги вратите на фрижидерот отворени додека никој не го надгледува и не дозволувајте им на децата да влегуваат во фрижидерот.
- Не дозволувајте им на бебињата или на децата да влегуваат во фиоката.
  - Тоа може да доведе до смрт од задушување поради заклучување или до телесна повреда.
- Не преполнувајте го фрижидерот со храна.
  - Кога ја отворате или затворате вратата, предметите може да паднат и да предизвикаат телесна повреда или материјална штета.
- Не распрскувајте испарливи материи, како инсектициди, на површината на уредот.
  - Освен тоа што е штетно за луѓето, може да доведе и до струен удар, пожар или проблеми со производот.
- Немојте да ставате прсти или други предмети во дупката на диспензерот за вода, каналот за мраз и кофата на апаратот за правење мраз.
  - Тоа може да предизвика телесна повреда или материјална штета.
- Не користете и не ставајте супстанции чувствителни на температура, како што се запаливи спрејови, запаливи предмети, сув мраз, лекови или хемикалии во близина на или во фрижидерот.
- Не користете фен за коса за да ја исушите внатрешноста на фрижидерот. Не ставајте запалена свеќа во фрижидерот за отстранување на непријатните миризби.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Полнете ги резервоарот за вода, чинијата за мраз и коцките вода само со вода за пиење (минерална вода или прочистена вода).
  - Не полнете го резервоарот со чај, сок или спортски пијалаци, затоа што може да го оштетите фрижидерот.

- Не качувајте се врз уредот и не ставајте предмети врз него (алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети, итн.). Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда. Не ставајте садови полни со вода врз уредот.
  - Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
- Никогаш не гледајте директно во ултравиолетовата LED ламба подолг временски период.
  - Така може да дојде до напрегање на очите поради ултравиолетовите зраци.
- Не поставувајте ја полицата наопаку. Стопирачот за полица може да не работи.
  - Може да дојде до телесна повреда како резултат на паѓање на стаклото на полицата.
- Држете ги прстите подалеку од областите на „штипнување“. Празниот простор помеѓу вратите и кујнскиот елемент е обично мал. Внимавајте при отворање на вратите кога децата се во близина.
- Ако се забележи истекување на гас, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто е поставен уредот.
  - Не допирајте ги уредот или струјниот кабел.
  - Не користете вентилатор.
  - Искра може да доведе до експлозија или пожар.
- Шишињата треба да се чуваат блиску едно до друго, така што нема да паднат.
- Овој производ е наменет само за чување храна во домашни услови.

## Безбедносни информации

- Немојте да ставате прсти или други предмети во дупката на диспензерот за вода, каналот за мраз и кофата на апаратот за правење мраз.
  - Тоа може да предизвика телесна повреда или материјална штета.
- Не обидувајте се самите да го поправате, демонтирате или менувате фрижидерот.
- Не користете други осигурувачи (како бакарна, челична жица итн.) освен стандардните осигурувачи.
- Ако е потребно да го поправите или повторно да го инсталирате фрижидерот, контактирајте со наблискиот сервисен центар.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.
- Ако од фрижидерот се забележува мирис на горење или чад, веднаш исклучете го фрижидерот и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, може да дојде до опасност од струен удар или пожар.
- Извлекете го кабелот од штекер пред да ја менувате внатрешната светилка на фрижидерот.
  - Во спротивно, постои опасност од струен удар.
- Ако имате потешкотии при заменување на светло коешто не е LED, контактирајте со сервисниот центар на Samsung.
- Цврсто вметнете ја приклучницата во сидниот приклучок.
- Не употребувајте оштетена приклучница, оштетен кабел или лабав сиден приклучок.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.

## Опомени при користење

### ВНИМАНИЕ

- Не смрзнувајте повторно одмрзната храна.
  - Замрзнатата и одмрзнатата храна ќе развие штетни бактерии побрзо од свежата.
  - Со второто одмрзнување ќе се распадат уште повеќе клетки, испуштајќи влага и менувајќи го интегритетот на производот.
- Не одмрзнувајте го месото на собна температура.
  - Безбедноста ќе зависи од тоа дали со суровиот производ се ракувало правилно.
- Не ставајте чаши, шишиња или газирани пијалаци во замрзнувачот.
  - Садот може да замрзне и да се скрши и може да дојде до повреда.
- Користете го само апаратот за правење мраз испорачан со фрижидерот.
- Доколку планирате да не бидете дома подолг временски период (на пр. на одмор) и да не ги користите диспензерите за вода или мраз, затворете го вентилот за вода.
  - Во спротивно, може да дојде до истекување на водата.
- Доколку не планирате да го користите фрижидерот подолг временски период, (3 недели или повеќе) испразнете го фрижидерот заедно со кофата за мраз, исклучете го, затворете го вентилот за вода, избришете го вишокот влага во внатрешноста и оставете ги вратите отворени за да спречите создавање на непријатни мириси и мувла.

## Безбедносни информации

- За да постигнете најдобри перформанси на производот:
  - Не ставајте ја храната блиску пред отворите за вентилација на задниот дел од уредот, затоа што тоа може да го попречи слободното струење на воздухот во фрижидерот.
  - Правилно завиткајте ја храната или ставете ја во херметички затворени садови пред да ја ставите во фрижидерот.
  - Придржувајте се кон роковите на чување и роковите на траење на замрзнатите производи.
  - Доколку не планирате да бидете отсутни повеќе од три недели, нема потреба да го исклучувате фрижидерот од струја. Сепак, доколку сте отсутни повеќе од три недели, отстранете ја сета храна и мраз од кофата за мраз, исклучете го фрижидерот, затворете го вентилот за вода, избришете го вишокот влага во внатрешноста и оставете ги вратите отворени за да спречите создавање на непријатни мириси и мувла.
- Гаранција за услуга и модификација.
  - Промените или модификациите направени од трето лице на овој завршен уред не се опфатени со гаранцијата на Samsung, ниту Samsung сноси одговорност за безбедносните проблеми и штетите настанати како резултат на модификациите направени од трето лице.
- Не блокирајте ги отворите за вентилација во фрижидерот.
  - Ако отворите за воздух се затворат, особено со пластична кеса, фрижидерот може премногу да се излади. Ако овој период на ладење трае предолго, филтерот за вода може да се скрши и може да предизвика истекување на водата.
- Користете го само апаратот за правење мраз испорачан со фрижидерот.
- Избришете го вишокот на влага во внатрешноста и оставете ги вратите отворени.
  - Во спротивно може да дојде до појава на непријатен мирис.
- Ако фрижидерот се исклучи од напојувањето, треба да почекате најмалку пет минути пред повторно да го вклучите.



- Ако фрижидерот се навлажни со вода, извлекете ја приклучницата и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
- Не удирајте ги и не нанесувајте прекумерна сила на стаклените површини.
  - Скршеното стакло може доведе до телесна повреда и/или материјална штета.
- Наполнете го резервоарот со вода и чинијата за мраз со вода за пиење (вода од славина, минерална вода или прочистена вода).
  - Не полнете го резервоарот со чај или спортски пијалаци. Ова може да го оштети фрижидерот.
- Внимавајте да не ги фатите прстите.
- Ако фрижидерот е поплавен, контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Постои ризик од струен удар или пожар.
- Не чувајте растително масло во корпите на вратата на фрижидерот. Маслото може да премине во цврста состојба, поради што ќе добие лош вкус и ќе биде тешко за употреба. Освен тоа, маслото може да истече од отвореното шише и да предизвика пукнатина на корпата на вратата. Откако ќе отворите шише со масло, препорачливо е да го чувате шишето на ладно место што не е изложено на сончева светлина, како орман за садови или остава.
  - Примери за растително масло: маслиново масло, пченкарно масло, масло од гроздови семки итн.

# Безбедносни информации

## Опомени при чистење

### ВНИМАНИЕ

- Не прскајте вода директно на од внатрешната или надворешната страна на фрижидерот.
  - Постои опасност од пожар или струен удар.
- Не користете фен за коса за да ја исушите внатрешноста на фрижидерот.
- Не ставајте запалена свеќа во фрижидерот за отстранување на непријатните мириси.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Не прскајте со средства за чистење директно на екранот.
  - Печатените букви на екранот може да отпаднат.
- Доколку туѓа материја, како на пример вода, навлезе во уредот, исклучете го струјниот кабел и контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.
- Користете чиста, сува крпа за отстранување на туѓи тела или прашина од иглите на приклучокот. Не користете влажна или навлажнета крпа при чистење на приклучницата.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар или струен удар.
- Не го чистете уредот со директно прскање на вода врз него.
- Не користете бензол, разређувач, Слогох средства или хлориди за чистење.
  - Тие може да ја оштетат површината на апаратот и да предизвикаат пожар.
- Никогаш не ставајте прсти или други предмети во отворот на диспензерот.
  - Тоа може да предизвика телесна повреда или материјална штета.
- Пред да почнете со чистење или одржување, исклучете го уредот од ѕидниот приклучок.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.

- Фрижидерот треба да се чисти со чист сунѓер или мека ткаенина и детергент со средна јачина растворен во топла вода.
- Не користете абразивни или јаки средства за чистење како спрејови за прозорци, средства за чистење тврдокорни дамки, запаливи течности, солна киселина, восоци за чистење, концентрирани детергенти, белила или средства за чистење што содржат производи од петролеум врз надворешните површини (вратите и кујнскиот елемент), пластичните делови, вратата и внатрешните површини и гумите за заптивање.
  - Тие можат да го изгребат или оштетат материјалот.
- Не ги чистете стаклените полица или капаци со топла вода кога тие се ладни. Стаклените полица и капаци може да се скршат ако се изложат на ненадејни промени на температурата или удари, како на пример, потчукнување или испуштање предмети врз нив.

# Безбедносни информации

## Сериозни предупредувања при фрлање отпад

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Отстранете го материјалот од амбалажата за овој производ на еколошки начин.
- Пред да го отстраните фрижидерот во отпад, проверете дали се оштетени цевките на задната страна.
- Како разладно средство се користат R-600a или R-134a. Проверете ја етикетата на компресорот на задниот дел од уредот или етикетата со ознаката на типот во внатрешноста на фрижидерот за да видите кое разладно средство се користи во вашиот фрижидер. Ако овој фрижидер содржи запалив гас (разладно средство R-600a), контактирајте со локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.
- При отстранување на фрижидерот, отстранете ги вратите/бравите и рачките на вратите за малите деца и животните да не можат да се заклучат внатре. Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот. Ако се заклучат внатре, децата може да се повредат или да се задушат до смрт.
  - Ако се заклучат внатре, децата може да се повредат или да се задушат до смрт.
- Се користи циклопентан во изолацијата. За гасовите на изолацијата е потребна специјална процедура за отстранување. Информирајте се кај локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.
- Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата, бидејќи тие може да бидат опасни за децата.
  - Ако детето стави торба над главата, детето може да се задуши.

## Дополнителни совети за правилна употреба

- Во случај на прекин на електричната енергија, прашајте во локалната канцеларија на претпријатието за снабдување со електрична енергија колку долго ќе трае прекилот.
  - Повеќето прекини на електрична енергија коишто се отстрануваат во рок од еден или два часа не влијаат на температурите во фрижидерот. Меѓутоа, за тоа време треба да го сведете отворањето на вратата на минимум.
  - Ако прекилот во снабдувањето со струја трае подолго од 24 часа, извадете ја и фрлете ја сета замрзната храна.
- Фрижидерот може да не работи постојано (замрзнатите производи може да започнат да се одмрзнуваат или температурите може да станат премногу топли во преградата за замрзната храна) ако за подолго време се постави на место со постојано пониски температури од температурите за коишто е направен уредот.
- Во случај на одредена храна, ако ја чувате во фрижидер може да има негативни последици за зачувување на храната поради нејзините состојки.
- Уредот не фаќа мраз, што значи дека нема потреба од рачно одмрзнување. Тоа се прави автоматски.
- Порастот на температурата во текот на одмрзнувањето е во согласност со условите на ISO. Меѓутоа, ако сакате да спречите несоодветно покачување на температурата на замрзнатата храна при одмрзнување на уредот, завиткајте ја замрзнатата храна во неколку слоја весници.
- Не замрзнувајте ја повторно замрзнатата храна којашто е целосно одмрзната.

# Безбедносни информации

## Упатства во врска со WEEE



**Правилно отстранување на производот (Отпадна електрична и електронска опрема)**

**(Важи во земјите со посебни системи за собирање на отпадот)**

Оваа ознака на производот, приборот или литературата укажува на тоа дека, на крајот од својот работен век, производот и неговиот електронски прибор (на пр. полнач, слушалки со микрофон, USB-кабел) не треба да се отстрануваат со останатиот отпад од домаќинството. За да се спречи евентуална штета за животната средина или човековото здравје од неконтролирано отстранување на отпадот, треба да ги одвојувате овие предмети од останатите видови отпад и да ги рециклирате на одговорен начин, со што ќе промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси.

Корисниците во домаќинствата треба да контактираат или со продавачот, каде што го купиле производот, или со локалните органи, за да добијат податоци за тоа, каде и кога можат да ги однесат овие предмети на еколошки безбедно рециклирање.

Деловните корисници треба да се обратат кај продавачот и да ги проверат условите од купопродажниот договор. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се меша со другиот комерцијален отпад за отстранување.

За информации за посветеноста на Samsung на животната средина и за регулаторните обврски за производите, на пр. REACH, WEEE или батериите, посетете ја нашата страница за одржливост достапна преку [www.samsung.com](http://www.samsung.com) (Само за производи што се продаваат во европските земји и во Обединетото Кралство)

# Инсталирање

Пред да го користите, внимателно следете ги овие упатства за правилно да го инсталирате фрижидерот и за да спречите несреќи.

## ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Користете го фрижидерот само за намената опишана во ова упатство.
- Сервирањето мора да го врши квалификуван техничар.
- Отстранете го материјалот од пакувањето на производот во согласност со локалните регулативи.
- За да спречите струен удар, откачете го кабелот за напојување пред секое сервисирање или замена .

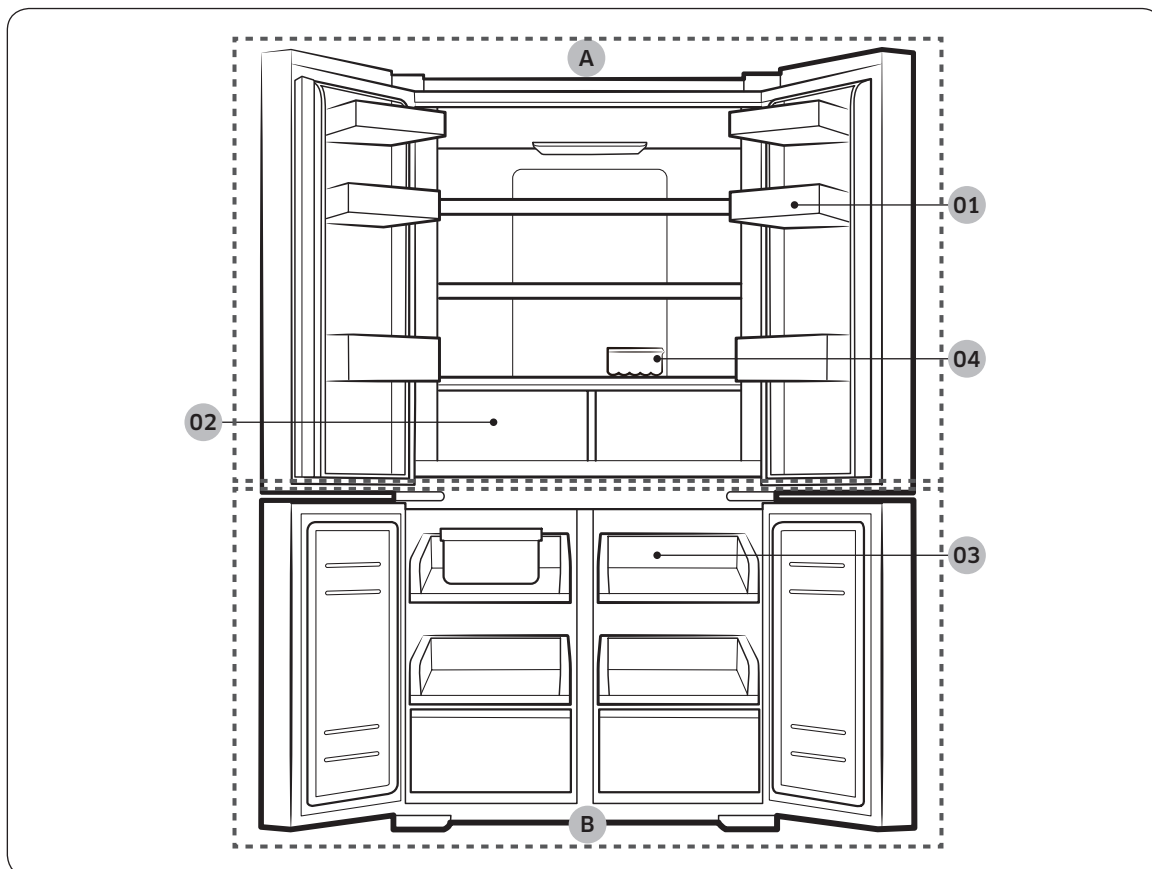
## Краток преглед на фрижидерот

### 📖 ЗАБЕЛЕШКА

Реалната слика и обезбедените компоненти на фрижидерот може да се разликуваат во зависност од моделот и земјата.

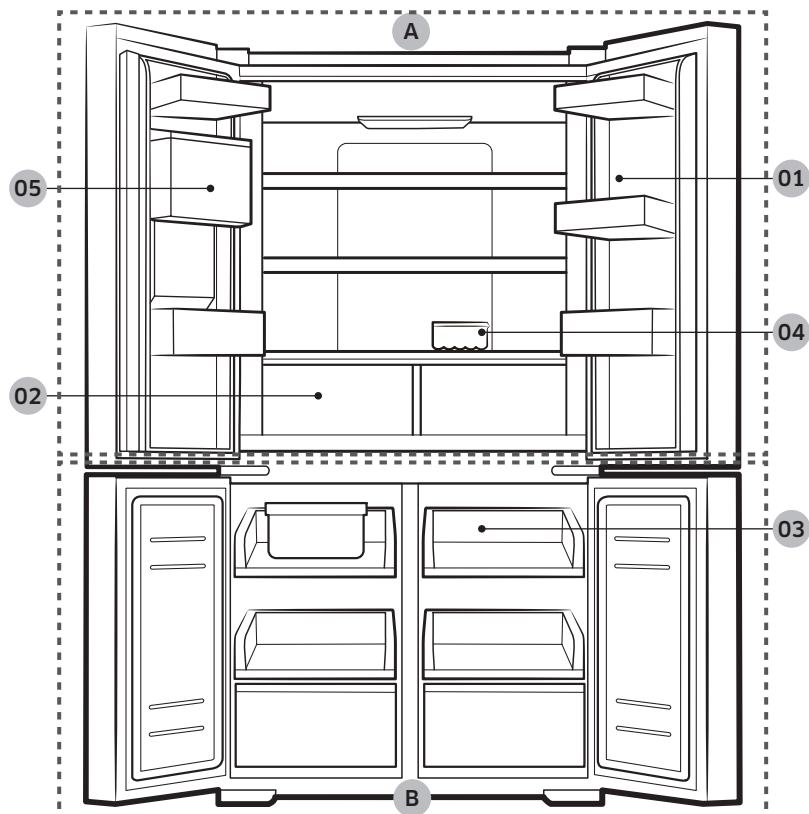
За повеќе информации, погледнете во делот Распоред.

### Нормален тип



# Инсталирање

## Диспензерски тип



01 Корпа на вратата

02 Фиоки за свеж зеленчук и овошје

03 Полица на лизгање

04 Сад за јајца

05 Резервоар за вода \*

A. Фрижидер

B. Замрзнувач

\* Само за модели од диспензерски тип



### ЗАБЕЛЕШКА

- За енергетска ефективност, погрижете се сите полицаи, фиоки и корпи да се поставени во нивната првобитна положба.
- При затворањето на вратата, проверете дали вертикалниот дел со шарки е во правилна положба за да избегнете гребење на другата врата.
- Ако била променета страната на вертикалниот дел со шарки, вратете го во правилната положба, а потоа затворете ја вратата.
- Понекогаш на вертикалниот дел со шарки може да се формира кондензација.
- Ако ја затворите вратата со сила, другата врата може да се отвори.
- Ако внатрешната или надворешната LED-ламба не функционираат, контактирајте со локалниот сервисен центар на Samsung.

### **За да обезбедите повеќе простор за складирање во преградата на замрзнувачот**

Отстранете еден или повеќе опционални дополнителни делови, како на пример полицата или полиците и нивните подлоги; сите овие делови можете рачно да ги отстраните без алатки.

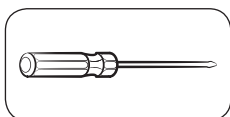
- Овие опционални дополнителни делови не влијаат на термалните и механичките карактеристики.
- Објавениот волумен за складирање во замрзнувачот се заснова на непостоењето на овие опционални дополнителни делови.
- За најдобра енергетска ефективност погрижете се сите полицаи, фиоки и корпи да се поставени на нивната првобитна положба.

# Инсталирање

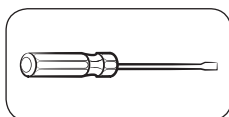
## Отстранување на вратата заради влез

Доколку фрижидерот не може да помине низ влезот поради својата големина, следете ги следните инструкции:

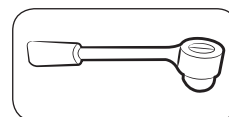
### Потребни алати (не се испорачани)



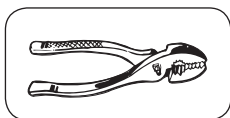
Крстач



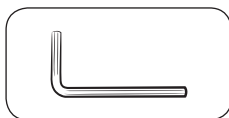
Рамен шрафцигер



Крцкало (8 mm)

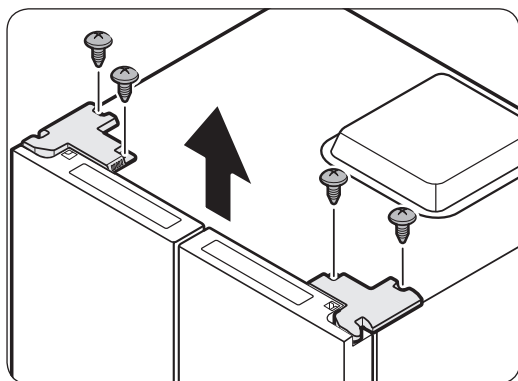


Клешти

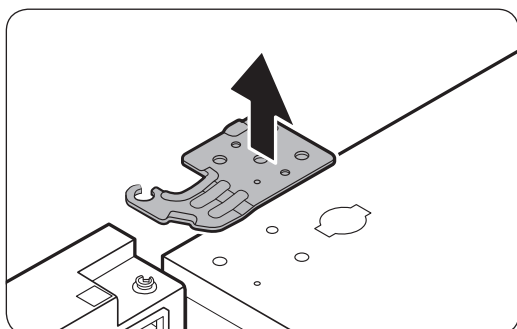
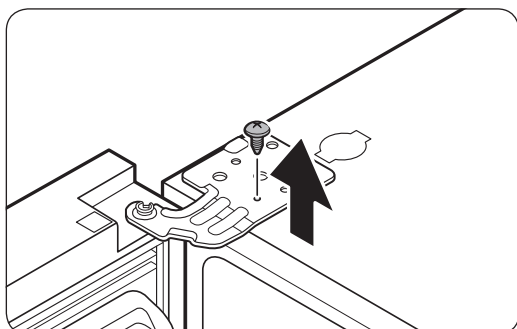
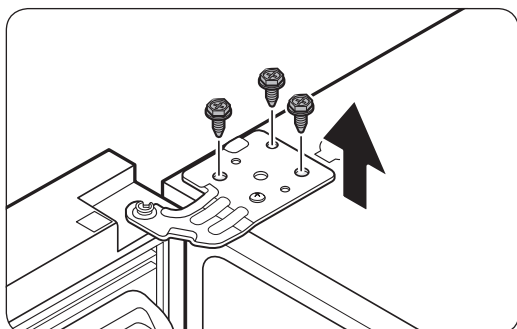
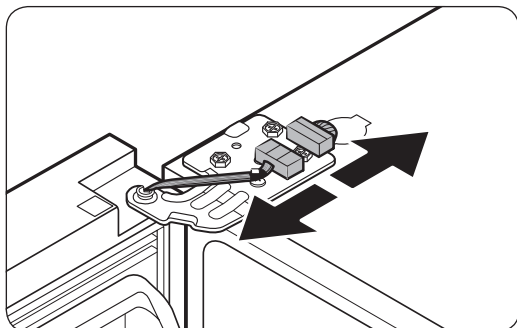


Имбус (4 mm)

### Откачување на вратите од фрижидерот



1. Со затворена врата, користете крстач за отстранување на шрафовите (x4) од капакот на шарката. Повлечете го нагоре и отстранете го горниот капак со приклучоците.



2. Исклучете ја електричната жица на горниот дел од фрижидерот.

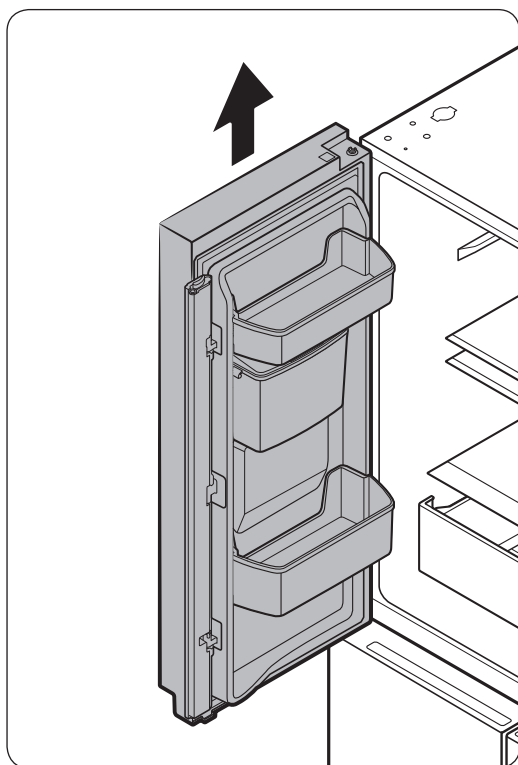
#### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не отстранувајте ги двете врати истовремено. Погрижете се да ги отстранувате вратите една по една. Во спротивно, некоја од вратите може да падне и да предизвика повреда.
  - Осигурете се дека се исклучил пред да ги откачите приклучоците.
3. Извадете ги 3-те шестоаголни завртки што ја држат шарката на горниот дел од фрижидерот со клуч од 8 mm.

4. Извадете го шрафот што ја држи жицата за заземјување со крстач (+).

5. Одделете ја шарката од електричната жица и жицата за заземјување како што е прикажано погоре.

# Инсталирање

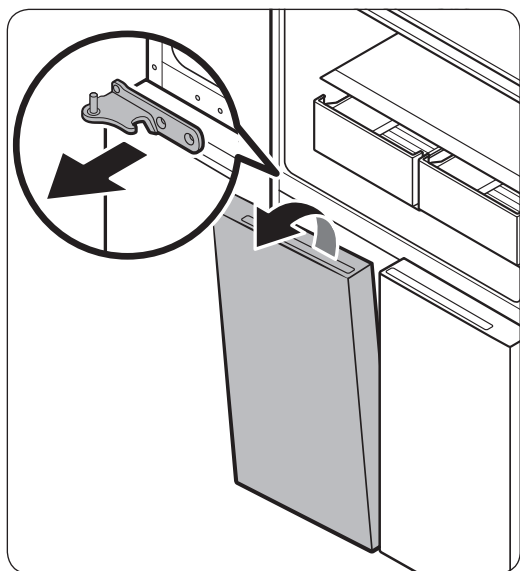
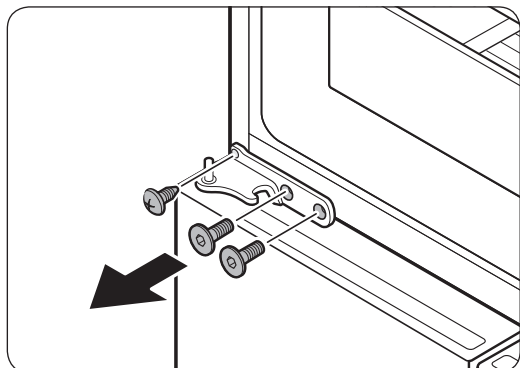


6. Подигнете ја вратата право нагоре за да ја отстраните.
7. Нежно повлечете ја вратата вертикално за да ја отстраните. Не применувајте прекумерна сила на вратата. Вратата може да падне и да предизвика физичка повреда.
8. Легнете ја вратата на рамна површина.
9. Повторете ги чекорите погоре за другата врата.

## Откачување на вратите на замрзнувачот

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Осигурете се дека сте ги отстраниле вратите на фрижидерот пред да ги отстраните вратите на замрзнувачот.



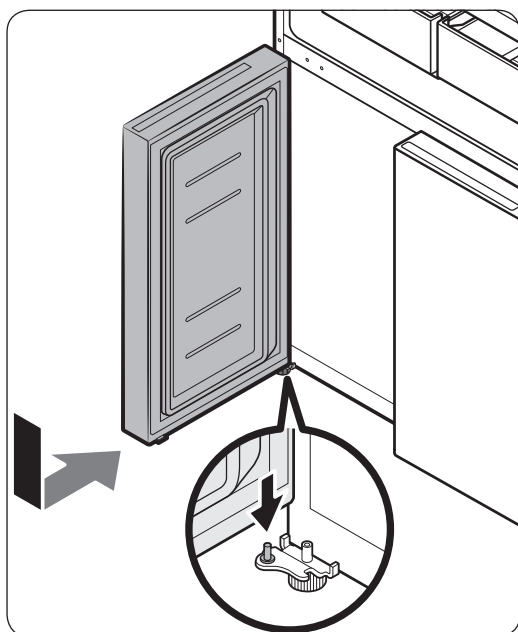
1. Извадете го шрафот што е прикачен на левата и десната средна шарка со крстач (+). Извадете ги 2-те завртки со шестоаголна глава што се прикачени на левата и десната средна шарка со имбус (Ø 4 mm).
2. Извадете ја средната шарка што е поврзана со замрзнувачот.
3. Навалете ја вратата напред и потоа нежно подигнете ја за да се извади. Внимавајте да не ја допрете средната шарка што може да ја оштети вратата.
4. Повторете ги чекорите погоре за другата врата.

# Инсталирање

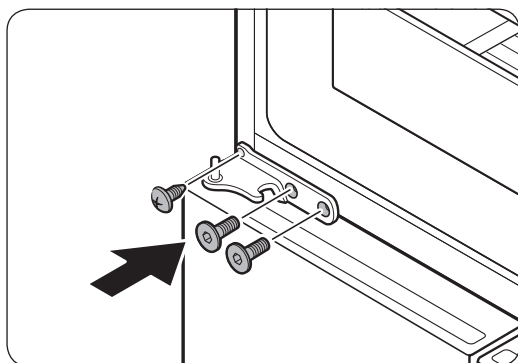
## Повторно поставување на вратите на замрзнувачот

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Пред повторно да ги прикачите вратите, проверете дали сите електрични приклучоци се правилно поврзани.
- Најпрво мора да се прикачи вратата од замрзнувачот пред вратата од фрижидерот.

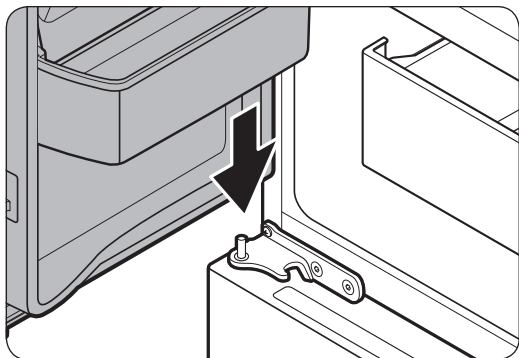


1. Вметнете ја вратата од замрзнувачот во долната шарка додека ја туркате вратата од замрзнувачот во насока на стрелката.

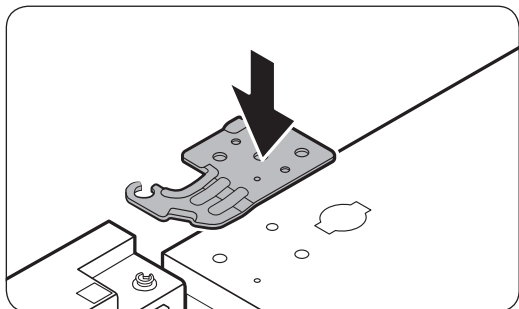


2. Повторете ги чекорите погоре за другата врата.

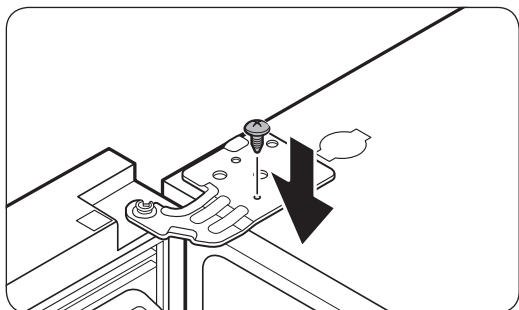
## Повторно поставување на вратите на фрижидерот



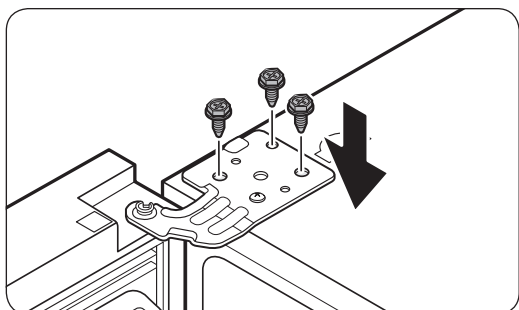
1. Додека ја држите врата отворена повеќе од 90 степени, повторно вметнете ја во средната шарка.



2. Ставете ја горната шарка на нејзиното место, а потоа вметнете ја во горниот отвор на вратата.

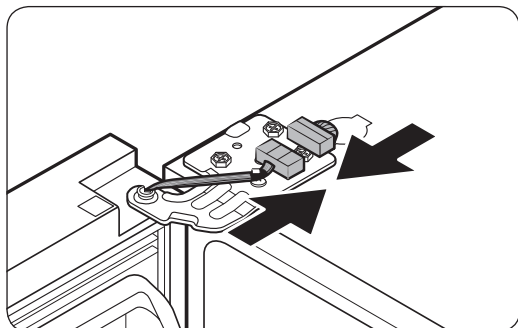


3. Вметнете го и затегнете го шрафот за заземјување во левата и десната горна шарка со крстач (+).



4. Вметнете ги и затегнете ги 3-те завртки со шестоаголна во левата и десната горна шарка со крцкало (Ø 8 mm).

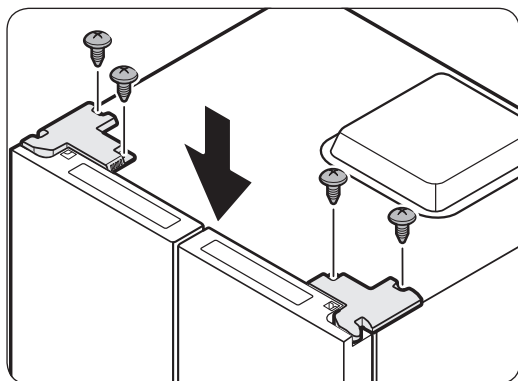
# Инсталирање



5. Поврзете ги жичените приклучоци.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

- Проверете дали кабелските приклучоци се поврзани правилно. Инаку екранот не работи.



6. Повторете ги чекорите погоре за другата врата.

7. Поставете го капакот на шарката на место. Потоа, затегнете ги шрафовите (x4).



## Инсталација чекор по чекор

### ЧЕКОР 1 Изберете место

Барања за место:

- Цврста, рамна површина без тепих или под којшто може да ѝ попречи на вентилацијата
- Подалеку од директна сончева светлина
- Соодветен простор за отворање и затворање на вратата
- Подалеку од извор на топлина
- Простор за одржување и сервисирање
- Опсег на температура: од 10 °C до 43 °C

Опсег на ефективна температура

Фрижидерот е направен да работи нормално во опсегот на температура наведена со температурната класа.

| Класа             | Симбол | Опсег на собна температура (°C) |            |
|-------------------|--------|---------------------------------|------------|
|                   |        | IEC 62552 (ISO 15502)           | ISO 8561   |
| Проширена умерена | SN     | +10 до +32                      | +10 до +32 |
| Умерена           | N      | +16 до +32                      | +16 до +32 |
| Суптропска        | ST     | +16 до +38                      | +18 до +38 |
| Тропска           | T      | +16 до +43                      | +18 до +43 |

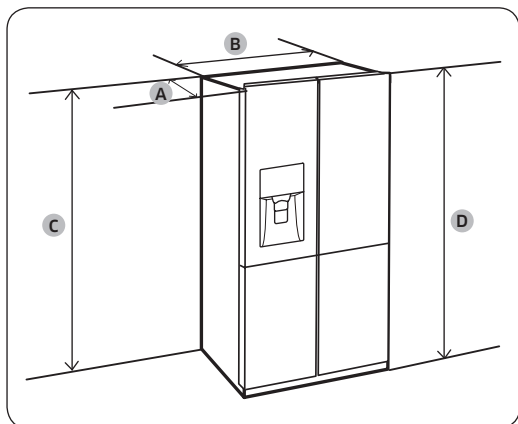
#### ЗАБЕЛЕШКА

На функцијата за ладење и потрошувачката на енергија на фрижидерот може да влијаат температурата во просторијата, фреквенцијата на отворање на вратите и локацијата на фрижидерот. Препорачуваме соодветно да ги приспособите поставките за температурата.

# Инсталирање

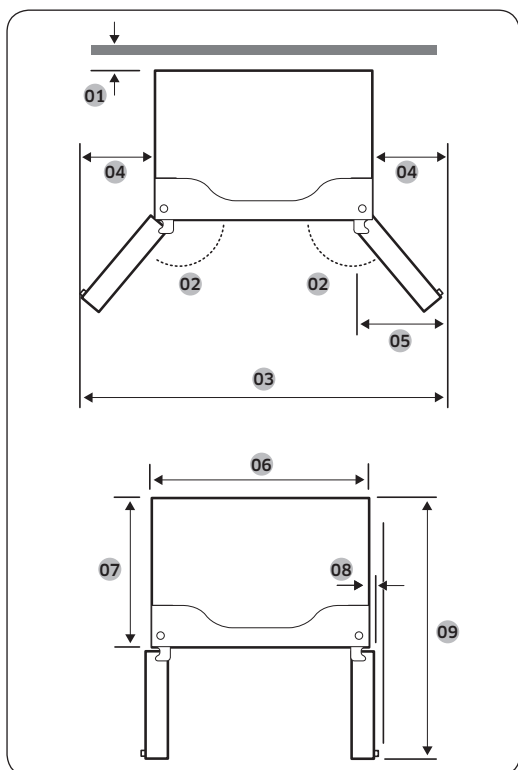
## Растојание

Погледнете ги сликите и табелата подолу во врска со барањата за место за инсталација.



|                     |      |
|---------------------|------|
| Длабочина „А“       | 740  |
| Широчина „В“        | 833  |
| Височина „С“        | 1793 |
| Вкупна височина „D“ | 1775 |

(единица: mm)



01 Повеќе од 50 mm

02 130°

03 1394 mm

04 282 mm

05 320 mm

06 830 mm

07 655 mm

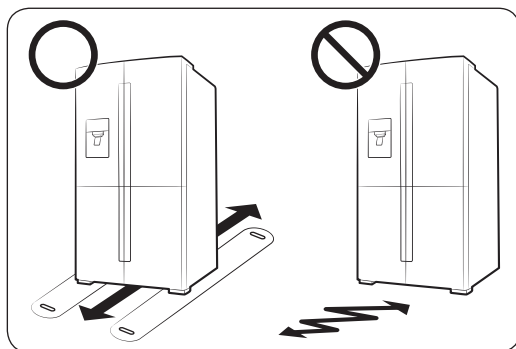
08 36 mm

09 1088 mm

## ЗАБЕЛЕШКА

Мерките во горенаведената табела може да се разликуваат, во зависност од начинот на мерење.

## ЧЕКОР 2 Подна покривка



### ЗАБЕЛЕШКА

Извадете ја хартијата на разделувачот и потоа прикачете го разделувачот (сива коцка) на задната страна од фрижидерот за подобри перформанси. Осигурете се дека разделувачот е фиксиран како на сликата погоре кога ќе го инсталирате фрижидерот. Тој ги подобрува перформансите на фрижидерот.

Доколку го поставувате фрижидерот во мебел, разделникот треба да се извади за да се исплакне вратата со мебелот.

- Површината за инсталирање на фрижидерот мора да ја издржи тежината на целосно наполнет фрижидер.
- За да го заштитите подот, поставете големо парче картон на секоја ногарка на фрижидерот.
- Кога фрижидерот ќе биде во конечната позиција, не поместувајте го освен ако тоа не е потребно за заштита на подот. Ако е потребно, употребете дебела хартија или крпа како на пример стари теписи по патеката на движење.

### ЗАБЕЛЕШКА

Доколку фрижидерот не може да помине преку влезот поради својата големина, погледнете во делот Отстранување на вратата заради влез во поглавјето Инсталирање.

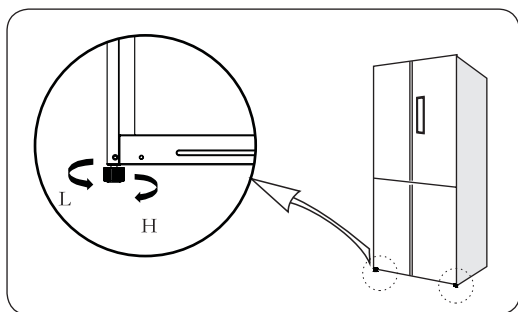
# Инсталирање

## ЧЕКОР 3 Приспособете ја ногалката за нивелирање

### ⚠ ВНИМАНИЕ

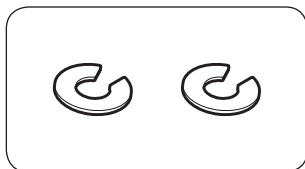
- Фрижидерот мора да биде поставен на рамен, цврст под. Во спротивно, може да дојде до оштетување на фрижидерот или до физичка повреда.
- Нивелирањето мора да се изврши со празен фрижидер. Погрижете се да не остане храна во фрижидерот.
- Од безбедносни причини, прилагодете ја предната страна малку повисоко од задната страна.

Фрижидерот може да се нивелира со помош на предните ногарки што имаат специјални завртки (нивелатори) наменети за нивелирање. Користете рамен шрафцигер за нивелирањето.



- За да ја прилагодите висината на левата страна: Завртете го нивелаторот во правец на стрелките на часовникот за подигнување или, пак, спротивно од стрелките на часовникот за спуштање.
- За да ја прилагодите висината на десната страна: Завртете го нивелаторот во правец на стрелките на часовникот за подигнување или, пак, спротивно од стрелките на часовникот за спуштање.

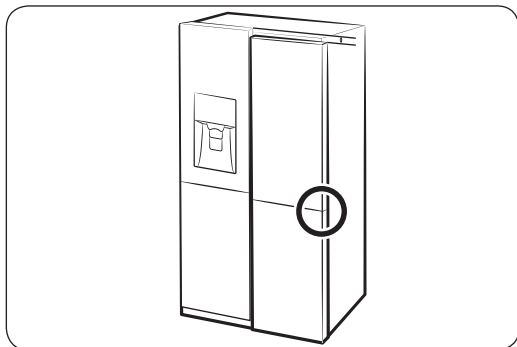
## ЧЕКОР 4 Прилагодете ја висината на вратата и просторот за вратата



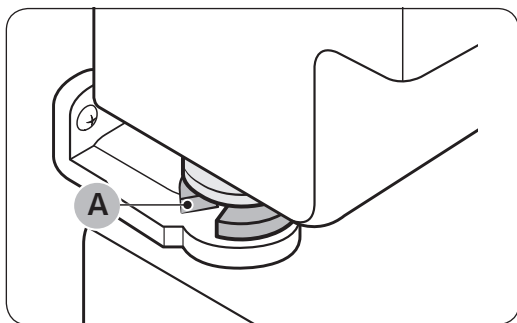
### Сигурносен прстен

Висината на вратата може да се прилагоди со помош на испорачаните сигурносни прстени (1 mm).

За да ја прилагодите висината на вратата



1. Проверете ја разликата во висина помеѓу вратите, а потоа подигнете ја и задржете ја пониската врата.



2. Вметнете сигурносен прстен (A) со соодветна големина помеѓу вратата и шарката, како што е прикажано.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- За оваа намена може да употребите само еден сигурносен прстен. Ако употребите два или повеќе сигурносни прстени, тие може да се извадат или да создаваат звук на триење.
- Чувајте ги сигурносните прстени подалеку од дофат на деца и зачувајте ги за понатамошна употреба.
- Немојте премногу да ја подигнувате вратата. Вратата може да го допира и да го оштети горниот капак.

# Инсталирање

## ЧЕКОР 5 Почетни поставувања

Со комплетирање на следните чекори, фрижидерот треба да биде целосно подготвен за работа.

1. Вклучете го кабелот за напојување во сидниот приклучок за да го вклучите фрижидерот.
2. Отворете ја вратата и проверете дали свети внатрешното светло.
3. Поставете ја температурата на најладна и почекајте околу еден час. Потоа, замрзнувачот малку ќе се излади, а моторот ќе работи рамномерно.
4. Почекајте додека фрижидерот не ја постигне поставената температура. Сега фрижидерот е подготвен за користење.

## ЧЕКОР 6 Крајна проверка

Кога ќе завршите со инсталирањето, проверете дали:

- Фрижидерот е вклучен во електричен приклучок и е правилно заземјен.
- Фрижидерот е инсталиран на рамна, нивелирана површина со соодветна оддалеченост од сидот или од кујнскиот елемент.
- Фрижидерот е нивелиран и е добро поставен на подот.
- Вратата лесно се отвора и затвора и внатрешното светло автоматски се вклучува кога ќе ја отворите вратата.

# Операции

## Панел со функции



- 01 Fridge  
Power Cool (3 sec)
- 02 Freezer  
Power Freeze (3 sec)
- 03 Vacation  
(3 sec)
- 04 Lock  
(3 sec)

- |                                                        |                                                                  |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 01 Fridge / Power Cool<br>(Фрижидер / Засилено ладење) | 02 Freezer / Power Freeze<br>(Замрзнувач / Засилено замрзнување) |
| 03 Vacation (Одмор)                                    | 04 Lock (Заклучување)                                            |

# Операции

## 01 Фрижидер / Засилено ладење (3 сек.)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fridge<br/>(Фрижидер)</b>                | <p>Копчето <b>Fridge (Фрижидер)</b> може да се користи за поставување на температурата во фрижидерот или за активирање/деактивирање на функцијата Засилено ладење.</p> <p>Можете рачно да ја прилагодите температурата на ладење за фрижидерот. Индикаторот за температура ве информира за тековно поставената или избрана температура. Притискајте <b>Fridge (Фрижидер)</b> за да изберете температура во опсег од 2 °C и 8 °C.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Power Cool<br/>(Засилено<br/>ладење)</b> | <p>Со Засилено ладење се забрзува процесот на ладење со максимална брзина на вентилаторот.</p> <p>Ова е корисно за брзо ладење храна што брзо се расипува или доколку вратата била отворена извесно време. Фрижидерот продолжува да работи со полна брзина во траење од неколку часа и потоа се враќа на претходната температура.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• За да активирате Засилено ладење, притиснете го копчето Fridge (Фрижидер) 3 секунди за да изберете Засилено ладење. Соодветниот индикатор (  ) ќе засвети. По поставување на Засилено ладење, поставката за времето на Засилено ладење е 2,5 часа со усогласување, ако не е задоволена собната температура, Засилено ладење може да се активира до 6 часа и Засилено ладење автоматски ќе се исклучи кога ќе дојде време.</li></ul> |

### ЗАБЕЛЕШКА

Кога ќе ја промените температурата на панелот, тој ја прикажува вистинската температура во внатрешноста на фрижидерот додека температурата не се изедначи со температурата што сте ја поставиле. Потоа панелот ја прикажува новата поставена температура. Имајте предвид дека на фрижидерот ќе му биде потребно време за да ја постигне новата температура. Тоа е нормално. За тоа време, не мора повторно да ја поставувате температурата.



## 02 Замрзнувач / Засилено замрзнување (3 сек.)

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Freezer<br/>(Замрзнувач)</b>                | Копчето <b>Freezer (Замрзнувач)</b> може да се користи за поставување на температурата во замрзнувачот или за активирање/деактивирање на функцијата Засилено замрзнување. Достапниот опсег на температури изнесува помеѓу -16 °C и -24 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Power Freeze<br/>(Засилено замрзнување)</b> | <p>Со Засилено замрзнување се забрзува процесот на замрзнување со максимална брзина на вентилаторот. Замрзнувачот продолжува да работи со полна брзина во траење од неколку часа и потоа се враќа на претходната температура.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>За да активирате Засилено замрзнување, притиснете го копчето Freezer (Замрзнувач) 3 секунди за да изберете Засилено замрзнување. Соодветниот индикатор (  ) се вклучува, а фрижидерот го забрзува процесот на ладење.</li> <li>За деактивирање, притиснете го копчето Freezer (Замрзнувач) 3 секунди за да не изберете ништо. Соодветниот индикатор ќе се изгаси. Замрзнувачот се враќа на нагодувањето за претходна температура.</li> <li>За да замрзнете големи количества на храна, активирајте го Засилено замрзнување во траење од најмалку 20 часа пред да ставите храна во замрзнувачот.</li> </ul> <p> <b>ЗАБЕЛЕШКА</b></p> <p>Со користење на функцијата Засилено замрзнување, се зголемува потрошувачката на енергија. Погрижете се да ја исклучите оваа опција за да ја вратите претходната температура ако немате намера да ја користите.</p> |

 **ЗАБЕЛЕШКА**

Доколку копчето не се активира, проверете дали копчето е заклучено. Притиснете и задржете го копчето **Lock (Заклучување)** подолго од 3 секунди, додека иконата за заклучување да се исклучи.

# Операции

## 03 Одмор (3 сек.)

Копчето Vacation (Одмор) може да се користи за активирање/деактивирање на режимот Одмор. Доколку одите на одмор или на деловно патување, или доколку не планирате да го користите фрижидерот подолг временски период, користете ја функцијата Одмор. Притиснете и задржете Vacation (Одмор) во траење од 3 секунди за да го исклучите работењето на фрижидерот со вклучен показател за одмор (  ).



### ЗАБЕЛЕШКА

- Се препорачува да ги испразните преградите на фрижидерот и да проверите дали вратата е затворена.
- Доколку сакате да ја промените собната температура на фрижидерот/замрзнувачот, притиснете и задржете на Vacation (Одмор) 3 секунди за да го исклучите одморот.

## 04 Заклучување (3 сек.)

За да спречите случајно ракување, притиснете и задржете го копчето **Lock (Заклучување)** во траење од 3 секунди. Кога индикаторот (  ) е вклучен, сите контроли ќе бидат оневозможени.

За да го деактивирате, повторно притиснете и задржете во траење од 3 секунди. Контролите ќе бидат овозможени како вообичаено.

## Специјални функции

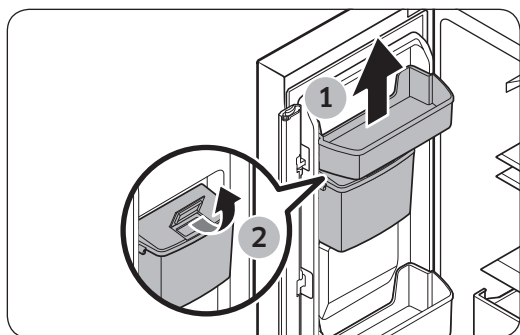
Фрижидерот има функции што се погодни за вас.

### Диспензер за вода (само кај модели со диспензер)

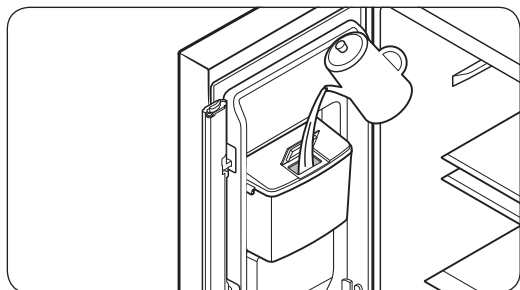
Со диспензерот за вода може да наточите вода без да ја отворите вратата на фрижидерот.

За да го наполните резервоарот за вода со вода за пиење

Отворете ја вратата и лоцирајте го резервоарот за вода што се наоѓа помеѓу преградите на вратата.



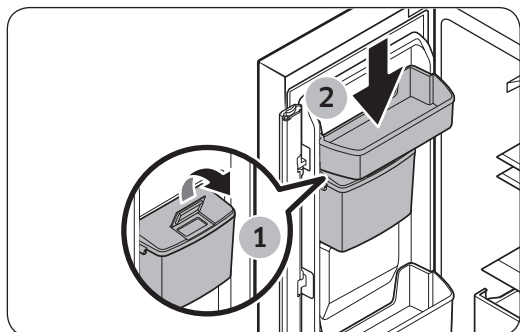
1. Прво извадете ја горната корпа на вратата и отворете го капакот на резервоарот за вода.



2. Наполнете го резервоарот за вода со вода за пиење до 2 литри.

#### **ЗАБЕЛЕШКА**

При првата употреба, исчистете ја внатрешноста на резервоарот за вода. Исчистете го резервоарот за вода со неутрален детергент и под млаз вода. Добро исплакнете го.



3. Повторно вметнете ја горната корпа на вратата. Проверете ја положбата на резервоарот за вода, дали е правилно склопен.

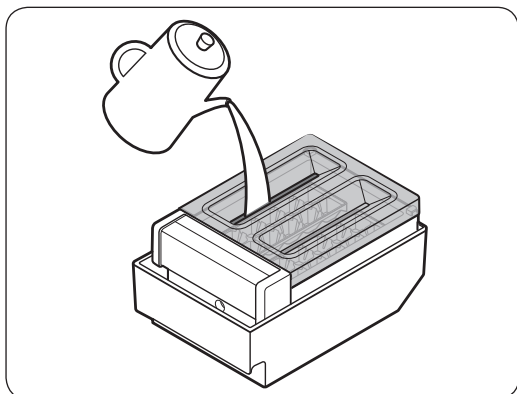
# Операции

## ⚠ ВНИМАНИЕ

- Резервоарот за вода е наменет за точење вода за пиење. Полнете го резервоарот за вода само со вода за пиење. Не полнете го со други течности.
- Не преполнувајте го резервоарот за вода, бидејќи може да предизвикате претекување.
- Погрижете се резервоарот за вода да биде правилно поставен.
- Не користете го фрижидерот без резервоарот за вода. Така може да се намали ефективностa и ефикасноста.
- Ако не го користите диспензерот за вода 2-3 дена, добиената вода може да има чуден мирис и вкус. Ова не значи дека системот е дефектен. Фрлете ги првите 1-2 чаши вода.
- Целосно отстранете ја водата пред да го расклопите резервоарот за вода.

## Правење мраз (само кај одредени модели)

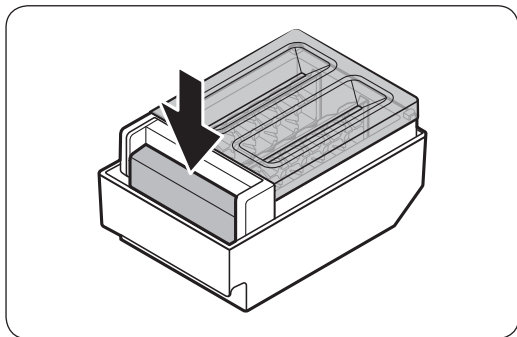
Подвижен апарат за мраз



1. Извадете го подвижниот апарат за мраз од замрзнувачот.
2. Наполнете го садот со вода до горната точка на отворот.

### 📖 ЗАБЕЛЕШКА

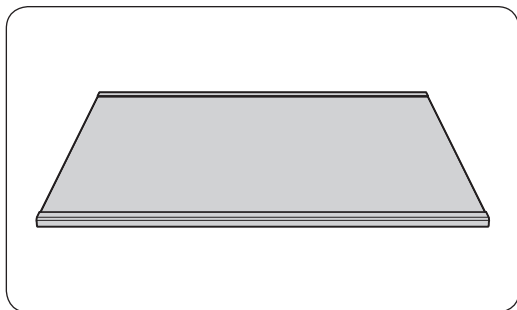
Времето за правење на мраз зависи од поставките за температура.



### 📖 ЗАБЕЛЕШКА

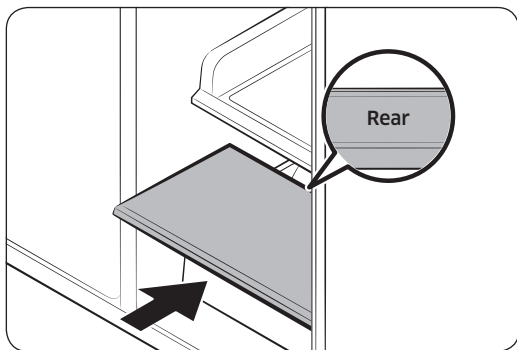
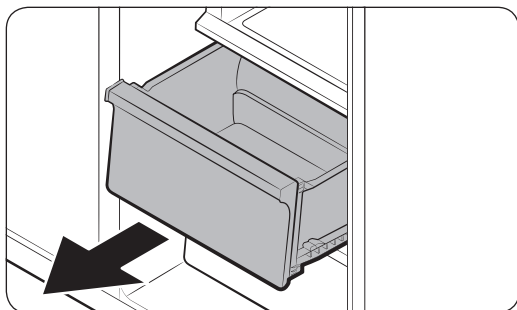
- За да се направат коцки мраз, притиснете го предниот дел од означената точка на апаратот за правење мраз.
- Извлечете ја корпата така што малку ќе ја завртите и ќе ја повлечете нанапред.

## Полица на замрзнувачот (ASSY ПОЛИЦА НА ЗАМРЗНУВАЧОТ)



За да обезбедите повеќе простор во замрзнувачот, извадете ја средната фиока од замрзнувачот, а потоа вметнете ја полицата на замрзнувачот помеѓу средната и долната фиока.

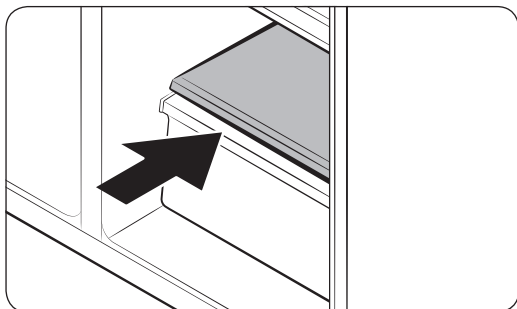
- Полицата за замрзнувачот нема да влијае врз термалните или механичките перформанси на фрижидерот.
- Пред употреба, отстранете го заштитниот филм од полицата на замрзнувачот.



1. Извлечете ја и извадете ја средната фиока.

2. Вметнете ја полицата на замрзнувачот на позицијата на средната фиока. Осигурете се дека ознаката **REAR** е свртена нагоре, што се наоѓа во задниот дел на полицата.

# Операции



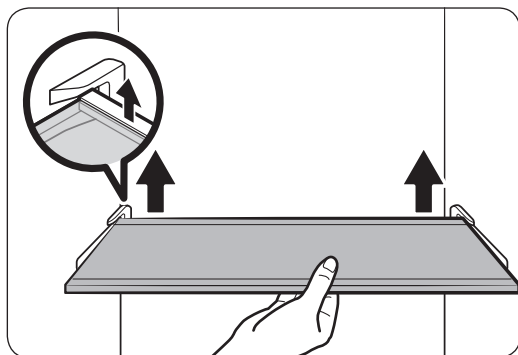
## ⚠ ВНИМАНИЕ

- Полица на замрзнувачот (ASSY ПОЛИЦА НА ЗАМРЗНУВАЧОТ) е посебно дизајнирана да ја замени средната фиока за повеќе простор за складирање. Не ставајте ја полицата на замрзнувачот одозгора на полицата на лизгање.
- Погрижете се да ја вметнете полицата на замрзнувачот во правилна насока. Во спротивно, може да се оштети.
- Чувајте ја извадената долна фиока на безбедно место за идна употреба.

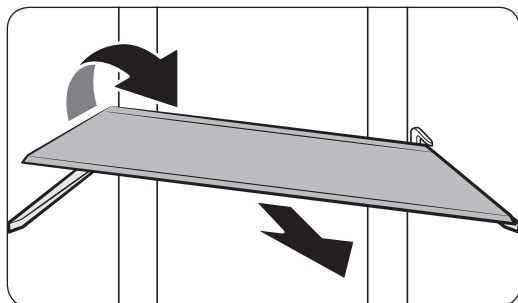
# Одржување

## Ракување и нега

### Полици од прекалено стакло (фрижидер)



- Подигнете ја внимателно задната страна на полицата за да ја извлечете.

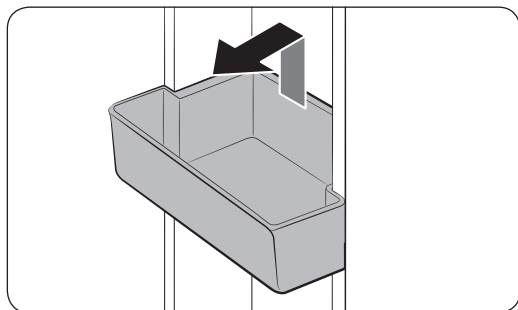


- Завртете ја полицата дијагонално за да ја извадите.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Полиците од прекалено стакло се тешки. Бидете претпазливи кога ги отстранувате.
- Полицата мора правилно да се вметне. Немојте да ја вметнувате наопаку.
- Стаклените садови може да ја изгребат површината на стаклените полици.

### Door bins (Корпи на вратата)



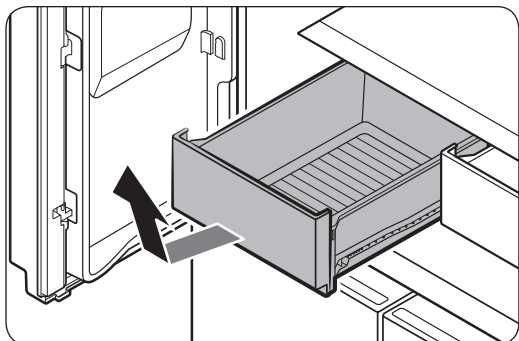
За да ја отстраните горната корпа на вратата, држете ги предните страни од корпата и нежно подигнете ја за да ја отстраните.

За повторно вметнување, вметнете ја корпата на вратата до крајот на означената линија.

Држете го задниот дел од корпата на вратата со двете раце, а потоа притиснете ја надолу за да се постави во означената линија.

# Одржување

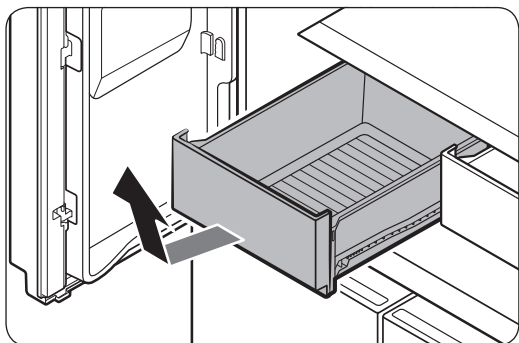
## Фиоки за зеленчук и овошје



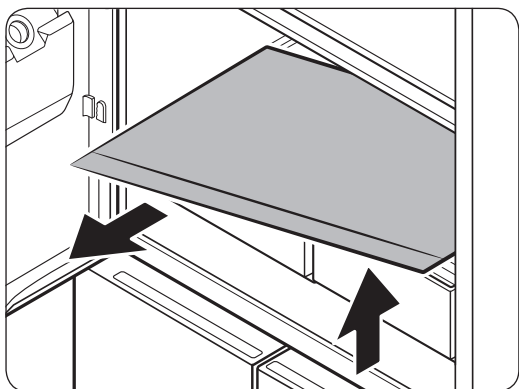
Нежно подигнете го предниот дел од фиоката и извлечете ја.

Се препорачува да се отстранат корпите на вратата пред да се отстрани фиоката. Ова се прави за да се спречи оштетување на корпите на вратата.

## Полица за зеленчук



1. Извлечете ја полицата за зеленчук од левата страна.



2. Придржувајќи ја полицата за зеленчук со едната рака, извлекувајте ја со другата.

### ЗАБЕЛЕШКА

Користејќи го просторот што ќе се ослободи по отстранувањето на горната полица, извадете ја полицата за зеленчук.

За повторно да ја вметнете, следете ги горенаведените чекори во обратен редослед.



## Чистење

### Внатрешност и надворешност

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не користете бензол, разредувач, детергент за автомобили/дом како на пример Clorox™ за чистење на фрижидерот. Тие може да ја оштетат површината на фрижидерот и да предизвикаат пожар.
- Не прскајте вода директно на фрижидерот. Ова може да доведе до струен удар.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворот на диспензерот.

Редовно користете сува крпа за да ги отстраните сите туѓи супстанции, како на пример прашина или вода од терминалите на приклучниците и точките за контакт.

1. Исклучете го кабелот за напојување.
2. Со навлажнета, мека, памучна крпа или хартиена крпа исчистете ја внатрешноста и надворешноста на фрижидерот.
3. Кога ќе завршите, исушете добро со сува крпа или хартиена крпа.
4. Вклучете го кабелот за напојување.

## Замена

### LED светилки

За да ги замените ламбите на фрижидерот, контактирајте со локалниот сервисен центар на Samsung.

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Корисникот не може да ги сервисира ламбите. Не обидувајте се да ги менувате светилките сами. Тоа може да предизвика електричен удар.

### Ламба (извор на светлина)

Овој производ содржи извор на енергија од класа на енергетска ефикасност <G>.

Корисникот не може да ги сервисира ламбите и/или опремата за контрола. За да ги замените ламбите и/или опремата за контрола во производот, контактирајте со локалниот сервисен центар на Samsung.

За детални упатства за замена на ламбите и/или опремата за контрола во производот, посетете ја веб-страницата на Samsung (<http://www.samsung.com>), одете во Поддршка > Почетна за поддршка и внесете го името на моделот.

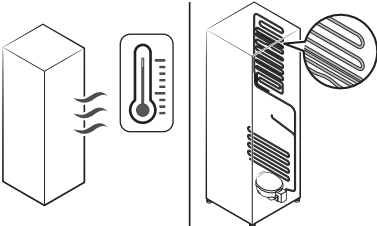
За детални упатства за расклопување на ламбите и/или опремата за контрола, едноставно следете го упатството за замена како што е опишано погоре.

# Отстранување проблеми

Пред да го повикате сервисот, прегледајте ги долунаведените точки. Сите повици на сервисот во врска со нормални ситуации (случаи каде што нема дефект) ќе им бидат наплатени на корисниците.

## Општо

### Температура

| Симптом                                                                                     | Можни причини                                                                       | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Фрижидерот/замрзнувачот не работи. Температурата на фрижидерот/замрзнувачот е топла.</b> | • Кабелот за напојување не е правилно приклучен.                                    | • Правилно приклучете го кабелот за напојување.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                             | • Контролата на температурата не е правилно поставена.                              | • Поставете пониска температура.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                             | • Фрижидерот се наоѓа во близина на извор на топлина или директна сончева светлина. | • Чувајте го фрижидерот подалеку од директна сончева светлина или извор на топлина.                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                             | • Недоволен простор околу страните/задната страна на фрижидерот.                    | • Внимавајте да има барем 5 cm одзади и отстрана.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                             | • Активиран е режимот Одмор.                                                        | • Деактивирајте го режимот Одмор.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                             | • Фрижидерот е преполн. Храната ги блокира отворите за вентилација на фрижидерот.   | • Не го преполнувајте фрижидерот. Не дозволувајте храната да ја блокира вентилацијата.                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Фрижидерот/замрзнувачот премногу лади.</b>                                               | • Контролата на температурата не е правилно поставена.                              | • Поставете повисока температура.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Внатрешниот сид е топол.</b>                                                             | • Фрижидерот има цевки отпорни на топлина во внатрешниот сид.                       | • За да спречите формирање на кондензација, фрижидерот има цевки отпорни на топлина во предните агли. Ако температурата во просторијата се зголеми, опремата може да не работи ефикасно. Ова не значи дека системот е дефектен.  |

## Лоши миризби

| Симптом                         | Можни причини             | Решение                                                           |
|---------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Во фрижидерот има лоши миризби. | • Расипана храна.         | • Исчистете го фрижидерот и отстранете ја расипаната храна.       |
|                                 | • Храна со силни миризби. | • Погрижете се храната со јак мирис да биде херметички завиткана. |

## Мраз

| Симптом                                       | Можни причини                                 | Решение                                                                                       |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Формирање мраз околу отворите за вентилација. | • Храната ги блокира отворите за вентилација. | • Погрижете се храната да не ја блокира вентилацијата на фрижидерот.                          |
| Формирање мраз на внатрешните ѕидови.         | • Вратата не е правилно затворена.            | • Погрижете се храната да не ја блокира вратата. Исчистете ја гумата за заптивање на вратата. |

## Кондензација

| Симптом                                        | Можни причини                                                        | Решение                                                          |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Се формира кондензација на внатрешните ѕидови. | • Доколку вратата се остави отворена, во фрижидерот навлегува влага. | • Отстранете ја влагата и не ја отворајте вратата подолго време. |
|                                                | • Храна со висок степен на влага.                                    | • Погрижете се храната да биде херметички завиткана.             |

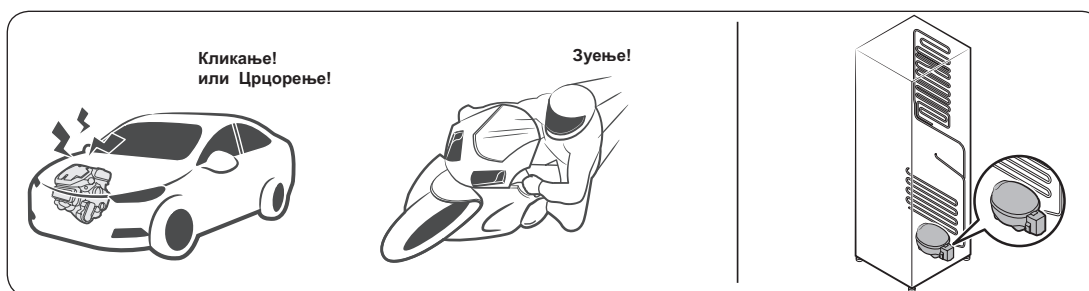
# Отстранување проблеми

## Дали слушате невообичаени звуци од фрижидерот?

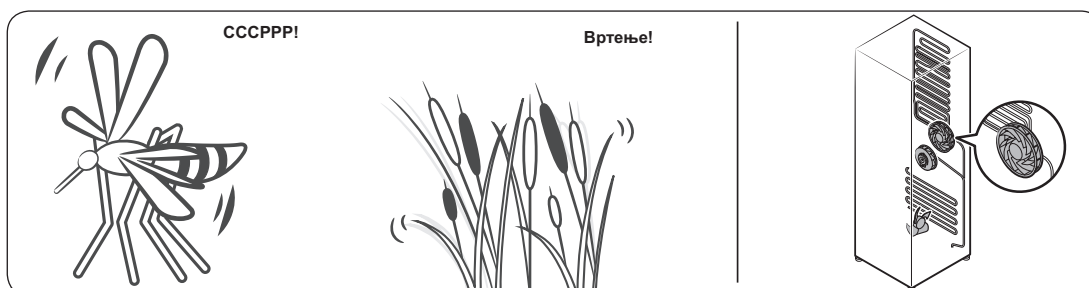
Пред да го повикате сервисот, прегледајте ги долунаведените точки. Сите повици на сервисот во врска со нормални звуци ќе им бидат наплатени на корисниците.

### Овие звуци се нормални.

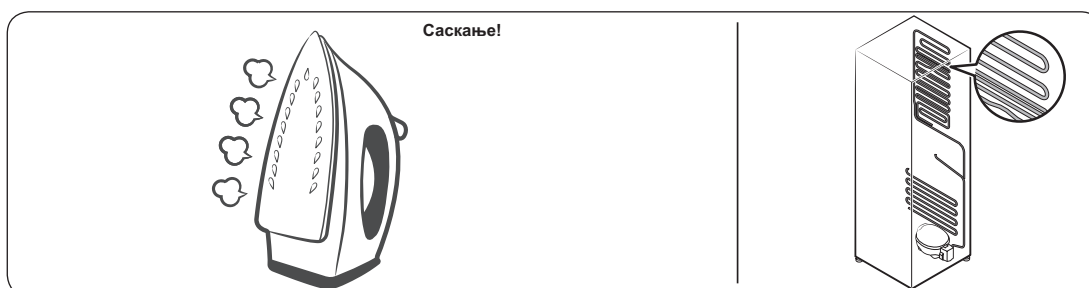
- Кога започнува или завршува некоја операција, фрижидерот може да испушти звуци слични на автомобилски мотор при палењето. Кога работењето ќе се стабилизира, звуците ќе се намалат.



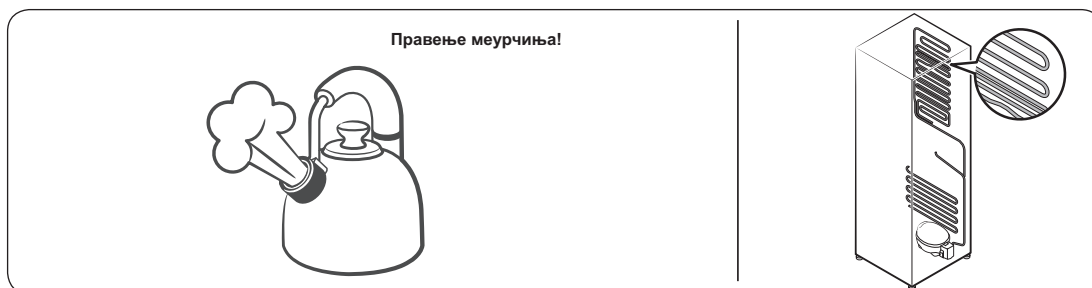
- Додека вентилаторот работи, може да настанат следните звуци. Кога фрижидерот ќе ја достигне поставената температура, нема да има никаков звук од вентилаторот.



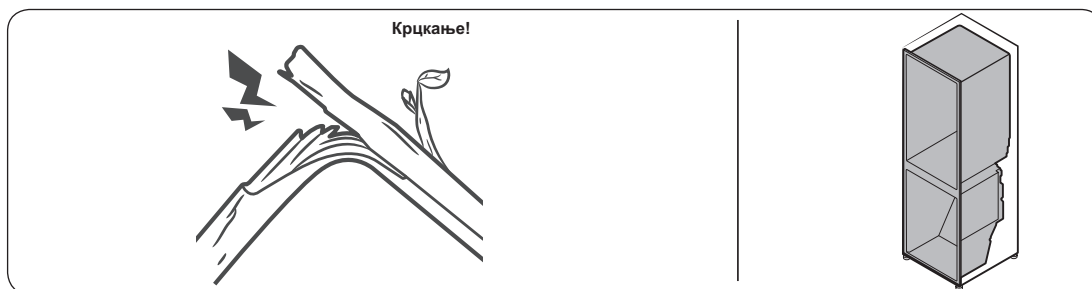
- За време на циклус за одмрзнување, водата може да капе на грејачот за одмрзнување и да се слушаат звуци на шушкање.



- Кога фрижидерот се лади или замрзнува, разладниот гас се движи низ затворените цевки, при што се создаваат звуци на меурчиња.



- Кога температурата на фрижидерот се зголемува или намалува, пластичните делови се собираат и прошируваат, при што се создаваат звуци на потчукнување. Овие звуци настануваат за време на циклусите на одмрзнување или при работењето на електронските делови.



- За моделите со апарат за правење мраз: Кога вентилот за вода се отвора за да го наполни апаратот за правење мраз, може да настанат звуци на зуење.
- Поради изедначувањето на притисокот при отворањето и затворањето на вратата на фрижидерот, може да настанат звуци на шушкање.

# Додаток

## Безбедносно упатство

- За најефикасно користење на енергијата, чувајте ги сите внатрешни делови како на пр. корпи, фиоки, полицаи и чинија за мраз на положбата предвидена од производителот.
- Овој уред за ладење не е наменет да се користи како уред за вградување.

## Упатство за инсталирање

### За уреди за ладење со климатска класа

Зависно од климатската класа, овој уред за ладење е наменет да се користи во опсег на собни температури како што е наведено во следнава табела.

Климатската класа може да се најде на плочката со податоци. Производот може да не работи правилно на температури надвор од одредениот опсег.

Климатската класа може да ја најдете на етикетата во внатрешноста на фрижидерот

Опсег на ефективна температура

Фрижидерот е направен да работи нормално во опсегот на температура наведена со температурната класа.

| Класа             | Симбол | Опсег на собна температура (°C) |            |
|-------------------|--------|---------------------------------|------------|
|                   |        | IEC 62552 (ISO 15502)           | ISO 8561   |
| Проширена умерена | SN     | +10 до +32                      | +10 до +32 |
| Умерена           | N      | +16 до +32                      | +16 до +32 |
| Суптропска        | ST     | +16 до +38                      | +18 до +38 |
| Тропска           | T      | +16 до +43                      | +18 до +43 |

### ЗАБЕЛЕШКА

На функцијата за ладење и потрошувачката на енергија на фрижидерот може да влијаат температурата во просторијата, фреквенцијата на отворање на вратите и локацијата на фрижидерот. Препорачуваме соодветно да ги приспособите поставките за температурата.

---

## Упатство за температурите

---

### Препорачана температура

Оптимално поставена температура за чување храна:

- Фрижидер: 4 °C
- Замрзнувач: -19 °C

### ЗАБЕЛЕШКА

Оптималната поставка за температура за секоја преграда зависи од собната температура. Горните оптимални температури се за собна температура од 25 °C.

### Засилено ладење

Со Засилено ладење се забрзува процесот на ладење со максимална брзина на вентилаторот. Фрижидерот ќе продолжи да работи со максимална брзина во траење од два часа и половина, а потоа ќе ја врати претходната температура.

### Засилено замрзнување

Со Засилено замрзнување се забрзува процесот на замрзнување со максимална брзина на вентилаторот. Замрзнувачот продолжува да работи со полна брзина во траење од 50 часа и потоа се враќа на претходната температура. За да замрзнете големи количества на храна, активирајте го Засилено замрзнување во траење од најмалку 20 часа пред да ставите храна во замрзнувачот.

### ЗАБЕЛЕШКА

Кога ја користите функцијава, потрошувачката на струја на фрижидерот се зголемува. Не заборавате да ја исклучите кога не ви треба и да го вратите замрзнувачот на вашите првични поставки на температурата.

## Додаток

### Како да се складира за најдобро чување (само за соодветните модели)

Покривајте ја храната за да се задржи влагата и за да не собира непријатни миризби од другата храна. Голем сад со храна како супа или чорба треба да се подели на помали делови и да се стави во плитки садови пред да се стави во фрижидерот. Големо парче месо или цела живина треба да се подели на помали делови или да се стави во плитки садови пред да се стави во фрижидерот.

Распоредување на храната

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Полици                                         | Полиците треба да се прилагодливи да собираат разни пакувања.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Посебни прегради<br>(само кај одредени модели) | Запечатените фиоки овозможуваат оптимална средина за чување овошје и зеленчук. Зеленчуците сакаат повлажна средина, а овошјата помалку влажна.<br>Фиоките се опремени со контролни уреди за контролирање на нивото на влажност. (*Зависно од моделот и опциите) Фиока за месо со прилагодлива температура го максимизира времето за чување месо и сирење. |
| Чување на врата                                | Не чувајте расиплива храна на вратата. Јајца треба да се чуваат во картонот, на полица. Температурата на корпите на вратата флукутира повеќе отколку температурата во внатрешноста. Држете ја вратата затворена колку е можно повеќе.                                                                                                                     |
| Комора за замрзнување                          | Можете да чувате замрзната храна, да правите коцки мраз и да смрзнувате свежа храна во комората за замрзнување.                                                                                                                                                                                                                                           |

### ЗАБЕЛЕШКА

Замрзнувајте само свежа, неоштетена храна. Чувајте ја храната што треба да се замрзне подалеку од храната што е веќе замрзната. За да се спречи губење на вкусот или сушење на храна, ставајте ја во херметички садови.



#### Табела за чување во фрижидерот и замрзнувачот

Долготрајноста на свежината зависи од температурата и од изложеноста на влага. Бидејќи датумите на производите не се показател за нивна безбедна употреба, видете во табелава и следете ги дадените совети.

#### Млечни производи

| Производ        | Фрижидер | Замрзнувач        |
|-----------------|----------|-------------------|
| Млеко           | 1 недела | 1 месец           |
| Путер           | 2 недели | 12 месеци         |
| Сладолед        | -        | 2-3 недели        |
| Природно сирење | 1 месец  | 4-6 месеци        |
| Крем сирење     | 2 недели | Не се препорачува |
| Јогурт          | 1 месец  | -                 |

#### Месо

| Производ                                      | Фрижидер | Замрзнувач |
|-----------------------------------------------|----------|------------|
| Свежо месо за печење, стекови, крменадли      | 3-4 дена | 2-3 месеци |
| Свежо мелено месо, сечкано месо               | 1-2 дена | 3-4 месеци |
| Сланина                                       | 7 дена   | 1 месец    |
| Колбаси, сурови, свински, говедски, мисиркини | 1-2 дена | 1-2 месеци |

#### Живина / Јајца

| Производ              | Фрижидер   | Замрзнувач        |
|-----------------------|------------|-------------------|
| Свежа живина          | 2 дена     | 6-8 месеци        |
| Салата со пилешко     | 1 ден      | -                 |
| Јајца, свежи во лушпа | 2-4 недели | Не се препорачува |

## Додаток

### Риба / Морска храна

| Производ                 | Фрижидер   | Замрзнувач        |
|--------------------------|------------|-------------------|
| Свежа риба               | 1-2 дена   | 3-6 месеци        |
| Варена риба              | 3-4 дена   | 1 месец           |
| Салата со риба           | 1 ден      | Не се препорачува |
| Сушена или киселена риба | 3-4 недели | -                 |

### Овошје

| Производ           | Фрижидер   | Замрзнувач  |
|--------------------|------------|-------------|
| Јаболка            | 1 месец    | -           |
| Праски             | 2-3 недели | -           |
| Ананас             | 1 недела   | -           |
| Друго свежо овошје | 3-5 дена   | 9-12 месеци |

### Зеленчук

| Производ                           | Фрижидер | Замрзнувач |
|------------------------------------|----------|------------|
| Шпаргла                            | 2-3 дена | -          |
| Брокула, зелчиња, грашок, печурки  | 3-5 дена | -          |
| Зелка, карфиол, краставици, марула | 1 недела | -          |
| Моркови, цвекло, ротквици          | 2 недели | -          |

---

## Информации за моделот и нарачување резервни делови

---

### Информации за моделот

За да пристапите до информациите за енергетската ознака за овој производ на Европскиот регистар на производи според енергетското означување (EPREL), скенирајте го QR-кодот на енергетската ознака.

QR-кодот може да го најдете на енергетската ознака во кутијата од вашиот производ.

### Информации за деловите

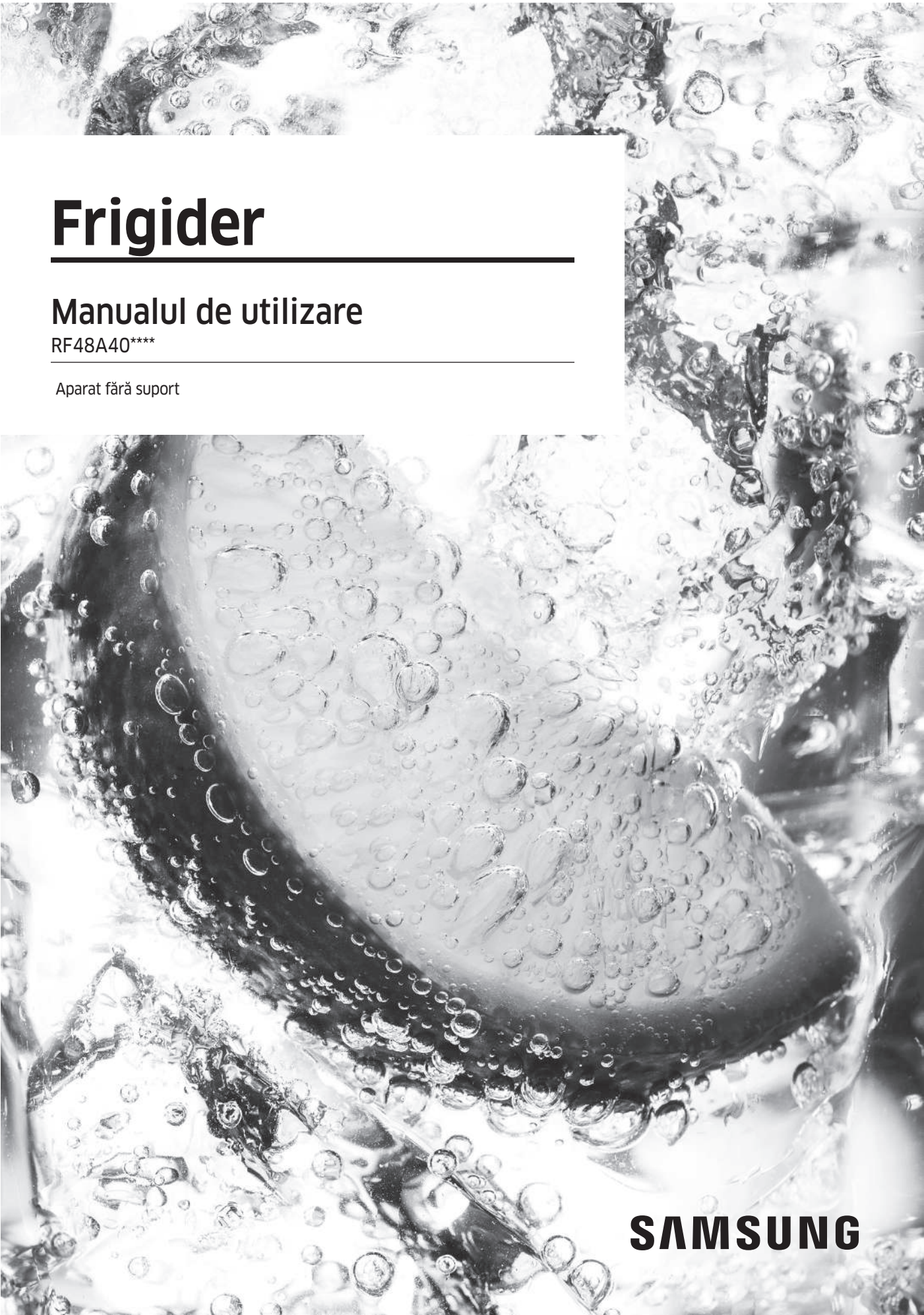
- Минималниот период во текот на кој се достапни резервните делови што се потребни за поправка на уредот
  - 7 години за термостати, сензори за температура, печатени плочки и извори на светлина, рачки за вратата, шарки за вратата, тацни, корпи (кутии или фиоки)
  - 10 години за заптивки за вратата
- Минималното времетраење на гаранцијата на уредот за ладење што го нуди производителот е 24 месеци.
- Релевантните информации за нарачувањето на резервните делови, директно или преку други канали што ги обезбедува производителот, увозникот или овластениот претставник
- Информации за професионална поправка може да најдете на <http://samsung.com/support>. Информации за прирачникот за сервисирање за корисниците може да најдете на <http://samsung.com/support>.

Обратете се кај SAMSUNG WORLD WIDE

Ако имате прашања или коментари во врска со производите на Samsung, контактирајте со центарот за грижа за корисници на SAMSUNG.

| Земја           | Центар за контакт                                                                                                                                                      | Веб-страница                                                                        |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Frigider

## Manualul de utilizare

RF48A40\*\*\*\*

Aparat fără suport

**SAMSUNG**

# Cuprins

|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informații privind siguranța</b>                                 | <b>3</b>  |
| Ce trebuie să știți despre instrucțiunile de siguranță              | 3         |
| Simboluri și precauții importante privind siguranța:                | 5         |
| Instrucțiuni importante de siguranță                                | 6         |
| Semne de avertizare foarte importante pentru transport și amplasare | 9         |
| Avertismente esențiale privind instalarea                           | 10        |
| Atenționări privind instalarea                                      | 13        |
| Avertismente esențiale privind utilizarea                           | 13        |
| Atenționări privind utilizarea                                      | 18        |
| Atenționări privind curățarea                                       | 21        |
| Avertismente esențiale privind casarea                              | 23        |
| Sfaturi suplimentare pentru utilizarea corectă                      | 24        |
| Instrucțiuni despre DEEE                                            | 25        |
| <br>                                                                |           |
| <b>Instalarea</b>                                                   | <b>26</b> |
| Prezentarea pe scurt a frigiderului                                 | 26        |
| Scoaterea ușii pentru intrare                                       | 29        |
| Instalarea pas cu pas                                               | 36        |
| <br>                                                                |           |
| <b>Operațiuni</b>                                                   | <b>42</b> |
| Panoul de caracteristici                                            | 42        |
| Caracteristici speciale                                             | 46        |
| <br>                                                                |           |
| <b>Întreținerea</b>                                                 | <b>50</b> |
| Manipularea și întreținerea                                         | 50        |
| Curățare                                                            | 52        |
| Înlocuire                                                           | 52        |
| <br>                                                                |           |
| <b>Depanare</b>                                                     | <b>53</b> |
| Instrucțiuni generale                                               | 53        |
| Auțiți sunete anormale dinspre frigider?                            | 55        |

---

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Anexă</b>                                             | <b>57</b> |
| Instrucțiuni privind siguranța                           | 57        |
| Instrucțiuni de instalare                                | 57        |
| Instrucțiuni privind temperatura                         | 58        |
| Informatii despre model și comandarea pieselor de schimb | 61        |





# Informații privind siguranța

Înainte de a utiliza noul dvs. frigider Samsung, vă rugăm să citiți acest manual în detaliu, pentru a vă asigura că știți să utilizați în siguranță și cu eficiență caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dvs. aparat.

## Ce trebuie să știți despre instrucțiunile de siguranță

- Avertismentele și instrucțiunile de siguranță importante din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea. Este responsabilitatea dvs. să dovediți bun simț, atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea aparatului.
- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la diverse modele, caracteristicile frigiderului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual și este posibil să nu fie valabile toate semnele de avertizare. Dacă aveți întrebări sau preocupări, contactați cel mai apropiat centru de service sau găsiți asistență și informații online, la adresa [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Se utilizează R-600a sau R-134a ca agent frigorific. Verificați eticheta compresorului din partea din spate a aparatului sau eticheta cu caracteristicile tehnice din interiorul frigiderului pentru a afla ce agent frigorific este utilizat pentru frigiderul dvs. Dacă acest produs conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea locală cu privire la casarea în siguranță a acestui produs.
- Pentru a evita crearea de amestec inflamabil de gaz și aer în cazul în care survine o scurgere în circuitul frigorific, dimensiunea încăperii în care poate fi amplasat aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific utilizat.
- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare. Dacă aveți dubii, consultați-vă cu dealerul dvs. Încăperea trebuie să aibă dimensiunea de 1 m<sup>3</sup> pentru fiecare 8 g de agent frigorific R-600a din aparat.  
Cantitatea de agent frigorific din aparatul dvs. este indicată pe plăcuța de identificare din interiorul aparatului.





- Jeturile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor. Când conductele prezintă scurgeri de agent frigorific, evitați folosirea flăcărilor deschise, îndepărtați de produs toate materialele inflamabile și aerisiți imediat încăperea.
  - Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca incendiu sau explozie.
- Pentru a evita contaminarea alimentelor, vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni:
  - Dacă ușa este deschisă timp îndelungat, se poate produce o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
  - Curățați periodic suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile.
  - Curățați rezervoarele de apă, dacă nu au fost utilizate timp de 48 de ore; lăsați să curgă apa din sistemul conectat la sursa de apă, dacă nu a fost folosit 5 zile.
  - Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente potrivite în frigider, astfel încât să nu intre în contact sau să se scurgă pe alte alimente.
  - Compartimentele cu două stele pentru alimente înghețate sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor pre-înghețate, depozitarea sau producerea de înghețată și producerea de cuburi de gheață.
  - Compartimentele cu una, două sau trei stele nu sunt potrivite pentru înghețarea alimentelor proaspete.
  - Dacă frigiderul este ținut gol timp îndelungat, opriți-l, dezghețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mușgaiului în interiorul aparatului.

# Informații privind siguranța

## Simboluri și precauții importante privind siguranța:

Vă rugăm să respectați toate instrucțiunile de siguranță din acest manual. În acest manual sunt folosite următoarele simboluri de siguranță.

### **AVERTIZARE**

Pericole sau acțiuni nesigure care pot conduce la **leziuni corporale grave, deteriorarea bunurilor și/sau deces**.

### **ATENȚIE**

Pericole sau acțiuni nesigure care pot conduce la **leziuni corporale grave și/sau la deteriorarea bunurilor**.

### **NOTĂ**

Informații utile care ajută utilizatorii să înțeleagă sau să utilizeze frigiderul.

Aceste semne de avertizare sunt prezente pentru a preveni vătămarea dvs. și a altor persoane.

Vă rugăm să le respectați cu atenție.

După ce citiți această secțiune, păstrați-o într-un loc sigur, pentru consultare ulterioară.

---

## Instrucțiuni importante de siguranță

---



Avertizare: risc de incendiu/materiale inflamabile

### **AVERTIZARE**

- La poziționarea aparatului, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.
- Nu amplasați prelungitoare de priză multiple sau surse de alimentare portabile în spatele aparatului.
- Umpleți numai cu apă potabilă.
- Conectați numai la alimentarea cu apă potabilă.
- Mențineți libere deschiderile de aerisire din carcasa aparatului sau din structura integrată.
- Nu utilizați dispozitive mecanice sau orice alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, în afara celor recomandate de producător.
- Nu deteriorați circuitul frigorific.
- Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor, decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de producător.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și de cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și de cunoștințe, dacă li se oferă supervizare sau instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supervizare. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani pot încărca și descărca frigiderele.

## Informații privind siguranța

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, reprezentantul de service al acestuia sau persoane cu calificare similară, pentru a evita eventualele pericole.
- Priza trebuie să fie rapid accesibilă pentru ca aparatul să poată fi deconectat cu ușurință de la sursa de alimentare în caz de urgență.
  - Trebuie să fie în afara zonei din spatele aparatului.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, precum spray-uri cu carburant inflamabil.
- Dacă produsul este echipat cu lampă LED, nu dezamblați capacul lămpii și lampa LED pe cont propriu.
  - Contactați un centru de service Samsung.
  - Utilizați doar lămpile LED furnizate de producător sau de agenții săi de service.
- Pentru utilizarea cea mai eficientă a energiei, mențineți toate accesoriile interne, precum coșurile, sertarele, rafturile, în poziția specificată de producător.
- Pentru a obține cea mai bună eficiență energetică a acestui produs, lăsați toate rafturile, sertarele și coșurile în poziția inițială.

## Cum se poate reduce consumul de energie

- Instalați aparatul într-o încăpere rece, uscată, cu aerisire adecvată.
- Asigurați-vă că nu este expus la lumina directă a soarelui și nu-l așezați niciodată lângă o sursă directă de încălzire (de exemplu radiator).
  - Pentru eficiență energetică, este recomandat să nu blocați aerisirile sau grilele.
  - Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le așeza în aparat.
  - Așezați alimentele congelate în frigider pentru a se dezgheța. Astfel puteți utiliza temperaturile joase ale produselor congelate pentru răcirea alimentelor din frigider.
  - Nu țineți mult timp deschisă ușa aparatului când introduceți sau scoateți alimentele.
  - Cu cât este mai mică durata în care ușa este deschisă, cu atât mai puțină gheață se va forma în congelator.
  - Curățați regulat partea posterioară a frigiderului. Praful crește consumul de energie.
  - Nu setați temperatura la o valoare mai mică decât este necesar.
  - Asigurați o evacuare suficientă a aerului la baza și la peretele posterior al frigiderului. Nu acoperiți orificiile de ventilare.
  - La instalare, lăsați un spațiu gol în dreapta, în stânga, în spatele și deasupra congelatorului. Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie și va menține facturile de curent scăzute.
- Vă recomandăm ca distanța să fie:
  - Dreapta, stânga și spate: mai mult de 50 mm
  - Partea de sus: mai mult de 100 mm

# Informații privind siguranța

Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, precum

- zonele de bucătărie ale personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale;
- ferme și clienți ai hotelurilor, motelurilor și în alte medii de tip rezidențial;
- medii de cazare și masă;
- aplicații de catering și similare, fără vânzare cu amănuntul.

## Semne de avertizare foarte importante pentru transport și amplasare

### **AVERTIZARE**

- La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.
  - Scurgerile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor. Dacă este detectată o scurgere, evitați flăcările deschise sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.
  - Acest aparat conține o cantitate mică de agent frigorific (R-600a), un gaz natural cu compatibilitate ecologică mare, care este, totuși, și inflamabil. La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.

## Avertismente esențiale privind instalarea

### **AVERTIZARE**

- Nu instalați frigiderul într-o locație umedă sau în care poate intra în contact cu apa.
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu amplasați frigiderul în lumina directă a soarelui și nu-l expuneți la căldură provenită de la sobe, aparate de încălzire a încăperilor sau alte aparate.
- Nu conectați mai multe aparate la același prelungitor cu mai multe prize. Frigiderul trebuie conectat întotdeauna la priza sa electrică individuală, care are un voltaj nominal ce corespunde celui de pe plăcuța cu caracteristicile tehnice.
  - Aceasta oferă performanță optimă și previne totodată supraîncărcarea circuitelor cu cabluri electrice din casă, care ar putea duce la pericol de incendiu din cauza cablurilor supraîncălzite.
- Dacă priza de perete este desprinsă, nu introduceți ștecherul.
  - Există risc de electrocutare sau incendiu.
- Nu utilizați un cablu de alimentare care are crăpături sau deteriorări datorate frecării, pe lungime sau la oricare dintre capete.
- Nu îndoiți excesiv cablul de alimentare și nu așezați obiecte grele pe el.
- Nu trageți și nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.
- Nu răsuciți sau înnodeați cablul de alimentare.
- Nu agățați cablul de alimentare de un obiect metalic, nu așezați un obiect greu pe cablul de alimentare, nu introduceți cablul de alimentare între obiecte și nu împingeți cablul de alimentare în spațiul din spatele aparatului.
- Când mutați frigiderul, fiți atenți să nu răsuciți sau să nu deteriorați cablul de alimentare.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.

## Informații privind siguranța

- Nu deconectați niciodată frigiderul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ștecherul ferm și trageți-l drept din priză.
  - Deteriorarea cablului poate provoca scurtcircuit, incendiu și/sau electrocutare.
- Nu utilizați aerosoli în apropierea frigiderului.
  - Utilizarea aerosolilor în apropierea frigiderului poate duce la explozie sau incendiu.
- Nu instalați acest aparat lângă o sursă de căldură sau un material inflamabil.
- Nu instalați aparatul într-un loc în care pot exista scurgeri de gaze.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Înainte de utilizare, acest frigider trebuie amplasat și instalat corect, conform instrucțiunilor din acest manual.
- Conectați ștecherul în poziție corectă, cu cablul atârând.
  - În cazul în care conectați ștecherul invers, cablul se poate reteza și provoca incendiu sau electrocutare.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este strivit sau deteriorat de partea din spate a frigiderului.
- Nu țineți ambalajul la îndemâna copiilor.
  - Există risc de deces prin sufocare dacă un copil își bagă capul în ambalaje.
- Nu instalați această aparat într-un mediu umed, uleios sau cu praf, într-un loc expus la lumina directă a soarelui și la apă (ploaie).
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
  - În caz contrar, există risc de incendiu.



- Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat.
  - Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare corporală.
- Trebuie să îndepărtați toată folia de protecție din plastic înainte de a conecta produsul pentru prima dată la priză.
- Copiii trebuie supervizați pentru a garanta faptul că nu se joacă cu inelele de fixare utilizate pentru reglarea ușii sau cu clemele pentru tubul de apă.
  - Există risc de deces prin sufocare dacă un copil înghite un inel de fixare sau o clemă pentru tubul de apă. Nu lăsați la îndemâna copiilor inelele de fixare și clemele pentru tubul de apă.
- Frigiderul trebuie împământat în siguranță.
  - Asigurați-vă întotdeauna că ați împământat frigiderul înainte de a încerca să investigați sau să reparați orice componentă a aparatului. Scăpările electrice pot provoca electrocutări grave.
- Nu utilizați niciodată țevi de gaz, cabluri de telefonie sau alte potențiale paratrăsnete ca împământare.
  - Trebuie să împământați frigiderul pentru a preveni scăpările de energie sau electrocutarea provocată de scăpările de curent din frigider.
  - Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, explozie sau probleme cu produsul.
- Introduceți ștecherul în priză cu fermitate. Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză desprinsă.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Siguranța din frigider trebuie schimbată de un tehnician sau de o companie de service calificată.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare sau vătămare corporală.

# Informații privind siguranța

## Atenționări privind instalarea

### ⚠ ATENȚIE

- Lăsați spațiu suficient în jurul frigiderului și instalați-l pe o suprafață plană.
  - Dacă frigiderul nu stă drept, eficiența răcirii și durabilitatea se pot diminua.
- Permiteți aparatului să rămână neutilizat timp de 2-3 ore înainte de a încărca alimente, după instalare și pornire.
- Vă recomandăm cu tărie să dispuneți instalarea frigiderului de către un tehnician sau o companie de service calificată.
  - Nerespectarea acestei indicații poate provoca electrocutare, incendiu, explozie, probleme cu produsul sau vătămare corporală.

## Avertismente esențiale privind utilizarea

### ⚠ AVERTIZARE

- Nu introduceți ștecherul într-o priză de perete cu mâinile ude.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare.
- Nu așezați obiecte pe aparat.
  - Când deschideți sau închideți ușa, obiectele pot cădea și pot provoca vătămare corporală și/sau pagube materiale.
- Nu introduceți mâinile, picioarele sau obiecte metalice (precum bețișoare de mâncat etc.) în partea de jos sau din spate a frigiderului.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau vătămare corporală.
  - Toate muchiile ascuțite pot provoca vătămare corporală.
- Nu atingeți pereții interiori ai congelatorului sau produsele depozitate în congelator cu mâinile ude.
  - Aceasta poate provoca degerături.

- Nu puneți recipiente umplute cu apă în frigider.
  - Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu țineți în frigider obiecte sau substanțe volatile ori inflamabile (benzen, diluant, gaz propan, alcool, eter, GPL și alte astfel de produse).
  - Acest frigider este destinat doar depozitării alimentelor.
  - Acest lucru poate provoca incendiu sau explozie.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
  - Nu apropiați degetele de zonele de „prindere”. Spațiile dintre uși și carcasă sunt în mod necesar mici. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă în zonă se află copii.
- Nu puneți degetele sau nu permiteți degetelor copiilor să ajungă între uși.
  - Țineți degetele departe de spațiile ușii din stânga și din dreapta. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă degetele se află între uși.
- Nu lăsați copiii să se agațe de ușă sau de suporturile de ușă. Poate surveni vătămarea gravă.
- Nu lăsați copiii să intre în frigider. Se pot bloca în interior.
- Nu introduceți mâinile în zona de jos, de sub aparat.
  - Toate muchiile ascuțite pot provoca vătămare corporală.
- Nu depozitați în frigider produse farmaceutice, materiale științifice sau produse sensibile la temperatură.
  - Produsele care necesită controlul strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.
- Dacă simțiți miros de produse farmaceutice sau fum, scoateți imediat ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
  - În caz contrar, există risc de incendiu.
- Nu lăsați copiii să se urce pe un sertar.
  - Sertarul se poate rupe, iar ei pot aluneca.

## Informații privind siguranța

- Nu lăsați deschise ușile frigiderului în timp ce frigiderul este nesupravegheat și nu lăsați copiii să intre în frigider.
- Nu permiteți sugarilor sau copiilor să intre în sertar.
  - Acest lucru poate provoca decesul prin sufocare din cauza captivității sau vătămare corporală.
- Nu umpleți frigiderul cu alimente în mod excesiv.
  - Când deschideți ușa, obiectele pot cădea și pot provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Nu pulverizați materiale volatile, precum insecticid, pe suprafața aparatului.
  - Pe lângă faptul că este dăunător pentru oameni, acesta poate provoca și electrocutare, incendiu sau probleme cu produsul.
- Nu puneți niciodată degetele sau alte obiecte în fanta dozatorului de apă, în coloana de gheață și în recipientul dispozitivului de produs gheață.
  - Acest lucru poate provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Nu utilizați și nu așezați lângă sau în frigider substanțe sensibile la temperatură, precum spray-uri inflamabile, obiecte inflamabile, gheață carbonică, medicamente sau substanțe chimice.
- Nu utilizați un uscător de păr pentru a usca interiorul frigiderului. Nu așezați o lumânare aprinsă în frigider pentru eliminarea mirosurilor neplăcute.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Umpleți rezervorul de apă, tăvița de gheață și formele pentru gheață numai cu apă potabilă (apă minerală sau apă purificată).
  - Nu umpleți rezervorul de apă cu ceai, suc sau energizant, este posibil să deteriorați frigiderul.

- Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat. Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare corporală. Nu puneți recipiente umplute cu apă în aparat.
  - Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu priviți niciodată direct în lampa LED UV un timp îndelungat.
  - Aceasta poate conduce la vătămarea ochilor din cauza razelor ultraviolete.
- Nu introduceți raftul cu fața în jos. Este posibil ca opritorul raftului să nu funcționeze.
  - Aceasta poate conduce la vătămare corporală din cauza căderii raftului de sticlă.
- Nu apropiați degetele de zonele de „prindere”. Spațiile dintre uși și carcasă sunt în mod necesar mici. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă în zonă se află copii.
- Dacă este detectată o scurgere de gaz, evitați flăcările deschise sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.
  - Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare.
  - Nu utilizați un ventilator.
  - O scânteie poate provoca explozie sau incendiu.
- Sticlele trebuie depozitate foarte apropiate una de alta, astfel încât să nu cadă.
- Acest produs este destinat doar depozitării alimentelor dintr-un mediu casnic.

## Informații privind siguranța

- Nu puneți niciodată degetele sau alte obiecte în fanta dozatorului de apă, în coloana de gheață și în recipientul dispozitivului de produs gheață.
  - Acest lucru poate provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Nu încercați să reparați, demontați sau modificați frigiderul pe cont propriu.
- Nu utilizați nicio siguranță (precum liță din cupru, oțel etc.) în afară de o siguranță standard.
- Dacă frigiderul dvs. trebuie reparat sau reinstalat, contactați cel mai apropiat centru de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare.
- Dacă frigiderul emite miros de ars sau fum, scoateți frigiderul din priză imediat și contactați centrul dvs. de service Samsung Electronics.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera pericole de electrocutare sau incendiu.
- Scoateți ștecherul din priză înainte de a schimba lămpile din interiorul frigiderului.
  - În caz contrar există risc de electrocutare.
- Dacă întâmpinați dificultăți la schimbarea unui bec fără LED, contactați un centru de service Samsung.
- Introduceți ștecherul în priză cu fermitate.
- Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză desprinsă.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.

## Atenționări privind utilizarea

### ATENȚIE

- Nu recongelați alimentele dezghețate.
  - Alimentele congelate și dezghețate vor dezvolta bacterii dăunătoare mai accelerat decât alimentele proaspete.
  - A doua dezghețare va descompune și mai multe celule, eliminând umiditatea și modificând integritatea produsului.
- Nu dezghețați carnea la temperatura camerei.
  - Siguranța depinde de manipularea corectă a produsului brut.
- Nu puneți sticle sau băuturi carbogazoase în congelator.
  - Containerul poate îngheța și se poate sparge, conducând la vătămare corporală.
- Utilizați doar dispozitivul de produs gheață furnizat cu frigiderul.
- Dacă urmează să fiți plecat de acasă pentru o perioadă lungă de timp (de exemplu, în concediu) și nu veți folosi dozatorul de apă sau de gheață, închideți ventilul de apă.
  - În caz contrar, se pot produce scurgeri de apă.
- Dacă nu veți folosi frigiderul pentru o perioadă de timp foarte lungă (3 săptămâni sau mai mult), golii frigiderul, inclusiv recipientul de gheață, deconectați-l de la priză, închideți ventilul de apă, ștergeți excesul de umiditate de pe pereții interiori și lăsați ușile deschise pentru a împiedica formarea mirosurilor și a mucegaiului.

## Informații privind siguranța

- Pentru a obține performanță optimă de la produs:
  - Nu așezați alimente prea aproape de fantele din partea din spate a frigiderului, deoarece acestea pot împiedica libera circulație a aerului în compartimentul frigiderului.
  - Acoperiți alimentele corespunzător sau așezați-le în containere ermetice înainte de a le pune în frigider.
  - Respectați duratele maxime de depozitare și datele de expirare ale bunurilor congelate.
  - Nu este nevoie să deconectați frigiderul de la priză dacă veți fi plecat pentru mai puțin de trei săptămâni. Totuși, dacă veți fi plecat pentru mai mult de trei săptămâni, scoateți toate alimentele și gheața din recipientul cu gheață, deconectați frigiderul de la priză, închideți ventilul de apă, ștergeți excesul de umiditate de pe pereții interiori și lăsați ușile deschise pentru a împiedica formarea mirosurilor și a mușgaiului.
- Garanția de service și modificarea.
  - Nicio schimbare sau modificare efectuată de un terț asupra acestui aparat complet nu este acoperită de service-ul în garanție Samsung, iar compania Samsung nu este responsabilă pentru problemele de siguranță care rezultă din modificările terților.
- Nu blocați fantele de aerisire din interiorul frigiderului.
  - Dacă fantele de aerisire sunt blocate, în special cu o pungă de plastic, frigiderul se poate suprarăci. Dacă o perioadă de răcire durează prea mult, filtrul de apă se poate strica și provoca scurgeri de apă.
- Utilizați doar dispozitivele de produs gheață furnizate cu frigiderul.
- Ștergeți umezeala în exces de pe suprafețele interioare și lăsați ușile deschise.
  - În caz contrar pot apărea mirosuri și mușgai.
- Dacă frigiderul este deconectat de la sursa de alimentare, trebuie să așteptați cel puțin cinci minute înainte de a-l reconecta.



- Dacă frigiderul a fost udat cu apă, scoateți ștecherul și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- Nu loviți și nu aplicați forță excesivă asupra suprafețelor din sticlă.
  - Sticla spartă poate provoca vătămare corporală și/sau pagube materiale.
- Umpleți rezervorul de apă și tăvile de cuburi de gheață doar cu apă potabilă (apă de la robinet, apă minerală sau apă purificată).
  - Nu umpleți rezervorul cu ceai sau energizante. Acest lucru poate deteriora frigiderul.
- Fiți atenți să nu vă prindeți degetele.
- Dacă frigiderul este inundat, asigurați-vă că veți contacta cel mai apropiat centru de service.
  - Există risc de electrocutare sau incendiu.
- Nu păstrați uleiul vegetal în suporturile de pe ușa frigiderului. Uleiul se poate solidifica, alterându-și gustul și devenind greu de utilizat. În plus, pot apărea scurgeri din recipientul deschis și uleiul scurs poate duce la crăparea suportului de ușă. După ce deschideți un recipient cu ulei, cel mai bine este să-l păstrați într-un loc răcoros și cu umbră, cum ar fi un dulap sau o cămară.
  - Exemple de ulei vegetal: ulei de măsline, ulei de porumb, ulei de sămburi de struguri etc.

# Informații privind siguranța

## Atenționări privind curățarea

### ATENȚIE

- Nu pulverizați apă direct în interiorul sau exteriorul frigiderului.
  - Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați un uscător de păr pentru a usca interiorul frigiderului.
- Nu așezați o lumânare aprinsă în frigider pentru eliminarea mirosurilor neplăcute.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu pulverizați produse de curățare direct pe afișaj.
  - Literele tipărite de pe afișaj se pot desprinde.
- Dacă în aparat a pătruns orice substanță străină, cum ar fi apa, scoateți ștecherul și contactați cel mai apropiat centru de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.
- Utilizați o cârpă uscată și curată pentru a îndepărta corpurile străine sau praful de pe pinii ștecherului. Nu utilizați o cârpă udă sau umedă când curățați ștecherul.
  - În caz contrar, există risc de incendiu sau de electrocutare.
- Nu curățați aparatul stropindu-l direct cu apă.
- Nu utilizați benzen, diluanți, Clorox sau cloruri pentru curățare.
  - Acestea pot deteriora suprafețele aparatului și pot provoca un incendiu.
- Nu așezați niciodată degetele sau alte obiecte în orificiul dozatorului.
  - Acest lucru poate provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Înainte de a curăța aparatul sau de a efectua operații de întreținere, deconectați-l de la priză.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.

- 
- Utilizați un burete curat sau o cârpă moale și un detergent blând cu apă caldă pentru a curăța frigiderul.
  - Nu utilizați soluții de curățare abrazive sau dure cum ar fi spray-uri pentru geamuri, praf de curățat, lichide inflamabile, acid muriatic, ceară de curățare, detergenți concentrați, înălbitori sau substanțe de curățare ce conțin ulei mineral pe suprafețele exterioare (uși și dulapuri), piesele din plastic, rafturile interioare sau de pe ușă și garnituri.
    - Acestea pot zgâria sau deteriora materialul.
  - Nu curățați rafturile sau capacele din sticlă cu apă caldă atunci când sunt reci. Rafturile și capacele din sticlă se pot sparge dacă sunt expuse la modificări bruște de temperatură sau impacturi cum ar fi lovirea sau căderea.

# Informații privind siguranța

## Avertismente esențiale privind casarea

### **AVERTIZARE**

- Casați ambalajul acestui produs într-o manieră ecologică.
- Asigurați-vă că niciuna dintre conductele din spatele frigiderului nu este deteriorată înainte de casare.
- Se utilizează R-600a sau R-134a ca agent frigorific. Verificați eticheta compresorului din partea din spate a aparatului sau eticheta cu caracteristicile tehnice din interiorul frigiderului pentru a afla ce agent frigorific este utilizat pentru frigiderul dvs. Dacă acest frigider conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea locală cu privire la casarea în siguranță a acestui produs.
- Când casați acest frigider, scoateți ușa/garniturile ușii și clanța astfel încât copiii mici sau animalele să nu se poată bloca în interior. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Dacă sunt prinși înăuntru, copiii se pot răni și există pericol de moarte prin sufocare.
  - Dacă sunt prinși înăuntru, copiii se pot răni și există pericol de moarte prin sufocare.
- În izolație este utilizat ciclopentan. Gazele din materialele izolației necesită o procedură specială de casare. Contactați autoritățile locale cu privire la casarea ecologică în siguranță a acestui produs.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor ambalajele, deoarece acestea pot fi periculoase pentru copii.
  - Dacă un copil își pune o pungă pe cap, se poate sufoca.

## Sfaturi suplimentare pentru utilizarea corectă

- În cazul unei pene de curent, sunați la biroul local al companiei de electricitate și întrebați cât va dura pana.
  - Majoritatea penelor de curent care sunt rezolvate în decurs de o oră sau două nu vor afecta temperaturile frigiderului. Totuși, trebuie să reduceți la minimum numărul de deschideri ale ușilor în timp ce curentul este oprit.
  - Dacă pana de curent durează mai mult de 24 de ore, scoateți și aruncați toate alimentele congelate.
- Este posibil ca frigiderul să nu funcționeze consecvent (conținutul congelat se poate dezgheța sau temperaturile pot deveni prea ridicate în compartimentul de alimente congelate) dacă este amplasat o perioadă lungă de timp într-o locație în care temperaturile ambientale sunt în mod constant sub temperaturile pentru care este proiectat aparatul.
- În cazul anumitor alimente, păstrarea la rece poate avea un efect negativ asupra conservării, din cauza proprietăților acestora.
- Aparatul dvs. nu generează gheață, ceea ce înseamnă că nu este nevoie să dezghețați manual aparatul. Această operație se efectuează automat.
- Creșterea temperaturii în cursul dezghețării respectă cerințele ISO. Dacă doriți să preveniți o creștere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în cursul dezghețării aparatului, înveliți alimentele congelate în câteva straturi de ziar.
- Nu recongelați alimentele care s-au dezghețat complet.

# Informații privind siguranța

## Instrucțiuni despre DEEE



Casarea corectă a acestui produs (Deșeurile de echipamente electrice și electronice) (Se aplică în țările cu sisteme de colectare separată)

Acest marcaj de pe produs, accesorii sau documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (de exemplu încărcător, cască, cablu USB) nu trebuie casate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață a acestuia.

Pentru a împiedica posibilele daune aduse mediului sau sănătății prin casarea necontrolată a deșeurilor, separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil pentru a susține reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie magazinul de unde au cumpărat acest produs, fie oficiul guvernamental local în legătură cu detalii privind modul de reciclare ecologică în siguranță a acestor articole.

Utilizatorii industriali trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenele și condițiile contractului de vânzare-cumpărare. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie amestecate cu alte deșeuri comerciale în vederea casării.

Pentru informații despre angajamentele ecologice ale companiei Samsung și despre obligațiile legale privind produsele, de ex., REACH, WEEE, Baterii, vizitați pagina noastră despre dezvoltarea durabilă, disponibilă la [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(Numai pentru produsele vândute în țările europene și în Regatul Unit)

# Instalarea

Respectați cu atenție aceste instrucțiuni pentru a garanta o instalare corectă a acestui frigider și a preveni accidente înainte de a-l utiliza.

## ⚠️ AVERTIZARE

- Utilizați frigiderul exclusiv în scopul care i-a fost destinat, conform descrierii din acest manual.
- Toate operațiile de service trebuie efectuate de un tehnician calificat.
- Casați ambalajul produsului conform reglementărilor locale.
- Pentru a preveni electrocutările, deconectați cablul de alimentare înainte de a efectua reparații sau înlocuiri.

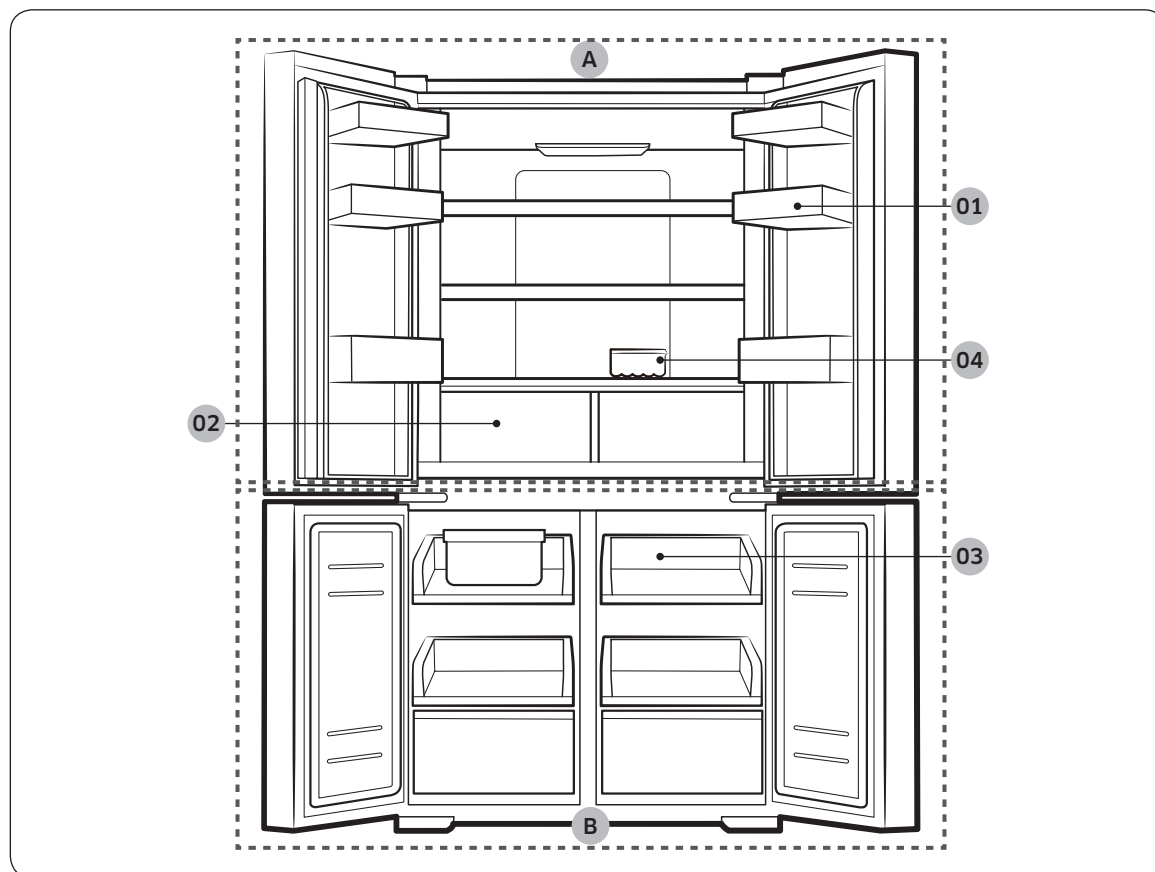
## Prezentarea pe scurt a frigiderului

### 📄 NOTĂ

Imaginea efectivă și componentele furnizate ale frigiderului pot diferi, în funcție de model și de țară.

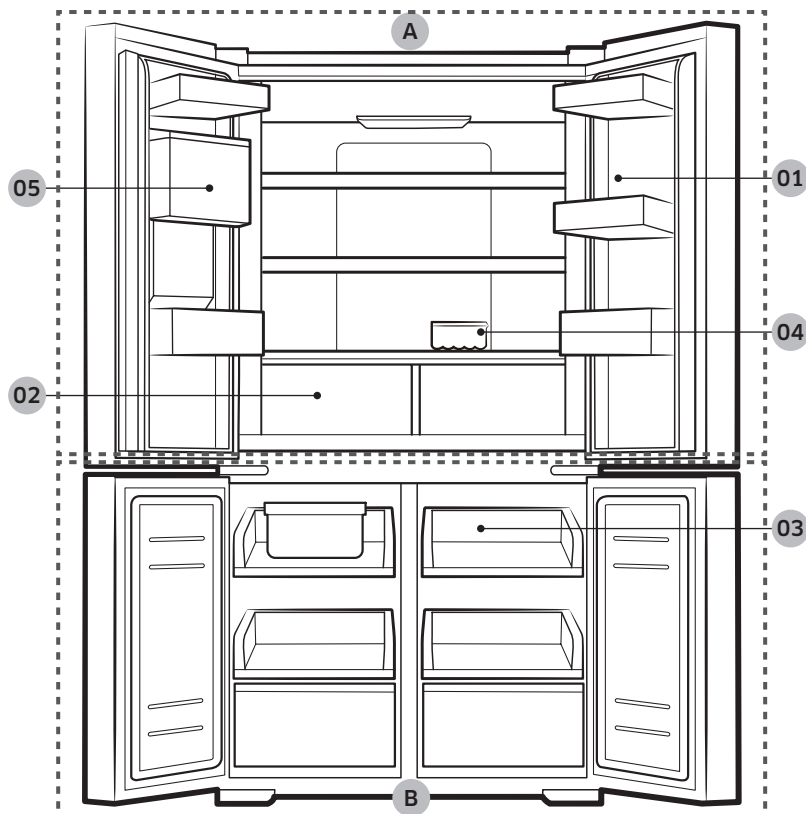
Pentru mai multe informații, consultați secțiunea Macheta generală.

### Tipul normal



# Instalarea

## Tipul cu dozator



**01** Suport ușă frigider

**02** Sertare de legume și fructe proaspete

**03** Raft glisant

**04** Tavă pentru ouă

**05** Rezervor de apă \*

**A.** Frigider

**B.** Congelator

\* Numai la modelele cu dozator



### NOTĂ

- Pentru eficiență energetică, mențineți toate rafturile, sertarele și coșurile în poziția lor inițială.
- Atunci când închideți ușa, asigurați-vă că secțiunea verticală cu balamale se află în poziție corectă, pentru a evita zgărirea celeilalte uși.
- Dacă secțiunea verticală cu balamale se află în poziție inversată, puneți-o la loc în poziție corectă și apoi închideți ușa.
- Din când în când se poate acumula umezeală pe secțiunea verticală cu balamale.
- Dacă închideți o ușă cu forța, este posibilă deschiderea accidentală a celeilalte uși.
- Dacă lampa internă sau cea externă cu LED este defectă, contactați un centru Samsung de service local.

### **Pentru a garanta mai mult spațiu de depozitare în compartimentul congelatorului**

Scoateți unul sau mai multe accesorii opționale, precum raftul sau rafturile, și suporturile lor - toate pot fi îndepărtate manual, fără niciun instrument.

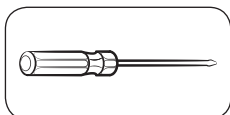
- Aceste accesorii opționale nu afectează performanța termică și mecanică.
- Un volum de depozitare declarat al congelatorului se bazează pe inexistența acestor accesorii opționale.
- Pentru eficiență energetică optimă, asigurați-vă că toate rafturile, sertarele și suporturile sunt amplasate în poziția lor inițială.

# Instalarea

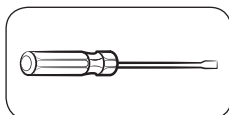
## Scoaterea ușii pentru intrare

Dacă frigiderul nu poate trece prin intrare din cauza dimensiunii, urmați instrucțiunile de mai jos:

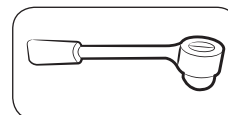
### Unelte necesare (nefurnizate)



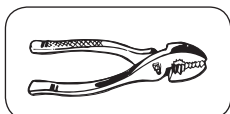
Șurubelniță Phillips



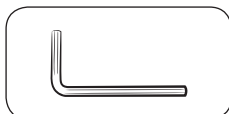
Șurubelniță cu cap plat



Cheie tubulară (8 mm)

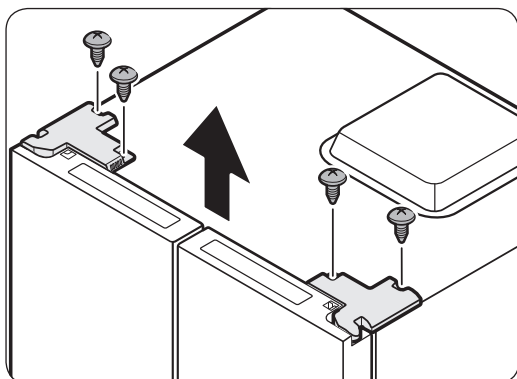


Patent

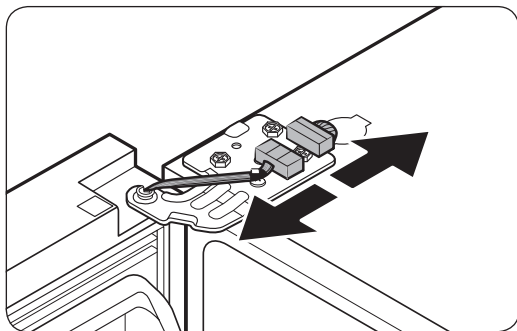


Cheie Allen (4 mm)

### Detașați ușile frigiderului



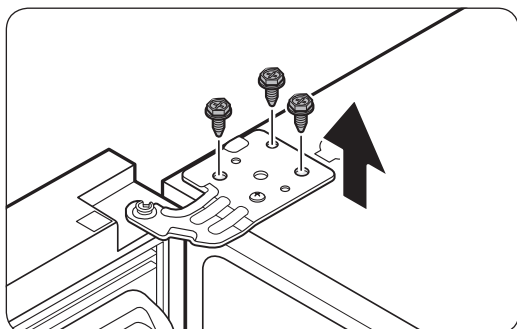
1. Cu ușa închisă, utilizați o șurubelniță Phillips pentru a scoate șuruburile (x4) de pe balamaua de la capac. Trageți în sus și scoateți capacul superior cu conectorii.



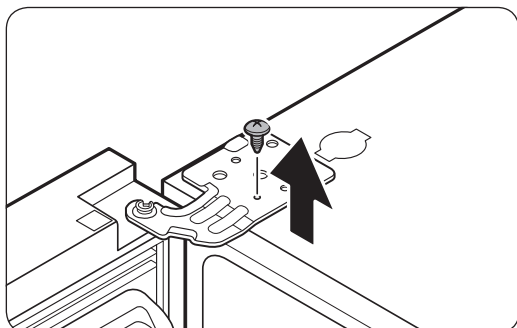
2. Deconectați firul electric din partea de sus a frigiderului.

**⚠ ATENȚIE**

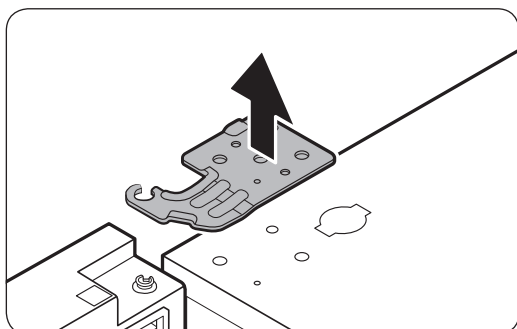
- Nu scoateți simultan ambele uși. Asigurați-vă că scoateți câte o ușă, pe rând. În caz contrar, oricare dintre uși poate cădea și poate provoca vătămări corporale.
- Asigurați-vă că frigiderul întrerupe alimentarea și se oprește înainte de a deconecta conectorii.



3. Scoateți cele 3 șuruburi cu cap hexagonal care susțin balamaua din partea de sus a frigiderului cu ajutorul cheii tubulare de 8 mm.

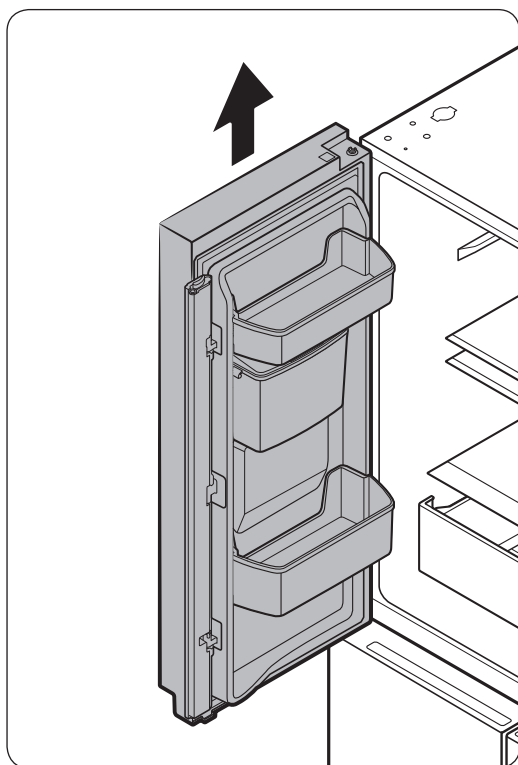


4. Scoateți șuruburile care țin firul de împământare cu ajutorul unei șurubelnițe Phillips (+).



5. Separați balamaua de firul electric și de cel de împământare așa cum se vede mai sus.

# Instalarea

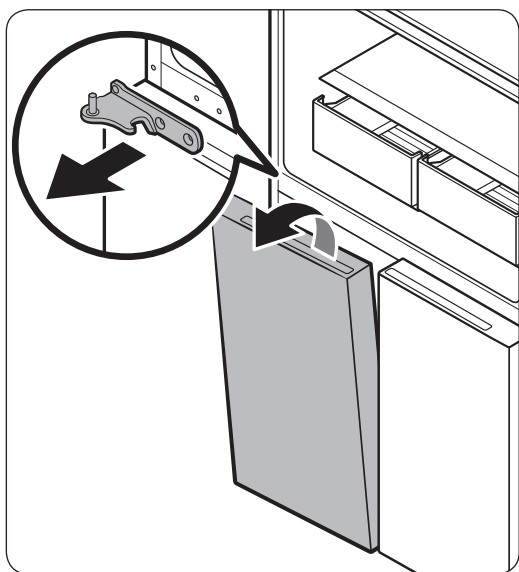
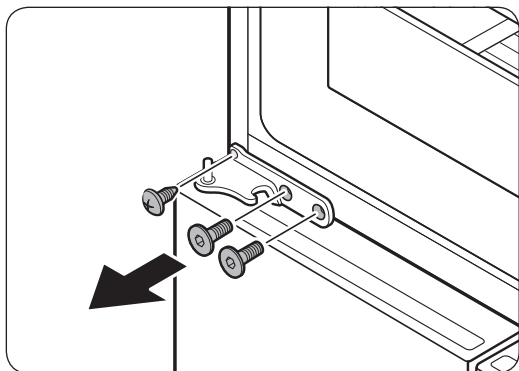


6. Ridicați ușa drept în sus pentru a o scoate.
7. Trageți ușa ușor în sus și vertical pentru a scoate. Nu exercitați forță excesivă asupra ușii. Ușa poate cădea, provocând vătămarea fizică.
8. Așezați ușa pe o suprafață plană.
9. Repetați pașii de mai sus pentru cealaltă ușă.

## Detașați ușile congelatorului

### ⚠ ATENȚIE

Nu uitați să scoateți ușa frigiderului înainte de a scoate ușa congelatorului.



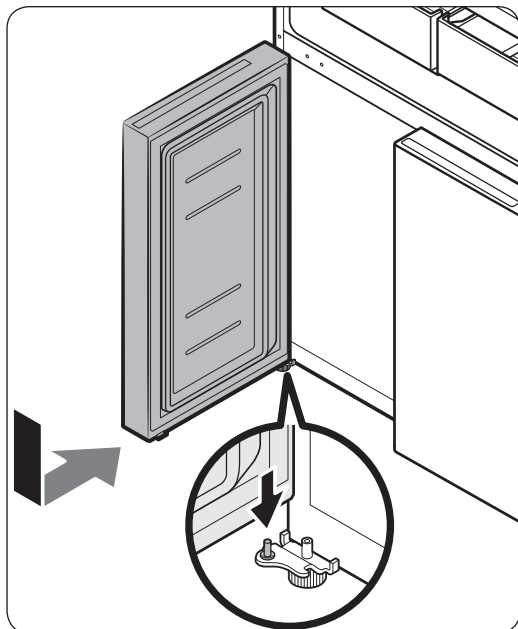
1. Scoateți șurubul atașat de balamalele din mijloc stânga și dreapta cu o șurubelniță Phillips (+). Scoateți cele 2 șuruburi cu cap hexagonal atașate la balamalele din mijloc stânga și dreapta cu ajutorul unei chei cu cap hexagonal (Ø 4 mm).
2. Scoateți balamaua din mijloc conectată la congelator.
3. Înclinați ușa înspre față, apoi ridicați-o ușor pentru a o scoate. Aveți grijă să nu atingeți balamaua din mijloc, care poate deteriora ușa.
4. Repetați pașii de mai sus pentru cealaltă ușă.

# Instalarea

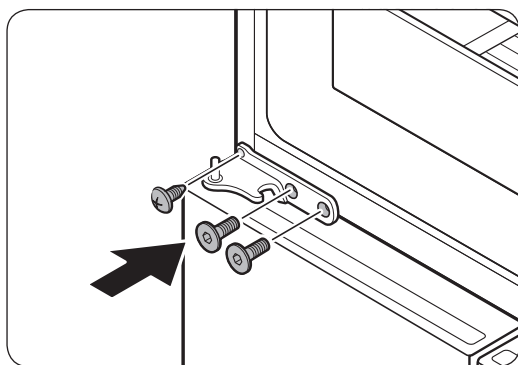
## Remontați ușile congelatorului

### ⚠ ATENȚIE

- Înainte de a monta ușile, asigurați-vă că toți conectorii electrici sunt conectați corect.
- Ușa congelatorului trebuie să fie montată înaintea ușii frigiderului.

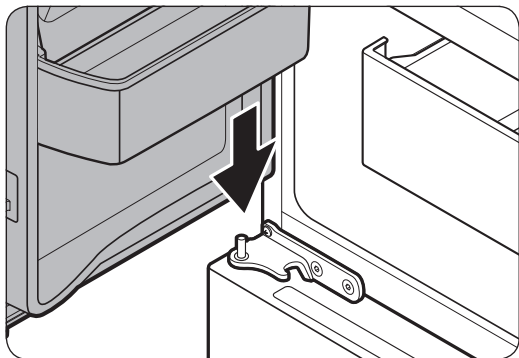


1. Introduceți ușa congelatorului în balamaua de jos în timp ce împingeți ușa congelatorului în direcția săgeții.

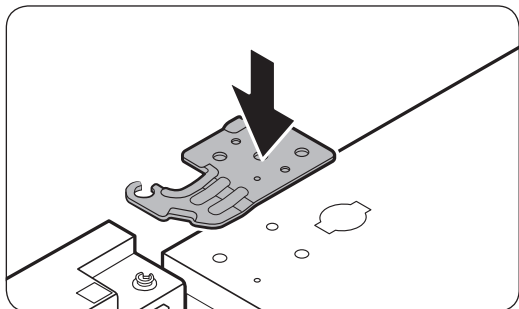


2. Repetați pașii de mai sus pentru cealaltă ușă.

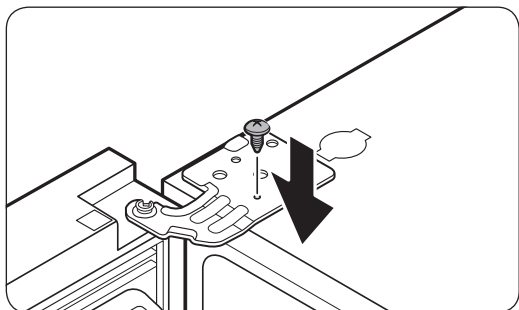
## Remontați uşile frigiderului



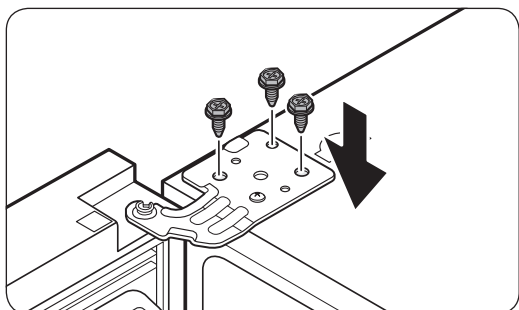
1. Ținând uşa deschisă la mai mult de 90 de grade, reintroduceți-o în balamaua din mijloc.



2. Puneți balamaua superioară pe poziție, apoi introduceți-o în orificiul superior din uşă.

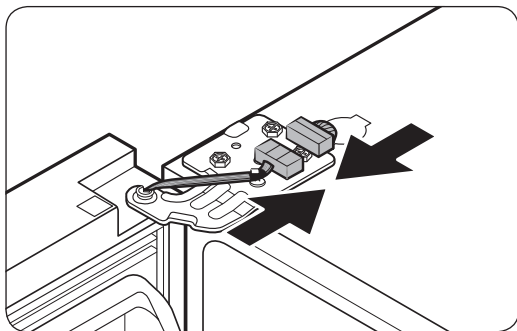


3. Introduceți și strângeți șurubul de împănare în balamalele superioare din stânga și din dreapta cu o șurubelniță Phillips (+).



4. Introduceți și strângeți cele 3 șuruburi cu cap hexagonal în balamalele superioare din stânga și din dreapta cu ajutorul unei chei tubulare (8 mm).

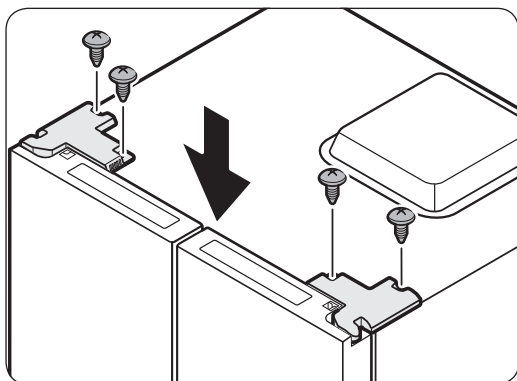
# Instalarea



5. Conectați conectorii cu fir.

**⚠ ATENȚIE**

- Asigurați-vă că sunt conectați corect conectorii cu fir. În caz contrar, afișajul nu funcționează.



6. Repetați pașii de mai sus pentru cealaltă ușă.

7. Amplasați capacul balamalei la loc. Apoi, strângeți șuruburile (x4).



## Instalarea pas cu pas

### PASUL 1 Selectați o locație

#### Cerințe pentru locație:

- Suprafață plană rezistentă, fără covoare sau pardoseală care pot obstrucționa aerisirea
- Departe de lumina directă a soarelui
- Încăpere adecvată pentru deschiderea și închiderea ușii
- Departe de surse de încălzire
- Încăpere pentru operații de întreținere și service
- Interval de temperatură: între 10 °C și 43 °C

#### Interval efectiv de temperaturi

Frigiderul este proiectat să funcționeze normal în intervalul de temperaturi specificat de clasa sa nominală.

| Clasă             | Simbol | Interval de temperatură ambientală (°C) |                  |
|-------------------|--------|-----------------------------------------|------------------|
|                   |        | IEC 62552 (ISO 15502)                   | ISO 8561         |
| Temperată extinsă | SN     | de la +10 la +32                        | de la +10 la +32 |
| Temperată         | N      | de la +16 la +32                        | de la +16 la +32 |
| Subtropicală      | ST     | de la +16 la +38                        | de la +18 la +38 |
| Tropicală         | T      | de la +16 la +43                        | de la +18 la +43 |

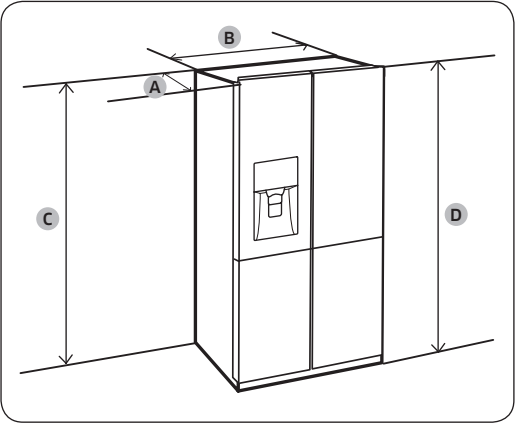
#### NOTĂ

Performanța răcirii și consumul de energie ale frigiderului pot fi afectate de temperatura ambientală, de frecvența deschiderii ușii și de locația frigiderului. Recomandăm reglarea setărilor de temperatură în mod corespunzător.

# Instalarea

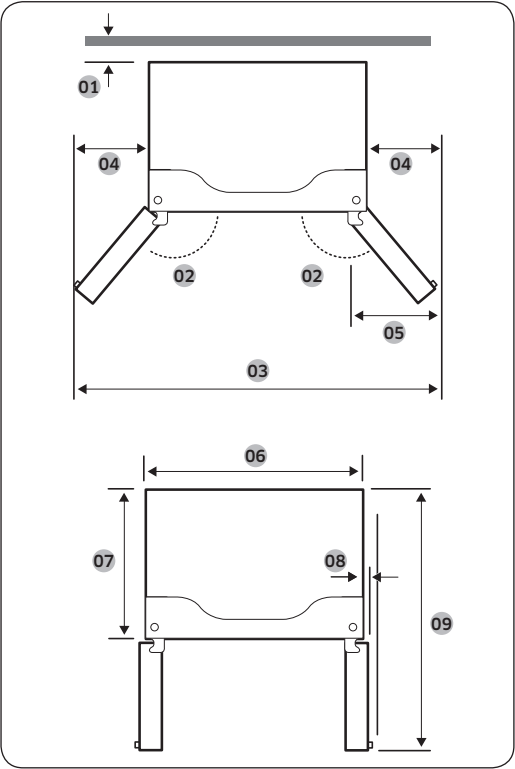
## Spațiul liber

Pentru cerințele de spațiu în vederea instalării, consultați imaginile și tabelul de mai jos.



|                     |      |
|---------------------|------|
| Grosime „A”         | 740  |
| Lățime „B”          | 833  |
| Înălțime „C”        | 1793 |
| Înălțime totală „D” | 1775 |

(unitate: mm)

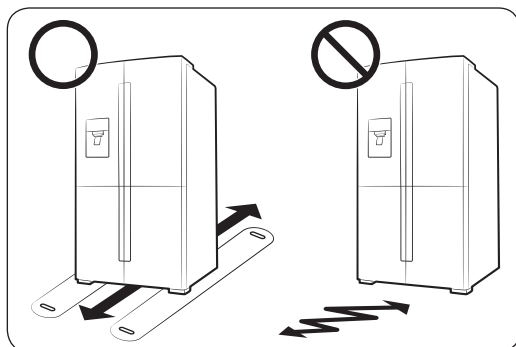
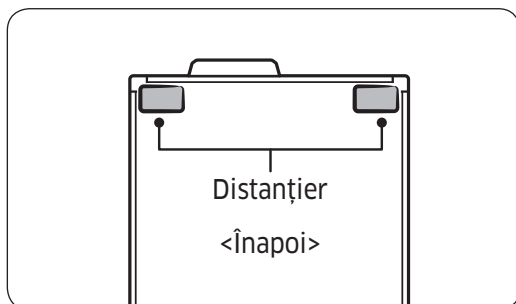


- 01 Peste 50 mm
- 02 130°
- 03 1394 mm
- 04 282 mm
- 05 320 mm
- 06 830 mm
- 07 655 mm
- 08 36 mm
- 09 1088 mm

## NOTĂ

Măsurătorile din tabelul de mai sus pot varia în funcție de metoda de măsurare.

## PASUL 2 Podeaua



### NOTĂ

Scoateți hârtia de pe distanțier și apoi atașați un distanțier (un bloc gri) pe partea din spate a frigiderului pentru performanță mai bună. Asigurați-vă că un distanțier se fixează ca în imaginea de mai sus atunci când instalați frigiderul. Acesta îmbunătățește performanța frigiderului.

Dacă puneți frigiderul în mobilier, distanțierul trebuie îndepărtat pentru integrarea ușii în mobilier.

- Suprafața pentru instalarea frigiderului trebuie să susțină un frigider complet încărcat.
- Pentru a proteja podeaua, așezați o bucată mare de carton pe fiecare picior al frigiderului.
- După ce frigiderul este în poziția sa finală, nu-l mutați decât dacă este nevoie pentru protejarea podelei. Dacă trebuie, utilizați o hârtie sau o pânză groasă, cum ar fi un covor vechi, pe zona de deplasare.

### NOTĂ

Dacă frigiderul nu poate trece de intrare din cauza dimensiunii, consultați secțiunea Scoaterea ușii pentru intrare din capitolul Instalarea.

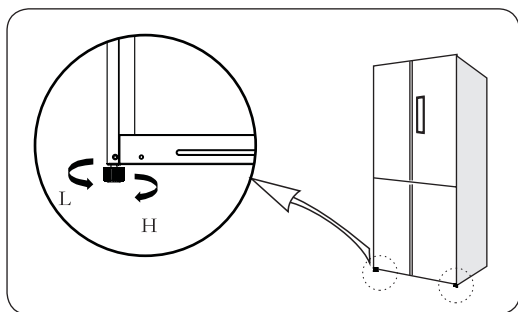
# Instalarea

## PASUL 3 Reglați picioarele de nivelare

### ⚠ ATENȚIE

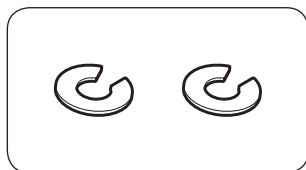
- Frigiderul trebuie să fie așezat drept pe o pardoseală plană și solidă. În caz contrar, frigiderul se poate defecta sau poate provoca leziuni corporale.
- Așezarea în plan drept trebuie să se realizeze cu frigiderul gol. Asigurați-vă că nu rămân alimente în frigider.
- Din motive de siguranță, reglați partea din față puțin mai înaltă decât partea din spate.

Frigiderul poate fi nivelat cu ajutorul picioarelor din față, care au un șurub special (nivelator) pentru nivelare. Pentru nivelare folosiți o șurubelniță cu cap plat.



- Pentru a regla înălțimea pe partea stângă: Rotiți nivelatorul în sensul acelor de ceasornic pentru ridicare și invers față de sensul acelor de ceasornic pentru coborâre.
- Pentru a regla înălțimea pe partea dreaptă: Rotiți nivelatorul în sensul acelor de ceasornic pentru ridicare și invers față de sensul acelor de ceasornic pentru coborâre.

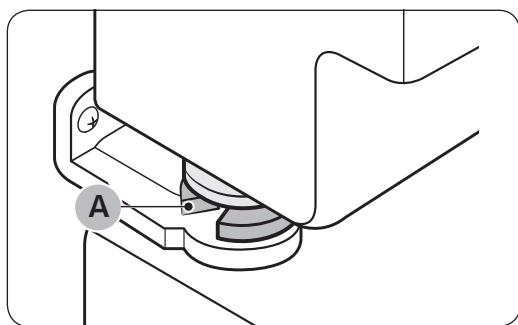
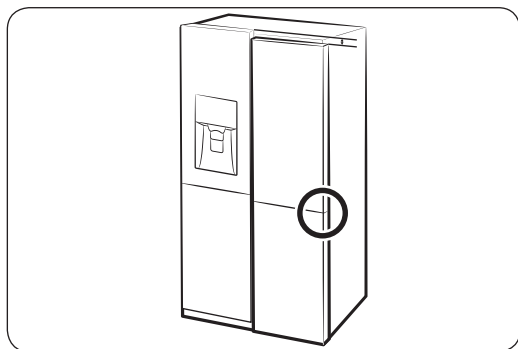
## PASUL 4 Reglați înălțimea ușii și etanșeitatea ușii



### Inel de fixare

Înălțimea unei uși poate fi reglată folosind inelele de fixare furnizate (1 mm).

Pentru a regla înălțimea unei uși



1. Verificați diferența de înălțime dintre uși și ridicați și fixați ușa inferioară.

2. Introduceți un inel de fixare (A) de dimensiune corespunzătoare între ușă și balama, după cum se indică în figură.

### ⚠ ATENȚIE

- În acest scop, introduceți un inel de fixare. Două sau mai multe inele de fixare pot aluneca în afară și pot provoca un sunet de frecare.
- Nu lăsați inelele de fixare la îndemâna copiilor și păstrați-le pentru utilizări viitoare.
- Nu ridicați ușa prea mult. Ușa poate intra în contact cu capacul superior și îl poate deteriora.

# Instalarea

## PASUL 5 Setările inițiale

După ce finalizați următorii pași, frigiderul dvs. ar trebui să fie complet funcțional.

1. Conectați cablul de alimentare la priza de perete pentru a porni frigiderul.
2. Deschideți ușa și verificați dacă se aprinde becul interior.
3. Setati temperatura la temperatura cea mai joasă și așteptați circa o oră. Apoi congelatorul va fi ușor răcit, iar motorul va funcționa lin.
4. Așteptați până când frigiderul atinge temperatura setată. Acum frigiderul este gata de utilizare.

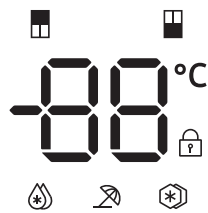
## PASUL 6 Verificarea finală

La finalizarea instalării, confirmați că:

- Frigiderul este conectat la o priză electrică și este împământat corect.
- Frigiderul este instalat pe o suprafață plană, netedă, cu un spațiu liber rezonabil față de perete sau dulap.
- Frigiderul este nivelat și stă ferm pe podea.
- Ușa se deschide și se închide fără probleme, iar becul interior se aprinde automat când deschideți ușa.

# Operațiuni

## Panoul de caracteristici



- 01 Fridge  
Power Cool (3 sec)
- 02 Freezer  
Power Freeze (3 sec)
- 03 Vacation  
(3 sec)
- 04 Lock  
(3 sec)

- |                                                      |                                                              |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 01 Fridge (Frigider) /<br>Power Cool (Răcire rapidă) | 02 Freezer (Congelator) /<br>Power Freeze (Congelare rapidă) |
| 03 Vacation (Concediu)                               | 04 Lock (Blocare)                                            |

# Operațiuni

## 01 Frigider / Răcire rapidă (3 sec)

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fridge (Frigider)</b>          | Butonul <b>Fridge (Frigider)</b> se poate folosi pentru setarea temperaturii frigiderului sau pentru activarea/dezactivarea funcției Răcire rapidă. Puteți regla manual temperatura de răcire a frigiderului. Indicatorul de temperatură vă afișează temperatura setată sau selectată în prezent. Continuați să apăsați <b>Fridge (Frigider)</b> pentru a selecta o temperatură dorită între 2 °C și 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Power Cool (Răcire rapidă)</b> | Caracteristica Răcire rapidă accelerează procesul de răcire la viteza maximă a ventilatorului. Aceasta este utilă pentru a răci rapid alimentele care se strică repede sau după ce ușa este lăsată deschisă un anumit timp. Frigiderul funcționează la viteza maximă timp de câteva ore, apoi revine la temperatura anterioară. <ul style="list-style-type: none"><li>• Pentru a activa Răcire rapidă, apăsați butonul Fridge (Frigider) timp de 3 secunde pentru a selecta Răcire rapidă. Indicatorul corespunzător (  ) se aprinde. După setarea Răcire rapidă, setarea timpului Răcire rapidă este reglată la 2,5 ore, dacă temperatura camerei frigiderului nu este îndeplinită, Răcire rapidă se poate activa timp de până la 6 ore și Răcire rapidă se va încheia automat la terminarea timpului.</li></ul> |

### NOTĂ

Atunci când modificați temperatura de pe panou, panoul afișează temperatura efectivă din interiorul frigiderului, până când temperatura corespunde temperaturii setate de către dvs. Apoi panoul afișează noua temperatură setată. Rețineți că va dura un timp până când frigiderul va ajunge la noua temperatură. Acest lucru este normal. În acest timp, nu trebuie să setați din nou temperatura.



## 02 Congelator / Congelare rapidă (3 sec)

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer (Congelator)            | Butonul <b>Freezer (Congelator)</b> se poate folosi pentru setarea temperaturii congelatorului sau pentru activarea/dezactivarea funcției Congelare rapidă. Temperaturile disponibile sunt între -16 °C și -24 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Power Freeze (Congelare rapidă) | <p>Caracteristica Congelare rapidă accelerează procesul de înghețare la viteza maximă a ventilatorului. Congelatorul funcționează la viteză maximă timp de câteva ore, apoi revine la temperatura anterioară.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru a activa Congelare rapidă, apăsați butonul Freezer (Congelator) timp de 3 secunde pentru a selecta Congelare rapidă. Indicatorul corespunzător (  ) se aprinde, iar frigiderul accelerează procesul de răcire.</li> <li>Pentru a dezactiva, apăsați butonul Freezer (Congelator) timp de 3 secunde pentru a selecta opțiunea vidă. Indicatorul corespunzător se stinge. Congelatorul revine la setarea de temperatură anterioară.</li> <li>Pentru a congela cantități mari de alimente, activați caracteristica Congelare rapidă timp de cel puțin 20 de ore înainte de a introduce alimentele în congelator.</li> </ul> <p> <b>NOTĂ</b></p> <p>Utilizarea caracteristicii Congelare rapidă crește consumul de energie. Asigurați-vă că opriți caracteristica și reveniți la temperatura anterioară dacă nu intenționați s-o utilizați.</p> |

 **NOTĂ**

Dacă butonul nu se activează, asigurați-vă că acesta nu este blocat. Țineți apăsat **Lock (Blocare)** timp de peste 3 secunde, până când pictograma de blocare se oprește.

# Operațiuni

---

## 03 Concediu (3 sec)

Butonul Vacation (Concediu) se poate utiliza pentru a activa/dezactiva modul Concediu.

Dacă plecați în concediu sau într-o călătorie de afaceri ori nu intenționați să utilizați frigiderul pe o perioadă lungă de timp, utilizați funcția Concediu. Apăsați și mențineți butonul Vacation (Concediu) timp de 3 secunde, pentru a opri funcționarea frigiderului cu indicatorul de concediu corespunzător (  ) aprins.

### NOTĂ

- Se recomandă cu tărie să goliți compartimentul frigiderului și să vă asigurați că ușa este închisă.
- Dacă doriți să modificați temperatura camerei frigiderului/congelatorului, apăsați și țineți apăsat butonul Vacation (Concediu) timp de 3 secunde pentru a opri opțiunea de concediu.

## 04 Blocare (3 sec)

Pentru a împiedica manipularea accidentală, mențineți apăsat **Lock (Blocare)** timp de 3 secunde. Toate comenzile vor fi dezactivate cu indicatorul (  ) pornit.

Pentru dezactivare, mențineți din nou apăsat timp de 3 secunde. Comenzile vor fi activate în mod normal.

## Caracteristici speciale

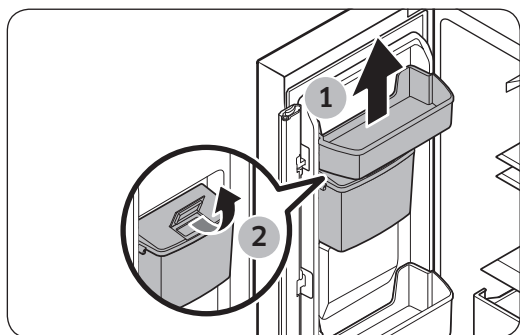
Frigiderul are caracteristici convenabile pentru dvs.

### Dozatorul de apă (doar la modelele cu dozator)

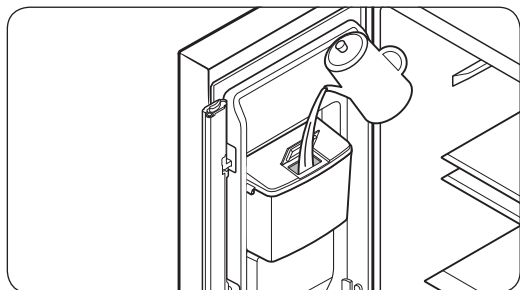
Cu ajutorul dozatorului de apă puteți doza apă fără a deschide ușa frigiderului.

#### Pentru a umple rezervorul de apă cu apă potabilă

Deschideți ușa și localizați rezervorul de apă, înconjurat de sertarele de pe ușă.



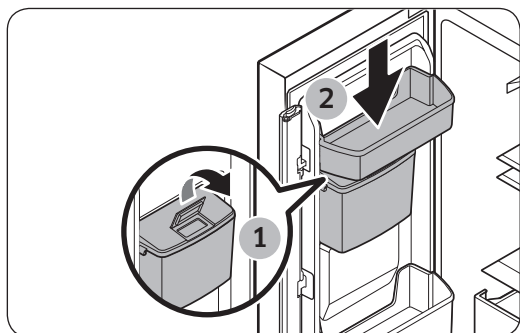
1. Scoateți mai întâi suportul de ușă superior și deschideți capacul rezervorului de apă.



2. Umpleți rezervorul de apă cu maximum 2 litri de apă potabilă.

#### NOTĂ

La prima utilizare, curățați interiorul rezervorului de apă. Curățați rezervorul de apă cu detergent neutru și cu apă de la robinet. Clătiți bine.



3. Reintroduceți suportul de ușă superior, verificați poziția rezervorului de apă pentru a vă asigura că este montat corespunzător.

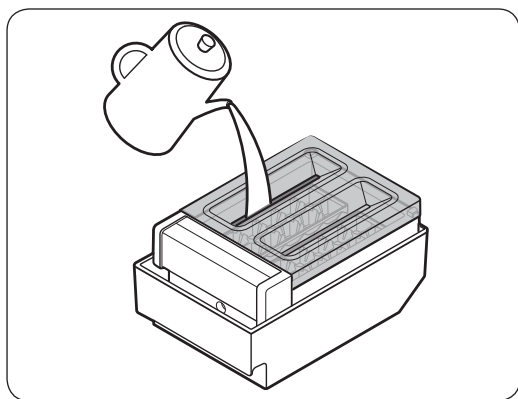
# Operațiuni

## ⚠ ATENȚIE

- Dozatorul de apă este proiectat pentru a doza apă potabilă. Umpleți rezervorul de apă doar cu apă potabilă. Nu-l umpleți cu alte lichide.
- Nu umpleți excesiv rezervorul de apă, întrucât se poate produce revărsarea.
- Asigurați-vă că rezervorul de apă este așezat corect.
- Nu folosiți frigiderul fără rezervorul de apă. Acest lucru poate reduce performanța și eficiența.
- Dacă nu utilizați dozatorul de apă 2-3 zile, apa dozată poate avea un miros sau un gust anormal. Aceasta nu este o defecțiune a sistemului. Aruncați primele 1-2 pahare de apă.
- Îndepărtați complet apa înainte de a demonta rezervorul de apă.

## Producerea gheții (doar la modelele aplicabile)

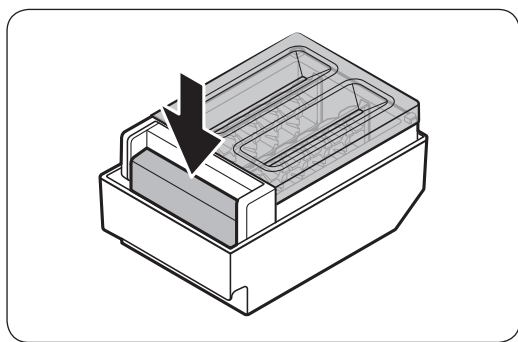
Dispozitiv de produs gheață deplasabil



1. Scoateți din congelator dispozitivul de produs gheață deplasabil.
2. Umpleți cu apă tava, până la punctul superior al găurii.

### 📄 NOTĂ

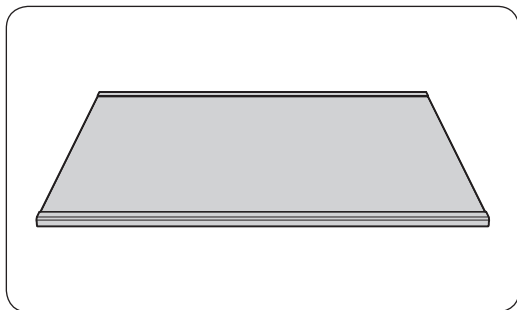
Durata de producere a gheții depinde de setările dvs. de temperatură.



### 📄 NOTĂ

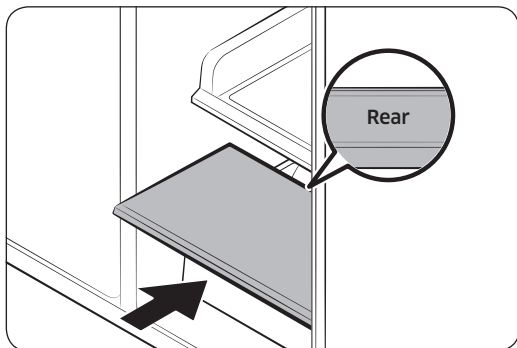
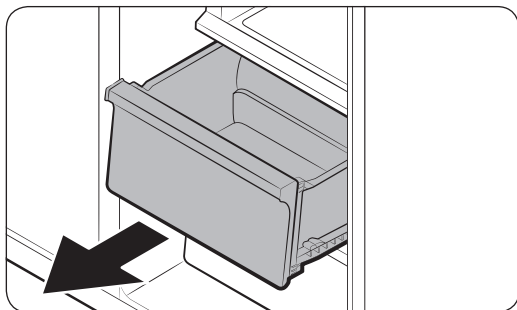
- Pentru a distribui cuburile de gheață, împingeți partea din față a punctului marcat al dispozitivului de produs gheață.
- Scoateți recipientul ridicând ușor și trăgând în față.

## Raft de congelator (ANSAMBLUL RAFTULUI DE CONGELATOR)



Pentru a asigura mai mult spațiu în congelator, scoateți **sertarul mijlociu** al congelatorului, apoi introduceți **raftul congelatorului** între sertarele mijlociu și de jos.

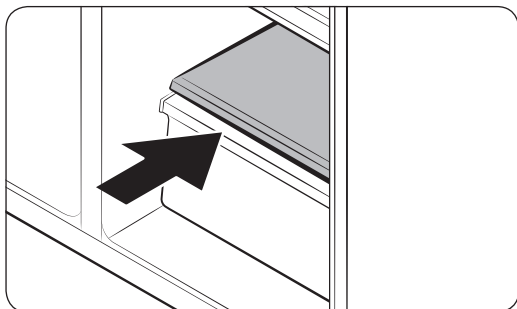
- Raftul congelatorului nu afectează performanțele termice și mecanice ale frigiderului.
- Îndepărtați folia de protecție de pe raftul congelatorului înainte de utilizare.



1. Deschideți prin glisare și scoateți **sertarul mijlociu**.

2. Introduceți **raftul congelatorului** în poziția **sertarului mijlociu**. Asigurați-vă că marcajul **REAR (SPATE)** este orientat în sus, acesta fiind situat în partea din spate a raftului.

# Operațiuni



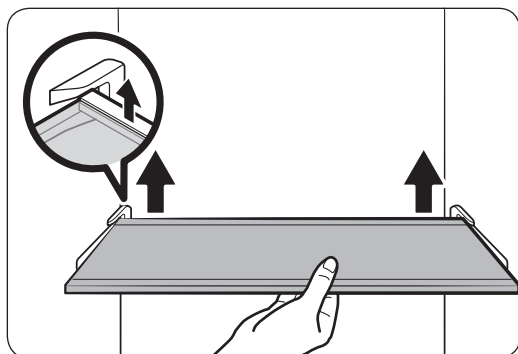
## ⚠ ATENȚIE

- Raftul de congelator (**ANSAMBLUL RAFTULUI DE CONGELATOR**) este conceput special pentru a înlocui **sertarul mijlociu** pentru spațiu de depozitare suplimentar. Nu puneți raftul congelatorului pe **raftul glisant**.
- Asigurați-vă că introduceți raftul congelatorului în direcția corectă. În caz contrar, acesta se poate deteriora.
- Păstrați sertarul mijlociu scos, într-un loc sigur pentru utilizare viitoare.

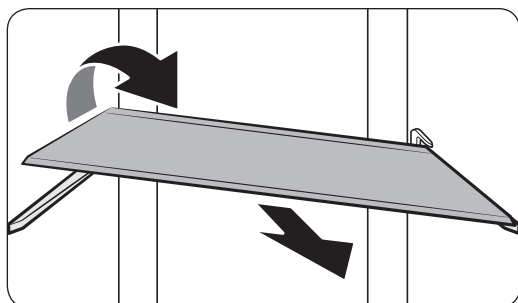
# Întreținerea

## Manipularea și întreținerea

### Rafturile din sticlă călită (frigider)



- Ridicați ușor partea din spate a raftului pentru a-l trage în exterior.

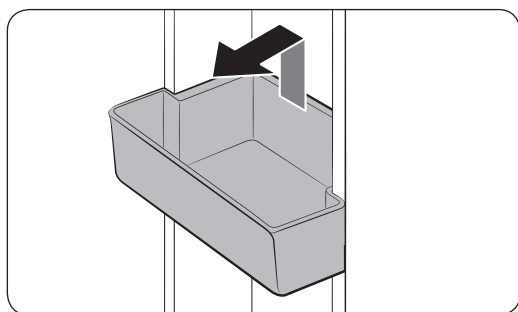


- Rotiți raftul pe diagonală pentru a-l scoate.

#### ⚠ ATENȚIE

- Rafturile din sticlă temperată sunt grele. Aveți grijă atunci când le scoateți.
- Raftul trebuie să fie introdus corect. Nu îl introduceți cu fața în jos.
- Recipientele din sticlă pot zgâria suprafața rafturilor din sticlă.

### Suporturi de pe ușă



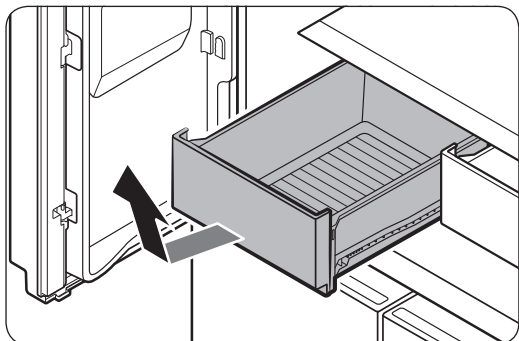
Pentru a scoate suportul superior de pe ușă, țineți părțile laterale ale suportului și apoi ridicați ușor pentru a-l scoate.

Pentru a remonta, introduceți suportul de ușă la capătul liniei marcate.

Țineți partea din spate a suportului de ușă cu ambele mâini și apoi apăsați în jos, astfel încât să se fixeze pe linia marcată.

# Întreținerea

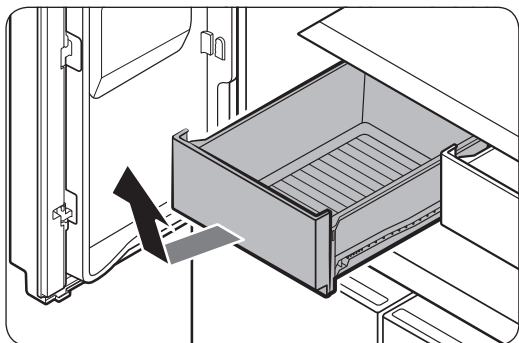
## Sertarele de legume și fructe



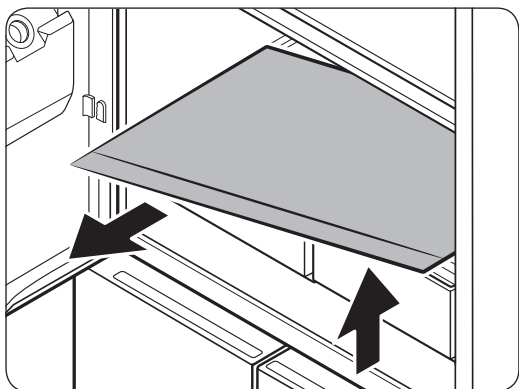
Ridicați ușor de partea din față a sertarului și trageți.

Vă recomandăm să scoateți suporturile de ușă înainte de a scoate sertarul. Motivul este împiedicarea deteriorării recipientelor de ușă.

## Raftul pentru legume



1. Glisați în exterior sertarul pentru legume din partea stângă.



2. În timp ce sprijiniți raftul de legume cu o mână, glisați-l în exterior cu cealaltă mână.

### NOTĂ

Utilizând spațiul eliberat după îndepărtarea raftului ajustabil, scoateți raftul pentru legume.

Pentru reintroducere, urmați pașii de mai sus în ordine inversă.



## Curățare

### Interior și exterior

#### **AVERTIZARE**

- Nu utilizați benzen, diluant sau detergent casnic/auto precum Clorox™ în scopul curățării. Acestea pot deteriora suprafețele frigiderului și pot provoca incendiu.
- Nu pulverizați apă pe frigider. Aceasta poate provoca electrocutare.
- Nu așezați niciodată degetele sau alte obiecte în orificiul dozatorului.

Utilizați în mod regulat o cârpă uscată pentru a îndepărta toate substanțele străine, precum praful sau apa, de pe piniș ștecherului și de pe punctele de contact.

1. Deconectați cablul de alimentare de la priză.
2. Utilizați o cârpă moale, fără scame, umedă sau un prosop de hârtie pentru a curăța interiorul și exteriorul frigiderului.
3. Când terminați, utilizați o cârpă uscată sau un prosop de hârtie pentru a usca bine.
4. Conectați cablul de alimentare la priză.

## Înlocuire

### Lămpile cu LED

Pentru înlocuirea lămpilor frigiderului, contactați un centru local de service Samsung.

#### **AVERTIZARE**

Lămpile nu pot fi schimbate de utilizator. Nu încercați să le înlocuiți pe cont propriu. Vă puteți electrocuta.

### Lampă (sursă de lumină)

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <G>.

Lămpile și/sau mecanismele de comandă nu pot fi reparate sau înlocuite de utilizator. Pentru înlocuirea lămpilor sau a mecanismelor de comandă din produs, contactați un centru local de service Samsung.

Pentru instrucțiuni detaliate despre înlocuirea lămpii sau a mecanismelor de comandă din produsul dvs., vizitați site-ul web Samsung (<http://www.samsung.com>), accesați Asistență > Pagina de pornire Asistență, apoi introduceți numele modelului.

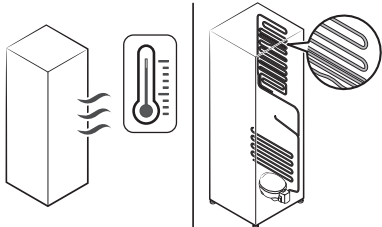
Pentru instrucțiuni detaliate despre demontarea lămpii și/sau a mecanismelor de comandă, urmați pur și simplu instrucțiunile despre înlocuire descrise mai sus.

# Depanare

Înainte de a apela departamentul de service, analizați lista de verificare de mai jos. Orice solicitări de service privind situații normale (niciun caz de defectiune) vor presupune taxarea utilizatorilor.

## Instrucțiuni generale

### Temperatură

| Simptom                                                                                             | Cauze posibile                                                                                   | Soluție                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frigiderul/congelatorul nu funcționează.<br>Temperatura frigiderului/ congelatorului este ridicată. | • Cablul de alimentare nu este introdus în priză în mod corespunzător.                           | • Introduceți corespunzător în priză cablul de alimentare.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                     | • Controlul de temperatură nu este setat corect.                                                 | • Setați temperatura la un nivel mai scăzut.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                     | • Frigiderul este amplasat lângă o sursă de căldură sau este expus la lumina directă a soarelui. | • Mențineți frigiderul la distanță de lumina directă a soarelui sau de o sursă de încălzire.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                     | • Nu este spațiu suficient între frigider și părțile laterale/parte posterioră.                  | • Asigurați-vă că există cel puțin 5 cm de la partea posterioară și părțile laterale.                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                     | • Este activat modul Vacation (Concediu).                                                        | • Dezactivați modul Vacation (Concediu).                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                     | • Frigiderul este supraîncărcat. Alimentele blochează fantele de aerisire ale frigiderului.      | • Nu supraîncărcați frigiderul. Nu permiteți alimentelor să blocheze ventilația.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Frigiderul/congelatorul răcește în exces.                                                           | • Controlul de temperatură nu este setat corect.                                                 | • Setați temperatura la una mai ridicată.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Peretele interior este fierbinte.                                                                   | • Frigiderul are conducte protejate împotriva căldurii în peretele interior.                     | • Pentru a preveni formarea condensului, frigiderul are țevi anti-încălzire pe colțurile frontale. Dacă temperatura ambientală crește, este posibil ca acest echipament să nu funcționeze eficient. Aceasta nu este o defectiune a sistemului.<br> |

## Mirosuri

| Simptom                  | Cauze posibile                    | Soluție                                                                    |
|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Frigiderul are mirosuri. | • Alimente stricate.              | • Curățați frigiderul și îndepărtați orice alimente stricate.              |
|                          | • Alimente cu mirosuri puternice. | • Asigurați-vă că alimentele cu mirosuri puternice sunt împachetate etanș. |

## Gheață

| Simptom                               | Cauze posibile                              | Soluție                                                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Gheață în jurul fantelor de aerisire. | • Alimentele blochează fantele de aerisire. | • Asigurați-vă că alimentele nu blochează fantele de aerisire.          |
| Gheață pe pereții interiori.          | • Ușa nu este închisă corect.               | • Asigurați-vă că alimentele nu blochează ușa. Curățați garnitura ușii. |

## Condens

| Simptom                                   | Cauze posibile                                                  | Soluție                                                    |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Pe pereții interiori se formează condens. | • Dacă ușa este lăsată deschisă, în frigider pătrunde umezeală. | • Eliminați umezeala și nu deschideți ușa timp îndelungat. |
|                                           | • Alimente cu un conținut ridicat de umezeală.                  | • Asigurați-vă că alimentele sunt ambalate etanș.          |

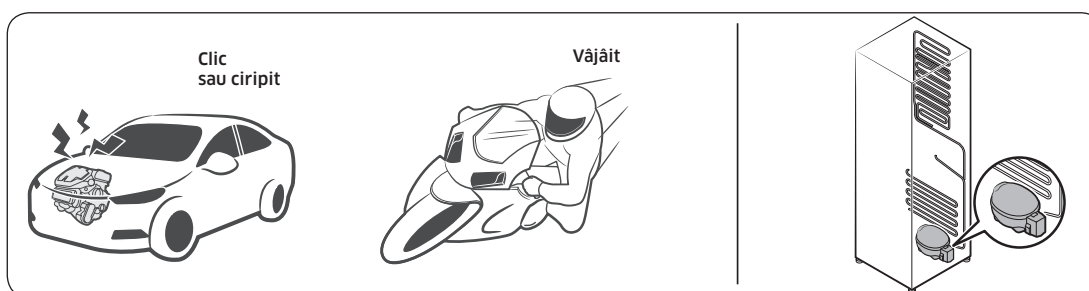
# Depanarea

## Auțiți sunete anormale dinspre frigider?

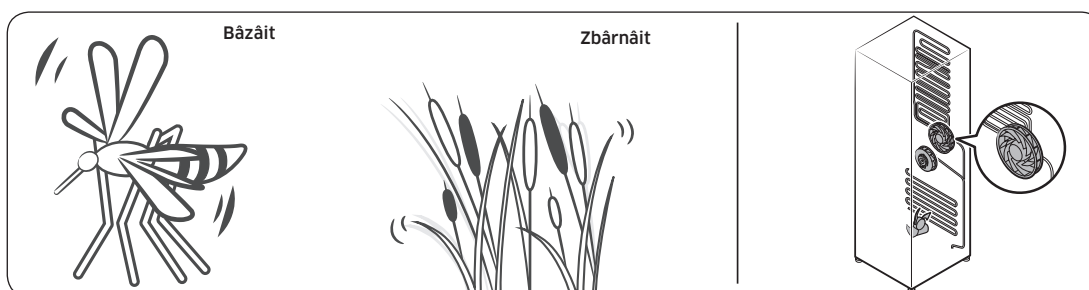
Înainte de a apela departamentul de service, analizați lista de verificare de mai jos. Orice solicitări de service privind sunete normale vor fi imputate utilizatorului.

### Aceste sunete sunt normale.

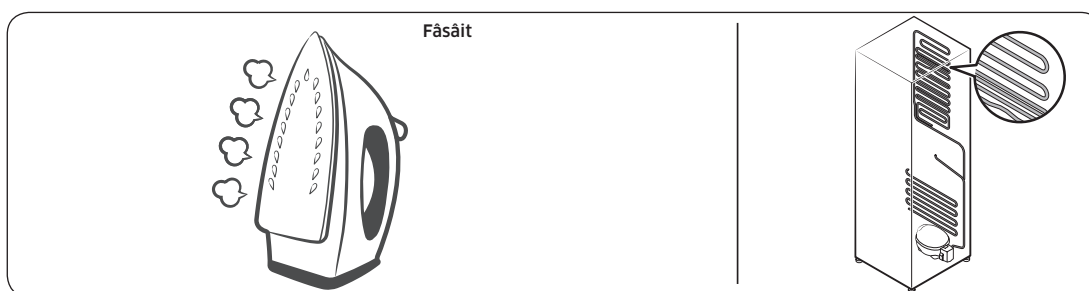
- La începerea sau încheierea unei operațiuni, frigiderul poate emite sunete asemănătoare cu pornirea unui motor de vehicul. Pe măsură ce se stabilizează funcționarea, sunetele vor descrește.



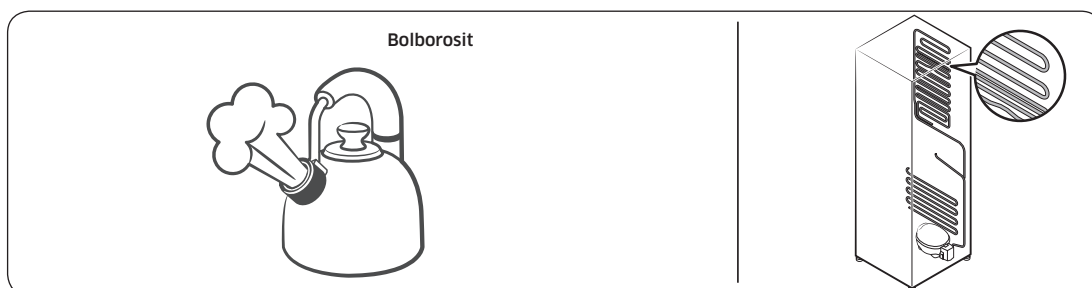
- Cât timp ventilatorul funcționează, este posibilă apariția acestor sunete. Atunci când frigiderul ajunge la temperatura setată, nu va exista sunet de la ventilator.



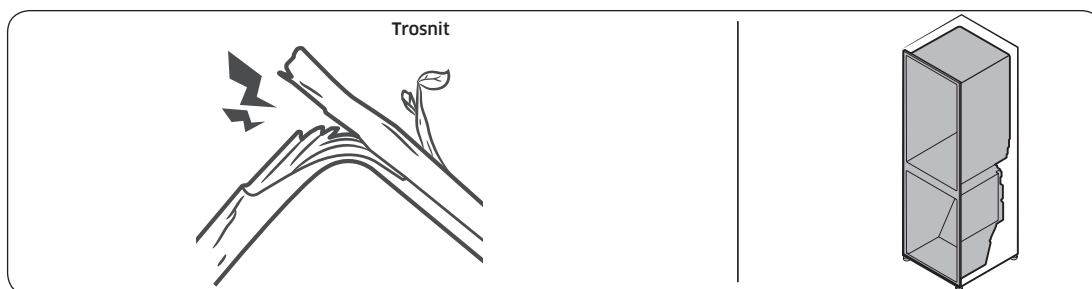
- În timpul unui ciclu de dezghețare, este posibil să picure apă pe încălzitorul pentru decongelare, ceea ce provoacă trosnituri.



- Pe măsură ce frigiderul răcește sau congelează, gazul refrigerant se deplasează prin conductele ermetice, ceea ce provoacă sunete ca o bolboroseală.



- Pe măsură ce temperatura frigiderului crește sau descrește, piesele din plastic se contractă și se extind, creând zgomote ca niște ciocănituri. Aceste zgomote apar în timpul ciclului de dezghețare sau atunci când funcționează piesele electronice.



- Pentru modelele dispozitivului de produs gheață: Atunci când ventilul de apă se deschide pentru a umple dispozitivul de produs gheață, pot apărea bâzâituri.
- Din cauza presiunii care se egalizează la deschiderea sau la închiderea ușii frigiderului, pot apărea fâsâituri.

# Anexă

## Instrucțiuni privind siguranța

- Pentru o utilizare a energiei cu maximum de eficiență, mențineți în poziția furnizată de producător toate accesoriile interioare, cum ar fi coșurile, sertarele, rafturile și tava pentru cuburi de gheață.
- Acest aparat frigorific nu are ca scop să fie utilizat ca aparat încorporat.

## Instrucțiuni de instalare

### Pentru aparate frigorifice cu clasă de funcționare

În funcție de clasa de funcționare, acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat între intervalele de temperaturi ambientale, conform specificațiilor din tabelul următor.

Clasa de funcționare poate fi găsită pe plăcuța cu caracteristicile tehnice. Este posibil ca produsul să nu funcționeze corespunzător la temperaturi aflate în afara intervalului specific.

Puteti găsi clasa de funcționare pe eticheta din interiorul frigiderului

### Interval efectiv de temperaturi

Frigiderul este proiectat să funcționeze normal în intervalul de temperaturi specificat de clasa sa nominală.

| Clasă             | Simbol | Interval de temperatură ambientală (°C) |                  |
|-------------------|--------|-----------------------------------------|------------------|
|                   |        | IEC 62552 (ISO 15502)                   | ISO 8561         |
| Temperată extinsă | SN     | de la +10 la +32                        | de la +10 la +32 |
| Temperată         | N      | de la +16 la +32                        | de la +16 la +32 |
| Subtropicală      | ST     | de la +16 la +38                        | de la +18 la +38 |
| Tropicală         | T      | de la +16 la +43                        | de la +18 la +43 |

### NOTĂ

Performanța răcirii și consumul de energie ale frigiderului pot fi afectate de temperatura ambientală, de frecvența deschiderii ușii și de locația frigiderului. Recomandăm reglarea setărilor de temperatură în mod corespunzător.

---

## Instrucțiuni privind temperatura

---

### Temperatura recomandată

Setarea optimă a temperaturii pentru depozitarea alimentelor:

- Frigider: 4 °C
- Congelator: -19 °C

### NOTĂ

Reglarea optimă a temperaturii fiecărui compartiment depinde de temperatura mediului ambiant. Setarea peste temperatura optimă se bazează pe o temperatură ambiantă de 25 °C.

### Răcire rapidă

Caracteristica Răcire rapidă accelerează procesul de răcire la viteza maximă a ventilatorului. Frigiderul funcționează la viteză maximă timp de două ore și jumătate, apoi revine la temperatura anterioară.

### Congelare rapidă

Funcția Congelare rapidă accelerează procesul de înghețare la viteza maximă a ventilatorului. Congelatorul funcționează la viteză maximă timp de 50 de ore, apoi revine la temperatura anterioară. Pentru a congela cantități mari de alimente, activați caracteristica Congelare rapidă timp de cel puțin 20 de ore înainte de a așeza alimentele în congelator.

### NOTĂ

Când utilizați această funcție, consumul de energie al frigiderului va crește. Nu uitați să o dezactivați atunci când nu aveți nevoie de ea și resetați congelatorul la setarea inițială de temperatură.

### Cum se depozitează alimentele pentru conservare optimă (numai modelele aplicabile)

Acoperiți alimentele pentru a reține umiditatea și pentru a le împiedica să preia mirosurile de la alte alimente. Un vas mare de mâncare precum supă sau tocăniță trebuie împărțit în porții mici și introdus în recipiente nu foarte adânci, înainte de a fi refrigerat. O cantitate mare de mâncare cum ar fi o mâncare de carne sau o pasăre întreagă la cuptor trebuie împărțită în părți mici și introdusă în recipiente nu foarte adânci, înainte de a fi refrigerată.

# Anexă

## Poziționarea alimentelor

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rafturi                                              | Rafturile trebuie să fie reglabile pentru a găzdui o varietate de pachete.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Compartiment specializat (numai modelele aplicabile) | Sertarele sigilate pentru alimente proaspete oferă un mediu de depozitare optim pentru fructe și legume. Legumele necesită condiții de umiditate mai ridicate, în timp ce fructele necesită condiții de umiditate mai scăzute.<br>Sertarele pentru alimente proaspete sunt echipate cu dispozitive de control pentru a regla nivelul de umiditate. (*În funcție de model și opțiuni) Un sertar pentru carne, cu temperatură reglabilă, maximizează timpul de depozitare a cărnii și brânzeturilor. |
| Depozitare în ușa                                    | Nu depozitați alimente perisabile în ușa. Ouăle trebuie păstrate în cutie pe un raft. Temperatura suporturilor de depozitare în ușa variază mai mult decât temperatura din dulap. Mențineți ușa închisă cât mai mult.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Compartimentul congelatorului                        | Puteți depozita alimente congelate, puteți face cuburi de gheață și puteți congela alimente proaspete în compartimentul congelator.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

### NOTĂ

Congelați doar alimente proaspete, nedeteriorate. Păstrați alimentele care urmează să fie congelate departe de alimentele care sunt deja congelate. Pentru a evita ca mâncarea să își piardă aroma sau să se usuce, puneți-o în recipiente etanșe.

### Grafic de depozitare pentru frigider și congelator

Longevitatea prospețimii depinde de temperatură și de expunerea la umiditate. Deoarece datele de expirare a produselor nu sunt un ghid pentru utilizarea în siguranță a unui produs, recomandăm să consultați acest grafic și urmați aceste sfaturi.

#### Lactate

| Produs          | Frigider    | Congelator    |
|-----------------|-------------|---------------|
| Lapte           | 1 săptămână | 1 lună        |
| Unt             | 2 săptămâni | 12 luni       |
| Înghețată       | -           | 2-3 săptămâni |
| Brânză naturală | 1 lună      | 4-6 luni      |
| Brânză cremoasă | 2 săptămâni | Nerecomandat  |
| Iaurt           | 1 lună      | -             |



## Carne

| Produs                                                   | Frigider | Congelator |
|----------------------------------------------------------|----------|------------|
| Fripturi la cuptor, fripturi la grătar, cotele proaspete | 3-4 zile | 2-3 luni   |
| Carne tocată, carne de tocăniță proaspătă                | 1-2 zile | 3-4 luni   |
| Șuncă, kaiser                                            | 7 zile   | 1 lună     |
| Cârnați, carne crudă de porc, vită, curcan               | 1-2 zile | 1-2 luni   |

## Carne de pasăre / ouă

| Produs                    | Frigider      | Congelator   |
|---------------------------|---------------|--------------|
| Carne proaspătă de pasăre | 2 zile        | 6-8 luni     |
| Salată cu carne de pasăre | 1 zi          | -            |
| Ouă proaspete în coajă    | 2-4 săptămâni | Nerecomandat |

## Pește / fructe de mare

| Produs                      | Frigider      | Congelator   |
|-----------------------------|---------------|--------------|
| Pește proaspăt              | 1-2 zile      | 3-6 luni     |
| Pește gătit                 | 3-4 zile      | 1 lună       |
| Salată de pește             | 1 zi          | Nerecomandat |
| Pește uscat sau în saramură | 3-4 săptămâni | -            |

## Fructe

| Produs                | Frigider      | Congelator |
|-----------------------|---------------|------------|
| Mere                  | 1 lună        | -          |
| Piersici              | 2-3 săptămâni | -          |
| Ananas                | 1 săptămână   | -          |
| Alte fructe proaspete | 3-5 zile      | 9-12 luni  |

# Anexă

## Legume

| Produs                                               | Frigider    | Congelator |
|------------------------------------------------------|-------------|------------|
| Sparanghel                                           | 2-3 zile    | -          |
| Broccoli, varză de Bruxelles, mazăre verde, ciuperci | 3-5 zile    | -          |
| Varză, conopidă, țelină, castraveți, salată verde    | 1 săptămână | -          |
| Morcovi, sfeclă, ridichi                             | 2 săptămâni | -          |

## Informatii despre model și comandarea pieselor de schimb

### Informatii despre model

Pentru a accesa informații despre etichetarea energetică a acestui produs în Registrul European al Produselor pentru Etichetarea Energetică (European Product Registry for Energy Labelling - EPREL), scanați codul QR de pe eticheta energetică.

Puteți găsi codul QR pe eticheta energetică din cutia produsului.

### Informații despre piese

- Perioada minimă în care sunt disponibile piesele de schimb necesare pentru repararea aparatului
  - 7 ani pentru termostate, senzori de temperatură, plăci cu circuite imprimate și surse de lumină, mânere pentru uși, balamale de uși, tăvi, coșuri (cutii sau sertare)
  - 10 ani pentru garnituri de ușă
- Durata minimă a garanției pentru aparatul frigorific oferită de producător 24 de luni.
- Informații relevante pentru comandarea pieselor de schimb, direct sau prin alte canale furnizate de producător, importator sau reprezentant autorizat
- Puteți găsi informații despre reparații profesionale la <http://samsung.com/support>.  
Puteți găsi manualul de întreținere destinat utilizatorului <http://samsung.com/support>.

# Memo

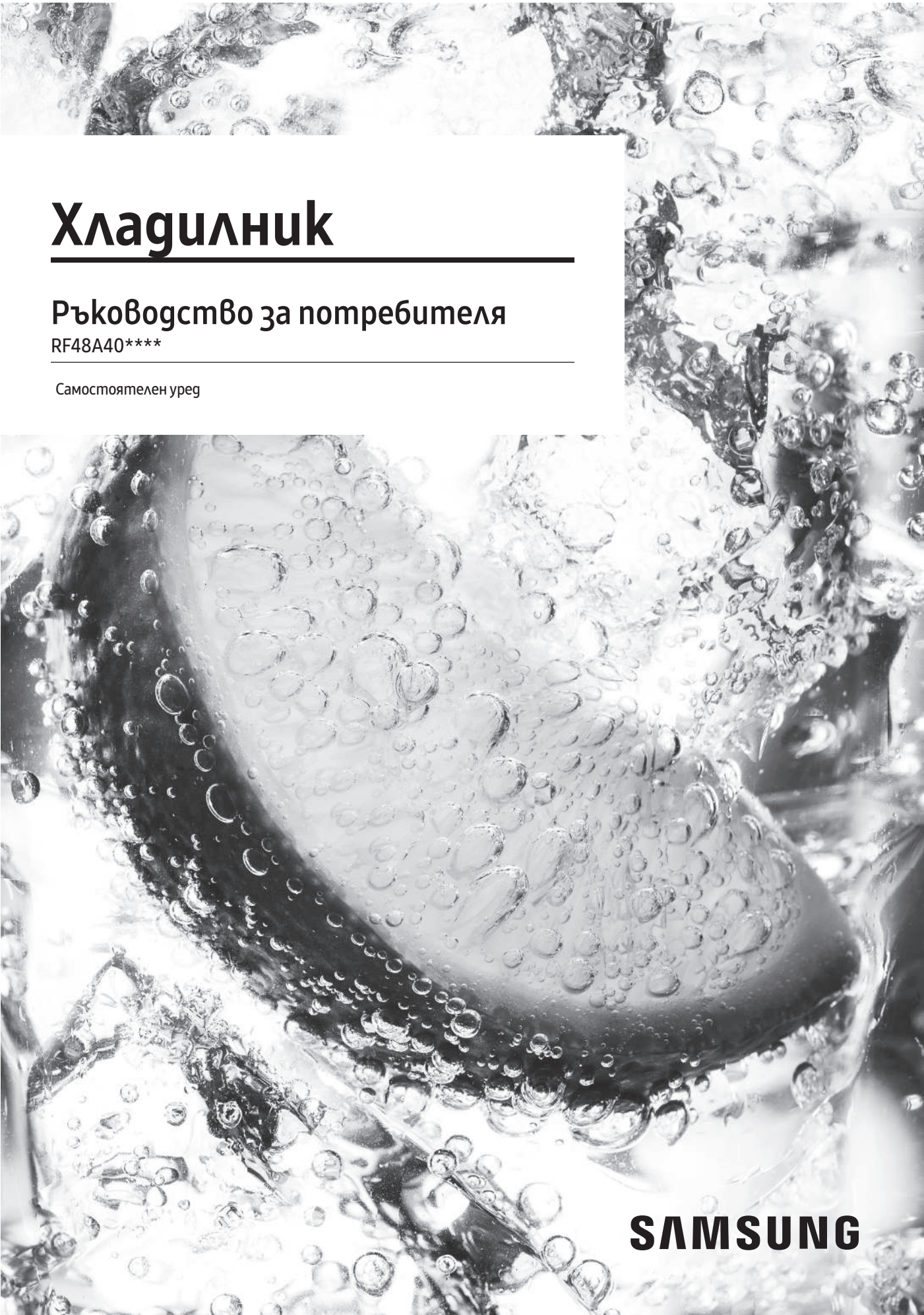
---

## Contactați SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii privind produsele Samsung, vă rugăm să contactați centrul SAMSUNG de relații cu clienții.

| Țară            | Centru de contact                                                                                                                                                      | Site web                                                                            |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |





# Хладилник

## Ръководство за потребителя

RF48A40\*\*\*\*

Самостоятелен урег

**SAMSUNG**

# Съдържание

|                                                                    |               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Информация за безопасност</b>                                   | <b>4</b>      |
| Какво трябва да знаете относно инструкциите за безопасност         | 4             |
| Важни символи и предпазни мерки за безопасност:                    | 6             |
| Важни предпазни мерки за безопасност                               | 7             |
| Важни предупредителни знаци за транспортиране и мястото на монтаж  | 10            |
| Критични предупреждения при монтиране                              | 11            |
| Предпазни мерки при монтаж                                         | 14            |
| Критични предупреждения във връзка с употребата                    | 14            |
| Предпазни мерки при употреба                                       | 20            |
| Предпазни мерки при почистване                                     | 23            |
| Критични предупреждения във връзка с изхвърляне                    | 25            |
| Допълнителни съвети за правилно използване                         | 26            |
| Инструкции за Електрически отпадъци и електронно оборудване (WEEE) | 27            |
| <br><b>Монтаж</b>                                                  | <br><b>28</b> |
| Хладилникът на пръв поглед                                         | 28            |
| Сваляне на вратата за вкарване в помещението                       | 32            |
| Монтаж стъпка по стъпка                                            | 39            |
| <br><b>Режим на работа</b>                                         | <br><b>45</b> |
| Панел с функции                                                    | 45            |
| Специални функции                                                  | 49            |
| <br><b>Поддръжка</b>                                               | <br><b>53</b> |
| Работа с уреда и грижи за него                                     | 53            |
| Почистване                                                         | 55            |
| Смяна                                                              | 55            |

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Отстраняване на неизправности</b>             | <b>56</b> |
| Общи                                             | 56        |
| Чувате ли необичайни звуци от хладилника?        | 59        |
| <b>Приложение</b>                                | <b>61</b> |
| Инструкции за безопасност                        | 61        |
| Инструкции за монтиране                          | 61        |
| Инструкции, свързани с температурата             | 62        |
| Информация за модела и поръчка на резервни части | 66        |



# Информация за безопасност

Преди да използвате новия хладилник Samsung, моля, прочетете внимателно настоящото ръководство, за да се уверите, че знаете как да работите с характеристиките и функциите, които новия уред безопасно и ефективно предлага.

## Какво трябва да знаете относно инструкциите за безопасност

- Предупрежденията и важните инструкции за безопасност в настоящото ръководство не обхващат всички възможни условия и ситуации, които могат да възникнат.  
Ваша е отговорността да подхождате разумно, внимателно и с необходимата грижа при инсталирането, поддържането и използването на уреда.
- Тъй като долуизложените инструкции за експлоатация се отнасят за различни модели, характеристиките на вашия хладилник може да се малко по-различни от описаните в ръководството и е възможно някои предупредителни знаци да липсват на уреда. Ако имате някакви въпроси или притеснения, се свържете с най-близкия сервизен център или намерете помощ и информация онлайн на адрес [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- R-600a или R-134a се използва като охладителен агент. Проверете етикета на компресора на гърба на уреда или етикета с енергийния клас вътре в хладилника, за да проверите кой охладителен агент се използва за вашия уред. Когато продуктът съдържа запалим газ (охладителен агент R-600a), се свържете с местните компетентни органи във връзка с безопасното изхвърляне на уреда.
- За да се предотврати създаването на запалима газово-въздушна смес, ако се появи теч в охладителната верига, размерът на помещението, в което е разположен уредът, зависи от количеството на използвания охладителен агент.
- Никога не включвайте уред при наличието на каквито и да е признаци за повреда. Ако се съмнявате, консултирайте се с търговеца си.  
Помещението трябва да е с размер 1 м<sup>3</sup> за всеки 8 g охладителен агент R-600a, наличен в уреда.



Количеството на охлаждащия агент в конкретния уред е указано на идентификационната табела от вътрешната му страна.

- Пръскането на охлаждащ агент от тръбата може да предизвика възпламеняване или да причини нараняване на очите. Когато има изтичане на охлаждащ агент от тръбата, избягвайте открит огън и преместете далеч от продукта всички запалими предмети, веднага след което проветрите помещението.
  - Ако не го направите, съществува риск от възникване на пожар или експлозия.
- За да избегнете замърсяване на храната, спазвайте следните инструкции:
  - Отварянето на вратата за продължителни периоди може да причини значително увеличение на температурата в отделенията на уреда.
  - Почиствайте редовно повърхностите, които могат да влезнат в контакт с храната, и достъпните дренажни системи.
  - Почиствайте резервоарите за вода, ако не са използвани в продължение на 48 ч; изплакнете системата за вода, свързана към източника на вода, ако водата не е изтекла в продължение на 5 дни.
  - Съхранявайте сурово месо и риба в подходящите отделения в хладилника, така че да не са в контакт с, нито да капят върху другата храна.
  - Отделенията за замразена храна с две звезди са подходящи за съхранение на предварително замразена храна, съхранение или приготвяне на сладолед и приготвяне на кубчета лед.
  - Отделенията с една, две и три звезди не са подходящи за замразяване на свежа храна.
  - Ако хладилният уред се остави празен за дълъг период, изключете го, размразете го, изчистете го, подсушете го и оставете вратата отворена, за да предотвратите появата на мухъл в уреда.

# Информация за безопасност

## Важни символи и предпазни мерки за безопасност:

Следвайте всички инструкции за безопасност в това ръководство. Това ръководство използва следните символи за безопасност.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасното или необезопасено използване може да доведе до **тежки телесни повреди, имуществени щети и/или смърт**.

### ВНИМАНИЕ

Опасното или необезопасено използване може да доведе до **тежки телесни повреди и/или имуществени щети**.

### БЕЛЕЖКА

Полезна информация, която помага на потребителя да разбере или извлече полза от хладилника.

Тези предупредителни знаци присъстват с цел предотвратяване на телесни повреди, свързани както с Вас, така и с други лица.

Моля, следвайте ги внимателно.

След като прочетете този раздел, запазете указанията на сигурно място за бъдеща справка.

## Важни предпазни мерки за безопасност



Предупреждение: опасност от пожар, запалими материали

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При позициониране на уреда внимавайте да не захванете или повредите захранващия кабел.
- Не включвайте уреда в разклонители или удължители.
- Пълнете само с питейна вода.
- Свързвайте единствено към източник на питейна вода.
- Не поставяйте прегради пред вентилационния отвор в корпуса на уреда или монтажната конструкция.
- Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, различни от препоръчаните от производителя.
- Не увреждайте веригата на охлаждащия агент.
- Не използвайте електрически уреди вътре в отделенията за съхраняване на храна, освен ако не са от типа, препоръчан от производителя.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не бъдат наглеждани или не им бъдат дадени указания за използването на уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност.

## Информация за безопасност

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 или повече години и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, както и от лица без опит и познания, ако те бъдат наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и осъзнават възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката, която трябва да се прави от потребителя, не трябва да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст между 3 и 8 години могат да пълнят и изпразват хладилните уреди.
- Ако хранящият кабел е повреден, трябва да бъде сменен от производителя или негов сервизен специалист, или от лица с подобна квалификация, за да бъде избегната опасност.
- Гнездото трябва да е лесно достъпно, за да може в аварийни случаи уредът да бъде бързо изключен от храненето.
  - Трябва да бъде в зоната на задната част на уреда.
- Не съхранявайте експлозивни вещества като аерозолни контейнери със запалим пропелант в този уред.
- Ако продуктът е оборудван със светодиодни LED лампи, не разглобявайте сами капака на лампите и самите светодиодни LED лампи.
  - Свържете се със сервизен център на Samsung.
  - Използвайте само светодиодните LED лампи, предоставени от производителя или от търговците на обслужващия сервиз.
- С цел възможно най-ефективна употреба на електроенергия запазете всички вътрешни контейнери от типа на кошници, чекмеджета и рафтове на определените от производителя места.
- За да се възползвате от най-добрата енергийна ефективност на продукта, оставете всички рафтове, чекмеджета и кошници в оригиналните им позиции.

## Как да сведете до минимум енергийната ефективност

- Монтирайте уреда в хладна и суха стая с подходяща вентилация.
- Уверете се, че той не е изложен на пряка слънчева светлина и никога не го поставяйте в близост до пряк източник на топлина (като например радиатор).
  - С цел постигане на енергийна ефективност не се препоръчва запушването на никакви отвори или решетки.
  - Оставяйте топлата храна да се охлади, преди да я поставите в уреда.
  - Оставяйте замразена храна в хладилника, за да се размрази. След това можете да използвате ниските температури на замразените продукти, за да охлажда храна в хладилника.
  - Не оставайте вратата на уреда отворена за твърде дълго, когато поставяте или вземате хранителни продукти.
  - Колкото по-кратко е времето, през което вратата е отворена, толкова по-малко лед ще се образува във фризера.
  - Редовно почиствайте задната част на хладилника. Прахът повишава консумацията на енергия.
  - Не задавайте температури, по-ниски от необходимото.
  - Осигурете достатъчна вентилация в основата и задната част на хладилника. Не покривайте вентилационните отвори.
  - При монтиране осигурете място отгясно, отляво, отзад и отгоре на хладилника. Това ще намали консумацията на енергия и следователно вашите сметки за електроенергия.
- Препоръчваме стойността на луфта да е:
  - Отгясно, отляво и отзад: над 50 мм
  - Отгоре: над 100 мм

# Информация за безопасност

Този уред е предназначен за употреба в домакинството и други близки приложения като например:

- кухненски зони, обособени в магазини, офиси и други работни помещения;
- ферми и по поръчка на клиенти в хотели, мотели и други жилищни сгради;
- места за отсядане от тип нощувка със закуска;
- кетъринг и други услуги, които не са свързани с продажби на гребно.

## Важни предупредителни знаци за транспортиране и мястото на монтаж

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При транспортиране и монтаж на уреда трябва да се внимава, за да се гарантира, че елементите на охладителната верига няма да бъдат повредени.
  - Изтичането на охладителен агент от тръбата може да предизвика възпламеняване или да причини нараняване на очите. Ако се установи изтичане, избягвайте всеки открит пламък или потенциален източник на възпламеняване и проветрете помещението, в което се намира уредът, в продължение на няколко минути.
  - Този уред съдържа малко количество охладителна течност изобутан (R-600a), естествен газ с висока съвместимост с околната среда, който освен това е запалим. При транспортиране и монтаж на уреда трябва да се внимава, за да се гарантира, че елементите на охладителната верига няма да бъдат повредени.

## Критични предупреждения при монтиране

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не монтирайте хладилника на влажно място или на място, където може да влезе в контакт с вода.
  - Нарушената изолация на електрическите части може да предизвика електрически удар или пожар.
- Не излагайте хладилника на пряка слънчева светлина или на топлина от готварски печки, отоплителни уреди или други.
- Не включвайте няколко уреда в един и същ разклонител. Хладилникът трябва винаги да е включен в отделен електрически контакт, волтажът от който да съвпада с този указан на табелката на хладилника.
  - Това осигурява най-добра производителност на уреда и предотвратява претоварване на домашната електрическа инсталация, което би могло да доведе до опасност от пожар при прегряване на проводници.
- Ако контактът е разхлабен, не включвайте щепсела на уреда.
  - Съществува риск от електрически удар или пожар.
- Не използвайте кабели, които са с напукана или нарушена изолация по дължина или в които и да е край.
- Не прегъвайте захранващия кабел прекомерно и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Не издърпвайте и не огъвайте прекомерно захранващия кабел.
- Не усуквайте и не завързвайте захранващия кабел.
- Не увивайте захранващия кабел около метални обекти, не поставяйте тежки предмети върху него, не го промушвайте между предмети и не го притискайте в пространството зад уреда.
- При преместването на хладилника внимавайте захранващият кабел да не се навие или увреди.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.

## Информация за безопасност

- Никога не изключвайте хладилника чрез издърпване на захранващия кабел. Винаги хващайте стабилно кабела и го издърпвайте направо от контакта.
  - Повреда на кабела може да предизвика късо съединение, пожар, и/или електрически удар.
- Не използвайте аерозоли в близост до хладилника.
  - Използването на аерозоли в близост до хладилника може да доведе до експлозия или пожар.
- Не монтирайте този уред в близост до нагриваща печка или незапалим материал.
- Не монтирайте уреда на място, където може да има теч на газ.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.
- Този хладилник трябва да се позиционира правилно и да се монтира в съответствие с инструкциите в настоящото ръководство, преди да се използва.
- Включете щепсела в правилна позиция, като оставите кабела висящ надолу.
  - Ако включите щепсела наобратно, кабелът може да се прекъсне и да предизвика пожар или токов удар.
- Уверете се, че захранващият щепсел не е премазан или увреден от гърба на хладилника.
- Съхранявайте опаковъчните материали далеч от деца.
  - Съществува риск от смърт чрез задушаване, ако деца поставят опакованите материали на главата си.
- Не монтирайте уреда на влажно, мазно или прашно място, на място, изложено на директна слънчева светлина и вода (гъжг).
  - Нарушената изолация на електрическите части може да предизвика токов удар или пожар.



- Ако в хладилника има прах или вода, изключете щепсела на захранващия кабел и се свържете със сервизен център на Samsung Electronics.
  - В противен случай съществува риск от пожар.
- Не стъпвайте върху уреда и не поставяйте върху него предмети (като пране, запалени свещи, запалени цигари, чинии, химикали, метални предмети и др.).
  - Това може да предизвика токов удар, пожар, проблеми с продукта или травма.
- Трябва да отстраните целия защитен пластмасов филм преди първоначално да включите продукта.
- Децата трябва да се наглеждат, за да е сигурно, че не си играят с пружинните (зегерови) пръстени, използвани за регулиране на вратата или скобите на водопроводните тръби.
  - Съществува риск от смърт чрез задушаване, ако дете преглътне пружинен (зегеров) пръстен или скоба на водопроводна тръба. Пазете пружинните (зегерови) пръстени и скобите на водопроводните тръби далеч от деца.
- Хладилникът трябва да бъде безопасно заземен.
  - Винаги вземайте под внимание факта, че хладилникът е заземен, преди да правите опити да проучвате или поправяте, което и да е част на уреда. Изтичане на ток може да предизвика сериозен електрически шок.
- Никога не използвайте газопроводи, телефонни кабели или други запалими канали с цел заземяване.
  - Трябва да заземите хладилника, за да предотвратите всякакво изтичане на ток или електрически удари, причинени от изтичания от хладилника.
  - Това може да предизвика електрически удар, пожар, експлозия или проблеми с продукта.

# Информация за безопасност

- Включете стабилно щепсела на захранващия кабел в контакта. Не използвайте увреден щепсел, захранващ кабел или разхлабен контакт.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.
- Токовият предпазител на хладилника трябва да се подменя от квалифициран специалист или обслужващ сервиз.
  - Ако не се подменя от квалифицирани специалисти, това може да причини токов удар или телесна повреда.

## Предпазни мерки при монтаж

### ВНИМАНИЕ

- Осигурете достатъчно пространство около хладилника и го монтирайте на равна повърхност.
  - Ако хладилника не е подравнен, охладителната ефективност и трайността могат да се влошат.
- След монтаж трябва да минат 2-3 часа, преди да включите уреда и да поставите храна в него.
- Горещо препоръчваме хладилникът да се монтира от квалифицирани специалисти или обслужващ сервиз.
  - Ако не се обърнете към квалифицирани специалисти, рискувате да предизвикате електрически удар, пожар, експлозия, проблеми с продукта или телесна повреда.

## Критични предупреждения във връзка с употребата

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не включвайте щепсела на захранващия кабел в контакт на стената с влажни ръце.
  - Това може да предизвика електрически удар.

- 
- Не поставяйте предмети върху уреда.
    - Когато отваряте или затваряте вратата, предметите могат да паднат и да предизвикат телесна повреда и/или имуществени щети.
  - Не пъхайте ръце, крака или метални обекти (като например пръчици за хранене и др.) в долната или задната част на хладилника.
    - Това може да предизвика електрически удар или нараняване.
    - Всеки остър ръб може да причини телесна повреда.
  - Не докосвайте с влажни ръце вътрешните стени на фризера или продукти, които се съхраняват във фризера.
    - Това може да причини измръзване на ръцете.

## Информация за безопасност

- Не поставяйте контейнер, който е пълен с вода, върху хладилника.
  - Ако се разлее, съществува риск от електрически удар или пожар.
- Не дръжте избухливи или запалими предмети или вещества (бензол, разреждател, пропан, спирт, етер, пропан-бутан и други подобни продукти) в хладилника.
  - Този хладилник е предназначен само за съхранение на хранителни продукти.
  - Това може да доведе до пожар или експлозия.
- Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че не играят с уреда.
  - Пазете пръстите си от „места на захващане“. Прозорците между врати и шкафови е необходимо да са малки. Внимавайте, когато отваряте вратите и наблизо има деца.
- Не поставяйте пръстите си или пръстите на деца между вратите.
  - Пазете пръстите от лявата и дясната пролука на вратата. Внимавайте, когато отваряте вратите, ако пръстите ви са между вратите.
- Не позволявайте на деца да се увисват на вратата или отделенията на вратата. Това може да предизвика сериозно нараняване.
- Не позволявайте на деца да влизат в хладилника. Могат да бъдат хванати в капан.
- Не поставяйте ръце в долната част под уреда.
  - Всеки остър ръб може да причини телесна повреда.
- В хладилника не трябва да се съхраняват фармацевтични продукти, чувствителни към ниски температури или материали за научни цели.
  - Продукти, които изискват стриктно регулиране на температурата на съхранение, не трябва да се държат в хладилника.
- Ако усетите мирис на лекарство или пушек, изключете незабавно щепсела от контакта и се свържете с вашия сервизен център на Samsung Electronics.

- Ако в хладилника има прах или вода, изключете щепсела на захранващия кабел и се свържете с вашия сервизен център Samsung Electronics.
  - В противен случай съществува риск от пожар.
- Не позволявайте на деца да влизат в чекмеджето.
  - Чекмеджето може да се счупи и да се подхлъзнат.
- Не оставяйте вратата на хладилника отворена, когато уредът е без надзор, и не позволявайте на деца да влизат във вътрешността му.
- Не позволявайте на бебета или деца да влизат в чекмеджето.
  - Това може да предизвика смърт чрез задушаване от улавянето като в капан или телесна повреда.
- Не претърпквайте хладилника с храна.
  - Когато отваряте вратата, предметите могат да паднат и да предизвикат телесна повреда или имуществени щети.
- Не пръскайте летливи материали, като например инсектициди, върху повърхността на уреда.
  - Освен че е вредно за хората, това може да доведе до електрически удар, пожар или проблеми с продукта.
- Никога не поставяйте пръсти или други предмети в отвора на диспенсера за вода, улея за лед и кофата на ледогенератора.
  - Това може да причини телесни повреди или увреждане на имущество.
- Не използвайте и не поставяйте вещества, чувствителни към температурни промени, като например възпламеними спрейове, запалими предмети, сух лед, медицински препарати или химикали, в близост до хладилника.
- Не използвайте сешоар за подсушаване на вътрешността на хладилника. Не поставяйте запалена свещ за премахване на лоши аромати в хладилника.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.

## Информация за безопасност

- Пълнете резервоара за вода, тавичката за лег и кубчетата за лег само с питейна вода (минерална вода или пречистена вода).
  - Не пълнете резервоара с чай, сок или спортни напитки, това може да увреди хладилника.
- Не стъпвайте върху уреда и не поставяйте върху него предмети (като пране, запалени свещи, запалени цигари, чинии, химикали, метални предмети и др.). Това може да предизвика токов удар, пожар, проблеми с продукта или травма. Не поставяйте контейнер, който е пълен с вода, върху уреда.
  - Ако се разлее, съществува риск от електрически удар или пожар.
- Никога не гледайте директно продължително към ултравиолетовата светодиодна LED лампа.
  - Това може да доведе до напъгане на очите в резултат на ултравиолетовите лъчи.
- Не поставяйте рафтовете на наопаки. Спирачката на рафта може да не проработи.
  - Това може да доведе до телесна повреда от евентуално падане на стъкления рафт.
- Пазете пръстите си от „места на захващане“. Процепите между врати и шкафове е необходимо да са малки. Внимавайте, когато отваряте вратите и наблизо има деца.
- Ако се установи изтичане на газ, избягвайте всеки открит пламък или потенциален източник на възпламеняване и проветрете помещението, в което се намира уред, в продължение на няколко минути.
  - Не докосвайте уред или хранящия кабел.
  - Не използвайте вентилатор.
  - Произведена искра може да причини експлозия или пожар.
- Бутилките следва да се съхраняват плътно една до друга, за да не падат.
- Този продукт е предназначен само за съхранение на храни в домашна обстановка.

- Никога не поставяйте пръсти или други предмети в отвора на диспенсера за вода, улея за лед и кофата на ледогенератора.
  - Това може да причини телесни повреди или увреждане на имущество.
- Не опитвайте да поправяте, разглобявате или модифицирате уреда сами.
- Не използвайте различен токов предпазител (като например медна, стоманена тел или др.) от стандартния.
- Ако хладилникът трябва да бъде поправен или монтиран отново, свържете се с най-близкия сервизен център.
  - Ако не се обърнете към квалифицирани специалисти, рискувате да предизвикате електрически удар, пожар, проблеми с продукта или телесна повреда.
- Ако хладилникът излъчва миризма на изгоряло или дим, веднага изключете хладилника и се свържете с местен сервизен център на Samsung Electronics.
  - Ако не го направите, има опасност от пожар или електрически удар.
- Издърпайте щепсела от контакта, преди да сменяте вътрешните лампи на хладилника.
  - Иначе рискувате да предизвикате електрически удар.
- Ако изпитвате трудност при смяна на лампа без светодиод, свържете се с местен сервизен център на Samsung.
- Включете стабилно щепсела на захранващия кабел в контакта.
- Не използвайте увреден щепсел, захранващ кабел или разхлабен контакт.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.

# Информация за безопасност

## Предпазни мерки при употреба

### **ВНИМАНИЕ**

- Не замразявайте повторно размразена храна.
  - Замразената и размразена храна ще развие вредни бактерии по-бързо от свежата.
  - Повторно размразената храна ще унищожи дори повече клетки, като извлича влагата и променя целостта на продукта.
- Не размразявайте месо на стайна температура.
  - Безопасността ще зависи от това дали суровият продукт се обработва правилно.
- Не поставяйте стъклени бутилки или газирани напитки във фризера.
  - Съдът може да замръзне и да се счупи, което може да доведе до телесна повреда.
- Използвайте само ледогенератора, предоставен с хладилника.
- Ако ще отсъствате от дома за дълги периоди от време (например почивка) и няма да използвате диспенсерите за вода или лед, затворете крана на водата.
  - В противен случай може да се появят течове на вода.
- Ако няма да използвате хладилника за много дълъг период от време (3 седмици или повече), изпразнете хладилника, включително кофата за лед, изключете го от контакта, затворете водния клапан, извършете излишната влага от вътрешността и оставете вратите отворени, за да предотвратите появата на миризми и плесен.



- За да получите най-добрата производителност от продукта:
  - Не поставяйте храни твърде близо пред вентилационните отвори в задната част на хладилника, тъй като това може да пречи на свободната циркулация на въздуха в корпуса на хладилника.
  - Увивайте храната правилно или я поставяйте в херметически затварящи се съдове, преди да я оставите в хладилника.
  - Съблюдавайте максималния период на съхранение и датите на изтичане на срока на годност на замразените храни.
  - Не е необходимо да изваждате захранващия кабел на хладилника, ако ще отсъствате за по-малко от три седмици. Ако обаче ако ще отсъствате за повече от три седмици, извадете цялата храна и лега от кофата за лег, изключете захранващия кабел, затворете крана на водата, извършете влагата отвътре по стените и оставете вратите отворени, за да избегнете появата на миризми и плесен.
- Гаранция за сервизно обслужване и модифициране
  - Всички промени или модификации, извършени от трето лице по цялостния уред, не се обхващат от гаранцията за сервизно обслужване на Samsung и фирмата не носи отговорност за проблеми с безопасността, настъпили от тези модификации.
- Не блокирайте въздушните отвори вътре в хладилника.
  - Ако въздушните отвори се блокират, особено с пластмасова торба, хладилникът може да се преохлади. Ако периодът на изстудяване трае твърде дълго, водният филтър може да се счупи и да се предизвика теч на вода.
- Използвайте само ледогенератора, предоставен с хладилника.
- Извършете излишната влага от вътрешността и оставете вратите отворени.
  - В противен случай може да се образуват плесен и миризма.
- Ако хладилникът е изключен от електрическото захранване, трябва да изчакате най-малко пет минути, преди отново да го включите.

## Информация за безопасност

- Ако хладилникът се навлажни от вода, издърпайте щепсела от контакта и се свържете с вашия сервизен център на Samsung Electronics.
- Не удряйте или прилагайте прекалена сила към която и да е стъклена повърхност.
  - Счупеното стъкло може да нанесе телесна повреда и/или имуществени щети.
- Пълнете резервоара за вода и формите за ледени кубчета само с питейна вода (чешмяна вода, минерална вода или пречистена вода).
  - Не пълнете резервоара с чай или със спортни напитки. Това може да повреди хладилника.
- Внимавайте да не приклещите пръстите си.
- Ако хладилникът е наводнен се свържете с най-близкия сервизен център.
  - Съществува риск от електрически удар или пожар.
- Не дръжте растителни мазнини в отделенията на вратата на хладилника. Те могат да се втвърдят и да станат трудни за използване и да придобият лош вкус. Освен това отворените контейнери могат да протекат и мазнините да причинят напукване на отделенията на вратата. След като отворите контейнер с мазнини, най-добре е да го държите на хладно и сенчесто място, например шкаф или килер.
  - Примери за растителни мазнини: зехтин, царевично олио, олио от гроздови семки и т.н.

## Предпазни мерки при почистване

### ВНИМАНИЕ

- Не пръскайте вода директно във вътрешността или външната част на хладилника.
  - Това може да причини пожар или електрически удар.
- Не използвайте сешоар за подсушаване на вътрешността на хладилника.
- Не поставяйте запалена свещ за премахване на лоши аромати в хладилника.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.
- Не пръскайте почистващи продукти директно върху дисплея.
  - Отпечатаните букви върху дисплея може да се изтрият.
- Ако в уреда навлезе чуждо вещество, например вода, изключете щепсела от електрическия контакт и се свържете с най-близкия сервизен център.
  - Ако не го направите, съществува риск от токов удар или пожар.
- Използвайте чиста, суха кърпа, за да отстраните каквото и да е чуждо вещество или прах от крачетата на захранващия щепсел. Не използвайте влажна или мокра кърпа, когато чистите щепсела.
  - Иначе рискувате да предизвикате пожар или електрически удар.
- Не почиствайте уреда, като пръскате вода директно върху него.
- Не използвайте бензол, разреждатели, Слогох или хлориди за почистване.
  - Те могат да повредят повърхността на уреда и да причинят пожар.
- Никога не пъхайте пръсти и не поставяйте предмети в отвора на диспенсера.
  - Това може да причини телесни повреди или увреждане на имущество.
- Преди да почиствате или да извършвате поддръжка, изключете уреда от контакта.
  - Ако не го направите, съществува риск от токов удар или пожар.

## Информация за безопасност

- Можете да използвате гъба или мека кърпа и неагресивен препарат за почистване в топла вода, за да почистите хладилника.
- Не използвайте абразивни или агресивни почистващи препарати, като спрейове за прозорци, лъскащи препарати, запалими течности, мравчена киселина, почистващи восъци, концентрирани препарати, белини или почистващи препарати, съдържащи петролни продукти, върху външните повърхности (врати и шкаф), пластмасовите части, вратата и вътрешните подложки и уплътнения.
  - Те могат да ограскат или повредят материала.
- Не почиствайте стъклените рафтове или капаци с топла вода, когато са студени. Стъклените рафтове и капаци могат да се счупят, ако бъдат подложени на резки температурни промени или удари като изпускане или блъскане.

## Критични предупреждения във връзка с изхвърляне

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изхвърляйте опаковъчните материали на продукта по начин, щадящ околната среда.
- Уверявайте се, че тръбите в задната част на хладилника не са увредени, преди да ги изхвърлите.
- R-600a или R-134a се използва като охладителен агент. Проверете етикета на компресора на гърба на уреда или етикета с енергийния клас вътре в хладилника, за да проверите кой охладителен агент се използва за вашия хладилник. Когато продуктът съдържа запалим газ (охладителен агент R-600a), се свържете с местните компетентни органи във връзка с безопасното изхвърляне на продукта.
- При изхвърляне на хладилника, сваляйте вратата/уплътненията на вратата и дръжката ѝ, за да гарантирате, че деца или животни няма да бъдат уловени като в капан вътре. Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че не играят с уреда. Ако заседнат вътре, децата могат да бъдат наранени или да се задушат до смърт.
  - Ако заседнат вътре, децата могат да се наранят и да се задушат до смърт.
- За изолацията е използван циклопентан. Газовете в изолационния материал изискват специална процедура, свързана с изхвърлянето. Свържете се с местните компетентни органи във връзка с безопасното за околната среда изхвърляне на продукта.
- Дръжте всички опаковъчни материали далеч от деца, тъй като те може да са опасни за тяхното здраве.
  - Ако дете постави торба на главата си, то може да се задуши.

# Информация за безопасност

## Допълнителни съвети за правилно използване

- При прекъсване на електрозахранването се обадете на местната електрическа компания и попитайте колко време ще продължи.
  - В рамките на час-два температурата в хладилника ще се запази. Трябва обаче да намалите до минимум броя на отварянията на вратата на уреда, докато той не се захранва с ток.
  - Ако електрозахранването не бъде възстановено след повече от 24 часа, извадете и изхвърлете всички замразени храни.
- Хладилникът може да не работи постоянно, (замразеното съдържание може да се размрази или температурите да станат прекалено високи в отделението за замразена храна) ако е разположен за продължителен период на място, където температурите на околната среда постоянно са под температурите, за които е проектиран уредът.
- При някои храни замразяването може да има лош ефект за съхранението поради техните свойства.
- Вашият уред има функция за автоматично размразяване, което означава, че няма нужда ръчно да го размразявате. Това ще бъде извършено автоматично.
- Покачването на температурата по време на размразяване съответства на ISO изискванията. Но ако искате да предотвратите прекомерно покачване на температурата на замразените храни по време на размразяване на уреда, увийте замразените храни в няколко слоя вестник.
- Не замразявайте повторно замразени храни, които са били вече напълно размразени.

## Инструкции за Електрически отпадъци и електронно оборудване (WEEE)



### Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, неговите принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация за ангажиментите на Samsung към опазване на околната среда и регулаторните изисквания за продукта, например REACH, WEEE и за батериите, посетете нашата страница за устойчивост на [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(Само за продукти, продавани в европейски държави и в Обединеното кралство)

# Монтаж

Следвайте внимателно настоящите инструкции, за да осигурите правилно монтиране на този хладилник и да предотвратите инциденти, преди да го използвате.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Използвайте хладилника само по предназначение, както е описано в настоящото ръководство.
- Всяко обслужване трябва да е извършено от квалифициран специалист.
- Изхвърляйте опаковъчните материали по продукта в съответствие с местните разпоредби.
- За да предотвратите токов удар, извадете захранващия кабел преди ремонт или смяна на части.

## Хладилникът на пръв поглед

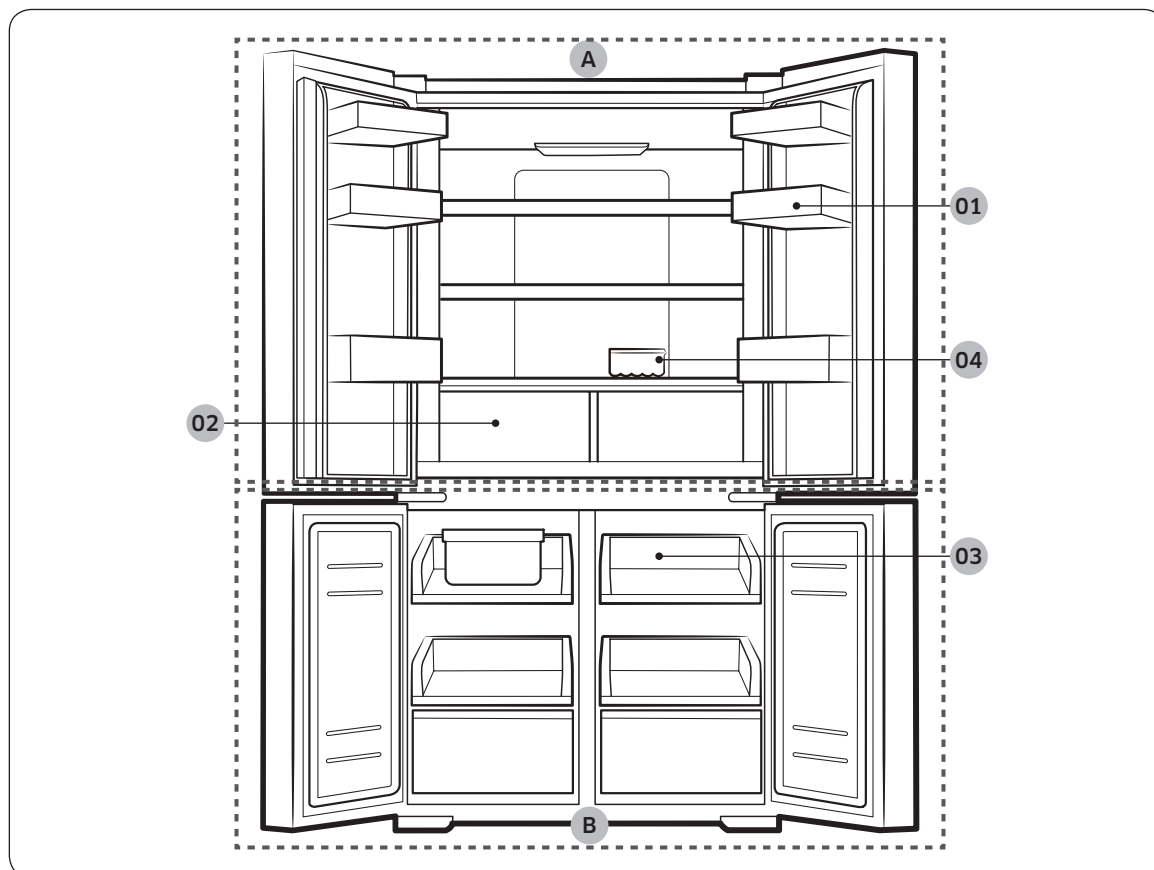
### БЕЛЕЖКА

Действителното изображение и предоставените съставни части на хладилника могат да се различават, в зависимост от модела и страната.

За подробни указания вижте раздела „Схема“.



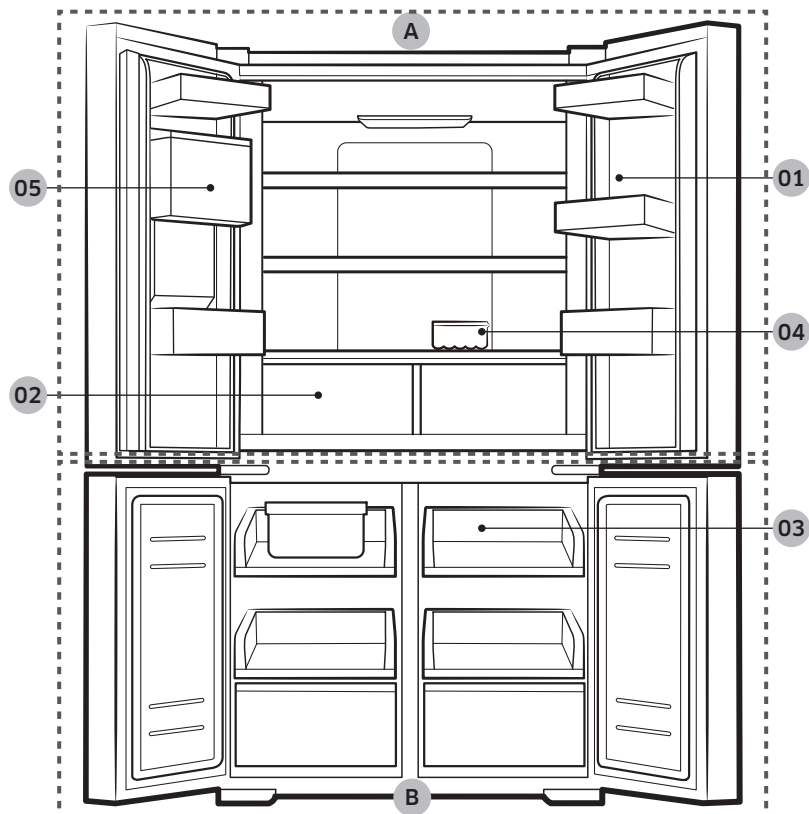
## Нормален модел



Монтаж

# Монтаж

## Модел с диспенсер



- 01 Отделение на вратата на хладилника
- 02 Шкафове за свежи зеленчуци и плодове
- 03 Плъзгащ се рафт
- 04 Поставка за яйца
- 05 Резервоар за вода \*

- A. Хладилник
- B. Фризер

\* Само модели с вид диспенсер

### БЕЛЕЖКА

- За енергийна ефективност се уверете, че всички рафтове, шкафове и кутии са поставени на първоначалното си място.
- При затваряне на вратата се уверете, че вертикалната шарнирна част е в правилната позиция, за да се избегне ограскване на вратата.
- Ако вертикалната шарнирна част е обърната, сложете я обратно в правилната позиция и после затворете вратата.
- Върху вертикалната шарнирна част от време на време може да се образува влага.
- Ако затворите вратата със сила, другата може да се отвори.
- Ако вътрешният или външният светодиоден индикатор не работи, се свържете със сервизен център на Samsung.

### **За да осигурите повече пространство в корпуса на фризера**

Отстранете един или повече допълнителни аксесоари, такива като рафт или рафтове и поддържащите им елементи, като всички могат да бъдат отстранени ръчно без инструмент.

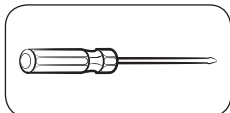
- Настоящите аксесоари по избор не оказват влияние върху термичното и механично функциониране.
- Обявеният обем за съхранение на фризера е основан на несъществуването на аксесоарите по избор.
- За най-добра енергийна ефективност се уверете, че всички рафтове, шкафове и отделения са поставени на първоначалното си място.

# Монтаж

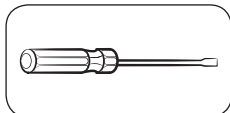
## Сваляне на вратата за вкарване в помещението

Ако хладилникът не може да премине през входа поради размера си, следвайте тези инструкции:

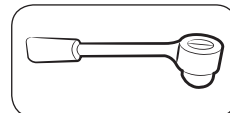
### Необходими инструменти (не са предоставени)



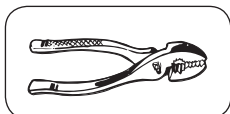
Кръстата отвертка



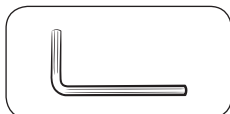
Отвертка с плоска глава



Гаечен ключ тип „лула“ (8 мм)

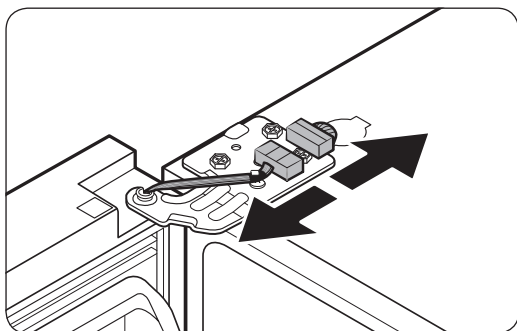
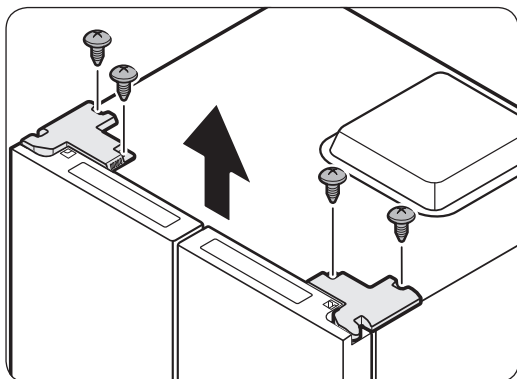


Клещи



Шестостенен ключ (4 мм)

### Сваляне на вратите на хладилника

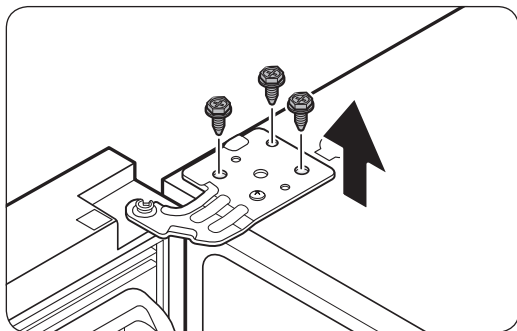


1. Когато вратата е затворена, използвайте кръстата отвертка, за да развиете винтовете (x4) от капака на пантата. Издърпайте нагоре и свалете горния панел със съединителите.

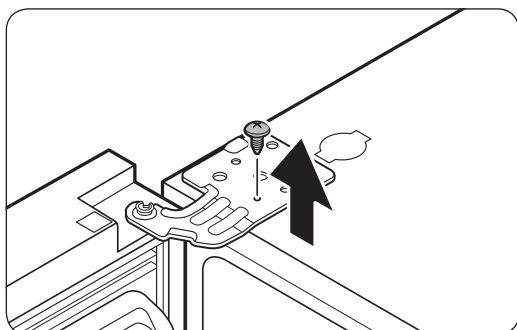
2. Разкачете електрическите проводници, намиращи се върху хладилника.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

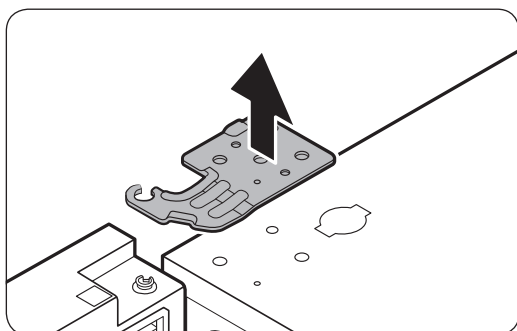
- Не сваляйте и двете врати едновременно. Сваляйте по една врата. В противен случай някоя от вратите може да падне и да причини телесна повреда.
- Уверете се, че хладилникът е изключен, преди да разкачите конекторите.



3. Свалете 3-те анкерни болта, които държат пантата в горната част на хладилника с помощта на 8 мм гаечен ключ.

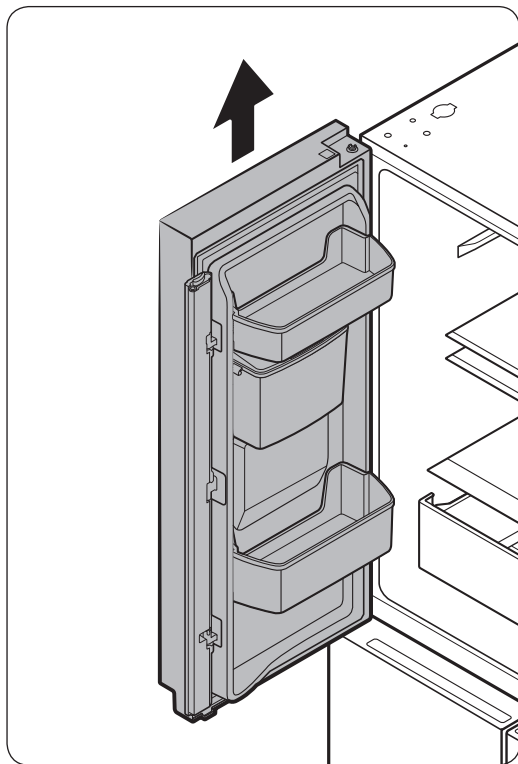


4. Извадете винта, който държи заземяния проводник с помощта на кръстатата отвертка (+).



5. Отделете пантата от електрическия проводник и заземяния проводник, както е показано по-горе.

# Монтаж

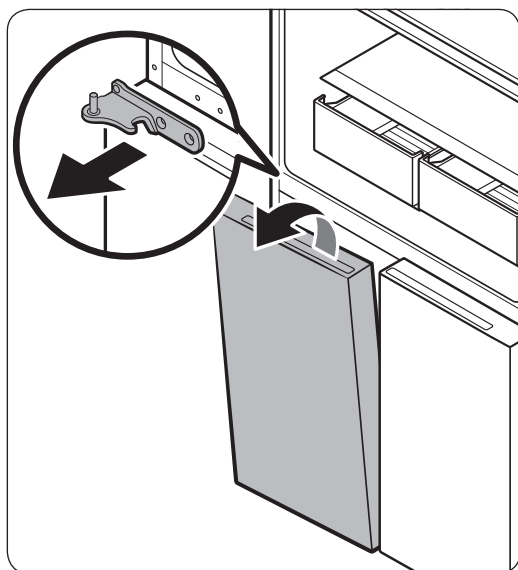
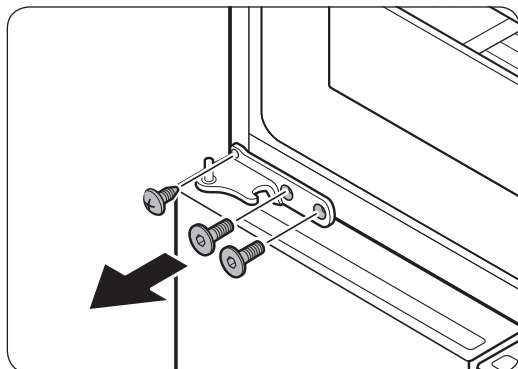


6. За да отстраните вратата, я повдигнете нагоре.
7. Внимателно издърпайте вратата вертикално, за да я свалите. Не прилагайте прекомерна сила върху вратата. Вратата може да падне и да причини физическо нараняване.
8. Поставете вратата легнала върху равна повърхност.
9. Повторете горните стъпки за другата врата.

## Сваляне на вратите на фризера

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Не забравяйте да извадите вратите на хладилника, преди да извадите вратите на фризера.



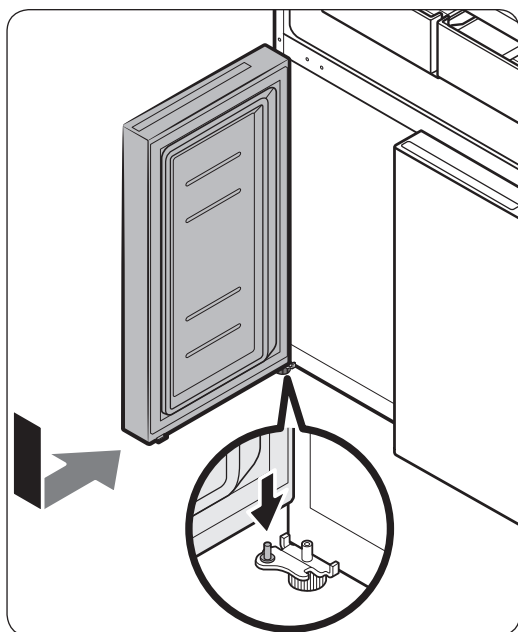
1. Извадете винта, закрепен към лявата и дясната средна панта с помощта на кръстатата отвертка (+). Свалете 2-та шестостенни болта, поставени на лявата и дясна панти в средата с помощта на шестостенен гаечен ключ ( $\varnothing$  4 мм).
2. Свалете средната панта, свързана към фризера.
3. Наклонете вратата напред и след това внимателно я повдигнете, за да я извадите. Внимавайте да не се докоснете до средната панта, което може да повреди вратата.
4. Повторете горните стъпки за другата врата.

# Монтаж

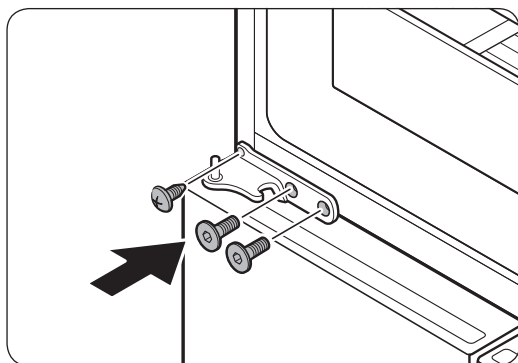
## Поставете отново вратите на фризера

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Преди да поставите обратно вратите, се уверете, че всички електрически връзки за възстановени правилно.
- Вратата на фризера трябва да се постави преди тази на хладилника.



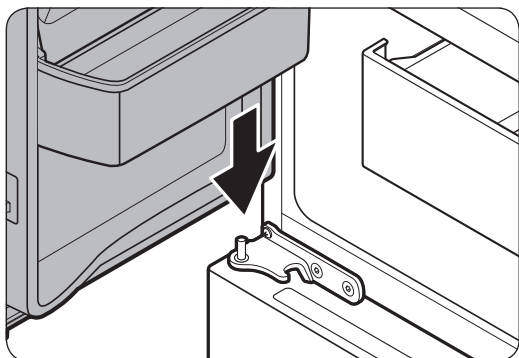
1. Вмъкнете вратата на фризера в долната панта, като в същото време притискате вратата на фризера по посока на стрелката.



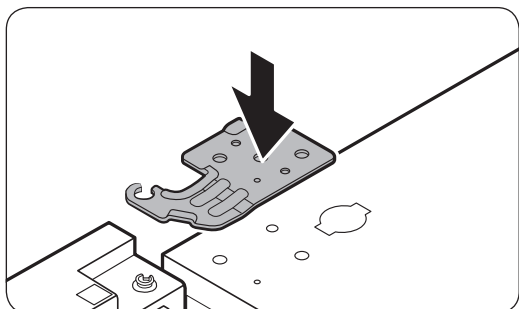
2. Повторете горните стъпки за другата врата.



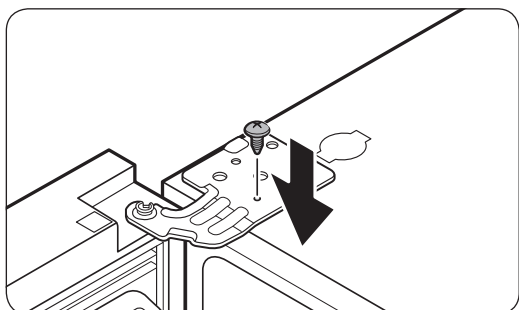
## Поставете отново вратите на хладилника



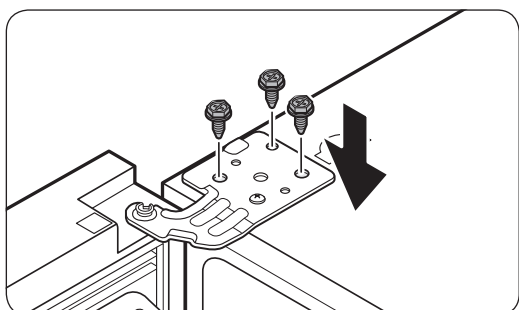
1. Докато държите вратата отворена на повече от 90 градуса, поставете я отново в средната панта.



2. Поставете горната панта в позиция и след това вкарайте в горния отвор на вратата.

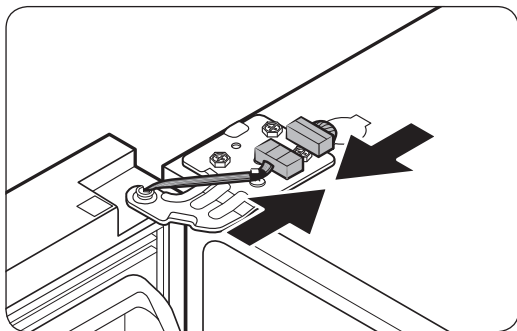


3. Вкарайте и затегнете винта за заземяване в лявата и дясната горна панта с помощта на кръстата отвертка (+).



4. Вкарайте и затегнете 3-те шестостенни болта в лявата и дясната горна панта с помощта на гаечен ключ (8 мм).

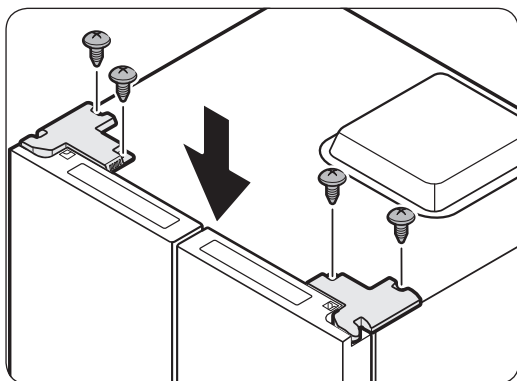
# Монтаж



5. Свържете конекторите на проводниците.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

- Проверете дали конекторите на проводниците са правилно свързани. В противен случай съществува риск дисплеят да не работи.



6. Повторете горните стъпки за другата врата.

7. Позиционирайте капака на пантата на място. След това затегнете винтовете (x4).

## Монтаж стъпка по стъпка

### СТЪПКА 1 Избор на място

Изисквания за местоположение:

- Стабилна, равна повърхност без килими или под, който може да възпрепятства вентилацията
- Далеч от директна слънчева светлина
- Подходящо пространство за отваряне и затваряне на вратата
- Далеч от топлинен източник
- Пространство за поддръжка и обслужване
- Температурен обхват: между 10 °C и 43 °C

#### Ефективен температурен обхват

Хладилникът е проектиран да функционира нормално в температурен обхват, указан от неговия енергиен клас.

| Клас             | Символ | Обхват на околна температура (°C) |            |
|------------------|--------|-----------------------------------|------------|
|                  |        | IEC 62552 (ISO 15502)             | ISO 8561   |
| Разширено умерен | SN     | +10 go +32                        | +10 go +32 |
| Умерен           | N      | +16 go +32                        | +16 go +32 |
| Субтропичен      | ST     | +16 go +38                        | +18 go +38 |
| Тропичен         | T      | +16 go +43                        | +18 go +43 |

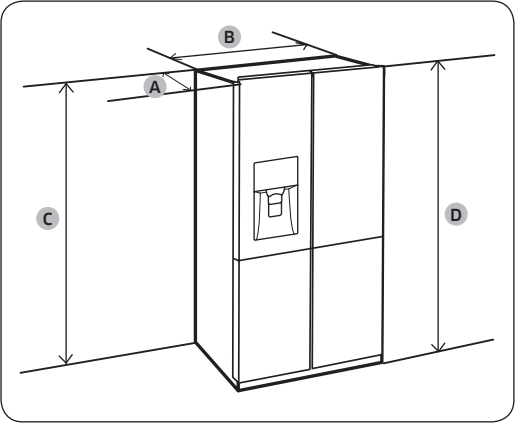
#### БЕЛЕЖКА

Охлаждащото действие и потреблението на енергия на хладилника може да зависи от температурата на околната среда, честотата на отваряне на вратата и местоположението на хладилника. Препоръчваме да зададете подходяща настройката за температурата.

# Монтаж

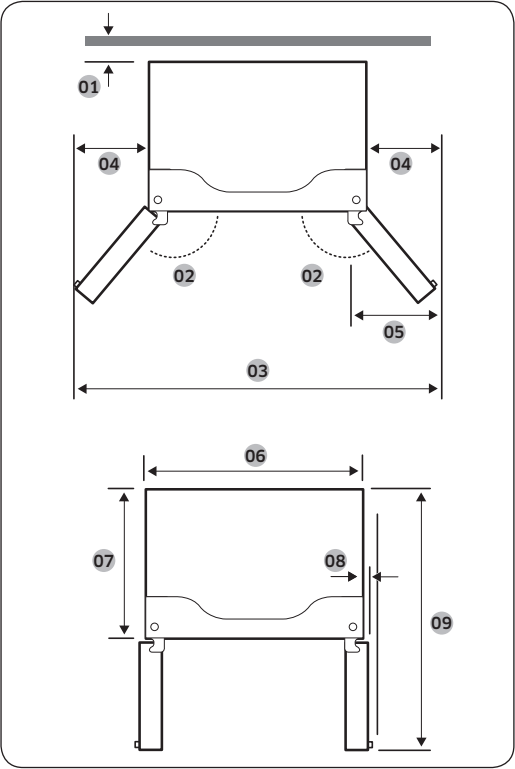
## Луфт

Вижте изображенията и таблицата по-долу за изисквания за пространство за монтиране.



|                   |      |
|-------------------|------|
| Дълбочина "А"     | 740  |
| Широчина "В"      | 833  |
| Височина "С"      | 1793 |
| Обща височина "D" | 1775 |

(единица: мм)

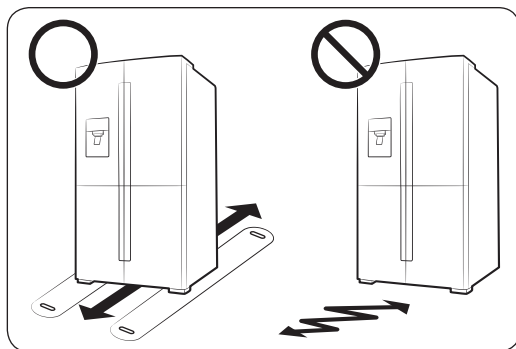
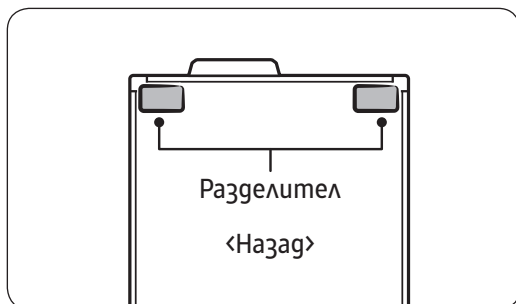


- 01 Повече от 50 мм
- 02 130°
- 03 1394 мм
- 04 282 мм
- 05 320 мм
- 06 830 мм
- 07 655 мм
- 08 36 мм
- 09 1088 мм

## БЕЛЕЖКА

Размерите в таблицата по-горе могат да са различни в зависимост от метода на измерване.

## СТЪПКА 2 Поставяне на пода



### БЕЛЕЖКА

Премахнете хартията от разширителя и след това го прикачете (сивия блок) в задната част на хладилника за по-добра работа. Уверете се, че сте поставили разширителя като на изображението по-горе, когато монтирате хладилника. Това подобрява работата на хладилника.

Ако сте вградили хладилника в мебел, разширителят трябва да се отстрани, за да се изравни вратата с мебелите.

- Повърхността за монтиране на хладилника трябва да издържи напълно зареден хладилник.
- За да предпазите пода, поставете голямо парче картон на всеки крак на хладилника.
- Веднага щом хладилникът е в крайното си местоположение, не го местете, освен ако не е необходимо да предпазите пода. Ако е необходимо, използвайте дебела хартия или парцал, такъв като стар килим, по време на местенето.

### БЕЛЕЖКА

Ако хладилникът не може да премине през входа поради размера си, вж. раздела "Сваляне на вратата за вкарване в помещението" в главата "Монтиране".

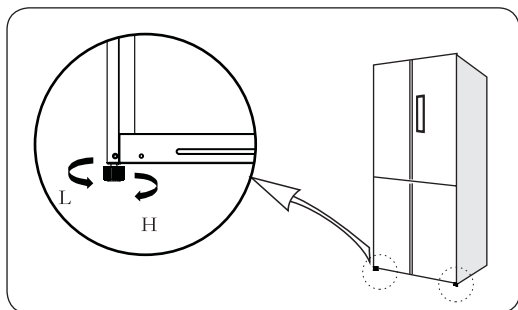
# Монтаж

## СТЪПКА 3 Регулиране на крачетата за нивелиране

### ВНИМАНИЕ

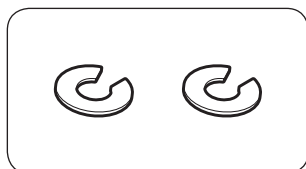
- Хладилникът трябва да е подравнен на равен и твърд под. В противен случай може да се стигне повреда на хладилника или нараняване.
- Нивелирането трябва да се извърши при празен хладилник. Уверете се, че в хладилника не остават храни.
- От гледна точка на безопасността, настройте предната част малко по-високо от задната част.

Хладилникът може да се нивелира чрез предните крачета, които имат специален винт (нивелатор) за целите на нивелиране. Използвайте отвертка с плоска глава за нивелиране.



- За да регулирате височината на лявата част: Завъртете нивелатора по часовниковата стрелка за повдигане или обратно на часовниковата стрелка за снижаване.
- За да регулирате височината на дясната страна: Завъртете нивелатора по часовниковата стрелка за повдигане или обратно на часовниковата стрелка за снижаване.

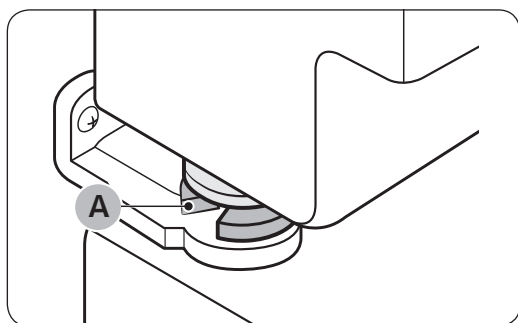
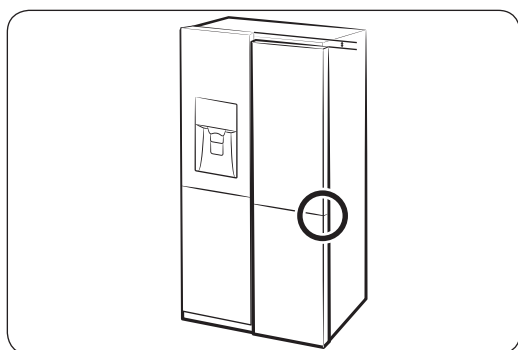
## СТЪПКА 4 Регулиране на височината и пролуката на вратата



### Пружинен пръстен

Височината на вратата може да се регулира с помощта на предоставените пружинни пръстени (1 мм).

### Регулиране на височината на вратата



1. Проверете разликата във височините на вратите и след това повдигнете и хванете по-ниската врата.
2. Поставете пружинен пръстен (А) с подходящия размер между вратата и шарнира, както е показано.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- За тази цел поставете само един пружинен пръстен. Два или повече пружинни пръстени могат да се изплъзнат или да генерират шум от търкане.
- Дръжте пружинните пръстени далеч от деца и ги запазете за използване в бъдеще.
- Не повдигайте прекомерно вратата. Вратата може да влезе в контакт и да повреди горния капак.

# Монтаж

## СТЪПКА 5 Първоначални настройки

След като изпълните стъпките по-долу, хладилникът би трябвало да функционира напълно.

1. Включете захранващия кабел в контакта на стената, за да включите хладилника.
2. Отворете вратата и проверете дали вътрешната лампа свети.
3. Настройте температурата на най-студено и изчакайте един час. След това, фризерът ще се започне да охлажда и моторът ще заработи плавно.
4. Изчакайте, докато хладилникът достигне настроената температура. Сега хладилникът е готов за употреба.

## СТЪПКА 6 Последна проверка

Когато монтирането е завършено, потвърдете, че:

- Хладилникът е включен в електрически контакт и правилно заземен.
- Хладилникът е монтиран на стабилна, равна повърхност с добре премерен луфт между стената и шкафовете.
- Хладилникът е изравнен и стои стабилно на пода.
- Вратата се отваря и затваря свободно, а вътрешната лампа се включва автоматично, когато отваряте вратата.



# Режим на работа

## Панел с функции



- 01 Fridge  
Power Cool (3 sec)
- 02 Freezer  
Power Freeze (3 sec)
- 03 Vacation  
(3 sec)
- 04 Lock  
(3 sec)

- |                                                         |                                                             |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 01 Fridge (Хладилник) /<br>Power Cool (Силно охлаждане) | 02 Freezer (Фризер) /<br>Power Freeze (Дълбоко замразяване) |
| 03 Vacation (Почивка)                                   | 04 Lock (Заклучване)                                        |

# Режим на работа

## 01 Хладилник / Силно охлаждане (3 сек)

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fridge (Хладилник)           | <p>Бутонът Fridge (Хладилник) може да се използва за настройка на температурата на хладилника или за активиране/deактивиране на Power Cool (Силно охлаждане).</p> <p>Можете ръчно да регулирате температурата на хладилника. Температурният индикатор ви информира за текущо зададената или избрана температура. Продължавайте да натискате Fridge (Хладилник), за да изберете желана температура между 2 °C и 8 °C.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Power Cool (Силно охлаждане) | <p>Power Cool (Силно охлаждане) ускорява процеса на охлаждане при максимална скорост на вентилатора.</p> <p>Това е полезно за бързо охлаждане на храна, която се разваля бързо, или след като вратата е била оставена отворена известно време. Хладилникът продължава да работи на пълна мощност още няколко часа, след което температурата ще се върне на предишното си ниво.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>За да активирате Power fridge (Мощен хладилник), натиснете бутона Fridge (Хладилник) за 3 сек., за да изберете Power Cool (Силно охлаждане). Съответният индикатор (  ) светва. След настройване на Power Cool (Силно охлаждане) настройката на времето за Power Cool (Силно охлаждане) е 2,5 часа при съгласие, ако температурата на хладилника не е удовлетворителна, Power Cool (Силно охлаждане) може да се активира до 6 часа и Power Cool (Силно охлаждане) ще се изключи автоматично, когато настъпи часът.</li></ul> |

### БЕЛЕЖКА

Когато промените температурата на панела, той показва действителната температура вътре в хладилника, докато тя не се изравни със зададената. След това панелът показва новата зададена температура. Отбележете, че за достигане на новата температура е необходимо известно време. Това е нормално. През това време не трябва да задавате отново температурата.

## 02 Фризер / Дълбоко замразяване (3 сек)

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer (Фризер)                   | Бутонът Freezer (Фризер) може да се използва за настройка на температурата на фризера или за активиране на функцията Power Freeze (Дълбоко замразяване). Наличните температури са между -16°C и -24°C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Power Freeze (Дълбоко замразяване) | <p>Power Freeze (Дълбоко замразяване) ускорява процеса на замразяване при максимална скорост на вентилатора. Фризерът продължава да работи на пълна мощност още няколко часа, след което температурата ще се върне на предишното си ниво.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>За да активирате Power Freeze (Дълбоко замразяване), натиснете бутона Freezer (Фризер) за 3 сек., за да изберете Power Freeze (Дълбоко замразяване). Съответният индикатор (  ) светва и след това хладилникът ускорява процеса по охлаждане.</li> <li>За да деактивирате, натиснете бутона Freezer (Фризер) за 3 сек., за да отмаркирате. Съответният индикатор се изключва. Температурата на фризера се връща към предишното си ниво.</li> <li>За да замразите голямо количество храна, задействайте функцията Power Freeze (Дълбоко замразяване) поне 20 часа, преди да поставите храна във фризера.</li> </ul> <p> <b>БЕЛЕЖКА</b></p> <p>Използването на Power Freeze (Дълбоко замразяване) увеличава изразходването на енергия. Уверете се, че сте го изключили, за да се върне температурата на предишното си ниво, ако не възнамерявате да го използвате.</p> |

### БЕЛЕЖКА

Ако бутонът не се активира, се уверете, че не е заключен. Натиснете и задръжте Lock (Заключване) за повече от 3 секунди, докато се изключи иконата за заключване.

# Режим на работа

## 03 Почивка (3 сек)

Бутонът Vacation (Почивка) може да се използва за активиране и деактивиране на режима Vacation (Почивка).

Ако планирате отпуск, командировка или няма да използвате хладилника дълго време, използвайте функцията Vacation (Почивка). Натиснете и задръжте бутона Vacation (Почивка) за 3 секунди, за да изключите хладилника с включен индикатор Vacation (Почивка) (  ).



### БЕЛЕЖКА

- Силно препоръчително е да изпразните хладилника и да затворите вратата.
- Ако искате да промените температурата на хладилника/фризера, натиснете и задръжте Vacation (Почивка) за 3 секунди, за да изключите Vacation (Почивка).

## 04 Заклучване (3 сек)

За да предотвратите натискане по погрешка, натиснете и задръжте Lock (Заклучване) за 3 секунди. Всички контроли ще се деактивира и ще се покаже индикаторът (  ).

За да деактивирате, отново натиснете и задръжте за 3 секунди. Контролите ще се активират нормално.

## Специални функции

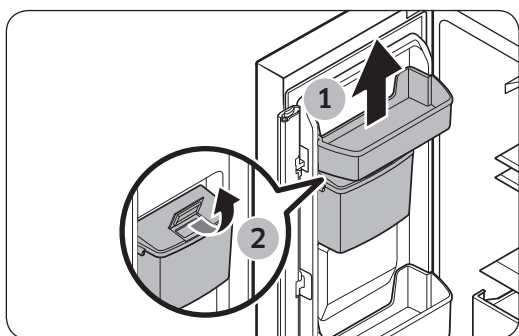
Хладилникът разполага с удобни за вас функции.

### Диспенсер за вода (само за модели с диспенсер)

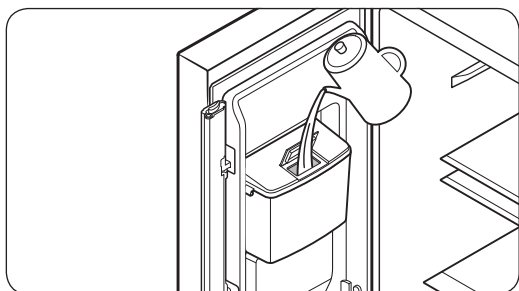
С диспенсера за вода може лесно да получавате охладена вода, без да отваряте вратата на хладилника.

#### За да напълните резервоара за вода с питейна вода

Отворете вратата и открийте резервоара за вода, който е обграден от отделенията на вратата.



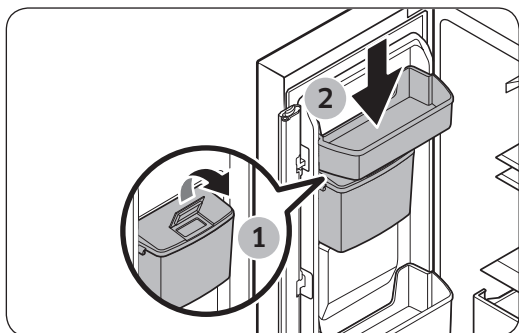
1. Първо премахнете горното отделение на вратата и отворете капака на резервоара за вода.



2. Напълнете резервоара за вода с питейна вода до 2 литра.

#### БЕЛЕЖКА

При първоначална употреба, почистете вътрешността на резервоара за вода. Почистете резервоара за вода с неутрален почистващ препарат и течаща вода. Изплакнете добре.



3. Поставете отново горното отделение на вратата. Проверете позицията на резервоара за вода дали е правилно сглобен.

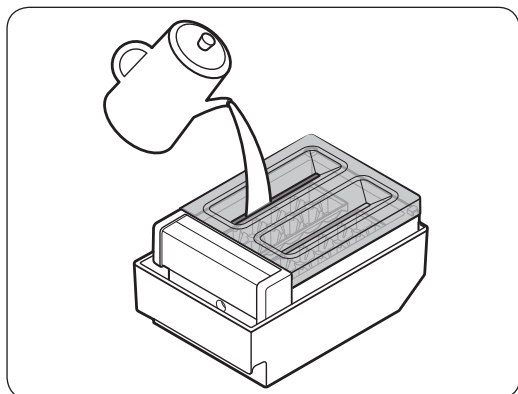
# Режим на работа

## ⚠ ВНИМАНИЕ

- Диспенсерът за вода е проектиран да произвежда питейна вода. Напълнете резервоара само с питейна вода. Не пълнете с никакви други течности.
- Не препълвайте резервоара за вода, което може да причини наводнение.
- Уверете се, че резервоарът за вода е правилно поставен.
- Не използвайте хладилника без водния резервоар. Това може да намали производителността и ефикасността.
- Ако не използвате диспенсера за вода за 2-3 дни, получената вода може да има неестествена миризма или вкус. Това не е неизправност на системата. Изхвърлете първите 1-2 чаши вода.
- Премахнете изцяло водата, преди да разглобите резервоара за вода.

## Правете на лед (само за определени модели)

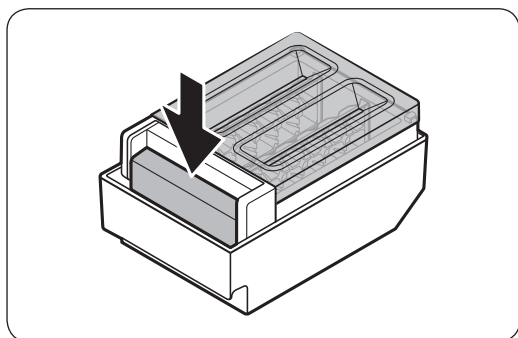
### Подвижен ледогенератор



1. Изкарайте Movable ice maker (Подвижен ледогенератор) от фризера.
2. Напълнете тава с вода до горната точка на отвора.

### 📖 БЕЛЕЖКА

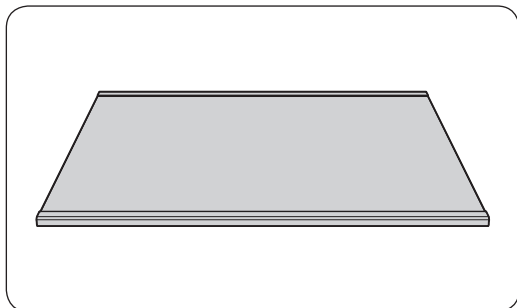
Времето за произвеждане на лед зависи от температурните настройки.



### 📖 БЕЛЕЖКА

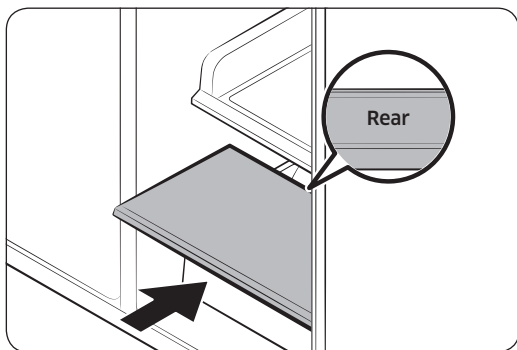
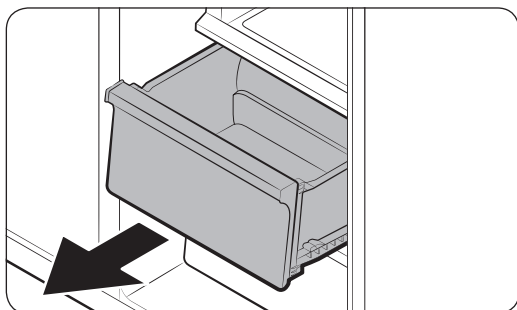
- За да приготвите кубчета лед, натиснете маркираната точка в предната част на ледогенератора.
- Извадете отделението чрез леко повдигане и издърпване на предната част.

## Рафт на фризера (ASSY SHELF FRE)



За да се осигури повече пространство във фризера, премахнете средното чекмедже от фризера и след това вкарайте рафта на фризера между средното и долното чекмедже.

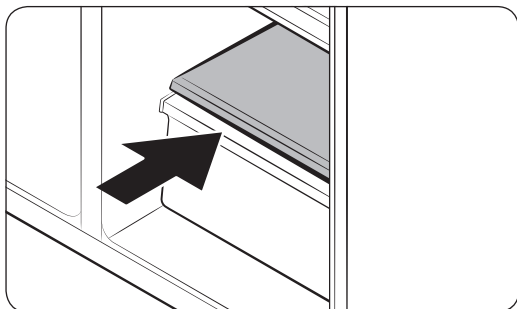
- Рафтът на фризера не влияе върху термичната или механичната работа на хладилника.
- Преди употреба премахнете защитното фолио върху рафта на фризера.



1. Отворете с плъзгане и премахнете средното чекмедже.

2. Вкарайте рафта на фризера в позицията на средното чекмедже. Уверете се, че маркировката **REAR** (НАЗАД), която се намира в задната част на рафта, е насочена нагоре.

## Режим на работа



### ⚠ ВНИМАНИЕ

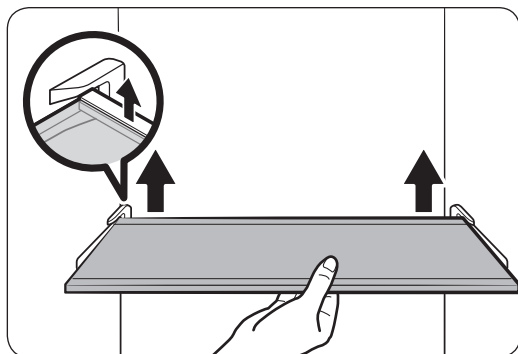
- Рафтът на фризера (ASSY SHELF FRE) е специално проектиран да смени **средното чекмедже** за допълнително място за съхранение. Не поставяйте рафта на фризера върху **плъзгачия се рафт**.
- Уверете се, че сте вкарали рафта на фризера в правилната посока. В противен случай може да се счупи.
- Запазете сваленото средно чекмедже на безопасно място за бъдеща употреба.



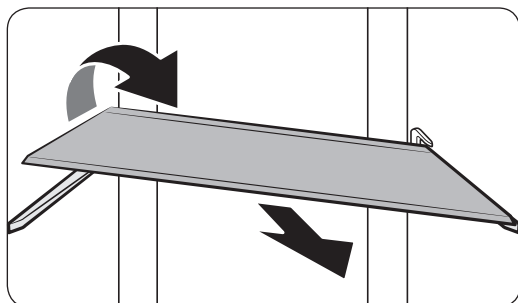
# Поддръжка

## Работа с уреда и грижи за него

### Рафтове от закалено стъкло (хладилник)



- Леко повдигнете задната страна на рафта, за да го издърпате.

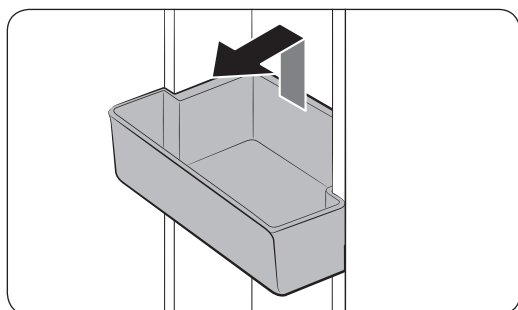


- Завъртете рафта по диагонал, за да го извадите.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Рафтовете от калено стъкло са тежки. Внимавайте при изваждането им.
- Рафтът трябва да се постави правилно. Не го поставяйте обърнат обратно.
- Стъклените контейнери могат да ограскат повърхността на стъкления рафт.

### Отделения на вратата

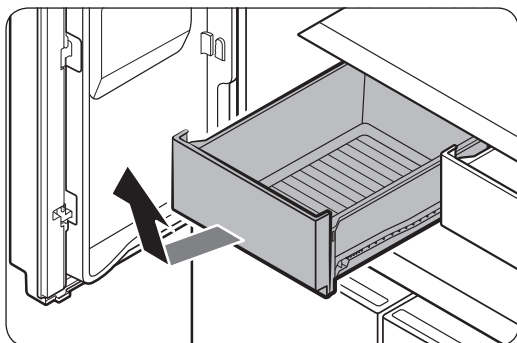


За да извадите горното отделение на вратата, хванете го от двете страни и повдигнете внимателно, за да го извадите. За да го поставите отново, вкарайте отделението на вратата до края на маркираната линия.

Хванете гърба на отделението на вратата с две ръце и след това натиснете надолу, за да пасне в маркираната линия.

# Поддръжка

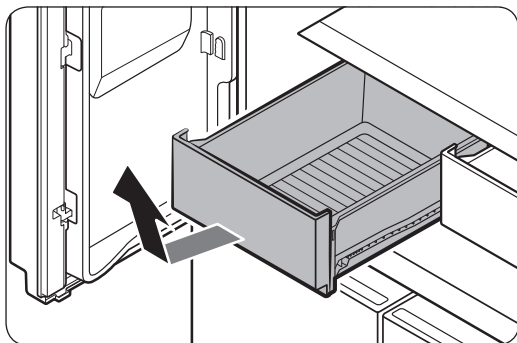
## Чекмеджета за зеленчуци и плодове



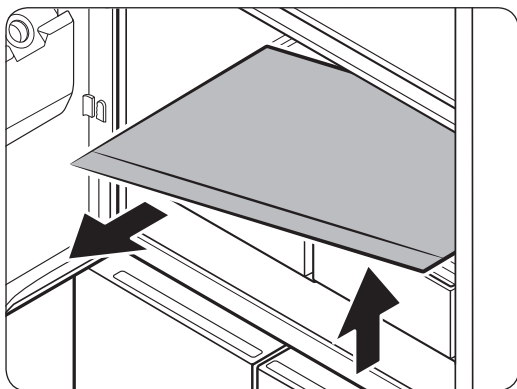
Внимателно повдигнете предната част на чекмеджето и го издърпайте навън.

Препоръчваме преди да издърпате чекмеджето, да извадите отделенията на вратата. Това е с цел да се предотврати повреда на отделенията на вратата.

## Рафт за зеленчуци



1. Издърпайте рафта за зеленчуци в лявата страна.



2. Докато придържате рафта за зеленчуци с една ръка, издърпайте навън с другата.

### БЕЛЕЖКА

За да използвате освободеното пространство, което се е открило след изваждане на горния рафт, извадете рафта за зеленчуци.

За да поставите обратно, следвайте стъпките по-горе в обратен ред.

## Почистване

### Вътрешна и външна част

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не използвайте бензол, разрежител или домашен/препарат за дезинфекция на автомобил, такъв като Clorox™ с цел почистване. Те могат да повредят повърхността на хладилника и да причинят пожар.
- Не пръскайте вода върху хладилника. Това може да причини токов удар.
- Никога не пъхайте пръсти или други предмети в отвора на диспенсера.

Редовно използвайте суха кърпа, за да отстранявате чужди частици, такива като прах или вода, от изводите на захранващия кабел и местата за контакт.

1. Извадете захранващия кабел.
2. Използвайте мека, навлажнена, немъхната кърпа или хартия, за да почистите вътрешността и външната част на хладилника.
3. Когато приключите, използвайте суха кърпа или хартия да подсушите добре.
4. Включете захранващия кабел.

## Смяна

### Светодиодни индикатори

За да смените лампите на хладилника се свържете с местен сервизен център на Samsung.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Лампите не са за обслужване от потребителя. Не се опитвайте да ги сменяте собственоръчно. Това може да причини токов удар.

### Лампа (светлинен източник)

Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност <G>.

Лампата(ите) и/или контролното оборудване(ия) не могат да се обслужват от потребителя. За да смените лампата(ите) и/или контролното оборудване(ия) на продукта, се обърнете към сервизен център на Samsung.

За подробни инструкции относно смяна на лампа(и) или контролно(и) оборудване(ия) на вашия продукт, посетете уеб сайта на Samsung (<http://www.samsung.com>), отидете на Поддръжка > Начална страница на поддръжка, и въведете името на модела.

За подробни инструкции относно демонтажа на лампа(и) и/или контролно оборудване(ия), е необходимо директно да следвате гореописаните инструкции за смяна.

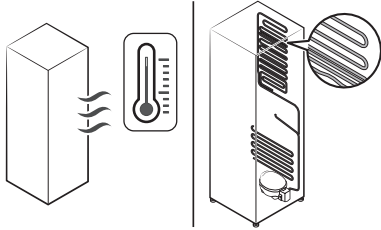
# Отстраняване на неизправности

Преди да се обадите за сервизиране, проверете точките по-долу. Всички сервизни обаждания свързани с нормални ситуации (липса на дефект) ще бъдат таксувани за сметка на потребителя.

## Общи

### Температура

| Симптом                                                                       | Възможни причини                                                                                 | Решение                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Хладилникът/фризерът не работи. Температурата на хладилника/фризера е висока. | • Захранващия контакт не е включен правилно.                                                     | • Включете правилно захранващия кабел в контакта.                                |
|                                                                               | • Управлението на температурата не е зададено правилно.                                          | • Намалете температурата.                                                        |
|                                                                               | • Хладилникът се намира в близост до топлинен източник или е изложен на пряка слънчева светлина. | • Дръжте хладилника далеч от пряка слънчева светлина или топлинен източник.      |
|                                                                               | • Няма достатъчно пространство между хладилника и страните/задната част.                         | • Уверете се, че отстрани и отзад на хладилника остават поне 5 см.               |
|                                                                               | • Активиран е режим Vacation (Почивка).                                                          | • Деактивирайте режима.                                                          |
| Хладилникът/фризерът охлажда прекомерно.                                      | • Хладилникът е претоварен. Храна блокира вентилационните отвори на хладилника.                  | • Не претоварвайте хладилника. Не позволявайте на храна да блокира вентилацията. |
|                                                                               | • Управлението на температурата не е зададено правилно.                                          | • Настройте на по-висока температура.                                            |

| Симптом                    | Възможни причини                                                                                             | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вътрешната стена е гореща. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Хладилникът има термоустойчиви тръби във вътрешната стена.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>За да предотвратите образуване на конденз, хладилникът има топлоустойчива тръба в предните ръбове. Ако температурата на околната среда се повиши, настоящото оборудване може да не работи ефективно. Това не е неизправност на системата.</li> </ul>  |

## Миризми

| Симптом                         | Възможни причини                                                           | Решение                                                                                                         |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| От хладилника се усеща миризма. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Развалена храна.</li> </ul>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Почистете хладилника и извадете всякаква развалена храна.</li> </ul>     |
|                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Храни със силна миризма.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че храните със силна миризма са опаковани плътно.</li> </ul> |

# Отстраняване на неизправности

## Скреж

| Симптом                             | Възможни причини                                                                      | Решение                                                                                                                            |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Скреж около вентилационните отвори. | <ul style="list-style-type: none"><li>Храна блокира вентилационните отвори.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че няма храна, която да блокира вентилационните отвори.</li></ul>                |
| Скреж по вътрешните страни.         | <ul style="list-style-type: none"><li>Вратата не е затворена правилно.</li></ul>      | <ul style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че вратата не е блокирана от храна. Почистете уплътнението на вратата.</li></ul> |

## Конденз

| Симптом                                  | Възможни причини                                                                                          | Решение                                                                                                              |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Образува се конденз по вътрешните стени. | <ul style="list-style-type: none"><li>Ако вратата се остави отворена, в хладилника влиза влага.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Отстранете влагата и не отваряйте вратата на хладилника дълго време.</li></ul> |
|                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Храна с високо съдържание на влага.</li></ul>                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че храната е вакуумирана добре.</li></ul>                          |

## Чувате ли необичайни звуци от хладилника?

Преди да се обадите за сервизиране, проверете точките по-долу. Всякакви обаждания за сервизиране, които са свързани с нормални звуци, ще бъдат таксувани за сметка на потребителя.

### Тези звуци са нормални.

- При начало или край на операция хладилникът издава звук, подобен на запалване на автомобилен двигател. При стабилизиране на операцията звукът намалява.

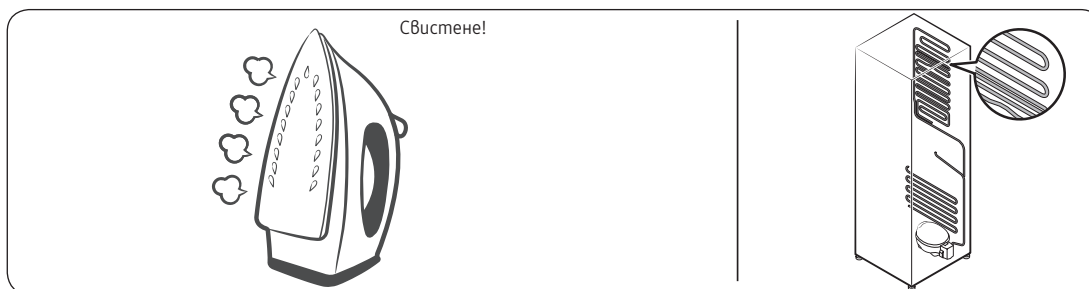


- Тези звуци могат да възникнат при работа на вентилатора. Когато хладилникът достигне зададената температура, няма да се чува звук от вентилатор.

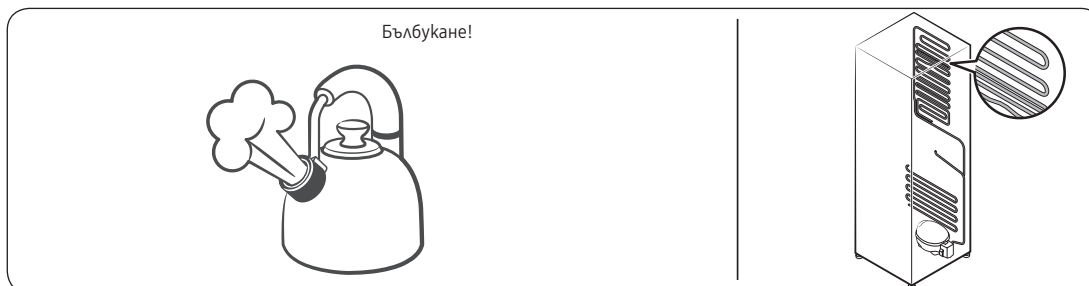


- По време на цикъл на размразяване може да капе вода върху нагревателя за размразяване, което да води до съскащи звуци.

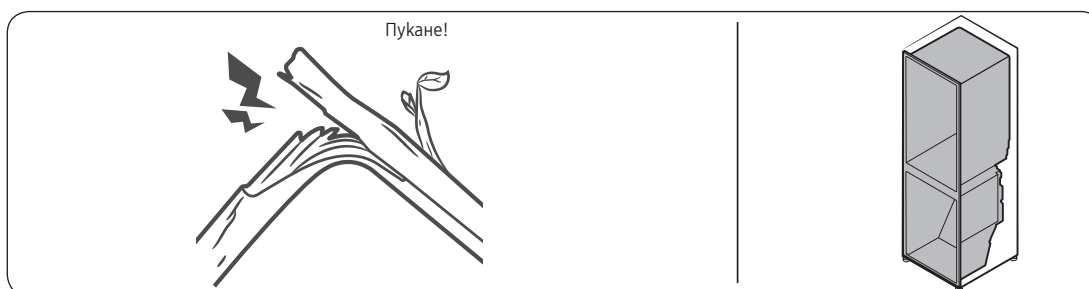
## Отстраняване на неизправности



- При охлаждане или замразяване, охлаждащият газ се движи през изолираните тръби, което води до бълбукащи звуци.



- При увеличаване или намаляване на температурата на хладилника, пластмасовите части се разширяват и свиват, което води до пукане. Тези звуци се чуват по време на цикъла за размразяване или при работа на електронните части.



- За модели с ледогенератор: При отваряне на клапана за вода за напълване на ледогенератора може да се чуе бръмчащ звук.
- Поради изравняване на налягането при отваряне и затваряне на вратата на хладилника, може да се чуят свистящи звуци.



# Приложение

## Инструкции за безопасност

- С цел възможно най-ефективна употреба на електроенергия дръжте всички вътрешни контейнери от типа на кошници, чекмеджета, рафтове и тавичка за кубчета за лег на определените от производителя места.
- Този хладилен уред не е предназначен да се използва като въграден уред.

## Инструкции за монтиране

### За хладилни уреди с климатичен клас

В зависимост от климатичния клас този хладилен уред е предназначен да се използва при стаини температури в диапазона, посочен в следната таблица.

Климатичният клас може да бъде открит върху табелката с характеристики. Възможно е продуктът да не работи правилно при температури извън посочения диапазон.

Можете да откриете климатичния клас върху етикета извън хладилника

### Ефективен температурен обхват

Хладилникът е проектиран да функционира нормално в температурен обхват, указан от неговия енергиен клас.

| Клас             | Символ | Обхват на околна температура (°C) |            |
|------------------|--------|-----------------------------------|------------|
|                  |        | IEC 62552 (ISO 15502)             | ISO 8561   |
| Разширено умерен | SN     | +10 go +32                        | +10 go +32 |
| Умерен           | N      | +16 go +32                        | +16 go +32 |
| Субтропичен      | ST     | +16 go +38                        | +18 go +38 |
| Тропичен         | T      | +16 go +43                        | +18 go +43 |

### БЕЛЕЖКА

Охлаждащото действие и потреблението на енергия на хладилника може да зависи от температурата на околната среда, честотата на отваряне на вратата и местоположението на хладилника. Препоръчваме да зададете подходяща настройката за температурата.

# Приложение

---

## Инструкции, свързани с температурата

---

### Препоръчителна температура

Оптималната настройка на температурата за съхранение на храни е:

- Хладилник: 4 °C
- Фризер: -19 °C

### БЕЛЕЖКА

Оптималната настройка на температурата за всяко отделение зависи от температурата на околната среда. Посочената по-горе оптимална температура се определя спрямо температура на околната среда 25°C.

### Силно охлаждане

Силно охлаждане ускорява процеса на охлаждане при максимална скорост на вентилатора. Хладилникът продължава да работи на пълна мощност още два и половина часа, след което температурата ще се върне на предишното си ниво.

### Дълбоко замразяване

Дълбоко замразяване ускорява процеса на замразяване при максимална скорост на вентилатора. Фризерът продължава да работи с пълна скорост за 50 часа, след което температурата ще се върне на предишното си ниво. За да замразите голямо количество храна, задействайте функцията Дълбоко замразяване поне 20 часа преди да поставите храна във фризера.

### БЕЛЕЖКА

При използване на тази функция се увеличава консумацията на енергия на хладилника. Ако не използвате хладилника, не забравяйте да го изключите и да върнете фризера на първоначалната му температурна настройка.

## Начин на съхранение с оглед запазване на най-добро качество на продуктите (само за приложими модели)

Покривайте храните, за да задържат влагата и да се попречи на поемането на миризми от други храни. Преди да бъде поставен за охлаждане в хладилника, голям съд с храна от типа на супа или яхния трябва да се раздели на малки порции и да се сложи в плитки съдове. Преди поставяне за охлаждане в хладилника, големи късове месо или цели птици трябва да се разделят на по-малки части или да се поставят в плитки съдове.

### Поставяне на хранителни продукти

|                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Рафтове                                             | Рафтовете трябва да се регулират, така че да поместят различни видове пакети.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Специализирано отделение (само за приложими модели) | Чекмеджетата Crisper осигуряват оптимална среда за съхранение на плодове и зеленчуци. Зеленчуците се нуждаят от по-висока влажност, докато плодовете изискват по-ниска влажност. Отделенията Crisper са оборудвани с контролни устройства за управление на нивото на влажност. (*В зависимост от модела и опциите) Чекмеджето за месо с възможност за регулиране на температурата увеличава времето за съхранение на месо и сирена. |
| Съхранява се на вратата                             | Не съхранявайте бързоразвалящи се храни на вратата. Яйцата трябва да се съхраняват в картонената опаковка на рафт. Температурата на контейнерите за съхранение във вратата е в по-голям диапазон на колебание спрямо температурата в основната част на уреда. Дръжте вратата затворена колкото е възможно повече.                                                                                                                   |
| Фризерно отделение                                  | Във фризерното отделение можете да съхранявате замразена храна, да поставяте вода за кубчета лед и да замразявате прясна храна.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

### БЕЛЕЖКА

Замразявайте само свежа, ненаранена храна. Дръжте храната, която трябва да бъде замразена, на разстояние от храната, която вече е замразена. За да предотвратите загубата на вкуса или изсушаването на храната, поставете я в херметически затварящи се съдове.

# Приложение

## Диаграма за съхранение в хладилник и фризер

Осигуряването на по-дълготрайна свежест на продуктите зависи от температурата и излагането на влага. Тъй като посочените върху продуктите крайни срокове за допустима употреба на продукта не са категорично условие за безопасното му използване, придържайте се към тази диаграма и следвайте посочените в нея съвети.

### Млечни продукти

| Продукт          | Хладилник | Фризер              |
|------------------|-----------|---------------------|
| Мляко            | 1 седмица | 1 месец             |
| Масло            | 2 седмици | 12 месеца           |
| Сладолед         | -         | 2-3 седмици         |
| Натурално сирене | 1 месец   | 4-6 месеца          |
| Крема сирене     | 2 седмици | Не е препоръчително |
| Кисело мляко     | 1 месец   | -                   |

### Месо

| Продукт                                         | Хладилник | Фризер     |
|-------------------------------------------------|-----------|------------|
| Пресни пържоли, стекове, ребра                  | 3-4 дни   | 2-3 месеца |
| Прясно смляно месо, месо за готвене             | 1-2 дни   | 3-4 месеца |
| Бекон                                           | 7 дни     | 1 месец    |
| Наденички, сурово свинско, говеждо, пуешко месо | 1-2 дни   | 1-2 месеца |

### Птици/яйца

| Продукт                | Хладилник   | Фризер              |
|------------------------|-------------|---------------------|
| Пресни птици           | 2 дни       | 6-8 месеца          |
| Салата от птиче месо   | 1 ден       | -                   |
| Яйца, пресни с черупки | 2-4 седмици | Не е препоръчително |

#### Риба/морски дарове

| Продукт                        | Хладилник   | Фризер              |
|--------------------------------|-------------|---------------------|
| Прясна риба                    | 1-2 дни     | 3-6 месеца          |
| Сготвена риба                  | 3-4 дни     | 1 месец             |
| Салата с риба                  | 1 ден       | Не е препоръчително |
| Изушена или<br>маринована риба | 3-4 седмици | -                   |

#### Плодове

| Продукт              | Хладилник   | Фризер      |
|----------------------|-------------|-------------|
| Ябълки               | 1 месец     | -           |
| Праскови             | 2-3 седмици | -           |
| Ананас               | 1 седмица   | -           |
| Други пресни плодове | 3-5 дни     | 9-12 месеца |

#### Зеленчуци

| Продукт                                       | Хладилник | Фризер |
|-----------------------------------------------|-----------|--------|
| Аспержи                                       | 2-3 дни   | -      |
| Броколи, брюкселско зеле,<br>зелен грах, гъби | 3-5 дни   | -      |
| Зеле, карфиол, целина,<br>красавици, маруля   | 1 седмица | -      |
| Моркови, цвекло, репички                      | 2 седмици | -      |

# Приложение

---

## Информация за модела и поръчка на резервни части

---

### Информация за модела

За достъп до информация за енергийното етикетиране относно този продукт в европейския регистър на продуктите за енергийно етикетиране (EPREL) сканирайте QR кода, който се намира върху енергийния етикет.

Можете да намерите QR кода на енергийния етикет в кутията на продукта.

### Информация за част

- Минималният период, през който са налични резервни части, необходими за ремонта на уреда
  - 7 години за термостати, температурни сензори, печатни платки и източници на светлина, дръжки за врати, панци на врати, таблички, кошници (кутии и чекмеджета)
  - 10 години на уплътненията на вратата
- Минималната продължителност на гаранцията на хладилния уред, предлагана от производителя, е 24 месеца.
- Актуална информация за поръчка на резервни части директно или посредством други канали, осигурени от производителя, вносителя или упълномощения представител
- Информация за професионални услуги за ремонт ще откриете на адрес <http://samsung.com/support>.  
Сервизното ръководство за потребителя ще откриете на адрес <http://samsung.com/support>.

# Бележка

---

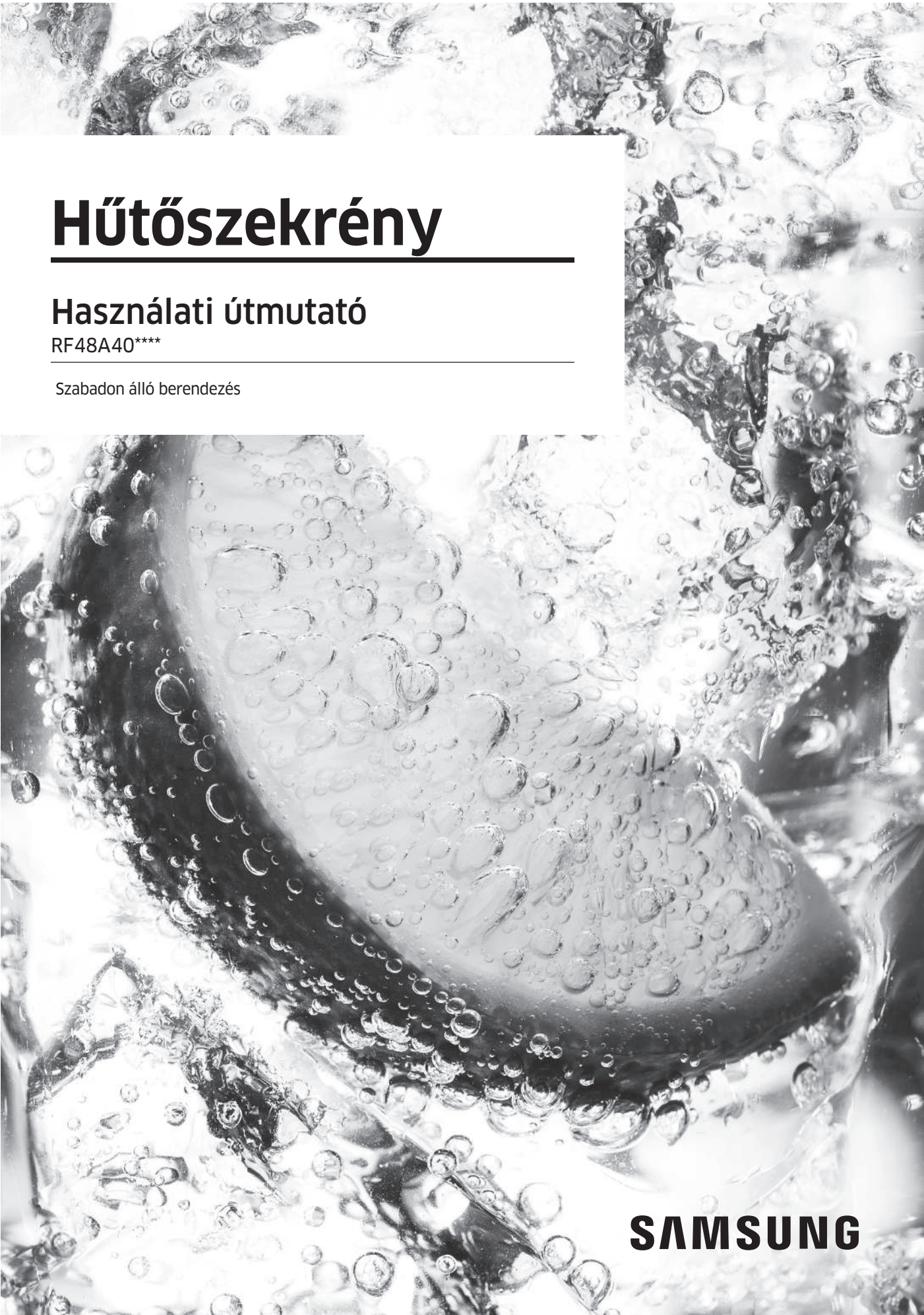
### Свържете се със SAMSUNG в различните държави

Ако имате някакви въпроси или коментари относно продуктите на Samsung, свържете се с центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

| Държава         | Център за контакт                                                                                                                                                      | Уеб сайт                                                                            |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |







# Hűtőszekrény

## Használati útmutató

RF48A40\*\*\*\*

Szabadon álló berendezés

**SAMSUNG**



# Tartalom

|                                                                                             |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Biztonsági tudnivalók</b>                                                                | <b>4</b>      |
| Amit a biztonsági utasításokról tudnia kell                                                 | 4             |
| Fontos biztonsági szimbólumok és figyelmeztetések:                                          | 6             |
| Fontos biztonsági figyelmeztetések                                                          | 7             |
| A szállításra és az elhelyezésre vonatkozó veszélyt jelző piktogramok                       | 10            |
| Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések                                   | 11            |
| Az üzembe helyezéssel kapcsolatos óvintézkedések                                            | 14            |
| A használattal kapcsolatos fontos figyelmeztetések                                          | 15            |
| A használattal kapcsolatos óvintézkedések                                                   | 20            |
| A tisztítással kapcsolatos óvintézkedések                                                   | 23            |
| A hulladékként való elhelyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések                       | 25            |
| További tippek a megfelelő használathoz                                                     | 26            |
| Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv szerinti utasítások | 27            |
| <br><b>Üzembe helyezés</b>                                                                  | <br><b>28</b> |
| A hűtőszekrény áttekintése                                                                  | 28            |
| Az ajtók leszerelése a bejárati ajtónyílás miatt                                            | 31            |
| Üzembe helyezés lépésről lépésre                                                            | 38            |
| <br><b>Műveletek</b>                                                                        | <br><b>44</b> |
| Funkciópanel                                                                                | 44            |
| Speciális funkciók                                                                          | 48            |
| <br><b>Karbantartás</b>                                                                     | <br><b>52</b> |
| Kezelés és ápolás                                                                           | 52            |
| Tisztítás                                                                                   | 54            |
| Csere                                                                                       | 54            |



|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Hibaelhárítás</b>                                                | <b>55</b> |
| Általános                                                           | 55        |
| Rendellenes működésre utaló hangokat hall a hűtőből?                | 58        |
| <b>Függelék</b>                                                     | <b>60</b> |
| Biztonsági előírások                                                | 60        |
| Üzembe helyezési előírások                                          | 60        |
| Hőmérsékleti előírások                                              | 61        |
| A típussal és a pótalkatrészek rendelésével kapcsolatos információk | 65        |

# Biztonsági tudnivalók

Új Samsung hűtőszekrénye használatba vétele előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, hogy megtudhassa, miként használhatja biztonságosan és hatékonyan új berendezése szolgáltatásait és funkcióit.

## Amit a biztonsági utasításokról tudnia kell

- A jelen használati útmutatóban szereplő figyelmeztetések és fontos biztonsági utasítások nem terjednek ki minden, potenciálisan előforduló körülményre és helyzetre.  
Az Ön felelőssége, hogy a berendezés üzembe helyezésekor, karbantartásakor és üzemeltetésekor a józan észnek megfelelően, elővigyázatossággal és gondossággal járjon el.
- Mivel a jelen használati útmutató több modellre vonatkozik, az Ön hűtőszekrényének jellemzői némileg eltérhetnek az útmutatóban leírtaktól, és előfordulhat, hogy nem minden itt ismertetett figyelmeztető jelzés vonatkozik rá. Amennyiben kérdése lenne vagy problémába ütközne, lépjen kapcsolatba a legközelebbi szakszervizzel, vagy kérjen segítséget és tájékozódjon online, a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) weboldalon.
- A berendezés R-600a vagy R-134a hűtőközeget tartalmaz. A berendezés hátoldalán található kompresszor címkéjén vagy a hűtőszekrény belsejében lévő teljesítménytáblán ellenőrizze, hogy milyen hűtőközeg van az berendezésben. Ha berendezése gyúlékony gázt (R-600a hűtőközeget) tartalmaz, a berendezés biztonságos leselejtezésére vonatkozóan vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.
- Annak érdekében, hogy egy esetleges hűtőköri szivárgás esetén ne alakuljon ki gyúlékony gáz-levegő keverék, a berendezés elhelyezésére alkalmas helyiség méretét a hűtőközeg mennyisége szerint kell megválasztani.

- Soha ne kapcsoljon be olyan berendezést, amelyen a sérülés valamilyen jele látható. Ha ezzel kapcsolatosan kétségei vannak, forduljon a viszonteladóhoz. A helyiség minimális méretét úgy kell meghatározni, hogy 1 m<sup>3</sup> légtér álljon rendelkezésre a készülékben lévő R-600a közeg minden 8 grammjára.  
Az adott hűtőszekrényben lévő hűtőközeg mennyisége a berendezés belsejében lévő azonosító tábláról olvasható le.
- A csőrendszerből kispriccelő hűtőközeg gyulladásveszélyt jelent, illetve szemsérülést okozhat. Ha a csővezetékekből hűtőközeg szivárog, kerülje a nyílt láng használatát, a berendezés közeléből távolítson el minden gyúlékony anyagot, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.
  - Ellenkező esetben tűz- és robbanásveszély alakulhat ki.
- Kérjük, hogy az élelmiszerek szennyeződésének elkerülése érdekében tartsa be a következő utasításokat:
  - Ha sokáig nyitva marad a berendezés ajtaja, az jelentős hőmérséklet-növekedést okozhat a berendezés rekeszeiben.
  - Rendszeresen tisztítsa a berendezés élelmiszerral érintkező felületeit, továbbá a leeresztőrendszerek jól hozzáférhető részeit.
  - Tisztítsa meg a víztartályokat, ha már 48 órája nem voltak használatban; öblítse át a vízvezetékhez csatlakoztatott vízrendszert, ha már legalább 5 napja nem történt vízvételzés a vízvezetékből.
  - A nyers húst és a halat arra alkalmas tárolóedényben tárolja a hűtőszekrényben, hogy a hús vagy a hal ne érintkezessen más élelmiszerekkel, és ne csöpögjön arra a leve.
  - A kétszintes fagyasztórekeszek az előfagyasztott élelmiszer tárolására, jégkrém és fagyalt tárolására vagy készítésére, továbbá jégkocka készítésére alkalmasak.



# Biztonsági tudnivalók

- Az egy-, két- és háromcsillagos rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszer fagyasztására.
- Ha a hűtőberendezés sokáig maradna üresen, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa ki, hagyja megszáradni, az ajtót pedig hagyja nyitva, hogy megelőzze a penészesedés kialakulását a berendezésben.

## Fontos biztonsági szimbólumok és figyelmeztetések:

Kövesse a kézikönyvben szereplő összes biztonsági előírást. A kézikönyv a következő biztonsági szimbólumokat használja.

### **FIGYELMEZTETÉS**

Veszélyforrások vagy nem biztonságos műveletek, amelyek **súlyos** személyi sérülést, anyagi kárt és/vagy halált okozhatnak.

### **VIGYÁZAT!**

Veszélyforrások vagy nem biztonságos műveletek, amelyek **súlyos** személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhatnak.

### **MEGJEGYZÉS**

Hasznos információ, mely a hűtőszekrény funkcióinak megfelelő kihasználását segíti.

Ezek a figyelmeztető jelzések a sérülések elkerülése érdekében állnak itt.

Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat.

Ennek a résznek az áttanulmányozása után tegye biztonságos helyre ezt a dokumentumot arra az esetre, ha később szüksége lenne rá.

## Fontos biztonsági figyelmeztetések



Figyelem: tűzveszély/tűzveszélyes anyagok

### FIGYELMEZTETÉS

- A berendezés elhelyezése során ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne szoruljon be vagy sérüljön meg.
- Ne helyezzen el több aljzatot tartalmazó hosszabbítót vagy hordozható áramforrást a berendezés mögött.
- Csak ivóvízzel szabad feltölteni.
- Csak ivóvízvezetékhez szabad csatlakoztatni.
- Gondoskodjon arról, hogy a berendezés burkolatának vagy beépített szerkezetének szellőzőnyílásait semmi ne takarja el.
- A leolvasztási folyamathoz ne használjon mechanikus eszközöket, illetve – a gyártó által javasolt módszereken kívül – más módon se siettesse a leolvasztási folyamatot.
- Ügyeljen a hűtőkör épségére.
- Ne használjon elektromos berendezéseket a berendezés belsejében, kivéve, ha azok a gyártó által ajánlott típusúak.
- A berendezést nem használhatja olyan személy (például gyermek), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, illetve aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve ha a biztonságáért felelős személy felügyelete mellett használja a berendezést, és ez a személy elmagyarázza neki annak használatát.

# Biztonsági tudnivalók

- A berendezést 8 éves vagy idősebb gyermekek, illetve korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, továbbá megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy olyan eligazítás után használhatják, amely magában foglalja a biztonságos használat módját és a lehetséges kockázatok megértését. A berendezéssel nem játszhatnak gyermekek. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül. A 3–8 év közötti gyermekek számára megengedett a hűtőberendezésbe való be- és abból kikapolás.
- A sérült tápkábelt a balesetek megelőzése érdekében csak a gyártó vagy annak szervizképviselője, illetve megfelelő szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti ki.
- A fali aljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy a berendezés csatlakozóját vészhelyzet esetén azonnal ki lehessen húzni.
  - Nem lehet a berendezés hátuljának közelében.
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, mint pl. gyúlékony hajtógázzal töltött aeroszolos flakonokat, a berendezésben.
- Ha a termék LED-világítással rendelkezik, ne távolítsa el saját kezűleg a lámpaburkolatot és a LED-fényforrást.
  - Forduljon a legközelebbi Samsung szakszervizhez.
  - Kizárólag a gyártó vagy a szakszerviz által biztosított LED-fényforrásokat használjon.
- Az energia lehető leghatékonyabb felhasználása érdekében hagyja az eredeti helyükön a kosarakat, fiókokat és polcokat.
- A berendezés energiatakarékos működése érdekében hagyja az eredeti helyükön a polcokat, rekeszeket és tárolókat.



## Hogyan lehet az energiafelhasználást minimálisra csökkenteni?

- A berendezést hűvös, száraz, megfelelő szellőzéssel rendelkező helyiségben használja.
- Gondoskodjon arról, hogy a berendezést ne érje közvetlen napfény, és soha ne tegye hőforrás közelébe (pl. radiátor).
  - Az energiatakarékos működés érdekében ne takarja le a szellőzőnyílásokat vagy az egyéb rácsos nyílásokat.
  - A meleg ételeket a hűtőszekrénybe helyezésük előtt hagyja kihűlni.
  - A fagyasztott élelmiszereket a hűtőrészben olvassza fel. Ily módon a fagyasztott élelmiszer alacsony hőmérsékletét a hűtőszekrényben tárolt élelmiszer hűtésére használhatja fel.
  - Amikor élelmiszert vesz ki a berendezésből vagy tesz be oda, ne hagyja túl sokáig nyitva az ajtaját.
  - Minél rövidebb ideig tartja nyitva az ajtót, annál kevesebb jég képződik a fagyasztóban.
  - Rendszeresen tisztítsa meg a berendezés hátulját. A lerakódott por növeli az energiafogyasztást.
  - Ne állítsa a hőmérsékletet a szükségesnél alacsonyabbra.
  - Tegye lehetővé a levegő megfelelő kiáramlását a hűtőszekrény aljánál és a hátuljánál. Ne fedje el a szellőzőnyílásokat.
  - Üzembe helyezéskor hagyjon szabad helyet a fagyasztó felett, mögött, valamint a két oldalán. Ezzel csökkenthető az energiafogyasztás, így alacsonyabb lesz az áramszámlája.
- A következő távolsági értékeket javasoljuk:
  - A jobb, a bal és a hátsó oldal esetében: több mint 50 mm
  - A felső oldal esetében: több mint 100 mm

# Biztonsági tudnivalók

A berendezést otthoni és ahhoz hasonló használati körülményekre szánták, mint például

- boltok, irodák és más munkahelyek személyzeti konyháiba;
- tanyaházakba és vendégek általi használatra szállodákba, motelekbe és más szálláshelyekre;
- panziókba;
- étkeztetéssel foglalkozó helyekre és hasonló, nem kereskedelmi felhasználásokra.

## A szállításra és az elhelyezésre vonatkozó veszélyt jelző piktogramok

### FIGYELMEZTETÉS

- A berendezés szállításakor és üzembe helyezésekor ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör egyik része se sérüljön meg.
  - A csővezetékrendszerből szivárgó hűtőközeg gyulladásveszélyt jelent, illetve szemsérülést okozhat. Ha szivárgást észlel, kerülje a nyílt láng használatát vagy az egyéb potenciális tűzforrást, és szellőztesse ki alaposan azt a helyiséget, ahol a berendezés áll.
  - A berendezés kis mennyiségű izobután (R-600a) hűtőközeget tartalmaz, ez természetes gáz, amely magas szintű környezeti kompatibilitással rendelkezik, mindazonáltal szintén éghető. A berendezés szállításakor és üzembe helyezésekor ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör egyik része se sérüljön meg.

## Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

- Ne állítsa a hűtőszekrényt nedves környezetbe vagy olyan helyre, ahol vízzel érintkezhet.
  - Az elektromos részegységek sérült szigetelése áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne tegye ki a hűtőszekrényt közvetlen napsugárzásnak vagy kályhák, fűtőtestek, illetve egyéb hőforrások melegítő hatásának.
- Ne csatlakoztasson több berendezést elosztóval ugyanahhoz az elektromos aljzathoz. A hűtőszekrényt minden esetben egy erre a célra kijelölt, önálló elektromos fali csatlakozóaljzatba kell csatlakoztatni, amelynek elektromos feszültsége megfelel a berendezés adattábláján feltüntetett értékeknek.
  - Ez biztosítja a legjobb teljesítményt, ugyanakkor megakadályozza, hogy az épületben túlmelegedjenek az elektromos vezetékek, ami tűzveszélyt jelenthet.
- Ne csatlakoztassa a berendezés tápcsatlakozóját meglazult fali aljzathoz.
  - Áramütés, illetve tűz keletkezésének veszélye áll fenn.
- Ne használjon olyan tápkábelt, amelynek valamely része kirepedezett vagy kikopott.
- Ne hajlítsa meg túlzott mértékben a tápkábelt, illetve ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- Ne húzza, és ne hajlítsa meg túlzott mértékben a tápkábelt.
- Ne csavarja meg és ne csomózza össze a tápkábelt.
- Ne hurkolja a tápkábelt fémtárgy köré, ne tegyen nehéz tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be tárgyak közé, és ne nyomja be a berendezés mögötti helyre.

## Biztonsági tudnivalók

- A hűtőszekrény mozgatásakor vigyázzon, hogy ne tolja rá a berendezést a tápkábelre, illetve ne sértse meg azt.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Soha ne a tápkábelnél fogva húzza ki a hűtőszekrényt. Ragadja meg erősen a dugaszt, és egyenesen húzza ki a konnektorból.
  - A tápkábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.
- A hűtőszekrény közelében aeroszolt használni tilos.
  - A hűtőszekrény közelében használt aeroszol robbanást vagy tüzet okozhat.
- Ne használja a berendezést hőforrás vagy gyúlékony anyag közelében.
- Ne használja a berendezést olyan helyen, ahol gázszivárgás fordulhat elő.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Használat előtt a hűtőszekrényt megfelelően, az útmutatóban foglaltak szerint kell elhelyezni és beüzemelni.
- A tápcsatlakozót megfelelő helyzetben, lefelé lógó kábelrel csatlakoztassa.
  - Ha a csatlakozót fordítva (fejjel lefelé) dugja be, a kábel elnyíródhat, ami tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrény hátsó része ne nyomja össze, illetve ne sértse meg a tápcsatlakozót.
- A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől elzártan.
  - Ha a gyermek a tasakot, zacskót a fejére húzza, az fulladásos halál kockázatával jár.
- Ne használja a berendezést párás, olajos vagy poros helyiségben, illetve olyan helyen, ahol közvetlen napsugárzásnak vagy víznek (esőnek) lehet kitéve.
  - Az elektromos részegységek sérült szigetelése áramütést vagy tüzet okozhat.

- Ha a hűtőszekrénybe por vagy víz kerül, húzza ki a tápcsatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szakszervizével.
  - Egyébként tűzveszély áll fenn.
- Ne álljon a berendezés tetejére, és ne helyezzen rá tárgyakat (például mosatlan ruhát, égő gyertyákat, égő cigarettát, tálakat, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).
  - Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz veszélye, illetve meghibásodhat a berendezés, vagy személyi sérülés történhet.
- A berendezés első áram alá helyezése előtt távolítsa el az összes műanyag védőfóliát.
- Gyermek csak felügyelet mellett tartózkodhat a berendezés környékén, nehogy játékszernek tekintsék az ajtó beállítására szolgáló Seeger-gyűrűket vagy a vízcsőkapcsokat.
  - Fennáll a fulladásos halál veszélye, ha a gyermek lenyel egy Seeger-gyűrűt vagy vízcsőkapcsot. Tartsa olyan helyen a Seeger-gyűrűket és vízcsőkapcsokat, ahol gyermekek nem férhetnek hozzájuk.
- A hűtőszekrényt biztonságosan földelni kell.
  - Mindig győződjön meg arról, hogy a hűtőszekrény földelve van, mielőtt bármely részén ellenőrzésbe vagy javításba kezd. A kóboráramok súlyos áramütést okozhatnak.
- Védőföldelésre soha ne használjon gázcsövet, telefonkábelt vagy egyéb olyan dolgot, amely villámhárítóként működhet.
  - A hűtőszekrényt azért kell földelni, hogy kóboráram keletkezése esetén megakadályozza az áramütést.
  - Ez áramütést, tüzet, robbanást vagy a berendezés meghibásodását okozhatja.

# Biztonsági tudnivalók

- A tápcsatlakozót határozottan csatlakoztassa a fali aljzatba. Ne használjon sérült tápcsatlakozót, sérült tápkábelt vagy meglazult fali aljzatot.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- A hűtőszekrény biztosítékát csak szakképzett szerelő vagy szervizvállalat cserélheti ki.
  - Ellenkező esetben fennáll az áramütés vagy a személyi sérülés veszélye.

## Az üzembe helyezéssel kapcsolatos óvintézkedések

### **VIGYÁZAT!**

- Hagyjon elegendő helyet a hűtőszekrény körül, és helyezze sík felületre.
  - Ha hűtőszekrénye nem áll vízszintesen, a hűtés hatékonysága és élettartama csökkenhet.
- Az üzembe helyezést és bekapcsolást követően 2-3 órán keresztül hagyja állni a berendezést, mielőtt élelmiszert helyezne el benne.
- Nyomatékosan javasoljuk, hogy a hűtőszekrény beüzemelését bízza képzett szakemberre vagy szervizvállalatra.
  - Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz vagy robbanás veszélye, meghibásodhat a berendezés, illetve személyi sérülés történhet.

## A használattal kapcsolatos fontos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

- A tápcsatlakozót ne dugja be nedves kézzel a fali aljzatba.
  - Ez áramütést okozhat.
- Ne tároljon semmit a berendezés tetején.
  - Az ajtó kinyitásakor vagy becsukásakor a berendezés tetején elhelyezett tárgyak leeshetnek, ami személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.
- Ne nyúljon a kezével, lábával vagy fémtárgyakkal (fém evőpálcikával stb.) a hűtőszekrény alsó vagy hátsó részébe.
  - Ez áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
  - Az éles szélek személyi sérülést okozhatnak.
- Nedves kézzel ne érintse meg a fagyasztó belső falfelületét vagy a fagyasztóban tárolt termékeket.
  - Ez fagyási sérüléseket okozhat.

# Biztonsági tudnivalók

- Ne helyezzen vízzel teli edényt a hűtőszekrényre.
  - A folyadék kiömlése tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne tartson illékony vagy gyúlékony anyagokat vagy tárgyakat (benzint, hígítót, propángázt, alkoholt, étert, LP-gázt és más hasonló terméket) a hűtőszekrényben.
  - Ez a hűtőszekrény kizárólag élelmiszer tárolására használható.
  - Ez tüzet vagy robbanást okozhat.
- Gyermek csak felügyelet mellett használják a berendezést, nehogy játékszernek tekintsék.
  - Vigyázzon, nehogy „becsípje” az ujját. Az ajtók és a szekrény közötti rések szükségszerűen keskenyek. Ha gyerekek is tartózkodnak a berendezés közelében, mindig óvatosan nyissa ki az ajtót.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön az Ön vagy gyermeke ujjá az ajtók közé.
  - Tartsa távol ujjait a bal és a jobb oldali ajtórésektől. Óvatosan nyissa ki az ajtókat, ha az ujjai az ajtók között vannak.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek rácsimpaszkodjanak az ajtóra vagy annak rekeszeire. Ez súlyos személyi sérüléssel járhat.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek bemásszanak a hűtőszekrénybe. Beszorulva csapdába eshetnek.
- Ne nyúljon be a berendezés alatti alsó területre.
  - Az éles szélek személyi sérülést okozhatnak.
- Ne tároljon a hűtőszekrényben gyógyszereket, tudományos célú anyagokat, illetve hőérzékeny anyagokat.
  - Nem tárolhatók a hűtőszekrényben olyan termékek, amelyek szigorú hőmérséklet-szabályozást igényelnek.
- Ha gyógyszer- vagy füstszag érezhető, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi Samsung Electronics szakszervizzel.



- Ha a hűtőszekrénybe por vagy víz kerül, húzza ki a tápcsatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szakszervizével.
  - Egyébként tűzveszély áll fenn.
- Ne hagyja, hogy a gyermek rálépjen a fiókra.
  - A fiók letörhet és a gyermek elcsúszhat.
- A felügyelet nélkül hagyott hűtőszekrény ajtajait soha ne hagyja nyitva, valamint ne hagyja, hogy a gyerekek bemásszanak a hűtőszekrénybe.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek bemásszanak a fiókokba.
  - Ha az ajtó becsukódik, a bent rekedt gyerekek megfulladhatnak vagy megsérülhetnek.
- Ne töltsen túl a hűtőszekrényt élelmiszerrel.
  - Az ajtó kinyitásakor kieshet valami belőle, ami személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- Ne permetezzen illékony anyagokat (pl. rovarölő szereket) a berendezés felületére.
  - Azonkívül, hogy ez egészségügyi kockázatokat jelent, áramütést vagy tüzet is okozhat, illetve működési problémákhoz vezethet.
- Soha ne nyúljon be ujjal a vízadagoló nyílásba, a jégadagoló kivezetőjébe és a jégkészítő tartályba, illetve ne dugjon beléjük semmit.
  - Ez személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- A hűtőszekrény közelében vagy benne ne használjon vagy helyezzen el hőmérsékletre érzékeny anyagokat (pl. gyúlékony spray-ket, gyúlékony anyagokat, szárazjeget, gyógyszert vagy vegyszert).
- Ne használjon hajszárítót a hűtőszekrény belsejének kiszárítására. Ne helyezzen égő gyertyát a hűtőszekrénybe a kellemetlen szagok megszüntetésére.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

## Biztonsági tudnivalók

- A víztartályt, a jégtálcát és a jégkockatartót kizárólag ivóvízzel (ásványvízzel vagy szűrt vízzel) töltsse fel.
  - Ne öntsön a tartályba teát, gyümölcslevet vagy sportitalt, ez károsíthatja a hűtőszekrényt.
- Ne álljon a berendezés tetejére, és ne helyezzen rá tárgyakat (például mosatlan ruhát, égő gyertyákat, égő cigarettát, tálakat, vegyszereket, fémtárgyakat stb.). Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz veszélye, illetve meghibásodhat a berendezés, vagy személyi sérülés történhet. Ne helyezzen vízzel teli edényt a berendezésre.
  - A folyadék kiömlése tüzet vagy áramütést okozhat.
- Soha ne nézzen hosszú ideig közvetlenül az UV LED-lámpába.
  - Ez az ultraibolya sugárzás miatt megviselheti a szemét.
- Ne helyezze be a polcokat a felső oldalukkal lefelé. A polcok ütközői nem fognak működni.
  - Ez az üvegpolc leesése miatt személyi sérülést okozhat.
- Vigyázzon, nehogy „becsípje” az ujját. Az ajtók és a szekrény közötti rések szükségszerűen keskenyek. Ha gyerekek is tartózkodnak a berendezés közelében, mindig óvatosan nyissa ki az ajtót.
- Ha gázszivárgást észlel, kerülje a nyílt láng használatát vagy az egyéb potenciális tűzforrást, és szellőztesse ki alaposan azt a helyiséget, ahol a berendezés áll.
  - Ne érjen se a berendezéshez, se a tápkábelhez.
  - Ne használjon ventilátort a szellőztetéshez.
  - Egyetlen szikra is robbanást vagy tüzet okozhat.
- A palackokat szorosan egymás mellett kell tárolni, hogy ne essenek ki.
- Ez a termék kizárólag élelmiszerek háztartási környezetben történő tárolására szolgál.

- Soha ne nyúljon be ujjal a vízadagoló nyílásba, a jégadagoló kivezetőjébe és a jégkészítő tartályba, illetve ne dugjon beléjük semmit.
  - Ez személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- Ne kísérelje meg a hűtőszekrény saját kezűleg történő javítását, szétszerelését vagy átalakítását.
- Ne használjon a szabványostól eltérő biztosítékot (rézhuzal, acélhuzal stb.).
- Ha a hűtőszekrény javításra vagy ismételt beüzemelésre szorul, forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
  - Ellenkező esetben fennáll az áramütés vagy tűz veszélye, meghibásodhat a berendezés, illetve személyi sérülés történhet.
- Ha a hűtőszekrény égett szagot vagy füstöt bocsát ki, húzza ki azonnal, és forduljon a Samsung Electronics szakszervizéhez.
  - Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Húzza ki a tápcsatlakozót, mielőtt kicseréli a hűtőszekrény belső világításának izzóját.
  - Ha nem így jár el, áramütést szenvedhet.
- Amennyiben egy nem LED izzó cseréjekor nehézségbe ütközik, lépjen kapcsolatba a Samsung szakszervizével.
- A tápcsatlakozót határozottan csatlakoztassa a fali aljzatba.
- Ne használjon sérült tápcsatlakozót, sérült tápkábelt vagy meglazult fali aljzatot.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.



# Biztonsági tudnivalók

## A használattal kapcsolatos óvintézkedések

### **VIGYÁZAT!**

- A kiolvasztott élelmiszert ne fagyassza le újra.
  - Felolvasztás után a lefagyasztott élelmiszereken hamarabb megjelennek az egészségre káros baktériumok, mint a frissen.
  - A második felolvasztás során még több sejt fala sérül meg, így több nedvesség szabadul fel, és a termék integritása is megváltozik.
- Ne szobahőmérsékleten olvassza fel a húst.
  - A biztonság a nyers termék megfelelő kezelésétől függ.
- Ne helyezzen üvegpalackot vagy szénsavas italokat a fagyasztóba.
  - A tárolóedény megfagyhat és eltörhet, ami sérülést okozhat.
- Kizárólag a hűtőszekrényhez mellékelt jégkészítőt használja.
- Ha hosszabb ideig nem lesz otthon (pl. nyaralás miatt), és közben a víz- és a jégadagolót senki sem fogja használni, akkor az esetleges szivárgás elkerülése érdekében zárja el a vízcsapot.
  - Egyébként vízszivárgás történhet.
- Ha hosszabb ideig (3 hétig vagy tovább) nem használja a hűtőszekrényt, ürítse ki (a jégkészítő tartályt is beleértve), húzza ki, zárja el a vízcsapot, törölje le a nedvességet a belső falakról és hagyja nyitva az ajtókat, hogy megakadályozza a kellemetlen szagok megjelenését és a penészesedést.



- Annak érdekében, hogy a berendezés a legjobb hatásfokkal működjön:
  - Ne helyezzen élelmiszert túl közel a hűtőszekrény hátsó részén lévő szellőzőnyílásokhoz, mivel ez megakadályozhatja a szabad levegőkeringést a hűtőszekrény belső terében.
  - A hűtőszekrénybe helyezés előtt az élelmiszereket megfelelően csomagolja be, vagy tegye azokat légmentesen záró dobozokba.
  - Tartsa be a fagyasztott élelmiszerek maximális tárolási időkorlátait, és ügyeljen a lejáratra.
  - Amennyiben Ön három hétnél rövidebb időre marad távol, nem szükséges megszüntetni a hűtőszekrény áramellátását. Azonban ha el több mint három hétig távol lesz, vegye ki az összes élelmiszert, valamint a jégkészítő tartályból a jeget, húzza ki a hűtőszekrényt, zárja el a vízcsapot, törölje le a nedvességet a belső falokról és hagyja nyitva az ajtókat, hogy megakadályozza a kellemetlen szagok megjelenését és a penészesedést.
- Garancia és átalakítások.
  - A Samsung által nyújtott garancia nem terjed ki külső fél által végzett átalakításokra, továbbá a Samsung elhárít minden felelősséget a külső fél által végzett átalakításokból eredő biztonsági problémákkal vagy károkkal kapcsolatban.
- Ne takarja el a hűtőszekrény belsejében található szellőzőnyílásokat.
  - Ha a szellőzőnyílások eltömődnek (különösen a műanyag zacskók hajlamosak eltakarni ezeket), a hűtőszekrény túlhűtése következhet be. Ha ez a túlhűtési periódus túl hosszú ideig tart, a vízszűrő elrepedhet, és ez vízszivárgáshoz vezethet.
- Kizárólag a hűtőszekrényhez mellékelt jégkészítőt használja.
- Törölje ki a nedvességet a hűtő belsejéből, és hagyja az ajtajait nyitva.
  - Ellenkező esetben a hűtőben kellemetlen szag és penész képződhet.
- Ha a hűtőszekrényt kihúzza a konnektorból, várjon legalább öt percig, mielőtt újra bedugná.

## Biztonsági tudnivalók

- Ha a hűtőszekrény vizes lett, húzza ki a tápcsatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szakszervizével.
- Óvja az üvegfelületeket az erős ütődésektől és más túlzott erőhatásoktól.
  - A törött üveg személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.
- A víztartályt és a jégkockatartót kizárólag ivóvízzel (csapvízzel, ásványvízzel vagy szűrt vízzel) töltsse fel.
  - Ne öntsön a tartályba teát vagy sportitalt. Ez károsíthatja a hűtőszekrényt.
- Ügyeljen arra, hogy ne csípje oda az ujjait.
- Ha a hűtőszekrényt elöntötte a víz, forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
  - Áramütés, illetve tűz keletkezésének veszélye áll fenn.
- Ne tároljon növényi olajat a hűtőszekrény ajtórekeszeiben. Az olaj megszilárdulhat, így kellemetlen ízű és nehezen kezelhető lesz. A megnyitott flakon emellett szivároghat, a kiszivárgott olaj miatt pedig az ajtórekesz megrepedezhet. Az olajos flakont nyitása után hűvös és sötét helyen, például szekrényben vagy kamrában célszerű tárolni.
  - Példák a növényi olajra: olívaolaj, kukoricaolaj, szőlőmagolaj stb.

## A tisztítással kapcsolatos óvintézkedések

### **VIGYÁZAT!**

- Ne permetezzen vizet közvetlenül a hűtőszekrénybe vagy a hűtőszekrényre.
  - Ellenkező esetben tűz vagy áramütés következhet be.
- Ne használjon hajszárítót a hűtőszekrény belsejének kiszárítására.
- Ne helyezzen égő gyertyát a hűtőszekrénybe a kellemetlen szagok megszüntetésére.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne permetezzen tisztítószereket közvetlenül a kijelzőre.
  - Ez feloldhatja a kijelzőre nyomtatott betűket.
- Ha bármilyen idegen anyag (pl. víz) került a berendezésbe, húzza ki a tápkábelt, és forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
  - Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Távolítson el tiszta, száraz ruhával minden idegen anyagot vagy port az elektromos csatlakozó villájáról. Ne használjon nedves vagy vizes ruhát a csatlakozó tisztítására.
  - Ha nem így jár el, az tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne tisztítsa a berendezést víz közvetlen rápermetezésével.
- A tisztításhoz ne használjon benzint, hígítót, hipót vagy klórt.
  - Ezek a vegyszerek károsíthatják a berendezés felületét, és tüzet okozhatnak.
- Soha ne nyúljon be az ujjával az adagolónyílásba, illetve ne dugjon bele semmit.
  - Ez személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a berendezés tápcsatlakozóját a konnektorból.
  - Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

## Biztonsági tudnivalók

---

- A hűtőszekrény tisztításához használjon tiszta szivacsot vagy puha ruhát és meleg vízben elkevert enyhe tisztítószeret.
- Ne használjon súroló hatású vagy durva tisztítószereket, például ablaktisztító sprayt, súrolószeret, gyúlékony folyadékokat, sósavat, tisztító viaszokat, tisztítószer-koncentrátumot, fehérítőt, sem kőolajtermékeket tartalmazó tisztítószereket a külső felületekre (ajtók és szekrény), a műanyag alkatrészekre, az ajtók és a belső rész betéteire, valamint a tömítésekre.
  - Ezek megkarcolhatják a felületet, vagy károsíthatják az anyagot.
- Ne tisztítsa az üvegpolcokat vagy -fedeleket meleg vízzel, ha hidegek. Az üvegpolcok vagy -fedelek a hirtelen hőmérséklet-változás vagy ütődés, leejtés hatására eltörhetnek.



## A hulladékként való elhelyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

- Kérjük, a berendezés csomagolóanyagát környezetbarát módon helyezze a hulladékba.
- A hűtőszekrény hulladékként való lerakása előtt győződjön meg arról, hogy a berendezés hátoldalán lévő csövek közül egyik sem sérült.
- A berendezés R-600a vagy R-134a hűtőközeget tartalmaz. A berendezés hátoldalán található kompresszor címkéjén vagy a hűtőszekrény belsejében lévő teljesítménytáblán ellenőrizze, hogy milyen hűtőközeg van a hűtőrendszerben. Ha hűtőszekrénye gyúlékony gázt (R-600a hűtőközeget) tartalmaz, a berendezés biztonságos ártalmatlanításával kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.
- A hűtőszekrény selejtezésekor mindig távolítsa el az ajtót/ajtótömítéseket és az ajtóreteszelt, nehogy kisgyermek vagy állatok szoruljanak a hűtőszekrény belsejébe. Gyermek csak felügyelet mellett használja a berendezést, nehogy játékszernek tekintse. A gyerekek beszorulva sérüléseket szenvedhetnek, vagy fulladásos haláleset következhet be.
  - Ha egy gyerek beszorul, sérüléseket szenvedhet, vagy fulladásos haláleset következhet be.
- A szigetelés ciklopentánt tartalmaz. A szigetelőanyagban lévő gázok speciális ártalmatlanítási eljárást igényelnek. Az ilyen termékek környezetvédelmi szempontból biztonságos ártalmatlanítása érdekében vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.
- A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől elzártan, mert veszélyesek lehetnek rájuk nézve.
  - Ha a gyermek egy zacskót húz a fejére, megfulladhat tőle.



# Biztonsági tudnivalók

---

## További tippek a megfelelő használathoz

---

- Áramkimaradás esetén hívja fel az áramszolgáltató vállalat helyi irodáját, és érdeklődjön arról, meddig fog tartani az áramszünet.
  - A rövid, egy-két órás áramszünetek nem befolyásolják a hűtőszekrény belső terének hőmérsékletét. Ennek ellenére áramkimaradás idején csak a legszükségesebb esetben nyissa ki az ajtót.
  - Ha az áramszünet 24 óránál tovább tart, vegye ki és dobja ki az összes fagyasztott ételt.
- A hűtőszekrény esetleg nem fog tudni egyenletesen működni (a fagyasztott áru kiolvadhat vagy a fagyasztóban a hőmérséklet megemelkedhet), ha hosszabb ideig olyan helyen áll, ahol a környezeti levegő hőmérséklete folyamatosan alacsonyabb annál, mint amire a berendezést tervezték.
- Egyes élelmiszerek eltarthatóságára a tulajdonságaiktól függően a hűtés kedvezőtlen hatással lehet.
- Az Ön által vásárolt hűtőszekrény jegesedésmentes, ami azt jelenti, hogy a berendezés manuális jégmentesítésére nincs szükség, mivel ez automatikusan történik.
- A jégmentesítés ideje alatti hőmérséklet-emelkedés nem haladja meg az ISO követelményrendszer határértékeit. Ha meg akarja akadályozni, hogy a lefagyasztott élelmiszer hőmérséklete a jégmentesítés ideje alatt túlzottan megemelkedjen, csomagolja be a fagyasztott élelmiszert több réteg újságpapírba.
- A már teljesen felolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra.



## Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv szerinti utasítások



A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

További információkért a Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásairól és termékszabályozási kötelezettségeiről, pl. REACH, WEEE vagy elemek, látogasson el fenntarthatóság oldalunkra a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) címen.

(Csak az európai országokban és az Egyesült Királyságban értékesített termékek esetén)

# Üzembe helyezés

Kövesse figyelmesen ezeket az utasításokat a hűtőszekrény megfelelő beüzemelése érdekében, továbbá azért, hogy ne történhessen baleset a használatba vétele előtt.

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A hűtőszekrényt kizárólag a rendeltetése szerint használja a használati útmutató alapján.
- Minden szervizelést szakemberrel végeztesen el.
- A termék csomagolóanyagát a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Az áramütés elkerülése érdekében húzza ki a tápkábelt, mielőtt karbantartásba vagy cserékbe kezd.

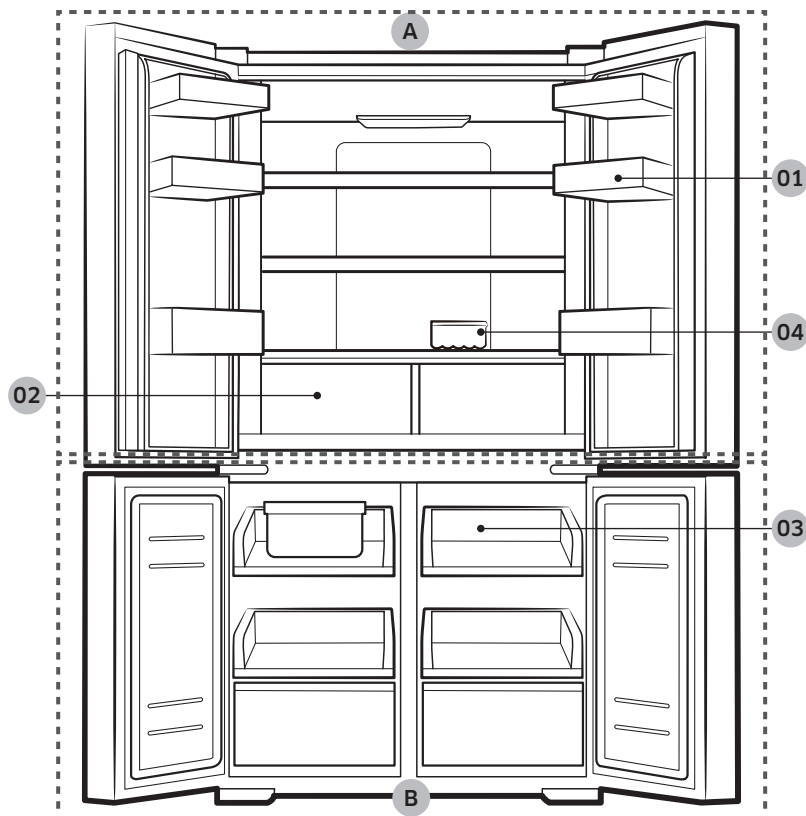
## A hűtőszekrény áttekintése

### 📄 MEGJEGYZÉS

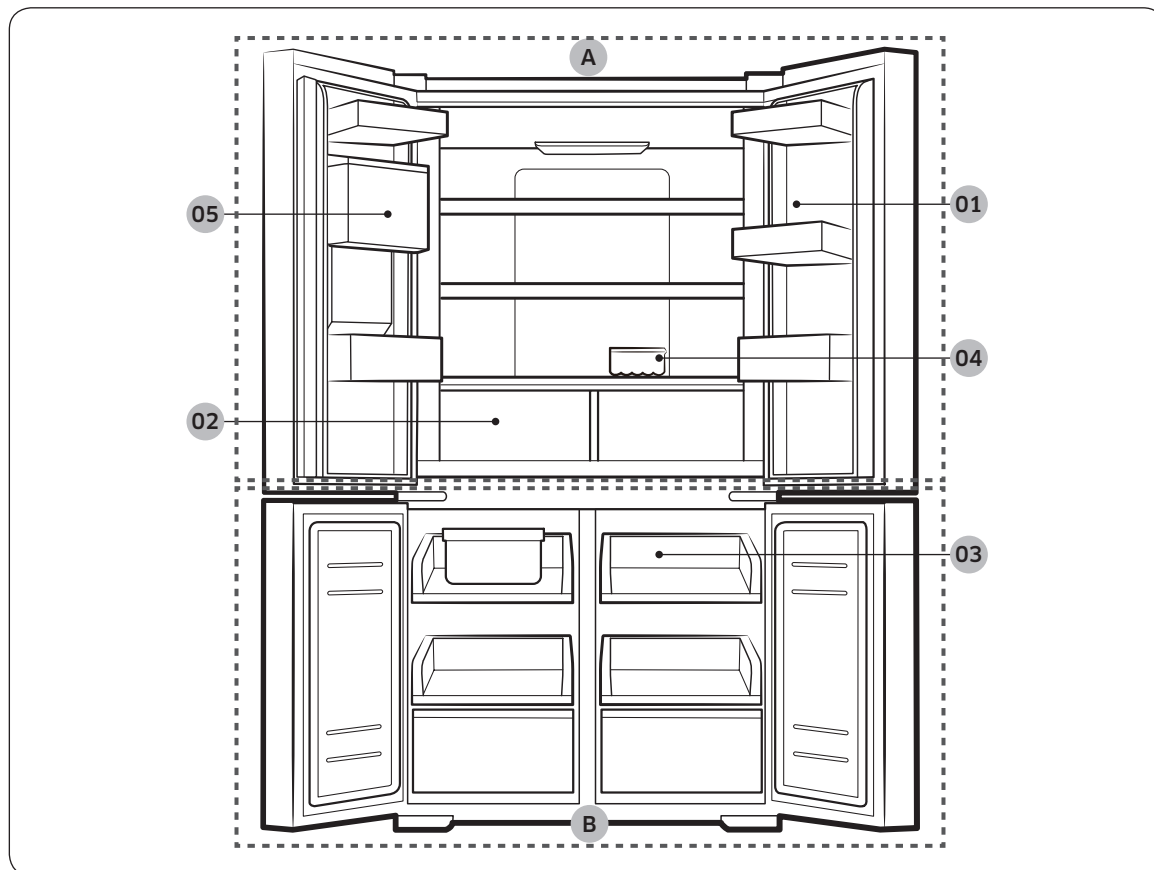
A hűtőszekrény kinézete és részegységeinek köre a modelltől és az országtól függően eltérő lehet.

További információkért tekintse át az Elrendezés című részt.

### Alaptípus



## Adagolás típus



**01** Hűtőajtórekesz

**02** Rekeszek friss zöldségek és gyümölcsök számára

**03** Kihúzható polc

**04** Tojástálca

**05** Víztartály \*

**A.** Hűtő

**B.** Fagyasztó

\* Csak az adagolás típusoknál

Üzembe helyezés

# Üzembe helyezés

## MEGJEGYZÉS

- Az energiahatékony működés érdekében az összes polcot, fiókot és kosarat tartsa az eredeti helyén.
- Az ajtó becsukásakor ügyeljen a berendezés függőleges csuklópánttal rendelkező részének megfelelő helyzetére, hogy a másik ajtó ne karcolódjon meg.
- Ha a berendezés függőleges csuklópánttal rendelkező része megfordult, állítsa vissza a megfelelő helyzetbe, és csukja be így az ajtót.
- A függőleges csuklópánttal rendelkező részen páralecsapódás fordulhat elő.
- Ha az egyik ajtót erőteljesebben csukja be, a másik ajtó kinyílhat.
- Ha a belső vagy külső LED-fényforrás nem működik, forduljon a helyi Samsung-szakszervizhez.

## Több tárolóhely biztosítása a mélyhűtő rekeszben

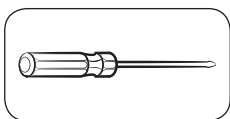
Távolítson el egy vagy több opcionális tartozékot, például polcot, azok tartóelemeit, melyek mindegyike szerszám nélkül, kézzel eltávolítható.

- Ezek az opcionális tartozékok nem befolyásolják a hő- és mechanikai teljesítményt.
- A fagyasztó jelzett űrtartalma az opcionális tartozékok nélkül értendő.
- A leginkább energiahatékony működés akkor érhető el, ha az összes polc, fiók és ajtórekesz az eredeti helyén van.

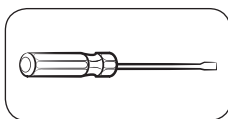
## Az ajtók leszerelése a bejárati ajtónyílás miatt

Ha a hűtőszekrény a mérete miatt nem fér át a bejárati ajtónyíláson, kövesse ezeket az utasításokat:

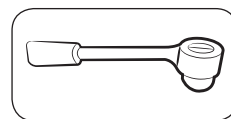
### Szükséges szerszámok (nem tartozék)



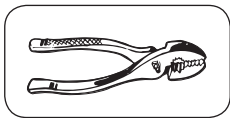
Csillagcsavarhúzó



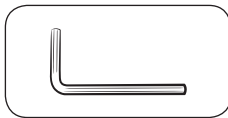
Lapos csavarhúzó



Dugókulcs (8 mm)

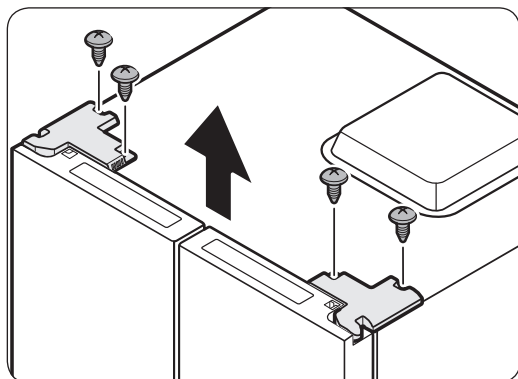


Fogó



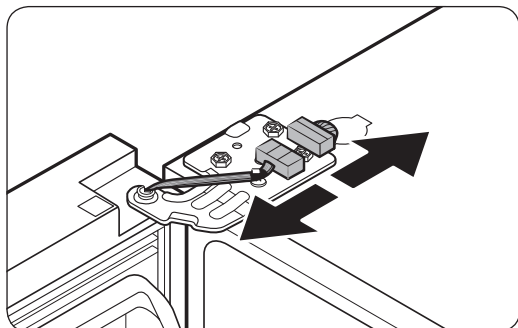
Imbuszkulcs (4 mm)

### A hűtő ajtóinak leszerelése



1. Az ajtó csukott helyzetében távolítsa el csillagcsavarhúzóval a zsanérburkolat csavarjait (4 db). Emelje fel, majd távolítsa el a felső burkolatot a csatlakozókkal együtt.

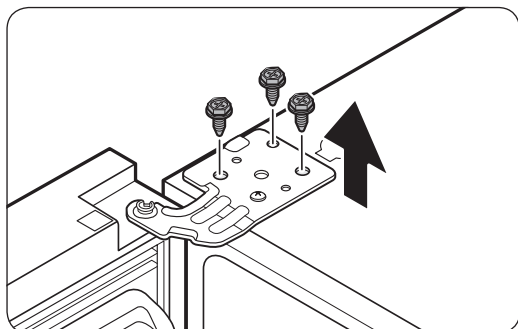
# Üzembe helyezés



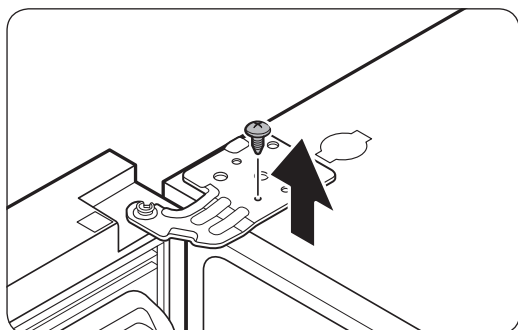
2. Húzza ki az elektromos vezetéket a hűtőszekrény tetejénél.

## ⚠ VIGYÁZAT!

- Ne vegye le egyszerre mindkét ajtót. Ügyeljen arra, hogy egyszerre csak egy ajtót szereljen le. Ellenkező esetben az ajtók valamelyike leeshet, és személyi sérülést okozhat.
- A csatlakozók szétválasztása előtt győződjön meg arról, hogy a hűtőszekrényt kikapcsolta.

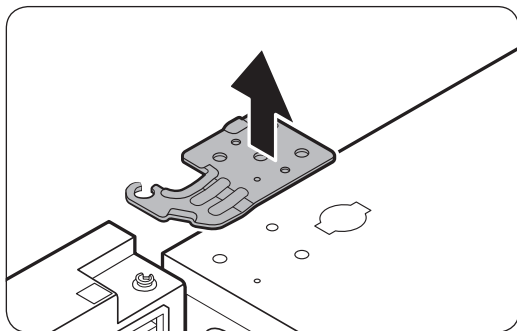


3. A 8 mm-es dugókulcs segítségével távolítsa el a hűtő tetején lévő zsanért tartó 3 hatlapfejű csavart.

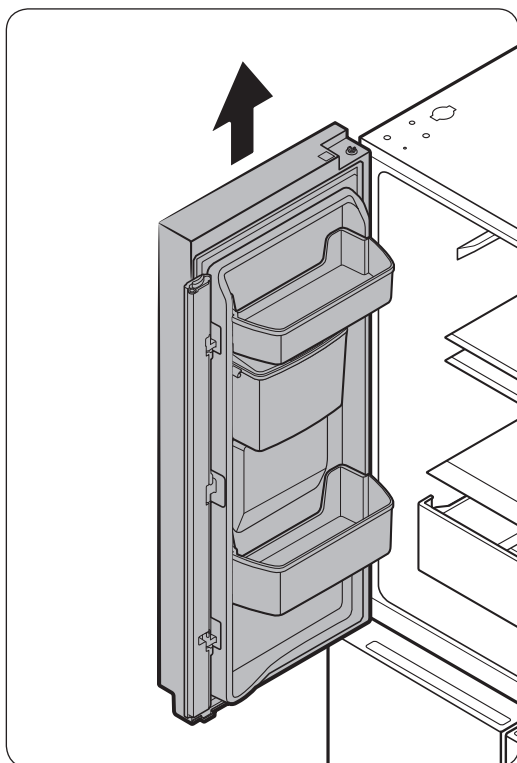


4. Csillagcsavarhúzó (+) segítségével távolítsa el a csavart, amelyik a földelés vezetéket rögzíti.





5. Válassza le a zsanért az elektromos vezetéktől és a földelés vezetékétől a fent bemutatott módon.



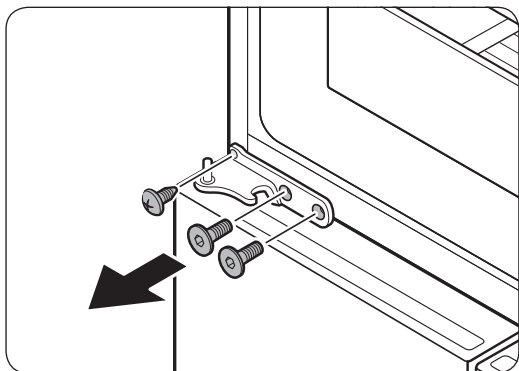
6. Levételükhöz emelje fel függőlegesen az egyes ajtószárnyakat.
7. Óvatosan felfelé húzva vegye le az ajtót. Ne fejtse ki túl nagy erőt az ajtóra. Ellenkező esetben az ajtó leeshet, és személyi sérülést okozhat.
8. Fektesse az ajtót egy lapos, sík felületre.
9. Ismételje meg a fenti lépéseket a másik ajtónál.

# Üzembe helyezés

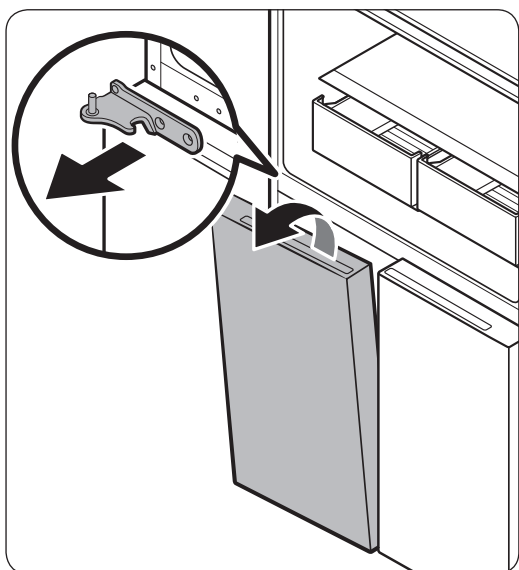
## A fagyasztóajtók leszerelése

### ⚠ VIGYÁZAT!

A fagyasztóajtók eltávolítása előtt feltétlenül szerelje le a hűtő ajtóit.



1. Távolítsa el a csavart a bal és jobb oldali középső zsanérról egy csillagcsavarhúzóval (+). Távolítsa el a 2 imbuszcavart a bal és jobb oldali középső zsanérból 4 mm-es imbuszkulccsal.

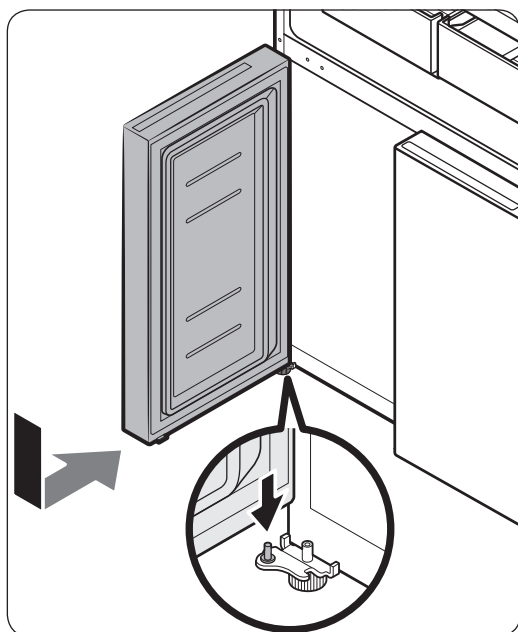


2. Távolítsa el a fagyasztóhoz kapcsolódó középső zsanért.
3. Billentse előre az ajtót, majd óvatosan megemelve távolítsa el. Ügyeljen arra, hogy ne érjen a középső zsanérhoz, mert ezzel károsíthatja az ajtót.
4. Ismételje meg a fenti lépéseket a másik ajtónál.

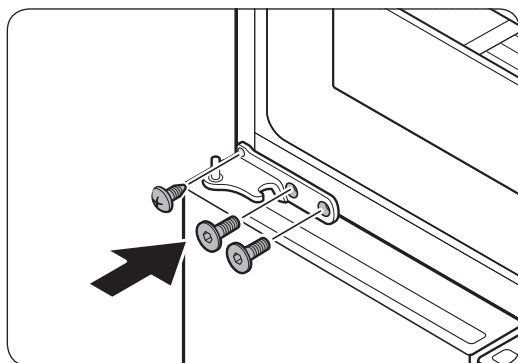
## A fagyasztóajtók visszaszerelése

### ⚠ VIGYÁZAT!

- Az ajtók visszaszerelése előtt csatlakoztassa újra megfelelően az összes elektromos kábelt.
- Először a fagyasztó ajtaját kell visszaszerelni, majd ezután a hűtőrészét.



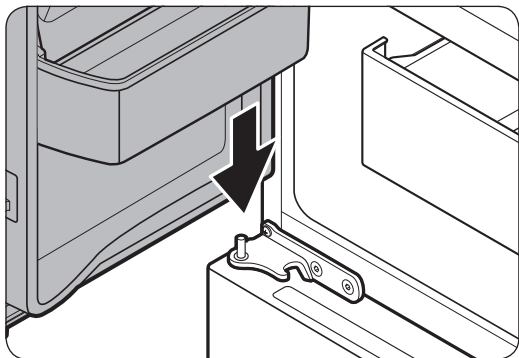
1. Helyezze fel a fagyasztó ajtaját az alsó zsanérra, miközben az ajtót a nyíl irányába tolja.



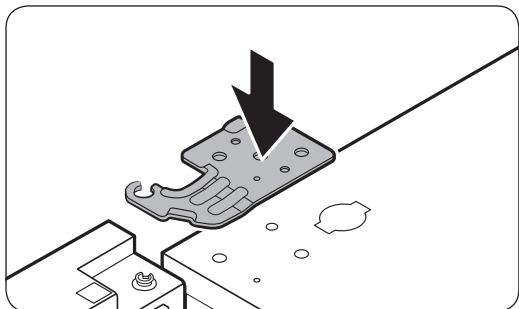
2. Ismételje meg a fenti lépéseket a másik ajtónál.

# Üzembe helyezés

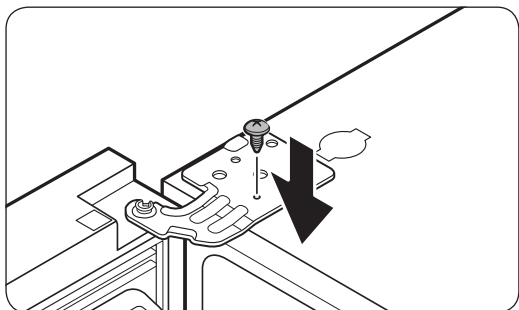
## A hűtőajtók visszaszerelése



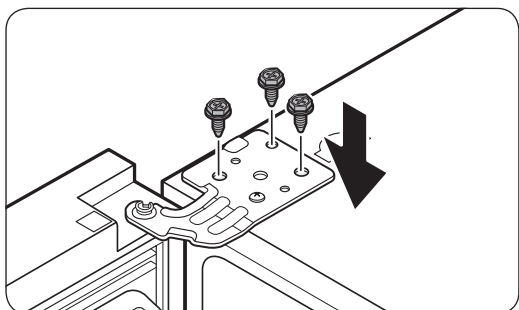
1. Az ajtót 90 foknál jobban nyitott helyzetben tartva helyezze azt vissza a középső zsanérba.



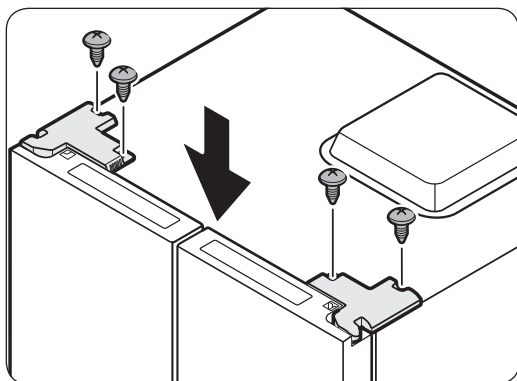
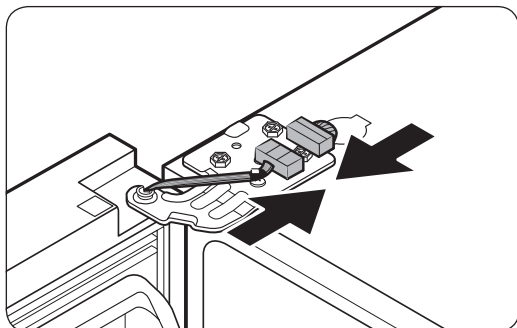
2. Tegye a felső zsanért a helyére, majd illessze az ajtón lévő felső nyílásba.



3. Helyezze be és húzza meg a földelés csavarját a bal és jobb oldali felső zsanérnál csillagcsavarhúzóval (+).



4. Helyezze be és húzza meg a 3 imbuszcavart a bal és jobb oldali felső zsanérba egy dugókulccsal (8 mm-es átmérő).



5. Csatlakoztassa a vezetéksatlakozókat.

**⚠ VIGYÁZAT!**

- Ellenőrizze, hogy a vezetéksatlakozók megfelelően csatlakoznak-e. Ellenkező esetben a kijelző nem működik.

6. Ismételje meg a fenti lépéseket a másik ajtónál.

7. Illessze a helyére a zsanérburkolatot. Ezután szerelje be, és húzza meg a csavarokat (4 db).

# Üzembe helyezés

## Üzembe helyezés lépésről lépésre

### SAMM 1 A hűtőszekrény helyének kiválasztása

A felállítási helyével szemben támasztott követelmények:

- Szilárd, vízszintes felület, a szellőzést akadályozó szőnyeg vagy egyéb padlóburkolat nélkül
- Közvetlen napfénytől mentes
- Kellő hely az ajtó nyitásához és csukásához
- Hőforrástól távol
- Kellően nagy hely karbantartáshoz, szervizeléshez
- Hőmérséklet-tartomány: 10 °C és 43 °C között

#### Ideális üzemihőmérséklet-tartomány

A hűtőszekrény úgy lett kialakítva, hogy a besorolásának megfelelő hőmérséklet-tartományban működjön megfelelően.

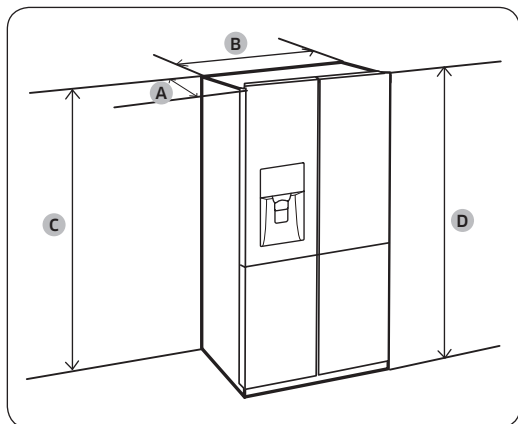
| Kategória                      | Szimbólum | Környezeti hőmérséklet tartománya (°C) |           |
|--------------------------------|-----------|----------------------------------------|-----------|
|                                |           | IEC 62552 (ISO 15502)                  | ISO 8561  |
| Bővített hőmérséklet-tartomány | SN        | +10 - +32                              | +10 - +32 |
| Mérsékelt égövön               | N         | +16 - +32                              | +16 - +32 |
| Szubtrópusi égövön             | ST        | +16 - +38                              | +18 - +38 |
| Forró égövön                   | T         | +16 - +43                              | +18 - +43 |

#### MEGJEGYZÉS

A hűtőszekrény hűtési teljesítményét és az energiafogyasztását befolyásolhatja a környezeti hőmérséklet, az ajtónyitások gyakorisága, valamint a hűtőszekrény elhelyezése. Javasoljuk, hogy működtesse a megfelelő hőmérséklet beállításával.

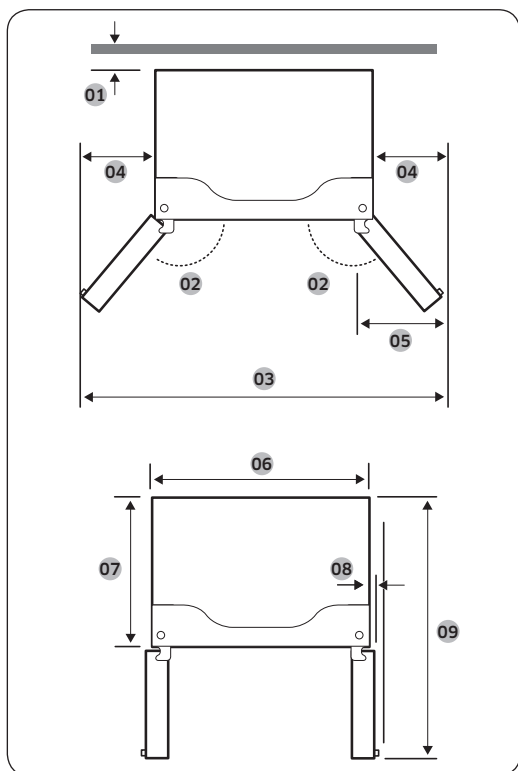
## Szabad tér a hűtőszekrény körül

A telepítés helyigényével kapcsolatban lásd az alábbi képeket és táblázatot.



|                    |      |
|--------------------|------|
| A: hossz           | 740  |
| B: szélesség       | 833  |
| C: magasság        | 1793 |
| D: teljes magasság | 1775 |

(mértékegység: mm)



**01** Több mint 50 mm

**02** 130°

**03** 1394 mm

**04** 282 mm

**05** 320 mm

**06** 830 mm

**07** 655 mm

**08** 36 mm

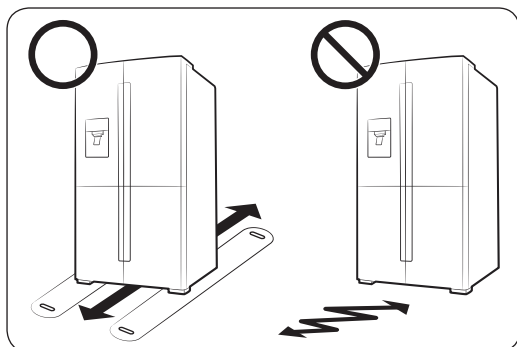
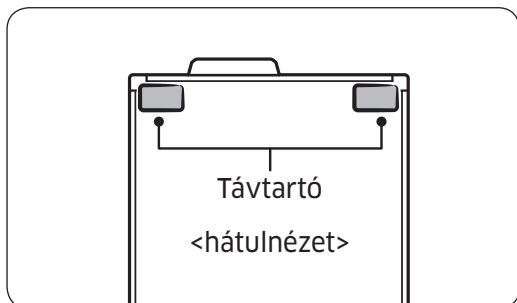
**09** 1088 mm

## MEGJEGYZÉS

A fenti méretek a mérési módtól függően eltérőek lehetnek.

# Üzembe helyezés

## SAMM 2 Padló



### MEGJEGYZÉS

Távolítsa el a címkét a távtartóról, majd a jobb teljesítmény érdekében helyezze fel a távtartót (szürke kockát) a hűtőszekrény hátuljára. A hűtőszekrény elhelyezésekor győződjön meg arról, hogy a távtartó rögzítve van a fenti képnek megfelelően. Ez javítja a hűtőszekrény teljesítményét.

Ha a hűtőszekrényt bútor belsejében helyezi el, a távtartót el kell távolítani a bútor ajtajával való illeszkedéshez.

- A telepítés helyén a felületnek el kell bírnia a teljesen feltöltött hűtőszekrényt.
- A padló védelme érdekében tegyen a hűtőszekrény lábai alá egy-egy nagyobb kartonlapot.
- Ha a hűtőszekrény a végső helyére került, a padló védelme érdekében csak akkor mozgassa el, ha szükséges. Ha el kell mozdítania, az elmozdítási útja mentén tegyen le egy vastag papírt vagy anyagdarabot, például régi szőnyeget.

### MEGJEGYZÉS

Ha a hűtőszekrény a mérete miatt nem fér át az ajtón, olvassa el az Üzembe helyezés című fejezet Az ajtók leszerelése a bejárati ajtónyílás miatt című szakaszát.

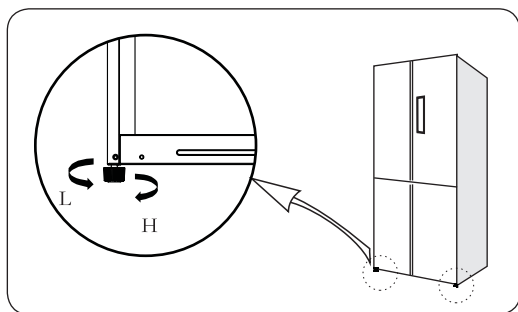


### SAMM 3 A szintező lábak beállítása

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- A hűtőszekrényt sima, szilárd padlón vízszintbe kell állítani. Ennek elmulasztása a hűtőszekrény súlyos károsodásával vagy személyi sérüléssel járhat.
- A szintezést a hűtőszekrény üres állapotában kell elvégezni. Győződjön meg arról, hogy nem maradt élelmiszer a hűtőszekrényben.
- Biztonsági okokból állítsa a hűtőszekrény elejét egy kicsit magasabbra.

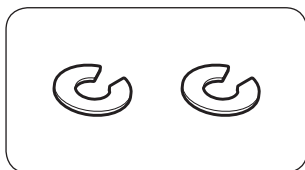
A szintezéshez a hűtőszekrény első lábai speciális csavarral (szintezővel) vannak ellátva. A szintezéshez használjon lapos csavarhúzó.



- A bal oldal magasságának beállítása:  
Forgassa el a szintezőt jobbra az emeléshez, illetve balra a leengedéshez.
- A jobb oldal magasságának beállítása:  
Forgassa el a szintezőt jobbra az emeléshez, illetve balra a leengedéshez.

# Üzembe helyezés

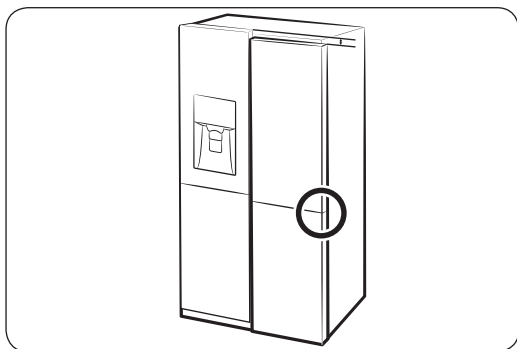
## SAMM 4 Az ajtómagasság és az ajtóhézag beállítása



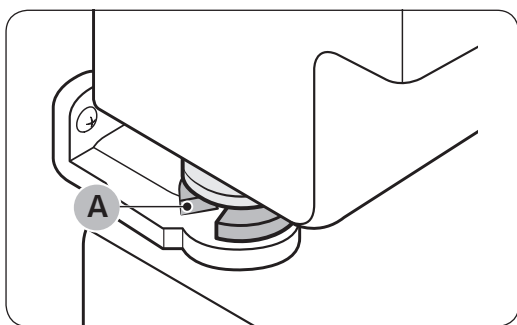
### Seeger-gyűrű

Az ajtó magassága a mellékelt Seeger-gyűrűkkel (1 mm) állítható be.

### Az ajtó magasságának beállítása



1. Ellenőrizze az ajtók magassága közötti különbséget, majd emelje fel és tartsa meg a lejjebb álló ajtót.



2. Helyezzen be egy megfelelő méretű **Seeger-gyűrűt (A)** az ajtó és a csuklópánt közé az ábrán látható módon.

### ⚠ VIGYÁZAT!

- Csak egy Seeger-gyűrűt helyezzen be erre a célra. Kettő vagy több Seeger-gyűrű esetén a gyűrűk kicsúszhatnak vagy súrlódó hangot adhatnak.
- Olyan helyen tartsa a Seeger-gyűrűket, ahol gyermekek nem férhetnek hozzájuk, és őrizze meg a gyűrűket későbbi felhasználás céljából.
- Ne emelje meg az ajtót túlságosan. Az ajtó hozzáérhet a felső fedélhez, és károsíthatja azt.

## SAMM 5 Kezdeti beállítások

Az alábbi lépéseket végrehajtva hűtőszekrénye teljes mértékben használhatóvá válik.

1. Dugja be a tápkábelt a konnektorba a hűtőszekrény bekapcsolásához.
2. Nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze, hogy a belső világítás bekapcsol-e.
3. Állítsa a hőmérsékletet a leghidegebb értékre, majd várjon kb. egy órát. Ezután a fagyasztó fagyasztani kezd, és a motor egyenletesen jár.
4. Várja meg, amíg a hűtőszekrény belső tere eléri a beállított hőmérsékletet. A hűtőszekrény ezzel készen áll a használatra.

## SAMM 6 Végő ellenőrzés

Ha az üzembe helyezés befejeződött, ellenőrizze a következőket:

- A hűtőszekrény be van dugva a konnektorba, és megfelelően földelve van.
- A hűtőszekrény sík, vízszintes felületen áll, kellő távolságra a faltól vagy a szekrénytől.
- A hűtőszekrény ki van szintezve, és szilárdan áll a padlón.
- Az ajtó akadálymentesen nyílik és csukódik, a belső világítása pedig az ajtó kinyitására automatikusan bekapcsol.

# Műveletek

## Funkciópanel



01 Fridge  
Power Cool(3 sec)

02 Freezer  
Power Freeze(3 sec)

03 Vacation  
(3 sec)

04 Lock  
(3 sec)

01 Fridge (Hűtő) /  
Power Cool (Gyorshűtés)

03 Vacation (Nyaralás)

02 Freezer (Fagyasztó) /  
Power Freeze (Gyorsfagyasztás)

04 Lock (Zárolás)

## 01 Hűtő / Gyorshűtés (3 mp)

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fridge (Hűtő)           | <p>A <b>Fridge (Hűtő)</b> gomb segítségével állítható be a hűtési hőmérséklet, valamint kapcsolható be és ki a Power Cool (Gyorshűtés) funkció.</p> <p>A hűtési hőmérsékletet manuálisan állíthatja be. A hőmérséklet-kijelzőn az éppen beállított vagy kiválasztott hőmérséklet jelenik meg. A <b>Fridge (Hűtő)</b> gombot ismétlődően megnyomva 2 °C és 8 °C között állíthatja be a kívánt hőmérsékletet.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Power Cool (Gyorshűtés) | <p>A Power Cool (Gyorshűtés) a ventilátor legnagyobb fordulatszáma révén gyorsítja fel a hűtési folyamatot.</p> <p>Ez a gyorsan romló élelmiszer gyors lehűtésére, vagy olyan esetekben hasznos, amikor nyitva maradt a hűtőszekrény ajtaja. A hűtőszekrény több órán keresztül teljes fordulatszámon működik, majd visszaáll az előző hőmérsékletre.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A Power Cool (Gyorshűtés) bekapcsolásához nyomja meg a Fridge (Hűtő) gombot 3 másodpercig, hogy kiválassza a Power Cool (Gyorshűtés) lehetőséget. Világítani kezd a megfelelő jelzőfény (💡). A Power Cool (Gyorshűtés) funkció a bekapcsolása után alapértelmezés szerint 2,5 órán aktív, de ha a hűtőszekrény körül túl magas a hőmérséklet, 6 órán át is aktív maradhat, majd automatikusan kikapcsol.</li></ul> |

### 📖 MEGJEGYZÉS

Amikor a panelen módosítja a hőmérsékletet, a panel mindaddig a hűtőben uralkodó aktuális hőmérsékletet jeleníti meg, amíg az el nem éri a beállított értéket. Ekkortól már az újonnan beállított hőmérséklet látható. Megjegyezzük, hogy némi időbe telik, amíg a hűtőszekrény eléri az új hőmérsékleti értéket. Ez normális jelenség. Ezalatt nem kell a hőmérséklet újra beállítania.

# Műveletek

## 02 Fagyasztó / Gyorsfagyasztás (3 mp)

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freezer (Fagyasztó)            | A Freezer (Fagyasztó) gomb segítségével állítható be a fagyasztó hőmérséklete, valamint kapcsolható be a Power Freeze (Gyorsfagyasztás) funkció. Elérhető hőmérsékletértékek: -16 °C és -24 °C között.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Power Freeze (Gyorsfagyasztás) | <p>A Power Freeze (Gyorsfagyasztás) a ventilátor legnagyobb fordulatszáma révén gyorsítja fel a fagyasztási folyamatot. A fagyasztó több órán keresztül teljes sebességgel működik, majd visszaáll az előző hőmérsékletre.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A Power Freeze (Gyorsfagyasztás) bekapcsolásához nyomja meg a Freezer (Fagyasztó) gombot 3 másodpercig, hogy kiválassza a Power Freeze (Gyorsfagyasztás) lehetőséget. Világítani kezd a megfelelő jelzőfény (☼), és a hűtőszekrény felgyorsítja a hűtési folyamatot.</li><li>A kikapcsolásához nyomja meg a Freezer (Fagyasztó) gombot 3 másodpercig, hogy kiválassza a „semmi” lehetőséget. A megfelelő jelzőfény kialszik. A fagyasztó visszatér a korábbi hőmérséklet-beállításra.</li><li>Nagyobb mennyiségű élelmiszer fagyasztásához kapcsolja be a Power Freeze (Gyorsfagyasztás) funkciót legalább 20 órával az élelmiszer fagyasztóba helyezése előtt.</li></ul> <p> <b>MEGJEGYZÉS</b></p> <p>A Power Freeze (Gyorsfagyasztás) használata növeli a villamosenergia-fogyasztást. Ha nem szándékozik használni, feltétlenül kapcsolja ki, visszaállítva az előző hőmérsékletet.</p> |

### MEGJEGYZÉS

Ha a gomb megnyomása hatástalan, ellenőrizze, hogy nincs-e zárolva. Tartsa nyomva 3 másodpercig a **Lock (Zárolás)** gombot, hogy az ikonja kialudjon,

### 03 Vacation (Nyaralás – 3 mp)

A Vacation (Nyaralás) gomb segítségével kapcsolható be és ki a Vacation (Nyaralás) üzemmód.

Ha nyaralni megy, esetleg üzleti útra indul, vagy csak hosszú ideig nem használja a hűtőszekrényt, használja a Vacation (Nyaralás) funkciót. Nyomja meg 3 másodpercig a Vacation (Nyaralás) gombot az üzemmód kikapcsolásához, amikor a Vacation (Nyaralás) jelzőfény (☒) világít.

#### MEGJEGYZÉS

- Nyomatékosan javasoljuk, hogy ürítse ki a hűtőszekrényt, és feltétlenül csukja be az ajtaját.
- Ha meg akarja változtatni a hűtő/fagyasztó belső terének a hőmérsékletét, nyomja meg 3 másodpercig a Vacation (Nyaralás) gombot az üzemmód kikapcsolásához.

### 04 Lock (Zárolás) (3 mp)

A véletlen módosítások megelőzése érdekében nyomja meg 3 másodpercig a **Lock (Zárolás)** gombot. Ezután egyetlen kezelőszerv sem fog reagálni a megnyomására, a visszajelző (☒) pedig világítani fog.

A kikapcsoláshoz tartsa nyomva meg újra 3 másodpercig a gombot. A kezelőszervek újra normál módon fognak működni.

# Műveletek

## Speciális funkciók

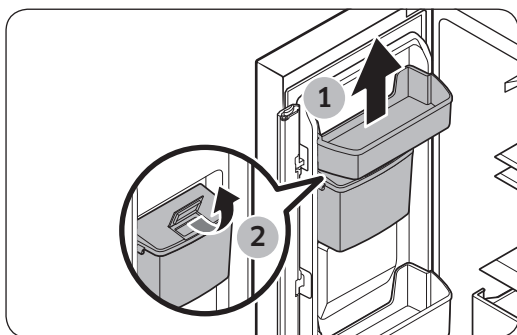
A hűtőszekrény kényelmi funkciókkal is rendelkezik.

### Vízadagoló (csak adagolós típusoknál)

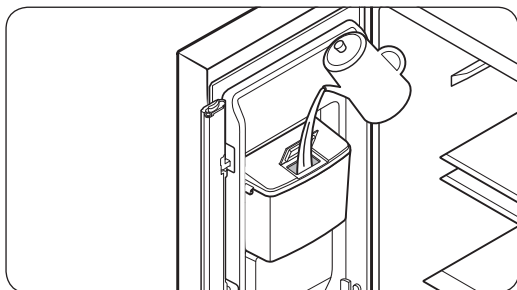
A vízadagolóval könnyen tud vizet adagolni anélkül, hogy kinyitná a hűtőgép ajtaját.

### A tartály feltöltése ivóvízzel

Nyissa ki az ajtót, és keresse meg a víztartályt az ajtórekeszek között.



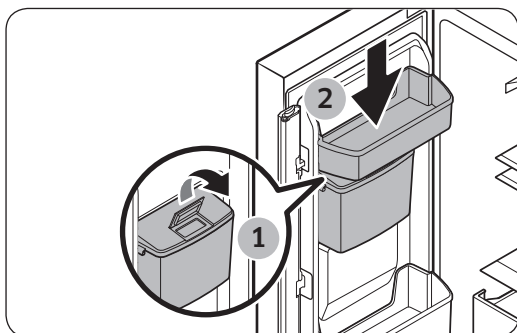
1. Először távolítsa el a felső ajtórekeszt, majd nyissa ki a víztartály fedelét.



2. Töltse fel a víztartályt legfeljebb 2 liter ivóvízzel.

### MEGJEGYZÉS

Első használat előtt tisztítsa meg belülről a víztartályt. Tisztítsa meg a víztartályt semleges tisztítószerrel, folyó vízzel. Öblítse ki jól.



3. Tegye vissza a felső ajtórekeszt. Ellenőrizze a víztartály megfelelő helyzetét.

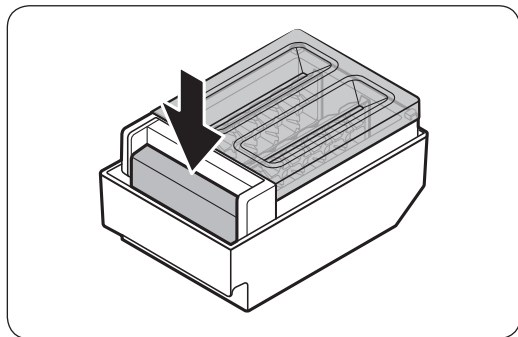
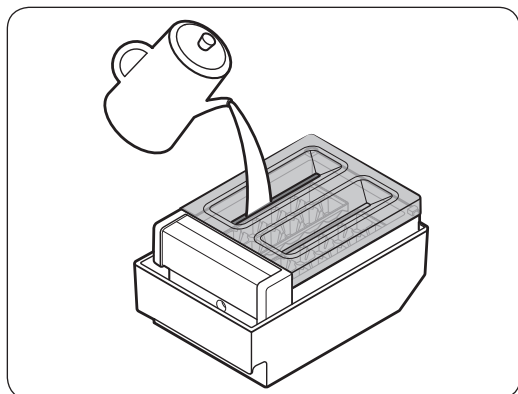


### **VIGYÁZAT!**

- A vízadagoló ivóvíz adagolására készült. A tartályt ezért csak ivóvízzel szabad feltölteni. Más folyadékot ne töltsön bele.
- Ne töltsön annyi vizet a tartályba, hogy túlfolyjon.
- Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e tömítve.
- Ne használja a hűtőszekrényt a víztartály nélkül, ez ugyanis csökkentené a berendezés teljesítményét és hatékonyságát.
- Ha 2-3 napig nem használja a vízadagolót, a kiadagolt víznek furcsa szaga vagy íze lehet. Ez nem a rendszer hibája. Öntse ki az első 1-2 pohár vizet.
- A víztartály eltávolítása előtt ürítse ki belőle teljesen a vizet.

### **Jégkészítés (csak adott modelleknél)**

#### **Áthelyezhető jégkészítő**



1. Vegye ki az áthelyezhető jégkészítőt a fagyasztóból.
2. Töltse fel a tálcát vízzel a nyílás felső pontjáig.

#### **MEGJEGYZÉS**

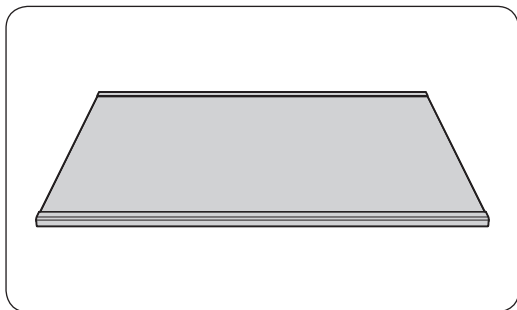
A jégkészítési idő a hőmérséklet-beállítástól függ.

#### **MEGJEGYZÉS**

- A jégkockák adagolásához nyomja meg a jégkészítő elülső, megjelölt pontját.
- Kissé megemelve, előre húzva vegye ki a tartályt.

# Műveletek

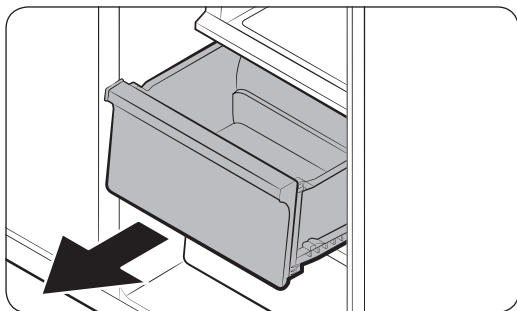
## Fagyasztópolc (ASSY SHELF FRE)



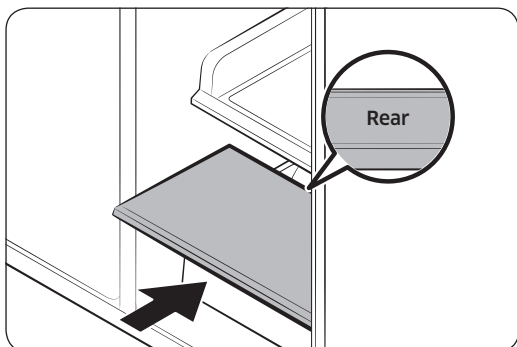
Ha több tárolóhelyet szeretne a fagyasztóban, távolítsa el a középső fiókot a fagyasztóból, majd helyezze be a fagyasztópolcot a középső és az alsó fiók közé.

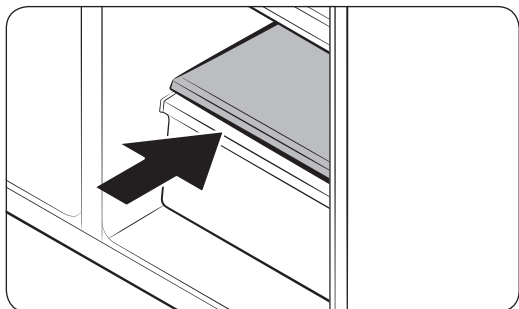
- A fagyasztópolc nincs hatással a hűtőszekrény termikus vagy mechanikai jellemzőire.
- A használata előtt távolítsa el a védőfóliát a fagyasztópolcra.

1. Húzza ki, majd távolítsa el a középső fiókot.



2. Tegye be a fagyasztópolcot a középső fiók helyére. Ügyeljen rá, hogy a polc hátsó részén elhelyezett **REAR** (Hátulja) felirat ne fejjel lefele álljon.





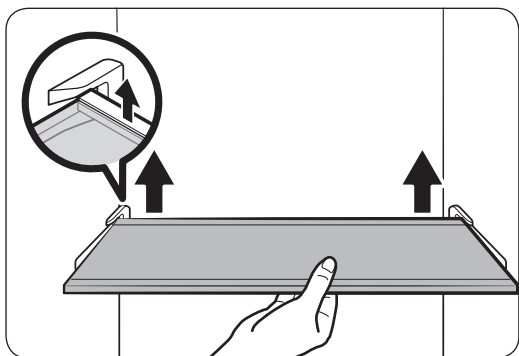
**⚠ VIGYÁZAT!**

- A fagyasztópolc (ASSY SHELF FRE) kifejezetten a középső fiók helyére készült, hogy további tárolóhelyet biztosítson. Ne tegye a fagyasztópolcot a kihúzható polcra.
- Ügyeljen rá, hogy a fagyasztópolcot a megfelelő helyzetben helyezze be. Ellenkező esetben a polc károsodhat.
- Tartsa az eltávolított középső fiókot biztonságos helyen a későbbi használat céljából.

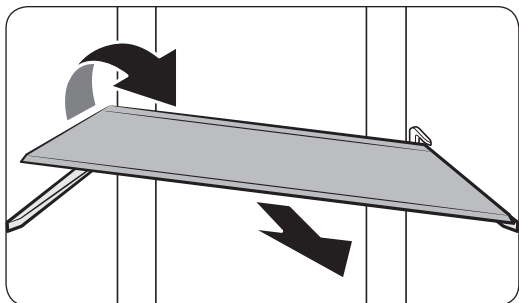
# Karbantartás

## Kezelés és ápolás

### Edzettüveg-polcok (hűtő)



- A kihúzásához enyhén emelje fel a polc hátsó oldalát.

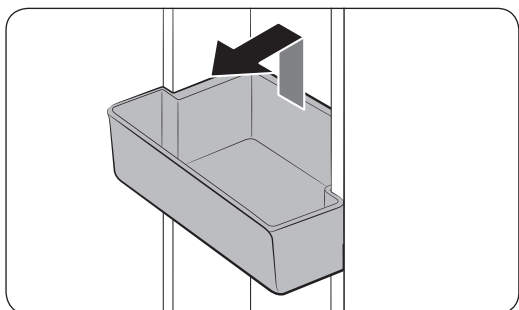


- Az eltávolításához döntse meg átlósan a polcot.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

- Az edzett üveg polcok nehezek. Legyen óvatos a polcok kivételekor.
- A polcot a megfelelő helyzetben kell visszatenni. Ne tegye felfordítva a helyére.
- Az üvegből készült edények megkarcolhatják az üvegpalcokat.

### Ajtórekeszek

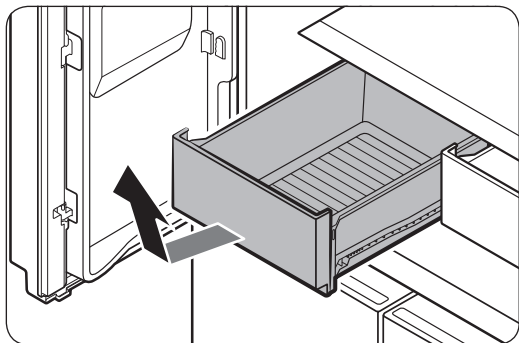


A felső ajtórekesz eltávolításához fogja meg a rekesz elülső oldalát, majd finoman emelje ki.

A visszahelyezéséhez illessze az ajtórekeszt a jelzett vonal végéhez.

Két kézzel fogja meg az ajtórekesz hátsó részét, majd nyomja le, amíg be nem illeszkedik a jelzett vonalba.

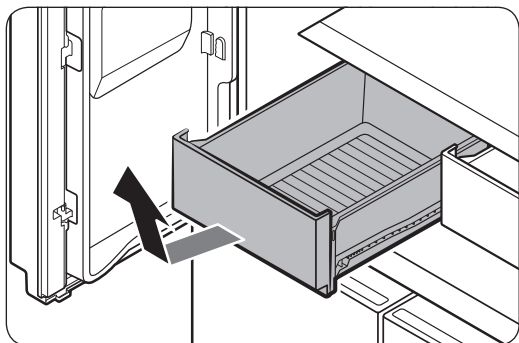
## Zöldség- és gyümölcs tároló fiókok



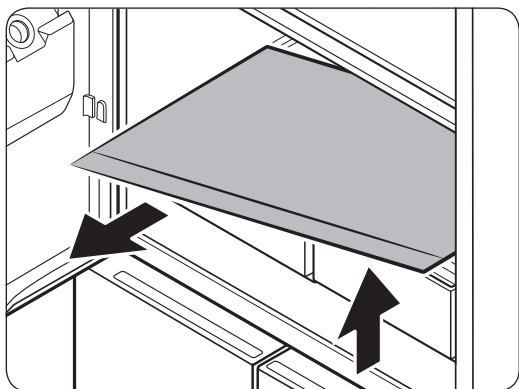
Emelje meg finoman a fiók elejét, majd csúsztassa ki a fiókot.

Javasoljuk, hogy a fiók eltávolítása előtt vegye ki az ajtórekeszeket. Ezzel elkerülhető az ajtórekeszek sérülése.

## Zöldségszék



1. Húzza ki a bal oldali zöldségtároló fiókot.



2. A zöldségszékot egyik kezével megtartva a másik kezével csúsztassa ki.

### MEGJEGYZÉS

A felső polc eltávolítása után keletkező hely kihasználásához vegye ki a zöldségszékot.

A visszahelyezéshez hajtsa végre a fenti lépéseket fordított sorrendben.

# Karbantartás

## Tisztítás

### Belső és külső rész

#### FIGYELMEZTETÉS

- Ne használjon tisztítási célokra benzint, hígítót vagy háztartási/autóápoló tisztítószeret, például Clorox™ folyadékot. Ezek a vegyszerek károsíthatják a hűtőszekrény felületét, és tüzet okozhatnak.
- Ne permetezzen vizet a hűtőszekrényre. Ez áramütést okozhat.
- Ne nyúljon be az ujjával az adagolónyílásba, illetve ne dugjon bele semmit.

Rendszeresen törölje le a tápcsatlakozó érintkezőiről és érintkezési pontjairól az idegen anyagokat – például a port és a vizet – egy száraz ruhával.

1. Húzza ki a tápkábelt.
2. A hűtőszekrény belsejének és külsejének tisztításához használjon megnedvesített, nem bolyhosodó, puha törlőkendőt vagy papírtörülőt.
3. Ha elkészült, száraz ruhával vagy papírtörülővel törölje szárazra.
4. Dugja be a tápkábelt.

## Csere

### LED-fényforrások

Ha izzót kell cserélni a hűtőszekrényben, forduljon a legközelebbi Samsung szervizközponthoz.

#### FIGYELMEZTETÉS

A lámpák izzói a felhasználó által nem cserélhetők. Ne próbálja saját maga kicserélni az izzót. Ez áramütést okozhat.

### Lámpa (fényforrás)

A termék <G> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

A lámpa/lámpák és/vagy kapcsolóberendezés/kapcsolóberendezések a felhasználó által nem szervizelhetők. A termék lámpájának/lámpáinak és/vagy kapcsolóberendezésének/kapcsolóberendezéseinek cseréjét illetően forduljon a helyi Samsung szakszervizhez.

A termék lámpájának/lámpáinak vagy kapcsolóberendezésének/kapcsolóberendezéseinek cseréjével kapcsolatos részletes utasításokért látogasson el a Samsung webhelyére (<http://www.samsung.com>), majd lépjen a Support (Támogatás) > Support home (Támogatási kezdőlap) menüpontra, és adja meg a modell nevét.

A lámpa/lámpák és/vagy kapcsolóberendezés/kapcsolóberendezések szétbontását illetően egyszerűen csak kövesse a cserére vonatkozó, feljebb ismertetett utasításokat.

# Hibaelhárítás

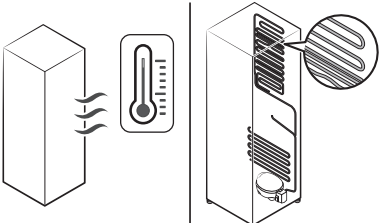
Mielőtt a szervizt hívná, menjen végig az alábbi ellenőrzéseken. A szerviz minden olyan kiszállásának költsége a felhasználót terheli, amely esetében nem fordult elő hiba.

## Általános

### Hőmérséklet

| Hiba                                                                  | Lehetséges okok                                                                                                                             | Megoldás                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A hűtő/fagyasztó nem működik.<br>A hűtő/fagyasztó hőmérséklete magas. | <ul style="list-style-type: none"><li>A tápkábel nincs bedugva megfelelően.</li></ul>                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Dugja be megfelelően a tápkábelt.</li></ul>                                                                         |
|                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>A hőmérséklet-szabályozás nem megfelelően van beállítva.</li></ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Állítsa alacsonyabbra a hőmérsékletet.</li></ul>                                                                    |
|                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>A hűtőszekrény hőforrás közelében található vagy közvetlen napfény éri.</li></ul>                     | <ul style="list-style-type: none"><li>A hűtőszekrényt tartsa távol közvetlen napfénytől vagy hőforrástól.</li></ul>                                       |
|                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Nincs elegendő távolság a hűtő oldala mellett és háta mögött.</li></ul>                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Gondoskodjon legalább 5 cm szabad helyről hátul és oldalt is.</li></ul>                                             |
|                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Be lett kapcsolva a Vacation (Nyaralás) üzemmód.</li></ul>                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>Kapcsolja ki a Vacation (Nyaralás) üzemmódot.</li></ul>                                                             |
|                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>A hűtőszekrény túl van terhelve. A hűtő szellőzőnyílásait gátolja a behelyezett élelmiszer.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Ne terhelje túl a hűtőszekrényt. Ügyeljen arra, hogy az élelmiszerek ne tömítsék el a szellőzőnyílásokat.</li></ul> |
| A hűtő/fagyasztó túlhűt.                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>A hőmérséklet-szabályozás nem megfelelően van beállítva.</li></ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Állítsa magasabbra a hőmérsékletet.</li></ul>                                                                       |

# Hibaelhárítás

| Hiba               | Lehetséges okok                                                                                             | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A belső fal meleg. | <ul style="list-style-type: none"><li>A hűtőszekrény hőálló csövekkel rendelkezik a belső falnál.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>A páralecsapódás megakadályozására a hűtőszekrény hőálló csövekkel rendelkezik az elülső sarkoknál. Ha a környezeti hőmérséklet emelkedik, a berendezés hatékonysága romlik. Ez nem a rendszer hibája.</li></ul>  |

## Szagok

| Hiba                            | Lehetséges okok                                                        | Megoldás                                                                                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A hűtőszekrény szagokat áraszt. | <ul style="list-style-type: none"><li>Megromlott élelmiszer.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Takarítsa ki a hűtőszekrényt, távolítsa el a romlott élelmiszert.</li></ul> |
|                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Erős szagú élelmiszer.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Ügyeljen az erős szagú ételek légmentes csomagolására.</li></ul>            |



## Fagyás

| Hiba                                 | Lehetséges okok                                                                                        | Megoldás                                                                                                                                   |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lefagyások a szellőzőnyílások körül. | <ul style="list-style-type: none"><li>A szellőzőnyílásokat gátolja a behelyezett élelmiszer.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Ügyeljen rá, hogy ne blokkolja az élelmiszer a hűtőszekrény szellőzőnyílásait.</li></ul>             |
| A belső falakon jég képződik.        | <ul style="list-style-type: none"><li>Az ajtó nincs megfelelően becsukva.</li></ul>                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, nem gátolja-e élelmiszer az ajtó becsukását. Tisztítsa meg az ajtó tömítését.</li></ul> |

## Kondenzáció

| Hiba                                     | Lehetséges okok                                                                                          | Megoldás                                                                                                               |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A belső falakon páralecsapódás képződik. | <ul style="list-style-type: none"><li>Az ajtót nyitva hagyva nedvesség kerül a hűtőszekrénybe.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Távolítsa el a nedvességet, és ne hagyja nyitva hosszú időre az ajtót.</li></ul> |
|                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Nagy nedvességtartalmú élelmiszer.</li></ul>                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Ügyeljen az ételek légmentes csomagolására.</li></ul>                            |

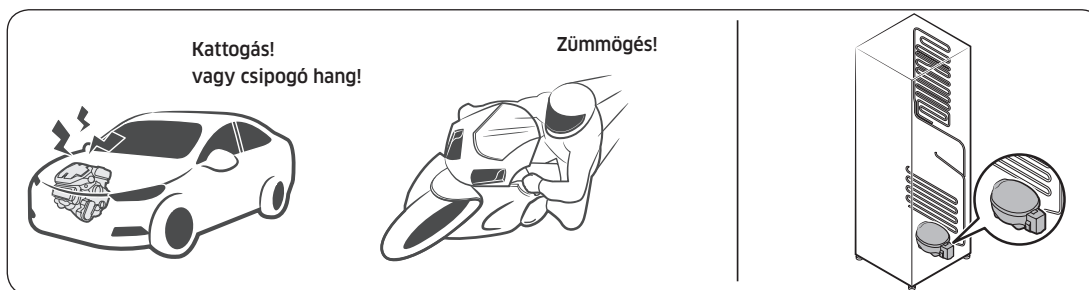
# Hibaelhárítás

## Rendellenes működésre utaló hangokat hall a hűtőből?

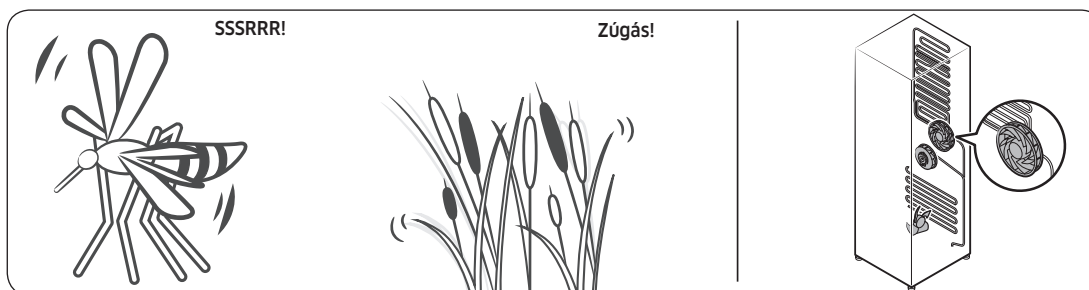
Mielőtt a szervizt hívná, menjen végig az alábbi ellenőrzéseken. Az olyan kiszállás költségei, amely esetében a hang a normál működésre utal, a felhasználót terhelik.

### Ezek a hangok normálisak.

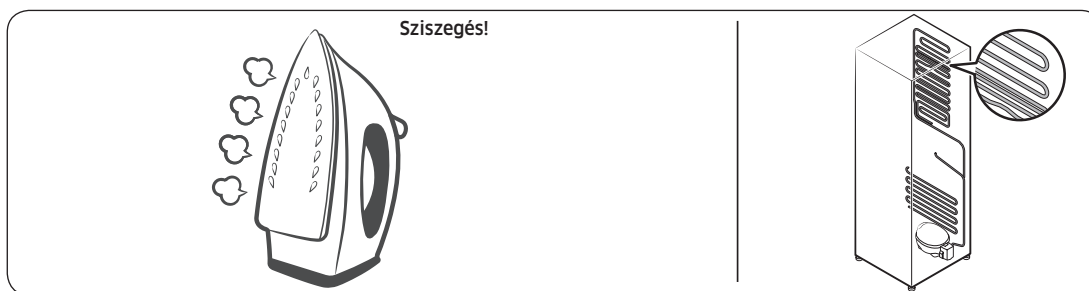
- A hűtőszekrény adott működés indításakor vagy leállításakor hallathat olyan zajt, mint amikor egy gépkocsi indul be. Ahogy a működés stabilizálódik, a hang is csökkennek.



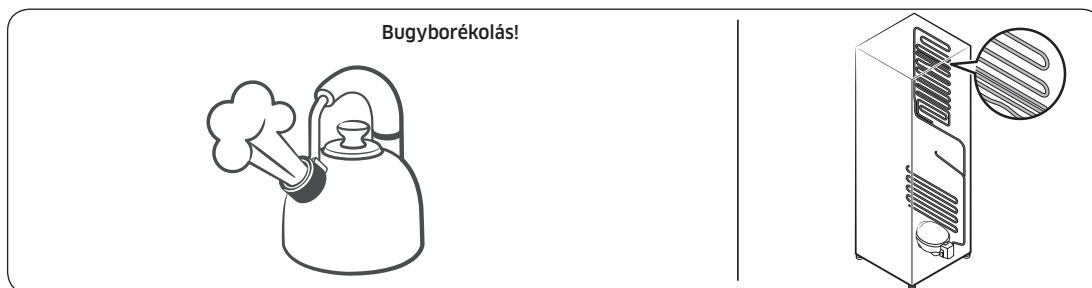
- Az ilyen hangok a ventilátor működése során jelentkezhetnek. Amikor a hűtőszekrény eléri a beállított hőmérsékletet, a ventilátor hangja megszűnik.



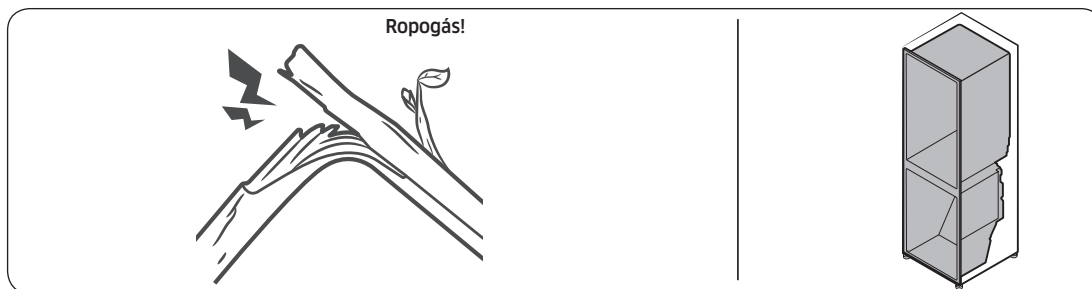
- Leolvasztási ciklus során víz csepeghet a leolvasztó fűtőberendezésre, amitől sístergő hangok keletkeznek.



- A hűtés vagy fagyasztás során, a gáznemű hűtőközeg lezárt csöveken halad át, ami bugyborékoló hangokat kelt.



- Ahogy a hűtőszekrény hőmérséklete növekszik vagy csökken, a műanyag alkatrészek összehúzódnak és tágulnak, amitől ropogó zaj keletkezik. Ezek a zajok a leolvasztási ciklus során vagy elektronikus alkatrészek működésekor keletkeznek.



- Jégkészítővel rendelkező modellek esetén: Amikor a jégkészítő feltöltéséhez kinyit a vízszelep, zümmögő hangot adhat.
- A hűtőszekrény ajtajának nyitása vagy csukása során a nyomáskiegyenlítés miatt szisszenő hang keletkezhet.

# Függelék

## Biztonsági előírások

- Az energia lehető leghatékonyabb felhasználása érdekében hagyja az eredeti helyükön a kosarakat, a fiókokat, a polcokat és a jégkockatálcát.
- Ez a hűtőberendezés nem beépített készülékként való használatra készült.

## Üzembe helyezési előírások

### Klímaosztály-besorolással rendelkező hűtőberendezések

A hűtőberendezés a klímaosztályától függően az alábbi táblázat szerinti környezeti hőmérsékleti tartományokban használható.

A klímaosztály az adattáblán szerepel. Előfordulhat, hogy a termék a megadott hőmérsékleti tartományon kívül nem fog megfelelően működni.

A klímaosztály a hűtőszekrényen belül elhelyezett címkéről olvasható le.

### Ideális üzemi hőmérséklet-tartomány

A hűtőszekrény úgy lett kialakítva, hogy a besorolásának megfelelő hőmérséklet-tartományban működjön megfelelően.

| Kategória                      | Szimbólum | Környezeti hőmérséklet tartománya (°C) |           |
|--------------------------------|-----------|----------------------------------------|-----------|
|                                |           | IEC 62552 (ISO 15502)                  | ISO 8561  |
| Bővített hőmérséklet-tartomány | SN        | +10 - +32                              | +10 - +32 |
| Mérsékelt égövön               | N         | +16 - +32                              | +16 - +32 |
| Szubtrópusi égövön             | ST        | +16 - +38                              | +18 - +38 |
| Forró égövön                   | T         | +16 - +43                              | +18 - +43 |

### MEGJEGYZÉS

A hűtőszekrény hűtési teljesítményét és az energiafogyasztását befolyásolhatja a környezeti hőmérséklet, az ajtónyitások gyakorisága, valamint a hűtőszekrény elhelyezése. Javasoljuk, hogy működtesse a megfelelő hőmérséklet beállításával.

---

## Hőmérsékleti előírások

---

### Ajánlott hőmérséklet

Optimális hőmérséklet-beállítás élelmiszerek tárolásához:

- Hűtő: 4 °C
- Fagyasztó: -19 °C

### MEGJEGYZÉS

Az egyes rekeszek optimális hőmérséklete a környezeti hőmérséklettől függ. Az optimális hőmérséklet feletti értékhez a 25 °C-os környezeti hőmérsékletet veszi alapul a készülék.

### Gyorshűtés

A Gyorshűtés a ventilátor legnagyobb fordulatszáma révén gyorsítja fel a hűtési folyamatot. A hűtőszekrény két és fél órán keresztül teljes sebességgel működik, majd visszaáll az előző hőmérsékletre.

### Gyorsfagyasztás

A Gyorsfagyasztás a ventilátor legnagyobb fordulatszáma révén gyorsítja fel a fagyasztási folyamatot. A fagyasztó 50 órán keresztül teljes fordulatszámon működik, majd visszaáll az előző hőmérsékletre. Nagyobb mennyiségű élelmiszer fagyasztásához kapcsolja be a Gyorsfagyasztás funkciót legalább 20 órával az élelmiszer fagyasztóba helyezése előtt.

### MEGJEGYZÉS

Amikor ezt a funkciót használja, a hűtőszekrény energiafogyasztása megnő. Ha már nincs rá szüksége, ne felejtse el kikapcsolni a funkciót, és visszaállítani a fagyasztót az eredeti hőmérsékletre.

# Függelék

## A legjobb módszer az élelmiszerek frissességének megőrzéséhez (csak adott modelleknél)

Takarja le az élelmiszereket, hogy megőrizze nedvességtartalmukat, és megakadályozza, hogy átvegyék más élelmiszerek szagát. A nagy lábasokban készített ételeket (például leves vagy pörkölt) ossza kisebb adagokra, és helyezze őket lapos dobozokba a hűtőbe helyezésük előtt. A nagyobb húsdarabokat vagy egész szárnyasokat vágja kisebb részekre, vagy tegye lapos dobozokba a hűtőbe helyezésük előtt.

### Az élelmiszerek elhelyezése

|                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Polcok                                            | Úgy állítsa be a polcokat, hogy azokra elhelyezhetők legyenek a különböző méretű csomagolások.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Specialitás tárolórészek (csak adott modelleknél) | A lezárt, frissen tartó fiókok optimális tárolási környezetet biztosítanak a gyümölcsök és zöldségek számára. A zöldségeknek magasabb, míg a gyümölcsöknek alacsonyabb páratartalomra van szüksége.<br>A frissen tartó fiókokat vezérlővel látták el a páratartalom szintjének szabályozásához. (*Típustól és opciótól függ) Az állítható hőmérsékletű hűsfiók maximalizálja a húsok és sajtok tárolási idejét. |
| Tárolás az ajtóban                                | Ne tároljon romlandó ételeket az ajtó tárolórekeszeiben. A tojásokat polcon, tojástartóban kell tárolni. Az ajtóban lévő tárolórekeszek hőmérséklete nagyobb mértékben ingadozik, mint a hűtőtérben lévő hőmérséklet. A lehető legkevesebb ideig hagyja nyitva az ajtót.                                                                                                                                        |
| Fagyasztó hűtőtere                                | A fagyasztórészben fagyasztott élelmiszert tárolhat, jégkockákat készíthet, és friss élelmiszereket fagyaszthat le.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### MEGJEGYZÉS

Csak friss, romlatlan élelmiszert fagyasszon. Tartsa távol a már lefagyasztott élelmiszertől azt, amit még ezután fog lefagyasztani. Annak megakadályozása érdekében, hogy az élelmiszer elveszítse az ízét vagy kiszáradjon, légmentesen záródó dobozokat használjon.

### A hűtőszekrény és a fagyasztó tárolásra vonatkozó táblázata

A hőmérséklettől és a nedvességnek való kitettségétől függ, hogy az élelmiszerek meddig őrzik meg frissességüket. Mivel a termékeken látható dátumok nem biztosítanak útmutatást a termék biztonságos használatához, tekintse át az alábbi táblázatot, és kövesse a tippeket.

#### Tejtermékek

| Termék          | Hűtőszekrény | Fagyasztó    |
|-----------------|--------------|--------------|
| Tej             | 1 hét        | 1 hónap      |
| Vaj             | 2 hét        | 12 hónap     |
| Jégkrém         | -            | 2-3 hét      |
| Hagymányos sajt | 1 hónap      | 4-6 hónap    |
| Krémsajt        | 2 hét        | Nem javasolt |
| Joghurt         | 1 hónap      | -            |

#### Hús

| Termék                                     | Hűtőszekrény | Fagyasztó |
|--------------------------------------------|--------------|-----------|
| Frissen sülték, steak, karaj               | 3-4 nap      | 2-3 hónap |
| Friss darált hús, pörkölt hús              | 1-2 nap      | 3-4 hónap |
| Szalonna                                   | 7 nap        | 1 hónap   |
| Kolbász, nyers sertéshús, marhahús, pulyka | 1-2 nap      | 1-2 hónap |

#### Baromfi hús/tojás

| Termék               | Hűtőszekrény | Fagyasztó    |
|----------------------|--------------|--------------|
| Friss baromfi hús    | 2 nap        | 6-8 hónap    |
| Baromfi hús-saláta   | 1 nap        | -            |
| Friss tojás, héjában | 2-4 hét      | Nem javasolt |

# Függelék

## Halak/tenger gyümölcsei

| Termék                    | Hűtőszekrény | Fagyasztó    |
|---------------------------|--------------|--------------|
| Friss hal                 | 1-2 nap      | 3-6 hónap    |
| Főtt hal                  | 3-4 nap      | 1 hónap      |
| Halsaláta                 | 1 nap        | Nem javasolt |
| Szárított vagy pácolt hal | 3-4 hét      | -            |

## Gyümölcsök

| Termék               | Hűtőszekrény | Fagyasztó  |
|----------------------|--------------|------------|
| Alma                 | 1 hónap      | -          |
| Őszibarack           | 2-3 hét      | -          |
| Ananász              | 1 hét        | -          |
| Egyéb friss gyümölcs | 3-5 nap      | 9-12 hónap |

## Zöldségek

| Termék                                    | Hűtőszekrény | Fagyasztó |
|-------------------------------------------|--------------|-----------|
| Spárga                                    | 2-3 nap      | -         |
| Brokkoli, kelbimbó, zöldborsó, gombák     | 3-5 nap      | -         |
| Káposzta, karfiol, zeller, uborka, saláta | 1 hét        | -         |
| Sárgarépa, cékla, retek                   | 2 hét        | -         |



---

## A típussal és a pótalkatrészek rendelésével kapcsolatos információk

---

### A típussal kapcsolatos információk

Ha szeretne hozzáférni a termékre vonatkozó energiacímke adataihoz az energiacímke-köteles termékek európai adatbázisában (EPREL), olvassa be az energiacímkén található QR-kódot.

A QR-kód a termék dobozában lévő energiacímkén található.

### Alkatrészekkel kapcsolatos információk

- Az a minimális időszak, amíg a készülék javításához szükséges alkatrészek még kaphatók lesznek:
  - termosztátok, hőmérséklet-érzékelők, nyomtatott áramköri kártyák és fényforrások, ajtófogantyúk, ajtózsanérok, tálcák, kosarak (dobozok vagy fiókok) esetében 7 év;
  - ajtótmítések esetében 10 év.
- A gyártó minimum 24 hónap garanciát vállal a hűtőberendezésekre.
- A pótalkatrészek megrendeléséhez kapcsolódó információkat közvetlenül vagy más csatornákon keresztül a gyártó, az importőr vagy a meghatalmazott képviselő biztosítja.
- A szakszerű javítással kapcsolatos információk a <http://samsung.com/support> weboldalon érhetők el.  
A felhasználóknak szóló szervizelési útmutató a <http://samsung.com/support> weboldalról tölthető le.

# Jegyzet

---

# Jegyzet

---

### A SAMSUNG WORLD WIDE elérhetősége

Ha kérdése vagy megjegyzése van a Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálatához.

| Ország          | Elérhetőségek                                                                                                                                                          | Weboldal                                                                            |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND          | 801-172-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)                                                                                                                     | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| BULGARIA        | 0800 111 31 - Безплатен за всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |
| ROMANIA         | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM                                                        | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG<br>(0800-726 786)                                                                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>          |
| ESTONIA         | 800-7267                                                                                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>          |
| LATVIA          | 8000-7267                                                                                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>          |
| LITHUANIA       | 8-800-77777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>          |
| ALBANIA         | 045 620 202                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>          |
| BOSNIA          | 055 233 999                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>          |
| CROATIA         | 072 726 786                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>          |
| Kosovo          | 038 40 30 90                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| MONTENEGRO      | 020 405 888                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                |
| North Macedonia | 023 207 777                                                                                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>          |
| SERBIA          | 011 321 6899                                                                                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>          |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)                                                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>          |

